

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

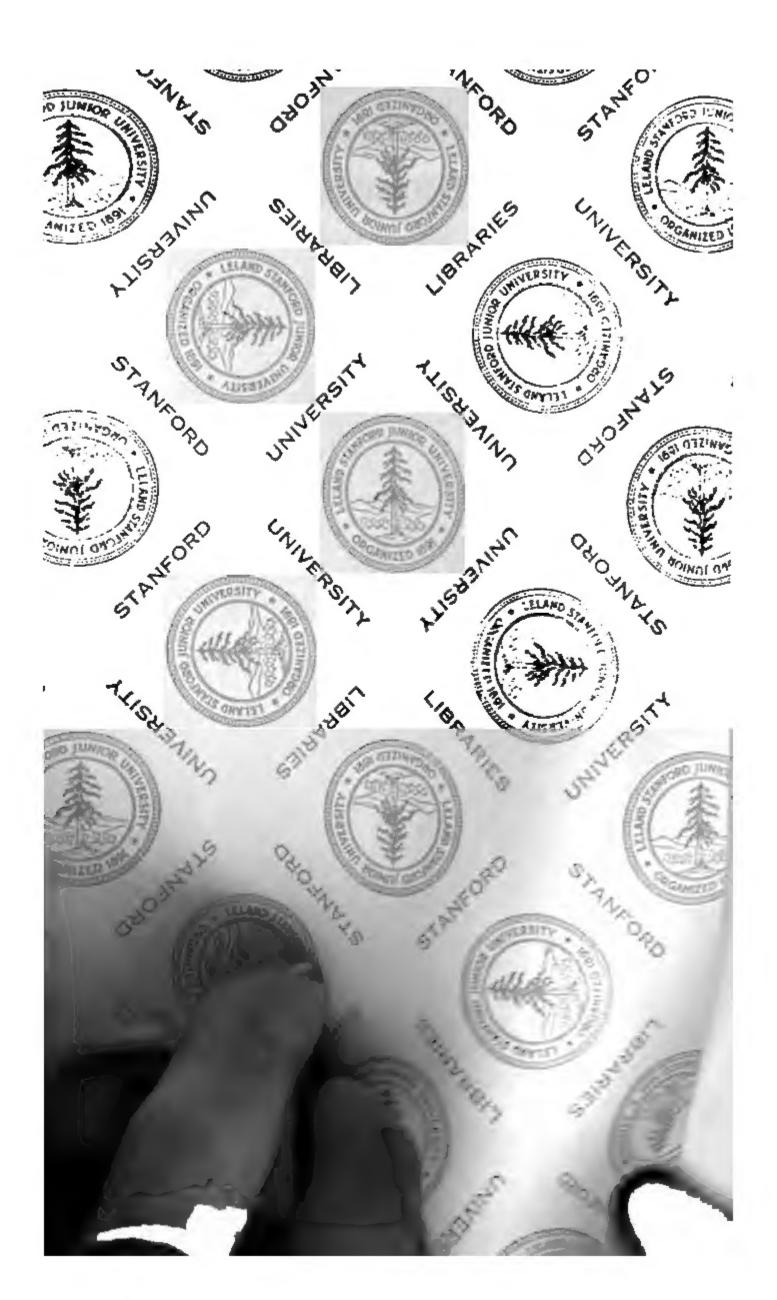
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

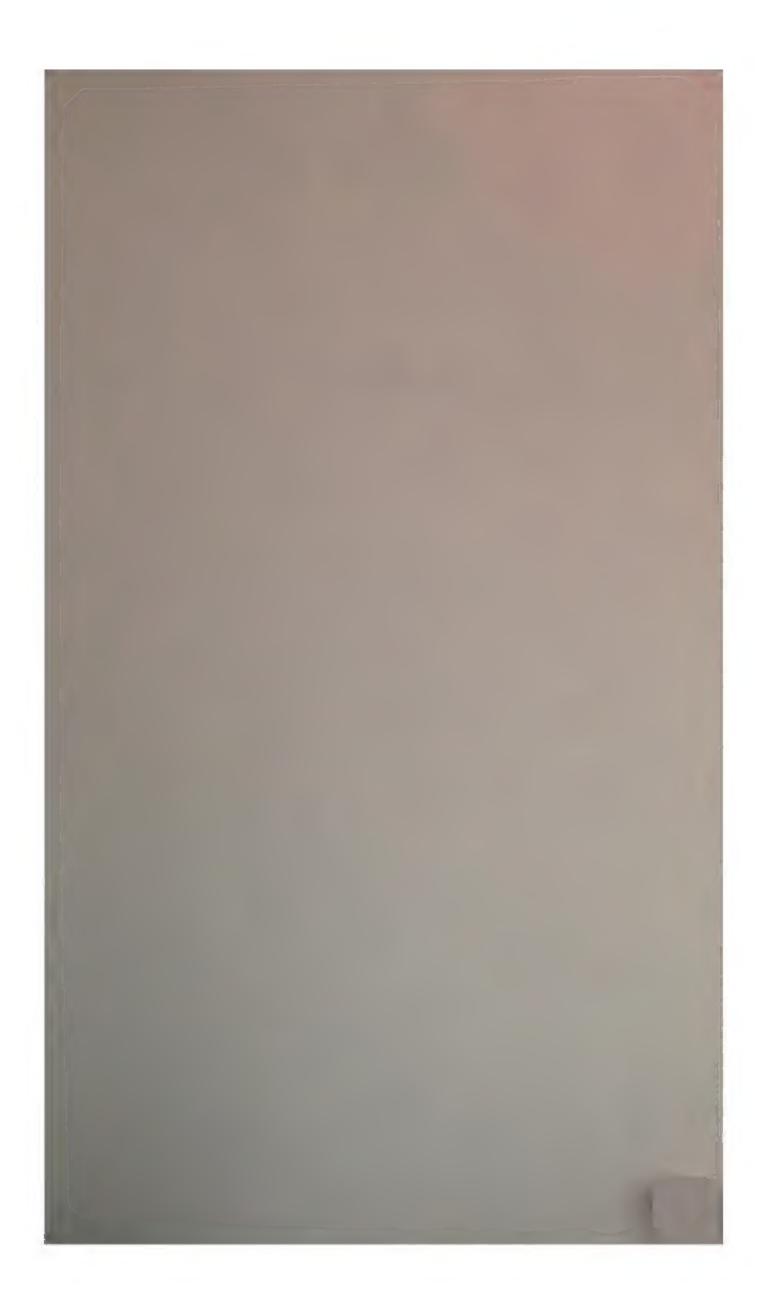
Über Google Buchsuche

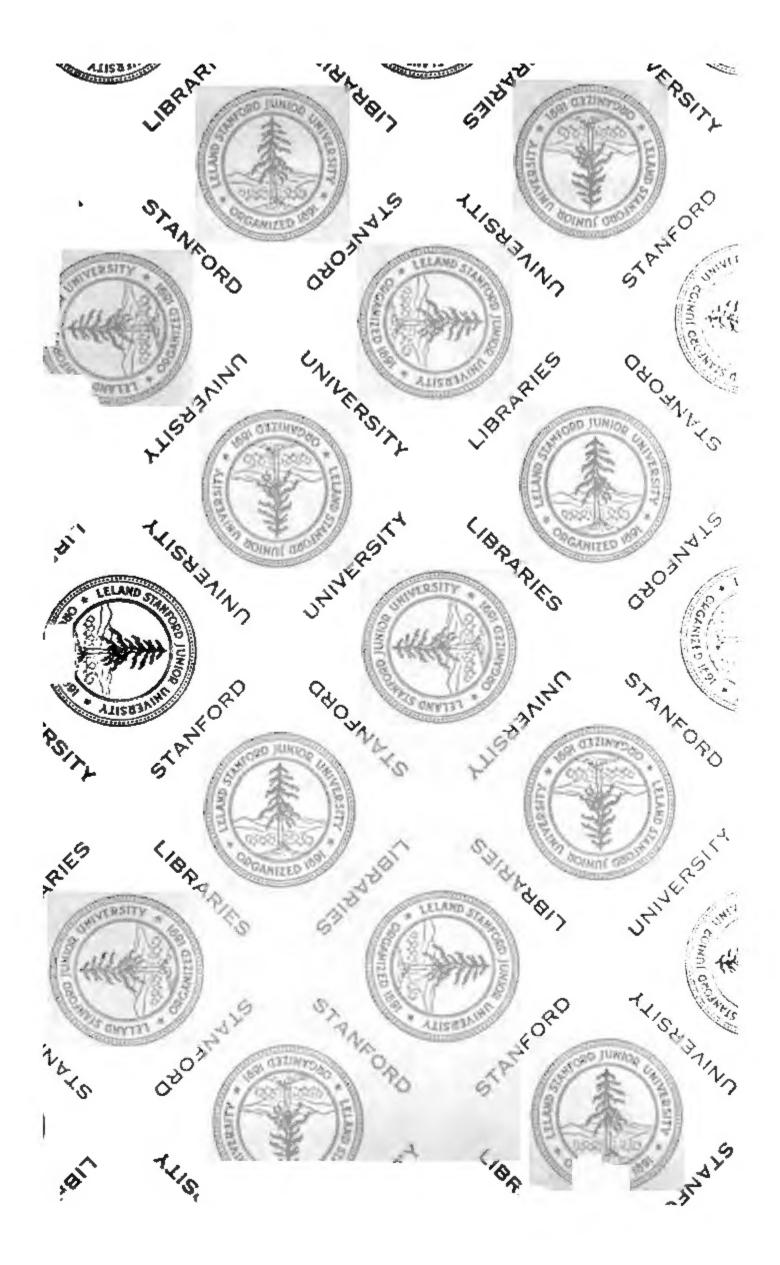
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

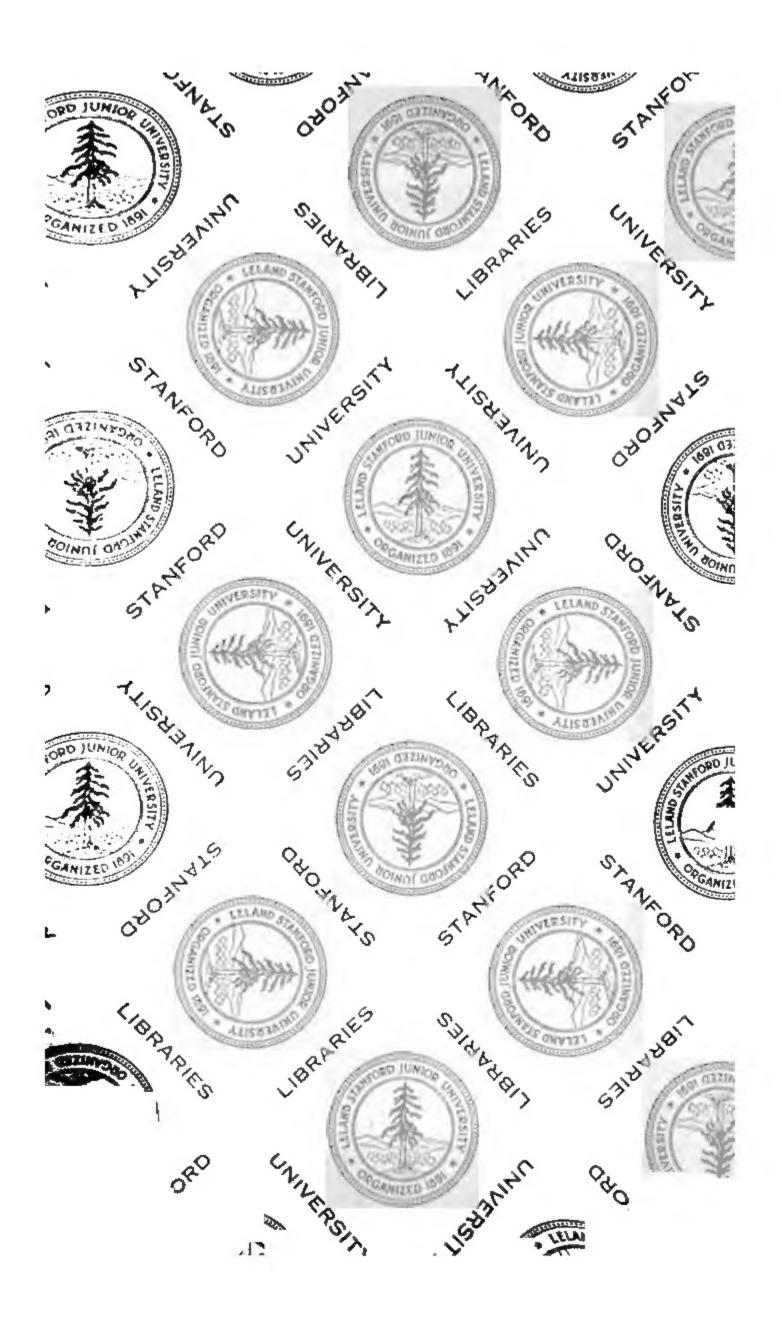
















		•

3.43 48

JAHRBUCHER LIBRARIES MOV 17 1972

des



REINS VON ALTERTHUMSFREUNDEN

im

RHEINLANDE.

XXVI.

Dreizehnter Jahrgang 2.

Mit 6 lithographirten Cafeln.

Bonn, gedruckt auf Kosten des Vereins.

Bonn, bei A. Marcus.

1858.

STACKS

STACKS

TEACKS

TO THE THE THE TEACKS

TO THE THE TEACKS

TO THE THE TEACKS

TO THE THE TEACKS

TO THE TEACHS

TO THE

I. Geschichte und Chorographie.

1. Alte Verschanzungen auf dem hundsrücken und ihre Beziehungen auf Coblenz.

§ 1. Einleitung.

Das Dreieck, das von der Nah ab zwischen Rhein und Mosel der Hundsrücken heisst, erleidet durch tiese Thaler, die nach den genannten Flüssen hinabziehen, zahlreiche Einschnitte, zwischen welchen oft nur wenige hundert Schritt für die alte Völkerstrasse gangbar bleiben, und welche, indem sie das Land in eben so viele Abschnitte theilen, es erlauben, mit wenigen Besetigungsanlagen durch wenige Vertheidiger einen von Süden andringenden Feind abzuhalten.

Im XVIII. Heft der Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande haben wir mehrere solche Abschnitte nachgewiesen, und versucht, ihre Beziehungen zur
Veste Rheinfels bei St. Goar zu deuten. Wir erwähnten
jedoch auch einer Verschanzung, des Ungrischen Grabens,
welche zwischen Brodebach und Boppard sich direct auf die
Basis Coblenz bezieht. Es liess sich vermuthen, dass das
derch jenen Graben und die beiden Flüsse begrenzte Hinterund sich mit jener Wehrlinie nicht beruhigt, sondern weizertekwärts gelegene Terrain-Vortheile benutzt haben wird,
m ein feindliches Vordringen nach Coblenz aufzuhalten.

Ehe wir diese engere Wehrlinie schildern, seien einige allgemeine Bemerkungen gestattet.

§2. Allgemeine Bemerkungen.

Die Stelle, wo auch nur 10 Jahre lang eine Hütte gestanden und ein Feld gebaut war, ehe die Wildniss sie wieder verschlang, ist gezeichnet und geseyt für alle Zeit, wie viel mehr die Platze, die schon von der Natur vorgebildet waren, Mein und Dein zu trennen, wo es nur geringer Vorbereitung bedurfte, die Habe von Tausenden zu schützen gegen Abertausend, die danach trachteten. - Man kann kühn behaupten, dass, wo immer auch die Natur Thermopylen geschaffen, auch die Manner erwuchsen, die sie vertheidigten, wo irgend Terrainabschnitte zwischen Gewässer und steilen Bergrändern nur schmale Zugänge boten, sie durch Befestigungsanlagen gesperrt worden sind. Mögen Jahrbunderte an ihnen gewischt haben, gewalthätige Zeiten haben sie wieder aufsuchen und aufrichten gelehrt. Kleine Erhöhungen schleichen unter dem Laube hin, oft blieb der Name, manchmal die Sache, immer aber die schlagende Zweckmässigkeit, die sie schuf und die sie auch uns wieder auffinden und künstliche Geländebildungen von natürlichen bald unterscheiden lässt.

Wer mit diesem Blick Wälder und Haiden zu durchstreifen gewohnt ist, sieht bald mit zweitem Gesicht eine alte Welt im Kampf um ihr Dasein sich unter der Rasendecke aufrichten, und findet, auch ohne Jagd- oder Forstmann zu sein, auch ohne Kräuter und Käfer zu sammeln, auf seinen einsamen Wegen einen Genuss, der ihn für manchen ungläubigen Laien-Witz schadlos hält.

In vielen Fällen zwar werden die Völker, die jene Anlagen schusen, nicht zweisellos sestzustellen sein, ähnliche Bedürfnisse werden ähnliche Formen hervorgerusen haben mögen es die beliebten Celten, oder germanische Urbewohnen

römische Colonisten oder Bundesgenossen, oder unsere näheren mehr oder minder grauen Ahnen gewesen sein, die Schutz suchten und Widerstand leisteten, mögen die Angreiser Römer oder Germanen, Hunnen oder Normannen, Armaniaken, Gustav Adolph's vereinigte Bundesschaaren oder Ludwig XIV. Mordbrenner gewesen sein — gewisse günstige Gelände und gewisse natürliche Befestigungsformen werden zu allen Zeiteu benutzt und angewandt worden sein, um die Anwohner zu bergen und das Hinterland zu decken, und es werden, wie wir jetzt Deichverbände, Meliorations - und audere gemeinnützige Vereine haben, schon seit der Urzeit gewisse, auf vertheidigungsfähige Terraingrenzen begründete Wehrverbande sich gebildet haben, die in drohenden Zeiten die Landwehren aufwarfen, die Gebücke verhieben und die Schläge besetzten, - Verbände, die die Noth schuf und der Friede vielleicht wieder löste, häufiger wohl aber noch zu politischen und kirchlichen Einheiten festigte. Wir erinnern an das Rheingau, umschlossen vom Rheingauer Gebück.

Wo aber das Gelände nicht durch ungangbare Grenzen dem Kampf nur kurze Fronten anwies, und wo nicht über so grosse Mittel zu verfügen war, wie sie die Römer bei Anlage ihrer Pfahlgräben hatten, finden wir die allgemeine Landesvertheidigung ganz aufgegeben und statt ihrer zerstreute geschlossene Werke aufgeführt, die oft nur auf wenige Umwohner, auf ein Gehöft bemessen, nach allen Seiten angreifbar und vertheidigungsfähig sind. Wo die Umgegend keine unersteiglichen Berg- und Felsränder, keine watbaren Gewässer und Sümpfe, welche einen grossen Theil der schützenden Umschliessung übernahmen, bot, da soden wir Ringwalle auf den Höhen, Erdburgen in den Nie**ierungen oder uure**gelmässige Umwallungen, die den Wohnts eng umschliesssen. Das durch Gewässer und Bergabthe zerschnittene Land wird daher nur kurze Walllinien ; und aufzuweisen haben, während das offene, nur durch

seichte Bäche bewässerte Flachland, das sanftgewellte Plateau und das nicht zerrissene Bergland mit ringsum-künstlichen Verschanzungen besetzt ist. Daher finden wir weder im Taunus noch im Einrich, weder auf dem Hundsrücken noch in der Eifel, dort Steinringe, Rundwälle oder alte rundum befestigte Wohnplätze, wo in der Nähe unzugängliches Gelände wäre, das sich mit kürzeren Linien hätte befestigen lassen. Schon das spricht für den zwar oft bestrittenen ganz krigerischen Zweck der Steinringe und Ringwälle. Wir werden hierauf bei einer anderen Gelegenheit zurückkommen müssen.

§ 3. Römerschanzen bei Waldesch. Uebersicht.

Eine Meile südlich von Coblenz liegt Waldesch in der Quellgegend mehrerer Bäche, welche bei Rhense in den Rhein und oberhalb Winningen in die Mosel münden. Die Wasserscheide senkt sich hier um 500 Fuss vom Hundsrücken herab und erhebt sich dann nördlich gegen den Kühkopf wieder eben so hoch, so dass man von dessen Nachbarhöhen, dem "todten Mann" alles übersieht, sowohl die Landenge und die Thäler, die sie zusammengeschnürt, als auch den dies- und jenseitigen Abhang, den ein Angreifer zu überschreiten hat.

Römerwerk hat immer eine eigene Verständigung und Herzhaftigkeit, so auch hier. Nicht ist die engste Stelle nur roh etwa durch Wall und Graben abgesperrt, sondern auf den diesseitigen (nördlichen) Höhen und Abhängen liegt eine Reihe grösserer und kleinerer Werke, die den von Süden kommenden Feind beobachten, und die befähigt sind, nicht etwa ihn zu erwarten, sondern, wenn er in der Enge ist, ihre Besatzungen auf ihn vorbrechen, über ihn herfallen zu lassen. Wo bei uns die Kanonenkugeln fernhin einschlager da hatten die Römer auch wohl ihre Catapulte; sie hatte aber auch ihre Ausfalltruppen, ihre Alae, die wegekund

und flink auf den mit Hindernissen beschäftigten Feind stürzten, und die, gedrängt hinter den Werken wieder Schutz fanden.

Auf dem Uebersichtsplan sind jene Werke eingetragen und mit denselben Nummern wie auf den Specialskizzen bezeichnet, die Längenmasse sind in Schritten (×), deren 5 auf die Ruthe gehen, eingeschrieben, der Grad ihrer Erhaltung wird aus den mit plus (+) und minus (-) eingetragenen Zahlen, welche die Höhen und Tiefen über und unter einem gewählten Nullpunkt des natürlichen Bodenhorizontes in Fussen ausdrücken, zu beurtheilen sein, und man wird so, wenn man will, was Thatsache und was nur Meinung ist, von einander trennen können.

§ 4. Der linke Flügel (Rheinseite).

Wir denken uns Rheuse als einen schon zu Römer-Zeiten festen, oder doch mit einem Castell versehenen Ort, der die Rheinuser-Wege sperrt. Die steilen Abhänge des Rhenser Mühlbaches sind theils an und für sich unersteiglich, theils konnten sie durch lebende uud geschleppte Verhaue nit leichter Mühe unersteiglich gemacht werden. Der ganze Abhang ist, weil er durch keine Thaleinschnitte zertheilt ist, leicht zu beobachten und leicht zu vertheidigen, es scheint dies der Grund zu sein, weshalb es uns nicht gelang, von der Schanze a bis nach Rhense hin eine Zwischenschauze aufzufinden, trotz des eisrigsten Suchens und Nachfragens. Dieser Abhang als unangreifbar angenommen, blieben dem von Saden kommenden Feind östlich der Wasserscheide nur die suppigen Wiesen zwischen Waldesch und jenem Bach im Angesicht des Werkes a zu überschreiten, um dann, am Fuss s Abhangs angekommen, vielleicht ein undurchdringliches, "miedriges Gebück vor sich zu haben, das ihn weder den m. uoch den Geschossen des Vertheidigers entzog.

; ;

§ 5. Der rechte Flügel (Moselseite).

Die westliche Seite, von Waldesch der Mosel zu, ist weder au der Ausmündung des Waldescher Baches (des Conter-Thales) durch ein festes Städtchen, noch in seinem oberen Lauf durch steile Abhänge vollständig gesichert, im Gegentheil durch das in die Vertheidigungslinie tief einschneidende Remstecker- und Kleinsborn-Thal auf eine sehr ungünstige Art zertheilt; sie ist desshalb reichlich mit Werken besetzt, welche den breiten Rücken zwischen den von Waldesch, von Kleiusborn und vom Remstecker Hof herkommenden Bächen einnehmen. Die Landleute nennen diesen Rücken "im Schanzenberg", da wo er am Zusammenfluss der Bäche endigt, aber "im Gebück", und so war es auch ein Gebück, welches den Zugang in die Vertheidigungslinie wieder sperrte, welche das Remstecker und Kleinsborn-Thal geöffnet hatte. Weiter abwärts bis zur Mosel ist der nördliche Abhang schr steil und durch schrosse Felsen und lange Steinrauschen auch wohl ohne Gebück unersteiglich, dennoch trägt er auf seinem Forst die Spuren von Befestigungs- oder wenigstens Beobachtungsposten.

§6. Die alten Strassen.

Die Mitte der ganzen Front zwischen Mosel und Rhein nimmt die alte Hundsrücker Strasse ein; nachdem sie Waldesch zurückgelegt, ist sie in zwei Spurlinien in der Richtung nach Coblenz zu verfolgen; die eine folgt ziemlich dem "Pastorspfad" und führt an dem Werke a "ober dem alten Kloster", "ober der nassen Stelle", "im grossen Sutter", "am Schillerhof" h, und dicht an zwei alten Grabhügeln l und m vorüber, um allem Anschein nach etwas nördlich der eisernen Hand in der jetzigen Strasse nach Norden weiter zu gehen.

Dies Ausbiegen nach rechts hat offenbar seinen Grund

in einer Menge sumpfiger Stellen im Wald, welche sich im Lauf der Zeiten vermindert haben, und deren Ueberbleibsel die jetzige Strasse mittelst Gräben und Brücken überwunden hat.

Die andere Spur führt uns von der heutigen Landstrasse in der Gegend des Kaisergartens westlich ab, überschreitet das Pelzbächelchen, geht dann an dem Werk b "am Stoss" vorüber auf das Castell e los, an diesem vorüber, um sich an alten, längst überwachsenen Steinbrüchen vorbei zu einem Distrikt "an der alten Brück" hinabzusenken; hier überschritt der Weg wahrscheinlich auf einer Brücke, die aus jenen Steinbrüchen ihr Material gezogen, den vom "Weiherchen" und vom Kleinsborn kommenden Bach und verband sich, dem Kühkopf westlich bleibend, erst auf dem Plateau der Karthaus an der Quelle des Laubachthales wieder mit dem obenbeschriebenen und jetzigen Weg. So mag der links führende Weg auch wohl nur ein deverticulum zu dem römisch anklingenden Remstecker Hof gewesen sein.

Nach dieser Uebersicht gehen wir zur Beschreibung der einzelnen Befestigungswerke und Beobachtungsposten über.

§ 7. Die specula a.

Ein quadratischer Raum von etwa 36' Seitenlänge wird von einem Graben umschlossen, dessen obere Breite etwa 18' beträgt. Der Boden aus dem Graben ist augenscheinlich nicht zur Erhöhung des inneren Raumes, sondern zur Anschüttung eines Aufwurfs auf dem äusseren Grabenrande benätzt.

Nördlich neben diesem Endwerk sind zwei runde Hügel aufgeworfen, welche zwischen sich einen gleichfalls etwas erhöhten vierseitigen Raum von 26 à 14' lassen. Die ganze Anordnung hat durchaus keine Aehnlichkeit mit einer anderen Schanze, nirgend eine Brustwehr, die ein Inneres deckt, teine Andeutung, die auf ein späteres Bauwerk oder etwaige

Waldkulturen schliessen liesse. Die Formen sind aber dabei so klar und unverkennbar, dass jeder Versuch, sie mit einem der genaunten Zwecke zu vergleichen, aufgegeben werden muss. Fassen wir aber die Lage des Werkes ins Auge, sowohl gegen den von Waldesch vorrückenden Angreifer, als auch gegen das rechts unten liegende Werk c., so erklären die Darstellungen auf der Autoninus- und auf der Trajansaxule die ganze Auordnung auf das Ueberraschendste und Vollkommenste. Die Basteliefs beider Ehrensaulen zeigen uns Thürme, welche mit einer Pallisadirung umschlossen sind und um deren oberes Stockwerk eine Gallerie herumläuft. Auf der Trajanssäule ist noch eine brennende Fackel dargestellt, welche auf jenem Umgang ausgesteckt ist. dem Umgang stehen zwei hochaufgesetzte Heu- oder Strohschober, denen zur Seite ein Vorrath von Hols oder Pallisaden aufgeschichtet ist. Dieser Vorrath befindet sich auf der Antoninus-Säule zwischen jenen Heuhausen dargestellt.

Jene Thürme sind als Warten (Specula) erklärt, von deren Gallerie aus man den nahenden Feind erspähen, und den eigenen Genossen durch Schwenken von Fackeln bei Nacht, oder durch aufgehängte Balken, oder durch Rauch Zeichen geben konnte.



zerner Thurm von etwa 12 bis 15' im Quadrat stand *), welcher nach der Darstellung der genannten Ehrensäulen noch mit einer Pallisadirung diesseits und jenseits des Grabens umgeben war, neben sich zwei Hügel für Feuersignale, und zwischen beiden einen abgewässerten Raum für einen Pallisadenstapel oder andere Holzvorräthe hatte. Die beiden Hügel nebst diesem Vorrathsplatz mögen gleichfalls wie eine Vorburg durch eine Pallisadirung an die andere angeschlosen gewesen sein. — Ueberhaupt zeigen uns die Basreliefs der Trajanssäule, welche Menge von Holz zu den verschiedenen Besetigungen und zur Deckung der Catapulte und zwar namentlich in Gestalt von aufgestapelten Scheidhölzern verwandt wurde.

Um uns über den Zweck jener Hügel volle Aufklärung zu verschaffen, liessen wir in beiden nachgraben und fanden einen Fuss tief unter der Rasendecke eine Schichte Boden voller Kohlenstücke, darunter Erde, die durch Feuer geändert war, und darunter eine 4" dicke Schicht grauer Asche, welche in 2' Tiefe auf festem Boden lagerte.

Auf der nordöstlichen Ecke des Werkes ist gleichfalls ein Hügel angeschüttet, dessen Masse aus dem glacisförmigen Aufwurf genommen ist und diesen dadurch theilweise zerstört hat. Die Spuren zeigten, dass in dem Hügel schon einmal nachgegraben worden war. Wir halten ihn für einen Grabhügel neueren Ursprungs als die Schanze, etwa für den eines Vertheidigers oder Angreifers derselben.

7 .

Pfahlgraben im Taunus haben folgende Abmessungen: der Thurm ober Rschenhahn 15 à 14½, desgl. im kleinen Gerloh 14½, à 14½, desgl. in der Gerhecke 23 à 18¾, desgl. zwischen Reiffenberg und Glashütte 14 à 15, 12 à 12, 15 à 14.

§8. Das Castell c.

Folgt man dem Bergabhang nach Norden, so gelangt man über eine Stelle, die mit alten formlosen Bautrümmern und tiefen Wassergruben besetzt ist und jetzt den gemachten Namen am alten, oder am versunkenen Kloster führt, vulgo aber im neuen Stiefel heisst, da hier das Vieh, so lange die Weidegerechtigkeit bestand, seine Mittagsruhe zu halten pflegte und den Sutter als Tränke benutzte.

So gut der lateinische sutor zum deutschen Stiefel passte, so ist doch umgekehrt der Stiefel (stabulum) das Fremdwort, und Sutter der anlautende deutsche Ausdruck für eine uasse Stelle, deren Wasser zwar nicht läuft, aber auch nicht versiegt. Gleich unterhalb der Chaussee, wo ein Kiefernbestand an den Laubwald grenzt, läuft ein 4' hoher Wall f mit einem südlich davorliegenden 2' tiefen Graben bis zu einem ausgetrockneten Weiher, und wendet sich dann links in der Richtung auf das Castell c zu, ohne dasselbe jedoch zu erreichen. - Dies Castell von 75 à 60 Schritt Seitenlange, obschon auf dem Bergrücken, doch an einer wasserhaltigen Stelle gelegen, und wohl durch eine Leitung mit Wasser versorgt, hat, da der Weg von Waldesch nach Remstecken auf einer Wallseite hin geht, nur mehr zwei erhaltene Ecken. Auf diesen sind Erhöhungen, Bänke für die Catapulte angeschüttet; eine Einrichtung, wie sie die meisten römischen Pfahlgraben-Castelle aufweisen. So das Castell am Zugmantel neben der Limburg-Wiesbadener Strasse, das Castell am Meisel südlich von Idstein und andere. Ziemlich in der Mitte des Rechtecks ist eine viereckige Vertiefung entstanden aus den Ausgrabungen der Fundamente eines gemauerten Bauwerks — des Praetoriums — über dessen römischen Ursprung zahlreiche Topsscherben, Schiefer und Tuffbrocken, sowie römische Ziegel, unter denen aber leider keine mit Legionsstempeln aufgefunden wurden, keinen Zweifel lassen. - Dies Castell liegt so zurückgezogen, dass es nicht in das auf 500 Schritt davor liegende Thal hinabsehen kann.

§ 9. Die specula b.

Gerade an der Stelle, am Stoss genannt, von der man das Thal und den jenseitigen Rücken und Abhang übersehen kann, und bestimmt, den ersten feindlichen Stoss zu empfangen, liegt eine andere eigenthümlich gestaltete Verschanzung b. Auch sie besteht, wie die specula a, aus zwei Vierecken, deren eines wir als den Standort einer hölzernen Warte, das andere als Stapelplatz für Holzvorräthe ansehen, und aus zwei Hügeln für die Feuerzeichen, welche ebenfalls so gestellt sind, dass man von Castell c aus das rechts und links gelegene genau von einander unterscheiden kann. Die beiliegende Skizze wird die ganze Anordnung deutlich machen.

§ 10. Die specula d.

Folgt man dem Rücken des Schanzenberges, so stösst man 500 Schritt vom Castell c entfernt auf die Warte d. Sie liegt so an einem kurzen Abhang, dass ihre westliche Seite in denselben fällt und keinen Graben hat. Durch sie ist es allein möglich, mit dem weitere 500 Schritt entfernten Castell e durch Signale bis zum Castell c sich zu verständigen, da der Bergrücken hier eine andere Neigung annimmt. Wir übergehen auch hier die Ergänzung durch Holzbauten und Pallisaden. Brandhügel haben wir bei diesem Werke keine wahrgenommen.

§ 11. Das Castell e.

Von der specula d an bildet der Rücken einen sansten Sattel, jenseits dessen 500 Schritt weit er wieder ansteigt, so dass e wieder höher als d liegt, dann aber zu der viel medrigeren Bergzunge steil absallt. Man sieht von hier in die wige Thalverzweigung, die "im Gebück" heisst, eine Be-

nennung, welche die Art des Verschlusses genugsam bezeichnet, durch welchen die Thalwege gesperrt waren.

Die Castellumfassung wird durch einen Wall von 2 bis 6' Höhe und 2 bis 3 Ruthen Breite gebildet, innerhalb dessen ein 12' breiter, 2 bis 3' tiefer Graben eine quadratische auf dem natürlichen Horizont liegende Fläche umgiebt. Diese Fläche scheint uns der, etwa pallisadirte, Hofraum um einen hölzernen Wartthurm zu sein, gross genug, um eine Besatzung zu fassen, wie sie einem so weit vorgeschobenen Punkte geziemt. Den äusseren Wall haben wir uns als mit Pallisadenzinnen besetzt zu denken. Da der Graben sich bei einer Nachgrabung auf Unkosten des Walles um 24 bis 30 Zoll angeschlemmt erwies, so ergiebt dies einen Unterschied zwischen Wallhöhe und Graben von mindestens 8 Fuss. Auf der nordöstlichen Seite springen zwei Anschüttungen von ungleicher Länge vom Wall aus vor, welche sowohl vom Kühkopf, als von der specula d aus, wenn auf ihnen Brandsignale loderten, als rechts und links zu unterscheiden wa-Aus den Thalgründen führt ein steiler Weg südlich dieses Castells vorbei, und wurde, wie gewisse Spuren wahrscheinlich machen, zwischen e und d noch besonders durch einen steinernen Thurm bewacht.

§12. Der Leyer-Berg.

Jenseits des Remstecker Thales lassen sich auf dem Leyer-Berg einige Punkte zeigen, die alte Beobachtungs- oder besetzte Posten gewesen sein mögen, und die man nahe berührt, wenn man den Weg von Remstecken über den Jungenwald und die Sauerbrunnenbüsche durch's Münster - in's Conter-Thal verfolgt. Eine dieser Stellen hat den bezeichnenden Namen "im Kessel"; mag sie diesen wegen der nischenförmigen Gestalt, durch einen Bergrutsch entstanden, oder durch eine ursprüngliche Benutzung als Castell erhalten haben, jedenfalls geht die Sage, dass hierhin in alten Zeiten

Mühlen geslüchtet, wenn, wie im Schwedenkriege, ihre Wohnungen bedroht waren. Zwei andere Stellen zeigen nur eine Steinanhäufung, und eine Folge von 2 bis 3 steilen Erdabgrabungen, und sind durch gletscherartig in's Thal reichende Steinrauschen so schwer zugänglich und bieten durch diese eine so reichliche Wursmunition zur Hand, dass mit der Vertheidigung dieser Posten, jetzt in unserer Darstellung wie einst an Ort und Stelle, nicht viel Umstände zu machen ist.

§ 13. Das Castell h. (Der Schiller-Hof).

Wir haben bisher die Befestigungs- und Beobachtungswerke beschrieben, welche den rechten Flügel der Vertheidigung deckten, der sich von der Wasserscheide bis zur Mosel erstreckt. Wir haben schon gesagt, dass der linke Flügel durch den ungetheilten Abhang zum Rhenser Thal und durch das Stadtchen Rhense an sich leichter zu vertheidigen ist, dass wenigstens keine Befestigungsanlagen auf dieser Seite aufgefunden worden sind. Eine Truppenabtheilung, welche den ganzen Abschnitt von Rheuse bis zur Mündung des Conter-Thales decken sollte, würde sich jedenfalls so aufstellen, dass sie gleich leicht, d. h. ohne Umwege, und ohne bergauf und bergab zu marschiren, sowohl auf den Leyer - Berg, als auf den Rhenser Rücken und zu den Schanzen des Schanzenberges gelangen könnte. — Der Punkt, der diesen Bedingungen entspricht, wird auf der Karte und auf dem Terrain leicht gefunden, aber was uns mit Befriedigung erfüllt, ist, dass der Punkt mit Wall - und Mauerspuren bedeckt, kurs dass die Römer sich dieselben Bedingungen für die Vertheidigung des ganzen Abschnittes gestellt und hier erfüllt hatten: der Ort heisst "am Schiller Hof". Woher der Namen, kennten wir nicht ergründen; er bildet ein mit deutlich verfolgbaren Stein - und Erderhöhungen umzogenes längliches Wateck, das zwar grösstentheils auf dem nordwestlichen

Abhange sich ausdehnt, aber mit einer Seite doch auch die Wasserscheide (hier zugleich den Pastorspfad) überschreitet und auch den südöstlichen, nach den zwischen Capellen und Rhense mündenden Thälern gewandten, Abhang übersieht.

Ist hier der Wall bis auf wenige Zoll Höhe verschwunden, so ist er auf der entgegengesetzten Seite deste höher (8 bis 9') und mit zwei Verbreiterungen — Geschützbänken — versehen. Ziemlich die Mitte nehmen viereckige Mauertrümmer ein, in denen wir die Reste des Prätoriums erkennen. Man hat hier vor 10 Jahren gegraben und Reste von Statüen (Kopf, Puss und Arme) aus Mainzer Kalkstein, sowie ornamentirte Gesimsstücke, Ziegel u. s. w. gefunden, die jetzt in Stolzenfels aufgestellt sind. Bei i liegen die alten, längst überwachsenen Steinbrüche, die zu den Castellbauten das Material gegeben.

So trefslich die Lage des Castells motivirt ist, so wenig ist es seine unregelmässige Gestalt; an dem römischen Ursprung des Mittelbaues ist wegen der Ziegel und der plastischen Antikaglien, sowie auch eben jener strategischen Lage wegen nicht zu zweiseln. Der vielseitige Grundriss aber, so abweichend von dem klassischen Rechteck der guten Zeit, kann nur als ein Uebergang zu den barbarischen Steinringen angesehen werden und trägt mit dazu bei, die Bauzeit der ganzen Anlage in die Zeit des Verfalles der Römerherrschaft hinabzurücken.

§ 14. Die Warte g.

Au der Quellgegend des grossen Sutter, 20 Schritt ober der Stelle, wo der Pastorspfad den spärlichen Wasserlauf überschreitet, liegt ein viereckiger künstlicher Hügel, eben in der Mitte zwischen der specula a und dem Castrum h, den wir für einen Beobachtungsposten, vielleicht auch eine Wache, die hier die alte Strasse sperrte, halten. — Der Distriktsname an der eisernen Hand bezieht sich zwar jetzt

auf eine Stelle einige hundert Schritt weiter nördlich, er hatte aber seinen Grund, wie das nachweislich auch anderweitig vorkommt, in der eisernen Hand, die dem Schlagbaume oder Ther als Hespe diente.

§ 15. Die Grabhügel l, m, n, o, p.

Von den drei ersten, deren Lage zunächst der alten Strasse aus dem beiliegenden Croquis erhellt, ist nichts zu sagen, als dass sie bereits durchwühlt sind; der bei o aber ist noch schön erhalten, an 8' hoch und mit dichten Kiefern und namentlich hohen Dornen bewachsen, die in dem aufgeschütteten Boden besonders üppig wuchern. Hier soll, wie die Sage geht, Nachts ein todter Mann umgehen — derselbe, der dem ganzen Bergrücken seinen Namen gab. Die Aufklärung ist aber so weit verbreitet, dass der Bursche, der mir den Hügel zeigte, sich nur sehr geringschätzig über den todten Mann aussprach, obschon er einen feurigen Mann in den Wiesen unter dem Dorfe sehr ernst anerkannte.

Dem armen todten Mann haben die jungen Burschen zur Kirmes im versiossenen Sommer den Garaus zu machen gesocht, indem sie mit der Musik hinzogen, einen Pfad durch die Dornen hieben und auf dem Hügel einen Walzer spielen liessen. Dessen werden sich Kind und Kindeskinder erinnern, und die freisinnigen Musiker werden gerade das Gegentheil erreichen; die Dorschronik wird so aufgefrischt den todten Mann hoffentlich noch lange in der Erinnerung sortleben lassen; möge nur auch der schöne Grabhügel vor beutelustigen Alterthümlern bewahrt bleiben. Der Hügel p ist gleichfalls noch intact, eine davor herlaufende Mauer, die ihn ursprünglich rechtwinklig umschlossen zu haben scheint, ist aber bis in die Fundamente ausgebrochen.

§ 16. Der Tummelberg.

Wenn gleich nicht zu dem bis heran beschriebenen System remiecher Verschanzungen gehörig, können wir doch, da sie

innerhalb des oben begrenzten Dreiecks liegt, eine fortifikatorische Anlage nicht unerwähnt lassen, welche eine der schön geformten Vorhöhen des Kühkopfs, zwischen Coblenz und Capellen einnimmt, wir meinen die Bekrönung des Bergkammes zwischen dem Königs- und Sieghausbach. — Die Höhe, der Tummelberg, fällt in einer steilen Ebene zum Rhein und in verschiedenen felsigen und coupirten Böschungen zu den genannten Bächen ab, hängt aber mit den Abhängen des Kühkopfs durch eine saufte Einsattelung zusammen.

Diese Einsattelung ist durch Wall und Graben coupirt, dessen Anordnung und Abmessungen aus der beiliegenden Skizze hervorgehen. Will man, den Thalweg des Königsbachs verlassend, unmittelbar den Berggipfel ersteigen, so kommt man in ein Gewirr von Hecken und Dornen, über welche der Teufelsfaden und die Brombeere ihre undurchdringlichen Netze verstochten haben und aus denen nur Geduld und ein scharfes Beil den Durchgang findet, oder mit anderen Worten, man kommt in ein Gebück, das der trotzigste Muth unserer Altvordern mit Steinwaffen oder Bronceschwertern sicher nicht durchbrochen hatte. Der fortifikatorische Werth solcher Gebücke, von denen wir im XVIII. Hest S. 33 der Jahrbücher ausführlicher gesprochen, kann kaum hoch genug angeschlagen werden, wenn man dabei die mangelhaften Hiebwaffen jeuer Zeit berücksichtigt. Ein Beil von Grün-, Horn- oder Feuerstein, wenn es wirklich solide befestigt und dazu soll gebraucht worden sein, ein Bronceschwert, ahnlich z. B. den im Jahre 1853 bei Bingen gefundenen, würden selbst bei tagelanger Arbeit noch nicht weit vordringen, und wie schlecht selbst die eisernen Hauwerkzeuge waren, geht am besten aus dem Lob einiger guten und eigens personisicirten und benannten Schwerter, wie des von Sigfrid, Roland und anderen hervor. Erst das fränkische Beil in seiner ausgeschweiften Gestalt, wie wir es in Hunderten von Grahügeln wiedersinden, war ein Werkzeug, mit dem sich ein Weg sowohl durch Gebücke, wie durch die Feinde bahnen liess, ja welches eben dieser Gebücke wegen keinem Krieger fehlen durfte, und somit den Werth dieses Hindernissmittels noch nachweisen hilft. — Ausser den zahlreich en Stellen der römischen Schriftsteller, die der lebenden Verhaue erwähnen, zweifeln wir nicht, dass auch in unserer alten Literatur noch eine Menge Citate über Gebücke sich auffinden liessen; wir erinnern an die "Waberloh" der Edda, die wir wohl darauf beziehen dürfen?

Ueber dem Heckendickicht umzieht eine Steinrausche einen grossen Theil, und ein zweiter steiler Steinrand den ganzen langgestreckten Kamm, der durch einen Quergraben einmal getheilt ist; der nördliche Theil bildet so eine ringsum steil absallende Platte, in deren dem Angriss abgekehrter Seite eine regelmässige, trichterförmige, 15 Schritt im Durchmesser grosse und 15 Fuss tiefe Einsenkung vorhanden ist, Keltomanen würdie wir uns nur als Silo deuten können. den die Grube unbedingt eine Mardelle nennen; auch uns ist es wohl bewusst, wie gewagt unsere Benennung und wie sehr unsere Vermuthung der Unterstütznng aus alten schriftlichen Quellen bedarf. Die Edda und das Nibelungenlied geben uns nichts dafür brauchbares, aber in einem der altdänischen Heldenlieder (herausgegeben von Wilh. Grimm. Heidelberg 1811) lässt der König tief in die Erde eine Hütte bauen im Tann, und es ist von Steinkammern die Rede, in die man Frauen und Schätze verbarg, und die wir schon eher mit unseren Silo's in Verbindung setzen könnten. Wollte K. Simrock, sowie man aus datirten Urkunden Kunstregesten sammelt, um damit die vorhandenen Denkmäler zu erklären und chronologisch zu bestimmen, in ähnlicher Weise aus Liedern und Sagen in Originaltext und Uebersetzung alles zusammenstellen, was darin über Bau- und Befestigungswesen, über Bewassung und häusliche Einrichtung u. s. w. sich vorsindet, er-wurde damit nicht nur eine höchst interessante Arbeit,

sondern für die Alterthamsfraunde, deren Gewerbe sich mehr in Flur und Wald bewegt, einen ger nützlicken Zaum und Spora schaffen. Möge er dem Wunsch geneigt sein! *)

Ausser dieser trichterförmigen Vertiefung ist die Platte mit einem vierseitigen Hügel besetzt, auf dem wir uns einen, etwa hölzernen, Bergfried berstellen, und diesen mit der herrlichen Aussicht in's Rhein- und Lahnthal in Beziehung bringen; indem wir die ganze Befestigungs-Anlage dazu bestimmt halten, den Bewohnern der nähern Umgebung am Fuss des Berges oder des jenseitigen Ufers in Zeiten der Noth, wie sie Allemannen, Ungarn, Normannen oder Schweden mit sich brachten, als Versteck und Zuflucht zu dienen.

Einen ähnlichen, jedoch nicht jederzeit so sicheren Zufluchtsort fanden sie schon in der gegenüberliegenden Johannis-Kirche, deren älterer Thurm als wahrer Bergfried und
deren Bering durch einen einst bewässerten Graben unverkennbar ist.

§ 17. Der Schwedengraben und Coblens.

Am Ursprung des Laubach-Thales ist das gangbare Gelände bis auf 3- oder 400 Schritt verengt. Neuere Wegund Schanzarbeiten haben verwischt, was die alte Zeit von



heran geschilderten Besestigungsanlagen, liegt aber ausser der uns gestellten Ausgabe.

§ 18. Schluss.

In dem Aufsatz über alte Verschanzungen auf dem Hundsrücken haben wir gezeigt, wie ein von Süden kommender
Feind, nachdem er die Nah und den Soon- und Idar-Wald
überschritten, durch einen Abschnitt aufgehalten wird, der
sich vom Rhein zur Mosel, von Oberwesel nach Treis erstreckt; hat er dessen Wall zwischen Wiebelsheim und Castellaun durchbrochen, und dringt weiter gegen Norden vor,
so hat er in seiner rechten Flanke einen durch vielfache Verschanzungen gesicherten Vertheidiger (Catten, Römer oder
Hessen), dessen Replie St. Goar ist. Weiter ziehend verwehrt ihm der Ungrische Graben bei der Pfaffenhecke den Weg.

Nehmen wir an, dass, zur Zeit der Römer, bis hierher nur deren Verbündete die Abschnitte besetzt hatten, so trifft der Feind auf seinem Weitermarsch nach Coblenz hinter Waldesch die feiner gegliederte Verschanzung eines kriegsgebildeten Volkes, das so wenig als möglich, das aber mit voller Ueberlegung und Kraft thut. Er findet in der ganzen Anordnung den Beobachtungs- und Nachrichtendienst organisirt, er findet ein erstes Treffen, ein Gros auf dem Knotenpunkte der Flügel und des Centrums, wohl vertheilte Colonuenwege, eine schrittweise Rückzugslinie mit Railirungspunkten und eine gesicherte Basis in Coblenz selbst.

Wir unterlassen es, alle die Momente zur Wahl zu stellen, wo die Römer es nöthig finden konnten, gegen einen von Säden kommenden Feind jene Befestigungsaulagen hervorzurusen oder selbst auszuführen und beschränken uns auf die Bemerkung, dass uns hieraus die Allemannen als diejenigen entgegentreten, gegen welche sie ursprünglich gerichtet waren, dass sie aber auch noch nach diesen fort und fort immer wieder einmal ihre alte Bedeutung wieder gewannen.

Nachtrag.

Es bleibt uns zu dem Aufsatz über alte Verschanzungen und Grabhügel auf dem Hundsrücken und ihre Beziehungen zur Veste Rheinfels noch Einiges nachzutragen, was wir die Zeit weiter erkundet haben, und hierbei dem Herrn Oberforstmeister Hößer, der uns durch die Güte, mit der er unsere Pragebogen an seine untergebenen Beamten vermittelte und empfahl, sehr verpflichtete, sowie diesen selbst für ihre bereitwillige Beantwortung unseren aufrichtigsten Dank auszusprechen.

So danken wir dem Herrn Oberförster von Castellaun, dessen Uebereinstimmung mit naserem Schristehen uns die angenehmste Eritik war, noch solgende Notizen:

Der Landgraben (p. 50) zog sich um die Burg Castellaun berum, durchschnitt den Weg nach dem Dorfe Uhler, ging sodann durch die Flur, welche noch heute den Namen Landgraben führt, nach dem Walde Bornich und verliert sich auf der Haide, welche diesen Wald begrenzt. Die Bemühungen, jenseits der Haide den Graben zu verfolgen, waren erfolgios, jedenfalls ist aber dadurch angezeigt, dass es das Deinebach-Thal, welches bei Treis in das Moselthal mündet, war, welches den Abschnitt vervollständigte.

Ausser den Erdburgen von Laudert p. 46. und Dudenroth p. 51, hat auch Bubach 1500 Schritt südwestlich in einem Bruch und Horn in dem Distrikt Borstück eine ähnliche Burg.

Bhrenbreitstein.

v. Cohamsen, lagenicurhauptmann.

2. Die Karakaten als Sewohner der unteren Nahegegend.

Der in Angabe von Eigennamen äusserst genaue Tacitus nennt uns ein sonst nirgends mehr erwähntes Volk, die Caracates, bei denen ebenso wie bei den Vangionen und Tribokern im s. g. batavischen Kriege der Treverer Tutor nicht lange vor seinem Zusammentressen mit dem römischen Feldherrn Sextilius Felix zur Vermehrung seiner Streitmacht frische Soldaten aushob, welche jedoch bald wieder, als beim Herannahen des römischen Heeres die zuvor von Tutor durch Hoffnung verleiteten oder in Furcht gefesselten Veteranen der Legionen als Ueberläufer zurücktraten, zugleich mit den Tribokern und Vangionen diesem Beispiele folgten 1). Etwas Weiteres als dies Wenige ist uns von diesem Volke nirgends mitgetheilt. In der Zweibrücker Ausgabe des Tacitus ist der Name in Saravates mit den resp. Casus-Endungen umgewandelt, als ob das Wort von Saravus herkame und somit die Bewohner der Saargegenden gemeint wären, und auch Herr Steininger ist dieser Ansicht beigetreten 2). Allein ich kann

¹⁾ Die betreffende Stelle lautet Tacit. hist. IV, 70: Tutor Treverorum copias recenti Vangionum, Caracatium, Tribocorum delectu auctas veterano pedite atque equite firmavit conruptis spe aut metu subactis legionariis, qui primo cohortem praemissam a Sextilio Felice interficiunt, mox, ubi duces exercitusque Romanus propinquabat, honesto transfugio rediere secutis Tribocis Vangionibusque et Caracatibus. Walther liest in seiner Ausgabe des Tacitus nach Vergleichung der Manuscripte Caeracatium und Caeracatibus.

⁵⁾ S. Geschichte der Trevirer unter der Herrschaft der Römer von J. Steininger. Trier 1845, S. 120.

dieser Namensänderung durchaus nicht beipflichten. Denn abgesehen davon, dass diese Lesart durch kein einziges Manuscript bestätigt wird, so sprechen Grammatik, Geschichte und der ganze Zusammenhang in der Stelle des Tacitus ganz entschieden gegen dieselbe. Die Singular-Endung der nomina gentilia, die sich im Plural auf ates enden, ist nämlich as. Jedoch blos von nominibus propriis mit der Endung a, ae, um oder o werden Volksnamen und Adjective auf as gebildet (wie z.B. Ravennas von Ravenna, Antemnas von Antemnae, Antias von Antium, Frusinas von Frusino), während diese, von nominibus propriis mit der Endung us abgeleitet, immer eine andere und zwar gewöhnlich die Endung ius haben. Aber wenn auch der alte Name der Saar ausser Saravus noch eine andere Form gehabt hätte, woraus Saravas gebildet werden konnte, so ist es noch ein ganz bestimmter historischer Grund, der diese Aenderung der Zweibrücker Ausgabe nicht zulässt. Die Bewohner der Saargegend waren nämlich entweder Treverer selbst oder Mediomatriker. Diese jedoch nennt Tacitus sogar noch in dem nämlichen Kapitel, in dem er die Karakaten erwähnt, einen den Römern verbündeten Staat¹), und wenn er kurz vorher im Allgemeinen von Staaten spricht, welche dem römischen Büudniss treu geblieben waren 2), was von den Karakaten sowie von den Vangionen und Tribokern nicht gesagt werden kann, da sie dem Tutor Mannschaft gestellt batten, so können wir daraus nur entnehmen, dass die Mediomatriker dem Tutor

¹⁾ Legiones a Novesio Bonnaque in Treveros — traductae se ipsae in verba Vespasiani adigunt. Haec Valentino absente gesta: qui ubi adventabat furens cunctaque rursus in turbas et exitium conversurus, legiones in Mediomatricos, sociam civitatem, abscessere.

⁽² Quidam principum, ut primi posuisse bellum viderentur, in civitates, quae societatem non exuerant, perfugerunt.

keine Truppen geliefert. Als Treverer selbst aber konnte Tacitus das in Rede stehende Volk nicht wie ein fremdes mit anderen fremden Völkern zusammenstellen, wie er es doch thut, und ebenso wenig ware die junge Mannschaft der Karakaten, wenn diese zu den Treverern selbst gehört hätten, beim Heranrücken der Römer sofort mit diesen fremden Völkern von Tutor abgefallen. Allein auch der ganze Zusammenhang in der Erzählung des Tacitus weist darauf hin, dass die Karakaten anderswo als an der Saar zu suchen sind. Tacitus berichtet uns nämlich da, wo er zuerst von Tutor spricht, dass derselbe, von Vitellius zur Deckung der Rheingrenze gesetzt, sich zu den Verschworenen Civilis, dem batavischen Hauptleiter des Aufstandes, und Classicus, dem Obersten einer Treverischen ala, gesellt und der geheimen Zusammenkunft zu Cöln beigewohnt habe 1). Dann schloss er in der Nähe von Vetera in Gemeinschaft mit Classicus Verträge mit den deutschen Anführern und verschanzte sich mit jenem von den römischen Legionen getrennt im eigenen Lager 2). Indem er und Classicus nun die Geschäftsführung unter sich vertheilten, so dass dieser mit Civilis die Uebergabe von Vetera betrieb, nöthigte er selbst die mit einem starken Heere eingeschlossenen Agrippinenser und sämmtliches am Oberrhein noch stehendes Kriegsvolk, für das gallische Reich zu schwören, nachdem vorher zu Mainz wegen Eidesverweigerung die Tribunen ermordet und der Lagerpräfect vertrieben war 3). Das Weitere, was noch über Tutor mitgetheilt wird, ist, dass er sich nicht beeilt habe, das obere Ufer Germaniens und die Alpenhöhen durch Besatzungen zu schliessen, und, da die römischen Heere von Vindonissa und Rhatien her gegen ihn heranrückten, die oben erwähnten

¹⁾ S. Tacit. hist. IV, 55.

²⁾ Ebendas. IV, 57.

⁵⁾ Ebendas. IV, 59.

Aushebungen vorgenommen habe und darauf auf seinem Rückzuge von den Römern bei Bingen geschlagen worden sei 1). Auch müssen wir ihn, wiewohl es nicht ausdrücklich gesagt ist, doch sicherlich bei der Zerstörung der Standlager der Cohorten, Reiterflügel und Legionen mitwirksam denken 2). Wir finden ihn somit vom Ausbruche der Empörung an bis zu seiner Niederlage bei Bingen nirgends anderswo thätig als am Rheine und besonders am Mittelrheine und nach dem Oberrheine hin, wo er bleiben musste, weil schon bei der ersten Zusammenkunft der Verschworenen zu Cöln die Nothwendigkeit, die Alpen mit Besatzungen zu schliessen, erkannt und diese Befestigung beschlossen worden war 3). Wenn nun eine solche Aushebung, wie sie bei den drei erwähnten Völkern stattfand, nicht durch eine blosse Einberufungs-Ordre. wie es heut zu Tage der Fall ist, sondern nur an der Spitze eines Heeres geschehen konnte, so durste Tutor, indem bereits mächtige römische Heere auf dem Marsche gegen ihn begriffen waren, es gewiss nicht wagen, seine Truppen durch Entsendung eines Theiles zur Aushebung in einer von dem Kriegsschauplatze entfernten Gegend zu schwächen.

Wir müssen sonach, sowie die übrigen ausgehobenen Mannschaften Anwohner des Rheins und die verführten römischen Truppen rheinische Besatzung waren, so auch die Karakaten in der Rheingegend suchen und werden hierzu noch ganz besonders durch die sicherlich mit Absicht von Tacitus gewählte verschiedene Ordnung in der zweimaligen Aufzählung dieser Völker veranlasst. Wenn nämlich Tacitus bei der Mittheilung über die Aushebung die Triboker zuletzt nennt, während er sie gleich darauf bei der Erwähnung des Abfalls zuerst anführt, so liegt der Grund für diese verschie-

¹⁾ Ebendas. IV, 70.

²⁾ Ebendas. IV, 61.

⁸⁾ Ebendas. IV, 55.

dene Stellung offenbar darin, dass Tutor bei seinem Vorrükken am Rhein der Triboker Gebiet als das letzte dieser drei Völker betrat und jene somit auch die letzten waren, unter deuen er recrutiren konnte, wo hingegen er bei seinem Rücksuge ihr Land zuerst wieder verliess und sie also auch zuerst wieder zu den Römern zurücktraten und zuerst unter den Abgefallenen genannt werden mussten. Hiernach ist aber auch der weitere Schluss ein ganz natürlicher, dass, wenn Tacitus bei dem Bericht über den Abfall die Karakaten zuletzt nennt, ihr Gebiet auch das letzte war, durch das Tutor auf seinem Rückzuge kam, und sie nur als die letzten von diesem abfallen konnten. Bei der ersten Nennung dieser Völker stehen die Karakaten zwar zwischen den Vangionen und Tribokern; allein gerade dieser Umstand schon, auf den ich noch weiter unten zurückkommen werde, lässt sie uns bei natürlichem Schlusse nur entweder als an diese beiden Völker oder als an eines derselben angrenzend denken, und die Stellung ihres Namens bei der letzten Erwähnung veranlasst uns eben, sie nördlich von den Vangionen zu suchen. Wenn Tacitus swar von diesem Abfalle schon vor seinem Bericht über des Tutor Umgehung von Mainz und Niedersetzung auf dem linken Naheufer spricht, so dürfen wir daraus nicht den Einwand hernehmen, dass die Karakaten nicht nördlich von den Vangionen gewohnt haben könnten, weil ja dann Tutor bei ihrem Abfalle mit seinen Truppen noch in ihrem Lande gestanden und sie sich bei aller Lust zum Abfall doch noch vor demselben hätten fürchten müssen. Dasselbe könnte man auch in Bezug auf die Vangionen sagen, deren Hauptstadt Worms war und durch deren Gebiet Tutor gleichsalls noch nach seinem Rücksug aus dem Lande der Triboker kam. Und doch berichtet uns Tacitus auch ihren Abfall schon vor der Mittheilung aber des Tutor Umgehung von Mainz. Die Erzählung des Tacitus, wie sie uns vorliegt, macht die Annahme durchaus nicht nothwendig, dass die Karakaten zugleich mit den Tribokern abgefallen seien, sondern es kann der Abfall der Vangionen und Karakaten auch sehr wohl als etwas später geschehen gedacht werden.

Das Sachverhältniss müssen wir uns nach dem ganzen Zusammenhang in der Erzählung des Tacitus so denken. Es stellten diese drei Völker dem Tutor nur aus Furcht und wohl auch in der Hoffnung, bald wieder, da bereits die romischen Heere heranrückten, denselben verlassen zu können. ihre Truppen. Aber als die Besatzungen von Germania superior bei der Ankunft des Römerheeres wieder zu ihrer Pflicht zurückkehrten, Tutor zurückwich und seine Sache in dieser Gegend ganz und gar verloren zu sein schien, trennten auch sie, wenn Tutor auch ihr Gebiet noch theilweise besetzt halten mochte, sich wieder von demselben, vielleicht um, bei wirklich noch stattfindender Besetzung ihres Landes durch Tutor, gerade durch diese Trennung den römischen Feldherrn und das römische Heer, dem, wie sie wohl sahen. Tutor keinen Widerstand leisten konnte, mit sich und ihrem Volke auszusöhnen und auch den Schein des freiwilligen Abfalls von den Römern von sich abzuwenden. Wenn die abgefallenen rheinischen Truppen und die Triboker den Romerfeind wieder verliessen, so durften gewiss auch die Vangionen und Karakaten, wenn sie nicht die sichere Rache der Römer auf sich und ihr Volk laden wollten, nicht länger mehr auf dessen Seite bleiben.

Werden wir nun aber sonach veranlasst, die Karakaten nördlich von den Vangionen zu suchen, so scheint wiederum ein anderer historischer Grund ganz entschieden gegen diesen Schluss aus dem Berichte des Tacitus zu sprechen. Gewöhnlich nämlich werden die Vangionen und Treverer als Grenznachbarn auf dem linken Rheinufer angenommen und wird die Nahe als der Grenzfluss zwischen diesen beiden Völkern hingestellt. Ist diese Ansicht richtig, so ist allerdings nördlich von den Vangionen für die Karakaten kein

Raum vorhanden und unser Schluss aus der Relation des Tacitus muss als ein salscher aufgegeben werden. Allein waren denn die Vangionen und Treverer wirklich unmittelbare Grenznachbarn und die Nahe der Grenzfluss? Keine einzige Schrift des Alterthums sagt dies und bei näherer Betrachtung der hierher einschlägigen geschichtlichen Mittheilungen der Alten finden wir gerade, dass die untere Nahe nicht die Grenzscheide war. Der alteste Berichterstatter über das linke Rheinufer, Casar, der im J. 58 v. Chr. Geb. als Proconsul selbst nach Gallien kam und seine Commentarien wohl grösstentheils schon während der 8 Jahre seines Aufenthalts daselbst fast mitten in den Thaten niederschrieb und in den zwei dem Bürgerkriege vorausgegangenen Jahren herausgab, nennt als Bewohner des linken Rheinufers von Süden nach Norden die Sequaner, Mediomatriker, Tribokker und Treverer 1), und Strabo, der zur Zeit Cäsars und noch unter der Regierung des Augustus und Tiberius lebte und bei Beschreibung Galliens Cäsars Commentarien benutzte, sagt, dass am Rheine nach den Helvetiern die Sequaner und Mediomatriker, bei welchen die Tribokcher, ein germanisches Volk das seine Heimath verlassen, sich niedergelassen hätten, und nach den Mediomatrikern und Tribokchern die Treverer wohnten 2): Es werden uns also ursprünglich die Mediomatriker und Treverer als Grenznachbarn am Rheine hingestellt, ohne dass eine Grenzscheide genannt wird, und die Triboker als solche erwähnt, welche die Mediomatriker aus

¹⁾ Caes. de bell. Gall. IV, 10: Rhenus oritur ex Lepontiis, qui Alpes incolunt, et longo spatio per fines Nantuatium, Helvetiorum, Sequanorum, Mediomatricorum, Triboccorum, Trevirorum citatus feriur.

Strabo IV, 8: Metà de rous Elougilous Egrovavol zal Medioματοικοί κατοικούσι τὸν Ρήνον, ἐν οἶς ἔδουται Γερμανικὸν ἔθνος περετωθέν έχ της οίκειας Τοιβόχγοι. - Μετά δε τούς Μεδιοματριπούς και Τριβόκχους παροικούσι τον Ρήνον Τρηούτροι.

einem Theile des linken Rheinufers zurückdrängten und, nach der Namenstellung bei Cäsar zu schliessen, sich zwischen diesen und den Treverern festgesetzt und somit Anfangs weit nördlicher als später gewohnt zu haben scheinen, sowie andere Germanen aus dem grossen Stamme der Sueven zur Zeit des Kampfes Cäsars mit Ariovist im J. 58 v. Chr. Geb. noch weiter nördlich auch in das Gebiet der Treverer einbrechen wollten und bereits längs dem rechten Rheinufer standen 1). Allein was Ariovist von seinen Germanen sagte, dass sie seit 14 Jahren unter kein Dach gekommen seien, d. h. sich nicht an einem bestimmten Orte niedergelassen hätten, um friedlich die Felder zu bebauen, sondern bald in diese, bald in jene Gegend zögen, wo sie am meisten ihren Vortheil fänden 2), womit auch die weitere Nachricht Cäsars übereinstimmt, dass das ganze Leben der Germanen und namentlich der Sueven zwischen Jagd- und Kriegsbeschäftigung wechsle und die einzelnen Stämme und Geschlechter jedes Jahr ihre Wohnsitze anderten 3), das gilt sicherlich auch von den damaligen Tribokern, die zu dem grossen Suevenbunde unter Ariovist gehörten 4), und so finden wir sie später weiter südlich. Denn Plinius 5) nennt als Bewohner des linken Rheinufers von Süden nach Norden die Nemeten, Tribocher, Vangionen u.s.w. und Tacitus 6) gleichfalls als germanische Völker auf dem linken Rheinufer die Vangionen, Triboker und Nemeten, und von nun an wird Worms die Hauptstadt der Vangionen,

¹⁾ Caes. de bell. Gall. I, 37. 54.

²⁾ Ebendas. I, 36.

³⁾ Ebendas. VI, 21. 22. 29; IV, 1. Vgl. Tacit. hist. IV, 78.

⁴⁾ Caes. de bell. Gall. I, 51.

⁵⁾ Plin. hist. nat. IV, 31: Rhenum autem accolentes Germaniae gentium in eadem provincia Nemetes, Tribochi, Vangiones: hinc Ubii etc.

⁶⁾ Tacit. Germ. 28: Ipsam Rheni ripam haud dubie Germanorum populi colunt, Vangiones, Triboci, Nemetes.

nach denen auch der frühere celtische Name dieses Ortes, Borbetomagus, in Vangiones (Vangionae) umgewandelt wurde, während die spätere Geschichte uns die Triboker um Strassburg und die Nemeten um Speier vorführt, dessen früherer celtischer Name Noviomagus gleichfalls in Nemetes (Nemetae) verwandelt wurde ').

¹⁾ Es ist die gewöhnliche Ansicht, dass Plinius und Tacitus an den eben angeführten Stellen die Wohnsitze der Nemeten und Triboker verwechselt hätten. Allein es wäre gewiss sehr auffallend, dass diese Schriftsteller, von denen der erste sogar von 45-58 n. Chr. Geb. bei dem römischen Heere in Germanien diente (Plin. epist. III, 5. Plin. hist. nat. I, §. 3) und in seiner Wissbegierde seinen forschenden Blick nach allen Seiten hinrichtend allenthalben das Land durchstreifte (vgl. hist. nat. VII, 17; XVI, 1; XXXI, 19) und der letztere, aller Wahrscheinlichkeit nach der Sohn jenes Mannes, der nach Plin. hist. nat. VII, 17 das Amt elnes kalserlichen Procurators von Gallia Belgica bekleidete, hier denselben Irrthum theilten. Wir ersehen aus Cäsar (de bell. Gall. VI, 25), der den Anfang des hercynischen Waldes, welcher auf der rechten Seite des Rheines lag, an die Grenze der Helvetier, Nemeten und Rauraker setzt, dass die Nemeten zu Cäsars Zeit noch auf der rechten Rheinseite in der Nähe der Helvetier und Rauraker wohnten, und es ist mehr als wahrscheinlich, dass sie von dort aus über den Rhein in das jenseitige Land eindrangen, so dass sie in diesem Falle Anfangs unzweifelhaft südlich von den Tribokern gewohnt haben müssen. Hieraus erklärt es sich auch, warum Tacitus, der den Tutor unter den Vangionen, Karakaten und Tribokern recrutiren lässt, von einer solchen Aushebung unter den Nemeten nicht spricht, während er die sonst gar nicht mehr erwähnten Karakaten nennt. Tutor war nämlich in das Land der damals noch südlich von den Tribokern wohnenden Nemeten noch nicht vorgedrungen, als bereits die römischen Heere naheten. Wenn nun aber später als Hauptstadt der Nemeten Speier erscheint, während Strassburg die Hauptstadt der Triboker war, so steht hierdurch die Thatsache fest, dass allerdings später die Nemeten zwischen den Tribokern und Vangionen

30 Die Karakaten als Bewohner der unteren Nahegegend.

Es ware nun aber zu untersuchen, ob nach Festsetzung der Vangionen auf der linken Rheinseite diese und die Treverer an einander angrensten und die Nahe die Scheidelinie bildete, oder ob vielleicht doch noch zwischen dem Gebiete beider Völker ein Landstrich lag, den wir füglich den Karakaten zuzuschreiben haben. Wir müssen bei dieser Untersuchung uns von geschichtlichen Fingerzeigen leiten lassen; denn bestimmte geschichtliche Angaben fehlen uns gänzlich. Ein ganz allgemeines Moment, auf das wir bei dieser Untersuchung hingewiesen werden, ist zunächst das, dass von jeher Wälder oder Waldgebirge die Völkerscheide machten und nicht ein kleiner Fluss, der auf der einen Seite des Waldgebirges sich hinzieht, so dass wir schon hiernach nicht an der Nahe, sondern eher auf dem Hunsrücken und dem Hochwalde die Grenze zwischen dem Treverer - und ursprünglichen Mediomatrikerlande zu suchen veranlasst werden. Hierzu kommt nun noch folgendes besondere Moment. Bei der militärisch-politischen Eintheilung von Gallien unter den spätern Kaisern wurde Trier die Hauptstadt von Belgica prima und nichts ist natürlicher, als die Annahme, dass bei dieser Eintheilung die Grenze von Belgica prima und Germania superior, wovon Mainz die Hauptstadt war, dieselbe blieb, die bereits früher nach der Festsetzung der germanischen Völker auf dem linken Rheinufer und der jedenfalls schon unter Octavian vorgenommenen Abgrenzung von Germania und Eintheilung in Germania superior und Germania inferior zwischen dem Lande der Treverer und Germania gezogen wurde.

wohnten, obgleich wir bei den Alten über diese Veränderung der Wohnsitze beider Völker ebenso wenig Nachrichten finden, als überhaupt über die Zeit, wann diese Völker sich in Gallien festsetzten, und über die wohl nicht ganz unblutigen Kämpfe, durch welche den Mediomatrikern die fruchtbare Rhejnebene genommen wurde.

Nun ersehen wir aber aus Ausonius 1) ganz bestimmt, dass der Dichter bei seiner Reise über den Hunsrücken von Bingen nach Trier erst hinter Dumnissus (Kirchberg) und den Gealden der auf den Hunsrücken verpflanzten Sermaten die Grenze von Belgica überschritt. Aller Wahrscheinlichkeit nach war Belginum am stumpfen Thurme auf dieser Strasse der Grenzort von Belgica nach Germania hin 2) und nichts liegt hierbei näher als anzunchmen, dass der Höhenzug, der vom stumpfen Thurme aus mitten über den Hunsrücken hinzieht und die Wasserscheide des Gebirges ist, nach dem Rheine hin die ursprüngliche Grenze zwischen den Treverern und dem südlich angrenzenden germanischen Volke gebildet hat. Dass dieser Höhenzug die Scheidelinie von Belgica prima und Germania superior abgegeben hat, geht auch aus dem Umstande hervor, dass er die beiden ältesten Diöcesen Deutschlands, die Erzdiöcesen Mainz und Trier, trennte, aber der alten Eintheilung der Kirchenprovinzen gerade die romisch-politische Landeseintheilung zu Grunde liegt. Auch bildete dieser Höhenzug die Grenzscheide zwischen dem ripuarischen und dem rheinischen Franken und zwischem dem Nahe und Moselgau 3). Es ist somit der Schluss ein ganz natürlicher, dass das Gebiet der Treverer nach Festsetzung der Germanen auf dem linken Rheinuser nicht bis zur Nahe, sondern ungeführ bis zur Wasserscheide des Hunsrückens ging, ohne dass allerdings die Grenze genau regulirt sein mochte. Ja die von Dio Cassius gemachte Mittheilung, dass

¹⁾ Mesella V, 8-11.

²⁾ S. meine Abhandlung über die Lage der Tabernoe und arva Sauromatum in diesen Jahrbb. Heft XVIII, S. 6 und meine Beiträge zur Geschichte der unteren Nabegegend und des Hunsrückens unter der Herrschaft der Römer, Kreuznach 1856, S. 71.

³⁾ S. Fr. Back, das Kloster Ravengirsburg und seine Umgebungen **Bd.** 1. Koblenz 1841, S. 5.

ein Theil der Germanen das ganze linke Rheinuser schon unter Octavian in Besitz hatte und die Eintheilung und Benennung von Ober- und Untergermanien veraukasste 1), und der Umstand, dass von Ptolemäus²) ein Fluss des linken Rheinlandes, Obrinka ('Oβρίγκας) als Grenzlinie zwischen beiden Germanien angegeben wird, was auch später durch Marcianus Heracleota 3), der diesen Fluss Abricca nennt, auf das Bestimmteste wiederholt wird, dürfte den Beweis abgeben, dass das Gebiet der Treverer, nachdem sie durch die über den Rhein herübergekommenen Germanen von diesem Strome, dessen linkes Usergebiet sie noch zu Cäsars Zeit inne hatten4), zurückgedrängt worden, schon frühe gar nicht mehr bis dicht an den Rhein ging 5), und schon darum wenigstens der unterste Theil der Nahe nicht die Grenzscheide der Treverer und des südlich an dieselben angrenzenden deutschen Volkes gebildet haben kann.

Wie dem nun aber auch sein möge, so dürfte das Ergebniss unserer Untersuchung wohl auch noch durch eine Stelle bei Tacitus in Verbindung mit alten Vertheidigungsanstalten, welche auf dem Hunsrücken vorkommen, unterstützt werden. Dieser Schriftsteller berichtet uns nämlich, dass die Treverer im J. 70 n. Chr. Geb., da ein aus Katten, Usipiern und Mattiakern gemischtes Heer Mainz belagerte und überall Beute machte, an ihren Grenzen eine Schutzwehr aufgeführt und sich verpallisadirt hätten und mit grossem Verluste

¹⁾ Dio Cass. LIII, 12. Vgl. Mess. Corvin. 35. Tacit. ann. IV, 73; VI, 30; hist. I, 9. 12. 53. Sueton. in Vitell. 7; in Domit. 6.

²⁾ Ptolem. geogr. II, 9. §. 14 und 17.

⁸⁾ Marcian. Heracl. in periplo maris bei Bouquet, recueil des historiens des Gaules et de la France, tom. I, p. 93.

⁴⁾ Caes. de bell. Gall. I, 37; IV, 10. V, 8; VI, 9. Strabo IV, 8. Vgl. Pompon. Mela III, 2.

⁵⁾ Vgl. Steininger a. a. O. S. 236. Anm. 2.

beider Theile gegen die Germanen gekämpft worden sei,1). Und wirklich finden sich auf dem Hunsrücken jetzt noch alte Vertheidigungsanlagen, die im Winter 1850 auf 1851 von dem damaligen Ingenieur - Pr. - Lieutenant Herrn A. v. Cohausen sum Theil auf das Sorgfältigste untersucht und beschrieben worden sind 2) und nach meinem Dafürhalten an die Worte des Tacitus erinnern. So zieht sich unter dem Namen Stanggraben eine Wehrgrenze mit einer Breite von 25 bis 30 Fuss und einer Tiese von 8 bis 10 Fuss und mit den Spuren eines Walles auf ihrem nördlichen Rande durch den Wald und die Flur des Dorfes Wiebelsheim und weiter durch den Wald am Fusse des s. g. Luftenbergs, bis sie auf der Flur des Dorfes Laudert sich verliert, wo sie jedoch auch früher sichtbar gewesen und sich noch hinter der alten St. Remigiuskirche dem Bergvorsprunge angeschlossen haben soll, an dem zu beiden Seiten des Baches Laudert liegt. Ebenso stösst man nördlich der Sümpfe von Laudert da, wo die Wege der Dörfer Maisborn und Laudert sich kreuzen und nach Pfalzfeld und Neunzhausen weiter gehen, auf den Aufang eines unter dem Namen Landgraben bekannten Grabens nebst Brustwehr langs seinem nördlichen Rande, der mit 24 Fuss Breite und 3 bis 6 Fuss Tiefe bei Maisborn aus dem Walde tritt, dessen Grenze folgt und weiter abwärts am Bache verschwindet, bei Bubach aber jenseits des Baches wieder sichtbar wird und

¹⁾ Tacit. hist. IV, 87: Dein mutati in poenitentiam primani quartamique et duodevicesimi Voculam sequentur, apud quem resumpto Vespasiani sacramento ad liberandum Magontiaci obsidium ducebantur. Discesserant obsessores, mixtus ex Cattis, Usipiis, Mattiacis exercitus, satietate praedae, nec incruenti. In via dispersos et nescios miles noster invaserat. Quin et loricam vallum-' que per fines su os Treveri struxere magnisque invicem cla-- Findibas cum Germanis certabant, donec egregia erga populum Romanum merita mox rebelles foedarent.

⁵⁾ S. diese Jahrbb. Heft XVIII, S. 45 ff., 50 ff. und 71 und 72.

dann durch den kundacher Wald und weiter westwarts, den Gammeishäuser Hof nordlich lassend, auf Kastellaun zuzieht und, wie Herr v. Cobausen nicht weiter untersuchen konnte, ich jedoch bestimmt erfahren habe, noch weiter geht. Herr von Cohausen meint zwar, dass diese und andere Verschanzüngen, sowie die s. g. Burgen von Laudert und Dudenreth, hohe von Wassergraben umflossene und befestigte Erdwerke, die wohl Gräber in sich schliessen, aber, wie man aus der ganzen Anlage deutlich sicht, zugleich zur Vertheldigung eingerichtet waren, von den Katten zum Schutze gegen die den Rhein herab andringenden Allamanuen errichtet worden seien, so dass die Manner die Graben vertheidigt hatten, wahrend die Hügel ein sicherer Versteck für die Frauen und Heerden gewesen waren. Allem warem sollen wir, da wir in der erwährten Stelle des Tacitus einen bestimmten historischen Anhaltspunkt finden und nach obiger Nachweise die Grenze der Treverer auf dem Hunsrücken zu suchen haben, diese und andere derartige Verschanzungen, die sich woch weiter auf diesem Gebirge vorfinden und von Herrn von Cohausen nicht untersucht worden sind '), nicht gerade auf die von den Treverern an ihren Grenzen gegen die von Mainz her eindringenden Katten, Usipier und Mattiaken errichtete lorica und das vallum beziehen, woven sich sonst nirgends und am wenigsten an der Nake irgend welche Spuren finden?

Die späteren Allamannen, die am Ober- und Mittelrheine ebenso wie die Franken am Niederrhein immer von Neuem in fürchtbarer Macht und gewältiger Mehge in das linke Wheinland einbrachen, zogen nicht längs dem Flüsse hin, sondern stürmten in ihrem wilden Muthe vor keiner Gefahr zurückbebend und beutelustig mehr in das Innere des Landes hinein, und gegen sie mussten andere Vertheidigungsanstalten als die oben erwähnten errichtet werden. Die besprochenen Anla-

¹⁾ Vgl. Back a. a. 0. 8.250.

١

gen jedoch weisen auf einen Angriff eines Feindes hin, der auf der linken Rheinseite sich befand und längs diesem Flusse von der Nahe her über den Hunsrücken vordringen wollte. Das aber werden wir gerade von jenen einzelnen Streisschaaren der Katten, Usipier und Mattiaken annehmen müssen, die von dem Mainz belagernden Hauptheere sich getrennt hatten, um auch anderwärts Beute zu machen und sich, um nicht abgeschnitten zu werden, nicht in das Innere des Landes hineinwagen durften, sondern in der Nähe des Flusses bleiben mussten. Herr Steininger glaubt zwar unter der lorica und dem vallum des Tacitus die s. g. Langmauer und die Verschanzungen, welche auf der linken Moselseite durch das Gebiet der Treverer sich binziehen und gegen die vom Niedorrhein durch die Eifel heranrückenden Deutschen errichtet worden seien, verstehen zu müssen und meint, es sei dem unverbundenen Stile des Tacitus zuzuschreiben, wenn er von dem, was bei Mainz geschah, auf diese Begebenheit bei den Treverern überspringe 1). Allein ein solcher unverbundener Stil ware gewiss eine Verworrenheit in der Darstellung, wie sie ein Tacitus sich nicht zu Schulden kommen lässt. Wären die Germanen, mit denen die Treverer zu kampfen hatten, andere als die eben erst genannten gewesen, so hätte Tacitus, weil er sonst nothwendig missverstanden werden musste, dies angeben müssen und hätte es sicherlich auch gethan. Ohne diese Angabe aber können unter den Germani nur die eben erwähnten zu verstehen sein. Ganz besonders darste auch die Partikel 'quin', mit der Tacitus den letsten Sats in der erwähnten Stelle beginnt, und durch welche der Inhalt dieses Satzes in enge Beziehung zu dem Vorhergehenden gesetzt und noch auf etwas Besonderes in der erzählten Thatsache hingewiesen werden soll, gegen diesen Sprung in der Erzählung, wie ihn Herr Steininger annimmt, sprechen.

Ty Vgl. Steininger a. a. O. S. 186. ff. 193.

Die einfache und natürliche Erklärung dieser ganzen Stelle ist die, dass, sowie am Niederrhein auf die Aufforderung des Civilis 1) Germanen in das Gebiet der den Römern ergebenen Völker eindrangen, so auch solche am Mittelrhein über den Strom kamen, um nach dem Plane des Civilis die Römerherrschaft zu zerstören und zugleich Beute zu machen, Civilis musste es besonders daran gelegen sein, die feste und wichtige Position Mainz den Römern zu entreissen oder die dortige römische Heeresmacht doch so zu beschäftigen, dass die am Niederrhein Belagerten von dorther keine Hülfe erhalten konnten. Da jedoch die ganze Macht der Katten, Usipier und Mattiaken für die Belagerung von Mainz nicht nöthig war, so zog ein Theil derselben, da es diesen am meisten um Beute zu thun war, gans nach der Aufforderung des Civilis²) auch nach dem Gebiete der Treverer, musste sich jedoch, indem ihre Hauptmacht bei Mainz zurückblieb, n der Nahe des Rheines halten, um, wie bereits bemerkt. nicht abgeschnitten zu werden. So zogen sie also durch das untere Nahethal auf den Hunsrücken, wo sie mit den Treverern, die dort an ihren Grenzen sich verschanzten, zusammentrafen. Da sie jedoch hier nicht vorwärts dringen konnten, sondern schwere Verluste erlitten, zogen sie wieder zurück und, indem auch Mainz nicht erobert werden konnte und Beute genug gemacht worden war, serstreute sich das ganze Heer sorglos in verschiedenen Zügen, wo sie jedoch von den herbeieilenden Truppen des Vocula unversehens überfallen wurden. Das scheint mir die einfache und natürliche Aufassung der Erzählung des Tacitus zu sein, und wohl in diesem Sinne hat auch schon Wiltheim die lorica und das vallum der Treverer auf die rechte Moselseite versetzt 3).

¹⁾ S. Tacit. hist. IV, 28.

²⁾ S. Tacit. a. a O.

³⁾ Nefus hio praeterire muri ingentis vestigia, quae longissimis tra-

Wir hätten somit ungefähr die Grenze des Trevererlandes gegen Südosten nach Festsetzung der in Rede stehenden germanischen Völker auf der linken Rheinseite gefunden. Es fragt sich nun aber weiter, ob das Gebiet der Vangionen bis zu der Grenze der Treverer ging oder nicht. Wenn Ptolemaus 1) Mainz als nördlich von dem Gebiete der Vangionen und noch in Germania inferior gelegen angibt, so können wir aus dieser Augabe nicht den Schluss ziehen, dass das Gebiet der Vangionen, die in Germania superior wohnten, sich nicht bis unterhalb Mainz ausgedehnt haben könne, indem gerade in diesem Kapitel bei Ptolemaus so eine grosse Verwirrung herrscht, dass er die Nemeten nördlich von den Vangionen und Srassburg noch in das Gebiet der Vangionen versetst, da wir doch aus andern zuversichtlichen geschichtlichen Nachrichten wissen, dass Mains noch in Germania superior lag und gerade dessen Hauptstadt war. Allein wenn kein einziger Schriftsteller sagt, dass Bingen oder Mainz noch in dem Gebiete der Vangionen gelegen, wenn wir aus dem Umstande, dass Worms, dessen echt gallischer Name Borbetemagus auf ein Vorhandensein dieses Ortes schon vor dem Bindringen der Vangionen hinweist, ihre Hauptstadt und selbst mit ihrem Namen benannt wurde, uns die Hauptmacht dieses Volkes in der Gegend von Worms denken müssen, so steht nichts der Annahme entgegen, zu der die hier abgehandelte Stelle des Tacitus noch besonders hindrangt, dass die Kara-

nimentum aliquod finium contra Germanos aliosve hostes, quale tilud, quod trans Mosellam Treviri, cum Civilis in rebelliomem omnia adversus Romanos concitaret, contra Germanos, Civilis foederatos, suscitaverunt, ut in IV. Historiae his verbis protita Cornelius Tacitus: Loricam vallumque per fines suos Treviri straxerunt, magnisque invicem cladibus cum Germanis certabant.

th Withelm: Luxemburgum romanum p. 271.

¹⁾ Geogr. 11, 9. 8. 16.

katen zwischen den Vangionen und Treverern gewohnt und etwa die untere Nahegegend, die durch ihren Reichthum und ihre Schönheit die fremden Eroberer vornehmlich anziehen musste, inne gehabt haben.

Auffallend möchte es nun aber erscheinen, dass dieses Volk von keinem einzigen Schriftsteller als Bewohner dieser Gegend und überhaupt dem Namen nach auch nur von Tacitus und zwar blos an der erwähnten Stelle genannt wird. Allein wir wissen, dass Tacitus bei seiner grossen Sorgfalt in der Aufzeichnung von Personen - und Völkernamen, die in seiner Geschichte austreten, uns auch sonst Namen nennt, die kein anderer Schriftsteller mehr erwähnt, wie auch andere Schriftsteller, s. B. Casar, Strabo, Plinius und Ptolemäus uns Volksnamen aufbewahrt haben, die auch von ihnen nur ein einziges Mal und sonst nirgends mehr genannt werden. Wir dürsen ferner nicht übersehen, dass auch die Vangionen, Nemeten und Triboker nur von einigen Schriftstellern erwähnt werden und als besondere Völker bald aus der Geschichte verschwinden und als solche meines Wissens zum letzten Male in der Geographie des Ptolemaus, der unter Hadrian und den beiden Antoninen lebte, genannt werden 1) und wenn die Namen der beiden ersten Völker auch noch später vorkommen, so haben sich dieselben nicht mehr als Volksnamen, sondern als Namen ihrer ehemaligen Hauptstädte Worms und Speier erhalten 2), für welche jedoch auch zugleich wieder die ursprünglichen gallischen Namen Borbetomagus und Noviomagus vorkommen. Somit darf für uns nichts Auffallendes darin liegen, dass der Name der Karakaten blos in der erwähnten Stelle der Tacitus erscheint. Möglich ist es, dass sie Stammesgenossen oder ein kleiner Ne-

¹⁾ Geograph. II, 9. 8. 17 and 18.

²⁾ S. z. B. Ammian. Marcell. XV, 11; XVI, 2. Hieron. epist. 91. Notitia dign. in part. Occid. eap. XXXIX.

bensweig der Vangiquen waren und darum von Plinius und Tacitus in sciner Germania und sonst unter dem Namen Vangiones mit begriffen waren, und Tacitus mag sie an der besprechenen Stelle blos deswegen genannt haben, weil seine Sorgfakt in der Nennung der Namen von Völkern, die in seiner Geschichte austreten, ihn zu dieser besondern Erwähnung bewog. Der Umstand, dass sie ein blosser Nebenzweig der Vangionen waren, dürfte auch die Ursache sein, warum Tacitus da, wo er sie zuerst anführt, sie nach den Vangionen nennt, obgleich Tutor zuerst durch ibn Land zog. Doch mag auch Tuter erst, als er in das eigentliche Vangionenland kam, die Aushebung vorzunehmen angesangen und dieselbe sesort unter den Vangionen begonnen haben, so dass diese dann mit allem Recht auch zuerst genannt werden und die Recrutirung unter den Karakaten ein Rückgriff war.

Ihren besonderen Namen verdanken die Karakaten vielleich blos der Oertlichkeit, die sie bewohnten. Schon Leibnits hat bemerkt, dass alle alte Namon der Menschen wie der Orto und jedeufalls auch der Völker ihre Bedeutung hatten, die uns oft nur aus Mangel an Sprachkenntniss entgeht, und wenn nun die Triboker von drei und Buche (Dreizahl heiliger Buchen); die Nemeten von dem Worte nimid == nemus und die Vangionen von wang = campus amoenus, paradisus ihren Namen haben, wie J. Grimm und Andere behappten, so können wir gewiss auch den Namen Caracates (Caeracates) von kar, kar, ker oder kir = Bergfels und ac = Wasser herleiten, so dass er Felswasser-Anwohner bedeutete, und in diesem Falle ware der Name ebenso gebildet wie der Name Licates 1) (Anwohner des Lech) von lic, 11g = Fluss. Ist diese Namensableitung und Bedeutung richtig, so werden wir hierdurch gleichfalls darauf hingewiesen, die Karakaten an der Nahe zu suchen, die nebst

¹⁾ Plin. hist. nat. 111, 94.

40 Die Karakaten als Bewohner der unteren Nahegegend.

ihren Bächen sich durch wilde Felsberge ihren Lauf gebrochen hat 1).

Als Stammesgenossen oder als ein Nebenzweig der Vangionen dürften die Karakaten auch mit diesen aus Germanien nach Gallien eingewaudert sein und zwar wohl zur Zeit des zweiten römischen Bürgerkriegs, wo den Provinzen wenig Aufmerksamkeit geschenkt werden konnte und durch die Abführung von so vielen römischen und gallischen Truppen das linke Rheinufer, das damals auch noch durch keine römischen Kastelle und sonstigen Besestigungen irgend wie geschützt war, den Einfallen der jenseits des Rheines wohnenden Deutschen blossgestellt wurde, die nur eine günstige Gelegenheit abwarteten, um auf der linken Rheinseite, deren Fruchtbarkeit sie anlockte²), sich niederzulassen, aber gewiss keine günstigere Gelegenheit hatten als diese, um ihren Zweck auszuführen. Die Vangionen sind zwar bereits früher schon in Gallien anwesend gewesen, indem sie gleich den Nemeten und Tribokern und andern deutschen Völkern unter Ariovist gegen Casar kampften 3), so dass Manche die Van-

¹⁾ Das Wort kar, ker oder kir hat sich u. A. in dieser Gegend merkwürdiger Weise noch erhalten in dem Namen Kerebach, welcher Bach gegen 3/4 Stunden von Kreuznach durch eine wilde Felsschlucht herab am Fusse des Rheingrafensteins in die Nahe fällt. Ebenso heisst in alten Urkunden der Bach, der bei Kirn, im Munde des Volkes Kere genannt, am Fusse des Kyrfels vorbei, auf dem die Ruinen der Kyrburg liegen, unter dem jetzigen Namen Hahnenbach, d. h. Haan- oder Höhenbach vom Hunsrücken herabkommend, wo er bei dem Dorfe Obercostenz jetzt noch Kerebach heisst, zwischen hohen Felsmassen hindurch in die Nahe sliesst. Vgl. meine Beiträge zur Geschichte der untern Nahegegend und des Hunsrückens unter der Herrschaft der Römer, S. 87. Anm. 2.

²⁾ Vgl. Caes. de bell. Gall. II, 4. Tacit. hist. IV, 73.

³⁾ Caes. de bell. Gall. 1, 51.

gionen und Nemeten gleich den Tribokern schon vor Cäsars Ankunft ihre späteren Sitze in Gallien einnehmen lassen, da es sich nicht annehmen lasse, dass von Casar an kleine deutsche Stämme gegen den Willen der Römer und ohne dass wir in den römischen Schriftstellern Kunde davon aufbewahrt fänden, sich in Gallien niedergelassen hätten oder in dasselbe versetzt worden wären, wie Letzteres unter August mit den Ubiern der Fall gewesen,1). Allein wenn Casar sagt, dass die Schaaren des Ariovist nach dessen Niederlage sum Rhein geslohen seien und nur Wenige ihre Rettung auf Kähnen, gefunden hätten, während alle Uebrigen niedergehauen worden seien²); wenn er ferner bei Beschreibung des spätern Krieges der Treverer gegen ihn berichtet, dass dieselben den ganzen Winter hindurch Gesandte über den Rhein geschickt, um die deutschen Völker zum Kriege gegen die Römer aufzuwiegeln, während von diesseitigen Deutschen nicht die Rede ist, und dass die Deutschen erklärt hätten, sie hatten im Kriege des Ariovist den Versuch gemacht, ther den Rhein zu ziehen, und wollten es nun nicht noch einmal wagen 3); wenn er weiter bei Erzählung der verschiedenen Aufstände gegen ihn in Gallien, an denen sich fast alle Völker in Gallien betheiligten, nie unsere Völker, wohl aber die niederrheinischen Deutschen des linken Ufergebietes nennt und nur von den rechtsrheinischen Sueven und den denselben angehörigen Stämmen, zu denen wir unsre Völker rechnen müssen, redet; wenn er sodann, während er die Triboker, die somit erst nach diesen Aufständen, aber noch vor Herausgabe der Commentarien Casars ihre rechtsrheinischen Sitze verlassen zu haben scheinen, als Bewohner der linken Rheinseite zwischen den Mediomatrikern und

¹⁾ So z. B. Steininger a. a. O. S. 4.

Sj. Cates. de bell. Gall. I, 53. Vgl. Liv. epit. 104.

⁵⁾ Seen. de bell. Gall V, 55. Vgl. VI, 2. 9.

Treverera aufsählt 1), die Nemeten und Vangionen, obgleich gerade sie, da sie ihm in den Bürgerkriegen Truppen stellten 2), für ihn von besonderer Bedeutung waren, unter den Bewohnern der linken Rheinseite nicht nennt, aber doch diese ihm so nützlichen Deutschen gewiss nicht mit Stillschweigen übergangen haben würde, falls sie bei der Herausgabe des betreffenden Theiles seiner Commentarien auch schon auf der linken Rheinseite gewohnt hätten; wenn er endlich die Nemeten sogar ausdrücklich noch als Bewohner des rechten Rheinufers anführt 2), und die Mediomatriker noch als Anwohner des Rheines Sitze einnehmen lässt, welche jene Völker später inne hatten): so erschen wir daraus ganz offenbar, dass blos die Triboker zur Zeit der Herausgabe der Commentarien Casars auf der linken Rheinseite wohnten, aber noch micht die Nemeten und Vangionen, und dass diese Völker dem Ariovist nur Mannschaft für seine Kriege in Gallien gestellt hatten. Zur Zeit des Bürgerkrieges konnten dieselben aber um so leichter auf der linken Rheinseite sich niederlassen, als dieselbe von Truppen ganz entblösst war und es Casar durch feindliches Entgegentreten mit ihnen nicht verderben durfte. Denn unter den Truppen, welche ihm den Sieg über Pompejus bei Pharsalus im Jahr 48 v. Chr. erringen halfen, waren auch Deutsche b), welche nach Florus segar den Ausschlag gaben, und wenn unter dem Heere, welches Cäsar bei seinem Uebergang über den Rubicon noch jenseits der Alpen stehen hatte und seine Legaten ihm zuführen sollten, auch Germanen und zwar gerade die Neme-

¹⁾ Ebendas. IV, 10.

²⁾ Lucan. Pharsal. I, 419-422. 430 und 481.

³⁾ Caes. de bell. Gall. VI, 25.

⁴⁾ Ebendas. IV, 10.

⁵⁾ Flor. epit. rer. Roman. IV, 2. 6. 5. 48 und 49. Vgl. Appian. de bell. civ. II. 64.

ten und die Vangienen mit den weiten Hosen erwähnt werden 1), so dürsen wir daraus gewiss den Schluss ziehen, dass die tapfern Deutschen Casars bei Pharsalus auch aus diesen Völkern und wohl auch aus den Karakaten geworben waren, so dass er denselben bei ihrer Niederlassung auf der linken Rheinseite keineswegs seindselig entgegentreten durste, ja nach geschlossener Freundschaft diese Niederlassung für seine Zwecke wohl benutzen konnte und darum sogar gern sehen musste. Casar hatte in seinem Kampfe mit Arlovist die Tapferkeit der Deutschen sicherlich schützen gelernt und es musste ihm daran gelegen sein, selbst solche Truppen zu erhalten, so dass wir darum auch schon in seinen spätern Kampfen zur Unterjochung Galliens seit dem Jahre 52 v. Chr. Germanen, die freilich auch vom Niederrhein gewesen sein konnten, in seinem Heere finden 2), sowie Germanen ihm Corfinium erobern halfen 3), ihm den Sieg bei Alexandria verschafften 4) und in Lybien bei ihm waren, wo sie mit Landsleuten zusammentrafen, welche dem abgefallenen Labienus aus Gallien gefolgt waren und swar weniger glücklich, aber doch mit gleicher Tapferkeit auf der feindlichen Seits stritten b). Auch im Kampfe Octavians gegen Sextus Pompejus auf Sicilien finden wir Germanen in des Erstern Meere ⁵) und erscheinen solche sogar schon in dem Heere des jüdischen Könige Herodes des Grossen?). Wir dürfen sonach sehr wohl annehmen, dass die Vangionen und mit ihnen die Karakaten, wenn sie auch vor Abfassung des 4. Buchs der Commentarien Cäsars noch nicht auf der linken Rhein-

¹⁾ Lucan. a. a. 0.

³⁾ Caes. de bell. Gall. VII, 18. 80.

⁸⁾ Caes. de bell. civ. I, 18.

⁴⁾ Auct. incert. de bell. Alex. 29.

⁵⁾ Auct. incert. de bell. Afric. 29. 40.

Appian. de bell. civ. V, 117.

⁷⁾ Joseph. antt. XVII, 8. 8. bell. Jud. II, 1. 3.

· seite sich niedergesetzt haben können, doch noch zu dessen Lebzeiten und zwar mit seiner Einwilligung sich daselbst niederliessen. Jedenfalls aber waren diese Völker während des sechsten Consulates des Octavian, also im J. 28 v. Chr. schon Bewohner des linken Rheingebietes, da damals nach dem ausdrücklichen Berichte des Dio Cassius für das linke Rheinufer schon die Benennung Germanien und zwar Ober- und Untergermanien aus dem Grunde vorkam, weil das ganze linke Rheinland von der Quelle des Flusses bis zum Meere von Germanen besessen war 1). Sicherlich würde sich diese Benennung und Eintheilung eines Theils von Gallieu nimmer gebildet haben, wenn unsere germanischen Völker noch ihren Sitz in dem eigentlichen Deutschland gehabt hätten. Da es aber ganz und gar unwahrscheinlich ist, dass die Benennung Germania und die Eintheilung in Germania superior und Germania inferior sofort nach Besitznahme der linken Rheinseite durch die Germanen stattfand, so werden wir auch durch diese Mittheilung des Dio Cassius darauf hingewiesen, die Festsetzung der Vangionen und Karakaten auf dem linken Rheinuser in eine frühere Zeit, also etwa in die Zeit des zweiten Bürgerkrieges, jedenfalls aber in die Zeit. die zwischen der Abfassung des 4. Buchs von Casars Commentarien und der Eintheilung des linken Rheinlandes in Ober- und Untergermanien liegt, zu verlegen. Aus dem Umstande, dass Strabo, der noch unter Tiberius an seiner Geographie schrieb2), blos die Triboker als germanische Bewohner des linken Users von Germania superior nennt, darf der Einwand keineswegs hergenommen werden, dass zu seiner Zeit die Vangionen und Nemeten ihre Sitze auf der linken Rheinseite noch nicht hätten haben können, weil sie sonst Strabo genannt haben müsste, indem ja Strabo Gallien

¹⁾ Dio Cass. LIII, 12.

²⁾ S. z. B. Strabo VI, 4 am Rade.

aus eigner Anschauung nicht kannte, wie das in Bezug auf so viele andere von ihm beschriebenen Länder gesagt werden muss, und ganz den Angaben Cäsars folgte. Ebenso wenig dürfen wir aus dem Schweigen des Pomponius Mela, der noch unter Nero lebte, eine Folgerung gegen das Resultat unserer Untersuchung ziehen, da derselbe sein geographisches Compendium meistens aus früheren Griechen entlehnte und auch die Triboker, wie doch schon Cäsar und Strabo thun, nicht als Bewohner des linken Rheinusers anführt.

Grumbach.

Ph. Jac. Heep. Pfarrer und Schulinspector.

Zusatz.

Eine von der im Obigen ausgeführten Ansicht über die Zeit der Verpflanzung der Tribokker, Nemeter und Vangionen auf das linke Rheinufer abweichende Vermutbung hat der neueste Geschichtschreiber der Römer, Theodor Mommsen, aufgestellt, welche wir ihrer Wichtigkeit wegen hier sur Vergleichung mitzutheilen nicht unterlassen dürfen. Mommsen spricht sich im III. Bd. seiner röm. Geschichte S. 234 (1te Ausg.) im Wesentlichen folgendermassen hierüber aus:

Nach der Besiegung Ariovist's (in der Gegend von Mömpelgard) stand das Schicksal der deutschen Ansiedlungen am linken Rheinufer in Cäsars Hand. — Cäsar zog hier wie aberall die überwundenen Feinde den zweiselhaften Freunden (d. h. den Sequanern, Leukern, Mediomatrikern) vor; er lies den von Ariovist längs des linken Rheinusers angesiedelten Germanen, den Tribokkern um Strassburg, den Nemern um Speier, den Vangionen um Worms ihre neuen Sitze

46 Die Karakaten als Bewohner der unteren Nahegegend.

und vertraute ihnen die Bewachung der Rheingrenze gegen ihre Landsleute an. Zur Begründung dieser Annahme fügt Mommson in einer Note hinzu: 'dass Ariovist jene Völker am Mittelrheine ansiedelte, ist desshalb wahrscheinlich, weil sie in seinem Heere sochten (Caes. I, 51) und früher nicht vorkommen; dass Cäsar ihnen ihre Sitze liess, desshalb, weil er Ariovist gegenüber sich bereit erklärte, die in Gallien bereits ansässigen Deutschen zu dulden (Caes. I, 35. 43) und weil wir sie später in diesen Sitzen finden. Cäsar schweigt darüber, weil er über alle in Gallien von ihm getroffenen organischen Einrichtungen grundsätzlich Stillschweigen beobachtet'.

Es scheint diess allerdings die einfachste Annahme über den Ursprung dieser deutschen Ansiedlungen, jedoch wird der, welcher dem von Mommsen geltend gemachten Grundsatze über das Stillschweigen Cäsar's keine so grosse Tragweite zuerkennt, die mehr auf rücksichtsvolle Benutzung der historischen Zeugnisse sich stützende Vermuthung Heep's jedenfalls sehr beachtenswerth finden.

Die Red.

3. Vitellius und der Marstempel zu Coln.

Waren Roms erste Anfänge nichts weniger als glänzend, so darf auch das deutsche Rom sich derselben keineswegs rennen. Seine Ureinwohner verliessen die Sache des gemeinsamen Vaterlandes, warfen sich den Römern in die Arme und suchten unter ihrem Reichsadter Schutz; ein sittenloses Weib, das in seinem Bereich geboren ward, gab ihm den Namen und begründete ihm ganz neue Verhältnisse; die erste That, welche die Geschichte an seinen Namen knüpft, war die Erhebung eines Nichtswürdigen zur Imperatorwürde. Seine Agrippina ward Neros Mutter und Vitellius hier als Kaiser begrüsst.

Ats Gaiba sich der Herrschaft bemächtigt hatte, sandte et den Aulus Vitelfius als consularischen Legaten nach dem untern Germanien, im guten Glauben, er werde von der Ehrsucht dieses Menschen nichts zu fürchten haben, der nur der Schweitgerei fröhne und, besonders bei seinen armseligen Vermogenszuständen, sich glücklich schätzen werde, eine so reiche Schatzquelle zu Erpressungen sich geöffnet zu sehen. Dass dieser aften Bessern verächtliche Mensch sich gerade furch solche Eigenschaften, die ihm selbst abgingen, bei den Soldaten beliebt machen werde, durch Jugend, Leutseligkeit, Preigebigkeit und Milde, kam dem neuen Imperator nicht in Wen Sinn. · Als Vitellius am 1. December des Jahres 69 im thteth Germanien anlangte, suchte er zuerst die Legionen in ihren Winterquartieren auf, und er wusste sich hier, wie auf dem ganzen Wege, durch seine Herablassung und Freundlichkeit um so leichter die Neigung der Soldaten zu gewinnen, je verhasster sich sein Vorgänger, der strenge und

knappe Fontejus Capito, bei ihnen gemacht hatte. Im untern Germanien lagen damals vier Legionen, die erste, fünfte, fünfzehnte und sechzehnte 1). Unter Augustus fanden sich hier gleichfalls vier Legionen, von denen die erste und zwanzigste bei der Ara Ubiorum, die fünfte und einundzwanzigste zu Vetera ihre Winterquartiere hatten 2). Herr Prof. Ritter hat in seiner Ausgabe des Tacitus und in diesen Jahrbüchern 3) die Behauptung zu erweisen gesucht, die Ara Ubiorum habe sich an der Stelle der spätern colonia Agrippinensis befunden. Aber der scharfsinnige Herausgeber des Tacitus verwechselt hierbei civitas Ubiorum, das Volk der Ubier (vgl. Hermundurorum civitas Germ. 41, Brigantum civitas Agric. 17) mit oppidum Ubiorum, die Stadt der Ubier, und es entgeht ihm, wie es aller Wahrscheinlichkeit widerstreitet, dass Tacitus denselben Ort einmal als die Stadt, dann aber als den Altar der Ubier bezeichnet habe. Wäre bei der Ara Ubiorum die Stadt derselben gewesen, so würde Tacitus diese Bezeichnung gar nicht gewählt haben. Freilich bleibt eine Schwierigkeit in den Worten I, 31: lisdem aestivis in finibus Ubiorum habebantur (prima ac vicesima legio), wenn man dazu die Aeusserung halt (I, 37:) Primam ac vicesimam legiones Caecina legatus in civitatem Ubiorum reduxit, aber eine seltsame Unbestimmtheit liegt in der erstern Stelle auch, wenn man sich mit Herrn Prof. Ritter entschliessen wollte, civitas Ubiorum für die Stadt Ubier zu nehmen, da ja auch die Stadt der Ubier im Lande (in finibus) der Ubier liegt. Ohne Zweisel. schrieb Tacitus I, 31 in fine oder apud finem Ubiorum, und der Abschreiber irrte, indem er die gewöhnlichere, einen ganz andern Sinn bietende Redeweise mit der ungewöhnlichern

¹⁾ Tac. Hist. I, 55.

²⁾ Tac. Ann. I, 39. 45.

⁸⁾ Heft XVII, 47.

verwechselte. Die Legionen hatten an der Grenze des ubischen Landes gestanden, wurden aber in ihre Winterquartiere im Lande zurückgeführt. Vgl. Ann. XVI, 15: Ostorius longinquis in agris apud finem Ligurum id temporis erat, Germ. 46. und die Ausleger zu Liv. XXXVIII, 15, 10. Aller Wahrscheinlichkeit nach stand die Ara Ubiorum an der Stelle des spätern Castells Bonna. In der Nähe der Ara werden Tempel und einzelne öffentliche Gebäude entstauden sein, die Anfange zum spätern Castell; das Haus des Germanicus befand sich in einiger Entfernung von dem Lager bei der Ara Ubiorum 1), und ein angeblich zu Bonn gefundener Stein gedenkt des im Jahre 295 erfolgten Neubaues eines vor Alter zusammengefallenen Tempels des Mars Mili-Das Castell Bonna selbst finden wir nicht vor dem Jahre 70²), da in der berüchtigten Stelle des Florus jetzt, nachdem die Lesart Gesoriacum durch die Bamberger Handschrift ausser Zweifel gesetzt ist, dort für Bonna das Spiel verloren; deun die gegen Gesoriacum vorgebrachten Bedenken scheint uns schon längst Osann in diesen Jahrbüchern 3) beseitigt zu haben. Zur Zeit, wo Vitellius im untern Germanien aukam, waren die Winterquartiere wohl in Vetera und den neu entstandenen Castellen Novesium und Bonna. Vetera ist als Standquartier der Legionen bekannt 4); neben ihm erscheinen im folgenden Jahre im Kampfe des Civilis Bonna und Novesium gleicherweise. Von den drei Legionen des obern Germaniens können die vierte und zweiundzwanzigste, wie Ritter') bemerkt, unmöglich weiter aufwärts als bei Confluentes gestanden haben.

¹⁾ Tac. Ann. I, 89.

²⁾ Tao. Hist. IV, 19.

⁸⁾ Heft III, 8 ff. H. IX, 202 ff.

⁴⁾ Tac. Ann. I, 45. 58.

⁵⁾ Zu Hist. I, 56. Ueber kibernis tendere vgl. denselben zu Ann. I, 17.

Nachdem Vitellius die Legionen des untern Germaniens in ihren Winterquartieren besucht hatte, nahm er zu Cöln seinen Sitz. Das oppidum Ubiorum war vor neunzehn Jahren zu Ehren der hier geborenen Gemahlin des Maisers zu einer Veteranencolonie erhoben worden, in welcher die alte Einwohnerschaft gleiche Rechte mit den neuen Colonisten erhielt, und sie führte seit dieser Zeit den Namen colonia Agrippinensis. Der Ort wurde befestigt und mit den nöthigen öffentlichen Gebäuden versehen. Vor allem konnte ein practorium nicht fehlen, worin der consularische Legat seinen Sitz nahm. Wo dieses, vielleicht an derselben Stelle, wo Agrippina geboren ward, sich befunden, lässt sich nicht bestimmen. Möglich ist es, dass es im Mittelpunkt der Colonie stand 1). Aber man könnte auch auf den Ort rathen, wo jetzt die Kirche Maria im Capitol steht; denn die Bezeichnung in Capitolio scheint der Zeit anzugehören, wo man alles romanisirte. In den ältesten Urkunden heisst die Kirche Maria alta2). An dieser Stelle befand sich die Hofburg der austrasischen Fürsten, bis Plectrudis dieselbe zu einem Frauenkloster nebst Kirche umschuf. Das Capitol dürste man eher auf dem Dombügel suchen, wo die alte Burg der Ubier stand, das burgum oder castellum, das an die Arx des Capitols erinnern könnte; erst Carl der Grosse schenkte denselben dem Erzbischof Hildebold 3). Auf das Gerede von einer dortigen Wasserburg') ist gar nichts zu geben.

¹⁾ Vgl. diese Jahrbücher VIII, 83. f. XX, 30.

²⁾ Nach Winheim im Sacrarium Agrippinae (1607 — die Abfassung der Schrift fällt um 1599) S. 113 f. Vgl. Gelenius de admiranda sacra et civili magnitudine Coloniae (1645) S. 330. Noch in einer Urkunde vom Jahre 1139 bei Lacomblet (I, 337) heisst die Kirche einfach sancta Maria; den Zusatz in Capitolio finden wir schon bei Caesarius von Heisterbach VII, 42.

⁸⁾ Vgl. Sulpiz Boisserée in diesen Jahrbüchern XII, 182 f.

⁴⁾ Vgl. Gelen. 8. 254.

In Cöln selbst lag keine Legion, wohl aber mögen ausser den vexilla veteranorum einige Hülfscohorten sich daselbst im Lager befunden haben 1). Die Cöln zunächst stehende erste Legion hatte aller Wahrscheinlichkeit nach in Bonna ihre Winterquartiere. Der Legat derselben, Fabius Valens, dem Galba verhasst war, hatte schon beim ersten Zusammentreffen mit Vitellius in diesem die Hoffnung aufzuregen gesucht, mit Hülse der ihm ergebenen Legionen den Galba zu stürzen und sich zur höchsten Würde des Reiches aufzuschwingen, ohne dass er diesen zu einer raschen That hätte bestimmen können²). Am 1. Januar des Jahres 70 liess Vitellius die Legionen des untern Germaniens dem Galba huldigen, was diese nicht ohne Widerstreben thaten; die fünszehnte und sechzehnte enthielten sich nicht zu murren und Drohungen auszustossen, die beiden andern, die viel aufgeregter waren, warfen mit Steinen nach den Fahnenbildern des Galba. Zu entschiedenem Ausbruche kam der Widerwille gegen Galba im obern Germanien, wo an demselben 1. Januar zuerst die vierte, dann auch die zweiundzwanzigste Legion die Bilder des Galba von den Fahnen herab und in Stücke riss 3) und um die schuldige Ehrsurcht nicht zu verletzen, dem Senat und dem Römischen Volke huldigten, ohne dass irgend einer der Legaten und Tribunen oder der consularische Legat Hordeonius Flaccus dem Aufruhr Einhalt zu thun sich veranlasst gesehen hätte. Die Nachricht von dem Abfall dieser beiden Legionen brachte der Adlerträger der ersten

¹⁾ Ueber die Lage des Lagers vgl. Gelen. S. 92 f. und in diesen Jahrbüchern XX, 81.

²⁾ Tac. Hist. I, 52. 53.

³⁾ Dieses bezeichnet dirumpunt imagines Galbae Hist. I, 55 wo Ritter nicht rumpunt verlangen durste. Sie gingen in ihrer Wuth weiter als jener Fahnenträger der Cohorte, der dereptam Galbae imaginem solo adsixit' (Hist. I, 41).

Legion, ohne Zweisel von Fabius Valens beordert, in der Nacht vom 1. auf den 2. Januar dem noch am Nachtmahl sich gütlich thuenden Vitellius, welcher der Mahnung, das winkende Glück zu erhaschen, ein williges Ohr lieh. Sofort wurden Gesandte an die vier Legionen des untern Germaniens geschickt, mit der Aufforderung, entweder gegen die abgefallenen Legionen die Wassen zu ergreisen oder, falls Einigkeit und Friede ihnen lieb waren, einen neuen Imperator auszurufen. Schon am 2. Januar kam Fabius Valens, der Legat der in Bonn liegenden ersten Legion, mit einer Reiterschaar seiner Legion und der Hülfstruppen nach Cöln, und begrüsste den Vitellius als Imperator. Die Legionen des untern Germaniens stimmten sofort bei, und auch die des obern riefen den Vitellius noch am 3. Januar als Imperator Auch die Agrippinenser und die Ubier insgesammt, wie auch die Treverer und Lingonen, erklärten sich mit dem grössten Eiser für den Vitellius.

Zu dieser Darstellung des Tacitus gewinnen wir einige neue Züge aus der in der Hauptsache nicht ganz genauen Erzählung des Suetonius im Leben des Vitellius 8. Dieser berichtet nämlich, Vitellius sei kaum einen Monat nach seiner Ankunft, ohne auf den Tag und die Tageszeit Rücksicht zu nehmen, als es schon Abend geworden, plötzlich von den Soldaten aus seinem Gemache (cubiculum) gerissen, in seinem Hauskleide, worin sie ihn fanden, als Imperator begrüsst und durch die belebtesten Strassen getragen worden, das nackte Schwert des Julius Caesar in der Hand haltend, welches gleich beim Anfang der Begrüssung einer aus dem Heiligthum (delubrum) des Mars genommen und ihm dargereicht Auch sei er nicht eher in das praetorium zurückgekehrt, bis sein Speisetisch, der vom Kamin Feuer gefangen, in Brand gerathen. Da habe er denn, während alle hierüber, als über ein böses Anzeichen, bestürzt gewesen, den Soldaten zugerusen: "Seid guten Muthes! Mir leuchtet er."

An welchem Orte sich dies ereignet, gibt Suetonius nicht an, was aber eben so wenig als die übrigen bei Vergleichung mit 'Tacitus sich herausstellenden Ungenauigkeiten die Glaubwürdigkeit jener Anekdote verdächtigen kann, wie man ihn mit dem Schwerte des Julius Caesar durch die Stadt getragen. Auf welche Weise jenes Schwert des Julius Caesar nach der colonia Agrippinensis gekommen, wissen wir nicht, jedenfalls galt es nicht als Beute, wie sich die Arverner dem Julius Caesar selbst gegenüber rühmten, sein Schwert erbeutet zu haben 1). Vielleicht hatte Agrippina unter andern Begünstigungen auch dieses Schwert ihrer Colonie verehrt. Vitellius gedachte auch nach der Besiegung des Otho seiner Erhebung in Cöln und des ihm dabei gleichsam als Gewähr der ihm von den Göttern verliehenen Imperatorwürde gereichten Schwertes; denn wie Sultonius (10) erzählt, sandte er den Dolch, womit Otho sich erstochen hatte, nach Cöln, um ihn dem Mars zu weihen, ohne Zweifel, um ihn im delubrum des Gottes aufzuhängen. Wenn Suetonius unbestimmt sagt, einer (quidam) habe ihm das Schwert gereicht, so denkt er sich darunter einen der Soldaten, wie später bei allen (omnes) die Soldaten gemeint sind, die er gleich darauf ausdrücklich nennt; denn eine göttliche Einwirkung, wie solche wohl sonst vorkommt, dass irgend einer der Götter in menschlicher Gestalt erschienen, kann dem Suetonius bei einem Menschen, wie er uns den Vitellius schildert, unmöglich im Sinne gelegen haben. Unser trefflicher Simrock²) hat sich durch Wolf verleiten lassen, in dem Schwert des Julius Caesar das Schwert einer deutschen Gott**beit und** in dem Unbekannten, der es dem Vitellius überreicht, eine Andeutung des Gottes zu sehen. Allein wir anden das Schwert in einem Römischen Tempel, und wir

¹⁾ Vgl. Plut. Caes. 26.

³⁾ Handbuch der deutschen Mythologie S. 323.

haben hier ein geschichtliches Ereigniss, das Vitellius selbst durch die spätere Sendung des Dolches des Otho bezeugt. Ein Soldat gibt das Schwert dem im Hauskleide herumgetragenen Vitellius gleichsam als Zeichen der kaiserlichen Würde, wie später der Purpur in dieser Weise bei Erhebungen zur höchsten Herrschaft des Reiches diente¹), und dass es gerade das Schwert des Julius Caesar war, gab ihm bei diesem feierlichen Herumtragen des Neugewählten einen um so höhern Werth.

Wo aber das delubrum des Mars gestanden, lässt sich nicht bestimmen; jedenfalls wird es in der Nahe des practoriums sich befunden haben, nur sind wir leider auch in Betreff der Lage des letztern auf blosse Vermuthungen hingewiesen. Kaum dürfte es etwas-Haltloseres geben als die fast allgemeine Annahme, das delubrum habe unterhalb der sogenannten Marspforte gestanden, welche ehemals am sogenannten Marsplatz zwischen den Häusern Nro. 1 und 2 sich befand. Freilich kennt schon Caesarius von Heisterbach das Thor unter dem Namen porta Martis, und in gleicher Weise kommt es in den lateinischen Schreinsurkunden vor, allein damals war schon längst, seit dem eilften Jahrhundert, die Sucht eingerissen, alle Namen zu romanisiren. In einer Urkunde vom Bischof Euerger aus dem Jahre 989, die Lacomblet mittheilt2), heisst dasselbe Thor porta fori, wonach die Bedeutung des Namens als Marktpforte unzweifelhaft feststeht, worauf auch die ältere deutsche Form Marporzen3) und selbst noch das heutige platte Maatpoozen bestimmt hindeuten. Die Pforte führte gerade aus der Stadt

¹⁾ Vgl. in diesen Jahrbüchern VIII, 81.

^{2) 1, 123.} Vgl. Clasen "Erste Gründe der kölnischen Schreinspraxis" S. 89 f. Note.

³⁾ Ein Cuno van Marporzen in einer Urkunde vom Jahre 1294 bei Lacomblet II, 131.

nach dem in verschiedene Quartiere eingetheilten offenen Marktplatze, der ausserhalb der alten Stadt auf der frühern Bheininsel lag. Clasen erkannte dies schon richtig, obgleich er sich noch zweiselhaft äussert und zwischen Mars- und Marktpsorte sehwankt').

Zur Begründung des Mars und seines delubrums an der betressenden Pforte hat man sich auf die später daselbst befindliche Capelle des Erzengels Michael berufen, da der letztere so häufig an die Stelle des heidnischen Mars getreten. Geben wir auf die Geschichte dieser Pforte und Capelle, wie man sie darzustellen beliebt hat, näher ein, wobei wir uns an Gelen halten, dem die Neuern meist ohne weiteres gefolgt sind. S. 31 beruft sich Gelen zum Beweise, dass Maternus I das delubrum des Mars zerstört habe, auf die monumenta et vitae scriptores. Aber, wie so häufig, liegt hier nur eine einzige, pomphaft verkündete Stelle zu Grunde. Welche dies sei, ersehen wir aus S. 646, wo aus dem zweiten Buch des iter sive periegesis S. Petri von Marianus Scotus, der von 1056 bis 1062 in der Abtei des h. Martin zu Cöln lebte und 1086 starb, folgendes angeführt wird. Der h. Maternus habe zu Cöln in der Nähe des Capitols die Heiligthümer (delubra) des Mars und anderer Götzen, deren dort viele gewesen, zerstört (deiecisse) und sie der Verehrung Christi überwiesen, unter andern ein ganz nahe dem Capitol gelegenes Heiligthum dem h. Petrus geweiht. Auf diese ganze Erzählung dürfte wenig zu geben sein; ähnliches wird von manchen Heiligen berichtet, wobei das Capitol mit seinen Götzen eine Hauptrolle spielt2). Marianus scheint die Thatigkeit des h. Maternus sich frei ausgeführt zu haben, wobei die Erwähnung des delubrums des Mars aus der Stelle des Suctonius genommen sein dürste. Will man aber der

^{.1)} Vgl. 8, 89. 42 in den Noten.

³⁾ Vgl. Braun "die Kapitole" S. 19 f.

Aeusserung des Marianus grössere Bedeutung zuschreiben, obgleich die Lebensbeschreibungen des Maternus dieser Zerstörung vieler Beiligthümer keine Erwähnung thun, so darf man doch am wenigsten mit Gelen das von dem delubrum ganz in der Nähe des Capitols Bemerkte auf die Capelle der h. Noitburgis rechts von Maria im Capitol beziehen, die einer alten Handschrift zufolge dem h. Petrus und Paulus geweibt war, nach Winheim das Bethaus der h. Plectrudis; denn nach der allgemeinen, auch von der Cölner Chronik befolgten Sage besand sich das erste Bethaus des h. Maternus ausserhalb der alten Stadt vor dem Pfaffenthor an dem Orte, wo später die Capelle des Apostels Matthaus und des b. Victor stand, welche bis in die späteste Zeit den Namen antiquum summum, der alte Thumb führte 1). Das gesteht denn auch Gelen selbst S. 641 zu, wo er die sehr wahrscheinliche Vermuthung ausspricht, da an jener Stelle ursprünglich die Strasse durchgelaufen sein müsse, so werde das eigentliche Bethaus des h. Maternus wohl dort gestanden haben, wo sich später das Stift des h. Andreas befand, das früher Matthaeus ad fossam geheissen 2). Will man die Nachricht des Marianus halten, so würde auch hiernach



in dessen Nähe das delubrum des Mars; der Verwandlung des letztern in eine Capelle des h. Michael gedenkt Marianus nicht.

Gelen schreibt nun weiter S. 33, der gelehrte Broelmann habe in seinen handschriftlich hinterlassenen Ephestia aus alten Denkmälern (ex vetustis monumentis) bewiesen, dass schon vor dem Martertode der Thebaischen Legion irgend ein Maternus das delubrum des Mars Militaris zerstört habe, sed ope Deastricolarum restauratum nunc tandem (senescente tertio sacculo) honore et cultura destitutum fatiscens sua sponte collapsum esse, während er selbst S. 643 von einer frühern Zerstörung durch einen Maternus nichts weiss, sondern berichtet, das delubrum sei, da es vernachlässigt worden, vor Alter zusammengestürzt, bald darauf aber im Jahre 296 (295) durch den Präsecten Aurelius Sextus hergestellt worden. Rebus deinde Christianis circa annum 310 efflorescentibus in Sancti Michaelis honorem (uti auguror, a Materno II.) Translatum est. Dass die letztere Vermuthung von anderen als gewisse Thatsache behauptet wird, ist bei der Art, wie man Cölnische Geschichte geschrieben hat, nicht zu verwundern. Sehen wir aber, worauf die Behauptungen von Broelmann und Gelen sich gründen, so beruhen dieselben ausser dem vom h. Maternus früher Angeführten nur auf einer angeblich in Bonn gefundenen Inschrift, welche die Canonici und der Magistrat dieser Stadt 1590 dem Grafen Hermann von Manderscheid schenkten, der sie nach Blankenheim bringen liess; der Stein selbst verschwand daselbst, dagegen fand sich eine genaue Abzeichnung vor, welche Schannat 1734 abbilden liess 1). Aber wie in aller Welt, fragt man erstaunt, kann ein in Bonn gefundener Stein, welcher den Neubau eines

¹⁾ Vgl. Schannats Eisia illustrata I, 549 f. Aldenbrück de religione mutiquorum Ubiorum p. 85 ed. alt. Orelli sylloge inscript. 1356. Feblerhaft gab Gruter die Inschrift p. 58, 4.

Tempela des Mars Militaris im Jahre 295 betrifft, für das delubrum Martis zu Cöln etwas beweisen? Wir haben schon oben bemerkt, dass jener vor Alter zusammengestürzte Tcmpel wohl in der Nähe der Ara Ubierum gestanden haben werde. Selbst Wallraf, der diese "Inschrift aus dem Gruterus" als zweiselbast betrachtet (das vom Domherr von Hillesheim gegen die Bezeichnung des Mars Militaris erhobene Bedenken wird durch andere Inschriften als unbegründet erwiesen), selbst Wallraf bemerkt nicht, dass der Stein, ware er auch ganz unzweifelbaft, für das Cölner delubrum seines Fundortes wegen nicht die mindeste Bedeutung haben könnte. Er denkt sich in Cöln einen grossen Tempel des Mars und macht sich über Aldenbrück lustig, der in der Brückendarstellung (de ponte Constantini) den Marstempel wie ein offenes Sommerhäuschen oben auf die alte Stadtmauer hingepflanzt habe, als ware es nur ein kleines delubrum gewesen. Jene Brückendarstellung hat aber nicht Aldenbrück, sondern der grundgelehrte Broelmann zu verantworten, der bier viel besser die Ueberlieferung zu würdigen wusste, als Wallraf, dessen Stärke überhaupt am wenigsten in der Kritik lag. Wie konnte Wallraf übersehen, dass jenes Heiligthum des Mars su Coln in der einzigen Stelle, wo es erwahnt wird, gerade delubrum heisst! Und wenn Broelmann das delubrum auf die Mauer setzt, so wusste er wohl besser, wo die Michaelscapelle gestanden als Wallraf.

Nach allem steht von diesem delubrum des Mars zu Cöln nur dieses sest, dass in demselben am 2. Januar des Jahres 70 ein dem Julius Cäsar zugeschriebenes Schwert ausgehängt war. Wie aber verbält es sich mit der Michaelscapelle? Gelen, zu dessen Zeit sie bereits verschwunden war, setzt sie und das delubrum Martis Gradivi — denn ohne weiteres gibt er hier dem Mars diesen Beinamen — (S. 643) infra portam Martis supra caput plateae Salinariae, also wohl zwischen die Marspforte und die Salzgasse, wonach er auch die Lage

der Michaelscapelle in der Salzgasse nicht gekannt haben Nach Wallraf stand sie vor der porta Martis nahe wärde. dem Bathhause, das er zum Civilprätorium macht, obgleich es ausserhalb der alten Stadt liegt, und erst sehr spät zu seiner jetzigen Bestimmung erbaut wurde. Dagegen sagt Winhelm S. 303 ganz richtig, das delubrum habe sich supra portam Rhenanam befunden; denn die römische Rheinpforte ist die sogenanute Marspforte. Dass die Michaelscapelle nicht neben, sondern auf der Pforte selbst erbaut war, ergibt sich aus der altesten Erwähnung, bei Caesarius von Heisterbach. Dort heisst es nămlich IX, 61: Coloniae in basiliea sancti Michaelis, quae in porta Martis posita est. Damit vergleiche - man III, 19: Fur quidam in cippo (er meint das Stockhaus) tenebatur ante portam Martis Coloniae, quem sacerdos quidam — eiusdem portae capellam regens invisit. von Clasen 1) angeführten Schreinsurkunde werden unter 47 Priestern, die in der Brigittenkirche dem Seelenamte beiwohnen sollen, auch genannt die capellarii S. Stephani, S. Nicolai in platea Rheni, S. Servatii, S. Michaelis in platea salis, S. Aegidii, S. Michaelis super portam Martis, S. Margarethae. Hier liegt also deutlich vor, dass die Capelle über dem Thore (super portam Martis) sich befand. Darauf deuten denn auch die Verse, welche der Cölner Senat an den Häusern aubringen liess, wo früher die Pforte gestanden.

Aedibus his fano Martis celeberrima porta
Astitit, hanc urbis struxit Agrippa parens. —
Porta Michaeli Christo regnante dicatur,
Sanguinei Martis cum simulacra labant.
Ast obscura fuit moles et inutilis urbi;
Translatis igitur fit via plana sacris.

Die moles ist hier offenbar die Pforte; da diese wegfallen musste, so wich auch die darauf stehende Capelle, die

¹⁾ Schreinspraxis S. 69,

anderswohin versetzt ward; hatte letztere vor der Pforte gestanden, so brauchte sie nicht mit der Pforte zu verschwin-Die hier behauptete Erbauung der Pforte von Agrippa und die Umschaffung des delubrums des Mars in eine Michaelscapelle haben so wenig geschichtliche Bedeutung als die Inschriften auf dem Portal des Rathhauses. Dem Erzengel Michael als himmlischem Heerführer pflegte man Kirchen und Capellen auf hochgelegenen Punkten zu erbauen, wozu die Acta sanctorum der Bollandisten unter dem 29. September Belege bieten. Bleiben wir bei Cöln stehen, so fand sich eine Capelle des Erzengels auf der alten Stadtpforte bei Cacilien 1); in Schreinsurkunden von den Jahren 1237 und 1358 heisst sie capella S. Michaelis super portam apud S. Caciliam²). Gleichfalls stand eine solche auf einem Thore bei Severin 3), über dem Eiugange der Halle von Gereon 4), auf dem Cunibertsthurm, und auch auf den Domtbürmen ward eine Capelle des Erzengels beabsichtigt 5). Aber nicht allein der Erzengel Michael, sondern auch andere Heiligen hatten Capellen über Thoren, Durchgängen, auf und in Thürmen. Hierher gehören die Capellen des h. Benedict bei St. Marien in Capitol, des h. Lambertus über einem Durchgange bei dem Pfaffenthore, des h. Dionysius oberhalb der St. Johannkirche auf dem Domhof, der h. Lucia auf Cunibert, des h. Vincentius beim Zeughause auf einem runden Thurm der alten Stadtmauer 6). So wenig als der Name Marporzen, kann also die Michaelscapelle als ein Beweis des delubrum des Mars gelten, ja alle übrigen Michaelscapellen in Cöln dürf-

¹⁾ Vgl. Winheim S. 269. 303 f. Gelen S. 581. 2) Vgl. Clasen S. 37.

³⁾ Vgl. Winheim S. 301. 309. Gelen S. 643.

⁴⁾ Vgl. Winheim S. 808. Gelen S. 612.

⁵⁾ Vgl. Winh. S. 304. Dombl. Nro. 132. Auch die porta nigra zu Trier war früher dem Erzengel geweiht. Mainz hatte mehrere Michaelscapellen.

[&]quot; Winheim S. 276. 306. 306 a. 307 f. Gelen S. 625 f.

ten dasselbe Recht für sich in Anspruch nehmen. Und wäre die Michaelscapelle an die Stelle des delubrums getreten, wie ware es möglich, dass die Pforte selbst ihren alten Namen beibehalten und nicht nach der Zerstörung des beidnischen Gottesdienstes Michaelsthor genannt worden ware? Dass, was an sich wahrscheinlich, in keiner römischen Stadt Deutschlands sich der Name einer römischen Gottheit erhalten, dass die wenigen jetzt auf Mars, Apollo, Mercur deutenden Namen erst in einer Zeit aufgekommen, wo leere Ruhmredigkeit und falsche Gelehrsamkeit alles zu romanisiren trachtete, das gedenken wir in einem späteren Aufsatze nachzuweisen, worin die Frage über die römischen Stadtthore Cölns zur Erörterung kommen soll. Und wenn die Michaelscapelle aus dem delubrum des Mars entstanden sein soll, so müsste auch das delubrum selbst auf der Pforte gestanden haben, was aller römischen Sitte widerstreiten dürfte.

Hier könnten wir schliessen, schiene es uns nicht nöthig, auch den letzten allgemein verbreiteten Irrthum über unsere Michaelscapelle zu vernichten. Während Winheim richtig bemerkt, der Senat sei im Jahre 1514 gezwungen gewesen, die Capelle wegzuschaffen, habe aber zur Erinnerung an der Stelle der Pforte die noch dort befindlichen Standbilder des h. Michael und des Mars mit einer darauf bezüglichen Inschrift angebracht, lässt Gelen die Capelle 1389 beim Brande auf dem Fisch- und Buttermarkt, der Salz- und Lintgasse verbrennen i); restauratum vero (templum), quod, loco incommodo situm, generaret foetidissimam sordium colluviem, anno 1544 amotum est, sacris in ecclesiam S. Martini translatis et in honorem Archangeli statua est erecta apud ipsam Martis portam, ubi leguntur hi versus: Astitit etc. Die Capelle sell also der Inschrift zum Trotz weit von der Pforte

¹⁾ Dass "die Cappelle upper Saltzgassen Orde (Ecke)" 1389 verbrannt sei, berichtet die Cölner Chronik.

entfernt gewesen und erst beim spätern Abbruch der Capelle die Inschrift an der Stelle der Pforte angebracht worden sein, die Gelen sich wohl schon früher abgerissen denkt. Waliraf lässt die Michaelscapelle der Pforte später mit ihrem Stadtthore an das neue Rheinuser versetzen, wobei ihm natürlich, wie allen, die später des delubrum des Mars gedenken, die Capelle in der Salzgasse vorschwebt. Dass aber diese von der auf der Marspforte durchaus verschieden sei, beweist die S. 59 angeführte Schreinsurkunde, wo beide nebeneinander als unter verschiedenen capellarii stehend angeführt worden. Die Capelle lag in der Salzgasse am Ende des Fischmarktes; wir finden ihrer in zwei Urkunden vom Jahre 1948 gedacht, welche sich auf der Bibliothek des katholischen Gymnasiums befinden. Clasen 1) theilt den Anfang einer Urkunde aus dem Brigittenarchiv von 1885 (?) mit: "Wir Richter, Scheffen, Rath und Bürger haben die Erlaubniese von Friedrich, Churfürsten, die verbrannte Capelle in der Salzgasse völlig abzubrechen und nicht wieder aufzubauen". Dennoch stellte man sie wieder her 2). So hat also ein seltsames Gewebe von Irrthümern das delubrum des Mars und die damit verwechselte Michaelscapelle von Anfang bis zu Ende umsponnen; möge seine Entwirrung uns gelungen sein!

Cöln, den 2. Januar 1858.

H. Düntzer.

¹⁾ Schreisspraxis 8.45.

⁸⁾ Erwähnt finden wir sie in der von Merlo "Die Meister der altcölnischen Malerschule" S. 177 mitgetheilten Schreinsurkunde von
1561, das Haus Molenstein betreffend, "gelegen up dem orde der
Capellen untgain (gegenüber) der Saltz portzenn up dem orde
zum Vischmart wart (wärts, hin)". Sie kann demnach 1544 noch
nicht abgebrochen worden sein, wie Gelen behauptet, der das
von Winheim angegebene Jahr der Wegräumung der Marspforte
irrig hierherzieht. Winheim kennt die Michaelscapelle in der
Salzgasse nicht; schon zu seiner Zeit war sie verschwunden.

II. Monumente.

1. Sertus Haparonius Justinus, ein Parfümeriewaarenhändler zu Coln.

Zu den Bereicherungen, welche die Rheinische Epigraphik dem frühgeschiedenen Forscher L. Lersch verdankt, ist auch die zu Cöln gefundene Grabschrist eines dem Handelsstande angehörigen Mannes zu zählen, die eine ausführlichere Besprechung uns zu verdienen scheint, da sie (nach Herstellung des correcten Wortlauts) einen schätzbaren Beleg zur Archäologie jenes anmuthigen Gewerbzweiges darbietet, welcher im heutigen Cöln sich zu weltkundiger Blüthe entwickelt hat.

Der Text dieses (im Museum zu Cöln aufbewahrten)
Menuments wurde zuerst von Dr. Lersch in diesen Jahrbüchern (XII, S. 60) veröffentlicht, und ist auch von Dr. Steiner (Cod. Inser. Rom. Rheni et Dan., II, No. 1602) und von Dr. Hensen (in der Fortsetzung der Orelli'schen Inschriftensammlung, Vol. III, No. 7261) mitgetheilt worden. Derselbe lantet:

SEX · HAPARO
NO · IVSTINO
NE G O T A T O (sic!)
RI · SELLASIA
RIO · TATRES (fratres)
FAC · CVR ·

Des einzige Wort, das in dieser sehr einsachen Inschrift eine nahere Prüsung erheischt, ist das, der generellen Be-

russbezeichnung des Verstorbenen ("negotiator") beigefügte, Beiwort

"sellasiarius",

eine Wortform, für welche sich weder bei den Römischen Autoren noch in Steinschriften ein Beispiel findet, und die sonach hier als eine Bereicherung des Sprachschatzes sich anzukündigen scheint.

Die von dem Herausgeber der Inschrift (a. a. O.) geäusserte Ansicht, dass dieses Beiwort von dem Hauptworte
"sella" abzuleiten, und unter dem "negotiator sellasiarius" ein
Stuhl- oder Sesselhändler (oder auch Sattelhändler) zu verstehen sei, dürfte, in etymologischer, wie in sachlicher Beziehung, als unhaltbar sich herausstellen.

Der — zufällige — Gleichklang der Anfangsylben des Wortes mit dem Substantiv "sella" kann für die behauptete Abstammung nicht als entscheidend gelten; es sind auch die übrigen Theile des langgegliederten Wortes in Betracht zu ziehen.

Es ist bekannt, dass die adjectivische Endung -,, arius" sehr häufig eine besondere gewerbliche Beziehung in sich schliesst, und dass durch die Zusammenstellung eines derartigen Adjectivs mit einem gewerblichen Appellativum die nähere Designation des Gewerbtreibenden — oder des von ihm betriebenen Gewerbes — vervollständigt wird; z. B. "faber tignarius, negotiatio pecuaria". Auch ist zu erwähnen, dass die vorbezeichnete Endung (-arius) zuweilen — in Steinschriften — in der verlängerten Form:

"-ararius" oder "-ariarius"

getrossen wird. So sinden wir, neben dem häusig vorkommenden "negotiator vinarius", auch einen "negotians vinariarius" (Gruter, 624, 3), einen "negotians salsamentarius et vinariarius" (Donat., 315, 10), einen "vinariarius in Castris Praetoriis" (Gruter, 1116, 7), und einen "negotiator serrariarum et vinariariae" (Orelli, III, 7261, a), serner, statt

(faber) simpularius, einen (faber) "simpulariarius" (Orelli 4283), statt faber ocularius, einen "faber oculariarius" (Orelli, 4185) und, neben dem "capsarius" (Orelli III, 7222), auch einen "capsararius" (Orelli, III, 5092) aufgeführt. Obgleich die Beispiele dieser verlängerten Formation nur selten — und nur in Steinschriften untergeordneter Gattung — sich vorfinden, so glauben wir doch nicht dieselben als blosse Lapidarfehler betrachten zu dürfen; sie scheinen dem Sprachgebrauch der unteren Volksklassen (dem sogenannten "vulgaren Latein") entlehnt zu sein 1).

Allein, auch wenn wir dieser unclassischen Variation Räcksicht tragen, so würde sich von dem Stammwort sella,

and den davon abgezweigten Beiwörtern "sell-aris, sell-arius", swar allenfalls wohl eine, mögliche, Nebenform:

"sell-ararius" oder: "sell-ariarius",

nicht aber das hier vorliegende:

"sellasi - arius",

Ableiten lassen; der etymologische Anschluss des letzteren Worts wird durch das "si" der dritten Sylbe verwehrt; denn dieses "si" ist unstreitig als ein zum Stamme des Wortes, nicht zu der Endung desselben, gehöriges Glied zu betrachten; was auf einen sehr verschiedenen Ursprung schliessen lässt.

Dem Scharsblick des Herausgebers dieser Inschrist war dieser Einwurf nicht entgangen, und hat er denselben zu beseitigen versucht, indem er annahm, es sei von sella ein substantivisches Zweigwort "sellasium" gebildet worden, von welchem das vorliegende "sellasiarius" abzuleiten sei. Doch ist diese Annahme als eine blosse Vermuthung zu betrachten, da für die Existenz jenes vermeintlichen (auch schon

¹⁾ Vgl. die Anm. von Henzen zu Orelli Inscr. 111, 5092 und 7219.

S. anch Forcellini Lex. s. v. vinariarius.

der Form nach bedenklichen 1) Zweigwortes kein Beleg aufzufinden ist.

Was nun das sachliche Moment der obigen Auslegung betrifft 2), so dürfte von einem Handelsgeschaft der bezüglichen Art, wie solches in heutiger Zeit von den Inhabern der sogenannten Möbelmagasine betrieben wird, im Römischen Alterthum wohl keine Spur sich nachweisen lassen; für einen blossen Stuhlmacher aber würde das Pradicat "negotiator" sehr ungeeignet gewesen sein. Ueberhaupt ware es erst zu beweisen, dass die Stublmacherei als ein besonderes Gewerbe bestand, und nicht unter der generellen Zunstbezeichnung der Holzwaarenarbeiter (oder Schreiner) — "opifices (s. fabri) lignarii 3)" — miteinbegriffen wurde. Was endlich die, von dem Herausgeber der Inschrift mitangezogene Nebenbedeutung des Wortes sella, als Römische Bezeichnung des "Reitsattels" betrifft, so ist zu bemerken, dass Namen und Sache einem sehr späten Zeitalter angehören, indem die alten Griechen und Römer, nach der Ansicht sach-

"-asium" "-asius" "-asia"

¹⁾ Es ist uns kein Fall bekannt, in welchem der Namen eines Hausgeräthes oder Geschirrs durch eine auf "-asium" ausgehende Wortform bezeichnet würde. Ueberhaupt kommen die Wortausgänge:

nur selten vor; und dürften, wenn wir einige aus dem Griechischen entlehnten Wortformen (z. B. gymnasium, triplasius, a, um) ausnehmen, von Wörtern Lateinischer Abstam-

mung nur sehr wenige Beispiele in dieser Beziehung anzuführen sein.

^{2) &}quot;(Sellasiarius) . . . bedeutet einen, der mit kleinen Sesseln, Stühlen oder Sätteln sich beschäftigt und im vorliegenden Falle handelt" (Lersch a. a. O.).

³⁾ S. Scribon., De comp. med., 141; Pallad., De Re Rust., I, 6; Isid. lib. 19, c. 19: ,,Lignarius generaliter ligni opitex appellatur.

kundiger Forscher, weder Steigbügel, noch (eigentliche) Reit- ' sattel kannten, sondern beim Reiten sich des ephippium (eqinmio, stratum, stragulum) bedienten, einer Vorrichtung, die mehr dem Begriff einer "Schabracke" als dem eines "Sattels" entsprach '); die Versertiger dieser "ephippia" wurden "ephipplarii" 2) genannt. Erst im Laufe des vierten Jahrhunderts n. Chr. scheint der Gebrauch der Reitsättel, in einer der heutigen Vorrichtung sich annähernden Form, bei den Römern in Aufnahme gekommen, und diesem vervollkommneten Sitzapparat der Name "sella" (auch sella equestris, sella equitatoria) beigelegt worden zu sein 3). Die Handwerker, die mit der Ansertigung dieses neueingeführten Gewerberzeugnisses sich befassten, werden ganz folgerichtig "opifices (s. artifices) sellarii" (nicht aber "sellasiarii") genannt worden sein; wiewohl für jenen Wortgebrauch nur Schriftseugnisse mittelalterlicher Autoren uns vorliegen 4).

Da nun das fragliche Wort sich jedem etymologischen Nachweis und sachlich beglaubigter Auslegung entzieht, so muss sich an sein vereinzeltes Erscheinen ein starker Verdacht der Unächtheit knüpfen und die Vermuthung entstehen, dass dasselbe den häufigen Wortentstellungen unwissender oder fahrlässiger Sculptoren beizuzählen sei.

Diese Vermuthung wird durch den, in dem 'unmittelbar voranstehenden Worte zu Tage liegenden, graphischen Schnizzer ("negotatori"!) noch weiter bestärkt, indem durch diesen Verstoss die Präsumtion der Correctheit der vorliegenden Inschrift erschüttert, die Fahrlässigkeit des mit der Ausführung derselben beauftragten Steinarbeiters erwiesen wird!

¹⁾ S. Ducange, Gloss. med. et inf. Lat., s. v. sella.

^{&#}x27;s) Fabretti Inscr. pag. 712, No. 389.

^{**}Das Wortsella in dieser Bedeutung kommt zuerst in einer ***Verordnung der Kaiser Valentinianus II, Theodosius und Arcadius (Cod. Iust. 12, 51, 12), und bei Vegetius, De re veter., vor. 4) S. Duornge Gloss., s. v. sellarius.

Suchen wir nun die Heilung dieses auffälligen Schadens, so tritt uns dieselbe in der ebenso einfachen als wohlbegründeten Emendation entgegen: dass, anstatt des monstrosen (negotiator) "sellasiarius", das fast gleichlautende (und nur in einem einzigen Schriftzeichen differirende) Wort: (negotiator) "seplasiarius", als wahre und sachgemässe Bezeichnung des von dem Verstorbenen betriebenen Geschäfts, zu lesen sei.

Unter den sahlreichen Werkseugen und Clienten Römischer Ueppigkeit nehmen die: "unguentarii" oder (wie sie
mit einem gleichbedeutenden Worte benannt wurden): "seplasiarii" eine vorragende Stelle ein; wir glauben über den
Ursprung der letztern Benennung, so wie über das besügliche
Gewerbe überhaupt, hier einige Bemerkungen anschliessen zu
dürsen.

Bekanntlich hegten die reichen Römer schon in den Zeiten der Republik 1) eine grosse Vorliebe für künstliche Wohlgerüche, besonders in der flüssigen Gestalt von Duft-Oelen und Essenzen (unguenta, odores liquidi 2), die sie in grossem Maass, nicht nur bei Trinkgelagen und andern geselligen Vergnügungen, sondern auch als tägliches Toiletten-Requisit beider Geschlechter, und bei der Bestattung und Gedächtnissseier ihrer Todten 3), verwandten. Die Leiden-

¹⁾ Die "unguenta exotica" kommen schon bei Plautus vor (Most. Act. I, sc. 1. V, 41: "Non omnes possunt olere unguenta exotica, Si tu oles.")

²⁾ Die flüssigen Parfums, "Duftöle", wurden unguenta genannt (die übliche Verdeutschung: "Salben" ist ungenau). Die trocknen Parfums (odores sicci) nannte man "diapasmata" (auch, wenn sie in Form von Kügelchen angewandt wurden, "pastilli"). Unter den combustibeln Riechstoffen (suffimenta) wurde der (Arabische) Weihrauch (thus) am höchsten geschätzt.

⁸⁾ Die Sprengopfer an den Gräbern von Angehörigen ("profusiones

Schaft für diese grösstentheils aus dem Orient eingeführten Compositionen hatte, nach der Besiegung des Antiochus, so sehr sugenommen, dass die Censoren P. Licinius Crassus und C. Julius Cäsar im J. 565 d. St. ein Edict erliessen, wodurch der Handel mit ausländischen Duftpräparaten ("odores exotici") verboten ward 1); dieses Verbot scheint ohne Wirkung geblieben zu sein.

Wir wissen aus Horaz, Tibull, Ovid und andern Autoren des Augusteischen Zeitalters, dass der Gebrauch der ausländischen unguenta zu jener Zeit bei beiden Geschlechtern, und sowohl für kosmetische, wie für sepulcrale Zwecke, sehr verbreitet war, und dass man die feinern Gattungen jener Essenzen mit bohen Preisen bezahlte.

Mehr noch, und zu einer wahrhaft verderblichen Manie, war jener Luxus unter den spätern Cäsaren angewachsen; worüber uns der Naturforscher Plinius (der dieses Thema im XII. und XIII. Buche seines Werkes mit grosser Ausführlichkeit behandelt), manche kaum glaubliche Einzelheiten überliefert hat. (So soll z. B. Nero bei dem Leichenbegängnisse seiner geliebten Poppaea eine grössere Masse von Weihranch und anderen Arabischen Riechstoffen verschwendet haben, "als, nach der Schätzung von Sachverständigen, die jährliche Durchschnittausbeute jener Stoffe in ganz Arabien betrug"! 2) Nero und seine Günstlinge sollen sich sogar an den Fusssohlen mit köstlichen Essenzen haben parfumiren lassen; vom Kaiser Caligula und andern Schwelgern sollen dieselben zu Bädern verwandt worden sein 3), etc.). Wir mögen dem patriotischen Autor es nicht verargen,

v parentales(4) werden häufig in Inschriften erwähnt. S. Orelli No. 4414, 4415, 7201 etc.

⁻¹⁾ Plin. Nat. Hist. XIII, 5.

⁻S) Plie, N. H. XII, 41.

⁸⁾ Pla. N. H. XIII, 4.

wenn er im Eifer über jene Ausschweifungen sich gegen den Gebrauch der Parfüms überhaupt mit grosser Bitterkeit ausspricht und denselben (mit einigen Seitenausfällen auf das schönere Geschlecht 1) sogar zu den schändlichen Lastera zählt 2); wobei denn freilich die ästhetische Seite des Gegenstandes ganz übergangen und auch das bei der sepulcralen Verwendung jener Stoffe zu Grunde liegende Metiv nicht gewürdigt ist!

Aus den sehr ausführlichen Notizen, welche uns Plinius (mit vielfacher Benutzung früherer Scribenten) über die verschiedenen Gattungen der unguenta, deren Mischungsverhältnisse und die Methoden ihrer Zubereitung überliefert hat, entnehmen wir, dass dieser Fabricationszweig bei den Alten einen hohen Grad der Ausbildung erreicht hatte und die durch ein künstlich modificirtes Verfahren erzielten Producte an Intensivität und Dauerhaftigkeit des Aroms nichts zu wünschen übrig liessen; wenn auch manche jener "odeurs" den heutigen Geruchanforderungen wenig entsprechen und dieselben an geistiger Fluidität hinter den duftreichen Erzeugnissen der Neuzeit zurückstehen mochten!

Schon früh war diese in Asien und Griechenland sehr verbreitete Industrie auch nach Italien übergegangen, wo sie

¹⁾ Z. B.: "Tanto nobis deliciae et feminae constant!" (Plin. N. H. XII, 41). — "Summa commendatio eorum, ut transcunte femina odor invitet ctiam aliud agentes."

^{2) &}quot;Haec est materia luxus e cunctis maxime supervacanei" etc. (Plin. N. H. XIII, 4) "quando etiam corruptissimo in genere iuvat quaedam ipsius vitii severitas." — Auch die Legionsadler und Feldzeichen wurden an festlichen Tagen parfumirt; wozu Plinius bemerkt: "Ista patrocinia quaerimus vitiis." Plin. N. H. XIII, 5: "L. Plotium proscriptum a Triumviris, in Salernitana latebra unguenti odore proditum constat; quo dedecore tota absoluta proscriptio est. (!) Quis enim non merito iudicet periisse tales!"

Beden fand. Unter den Städten, in denen die Kunst der Rosenölbereitung und anderer Zweigo der Myrepsie (ars ungusutaria) blühte, werden Praeneste, Neapel und Capua genannt. Desonders hatte dieses duftreiche Gewerbe in der letztgenannten Stadt seinen Hauptsitz in der Strasse Seplasia a. aufgeschlagen, in welcher sich die Werkstätten und Laden der gefeiertesten Parfüm-Fabricanten und Händler (beide Gewerbsweige waren, wie noch jetzt, häufig vereint) befanden, welche daher "Seplasiarii" genannt wurden. Die Producte der Campanischen Seplasia waren in ganz Italien berühmt; weshalb jene ursprünglich topische Benennung auch in figärlichem Sinne auf das ganze Gewerbe ausgedehnt. unguentarius" gebraucht. wurde.

¹⁾ Plin. N. H. XIII, 6.

⁹⁾ Plin. N. H. XIII, 2. Die genannten Städte waren schon früh durch die Fabrication des Rosenöls berühmt. Auch in der Umgegend von Paestum (Posidonia) wurde die Rosencultur mit grossem Erfolg betrieben. Virg. Georg. IV, v. 119 ("-biferique rosaria Paesti").

⁸⁾ S. Forcell. Lex. s. v. Seplasia (wo die Belegstellen aus Cicero, Varro, Ausonius, Marcellus Emp. mitgetheilt sind). Ascon. Comm. in Orat. c. Pisonem, c. 11: "Dictum est plateam esse Capuae quie Seplasia appellatur, in qua unguentarii negotiari sint soliti."

⁴⁾ Bo bei Plinius N. H. XVI, 8 ("fraus Seplasiae); XXX, 57 ("tota Seplasia"); XXXIV, 5 ("fraudes Seplasiae").

Beispiele des alternirenden Gebrauchs dieser Wörter bieten sich in den Grabschriften dar, in denen wir bald daseine, bald das andere derselben, als officiöse Bezeichnung von Personen, die dem Gewerbe der "Parfumeurs" angehörten, angewandt finden. So wird auf einem zu Florenz entdeckten Grabstein 1) ein gewisser Adjectus als Sclav und Handlungsgehülfe (servus institor) des Parfümeriewaarenhandlers ("negotiantis seplasiarit") Sex. Avidius Eutychus genannt; in einer su Rom gefundenen Grabschrift wird L. Petillius Tranquillus als Commissionar eines entsprechenden Waarengeschäftes ("institor seplasiarius") aufgeführt 2); wogegen wir in einem andern Römischen Epitaph 3) einen "institor unguentarius" finden, und in der Grabschrift des Inhabers einer Parfümeriehandlung zu Venusia4) der Letztere einfach als "unguentarius" bezeichnet wird. Besonders bemerkenswerth ist der zu Graziano (?) (im Herzogthum Montferrat) aufgefundene Titulus eines Grabmals, welches der Duftölhändler ("seplasiarius") T. Vettius Hermes für sich selbst als künftige Ruhestätte gegründet und dabei die Verfügung getroffen hatte, "dass seinen Manen (von den Curatoren des Denkmals) alljährlich reichliche Rosen-Spenden dargebracht werden sollten" 5). In dem zu Rom eruirten

und Farbenstoffen (pigmenta) gehandelt zu haben. Sie waren nicht ausschliesslich "Parfumeurs", sondern häufig zugleich auch Drogueriewaarenhändler; weshalb Isidorus in seinem Glossarium das Wort seplasiarius durch "pantopola" erklärt.

¹⁾ Muratori 985, 7.

²⁾ Donii Inser. Ant. cl. XVII, No. 19.

⁸⁾ Gruter 686, 8.

⁴⁾ Gruter 636, 9.

^[5] Gruter, 686, 12. — Aehnliche Anordnungen kommen auch in andern Grabschriften vor. S. Orelli No. 8927, 4107, 4108, 4410, 4419, 4420.

Epitaph eines früher zu Lyon ansässig gewesenen Mannes ist die specielle Bezeichnung

"unguentarius Lugdunensis"

beigefügt 1); woraus wir folgern dürfen, dass in der letztern Stadt ein zünstiger Verein (Corpus, Collegium) der Mitglieder jenes Gewerbzweiges bestand.

Ueberhaupt scheint in Gallien mit dem Vorschreiten Römischer Lebensgewöhnung und Sitte auch dieser besondre Zweig des Römischen Luxus schon früh in Aufnahme gekommen und der bezüglichen Industrie ein ergiebiges Feld eröfinet worden zu sein. Wir wissen aus Plinius, dass die Gallische Narde ein schätzbares Surrogat des Indischen Duftöls gewährte und von den Parfümfabricanten vielfach verwendet ward ²).

Zu jener, wie an andern Hauptpuncten des Reichs, so auch in den bedeutendern Städten der Gallischen Provinzen, sahlreich vertretenen Zunft der "unguentarii", oder (wie sie, im Selbstgefühl ihrer Leistungen, sich lieber genannt zu haben scheinen): "seplasiarii", hat nun ohne Zweisel auch muser

Sextus Haparonius Justinus

gehört. Ob derselbe zu Cöln, als Inhaber eines selbständigen Geschäfts, ansässig gewesen, oder vielleicht bei nur zufälliger Anwesenheit daselbst vom Todesgeschick betroffen ward — ist schwer zu entscheiden, doch dürfte die erstere Annahme die bei weitem wahrscheinlichere sein.

Die Vermögensumstände des Verstorbenen scheinen, wenn wir aus der sehr einfachen Ausstattung seines Grabsteins

¹⁾ Orelli III, No. 7288.

²⁾ Nach Fée (Commentaires sur la bot. et la mat. méd. de Pline I, p. 24 und III, p. 27) gehörte die Nardus Gallica (Nardus Gallica) der Alten zu der Gattung Valeriana (Valeriana Celtica, Lina.).

einen Rückschluss wagen dürsen, nicht eben glänzend gewesen, und hinter denjenigen mancher seiner Zunstgenossen zurückgeblieben zu sein!

Die brüderliche Pietät, die diesen Denkstein errichten liess (Fratres faciendum curaverunt), scheint um die Correctheit der Form sich wenig gekümmert zu haben; indem die Ausführung der Grabschrift der Hand eines unwissenden Pfuschers überlassen ward, welcher in leichtfertiger Hast (vielleicht auch, weil jenes fremdlautige Wort sein sprachliches Auffassungsvermögen überschreiten mochte 1) statt des vorschriftlichen

"negotiatori seplasiario"

den epigraphischen Wechselbalg

"negotatori sellasiario"

eingeschmuggelt hat.

Wir glauben durch Herstellung des wahren Wortlauts den Manen des wackern Industriellen gerecht geworden zu sein, und unsere vorstehende Vindication seines Andenkens mit dem, den Schlusszeilen eines neuerlich veröffentlichten Epitaphs²) entlehnten, Nachruf beschliessen zu dürfen:

¹⁾ Auch bei Vegetius (De arte vet. III, cap. 2) hat sich eine ähnliche Verfälschung des Wortes seplasiarius eingeschlichen ("Panacem supplassariis comparas"). Unter den "supplassarii" sind
ohne Zweifel die seplasiarii gemeint, welche, wie oben (S. 71 fg.
Anm. 5) bemerkt wurde, mit dem Parfümgeschäft häufig auch
einen Drogueriewaarenhandel verbanden.

²⁾ Orelli Inscr. III, (edidit Henzen) No. 7886: INTER. SE-CVRAS 1). SINE. CRIMINE. VITAE. SIT. PRECOR || ET. SVPER. H. C. 2) SIT. TIBI. TERRA. LEVIS.

¹⁾ Unter dem "securae" (sc. animae) sind die abgeschiedenen Seelen der Frommen im Elysium gemeint.

²⁾ super hoc (sc. precor). — Die Inschrift ist, wie Dr. Hensen be-

Möge dein schuldloser Geist zu der Seligen Schaar sich gesellen,
Sanft auch ruhe Dein Staub in der Erzeugerin Schooss! 1)
Berlin.

W. Ch. v. Florencourt.

¹⁾ S. auch die obenangeführte Grabschrift des seplasiarius T. Vettius Hermes ("Mater genuit, Mater recepit" etc.).

merkt, zuerst von Antonini (Sassina. ed. 1768, app. p. XXX) veröffentlicht worden.

2. Seiträge zur römisch-keltischen Mythologie.

Wiewohl die gelehrten Forschungen des Hrn. Rektors Rein über die römischen Stationsorte zwischen Colonia Agrippina und Burginatium und ihre noch nicht veröffentlichten Alterthümer (Crefeld 1857) dem Unterzeichneten zu mannichfachen Nachträgen zu der Uebersicht Veranlassung zu bieten geeignet sind, welche in dem Correspondensblatte des Gesammtvereins deutscher Geschichts- und Alterthumsvereine v. J. 1857. No 11 über die Denkmäler des Matronenkultus gegeben worden ist, so hält er sich doch sunächst zur nähern Erörterung einiger dort nur angedeuteten Punkte um so mehr für verpflichtet, als dieselben grösstentheils bisher unbeachtete mythologische Momente zur Geltung zu bringen versuchen: es sind dieses insbesondere die neben den DEAE MATRES näher zu erweisenden männlichen Damonen, DII PATRES, und die Einführung der reitenden Matronen in den Kreis der schon bekannten plastischen Matronendarstellungen.

I.

Die DII PATRES.

Die Betrachtung der im Laufe der Zeit immer mehr und mehr auch an Zahl wachsenden Matronendenkmäler musste schon bald, zumal bei der Vergleichung der sich ebenfalls mehr und mehr erschliessenden nordischen Mythologie überhaupt, zur Annahme männlicher Dämonen führen, die man sich zunächst im Gegensatze zu den DEAE MATRES dachte. Dazu kam, dass die sprachliche Form mancher der überlieferten Matronennamen ebenso gut eine Deutung auf

mannliche Götterwesen zuzulassen schien. So fasste schon Montfaucon (Antiq. expl. suppl. II. p. 237) die in der Widmung: COMEDOVIS AVGVSTIS bezeichneten Wesen männlich als Comedovi augusti und die bei den Matronennamen übliche Endung abus veranlasste Lamey (Act. Palat. VI. p. 69) zu der Vermuthung, man müsse neben den Matres Gavadiae, Vatuiae, Rumanehae auch mares Gavadios, Vatuios, Rumanchos zulassen und annehmen. Auch Orelli (2105) hebt aus Münter's Gesch. d. Einführung des Christenthums in Danemark p. 41 zur Vergleichung die Stelle aus: "Da waren weisse und schwarze Alfen, gute und böse Disen und alle Schutzgeister der Länder, Landvätter genannt und fügt selbst bei: cum patribus hisce qui Matres Matromasque nostras comparaverit, haud nimis erraverit! indem er weiter die matres Aufaniae mit den Alfen oder Elfen in Besichung bringt. Neuerdings hat auch Düntzer (Jhrb. I, S. 90. Anmerk.) es bedenklich gefunden, dass Lersch (Central-M. I. 27) die Digines für weibliche Wesen erkläre und Grotefend (Jahrb. XVIII, S. 243) als merkwürdig hervorgehoben, dass sich, wie neben der Alateivia die Matres Alatervae, so neben einem Deus Vitiris im Singular auch Dii Vitires im Plural fanden. Es kann nämlich, um es gleich von vorne herein auszusprechen, keinem Zweisel unterliegen, dass das ganze Reich der Wichte, Elben, Schrate und wie die dämonischen Wesen männlichen Geschlechtes in der germanischen Mythologie (vgl. Grimm Myth. cap. XVII) alle heissen, auch in dem keltischen Glaubenssysteme, das ja nur ein Theil der alt-occidentalischen Mythologie war, begegnen, demnach auch dem siegreich eindringenden Römer entgegentraten, der selbst in dem eignen Glauben seine Dii minuti (Plaut. Cas. II, 5, 24. Grimm S. 409) chenso gut hatte, wie auch seine Matres; obwohl letztere, wie wir demntehnt anderwärts nachweisen werden, in der spätern Zeit nicht mehr bestimmt in dem römischen Religionssysteme her-

vortreten. Bei dem allmähligen Bekanntwerden mit dieser Seite des keltischen Glaubens fand er zur Bezeichnung dieser in so innigem Verkehre mit den Menschen stehenden mannlichen Damonen in seiner eignen Götterbierarchie entweder im Allgemeinen nur Begriff und Namen der DII, wie er ja auch die Matres als DEAE bezeichnete, oder im Besondern den Genius, die Lares und Penales, wie auch die Matres als Iunones, Herae, Dominae, Nymphee charakterisirt sind: ausserdem musste er zur Bezeichaung einer besonderen Art von Wald- und Grenzgottheiten zu einer mehrheitlichen Ausprägung seines Silvanus und Terminus seine Zuflucht nehmen. Daher erklärt sich denn einestheils, dass wir unter der grossen Zahl meist durch DEVS bezeichneter keltischen Götter auf römischen Iuschriften auch 4 einzele finden, welche gans offenbar durch die Beseichnung als Genius in die Reihe der niederen Dämonen verwiesen werden: denn diese Bezeichnung trifft grade nach Grimm S. 408 am genausten diese ganze Classe der elbischen Damonen. Diese Genii sind 1) Genius Alotianus, 2) Genius Anigemius, 3) Genius Alieinius, 4) Genius Ambissovius, wobei wir von den durch entschieden römischen Ein-Auss hervorgerusenen zahlreichen Genii keltisch-römischer Pflanzstädte ganz absehen. Ganz nahe liegt nun aber und findet in dem engen Bezuge seine Erklärung, in welchem diese niederen Dämonen zu dem Menschen, seinem Hause, Hof und Felde stehen, dass auch Begriff und Name der Penates und insbesondere der Lares zur Bezeichnung derselben Damonen angewendet werden. Bemerkenswerth ist dabei, dasa, während in Spanien nur ganz wenige Denkmäler der Matres aufgefunden wurden, gerade dort die Lares mit Beinamen von so barbarischem Gepräge erscheinen, dass man sich zu der Annahme hingeführt sieht, dass gerade dert mehr als in den übrigen Keltenländern männliche Dämonen als Schützer von Haus und Hof die Stelle gehabt, wel-

che-anderwärts mehr den Matres selbst übertragen ist. Diese Lares sind nun: 1) Lares Tarbuceubaci, 2) Lares Findeneici, 3) Lares Erredici, 4) Lares Turolici, 5) Lares Cerenaeci, 6) Lares Cusicflenes, 7) Dii Lares Capeticorum (vgl. Murat. 85, 7; 1983, 10, 11, 12, 13, 14, 15). Bemerkenswerth sind unter diesen insbesondere die beiden letzten, indem einestheils die grammatische Flexion nach der III. Deklination den Cusicflenes mit den 10 übrigen Namensformen dieser männ-·lichen Damonen gemeinsam ist, da nur die Dusii eine Ausnahme machen, grösstentheils der Zusatz Dii. zu Lares in no. 7 so viel uns bekannt ist, hier allein vorkommt, während sonst die Lares schlechthin genannt zu werden pflegen. Es ist nämlich gerade Dii die Bezeichnung, mit welcher diese Damonen in den übrigen Keltenländern, namentlich in Frankreich, England und am Rhein belegt zu werden pflegen; es sind folgende: 1) Termunes, 2) Sexarbores, 3) Casses, 4) Vilires, 5) Mountes, 6) Digines, 7) Caudellenses, 8) Lugoves, 9) Comedones, 10) Isles. Da nämlich unter diesen die Casses und Vitires sowohl schlechthin als auch mit dem Zusatze von DII auf ihren Denkmälern genannt werden, so ist es wohl unzweiselhaft, dass auch bei den übrigen dieser Zusatz unterstellt werden darf, zumal er auch auf dem einen Denkmale der Mountes erscheint. In ganz gleicher Weise erscheinen die Denkmäler einiger Matres, wie z. B. der Campestres und Ausaniae bald mit, bald ohne den Zusaiz von Matres oder Matronae.

1. DVSII.

Bevor wir zur Besprechung der zuletzt aufgeführten 10 Arten von DII PATRES übergehen, ist noch das aus dem Alterthum überlieferte direkte Zeugniss über diesen Poly-theisens männlicher Dämone bei den Kelten näher in's Auge massen. Es berichtet nämlich Augustin. de civit. Dei XV, wen einer gewissen immunditia: "Et quoniam creberrima

"fama est multique se expertos vel ab eis, qui experti essent, "de quorum fide dubitandum non est, audisse confirmant Sil-"vanos et Faunos quos vulgo incubos vocant, improbos "saepe extitisse mulieribus et carum appetisse ac peregisse "concubitum et quosdam daemones, quos Dusios Galli nun-"cupant, hanc assidue immunditiam et teutare et efficere plu-"res talesque asseverant, ut hoc negare impudentiae videatur" und in derselben Weise stellen auch Isider Or. VII, 11. p. 281 ed. Lindemann. Isidor. Gloss. Iunii Gloss. p. 399. Hincmar de divort. Lothar. p. 654, auch Papias diese dusii oder dusioli mit den römischen "fauni ficarii" zusammen. vgl. Ducangii lex. s. h. v. Dom. Mart. Rel. d. Gaul. II. p. 187 sqq. Burchard. de paenit. decret. 19. c. 5. Thomas Cantiprat. II, 57. n. 17. Mone Gesch. d. Heidenth. IL. S. 419. Grimm Myth. p. 376. 449. Diefenb. Celt. I. p. 158. Zeuss d. Deutsch. u. d. Nachb. S. 46. Durch diese auch in dem Aberglauben der slavischen Völker vorkommenden Waldgeister ist, wie schon aus der Stelle des Augustinus hervorgeht, ohne Zweifel die mehrheitliche Ausprägung des römischen Silvanus veranlasst worden, grade so wie andererseits die Matres als Vorsteherinnen von Flur und Wald durch Campestres und Silvanae bezeichnet wurden. Demnach beziehen sich offenbar Or. 1616:

CALVBE SILVANIS

VSLM

und eine 1838 an der Leitha in Oesterreich gefundene Inschrift bei Arneth Beschr. des K. K. Münz- und Antikenkabinets. 1853. S. 54:

SILVANIS SILVES

auf diese keltischen Walddämonen, zumal dieselben auch auf diesem letztern Denkmale in der charakteristischen Dreizahl abgebildet sind, dem ein vierter angeblicher

nackter Silvan, welcher neben jenen drei bekleideten Silvanen, ebenfalls erscheint, dürfte gerade so als eine andere Gottheit angeschen werden, wie wir auch neben die Darstellungen von 3 Nymphen noch andere Götter auf einem und demselben Denkmale gestellt sehen. vgl. Mon. Matthaeiana vol. III. tab. Lill. fig. 1.

2. TERMVNES.

In gans gleicher Weise wie die Silvani zum Ausdrucke der Dusii dienten, so auch die Termunes zur entsprechenden Uebertragung des bei den Römern einheitlich (Terminus), bei den Kelten mehrheitlich aufgefassten göttlichen Schutzes der Gebietsgrenzen. - Noch die Concilienbeschlüsse aus dem 6 – 9. Jahrhunderte und die Capitularien der karolingischen Könige eifern mit aller Entschiedenheit gegen den fortdauernden heidnischen Dienst ad fontes, ad arbores, ad bivia, ad saxa s. lapides, worüber wir der Kürze halber anf Keyslers Antiq. Celt. p. 13 sqq. Bimard zu Murat. I, p. 52-53. Dom Martin Rel. d. Gaul. I. p. 128 sqq. verweisen. Insbesondere bezieht Le Comte, Annal. eccles. Franc. a. 565. n. 41. u. 586. n. 8 (Dom Martin p. 127) den 3. Canon des Concils von Auxerre (578), welcher das Verbot "inter sentes vota exsolvere" ausspricht, auf die Termini, die Grenzsteine, welche mit Dornen und Gesträuch überwuchert seien. Somit dürften also die auf einem Inschriftmal zu Frisach in Steiermark verehrten TERMVNES AVG., welche Orelli (5073) and de Wal (CVI) weiblich auffassen, schon der abweichenden Flexion nach der III. Deklination halber als liche Dämonen zu verstehen sein, da die auffallende Bengung statt des naheliegenden Termini offenbar in der vie der übrigen Namensformen dieser männlichen Götn shren Grund hat. Ganz in derselben Weise sind

r 👪 🗀 .

3. SEXARBORES

einer Votivinschrift von Auch (Millin Voy. IV, p. 474. d'Orbessean Mélanges II, p. 353. Or. 2108):

SEX
ARBORIBVS
Q RVFVS
GERMANVS

VS

als ein Zeugniss des alten Baum dienstes aufzusasen, wobei bemerkenswerth ist, dass die ganze Gruppe der 6 Büume auch in eine göttliche Kraft als SEXSARBOR DEVS zusammengesasst wird in solgenden beiden Inschristen aus Toulouse (Mém. d. Antiq. d. midi de la France VI, 83. Henzen 5947):

SEXS
ARBORI DEO
L. POMPEIV
IA. AELIAN

भागते :

EX VOTO
SEXARBORI
DEO
L · DOMIT
CENSORINVS
V · S · L · M

wenn nicht vielmehr umgekehrt eine mehrheitliche Entwicklung aus der Einheit stattgehabt hat, wie sie zunächst auch bei den

4. VITIRES

deutlich vorliegt. Von 8 Inschriften, welche einem DEVS VITIRIS (der angebliche D. VITIRINEVS entstand aus falscher Lesung bei de Wal Mythol. CCLXXXIV) gewidmet sind, hat 1: DEO VIT, 3: DEO VITIRI, 2 andere: DEO VETIRI

SANCTO; 1: DEO SANCTO VETERI und endlich bietet eine halbverwischte:

SANCT V..II..

SAVH

was ohne Bedenken durch SANCTO VITIRI erganzt werden kann. Alle diese Inschriften sind in England, theilweise am Walle des Antoninus gefunden. Dazu vergleichen sich nun zwei andere gleichfalls. in England gefundene Inschriften bei Horsley Brit. Rom. p. 230. Northumb. n. LXIX (vgl. Grotefend in dies. Jahrb. XVIII, S. 243):

DIBVS
VITIRIBVS
DECCIVS
V S L M

und bei Collingwood Bruce the Roman Wall. p. 417. ed. I. (p. 399. ed. II.):

V.IT IRB VS

Schwein erkennbar ist, das auch auf andern Denkmälern, insbesondere der LEG. XX. V. V. in England wiederkehrt and an das in Opferdarstellungen auf Matronendenkmälern verkemmende Schwein, sowie an die in der Ornamentik derselben begegnenden Schweinsköpfe erinnert. Die gleiche Entwicklung einer dämonischen Mehrheit aus einer inheitlichen Gottheit findet sich nun auch weiter bei den

5. MOVNTES

Rutchester (Vindobala) gefundenen Votivara bei Bruce p. 415 ed. I. (p. 398 ed. II.):

DIS MOVNTI BVSIVL FIRMIN VS DE C. E

Dass hier von "gods of the mountains" keine Rede sein kann, zeigt schon der charakteristische Vocal OV (vgl. Jahrb. f. Philol. u. Padag. LXXIII. S. 309), der auf echt keltische Namensbezeichnung hinweiset. Auch dürfte es nicht schwer sein, diejenige Gottheit als Monas nachzuweisen, aus welcher sich die DII MOVNTES entwickelten. 6 zu Risingham gefundene Votivinschriften beurkunden eine Gottheit, welche durch die Namensformen DEO MOGONTI, DEO MOGONT, DEO MO-GON, DEO MOGTI, endlich durch (APOLLINI GRANNO) MOGOVNO (zu Horburg im Elsass) und DEO MOVNO bezeichnet ist, deren Identität aber durch . den Zusatz CAD (Cadenorum, Gadenorum) gesichert wird, welcher sich bei den an erster und letzter Stelle angeführten Formen findet. Die allen zu Grunde liegende Wurzel MOG, welche in vielen keltischen Wörtern vorliegt, hat sich einerseits als MOG-O, MOG-ONTIS, andererseits als MOG-O-VNVS, MOG-O-VNI festgestellt und aus letzterer durch eine leicht erklärliche Contraktion MOVNVS gebildet: es ist also das mehrheitliche MOGONTES grade so in MOVNTES zusammengezogen, wie MOGOVNVS in MOVNVS 1). Ganz und gar von diesen Dii Mountes zu trennen sind die Dii Montes, welche den oben erwähnten Cultus der saxa oder lapides bezeugen: sie finden sich bei Or. 2107. 5944 und Du Mège Monum. relig. d. Volces-Tectosages p. 311. Dagegen aber schliessen sich jenen die

¹⁾ Vgl. de Wal Myth. CLXII, CLXVIII sqq. Roach Smith. Collect. antiq. III, 4. p. 161. Ztschft. d. Mainz. Ver. I, S. 189 ff.

6. CASSES

an, deren Denkmäler bis jetzt nur auf der Strecke von Mainz bis zum Hardtgebirge gefunden wurden (vgl. de Wal Myth. LXXVII, CLXXVIII u. CLXXIX). 3 haben übereinstimmend die Widmung DIS CASSIBVS, 1 nur CASSIBVS und die 5te: BONIS CASSVBVS, was Steiner in MATRONIS CAS-SVBVS verbessern wollte. Wiewohl Wiltheim Luciliburg. tab. 38. fig. 229. p. 234 CASVBVS liest, um bonis eventibus auslegen zu können, so ist doch durch Bertholet Hist. de Luxemb. VI, p. 293 die Form CASSVBVS, welche sich mit MATRVBVS statt MATRIBVS vergleichen lässt, gesichert, zumal auch das Epitheton Bonus sich bei andern Gottheiten findet, und ganz trefflich zu dem väterlichen Wesen dieser Dämonen passt. Die Form CASSES selbst findet sich in vielen keltischen Namensformen (vgl. Münch. Gel. Anz. 1854. III. n. 8. S. 62). Noch ist jedoch die Gottheit nicht bekannt, aus welcher sich die Dii Casses mehrheitlich entwickelt haben, denn der Deus Casius einer verlorenen Inschrift aus Nassau (Inscr. Nassov. p. 498. n. 15) ist gewiss nur Juppiter. Casius (Or. 4224). Eher liesse sich vielleicht noch auf Cesonius oder Cissonius hinweisen, wenn nicht etymologische Bedeuken entgegenständen. — In demselben Falle sind wir auch mit der Widmung an die

7. DIGINES

einer Cölner Votivara bei Lersch C.-M. I, 27 (de Wal Moedergod. CLXXVI): DIGINIBVS SACRVM. Aldenbrück und Steiner emendiren DIS GENIIS, Hüpsch und Orelli: DIS GINIBVS: de Wal halt den Aufang für verstümmelt; es scheint aber nichts zu fehlen, d. h. DII DIGINES festgehalten und dieselben, wie Düntzer Jahrb. I, S. 90. Anmerk. andeutet, für mannliche Damonen genommen werden zu müssen. — Dasselbe ist ohne Zweifel auch der Fall mit den

8. CAVDELLENSES

der su Belgemier gefundenen Inschrift:

DEXSIVAE ET CAVDEL LENSIBVS C · HELVIVS PRIMVS SEDILIA

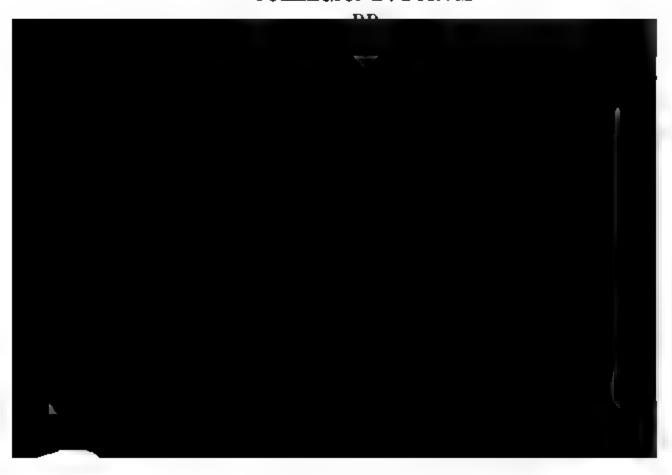
 $V \cdot S \cdot L \cdot M$

(de Wai CIX.). Auch sie halten wir, insbesondere auch in Betracht der von den Namen der Matronen abweichenden Flexion nicht für Matres, sondern grade so für Dil CAVDEL-LENSES, wie die

9. LVGOVES

deren de Wal's Sammlung keine Erwähnung thut, für Dil LVGOVES, wiewohl sie auf keinem ihrer 4 Denkmäler also ausdrücklich bezeichnet werden. Das erste zu Uxama, jetzt Osma in Spanien, gefunden lautet nach Murat. DXXIX, 7 und, wie es scheint, richtiger nach Masden Hist. crit. Hisp. V, p. 53. n. 106 also:

LVGOVIBVS
SACRVM
LOC PVRCICO
COLLEGIO. SVTORVM



٠,

folgendermassen zu ergänzen: Matribus | domesticis | Lugovibus | Comedonibus | Flavus | u. s. w. und für Z. 2 die Nethwendigkeit, LVGOVIBVS zu lesen, nachzuweisen versucht. In gleicher Weise ist ebendort auch die ganz einzelstehende Widmung aus Nismes:

RVFINA LVCVBVS VSLM

welche Millin Voyage IV, 1, 264 "aux bois sacrés" deutet, durch eine Contraction aus LVGOVIBVS (wie MOVNTIBVS aus MOGONTIBVS) zu erklären vorgeschlagen. de Wal (Ind. p. 164) will LVCVAE (eine kaum denkbare Nominativform!) von den schützenden Waldgöttinnen verstehen, also die Wälder selbst statt der ihnen vorstehenden Gottheiten genommen wissen. Auch die den LVGOVES zu Grunde liegende monadische Gottheit ist uns nicht bekannt; einigen Anklang des Namens bietet der Localgott von Luxeuil in der Franche-Comté LVXOVIVS (Or. 2024.) Mit den Lugeves verbunden erscheinen auf obigem Steinfragment die

10. COMEDONES

nach der uns annehmbar erscheinenden Ergänzung Overbecks (vgl. Jhrb. a. a. O.), welche zunächst an die Comedovae augustae erinnert, wiewohl bei beiden an eine Ableitung von comedere kaum zu denken ist. Ebenso dunkel bleiben auch die

11. IFLES

welche Rein, Haus Bürgel S. 21, auf einer in Folge starker Verwitterung und Unebenheit der Oberstäche des Steins seitber (vgl. Jahrb. XXI. S. 55) falsch gelesenen Inschrift nachweiset:

IFLIBV.
MARCV.
ET. ATIV
VSLLM

Dass hier vor IFLIBVS ein Matribus (Matronis) ebenso gut als Diis ergänzt werden kann, unterliegt keinem Zweisel, dass aber IFLES, wie Rein S. 36 meint, wena es nicht als eine abweichende Form des Namens der Matronae AFLIAE (Lersch C.-M. I. S. 26) angesehen werden dürfe, als ein neuer, bis jetzt allein stehender Namen von Matronen aufzufassen sei, muss mit gutem Fug bezweifelt werden. Denn vor Allem zeugt gerade die Form AFLIA-BVS dafür, dass man nicht AFLIBVS (statt IFLIBVS) sagte: mit den Endangen abus und iabus der ersten Deklination wechseln nämlich in diesen nicht römischen Namensformen der Matronen wohl die Formen auf is nach der zweiten, niemals aber die auf ibus nach der dritten Deklination: demnach also z. B. entweder Aufanis oder Aufaniabus, nie Aufanibus, wie sich bei Rein S. 45 mehrfach statt des allein richtigen Ausaniabus angegeben findet 1).

Der Zusammenstellung der Denkmäler der von uns als männliche Dämonen erkannten Götterwesen erübrigt nun noch auch die plastischen Darstellungen beizufügen, welche, obgleich inschriftlos, wie so viele unzweiselhafte Matronendenkmäler, doch ganz offenbar Reste aus demselben mythologischen Kreise sind. Wir rechnen dahin

1) ein vollständig erhaltenes Steinrelief aus Netherby in England, abgebildet und beschrieben bei Collingwood Bruce a. a. O. p. 420 ed. l.: es stellt drei ganz nach Art der Matronen nebeneinander gestellte Männchen dar, deren Arme in natürlicher leichter Krümmung sich an den Körper anlegen; ihre Beine und Füsse sind gleichmässig von dicht.

¹⁾ Wir würden schliesslich diesen männlichen Dämonen noch die MAIORES SANCTI einer Ofner Inschrift bei Henzen 5713 an-reihen, wenn nicht die zu klare lateinische Namensbezeichnung eine andere religiöse Beziehung vermuthen liesse.

anliegender Bekleidung umschlossen; den Oberleib bedeckt eine Art von weiter Blouse, welche mit der ihre Köpfe ein-büllenden, in eine Spitze auslaufenden Kaputze zusammen-hängt, welche letztere lebhaft an die Nebel- oder Tarnkappe der Wichte erinnert (Grimm, Myth. S. 431). Ihre ganze Stellung ist ruhig und bequem. Ganz dieselben Wesen stellt unsweifelhaft

- 2) ein zu Nether-Hall aufgefundenes und a. a. O. S. 421 gleichfalls abgebildetes Fragment eines Steinreliefes dar, welches in einer noch deutlich erkennbaren, bogenförmig gewöldten Nische die Köpfe und Oberleiber von noch zweien (das dritte links ist jetzt abgebrochen) ganz gleichen Männchen enthält, deren Kaputze noch deutlicher, als es bei n. 1 zu erkennen ist, mit der blousenartigen Bekleidung zusammenhängt. Sie werden a. a. O. ganz unbegreiflicher Weise als dene Matres gedeutet, während einestheils das in n. 1 vorliegende, offenbar dieselben Wesen darstellende Relief ebensowenig über das Geschlecht derselben in Zweifel lassen kann, als anderntheils die unverkennbar männlich e Gesichtsbildung. Letztere kann leider
- 3) bei einem andern Steinfragmente nicht in Betracht gesogen werden, welches gleichfalls zu Netherby gefunden und a. a. O. p. 420 abgebildet und beschrieben ist. Es enthält drei dicht nebeneinander stehende offenbar männliche Figuren, welchen die Köpfe abgeschlagen sind: auch diese Figuren scheinen von einer Art Nische eingeschlossen gewesen zu sein. Ihre 'Fracht und die ganze kräftige Ausprägung der Körper weicht zu auffallend von den Matronendarstellungen ab, als dass man hier an diese denken kännte. Während nämlich die Matronen in der Regel in lange, oft selbst die Füsse bedeckende Gewänder gehüllt sichtbare und nur bis ein wenig unter die Kniee reichende, mitteinem schmalen Streifen verbrämte Art von Tunika, über

welcher in faltenreicher Fülle ein weites Obergewand oder vielmehr eine Art von grossem Halstuche in der Weise den ganzen Oberkörper verhüllt, dass es über die beiden Arme hereingenommen in zwei breiten spitzzulaufenden Theilen von beiden Schultern herabfällt und gleichsam weite Bauschärmel bildet. Die fast von den Knieen au unbedeckten Beine sind in eine knapp anliegende Bekleidung (zugleich Fussbekleidung) gehüllt, aber, wie auch die Hände, so stark ausgeprägt, dass sie nur männlichen Wesen angehören können. Während die beiden äussern Figuren ihre Arme leicht senken, hält die mittlere und Hauptperson einen für die Vergleichung mit den Matronen so bedeutsamen Korb mit Früchten. In die Reihe dieser DII PATRES oder männlichen Dämenen stellen wir endlich

4) auch jene Trias von Götterbildern, welche bis jetzt. wie uns dünkt, von der mythologischen Forschung überzengend nicht näher gedeutet werden konnten, vgl. Grimm, Myth. S. 97 f. u. Simrock, Myth. S. 527. Es berichten nämlich die Vitae SS. Columbani et Galli über eine Zerstörung von heidnischen tres imagines aereae deauratae durch die genannten Missionäre, welche sie in einer ehemaligen Kapelle der h. Aurelia zu Bregenz am Bodensee eingemauert und von dem wieder ins Heidenthum zurückgefallenen Volke der Umgegend als seine dii veteres und antiqui huius loci tutores, welchen es sein und seiner Habe Bestand verdanke, hoch verehrt fanden. Grimm denkt bei diesen Gottheiten bald an römische Götter, worauf das dei tutores loci deute, bald an deutsche der damals dort schon über 300 Jahre hausenden Alamannen, zumal "die Verbindung dreier Gottheiten zu gemeinschaftlicher Verehrung als hervorstechender Zug deutschen Heidenthums" erscheine. Ohne uns auf die weiter unter diesen 3 Bildern vermutheten Göttertrilogien näher einzulassen, können wir nicht umhin, uns dahin ausrechen, dass uns bei einer durck die Worte dii veteres

und besonders durch antiqui huius loci tutores so unverkennbar ausgedrückten, mehr localen Gottesverehrung in
keinem Falle an die grossen allgemeinen Götter der
Deutschen gedacht werden zu dürsen scheint, sondern dass
es eine Trias männlicher Localdämonen oder Dii
Patres war und zwar nicht etwa alamannische, sondern aus
der frühern keltisch-römischen Periode überkommene: denn
nur dann konnten sie dii veteres, nur alsdann antiqui huius
loci tutores, d.h. genii loci tutelares genannt werden,
als welche wir oben theils einzelne keltische Localdämonen,
theils die zahlreichen topischen Gottheiten keltisch-römischer
Oertlichkeiten, und die durch ihre localen Namen charakterisirten Lares aus Spanien bezeichnet und aufgefasst sahen.

II.

Die reitenden Matronen.

· Unter den verschiedenen Arten der plastischen Darstellung der Matronen ist dis jetzt eine völlig unbeachtet geblieben, welche uns dieselben zu Pferde sitzend, also auf eine Weise vorführt, die eine ganz neue Seite der Betrachtung des Matronenkultus eröffnet. Zwar waren schon längst einzelne hierher gehörige Denkmäler der Gegenstand der Forschung gewesen; bei der noch wenig umfänglichen Kenntniss dieser ganzen mythologischen Welt aber einer chensoweit auseinandergehenden Ausdeutung verfallen, wie die Abrigen bekannteren Matronenbilder gewöhnlicher Art, wiewohl man in der Erklärung und Deutung beider Arten darin übereinkam, dass bekanntlich die Göttin Nehalennte einseln sur Bezeichnung derselben herbeigezogen wurde. Die Vebereinstimmung nämlich der sitzenden oder stetenden Matrononbilder der bekannteren Art mit jenen mingshaften, su Pfordo sitzenden Götterwesen in ihrer

Attributen war und ist eine zu überraschende, als dass das Auge der Forscher die schon dunkel vorschwebende Identität beider Gattungen von Matronendarstellungen auf die Dauer hätte verkennen können. — Die Zusammenstellung und genauere Betrachtung der 8 Denkmäler reitender Matronen, welche uns vorliegen, wird zur Erhärtung dieser Identität nicht allein die nöthigen Anhaltspunkte geben, sondern damit auch insbesondere die Beseitigung derjenigen Erklärung ermöglichen, welche diese Matronengestalten zu der Boss- und Stallgöttin Epona in Bezug bringen wollte. Diese 8 Denkmäler sind folgende:

- 1) Eine auf einem nach rechts schreiten den Pferde, welchem ein Füllen trinkt, seitwarts sitzende Frauengestalt, welche mit dem Vorderarm und der Rechten leise auf der Mähne des Pferdes ruht, während ihre Linke ein fast die ganze Breite ihres Schoosses einnehmendes zierlich geflochtenes Körbchen hält, welches mit einer runden Frucht, wie Aepfel, hoch angefüllt ist. Der Kopf ist so zerstört, dass nur noch an dem auf beiden Seiten über die Arme herabfallenden, wie mit weiten Aermeln verschenen und auch über die Kniee hinabgehenden Obergewande, unter welchem unmittelbar über den Füssen das durch einen leise angedeuteten Gürtel gehaltene Unterkleid sichtbar ist, die den Matronen eigenthümliche Bekleidung erkannt werden kann. Gefunden ist sie im Mansfeldschen Garten bei Luxemburg und in rohen Umrissen abgebildet bei Wiltheim, Luciliburg. pl. 31. n. 112 p. 171, welcher sie als Mater. Ops s. Terra, d. h. ubertatis terrae index erklärt. Chassot von Florencourt Jahrb. III. S. 50 und Freudenberg Jahrb. XVIII. S. 104 f. haben sie ebenso als Epona zu deuten versucht, wie
- 2) eine andere ganz ähnliche in derselben Halt ung auf einem schreiten den Pferde (dessen vorderer Theil jedoch grade

vor der Reiterin abgebrochen ist) sitzende Frauengestalt in ein mehr anliegendes, mit einem zierlichen Saume verbrämtes Kleid mit Halbarmeln gehüllt, mit blossem Halse, aber mit jener wulstartigen runden Kopfbedeckung über dem strahlenförmig gescheitelten Haupthaare, welche wir als ein charakteristisches Merkmal der Matronenbilder kennen. Die Vergleichung mit No. 1 zeigt dabei weiter, dass ihr das Kopf, Schultern und Oberkörper überdekkende weite und faltenreiche Obergewand fehlt, in welches wir jene gehüllt sehen. Soweit man jetzt noch erkennen kann, hatte der rechte Arm dieselbe Lage wie bei No. 1 und auch die Linke hält in derselben Weise die im Schoosse (chne Körbchen) liegenden Früchte so, dass sie beim Ritte vor dem Herabfallen bewahrt bleiben sollen. Gefunden wurde dieses Matronenbild bei dem alten Andethanna in der Nähe von Luxemburg und ist abgebildet bei Wiltheim a. a. O. pl. 54. n. 207 p. 224, woselbst bemerkt wird, dass man dieses Bild ehemals für einen heiligen Martinus gehalten habe, es sei aber Ops Terra. Wir reihen daran

gesogene Frauengestalt zu Pferde aus demselben Gebiete, wie die beiden vorausgehenden. Sie sindet sich gleichfalls bei Wiltheim a. a. O. pl. 99. n. 483. und wurde su Conteren (nach Wiltheim das alte Concionacum) gefunden: "in vico, heisst es p. 327, nummi Romani reperti sunt et in cavea hoc equitis simulacrum." Auf dem gleichfalls links schreitenden Pferde erblickt man eine, soweit sich aus den rohen Umrissen bei Wiltheim erkennen lässt, im Reiten begriffene und daher mehr, nach Art des Reitens bei den Frauen, nach dem Halse des Pferdes zugewendete Frauengestalt, welche mit der Linken den aus einem Streifen bestehenden einfachen Zügel angezogen hält, wechrend die Rechte gar nicht sichtbar ist. Der wulst artige Haarausatz und das reichlich Alles überdeckende

Obergewand, welchem auch der weite Schlapptirmel nicht fehlt, wodurch auch bloss die linke Hand und die linke Fusssplisse sichtbar ist, geben eine zu unverkennbare Achnlichkeit mit der ganzen Bekleidung von No. 1, als dass man einen Augenblick zweiselhaft sein könnte, auch in ihr eine reitende Matrone zu sehen, wenn auch keine weiteren Attribute bestätigend hinsutreten, da deren Beigabe durch die der Reiterin angewiesene Richtung ausgeschlossen ist. Diesen drei aus nis chen artigen Stein hinter wänden als Reliefe heraustretenden Darstellungen reitender Matronen schliessen wir als No. 4

4) ein aus dem nahen Moselgebiete stammendes reitendes Matronenbild an, welches, wie die obigen und zugleich auch wie die stehenden oder sitzenden Matronenbilder, ans einer oben durch einen Halbbogen förmlich abgegrensten Nische einer Platte hervortritt: Gefunden wurde dieses Relief bei Alt-Trier und, zuerst in Dorow's Besitze, kam es später in das Museum vaterländischer Alterthümer zu Bonn, woselbst es sich noch befinget. Es ist abgebildet als Titelkupfer zum 2. und 3. Hefte von Dorow's Opferstätten und Grabhügel u. s. w. und ebendort S. 50 und 51 besprochen, desgleichen bei Wagner, Nachrichten von Alterthümern II. taf. 3. n. 26 und besprochen S. 78; endlich auch von Freudenberg, Jhrb. XVIII. S. 104 und von Overbeck, Catalog des Bonner Museums S. 20. n. 25. Dieses Relief aus Alabaster stellt eine seitwärts, gerade wie No. 1 und 2, auf einem im Passgange nach rechts (wie oben) schreitenden Pferde von ungleicher, theilweise sehr steifer Arbeit, sitzende, bis auf das rechte Bein, die rechte Brust nebst dem Arme bekleidete Göttin von ausserst hagerer Gestalt dar. Das von der linken Schulter über den linken Arm bis zur Hand, dann vom rechten Knie bis zum linken Knöchel faltenreich fallende Gewand bildet einen ziemlich breiten durch weite Ausspreitung der Beine gebildeten Schooss. Die Haare, nach

beiden Seiten in zurückgestrichene Locken gescheitelt, sind durch eine Art Haube überdeckt und zusammengehalten. Die Gesichtszüge sind etwas stark ausgeprägt, besonders die Nase; die Augen sind niedergeschlagen und scheinen auf swei Geschöpfen zu ruhen, welche sich in ihrem Schoosse auf beiden Knieen befinden, und durch die auf jedes gehaltene Hand vor dem Herabfallen bewahrt werden sollen, wahrend ein einfacher, aus zwei aneinanderliegenden Streifen gebildeter Zaum, grade wie bei No.3, auf dem kürzesten Wege von der Hinterlippe des Pferdes bis zum Rücken des auf dem linken Knie sitzenden Vogels geht, bei dem nicht zu entscheiden ist, ob er ein Rabe oder eine Taube sein Auf dem rechten Knie, mit dem Kopfe gegen den Schnabel des Vogels gekehrt, kauert ein vierfüssiges Thier mit langem Schwanze und einem Marderoder wieselartigen Körper; es kann demnach, wie Overbeck anmerkt, kein Hase sein, wofür es gehalten worden ist. Was nun die Göttin selbst betrifft, so verwarf Dorow die in der Trierschen Kronik October 1819 (unter den beschriebenen Alterthümern n. 16) und von Minola, Beiträge S. 307 aufgestellte Deutung einer Nehalennia, und erklärte sie für eine Isis, während der von ihm befragte Creuser, der nie eine Isis zu Pserde gesehen zu haben erklärte, sich für eine Luna (Diana) oder Artemis λευχόπωλος eder λεύχιππος aussprach, welche es mit Rossen zu thun habe, jedoch auch, namentlich in Hund und Rabe, mithrische Attribute zu erkennen nicht abgeneigt war. Zuletst gestand er dem Beliefe auch einen nicht römischen, d. h. keltischen Charakter zu, welcher Ansicht auch Lere and Overbeck und zwar mit vollem Rechte sich zuneigen. Der matronale, fast gespenstische Ausdruck der Figur, die Mr. die Matronen ganz gewöhnlichen und häußgen Attribute chas Yogels (Hakn, Rabe oder Taube?) oder eines oft schwer beginnbagen vierfüssigen Thieres (Hirschkalb? Hund?) welche sie im Schoosse haben, stimmen so sehr mit den unzweiselhaften attributiven Beigaben der bekannteren Matronenbilder überein, dass das auscheinend Auffallende der Erscheinung zu Pserd um so mehr und völlig bedeutungslos wird, wenn wir einmal über die Matronen zu Pserd durch die überzeugende Nebeneinanderstellung ihrer Denkmäler im Klaren sind. Auch diese Figur hat Freudenberg a. a. O. Anm. 4 als Epona zu deuten versucht: eine Vermuthung, auf welche wir nach Betrachtung aller hierhergehörigen Denkmäler zurückkommen werden. Vorerst ist, insbesondere zur weitern Bestätigung des über die Attribute Bemerkten, zu betrachten

5) ein bis jetzt gleichfalls nicht beachtetes, noch unedirtes Thonfragment einer reitenden Matrone in dem Museum zu Wiesbaden, über welches uns der thätige und gelehrte Sekretar des dortigen Vereins, Hr. Dr. Rossel, folgende gütige Mittheilung zugehen liess: "Das Pferdchen, zur Linken gewendet, ist bis auf den Scheitel 21/4" hoch, 33/4" lang vom Schwanze bis zur Brust. Die Vorderbeine sind aus einem Stück, grade herunter abgeschnitten; die Hinterbeine ebenfalls aus einem Stück, zeigen eine schwache Ausbiegung nach hinten; der Schweif ist breit und reicht bis zur Erde. Die Figur, welche darauf sass, ist oberhalb des Pferderückens ganz abgebrochen, daher der Bauch des Thieres hohl mit einem zolllangen Loche im Rücken. Was die ausserst stumpfen Konturen ihres Untertheils erkennen lassen, ist ein langes Gewand, dessen Falten vom linken Knie zum rechten Knöchel (bei No. 4 ist es grade umgekehrt) gerichtet sind. Die rechte Hand (wenn es eine Hand ist) scheint den rechten Oberschenkel zu berühren; im Schoosse liegt ein schwer zu erkennender Gegenstand: ich halte es für ein kleines Thier (Hirschkalb? Hund?) dessen Kopf leider fehlt. Auf der Rückseite der Figur ist beil des faltigen Gewandes und darunter die gerade

vierseitige Satteldecke noch erkennbar. Der Fundert ist die römische Villa bei Marienfels im (Nassauischen) Amte Nastätten (1849)." Auch hier stimmen also wieder Gewandung und selbst deren Faltenwurf, sowie insbesondere das bei den übrigen Matronenbildern so häufige Attribut des im Schoosse liegenden Thieres sowohl im Allgemeinen, als im Besondern mit den analogen Attributen von N. 4. Dazu kommt nun noch die Angabe einer bei den vorausgehenden Darstellungen nicht beobachteten geraden, vierseitigen Satteldecke, die wir aber in überraschender Achnlickeit bei

6) einem jetzt gleichfalls im Museum zu Bonn befindlichen, zu Castell bei Mainz gefundenen, steinernen Reliefbilde einer reitenden Matrone wiederfinden, welche, ausser Dorow a. a. O. III, Taf. XIV, S. 28 und Wagner a. a. O. I, S. 169, auch Overbeck Catalog S. 32. n. 59 besprochen und die beiden erstern auch abgebildet haben. Auf einem in gewöhnlichem Passgange nach links schreitenden Pferde sitzt seitwärts, wie bei No. 1. 2. 4. 5., auf einer unter ihren Füssen am Leibe des Pferdes herabreichenden, graden, viereckigen Satteldecke eine ernste Matronengestalt hager von Zägen, mit stark hervortretender Nase. Ihr Haupt, an welchem gar kein Haar bemerkbar ist, bedeckt ein die Ohren verhüllendes, wie eine Haube gestaltetes Kopftuch. tbrigen Körper umgibt ein über der Brust in Falten gebanschtes Kleid mit eng anliegenden, bis zur Handwurzel gebenden Aermeln. Während ihre Linke einen einfachen und in derselben kurzesten Richtung liegenden, einstreifigen Zecl. wie wir es bei No. 3 u. 4 und unten bei No. 7 finden, mit vorgestrecktem Vorderarme erfasst hat, halt ihre den rechten Knie ruhende Rechte eine Kugel. Dorow willte in diesem aus einem viereckigen Hintergrunde heraustribunden Steinreliese, bei der sprechenden Aehnlichkeit mit The Bilde der Iulia Mammaea auf Münzen, diese Kaiserin

darin seben, abgebildet mit dem Reichsapfel, wahrscheinlich bei Gelegenheit eines öffentlichen Triumphes. — Es bedarf kaum besonders bervorgehoben zu werden, auf wie schwachen Füssen diese Vermuthung ruht, zumal ein Blick auf das Bild selbst, die ganze ärmliche Ausrüstung, auf die räthselhafte Kugel, sowie auf die nichts weniger als kaiserliche Bekleidung und Hauptbedeckung eher auf alles Andere als auf eine Kaiserin zu schliessen veranlassen möchten. Vielmehr muss dies ganze für uns eher gespensterhafte Wesen, die Art der Bekleidung, das Attribut der Kugel um so mehr auf die Matronen hinweisen, als diese einerseits öfter mit nichts anderem als einer Art runder Scheibe erscheinen, die auch als Kugel gedeutet werden kann, andererseits aber die von uns versuchte Einreibung in die Zahl ähnlicher Denkmäler diesem Steinbilde jedenfalls und um so sicherer eine ganz andere Beziehung unterlegen muss, als wir aus demselben Rheingebiete ein anderes, une dirtes Bild einer Figur zu Pferd anzureihen im Stande sind, welches ganz offenbar von derselben Art und dem selben Typus ist. Es ist dieses

7) ein jetzt im Museum zu Wiesbaden besindliches viereckiges Steinrelief aus Heddernheim, von dem uns durch die
preiswürdige Güte des vererwähnten Herrn Vereinssekretars
eine gute Abbildung vorliegt. Auf einem ruhig dastehenden Pferde sitzt eine in gerade so starken Zügen, wie
No. 6 ausgeprägte, roh und plump gearbeitete Frauengestalt seitwärts, jedoch, gerade wie No. 6, etwas nach
links gewendet, wie auch das Pferd selbst gerichtet ist. Sie
ist in ein langes bis über die Füsse, von denen nur der
linke sichthar ist, herabfallendes Obergewand gehüllt,
welches namentlich mantelartig den Rücken bedeckt und am
Halse mit der wulst- und ringförmig den Kopf umschließenden Haube zusammenzuhängen scheint. Die Linke
streckt den Vorderarm dem einstreifigen, in derselben
Richtung gehenden Zügel entgegen, während die Rechte

sich unterschiedslos in einem plumpen, nicht mehr erkennbaren, mehr langen als hreiten Gegenstand verliert, dessen Conturen sich ohne Zweisel so verwischt haben, dass keine gegründete Vermuthung mehr über denselben ausgestellt werden kann. Im Ganzen aber kommt die ganze Haltung, sowie insbesondere die Aktion der Hände genau mit den entsprechenden Theilen von No. 6 überein. Von ganz besonderer, etwas abweichender Art ist endlich

8) das letzte uns bekannte Denkmal einer reitenden Matrone, welches sich in Schweighäuser's Antiquités de Rheinzabern pl. 12 mit noch 4 Matronen und einigen anderen Bildwerken zusammengestellt und in der Erklärung der Tafel nicht weiter als der Form nach mit "fort barbare" bezeichnet findet. Es ist ein Thonbild von roher und plumper Arbeit, in den Detailconturen ganz verwischt und stammt aus Rheinsabern oder Worms, wahrscheinlich jedoch aus dem erstern Orte. Auf einem plump und ohne jede Andeutung von Beinen gebildeten Thiere, welches man am ersten wohl für einen Stier oder auch einen Schafbock halten möchte, sitzt seitwärts cine chenso plumpe Frauengestalt in eng anliegendem Gewande, welches sogar auch den Hals bedeckt und in eine mit ihm zusammenhängende Kaputze endigt, welche einen ziemlich breiten Wulst um den Kopf bildet. Vor diesem falk nach hinten und über die beiden Schultern bis weit ther den Rücken des Thieres ein weiter Schleier. Was von den Gesichtszügen erhalten ist, lässt auf die gewölbten Augen, überhaupt auf den ernsten matronalen Typus des Amgesichtes der gewöhnlichen Matronenbilder schliessen.

Die vergleichende Betrachtung dieser 8 Denkmäler reitender Matronen, welche sich gewiss noch vermehren werden, wenn man einmal diesen bis jetzt vereinzelt dastehenden räthzelbaften Reiterinnen die wünschenswerthe Beachtung wird sichtwerden lassen, hat, wie uns dünkt, sowohl hinsichtlicht ührer Uebereinstimmung unter einander, als auch in Be-

treff ihres ganzen Typus, insbesondere aber in Bezug ihrer Kleidung und ihrer Attribute so unzweiselhafte Beweise der Identität ihres Wesens mit dem der übrigen uns bekannteren Matronen erbracht, dass schliesslich nur noch einestheils die Ansicht, welche in diesen reitenden Matronen Darstellungen der Epona zu sehen vermeint, zu widerlegen, anderentheils anderweitige mythologische Momente beizubringen übrig bleibt, welche die von uns aufgestellte Ansicht zu stützen geeignet erscheinen. Was zunächst die Epona betrifft, so zeigen ihre sammtlichen, uns vorliegenden plastischen Darstellungen, 6 an der Zahl, eine ebenso grosse Uebereinstimmung in dem wesentlichen Grundtypus unter sich, als eine Verschiedenheit von jenen reitenden Matronenbildern. Alle Darstellungen der Epona unter Pferden lassen dieselben inmitten von wenigstens zweien zu beiden Seiten gestellten stehend oder sitzend erblicken, über welche sie meistens die Hände schützend und pflegend ausstreckt. Auf drei Denkmälern erscheinen je 4, 5, 7 Pferde und zwar so, dass dieselben gleichfalls auf beiden Seiten der in der Mitte auf einem mehr oder minder sichtbaren Sitze ruhenden Epona vertheilt sind. Nur auf dem Bregenzer Denkmale allein sitzt Epona auf einem in der Mitte quergestellten Pferde so wie wir die reitenden Matronen auf sämmtlichen obenbesprochenen Denkmalern dargestellt finden: bei diesen aber findet sich überall nur ein Pferd, mit Ausnahme von No. 1, welche Darstellung einer Stute und eines säugenden Füllen aber gewiss Niemand im Ernste mit der auf den Epona-Denkmälern wiederkehrenden Gruppirung der Pferde wird zusammenstellen wollen. Auch die Attribute, welche wir auf drei dieser Denkmäler in den Händen der Epona erblicken, den calathus nämlich und eine Art runden, flachen Schüsselchens, welches auf dem Stuttgarter Denkmal wie eine Kugel aussieht, finden sich bei obigen Darstellungen reitender Matronen nicht vor, wenn man nicht etwa die Kugel von No. 6 herbeiziehen will. Wir

schen dabei für jetzt auch von der Kleidung und dem Gesichtstypus der Epona in ihrem Unterschiede von der Darstellung der Matronen ab, weil darauf näher einzugehen uns wohl bald eine passendere Gelegenheit geboten und das Bemerkte hinreichen wird, den Unterschied zwischen jenen grüsstentheils im Akte der Bewegung dargestellten reitenden Matronen und den in dem Stande der Ruhe befindlichen Eponabildern in seiner ganzen Augenfälligkeit aufzuzeigen. Gerade der Akt der Bewegung nämlich, in welchem die meisten der erwähnten reitenden Fraueubilder dargestellt sind, gehört vielleicht nicht unter die letzten Beweise, welche zum Belege ihrer Einreihung unter die Matronen beigebracht werden können. Ohne Zweisel ist dieser Akt des Fortschreitens, d. h. des Ritts, ursprünglich mit dem Wesen dieser Matronen so verbunden, dass er gewiss auch in die Traditionen der Sage überging, in welchen dasselbe fortlebte und bis auf die spätesten Zeiten nachklang. Und dazu liegen ganz unzweideutige Spuren vor. Grimm Myth. S. 264 führt aus den Werken des Bischofs Guillaume d'Auvergne († 1248) verschiedenen alten Aberglauben von nymphen und lamien an, darunter auch, dass diese nymphae oder dominae nocturnae auch "puellarum aut matronarum ornatu muliebri et candido, interdum etiam in stabulis, cum luminaribus cereis" erscheinen und dort sich insbesondere mit den comae und colla equorum zu schaffen machen. Es sind diese dominae nocturnae nämlich die sogenannten Nachtoder Pferdemahren, über welche Grimm auch S. 433, noch mehr aber S. 1194 spricht: "sie reiten, sagter, nicht allein Menschen, sondern auch Pferde, deren Mähne Morgens von Schweiss trieft und verworren ist." Dazu führt er folgende Stelle Cannegieters aus dessen epistola de ara ad Neviomagum reperta p. 25 an: "abigunt eas nymphas (matres deas, mairas) hodic rustici osse capitis equini tectis iniecto, cuiusmodi ossa per has terras in rusticorum villis

crebra est animadvertere, nocte autem ad concubia equitare creduntur et equos fatigare ad longinqua itinera. namque datum deabus illis magisque, si rusticorum fabulis credimus, ut manentes loca peregrina adeant in equis manentibus, qui tamen viae labores sudore testantur. confabulatus mecum villicus aegerrime ferebat equos suos proxima nocte exagitatos defluente per corpora sudore; causam cum quaererem, respondit iratus, mairam nocturnam equitas-"Aus diesem maira nocturna, fährt Grimm fort, sei es nun mit matrona (S. 388) oder gar µolça verwandt, möchte man wohl den Namen nachtmar, engl. nightmore S. 388 hatte er auf das verwandte mütterliche Wesen der Nornen und Feen, fatae = matres oder matronae, zugleich aber auf die verwandten Vorstellungen der Frau Holda, Berchta und ähnlicher Göttinnen hingewiesen. diesen ist aber ganz besonders die Personifikation der Unterwelt, die schwarze Hel, hervorzuheben, welche nach Simrock Deutsche Mythol. S. 352 und Wolf Beiträge zur Deutsch. Myth. S. 203 noch in der Sage der "schwarzen Grete", besonders in den Niederlanden, fortlebt. Sie reitet auf weissem Ross, gehüllt in ein schwarzes Gewand, begleitet von zwei Geistern in schneeweissem Gewande. Diese gespensterhafte Trias hat ohne Zweisel Panzer Beitrag sur deutschen Mythol. S. 274 veranlasst, die in den zahllosen Sagen von den 3 Jungfrauen vorkommende halbschwarze, halbweisse Jungfrau als Hel zu deuten. Wolf S. 204 findet dieses mit Recht gewagt und sieht vielmehr in ihnen die Nornen oder Schicksalsschwestern, deren Begleiter und Attribute zum Theil mit denen der Hel identisch sind und daher Veranlassung zur Verwechselung geben. Und welches sind diese Begleiter? Simrock a. a. O. S. 385 f. erwähnt nach den von Panzer gesammelten Sagen 1) den Hahn, 2) den Hund, 3) das Pferd, auf dem Hel zur Pestzeit umreitet. Es bedarf kaum besonderer Hinweisung, wie sehr

diese drei Attribute zu den von uns auf obigen Denkmälern der reitenden Matronen bemerkten stimmen, während die tbrigen, Früchte und Kugel oder vielleicht die patera, so trefflich zu den Attributen der übrigen Matronen passen. Zu vergleichen bleibt auch noch das von Simrock S. 465 Wher die offenbar identische Pferdemahr Gesagte: unsere reitenden Matronen sind das Urbild und die Quelle des ganzen bunten Gemisches sagenhaften, altheidnischen Aberglaubens, in welchem die verwandten Gestalten und Begriffe der Hel und der Nornen, der Nacht- und Pferdemahren incipander überflossen. Nach allem diesem bedarf es zur Erklärung und Deutung der mit den Thonfiguren der Matronen von Uelmen gefundenen Reste von Pferdchen (Jahrb. XVIII, S. 122) keines allzuweit ausholenden Aufwandes mythologischer Beziehungen, da nämlich jene fragmentirten Reste von Pferdchen und ahnlichen Matronenfiguren, wie die vollständig erhaltenen, ganz offenbar von reiten den Matronenbildern herrühren, welche mit den übrigen in jene Grabstätte versenkt, leider aber so zerstört wurden, dass keines derselben mehr vollständig erhalten an's Tageslicht kam.

III.

Revision der inschriftlichen Matronendenkmäler.

Die Zusammenstellung, Anordnung und Bearbeitung der mit Inschrift versehenen Matronendenkmäler hat sunächst eine scharfe Abgrenzung ihres reichen Materials durch kritische Ausscheidung aller 1) nicht hierher gehörigen, 2) unuch ten, 3) durch ihre Lückenhaftigkeit und Unvollständigkeit sweiselhafter Inschriften vorzunehmen und 4) die
identischen, d. h. zu verschiedenen Zeiten von ein und demsehen Originale genommenen Abschriften, welche für verschliedene Inschriften gehalten wurden, auf ihre einheitli-

liche Quelle zurückzuführen. Es wird sich endlich diese kritische Untersuchung auch auf eine Anzahl von Inschriften zu richten haben, welche an mehr oder weniger leicht zu verbessernden Fehlern der Lesung oder andern Mängeln ; leiden. — Vor Allem müssen n. CII, CIX, CLIV und CLXXIV bei de Wal ausgeschieden werden, da sowohl die Sulivia als auch die DEA ICAVNI (vgl. de Wal p. 173) nicht in den Kreis der Matres gehören, insbesondere letztere als Flussgottheit neben die Deae Adsalluta, Sequana, Ura und die Dii Rhenus, Danuvius, Savus, Saravus gestellt werden muss. In gleicher Weise sind die in den beiden letzten Denkmälern erwähnten Caudellenses und Lucus bereits oben einem andern mythologischen Kreise zugewiesen worden. Als unacht (vgl. Jahrb. XVII, S. 205 ff.) ist auch die unter n. CLXVI eingeführte angebliche Mater Melia auszuscheiden. n. VII kann bei der trostlosen Beschaffenheit des Textes auf das AVG ... TRAB der 4. Zeile hin gewiss nicht als Matronendenkmal aufgenommen werden. In gleicher Weise werden n. LXXIII und LXXIV aus der Reihe der Matronendenkmäler zu entfernen sein, da die Dea Nympha Brig. oder Dea vici Brig., wie es scheint, oder gradezu- Brigantia genannte Göttin sich als Stammesgottheit der britannischen Brigantes erweiset und daher in die Reihe der grösseren keltischen Gottheiten gehört. Dazu kommt noch, dass beide Inschriften (vgl. Jahrb. XVIII, S. 238 f.) bei de Wal unvollständig mitgetheilt sind. Als identisch, d.h. verschiedene zu verschiedenen Zeiten genommene Abschriften eines und desselben Originals sind vor Allem n. CLII u. CLIII auf den ersten Blick zu erkennen, so dass man deren Trennung bei de Wal kaum begreisen kann. Nicht minder klar liegt dieses bei den Alounae in n. CVII u. CVIII vor, wie de Wal später selbst gesehen und Lersch in diesen Jahrb. XI, S. 149 bemerkt hat: dennoch aber liegen uns zwei Denkmaler der Alounae vor, von denen das eine bei de Wal fehlt. In

ganz gleicher Weise sind auch n. CXCIV und CXCV Abschriften eines Originales, worauf Janssen (Jahrb. XIII. S. 197 f. vgl. VII, S. 47) aufmerksam machte. Noch nicht erkannt, soviel wir wissen, ist diese Identität bei n. CLXV und CLXXVIII, von denen letztere nach de Wal p. 144 die Abschrift eines Altars von unbekanntem Ursprunge sein soll. Es bedarf nur einer Vergleichung derselben von Zeile zu Zeile:

MATRONIS VACALLI und NEHISTIB CLAVDI MATERNVS IMP M

S · RONIS VVLALI N · BMPLCFEBCLAVD AI CANOCIMBIS

. . . . LM

um sogleich jeden Zweisels überhoben zu sein. Wie oben die Mater Melia, so sallen jetzt freilich auch mit n. CLXXVIII die daraus entnommenen SIRONAE und damit natürlich auch die Schlüsse weg, welche Jahrb. XVIII, S. 112 auf beide Götterwesen gebaut werden. Für diesen nicht zu beklagenden Verlust lässt sich dagegen aus n. CXIX:

SANCTIS MATRONIS V · CELLAS

.

welche bei Gruter p.1074, 5 vollständiger also lautet:

SANCTIS MATR ONIS V. CELLAS

. . . CIS etc.

ohne Zweisel ein weiteres Denkmal der MATRONAE VA-CALLINEHAE gewinnen, indem sich V. CELLAS ... CIS unschwer in VACALLINEHIS verbessern lässt: offenbar stand nämlich auf dem Steine:

> SANCTIS MATR ONIS VACALLINE HIS

Eine gleiche Vervollständigung erhält auch n. LXXXV:

MATRI CAMPESTRI SACRVM

von weitern 8 Zeilen, freilich aber mit der falschen Lesung MARTI statt MATRI zur Beurkundung eines angeblichen Mars campestris. Auch n. XXIV und CXXII stehen in ihren Textworten nicht vollständig gesichert da, wie man aus Jahrb. XVIII, S. 238 f. ersieht. In gleicher Weise ist auch die Form MATRVBVS in n. XV nach de Wal p. 170 nichts weniger als beglaubigt, da Muratori geradezu dafür MATRIBVS bietet. Weiterhin zeigt die Vergleichung der Anfänge von n. CC u. CCI:

MATRIBVS PATERNIS HANNANEF . . und MATRONIS ANNANEPTIS

dass in beiden Inschriften MATRES ANNANEPTAE und zwar bei CC mit dem Zusatze ET PATERNIS eingeführt sind, denn das angebliche H ist, wie öfter, ein falsch gelesenes ET (vgl. Jahrb. XX, S. 109). Dieselben PATERNAE scheinen auch mit Wiltheim Luciliburg. p. 45 in n. CXXXIX hinter FRISAVIS statt PATERNVS hergestellt werden zu müssen. In gleicher Weise dürfte auch in der räthselhaften und formlosen Dativform VATVIMS (statt des VATVIABVS der andern zugehörigen Inschriften) in dem M eine Ligatur von A, V, I anzunehmen und VATVIAVIS zu lesen sein, welche Form statt des zu erwartenden VATVIVIS neben VATVIABVS zugelassen werden könnte. — Auf falscher Lesung beruhen auch die aus n. CLXIII entnommenen angeblichen Matres TRAMAIAE (vgl. de Wal. Index. p. 167):

DEABVS MATRIBVS TRAMAI VEX CERMA etc.

während Schedius de diis Germ. p. 116 eine Andeutung des TARAMIS, andere den Namen des britischen BRAEMENIVM im Anfange der 2. Z. zu sehen vermeinten. Aber die Vergleichung der von Grotefend (Jahrb. XVIII, S. 239) beigebrachten Widmung:

DEABVS MATRIBVS TRAMARINIS

(wobei R und I im letzten Worte ligirt sind), sowie einer andern gleichfalls in England gefundenen bei Collingwood Bruce, p. 419. ed. I. (p. 402. ed. II):

MATRIBVS STRAMA RINISIVL VICTORVSLM

stellt das obige TRAMAI als einen Rest von TRAMAR fest, wobei vielleicht mit R auch noch, wie im obigen Falle, ein I ligirt war. Zum Schlusse gedenken wir noch zweier Inschrifton, welche in die Reihe der Matronendenkmäler aufzunehmen sein werden. Die erste wird Jahrb. XIX, S. 101 unter den Funden von Patteren im Jülich'schen erwähnt:

QVERANIVS I GENVS PROSE SVIS EX IMP IPS L

M

Sind die Buchstaben MV in dem halb zerstörten Obertheile des Steines richtig gelesen, so liegt vielleicht in M zugleich auch ein A durch einen Querstrich angedeutet und wir könnten aus .. MAV .. auf den Namen der HAMAVEHAE schlies-Im Uebrigen zeigt das am Ende von Z. 3 fehlende ET, dass keinesfalls am Ende von Z. 2 ein PRIMI ausgefallen sein kann, da es hierzu an Raum fehlte: es ist vielmehr I. GENVS in das bekannte cognomen INGENVVS su ergänsen, webei ein V, wie öster, statt zweier gesetzt ist (vgl. Jahrb. XV, S. 96). Bine weitere Widmung an die Matronae ist wohl in einem von Richard Knabl (Mittheil. des hist. Vereins f. Steiermark V, S. 155) und von J. G. Seidl (W. Beitrag zu einer Chronik der archäolog. Funde Oestertelche S. 31) besprochenen fragmentirten Inschriftmale aus der alten Celeia (Cilli) zu erkennen, welches im März 1854 aufgefunden wurde:

M EXIMP AEMILIA DON

d. h. wohl Matribus ex imperio ipsarum Aemilia donum dedit. Knabl dachte an die Magna Mater Deum,, oder den Mithras invictus, was Seidl bezweifelt. Viel näher liegt gewiss auch eine Beziehung auf die Matres ganz besonders darum, weil viele ihrer Weihaltäre ex imperio ipsarum errichtet worden sind, wie, ausser dem vorerwähnten, noch 13 andere nur allein in der Sammlung de Wal's erweisen.

Frankfurt a. M.

J. Becker.

Zusatz.

Wir benutzen den leeren Raum, um eine neue Matroneuinschrift, welche wir der Güte des Herrn Dr. Eckertz in Köln verdanken, hier mitzutheilen. Sie sindet sich auf einer stark beschädigten Ara von grobem Sandstein, die vor 2 Jahren bei Kirchheim in der Nähe des Römercanals gefunden wurde.

// // RONS C // // //
// RADON // // //
// ARVS · MILES
LEG // M · // // //
// // // // P // // //

Ohne Zweisel ist Z. 1 zu lesen MARONS, der solgende Buchstabe C lässt den durch eine Zülpicher Inschrift (Jahrb. XXIII, S. 65) zuerst bekannt gewordenen Matronennamen CVCHNEHS vermuthen, um so mehr, als jener Stein ebenso wie dieser von einem Soldaten der Legio I Minervia gewidmet ist. Der Name des Dedicators scheint gallischen Ursprungs: Radonus Icarus (?). Bei Mommsen Ins. Helv. 145 findet sich ein Surdenodonus und n. 134 ein Icarus. Die Züge der fünsten Z. deuten auf die Formel ex imperio ipsarum.

3. Alte und neue römische Inschriften.

I.

In dem vorhergehenden Hefte dieser Jahrbücher S. 198 fg. bespricht Herr Professor Dr. Becker aus Frankfurt a. M., dem diese Jahrbücher so viele werthvolle Beiträge verdanken, eine in England gefundene römische Inschrift, in welcher er ein neues Denkmal der Rosmerta erblickt. Herr Becker äussert sich darüber, wie folgt:

In der schätzbaren Abhandlung C. Hübner's "über die römischen Heeresabtheilungen in Britannien" in dem Rhein. Museum N. F. XI. werden S. 40 nach Horsley Cumberland LXXV und Bruce the Roman wall. 2. ed. S. 347, die folgenden beiden Abschriften einer fragmentirteu Inschrift aus Moresby in Cumberland mitgetheilt, von denen die letztere von einem so unverlässlichen Abschreiber genommen ist, dass Hübner sie nicht für eine genauere Abschrift, sondern für eine Interpolation desselben erklären zu können glaubt. Beide Abschriften lauten.

 DM
 D M

 ///SMERT
 S. MERT

 ///DMAC
 O. MACS

 ///MCOHI
 M. CATAP

 ///HRAC
 HRACTAR

 QQ STII
 QSTI

 XVICSIT
 XXX

 XXX
 QV

Wir sind keinen Augenblick zweiselhaft, dass wir hier

die Z. 1 durch DMERCVRIOET und Z. 2 durch ROSMER-TAE zu ergänzen haben; an dem Stein fehlt die ganze linke Hälfte, so dass auch am Schlusse nur noch V von der Schlussformel VSLM übrig ist und von dem übrigen Inhalte schwerlich etwas zu entziffern sein dürfte. Dieses Denkmal würde die erste Spur der Verehrung der Rosmerta in England sein".

Die Entschiedenheit, mit welcher Herr Dr. Becker annimmt, diese Inschrift sei der Rosmerta gewidmet, theilen wir nicht; wir sind auch der Meinung, es sei nicht so schwer, aus dem übrigen Inhalte dieser Inschrift noch etwas mehr zu entzissern als Hr. Dr. Becker glaubt; wir glauben segar, dass sich die ganze Inschrift bis auf einige Nebenpunkte mit Sicherheit entzissern lasse, und indem wir su dieser Arbeit übergeben, bemerken wir, dass wir uns lediglich dabei, wie Herr Dr. Becker es ebenfalls gethan hat, an die Horsley'sche Abschrift halten.

Wir lesen die ganze Inschrift, wie folgt:

Dis manibus ... Smert ... domo Macedoni, militi cohortis I... Thracum equitatae, stipendiorum X., vixit annos XXX., dies V.

Der Name Smert... ist nicht römisch, aber er erinnert uns an einen bekannten griechischen oder persischen Namen Smerdis, an den falschen Smerdis beim Herodot 1), an Smerdis den Bruder des Cambyses, an Smerdomenes, den Sohn des Otanes 2). Auf dem Medaillon des Eumenius und der Fulvia von Reggio finden wir den Namen Smertoria, in der Anthologie Σμερτονάρα 3) und auf einer römischen Inschrift zu Worms findet sich der Name Smertulitanus 4). Wenn nun

¹⁾ III, 69 und III, 30.

²⁾ Herod. VII, 82.

⁸⁾ Antholog. Palat. append. 103. Vgl. das Heft XXV. S. 22.

⁴⁾ S. Dr. Klein's Schrift: die Hessische Ludwigsbahn, oder Worms-Oppenheim. Mainz 1856. S. 101.

der Name Smerdis auch ursprünglich ein persischer Name war, so konnte es doch nicht ausbleiben, dass derselbe in Macedonien verbreitet wurde, nachdem dieses Land unter persische Botmässigkeit gefallen war 1). Nach unsrer Lesung war der Soldat, dem dieser Grabstein gewidmet ist, in Macedonien geboren und diente in einer thrakischen Cohorte. Als Macedonier passte der Name Smerdis in dieser ursprünglichen oder auch in etwas abweichender Form für ihn; und wenn ein Macedonier in einer thracischen Cohorte dient, so erklärt sich dies um so leichter, wenn man sich daran erinnert, dass Thracien an Macedonien gränzte 2).

Domo Macedoni. Domo zur Bezeichnung der Heimath, des Ortes, wo man wehnt oder herstammt, wird gewöhnlich mit dem Namen der Städte verbunden; domo Nuceria; sell das Land, das Volk bezeichnet werden, so steht gewöhnlich natione, z. B. natione Thrax, aber auch domo wird zur Bezeichnung des Landes gebraucht, z. B. domo Thracia, d. i. aus Thracien gebürtig, in einer Inschrift bei Reinesius S. 546.

Cohortis I... Es gab mehre Thracische Cohorten im römischen Heere; man weiss, dass die erste, zweite und sechste in England gestanden 3). Zu welcher Thracischen Cohorte der Soldat, dem unsere Inschrift gewidmet ist, gehört habe, lässt sich mit Bestimmtheit nicht angeben. Er scheint nicht zur ersten Cohorte gehört zu haben, weil der Stein abgebrochen ist, und vermuthlich ein Theil der Zahl dadurch verloren gegangen ist; aber auch zur fünsten, sechsten und folgenden konnte er nicht gehören, weil das I gegen diese Annahme spricht; er musste somit entweder zur zwei-

¹⁾ Herod. VI, 44.

³⁾ Κατήλθέ τε εἰς Θράκην Μακεδόσι γειτνιώσαν. Herodian. IV, 8.

⁸⁾ Hensen in diesen Jahrbüchern Hest XIII, S. 45. Böcking, notitia dignit. 685*—689*. Hübner a. a. O.

ten, dritten oder zur vierten Cohorte gehören. Nun kennt man eine Cohors tertia Thracum equitata und eine Cohors IIII Thracum equitata 1), und nimmt man nun an, dass unser Krieger zu einer dieser Cohorten gehört habe, so würde dadurch zugleich angenommen, dass zu den drei Thracischen Cohorten, welche, so viel man bisher wusste, in England gestanden haben, noch eine vierte oder gar eine Cohors equitata hinzukomme.

Stip. X. In unsrer Inschrift steht die Zahl der Dienstjahre voran, die Zahl der Lebensjahre folgt; das umgekehrte
Verhältniss ist zwar das gewöhnlichere, aber nicht ohne sehr
häufige Ausnahmen. Es ist nicht ganz gewöhnlich, dass auf
Inschriften die ser Art neben der Zahl der Lebensjahre auch
die Zahl der Monate und Tage angegeben wird, aber auch
diese Regel leidet so viele Ausnahmen, dass man sie kaum
noch eine Regel nennen kann. Wir halten es für überflüssig, dies mit Beispielen zu belegen. Auf unsrer Inschrift
werden keine Monate, sondern nur Jahre und Tage angegeben. Warum? Weil der Verstorbene über die Anzahl
der Jahre hivaus keinen vollen Monat, sondern nur noch
fünf Tage gelebt hatte.

II.

I·O·M
C V L M I N A
TE·D I S·D E A B V
Q V E·O M N I B V
T M A T + V
H E C A T O
PRO·S·S V A
E T·S V O R
V·S·L·M

¹⁾ Henzen a. a. O.

In dem siebenten Hefte der Mittheilungen des historischen Vereins für Steiermark (Gratz 1857) wird auf S. 122 die unmittelbar voranstehende römische Inschrift, welche im Jahr 1843 zu Cilli gefunden worden, mitgetheilt. Herr Richard Knabl, dem wir die Veröffentlichung und Erklärung mancher römischer Inschriften zu verdanken haben, hat den Text derselben von Neuem geprüft und denselben in der Form gegeben, in welcher wir die Inschrift hier haben abdrucken lassen. Ein Wort, dessen Erklärung sehr schwierig ist, verleiht dieser Inschrift ein besonderes Interesse. Herr Knabl hat auf verschiedenen Wegen den Versuch gemacht, den Sinn dieses Wortes zu ermitteln, er sist aber nicht zu einem Ziele gekommen, welches ihn selbst ganz befriedigte, und so wollen wir einen neuen Erklärungsversuch wagen.

Das Wort, um welches es sich handelt, bildet die zweite Zeile unsrer Inschrift, nämlich culmina. Es fragt sich vor Allem: Was bedeutet das Wort culmen überhaupt, was bedeutet es hier? Wir wollen hier nicht tiefer ausholen, sondern gleich bemerken, dass culmen den Gipfel, die Spitze eines Berges bedeute; so finden wir, um nur ein Beispiel anzuführen, bei Caesar culmina alpium. Wissen wir, was das Substantivum culmen bedeutet, so lässt sich auch der Sinn des davon gebildeten Adjektives leichter ermitteln. Dass das Wort in unsrer Stelle ein Prädikat des Jupiter sei, unterliegt keinem Zweisel; da nun aber ein von culmen abgeleitetes Adjektiv, z. B. culminatus, nicht vorhanden ist, so werden wir am richtigsten zu Werke gehen, wenn wir uns an das Subjekt, d.h. wenn wir uns hier an den Jupiter halten, von dem durch das Wort culmina ... etwas ausgesagt wird. Nun ist es bekannt, dass wenn nicht bei allen, doch bei den hervorragendsten Völkern der alten Welt, bei den Indiern, den Chinesen, den Zend-Völkern u. s. w. die Berge als die geeignetsten Orte der Götter oder Götterver-

ehrung angeschen werden 1). Das höchste Gebirge in Griechenland ist der thessalische Olymp, auf diesem Gebirge wohnen die griechischen Götter. Zeus aber als der höchste der Götter wurde in ganz Griechenland auf den höchsten Bergspitzen, welche die umliegenden Gebiete beherrschten, verehrt; auf diesen Gebirgsgipfeln standen erst blos Altare, dann Tempel, welche dem Zeus gewidmet waren. Die Orte, welche dem Cultus der anderen Götter geweiht waren, waren nicht so hoch gelegen. Da nun Jupiter oder Zeus überall auf den höchsten Bergspitzen verehrt wurde, so erbielt er dadurch den Beinamen ἐπάκριος, und ἐπάκριος bedeutet auf den höchsten Bergspitzen wehnend. Dieses Beiwort ist von άπρις, d. h. Bergspitze, Berggipfel abgeleitet und άχρις bedeutet genau dasselbe, was das lateinische culmen bedeutet! Darnach ergibt sich die Bedeutung des culmin (culminatus?) von selbst.

III.

Neue römische Inschrift von Remagen.

Am 2. September des Jahres 1857 ist in der Nähe von Remagen bei dem Fortbau der linksrheinischen Eisenbahn ein römischer Votivstein mit einer lateinischen Inschrift gefunden worden, welche wir unmittelbar nachdem sie an's Licht gezogen worden, an einer andern Stelle bereits zur öffentlichen Kenntniss gebracht haben. Was den Fundort betrifft, so ist dieser in der Nähe der Apollinariskirche, fast in der Mitte zwischen dieser Kirche und dem Rheine gelegen. Der Stein ist im Ganzen wohl erhalten; nur an der linken Seite, der rechten vom Beschauenden, ist er beschädigt, jedoch nicht so, dass die Lesung der Inschrift dadurch erschwert würde. Die Inschrift lautet:

¹⁾ Welcker, griechische Götterlehre I, S. 169.

I · O · M ET · GENIQ LOC MARTI · HERCYL MERCVRIO AM BIOMARCIS MI LITES · LEG XXX YV M ULP PANNO T MANS MARCYS M VLP LELLAVVO T AVB LAVINYS V S L M

levi optimo maximo et genio loci Marti Herculi Mercurio Ambiomarcis milites legionis tricesimae Ulpiae victricis Marcus Vlpius Pannonius Titus Manius Marcus (?) Marcus Vlpius Lellavvo Titus Aurelius Lavinus votum solverunt lubentes merito.

Dieser Votivstein ist nach dem luhalt der Inschrift dem Jupiter dem höchsten, dem bessten, dem Genius des Ortes, dem Mars, dem Herkules und dem Merkur gewidmet. folgende Wort Ambiomarcis legt der Erklärung erhebliche Schwierigkeiten in den Weg. Man hat dabei zunächst an einen Ort zu denken; ein solcher Ortsname, mag er je vorhanden gewesen, jetzt wird er schwer aufzufinden sein, und will man zur Aufklärung etwas beitragen, so besteht das Ganze nur in Vermuthungen. Das Wort Ambiomarcis erinnert uns an das Wort Britomartis, welches bei Claudian, Stliche III, 300 vorkommt, aber für ein cretisches Wort erklart wird, dessen Bedeutung hier nicht in Betracht kom-Beatus Rhenanus versichert uns, Ambiaticum men kann. habe supra Confluentes gelegen und dort sei Caligula geborug worden. Das würde zur Erklärung der ersten Hälfte les Wortes dienen, aber nichts zur Erklärung der andern Herr Rein, welcher diese Inschrift in seiner

neuesten Schrift ') ebenfalls' besprochen hat, erinnert an einen Matronenstein aus Floisdorf, dessen Inschrift in diesen Jahrbüchern mitgetheilt worden ist. Hier finden wir die Worte:

MATRONIS ABIAMARC. IVL PROC VLAS · L · M

Herr Rein hat kein Bedenken, beide Namen Ambiomarci und Abiamarcis für einen und denselben zu erklären. Lassen wir diese Annahme gelten, so können wir noch einen Schritt weiter geben und eine Vermuthung aufstellen, durch welche, wenn sie anders probehaltig ist, die ganze Erklärung unserer Remagener Inschrift Licht gewinnen würde. wir an, das M an erster Stelle in dem Worte Ambiomarcis sei versetzt und seine eigentliche Stelle sei vor dem A, so also, dass der Steinmetz hätte einhauen müssen M Abiomarcis, so hatten wir ausser den genannten Gottheiten auch die Abiamarcischen Mütter, denen dieser Stein gewidmet worden, und wir würden dadurch auf das an Matronensteinen sehr reiche Gebiet von Zülpich2), in dessen Nähe ein Ort den Namen Moedersheim, Mütterheim bis jetzt bewahrt hat, und namentlich auf Embken bei Zülpich hingewiesen, wo vor mehren Jahren ein sehr reicher Fund an Matronensteinen gemacht wurde, worüber ausführlich in dem XII. Hefte dieser Jahrbücher von Prof. Lersch berichtet worden. Darf man bei den Matronensteinen au nahegelegene Orte denken, so hat man wohl hier kein Bedenken zu tragen, die Frage aufzuwerfen: ob nicht in dem Namen Am-

¹⁾ Die römischen Standorte und Strassen zwischen Colonia Agrippina und Burginatium. Crefeld 1857. S. 80.

²⁾ Vgl. Heft XXIII, S. 61 den Aufsatz: Matronensteine aus Zülpich und Floisdorf, von Eick.

biomarcis, die beiden Ortsnamen Embken und Merzenich in der Nähe von Zülpich enthalten seien 1)?

IV.

In dem 25. Hefte dieser Jahrbücher haben wir eine neue zu Wüstenrode gefundene Inschrift der Dea Sunuxsalis nach einer uns mitgetheilten Abschrift der Oeffentlichkeit übergeben. Diese Abschrift war in sofern ungenau, als in die zweite Zeile der Inschrift ein Punktum vorgerückt war, welches nicht dorthin gehört, und dem Zufalle sein Dasein zu verdanken hat. Wir haben in diesem Augenblick den Stein mit der Inschrift vor uns, und geben nun den folgenden berichtigten Abdruck:

.5. DEAE .5. SVNVXSALI VLPIVS·HVŇ CIVS·V·S·L·M

Wir haben früher bemerkt, dass der Name Sunici nur bei Plinius und Tacitus vorkomme; wir fügen hinzu, dass es ein Militärdiplom aus der Zeit des Kaisers Hadrian gibt, in welchem eine Cohors I Sunucorum erwähnt wird, bei Orelli-Henzen Inscript. latin. sel. III, p. 83 n. 5455 und in diesen Jahrb. XIII, S. 64 und S. 85, welches im Auszuge also lautet:

¹⁾ Vgl. die kleine Schrift: Belgica, eine feste römische Niederlaszung an der Erst (vom verstorbenen Rentmeister Ferd. Trimborn). Köln 1836. S. 10.

I DELM. ET I AQVIT. ET I MENAP...

ET I BATAV. ET I TVNGR....

COH. I SVNVCOR CVI PRAEST

AVLVNTVS CLAVDIANVS

EX PEDITE

ENTIPONT ALBANI F S(v)NVCO (de) SCRIPTVM cet.

Zu diesem Zeughiss über die Cohors I Sunucorum fügt Prof. Becker') noch ein in England gesundenes Denkmal, welches C. Rouch Smith²) aus der Archaeologia Cambrensis wiederhoft:

... SEPT 'SEVER PIVS PER
... VREL ANTONINVS
... AQVAE DVCTVM VETVS ...
BS COH I SVNC RESIT ...
VIRF

IVL

Prof. Becker ändert nicht mit James Foster SVNC in TVNG, sondern nimmt eine Ligatur von N und V an.

Bonn.

Prof. Braun.

¹⁾ Rhem. Mus. f. Philol. N. F. XIII, S. 257.

²⁾ Coll. Vol. III, p. 1V.

4. Epigraphisches.

1. Römische Grabsteine, welche bei Bahlbach aufgestellt sind.

Unter dieser Ueberschrift behandelt der durch seinen Eifer für die Erforschung und Erhaltung der Mainzer Alterthumer bekannte Professor Klein in einem uns so eben zugegangenen Flugblatte die in den Jahren 1804-1806 von Lehne bei Zahlbach gefundenen römischen Grabsteine, welche damals von diesem nicht in das Mainzer Museum gebracht, sondern unweit des Fundortes "im Gebüsche" aufgestellt sind. Ob alle damals dort aufgestellten Grabsteine noch jetzt vorhanden sind, lässt der Verf. dahin gestellt sein, dringt aber im Interesse der Wissenschaft und im Interesse des Mainzer Museums auf eine baldige Verpflanzung der 13 mech erhaltenen in das Museum, wo sie nicht, wie unter dem freien Himmel bei Zahlbach, der Verwitterung und dem Verderben ausgesetzt sind. Wir können diesem Wunsche nur einen guten und baldigen Erfolg wünschen, benutzen aber diese Gelegenheit über die Erklärung dieser Steine, wie sie Herr Prof. Klein giebt, einige Worte hier anzuknüpfen.

In der zweiten Inschrift (Lehne Gesammelte Schriften II, n. 162. Steiner Cod. inser. Rom. Danubii et Rheni I, n. 520) finden wir als Bezeichnung der Tribus und des Geburtsorts des Versterbenen, eines Soldaten der Leg. III Macedonica, die Siglen VOL. VIA. Der Verf. erklärt diese mit Lehne durch: "aus der Tribus Voltinia, aus Viana (Vienne in Frankreich?)". Allerdings gehörte Vienna Allo-

brogum mit fast ganz Gallia Narbonensis zur Tribus Voltinia, nur vier Städte sind ausgenommen, Arelata — Terentina, Bäterrä — Pupinia, Massilia — Sergia, Narbo — Papiria; allein, dass die Schreibart VIANA auf 6 Mainzer Inschriften, und zwar stets in Verbindung mit der Tribus Voltinia, wiederkehrt (bei Soldaten der Leg. IIII Mac. Lehnen. 161. 162, der Leg. XIIII Gem. Lehnen. 176. 178, der Leg. XVI. Lehnen. 204, der Leg. XXII Prim. Lehnen. 232.), muss uns doch einigermassen bedenklich machen, um so mehr, da auch die Schreibart VIENNA dort bei Soldaten derselben Legionen nicht ohne Beispiel ist (vgl. Lehnen. 163. 193. 229). Ptolemäus erwähnt einer Stadt Oderän in Rätien, südlich von der Donau; nach den oben erwähnten Inschriften werden wir wohl diese der Tribus Voltinia zuschreiben dürfen.

Die sechste Inschrift (Lehne n. 165. Steiner n. 517) ist einem anderen Krieger der Legio IIII Macedonica geweiht, der aus HASTA gebürtig ist und zur Tribus POLLia gehört. Der Verf. sagt: "Hasta (nicht fern von Cadix in Spanien)". Freilich finden sich unter den bei Zahlbach begrabenen Soldaten der Leg. IIII Macedonica eine Anzahl geborener Spanier (aus Nartobriga bei Lehne n. 147. 148, 154, aus Tucci bei Lehne n. 149, aus Ausa das. n. 150, aus Valentia [?] das. n. 158), und da diese Legion bis zu der britannischen Expedition unter Kaiser Claudius in Spanien gelegen hat, ist dies Verhältniss gar nicht zu verwundern; aber unser C. Valerius Tertius gehört doch nicht dem Asta in Spanien, der Colonie Asta regia, an, sondern der Stadt Asta in Ligurien, welche nach den daselbst gefundenen Inschriften bei Muratori 190, 5. 760, 1. 1719, 15 zur Tribus Pollia gehört. Die Schreibart HASTA findet sich auch in einer Inschrift zu Rom, Gruter 537, 10. 1107, 6. Vgl.

chrift für die Alterthumswissenschaft 1836. S. 923. Die brendischen Halbinsel gehörten mit geringen Aus-

nahmen den Tribus Galeria und Quirina an; nur fünf gehörten zur Sergia (Norba, Scalabis, Attubi, Italica, Tucci), zwei zur Pomptina (Asturica und Juliobriga), eine zur Papiria (Emerita) und eine zur Aniensis (Caesaraugusta). Auch aus diesem Grunde müsste man gegen die Annahme, dass das zur Tribus Pollia gehörige Hasta oder Asta in Spanien gelegen habe, misstrauisch sein.

Der gleiche Grund spricht auch gegen die Erklärung der elften Inschrift (Lehne n. 216. Steiner n. 482), worin Herr Klein nach Lehne: SIIX. CARIIIVS | SIIX. F. VOL Il FLQRVS. FORO AVG etc. liest, und mit Lehne, Steiner und Henzen (Coll. Orell. III; n. 5204) die spanische Stadt Libisona oder Libisosia, jetzt Lesuza, findet, die nach Plinius Hist. Nat. III, 3, 4 den Beinamen Foroaugustana führte. Die Tribus Voltinia passt nicht für Spanien; sie weist eher nach Gallien, und da in Dahl's freilich mannigfach fehlerhafter Abschrift (im Darmstädter Herbstprogramme von 1831. S. 82) FORO. IVL. steht, zudem das gallische Forum Julii (Fréjus) nach einer zu Narbonne gefundenen Inschrift bei Gruter 776, 6 (A. CORNELIVS. A. F. V... | METELLVS. FORO. IVLI.) zur Voltinia gehört zu haben scheint, können wir vorläufig die Lesart FORO. AVG. nicht für richtig annehmen und bitten Herrn Prof. Klein um nochmalige genaue Prüfung; und wenn diese wirklich für den Namen FORO. AVG. spräche, dann würde immer noch die Frage zu erörtern sein, ob auch dieser Name Libisona bezeichuen solle.

Die letzte Inschrift (Lehnen. 230. Steiner n. 476)
lautet: L. SERGIVS || L. F. SABATI || VALENTI || LEG.

XXII || ANN. XXVII || STIP. VII. Der Verf. übersetzt:

Lucius Sergius Valentinus, Sohn des Lucius, aus der Tribus Sabatina" etc. Lehne erklärte VALENTI für den Namen; der Stadt Valentia (Valence an der Rhone) in Gallien,

mitschen freilich sonderbaren und durchaus unrichtigen Bemer-

kung, dass die Sabatinische Tribus nur bei gallischen Städten gesunden werde. Ich glaubte bei einer früheren Gelegenheit (Zeitschrift für die Alterthumswiss. 1836. S. 943) VISENTI vorschlagen zu müssen, da Visentium in Etrurim der Tribus Sabatina angehört. Steiner a. a. O. referirt bloss über beide Ansichten und fügt hinzu: "Ich werde in den Nachträgen zu diesem Werke auf die Erklärung obiger Inschrift zurückkommend, in der Hoffnung, Belege zu finden, hierüber meine Ansicht mittheilen". Das ist nun bisher noch micht geschehen, obgleich auf S. 142 desselben Bandes klar zu lesen ist, dass Herr Steiner die irrige Ansicht Lohne's theilt. — Da unter sämmtlichen Zahlbacher Grabsteinen römischer Legionaire kein einziger sich findet, der nicht Tribus und Vaterstadt des Verstorbenen enthielte, wohl aber viele darunter kein Cognomen des Verstorbenen geben, so scheint der Versuch Lehne's, in VALENTI einen Städtenamen zu finden, der von Herrn Klein aufgestellten Ergänzung VALENTInus unbedingt vorzuziehen; weniger gelungen ist die Wahl des gallischen Valentia, welche Stadt nach dem oben zur zweiten Inschrift Beigebrachten wahrscheinlich der Tribus Voltinia angehörte. Auch das spanische Valentia kann nicht hier in Frage kommen, da wir in einer zu Valentia gefundenen Inschrift bei Muratori 683, 6: L. CAE-CILIO. L. F. GAL || CASSIANO. OMNIBVS || HONORIBVS. HIC. FVN | CTO. finden, Valentia also zur Tribus GALeria gehörte. Ebenso wenig können wir das Valentia in Lignrien, das auch Forum Fulvii Valentinum heisst, hierherziehen, da wir aus zwei Mainzer Inschriften wissen, dass dies zur Tribus Pollia gehörte:

P. VRVINVS | P. F. POL. FOR | FVLVI. Lehne n. 172.
.... POLIA. VA | LENTIA 1). Steiner n. 440.

¹⁾ Der in dieser Inschrift genannte Soldat diente in der Leg. IIII Maoedonica. Danach möbbte wohl in der verstümmelten Inschrift

Welcher Tribus dagegen das bruttische Vibo Valentia (Hipponium) angehört habe, zeigen die dort gefundenen Inschriften nicht; bei Mommsen Inscr. regni Neapol. finden sich nur unter n. 26 ein der Tribus AEMilia, unter n. 49 ein der Tribus CAMilia, und unter n. 6306, 146 ein der Tribus TROmentina Angehöriger auf denselben genannt, ohne dass dadurch auf die Tribus der Stadt geschlossen werden konnte. Auch über die Tribus des calabrischen und des sardinischen Valentia weiss man nichts; einer von den letzten drei Stadten kommt also, sofern die Lesung VALENTI wirklich die richtige ist, unsere Tribus SABATIna, einer anderen die Tribus FABia zu, welche auf einer in dem alten Carnuntum gefundenen Inschrift (Sitzungsberichte der kais. Akad. der Wissens. zu Wien. Philos.-Histor. Cl. 1852. IX, S. 741) angegeben wird. Merkwürdig bleibt es allerdings immer, dass sowohl die zwietzt angeführte, als die oben aus Steiner n. 440 angezogene Inschrift die Schlussformel H.S. E. S. T. L. (d. i. Nic situs est. Sit tibi terra levis) enthalten, welche hauptsächlich den Spaniern eigenthümlich war. Es muss späteren Funden aufbehalten bleiben, Klarheit in diesem Punkte zu verschaffen.

Wenn wir die jetzt nur die Erläuterung der geographischen Daten besprochen haben, so wenden wir uns jetzt zu
einer Inschrift, deren Schlussformel von Herrn Klein, wie
von allen seinen Vorgängern, nicht richtig aufgefasst worden
ist. Diese heisst in der zwölften Inschrift (Lehne n. 236.
Bieiner n. 513): H. S. E || H. E. T. SECVS || H. P., was
Herr Klein,,— liegt hier; Secus der Erbe setzte den Stein
wich dem Testament" übersetzt. Aehnliches hat schon Lehne
vörgebrächt und, nach dem grossen Anfangsbuchstaben in Se-

Schlichten. 159. Steiner n. 318 auch die Pollia Tribus erightet werben müssen, nicht die Sabatina, wie die beiden Geighten annehmen.

cus zu schliessen, auch Steiner im Sinne. An das Adverbium secus und dessen prägnante Bedeutung "anders als es sein sollte", "anders als man wünschte" u. dgl. dachte Niemand, und doch ist unser secus nichts Anderes als das Adverbium. Der Erbe hätte gerne ein kostbareres Denkmal gesetzt, das Testament aber schrieb ihm das einfachere vor. Die Siglen H. S. E. H. E. T. H. P. (Hic situs est. Heres ex testamento hoc posuit) konnte jeder leicht lesen, das ungewöhnliche Wort SECVS musste natürlich ausgeschieden werden.

Schliesslich muss ich noch einer Zahlbacher Inschrift gedenken, die bisher von allen Erklärern unrichtig verstanden ist; ich muss dies hier thun, weil sie sonst irriger Weise als Gegenbeweis einer meiner oben aufgestellten Behauptungen angeführt werden könnte. Ich habe oben gesagt, unter sämmtlichen Zahlbacher Grabschriften römischer Legionaire befände sich keine, die nicht Tribus und Geburtsort des Verstorbenen aufweise. Nach der Erklärung von Lehne (n. 202) und Steiner (n. 489) würde die folgende Inschrift eine Ausnahme machen: MILES · LEG | XVI · 7 · VIATO | RIS · SEX || LARTIDIVS || SEX · F · VEL || PISTORIS || ANNO || XXVI · STIP | IV · H · S · E · Beide übersetzen Zeile 5 u. 6 "des Sextus oder des Beckers Sohn". Wehe den Verläumdern, wenn am jüngsten Tage Sex. Lartidius Sex. F. sie der groben Beleidigung seiner Mutter anklagt! Kannten denn weder Lehne noch Steiner den Unterschied von vel und sive? - Doch Spass bei Seite! VEL ist die Sigle der Tribus Velina, PISTORIS der Ablativ von Pistoriae, dem Namen einer etrurischen Stadt; es ist dieselbe Form, welche das Itinerarium Autonini sowohl bei der Beschreibung der Strasse von Faventia nach Luca, als bei den Stationen der Via Clodia anwendet. Dass Pistoria oder Pistoriae (beide Formen kommen vor) zur Tribus Velina gehörte, zeigt auch die in Pistoja gesundene Inschrist bei Muratori 1071, 3:

L. BAEBIO. P. F | VEL | IIII. VIR. I. D. PISTOR. Siehe da, der Roman ist verschwunden; die trockene Epigraphik zerstört die Poesie des Lebens.

II. Die Legio XII Gemina am Oberrhein.

Wie die römischen Inschriften überhaupt die vorzüglichste Quelle der römischen Legionsgeschichte sind, so liefern wiederum unter diesen die Denkmäler der Vexillarier
besonders schätzenswerthe Anhaltspunkte, indem sie uns gleichzeitige Nachricht über verschiedene Legionen bringen, und
selbst durch das Uebergehen eines Legionsnamens schon einen
wichtigen Beitrag zu unserer Kenntniss der Legions-Standquartiere bicten.

Der aus Plinius (Hist. Nat. XIV, 28, 5) bekannte grosse Trinker Torquatus Novellius Atticus war, wie seine von Mommsen doch wohl mit Unrecht verdächtigte Grabschrift bei Orelli 6453 angiebt, TRIB. VEXILLAR. [LEGG.] QVATVOR I. V. XX. XXI. Plinius bezeichnet uns die Regierung des Claudius als die Blüthezeit des Novellius Torquatus; dass die Legio XX noch unter den Niedergermanischen Legionen (das sind eben die Legg. I, V, XX und XXI bis zu des Claudius Expedition nach Britannien) figurirt, verweist sein Tribunat über die Vexillarien in die Zeiten des Caligula oder des Tiberius.

Etwas später ist der C. Vibius Publilianus bei Orelli 2. 1549, TRIBVNVS MILITVM VEXS. 1) LEG. IIII. MA-CEDONICAE ET LEG. XXI. RAPACIS IN GERMANIA ge-

¹⁾ So ist statt ETS zu lesen. Nach Henzen zu Orelli III, p. 146 (vgl. Jahrbb. XIII, S. 47) hat die Inschrift .. \S, was doch wohl cher VEXS. zu ergänzen sein wird, als A SENatu, wie Baiter bei H. Meyer Geschichte der XI. und XXI. Legion (Mittheilunden der antiquar. Gesellsch. in Zürich VII, 5) S. 155 vermuthet.

wesen. Er führte Vexillarier der Obergermanischen Legionen um das Jahr 43 n. Chr. Geb., als ein Theil der früher hier stationirten Legionen zur Expedition nach Britannien abgegangen und deren Ersatz, die Legio XXII Primigenia, noch nicht wieder eingetreten war. Besonders interessant ist diese Inschrift dadurch, dass sie uns beweist, dass der Tausch der XXI. Rapax mit der XVI. Gallica (vgl. meinen Artikel Legio in Pauly's Real-Encycl. der class. Alterthumswiss. IV, S. 898) schon vor der britannischen Expedition stattgefunden habe; und so giebt sie uns zugleich eine Nachricht, die für die Geschichte der Niedergermanischen Legionen gleich wichtig ist.

Eine von Vexillariern der Niedergermanischen Legionen unter Nerva oder Trajan gesetzte Inschrift habe ich in diesen Jahrbüchern XI, S. 77 f. schon behandelt, kann mich hier also darauf beschränken, auf sie hinzuweisen. Was mich aber veranlasst, die schon mehrfach ohne genügende Resultate angeregte Frage, ob die VII Gemina jemals am Oberrheine gestanden habe, noch einmal zu besprechen, ist eine für die Geschichte der Obergermanischen Legionen bis jetzt noch nicht benutzte Ferentinische Inschrift, die aus dem Bullettino dell' Instituto di corispondenza archeologica 1851. 6. 135 ff. von Henzen in seinem dritten Bande der Orellischen Inschriftensammlung unter n. 5436 wiedergegeben ist, und welche ich hier zu wiederholen mir crlaube:

T. PONTIVS T. F. PAL. SABINVS || PRAEF. COH. I. PANN. ET DALMAT || EQ. C. R. TRIB. MIL. LEG. VI. FER-

RAT || DONIS DONATVS EXPEDITIONE PAR || THICA A DIVO TRAIANO HASTA PVRA || VEXILLO CORONA MV-RALI 7. LEG. XXII || PRIMIG. 7. LEG. XIII. GEMIN. PRIMVS PILVS LEG. III. AVG. PRAEPOSITVS VEXILLA || - TIONIBVS MILLIARIIS TRIBVS EXPEDI || TIONE BRITTANNICA LEG. VII. GEMIN || VIII. AVG. XXII. PRIMIG. TRIB. COH. III || VIG. COH. XIIII. VRB. COH. II. PRAET || P. P. IL PROC. PROVINC. NARBONENS || IIII VIR. I. D. QVINQ. FLAMEN. PATRON || MVNICIPI.

Wir haben hier einen PRAEPOSITVS VEXILLATIO-NIBVS MILLIARIIS TRIBVS EXPEDITIONE BRITTAN-NICA LEG. VII. GEMIN. VIII. AVG. XXII. PRIMIG. und können nach dem, was wir wegen der Aushebung solcher Vexillationen aus den oben angeführten Inschriften schliessen dürsen, mit Bestimmtheit versichern, dass die drei hier genannten Legionen einer Provinz angehören, und zwar, nach der Erwähnung der expeditio Parthica des Divus Trajanus in der freilich etwas confuseu Angabe des Avancements unseres Pontius Sabinus zu schliessen, unter Hadrian (vgl. Henzen zu der Inschrift). Da nun um 120 n. Chr., in welches Jahr etwa die expeditio Britannica des Hadrian zu setzen sein wird, die VIII. Augusta und die XXII. Primigenia die Besatzung von Obergermanien bildeten, so muss die VII. Gemina damals, wenn auch auf noch so kurze Zeit, gleichfalls daselbst gelegen haben. Sie war wahrscheinlich temporar in die Stelle der I. Adiutrix und der XI. Claudia getreten, wie diese letztere selbst seit Domitian die XXI. Rapax ersetzt hatte (vgl. H. Meyer, Gesch. der XI. und XXI. Legion in den Mittheilungen der antiquarischen Gesellschaft in Zürich VII, 5. S. 150).

Bestätigt wird die Nachricht von der Anwesenheit der VIL Gemina Felix in Obergermanien durch die schon von Borghesi (Sulle iscrizioni Romane del Reno del prof. Steiner e sulle legioni che stanziarono nelle due Germanie da Tiberio fino a Gallieno p. 26; Annali dell' instituto di corrisp. archeol. XI, p. 151) angezogene Inschrift bei Fabretti p. 140. n. 149 = Orelli-Henzen 6702, die von mir in meiner Geschichte der VII. Gemina in Pauly's Real-Encycl. der classischen Alterthumswissenschaft IV, S. 887 mit Unrecht verdächtigt worden ist. Dieselbe lautet:

TITO STABERIO || T. F. QVIR. SECVNDO || PRAEF. COH. CHALCIDEN || IN AFRICA TRIBVNO || MILITVM LEG. VII || GEMINAE FELICIS || IN GERMANIA PRAEF || EQVIT. ALAE MOESICAE || FELICIS TORQVATAE || STABERIA MATER INPENSA || SVA.

Dagegen ist unter den Rheinischen Inschriften, wie Klein, Ueber die Legionen, welche in Obergermanien standen S.23. Anm. 78, mit Recht behauptet, bis jetzt keine gefunden, welche auf einen längeren oder kürzeren Aufenthalt der VII. Gemina in Obergermanien schliessen liesse, da die eine der von Borghesia. a. O. augeführten zwei Inschriften, Steiner Cod. inscr. Rhenin. 383 = Gruter 101, 7, nach Lehne, Gesammelte Schriften I, S. 399, der Legio XXII Pr. P. F. angehört, die andere aber, aus der Zeit des Severus Alexander, offenbar nicht hierher gehört.

Hannover.

C. L. Grotefend.

5. Bur Aritik der griechischen und lateinischen Inschriften des Museums in Lenden.

Es sind se ch s ze h n Jahre, dass die griechischen und lateinischen Inschriften unseres Museums von mir herausgegeben wurden. Sowohl in den Abbildungen als in den kursen Erläuterungen wurde darnach gestrebt eine wissenschaftlich befriedigende Herausgabe zu besorgen, mit besonderer Bücksicht auf Kritik und Läuterung der Texte 1), und dies Streben wurde anerkannt²). Indess bemerkte ich bald, besonders bei fortgesetzter Untersuchung, dass dieser Arbeit, wie allen meinen anderen, noch manche Unvollkommenheit anklebe, selbst solche, die von meinen verehrten Recrncenten - wie scharf auch ihre Waage zuweilen gewesen - unbemerkt geblieben waren. Diese Unvollkommenheiten hatten besonders Beziehung auf die Aechtheit oder Unachtheit der Inschriften und ich nahm mir vor, darüber alsbald einen Nachtrag zu liefern, mit Hinzusetzung solcher Bemerkungen, wozu theils die erschienenen Kritiken, theils neue Entdeckungen Veranlassung gegeben. Mit Bezug auf die Aechtheitsfrage wurde dies Vorhaben verwirklicht bei

¹⁾ Musei Lugd. Bat. Inscriptiones Grr. et Latinae. Accedunt Tab. XXXIII. Lugd. Bat. 1849. 40.

Abfassung des Catalogs der griechischen, römischen und etruskischen Denkmäler (1843 u. f.) 1), worin wenigstens alle unächte und suspecte Denkmäler, auch die sich mir später als solche dargethan, mit einem * bezeichnet wurden. sen blieben spätere Nachträge, wie sie in meinem Exemplare beigeschrieben waren, noch unveröffentlicht; ich versparte sie bis zur lang vorgenommenen allgemeinen Nachlese und würde nun wahrscheinlich noch nicht daran gedacht haben, wenn nicht die eben erschienene 4te Januar-Nummer des Correspondenzblattes des Gesammtvereines der doutschen Geschichts- und Alterthumsvereine (welches mir von dem gelehrten Herausgeber freundlich zugesandt wurde) mich daran gemaant hätte. Hr. Dr. Grotefend nämlich theilte in jenem Blatte (S.51 Note) mit Bezug auf die Leydoner Inschriften als seine Entdeckung mit, dass zwei römische Inschriften, No. 19 und 64 von Ouden derps "brevis legati Papenbrockiani descriptio" (Tab. XVIII, 3 and Tab. XIX, 2 meiner Inscriptiones), deren Unächtheit von mir unbemerkt geblieben, unächt seien, weil sie von Kellermann in besseren Texten zu Rom abgeschrieben und herausgegeben waren, in seinen Vigil. romm. laterc. duo etc. No. 258 und Additt. No. 35; und er knupfte daran die Bemerkung, "es möge das Papenbrock'sche Legat noch mehr Falschungen in das Leydener Museum gebracht haben", und "es möchten die von Jan de Witt berstammenden Steine einer genauen Prüfung bedürfen". Man hat es diesen Bemerkungen zu verdanken, dass ich mit Bezug auf die Aechtheit unserer Inschriften, namentlich der Papenbrock'schen Sammlung, unverzüglich meine Nachlese mittheile, damit das durch jene Bemerkungen nicht ohne Grund geschwächte Zutrauen zu den Papenbrock'schen Inschriften wieder seine ver-

⁸⁾ De Grieksche, rom. en etrurische Monumenten van het Mus. van Oudheden. Leyden (1848 etc.) 5°.

diente Stütze erhalte, die Epigraphiker wenigstens wissen mögen, welche Leydener Inschriften von mir bis jetzt für unacht oder suspect gehalten werden.

Ich lasse daher diese Inschriften der Reihe nach folgen, jedoch blos unter Anführung der Nummern, sowohl des vorbenannten von mir herausgegebenen Catalogs, als der Oudendorpschen descriptio und der Tafeln in den Inscriptiones. Catalog. I, 229*; Inscriptt. Tab. IV, 3; Oudendorp No. 15. Unächt.

- " I, 242°; Inscriptt. Tab. IV, 5. Unacht. Später, nach Oudendorp, in's Museum gekommen.
- " I, 250°; Inscriptt. Tab. XIII, 1; Oudendorp No. 1. Suspect.
- " I, 258; Inscriptt. Tab. XIX, 2; Oudendorp No. 19. Unacht.
- " I, 279°; Inscriptt. Tab. V, 2; Ondendorp No. 24. Suspect.
- " I, 806°; Inscriptt. Tab. XVIII, 5. Unacht. Später (nach Oudendorp) in's Museum gekommen.
- " I, 309⁴; Inscriptt. Tab. XVI, 6; Oudendorp N. 14. Unacht. (Der Stein ist von röm. Bearbeitung.)
- " I, 3194; Inscriptt. Tab. XX, 6; Oudendorp No. 35.
 Unacht. (Der Sarcophag selbst ist ächt.)
- " I, 340; Inscriptt. Tab. XVIII, 3; Oudenderp No. 64. Unacht.
- J. 346; Inscriptt. Tab. XXI, 3; Oudendorp No. 45. Suspect.
- " I. 347; Inscriptt. Tab. XX. 2; Oudendorp No. 22. Suspect.
- July 11, 5°; Inscriptt. Tab. IX, 1; Oudendorp No. 8. Unacht.
- .II, 356°; Inscriptt. Tab. III, 3. Suspect. Spater (nach Oudendorp) in's Museum gekommen.
- Est Micross ergiebt sich, dass unter allen Leydener In-

Inschriften (gr. u. lat.), nur neun mit Entschiedenheit für unächt, und fünf für suspect zu halten sind: dass von diesen vierzehn (unächten und suspecten) Inschriften, schon in dem von mir herausgegebenen Cataloge acht als unächt oder suspect angemerkt waren; dass nur fünf von den als unächt und zwei als suspect erkannten Inschriften von J. de Witt aus Italien herrühren; dass die übrigen von J. de Witt aus Rom mitgebrachten Inschriften, dreisehn an der Zahl (bei Oudendorp No. 5, 17, 29, 31, 33, 37, 39, 40, 50, 56, 58, 59), meinem Dafürhalten nach ächt sind, wenn auch gegen ein Paar derselben (No. 29 u. 37) kleine Zweifel erhoben werden könnten; dass mithin bei weitem der grösste Theil der Leydener Inschriften, auch des Papenbrock'schen Legates, ächt und für die Wissenschaft benutzbares Material bleibt.

Unserem verehrten Freunde Grotefend bleibt indessen das Verdieust, die Unächtheit zweier obenangeführten Papenbrock'schen Inschriften zuerst öffentlich zur Sprache gebracht zu haben. Wenn ich dabei bemerke, dass dieselbe Entdeckung schon seit längerer Zeit von mir gemacht worden war (sofort als ich die Kellermann'sche Abhandlung durchnahm), wird sein Verdienst dadurch keineswegs verkümmert. Die Entdeckung an sich würde wohl keinem, selbst nicht einem weniger erfahrenen Epigraphiker als Grotefend entgangen sein, sobald er die Kellermann'schen Texte verglichen, weil ihre bessere Lesart hier ziemlich entscheidend ist. Dass man aber ohne diese Texte und ihr Befinden in Rom zu kennen, vielleicht noch lange Zeit an der Aechtheit jener zwei Inschristen würde sestgehalten haben, möchte daraus hervorgehen, dass noch keiner der vielen kritischen Forscher, die unser Museum besucht, studirt und über seinen Inhalt geschrieben haben, bis dahin Zweisel über ihre Aechtheit gehegt oder ausgesprochen hat.

Leyden, 6. Februar 1858.

6. Inschriften aus Syrien.

Die epigraphische Mittheilung, welche Herr Prof. Fiedler in Wesel aus dem Tagebuche des vor einigen Jahren in Köln verstorbenen Majors im K. Preussischen Ingenieur-Corps, von Mühlbach, in diesen Jahrbüchern *) gemacht bat, bringt mir einige zurückgelegte Blätter aus derselben Quelle in Erinnerung, die zur Vervollständigung des von Herrn Fiedler gegebenen Berichts zu dienen im Stande sind. Durch die Güte des nun auch seit mehreren Jahren verstorbenen, mir verwandten und befreundeten K. Preuss. Majors a. D. Karl von Becherer auf Klein Mehssow bei Kalau in der Niederlausitz, welcher in freundschaftlichster Verbindung mit v. Mühlbach gestanden, erhielt ich unterm 28. April 1839 was v. Mühlbach während seiner Theilnahme an dem Türkischen Feldzuge unter Hafiz Pascha gegen den Vicekönig von Aegypten in Kleinasien und Syrien in den Jahren 1838 und 1839 an alten Inschriften entdeckt und seinem Freunde brieflich von Ort und Stelle aus mitgetheilt hatte, und zwar in seinen letzteren Briefen, da frühere Entdeckungen derselben Art, wie v. Becherer schreibt, in audern Briefen enthalten gewesen, welche durch denselben v. Mühlbachs Verwandten in Stettin zugesandt worden, von da aber nicht zurückge-Dahin mögen namentlich die beiden ersten kemmen seien. nun bereits veröffentlichten längeren Inschriften gehört haben. Was mir vorliegt, rührt von einer von Becherer getreulich gefertigten, wo nothig facsimilirten Copie her, deren Genazigkeit durch den zuverlässigen Charakter meines Freun-

^{*)} EEV. Jahrg. XII. S. 65 1g.

des verbürgt wird, welcher, nicht ohne Kenntniss der alten Sprachen, ausserdem seiner Mittheilung einige berichtigende Bemerkungen binsusufügen im Stande war, und sum Ueberfluss bemerkt: "von Mühlbach oder von mir ist kein Strich verändert oder zugesetzt." Trotzdem ist die Beschaffenheit mehrerer der copirten Inschriften von der Art, dass die Gewissenhaftigkeit von Mühlbach's grüsser als seine Kenntniss des Griechischen gewesen sein muss. Denn von einigen Inschriften kann dreist behauptet werden, dass sie so, wie sie jetzt in Abschrift vorliegen, auf dem Steine nicht gestanden haben können. Ich werde daher von den mir vorliegenden Aufzeichnungen, welche 9 Nummern bilden, nur drei Inschriften, welche allgemeinere Beachtung verdienen, einer näheren Besprechung unterwerfen, bei den übrigen dagegen, aus deren verwitterten Schriftsägen nichts Sicheres herausgelesen werden kann, mich auf eine kurze Charakteristik beschränken.

No. 1 und 2, aus Amasia, der alten Pontischen Stadt. liefern vier einzelne Zeilen, welche nicht besonders mitgetheilt zu werden brauchen, da es dieselben sind, welche H. Piedler S. 71 giebt, dem es unbekannt geblieben, dass dieselben schon aus Hamilton's Research. in Asia min. Vol. II, n. 72 in das Corpus Inscr. n. 4168. T. III, S. 121 übergegangen waren, und swar mit der richtigen Variante [SAP]-MATIKΩ statt des unverständlichen MAΓIKQ. Wenn aus Hamilton's Abschrist ferner APPIOY mitgetheilt wird, so ist zu bemerken, dass die Lesart APIOY bei Fiedler auch in der mir vorliegenden Copie steht, aus welcher mit Fiedler die Notiz zu entnehmen ist, dass die Buchstaben sämmtlicher dieser Inschriften die Höhe von 3 Zoll erreichen. und die ganz gleichen Schristzüge derselben, wie sie in meinem Paesimile vorliegen, bestätigen die Vermuthung des Herausgebers des Corpus, dass sie Bruchstücke einer und derselben Inschrist gewesen, und da diese offenbar die Dedica-

tion cines Römischen Kaisers enthielt, so bleibt derselbe bei seinem Wiederherstellungsversuche des Ganzen nur darüber in Ungewissheit, ob M. Aurelius Antoninus oder L. Aurelius Commodus der betreffende Kaiser sei. Dass auf einen dieser beiden Kaiser die Inschrift bezüglich sei, scheint mit Sicherheit der in MATIKO nicht zu verkennende Ehrenname Sarmaticus su verrathen, welcher suerst bei M. Aurelius Antoninus erscheint. Die Zeit der Inschrift aus dem Zusatz ini Agion (oder Agion) Arewrivou (so wird bereits im Corpas supplirt) zu bestimmen, wenn nämlich hierbei an den Cousal dieses Namens im christlichen Jahre 89 gedacht werden sollte, wird hierdurch nun freilich unmöglich: dagegen kennen wir einen andern angesehenen Mann desselben Namens, an welchen sich ein Brief Fronto's erhalten hat, ed. Bon. S. 306 (von einem andern Briefe ist nur der Anfang vorhanden), und welchen etwa für den Enkel des gleichnamigen Consul su halten nahe liegt. Mai nimmt an, dass er als iuridicus die Regio Veneta unter sich gehabt habe. Dass einem solchen Manne ein ähnliches Verwaltungsamt in den Provinsen des Pontus anvertraut gewesen sei, auf dessen Veranlassung oder unter dessen Leitung das in Rede stehende Monument zu Stande gekommen sei, ist eine Aunahme, durch deren Bittigung die Frage über den betreffenden Kaiser entschieden sein würde. Denn dass es sich von einem grösseren Bauwerke handele, das zu Ehren eines Kaisers unter Mitwirkung eines Arrius Antonisus errichtet worden, bezeugt nicht nur die Grösse der in der Dedication angewendeten Buchstaben, sondern auch die ausdrückliche Bemerkung von Mühlbach's, dass die bei Fiedler zuerst stehende Imchrift sich auf "einem antiken Friesstücke" befindet.

No. 2. "Inschriften in Nisibie am Thor von Sindjar" und No. 4. "Inschriften in Nisibie, auf einem verwitterten Steine von dem Thore von Bagdad", sind ganz fragmentanisch: und Nieten keinen Gewinn.

No. 5. "Sehr verwitterte Inschrift auf der nördlichen Seite eines Säulenstücks, welches eine Stunde von Malatia (Melitene) auf der Strasse zur steinernen Brücke des Togmasu (Melas) liegt. In der Nähe muss die Schlacht des Tiberius II. gegen Koshru I. (Anuschirvan) geschlagen sein, 576 n. Chr. G." Die Entzisserung der Inschrift gehört ohne eine genaue Copie wohl zu den Uumöglichkeiten.

No. 6. "Inschrift über der Thür der griechischen Kirche zu Ordussu bei Malatia." Die Buchstaben 2½ Zoll hoch.

ΕΥΡΕΘΗΣΑΝ ΤΑ ΛΕΙΨΑΝΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΥΔΟ-ΕΙΟΥ ΜΗΝΙ ΜΑΙΩ ... ΕΤΟΥΣ ΑΝΕΚΑΙΝΙΣΘΗ ΔΕ Ο ΝΑΟΣ ΑΥΤΟΥ ΕΠΙ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ ΜΗΤΡΟ-ΠΟΛΙΤΟΥ.

"Die Ruinen dieser alten Griechischen Kirche bei Ordussu bestehen aus dem gut erhaltenen Portale und aus Ueberresten der Seitenwände, nebst einigen Pseilern und Garten des Gewölbes. Die Kirche hatte eine Länge von 75 Fuss, Breite 50 Fuss."

- No. 7. "Inschrift auf einem 3' langen, 23/4' hohen, 4" dicken Steine, der nicht eingemauert in der alten Griechischen Kirche zu Ordussu bei Malatia liegt."
 - † ΤΟ ΤΡΙΠΛΟΧΑΡΑΚΩΜΑ Ο ΒΛΕΠΕΙΣ, ΦΙΛΒ, ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝ ΑΥΤΩ ΠΟΙΚΙΛΩΤΑΤΕΝ ΤΑΦΗΝ Ο ΠΑΝΣΕΒΑΣΤΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΛΑΓΙΡΟΣ ΠΟΙΜΗΝ ΑΡΙΣΤΟΣ ΜΕΛΙΤΗΝΗΣ — — ΑΝΕΣΤΗΣΕΝ ΕΞ — ΕΧΩΝ ΣΥΝΕΡΓΟΝ — ΔΟΥΛΟΝ ΚΡΑΤΙΣΤΟΝ —

Es handelt sich von der dreifachen Einfriedigung einer Grabstätte mittelst Erdaufwürfen statt eigentlicher Mauern. So verstehe ich das in seiner Bildung barbarische, sonst nicht weiter gefundene Wort τριπλοχαράκωμα, wofür ich nicht wage

τριπλούν χαρ. zu schreiben. Z. 3 wäre ich allerdings nach

den Ueberresten der Buchstaben geneigt Νικόλαος ὁ Βλαγιρὸς mit von Becherer zu lesen, wenn es der Vers gestattete: möglich freilich, dass die Eigennamen eine Nachlässigkeit rechtfertigten. Aber selbst der Name Βλαγιρὸς beruht nur auf Vermuthung. Sieher dagegen hatte schon von Becherer im folgenden Verse ποίμην ἄριστος herausgefunden. Das darauf folgende bleibt räthselhaft, wie das Meiste des folgenden Textes, aus welchem nur Einzelnes mit Sieherheit herausgelesen werden konnte. Gewiss aber richtig ist von Becherer's Vermuthung ἔχων am Anfange der folgenden Z., in deren zweiten Hälfte der Name des Gehülfen verborgen liegt. Z. 8 deüler ist Vermuthung von Becherer's. In der letzten Z. könnte wieder der Name Mελιτήνη versteckt liegen.

Die Kappadokische *) oder Armenische Melitene ist der Sits einer bedeutenden christlichen Bevölkerung, vorzüglich von den Zeiten Justinian's an gewesen, und soll gegen 56 christliche Kirchen gehabt haben. Vgl. Mai Coll. Vatic. T. X. S. XI. Unsere Inschriften zeugen von der Fortdauer dieses Zustandes bis in die Zeit des Kaiser Constantinus Porphyrogennetes. Zur Zeit des Bulogius, Bischofs von Alexandria, wird ein Domitianus als ἀρχιερεύς zu Melitene erwähnt, bei Phot. Bibl. 225. S. 240. Bekk.

Hierzu kommen noch aus derselben Quelle "Fragmente sweier Inschriften aus Malatia. Die Steine dienen als Treppenstusen einer kleinen Moschee, welche nahe den Trümmern des alten Castells in der alten Stadtmauer von Malatia angebracht ist."

Von No. 8 liest man ausser Μελιτήνης am Ende wenigstens noch Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου heraus, wodurch das Zeitalter der Inschrift bestimmt wird. Das Feh-

[&]quot;) Diedor. in Exc. ex Polybio etc. ed. Feder I, S. 16.

7. Die Gronzestatue des jugendlichen Sachus von Suttingen.

(Hiezu Tafel V und VI.)

Der glückliche Zufall, dem wir die Entdeckung der meisten Kunstschätze des Alterthums verdanken, hat auch in unsern Tagen und in unserer Nähe aus dem Strombette des Rheins ein antikes Kunstdenkmal an's Licht der Sonne gebracht, wie wohl noch keines im Rheinlande gefunden worden ist, eben so durch die Schönheit seiner Form, wie durch · die, mit Auspahme weniger Theile, vollständige Erhaltung ausgezeichnet. Es verdient daher dieser in seiner Art vielleicht einzige Fund in diesen den römischen Alterthümern des Bheinlandes gewidmeten Blättern eine ausführlichere Anzeige und Beschreibung, als dies in den ersten öffentlichen Mittheilangen über diese herrliche Statue geschehen konnte. Da vielleicht nur wenigen unserer Leser die allein befriedigende Autopsie oder Selbstansicht des freundlichen Bacchus vergönnt ist, so ist als schwacher Ersatz eine der Vorder- und Hinter-Seite genommene Abseichnung der Statue, des Hinterkopfes und des Kranses auf Taf. V und VI. beigefügt, denn auf dem Folde der Archäologie und Kunst fördert selbst eine schwache Nachbildung eines Kunstwerks mehr dessen Verstandniss, als eine wortreiche und kunstgerechte Beschreibung.

Wie und wo wurde unser Bacchus gefunden? Am 16ten Pebruar dieses Jahres, als der Rhein ungewöhnlich niedrigen Wasserstand hatte und sein Kiesbett vom Ufer aus weit hinden trocken lag, wollten sechs arme Fischer, vier aus dem 29 Minuten von Xanten am Rheindamm des linken Ufers sologienen Dorfe Lüttingen und zwei aus dem gegenüber lie-

genden Bislich, nachdem sie ibren Fang gemacht hatten, die ihren Netzen schädlichen grösseren Steine in dem trockenen Rheinboden auf der rechten oder Bislicher Seite, wie sie auch sonst zu thun pflegten, vergraben und dadurch für ihre Arbeit unschädlich machen. Schon nach den ersten Spatenstichen in den trocknen Kies - und Sandboden stiessen sie auf einen Gegenstand von Metall, der sich ihnen bei weiterem Nachgraben als eine im Ganzen wohlerhaltene fast 5 Fuss bohe Statue eines unbekleideten Jünglings von Bronze darstellte und nach ihrer Reinigung vom anhastenden Schlamm oder Schlick in goldfarbigem Glanze strahlte. Dem schönen Jünglinge fehlten leider die Augen, der rechte Vorderarm, der oberhalb des Gelenks abgebrochen war, und einige Blätter am Kranze. Eine weiter fortgesetzte Nachgrabung nach dem Verlornen gab kein Resultat und konnte es auch nicht, da ohne Zweifel Arm und Augen schon längst und an einer ganz anderen Stelle, als am Orte des Fundes, verloren ge-Auch zeigte es sich bei näherer Untersugangen waren. chung des Bruches, dass dieser sehr alt sein musste, indem das Metall an der Bruchstelle durch das lange Reiben in dem durch die Strömung stets bewegten Rheinsande und Gerölle sich ganz abgeglättet hat. Die offenen Augenhöhlen aber zeigten deutlich, dass die Augen nicht von demselben Metallguss gewesen, sondern eingesetzt und herausgedrückt waren. Die über diesen Fund erfreuten Fischer brachten ihre gegen zwei Centner wiegende Beute nach Lüttingen, wo der jugendliche Gott, in einer armlichen und engen Fischerwohnung aufgestellt, sich bald eines zahlreichen Besuches zu erfreuen hatte und wegen seiner Schönheit von allen Beschauern bewundert wurde. Die erste öffentliche Mittheilung über diesen "antiquarischen Fund" gab das in Xanten erscheinende Meurser Kreisblatt n. 15 den 20. Febr., aus dem die Kölner und die Elberselder Zeitung ihre Nachrichten über die Statue entlehnten und so in weiterem Kreise die Aufmerksamkeit

vieler Kunst - und Alterthumsfreunde auf den Bacchus von Lüttingen richteten. Bemerkenswerth ist es, dass Lüttingen schon mehr als eiumal in der antiquarischen Welt namhaft gemacht worden ist: einmal durch den holländischen Philologen und Antiquar Heinrich Cannegieter 1), welcher die Dea Hludana auf dem bekannten Votivaltar im Museum vaterländischer Alterthümer zu Bonn als eine topische Göttin des Dörfchens Lüttingen erklärte, obgleich dasselbe lange nach der Römerzeit erst an dieser Stelle entstanden sein mag; zum andern im J. 1838 durch den verstorbenen Justizrath Honben, als er in der Nähe von Lüttingen die fränkische Fürstenkrone und andere Anticaglien fand, welche abgebildet und von dem Unterzeichneten beschrieben sind in Houben's "Röm. Antiquarium oder Denkmäler von Vetera und Col. Trajana" Taf. XLVIII. S. 67 fg. Jetzt soll nun der beste und schönste aller Funde im Rheinlande den Namen Lüttingen auß Neue verherrlichen. In Folge einer an die Königl. Regierung zu Düsseldorf gemachten Anzeige von diesem auf fiscalischem Boden gemachten Funde erhielt der Bürgermeister von Wardt und Lüttingen den Austrag, über diesen Schatz, auf welchen der Piscus gesetzlichen Auspruch machen kann, zu wachen, bis höhere Entscheidung über denselben erfolge. Daher wurde die Statue aus ihrer unsichern Behausung, wo sie der Beschädigung neugieriger Beschauer ausgesetzt war, in die Wohnung des Herrn Bürgermeisters Mostert nach Xanten abgeführt, wo sie sich in diesem Augenblick noch befindet und auf ein bleibendes Unterkommen in einem ihrer würdigen Emattempel sehnlichst wartet²).

¹⁾ S. dessen Dissert. de Brittenburgo etc. Hagae Com. 1781. p. 81.

Dass nichts Neues unter der Sonne geschieht, lehrt uns auch diezu Erne Fund, dem ein sehr ähnlicher aus der frühesten Zeit des hel-H. lenischen Lebens zur Seite gesetzt werden kann. Wie uns Pauseplas X, 19. S. 2 berichtet, fanden nach einer lesbischen Tem-

142 Die Bronsestatue des jugendlichen Bacchus von Lüttingen.

Dass die aufgefundene Statue einen bacchischen Epiteben oder, was mir wabrscheinlicher dünkt, den jugendlichen Gott Bacchus selbst vorstellt, wird jedem Beschauer einleuchten, wenn er den Krans auf dem Haupte der Statue und die allen Bildern des jugendlichen Bacohus eigenthamliche Körper- und Gesichtsbildung näher betrachtet. Eben so wenig kann es zweiselhast sein, dass wir eine antike Statue ver uns haben, und zwar eine, welche zu den schönsten Denkmälern des antiken Erzgusses gezählt werden datf, da sich an ihr alle die Eigenschasten anden, welche seit Witckelmann von allen Kunstkennern als die sichersten Kentizeichen antiker Schönheit und Kunstbildung betrachtet wet-Abgesehen von der Seltenheit gut erhaltener Bronzestatuen aus dem Alterthum, seichnet sich der Lattinger Baochus durch die vollendete Porm der nicht allein naturgetrenen, sondern auch idealischen Körperbildung aus; mag man nun auf das Ebenmaass und die Harmonie aller einzelnen Glieder, oder auf die ganze Haltung und Stellung des schönen Gottes sehen, dessen idealbildung der grosse Meister des schonen und reizenden Kunststils, der in der Mitte des vierten Jahrhunderts vor Chr. lebende Künstler Praxiteles, nicht geschaffen, sondern vollendet hat, denn schon lange vor ihm gab es schöne Statuen des Bacchus. Es ist, wie C. A. Böt-

pelsage Fischer aus der Stadt Methymna beim Fischen im Meere ein aus Olivenholz roh gearbeitetes Idol eines den Methymnäern noch unbekannten Gottes oder, wie der Mythograph Osmensen beim Eusebius in der Praep. evang. V, 86 erzählt, einen Helmklotz, der oben einen kopfartigen Ansatz hatte. Der von den Lesbiern befragte delphische Gott befahl dieses hermenartige Holzbild oder Fóavov als den phallenischen Dionysos zu verehren, was die Methymnäer seitdem mit Opfern und Gebeten auch befolgten. Ich verweise auf Böttiger's Ideen zur Archäologie der Malerei S. 185 fg. und Creuzer's Symbolik und Mythologie III, S.856. Ste Ausg.

tiger bemerkt '), die personiscirte, ewige Fröhlichkeit im siegreichen Göttersehne, die vergütterte Ruhe oder, wie Winckelmann sagt, die ruhige Fröhlichkeit, nach bezwungener Bohhait in der holdesten Jünglingsgestalt, die gleichsam zwischen dem Knaben und Madchen die Mitte balt. Das Ideal des jugendlichen Bacchus, der an die Stelle des bartigen oder indischen trat, vollendete Praxiteles in mehreren berühmten Bildern, theils in Marmor, theils in Bronze. Was der feine Kunstkenner Meyer über die schönste aller Bacchusstatuen in der Villa Ludovisi zu Rom sagt, dass die edlen Formen des Körpers angemein weich und anmuthig wie linde Wellen sauften Oels in einander fliessen, und das Auge des Anschauers mit unersättlichem Vergnügen an ihnen auf und nieder gleitet: dies lässt sich auch von der schönen Körperbildung des Lattinger Bacchus in vielen Beziehungen sagen. nun ein Original aus der alexandrischen Kunstperiode, oder die antike Copie eines Workes aus der Schule des Praxiteles sein, ohne allen Zweisel kann sie als ein Werk griechischer Erandung und als die Arbeit eines geschickten Erzbildners bottachtet werden.

Die Höhe der Statue beträgt nach genauer Messung 4 P. 10 Z. rhein., die Kopflange 7½ Z., die Länge der Pussehle 8 Z. Vom obersten Ansatz des Brustbeins dis zum Nabel 11½ Z., vom Nabel dis zum Ansatz der Genitalien 5 Z., von da dis zur Fussohle 2 F. 5 Z., von dem Stienbaar dis zum Anfang der Nase 1 Z. 10 L., die Nasen-Pusse 1 Z. 10 L., die Nasen-Pusse 1 Z. 10 L., die Nasen-Pusse 1 Z. 10 L.

Andeutungen zu 24 Vorträgen über Archäologie 8. 162—166.

Behon Calamis, ein älterer Zeitgenosse des Phidias, hatte eine Marmorstatue des Bacchus für dessen Tempel zu Tanagra gear
Mottel. Auch Myron's Bacchus wird gerühmt. Die schönsten Mu
Markfüller des jugendlichen Bacchus stellten nach diesen Künstlern

Markfüller und seine Schüler auf.

Kinns 2 Z. 3 L., die Augenlängo 13 L., die Länge des Ohres 2 Z. 1 L., die Länge des Armes vom Ansatz bis zu den Fingerspitzen 21 Z., der Stumpf des rechten Arms 9 Z., die Peripherie des Dickbeins oder obern Schenkels 1 F. 6 Z. 3 L., die Peripherie des Oberarms 10 Z., des Halses 1 F. 3 Z., der Wade 12½ Z. Das Metall ist etwa ein fünftel Zoll dick. Dem Körper sind angelöthet die Arme, die Genitalien und der Kranz mit den Bändern. Am linken Arm sind zwei Stellen, etwa 1 Z. lang und einen halben breit, die wahrscheinlich im Gusse nicht gelungen waren, durch eingesetzte Metallstücke ausgebessert, jedoch sehr gut mit dem Ganzen verbunden.

Die Stellung der Figur ist die eines in leichter, ungeswungener Bewegung fortschreitenden Jünglings, der den vorschreitenden linken Fuss eben auf den Boden gesetzt hat, daher unter diesem auch die Befestigung der Statue angebracht war, während der rechte, dessen vorderer Theil mit den Zehen noch auf den Boden sich stützt, sich zum Schritt erhebt. Trug dieser Bacchus einen Kranz in seiner Rechten, so scheint es, der Künstler habe den siegesfrohen, beitern Gott, dessen etwas geöffneter Mund die frohe Botschaft des Triumphs dem horchenden Thiasos oder Gefolge laut verkündiget, darstellen wollen. Daher hat er den Kopf ein wenig gehoben, um frei vor sich in das Weite schauen zu können, und die Halsmuskeln treten ziemlich stark hervor. Die Betrachtung der mit jungfräulicher Weichheit vermischten, aber doch kräftig hervortretenden Jünglingsschönheit erinnert an den aus Ovid (Metam. III, 607, cf. IV, 18) bekannten virginea puerum forma, "den jungfrauähnlichen Knaben, dessen Haupt auch ohne Hörnchen gebildet, ein jungfräuliches Aussehen hat." Ungemein schön ist die volle, schwellende Brust des in seiner Jugendblüthe stehenden Jünglings mit dem heitern, lächelnden Antlitz, zu dessen schönem, ächt griechischem Profil, wie wir es an Statuen jugendlicher Personen finden, auch die kurze Stirne gehort, eine wesentliche Eigenschaft der Schönheit nach dem Urtheil der Alten.). Der zierliche Schwung der fleissig ausgearbeiteten Haare ist ebenfalls ein Kennzeichen griechischer Von dem Stirnkranz an bis zum Kopfwinkel sind Arbeit sie gescheitelt und auf der Scheitellinie liegt ein doppeltes Geflecht, das sich am Hinterkopf in die herabwallenden Lokken verliert. Auch die naturgetreu gearbeiteten Ohren, die rundlichen Wangen, die gewölbten Augenlinien, der etwas geöffnete Mund mit den vollen Lippen und das Kinn, dessen Rundung in der Mitte ein wenig platt gedrückt oder abgerieben ist, ohne jedoch seine Glätte und schöne Form verlorea su haben, gefallen durch ihre ausdrucksvolle Bildung. Es mag schwierig sein, die schönen und heiteren Züge in der Zeichnung wiederzugeben, denn je länger man das schöne Antlits betrachtet, desto anmuthiger und freundlicher tritt ce dem Beschauer entgegen. Es ist der Ausdruck einer lebensfrohen, ungetrübten Heiterkeit der Seele, die in ruhiger Selbstzufriedenheit und jeder Sorge baar die Welt um sich her betrachtet. Noch reizender würde der Anblick des holden Janglings sein, wenn seine jetzt offenen, dunkelen Augenhöhlen ihre künstlich eingesetzten Augen noch hätten. Dass sie von Metall, ohne Zweifel von Silber, gemacht und angelöthet waren, davon habe ich mich bei der wiederholten Besichtigung der Statue fest überzeugt, indem ich nach Beseitigung des an den Augenlidern anhaftenden Schlicks am linken Auge ganz deutliche Spuren der Bleilöthung entdeckte. Es ist mir mehr als wahrscheinlich, dass die Augen

Ŀ

¹⁾ Daher rühmt Horaz Od. I, 38, 5: insignem tenui fronte Lycorida; chenso fehlt bei Martial IV, 42, wo er die Bildung eines schönen Knaben schildert, die frons brevis nicht. S. Winckelmann's 11! Stoch. d. Kunst Bd. V, Kap. 5. S. 5 fg. Th. III, S. 247 ff. Rise-til Bins Ausg.

noch in der mit Schlamm angefüllten Bauchhöhle sich später finden werden, indem dieselben leichter einwarts gedrückt werden, als nach der Aussenseite herausfallen konnten. Der Umstand übrigens, dass unser Bacchusbild selche künstliche Augen gehabt hat, ist ein schlagender Beweis - wenn auch sonst keine anderen da waren - dass die Statue ein antikes Kunstwerk ist; denn seit Phidias bis zur Zeit der sinkenden Kunst war das Einsetzen künstlicher Augen und Augensterne, die aus einem von der Statue verschiedenen Material verfertigt waren, an Bronze- und Marmorstatuen und Büsten sehr üblich, während die Kunst der neuern Zeit solche Mittel künstlicher Nachahmung der Augen verschmäht. Die Athene des Phidias auf der Akropolis zu Athen hatte künstlich eingesetzte glänzende Augen; diesem Beispiel folgten viele Künstler in Marmor und Erz 1). Daher sehen wir noch in allen grossen Museen antike Bildwerke mit eingesetzten Augen, oder, wenn diese herausgefallen sind, mit leeren Augenhöhlen. Ich will nur einige Beispiele, die ich aus eigener Anschauung kennen gelernt habe, hiezu anführen: in der Dresdener Antiken-Sammlung eine Pallas (Verzeichniss No. 214), ferner die Büste einer unbekannten Frau mit eingesetzten. aber nicht mehr vorhandenen Pupillen, im Verz. No. 375; die Büste einer Negerin von Nero antico mit Augen von farbigem Stucco, im Verz. No. 289; im Museum des Louvre die Herme des bärtigen Bacchus von rothem Marmor, No. 517. und die schöne Marmorbüste des Antinous, No. 126. An einigen antiken Köpfen haben sich solche künstliche Augen noch erhalten, wie an der Statuette eines Hercules Bibax die silbernen Augen, an einem weiblichen Bronzekopf aus Velleja Augen von Alabaster, an einen Faunuskopf Augen von Rubin. und von Chalcedon an einem weiblichen Kopf im capitolini-

¹⁾ Ich verweise auf Böttiger's kleine Schriften Bd. II, 8.849. Bd. III, 8.119. Winckelmann's Gesch. d. Kunst Bd. VII, Kap. 9. 2.18.

Die Bronsestatus des jugendlichen Bacchus von Lüttingen. 149

schen Museum. Dass es im Alterthum besondere Künstler gab, die sich mit der Versertigung künstlicher Augen für Statuen beschäftigten und fabri ocularii hiessen, wissen wir aus der Grabschrift eines solchen Künstlers, des Rapilius Serapio 1).

Der einzige Schmuck, den unser ganz unbekleideter Bacchus trägt2), ist der mit grosser Sorgfalt ausgearbeitete Krans, der in drei an eine Spange besestigten Abtheilungen, über der Stirn und zu beiden Seiten, sich um das von sierlichen Locken bedeckte Haupt windet und hinten von einem Bande zusammengehalten wird, von dem das eine Ende äber die rechte Schulter sich schlängelt, das zur Linken aber abgebrochen ist, wovon nich noch deutliche Spuren der Löthung seigen 3). Wie die Bunder, so ist auch der Kranz aufgelöthet. Achnliche Kranzbänder, die über die Schulter herabfallen, sah ich an zwei Büsten des Augustus, an der Bronsebute Vespasians, am Bacchus auf dem Relief der borghesischen Marmorvase und an einer Marmorherme des Hercules 4). Der Kranz unseres Bacchus besteht aus Weintrauben, Feigen, Bichelo, Achren, Pinienapfel, Granatapfelchen, Epheuund Weinbiättern und Blumen, wie ich ähnliche im Kranze der schöhen Marmormaske des Dionysos im Museum des Louvre gefunden habe. 5). Es ist bekannt, dass jene Früchte wegen der Menge ihrer Kerne als Bilder der höchsten Frucht-

¹⁾ Spon Miscellan, ant. sect. VI, p. 289. Böttiger's Kunstmythologie Bd. 11, S. 170.

Bacchus ist, wie bekannt, ein Philostephanos und Kissostephanos, denn er schmückte sich zuerst mit einem Epheukranze. Plinius H. N. XVI, 4.

³⁾ Die Römer nannten diese Kranzbänder lemnisci, die Griechen zuwies. S. Böttiger's kl. Schriften Bd. I, S. 161.

⁴⁾ Description des Antiques no. 278. 689. 28. 711. 580.

Tal. LXXV, n. 970 und dazu die Erklärung S. 72 fg.

barkeit zu den mystischen Symbolen des Gottes gehörten, wie auch die Eicheln und Aehren als Sinnbilder der Nahrung, denn Bacchus ist nicht allein ein Gott des Weinbau's, sondern auch des Feld- und Gartenbau's. Wie Epheu und Weinlaub, so durfte in einem bacchischen Blumen- und Fruchtkranze 1) der Pinienapfel nicht fehlen, denn die Pinie und ihre Frucht (xòxoc, nux pinea, Zirbelnuss) gehörten in die Weihen und Orgien des Gottes 2).

Die ausgestreckte Linke trug, nach der Haltung der Finger zu urtheilen, ohne Zweisel einen Thyrsus oder eine bacchische Lanze, die mit Epheu oder mit Weinlaub umwunden und mit Bändern geschmückt zu sein pflegte und statt der scharsen Spitze einen Pinienapsel hatte. So trägt, um nur ein Beispiel anzusühren, die Bacchusstatue aus parischem Marmor in der Münchener Glyptothek (un Verzeichniss von Schorn No. 109) in der Linken einen Thyrum, in der Rechten einen bacchischen Henkelkrug oder Kantharus; andere Bacchusbilder tragen statt eines Gesässes auch einen Kranz, um den Gott als Sieger zu bezeichnen, oder eine Traube. Auch unsere Statue scheint in ihrer abgebrochenen rechten Hand ein Gesäss oder einen Kranz getragen zu haben, und mit diesem Schmuck müsste sie auch restaurirt werden, wozu

¹⁾ Die Griechen nannten einen solchen Kranz Enkarpos oder Pankarpos, d. h. Feston oder Guirlande. Pancarpine dicuntur coronae ex vario genere forum factae, wie Festus s. v. Pancarpino sagt. Gish. Cuperi Monum. Antiq. p. 238. Schwarz Opuscula ed. Harles. p.86.

²⁾ R. Böttiger's Kunstmythologie Bd I, S. 290 und die Jahrbücher des Vereins Heft XXV, S. 174 R. Der noch erhaltene kolossale Pinienapfel, der einst die Spitze der moles Hadriani (der beutigen Engelsburg) krönte, bezeichnet die Theilnahme des Kaisers an den bacchischen Mysterien, die er in Rom begünstigte. Aur. Vict. de Cuen. c. 14. Teber die mala punica im bacchischen Cultus a. Böttigurt Opennin p. 200 sq.

es an guten Vorbildern nicht fehlt. Ich mache in dieser Beziehung ausmerksam auf die in dem Museo degli studi in Neapel ausgestellte Bacchusstatue, welche in der Rechten eine Patera, in der Linken einen Thyrsus hält 1).

Was die übrige Körperbildung unserer Statue anlangt so seigt sich an allen Theilen das Rundliche, Weiche und Annuthige, und "ein leichter Hauch von Schwellung umfliesst harmonisch seine Glieder vom Scheitel bis zur Zehe 2)". Die Genitalien, ohne Andeutung der Pubertät gebildet 2), können im Verhältniss zur Grösse des Körpers klein genannt werden. Der Nabel ist dagegen ziemlich tief eingedrückt, wie dies, nach Winckelmann's Bemerkung, an jugendlichen, zumal an weiblichen Statuen der Fall ist. Die Schenkel haben eine anmutbige Rundung und Fülle; die Knie sind sanft gewölbt, die Zehen sorgsaltig gearbeitet. Das unter der linken Fussohle befindliche Loch diente zur Befestigung der Statue, welche ohne Zweisel auf einem Postamente gestanden hat. Dagegen ist das Loch an der Ferse des rechten Fusses gewaltsam eingedrückt. Aus beiden Oeffnungen sonderte sich noch kürzlich die Feuchtigkeit des im Innern der Statue surackgebliebenen Schlammes tropfenweis ab, der erst dann, wenn er völlig getrocknet ist, sammt dem Gerölle mit einem spitzigen Instrumente herausgebracht werden kann.

Die Rückseite der Statue hat der Künstler mit gleicher Liebe und Kunst behandelt wie die Vorderseite. Man betrachte nur, um nichts unbewundert zu lassen 4), die zier-

¹⁾ M. Böttiger's Amalthea Bd. I, S. 850 fg.

²⁾ Hirt im Mytholog. Bilderbuch S. 81.

³⁾ Der Pseudo-Lucian in den Eroten c. 58 nennt sie πρωτόχνουν Ενδος ήβης.

⁴⁾ ໃνα μηδέν αὐτῆς ἀθαύμαστον ἢ, wie Pseudo-Lucian von der kin
methen Aphrodite des Praxiteles sagt, wenn er την ὅπισθεν εὐ
μεξήρεων derselben schildert.

liche Arbeit des Hinterkopfes, des kraftigen Rückens und die "teretes nates", die den jugendlichen Gott zu einem Ephebos Kallipygos machen. Denkt man sich die Statue frei und von allen Seiten sichtbar auf einem Postamente aufgestellt, denn dass sie zu einer Gruppe bacchischer Figuren gehört habe, scheint mir nicht wahrscheinlich - etwa in einem Parke oder in einem Gartentempel, so muss sie in ihrem ursprünglichen Metallglanze, der sich noch jetzt im Sonnenlichte herrlich ausnimmt, einen reizenden Anblick gewährt haben. Uebt dach heute noch der im Frühlinge des Lebens blühende und von den Reizen der natürlichen Körperschönheit umflossene Bacchusjüngling selbst auf die Beschauer aus der unteren Volksklasse einen gewissen Zauber aus und nöthigt ihnen Worte der Bewunderung ab, wie ich mehrmals zu bören Gelegenheit hatte. Frauen sollen genvesert haben, man kunne "den schönen Jungen" tagelang ansehen und sehe sich dech nicht satt.

Der Umstand, dass die auf antiken Bronzen gewöhnlich als sicheres Kennzeichen ihres Alters und ihrer Aechtheit ausliegende Patina oder der grüne glauzende Rost, die bekannte aerugo nobilis, auf unserer Statue fehlt, hat bei einigen Alterthumsfreunden Zweisel und Bedenken erregt, jedoch ohne allen Grund, sobald man in Erwägung zieht, dass Bronze, wenn sie immer im Wasser liegt, und der unmittelbaren Einwirkung der Lust entzogen ist, gar keinen Grünspan ansetzt. An unserer Statue, die vielleicht viele Jahrhunderte vom Rhein überströmt und von dessen Schlamm bedeckt war, konnte sich gar keine aerugo bilden, und die immerwährende Friction durch Wellen und Sand: machte sie so blank, wie sie schon bei ihrer Erhebung aus der feuchten. Tiefe war. An einigen Stellen, wie an den Locken, im Kranze, im Munde und in der Hand sitzen noch Kies und Erdtheile so fest, als ob sie mit dem Metall verwachsen waren. Ein überzeugende und unwiderlegbares Beispiel für die Richtigkeit meiner

Behauptung ist der im Sommer des J. 1856 im Rheinbett bei Bonn, und zwar an einer mit Schlamm bedeckten Stelle, gemachte Fund von römischen Kupfermünzen und anderen Bronzesachen, welche auch Jahrhunderte lang im Rhein gelegen haben, und sämmtlich "durch ihren Metallglanz sich auszeichneten" so dass die Arbeiter die Münzen für goldene hielten. Diese fanden "ihres Goldglanzes wegen" bald Liebhaber und wurden für hohe Preise verkauft. Einige kamen in Besitz unseres geehrten Archivar's, des Hrn. O.-L. Freudenberg, dem wir über diesen merkwürdigen Fund einen belehrenden und ausführlichen Bericht verdanken '). So hat sich also auch an diesen Bonner Bronzen, die aus der römischen Kaiserzeit und zwar von Augustus bis Marc Aurel herrahren, keine Patina gebildet, weil sie immer im Wasser gelegen haben, wo sich eine Oxydation des Erzes nicht entwikkeln konnte. Da nun die Aechtheit dieser Bronzen über allen Zweifel erhoben ist, so wird auch kein kundiger Beschauer der Lüttinger Bacchusstatue wegen ihres Metallglanzes an deren Aechtheit und antikem Ursprung zweiseln können *).

Die Zeit bestimmt anzugeben, in welcher die Statue gegossen wurde, ist eine schwierige, kaum zu lösende Aufgabe; nur aus der Beschaffenheit der Arbeit und aus der Bildung der Figur selbst lässt sich der Wahrheit annährend

Anm. der Bed.

¹⁾ In den Jahrbüchern des Vereins H. XXV, 8.98—121.

^{*)} Dass schon die Alten diese Eigenschaft des Erzes, im Wasser micht zu oxydiren, nicht bloss gekannt, sondern auch praktisch beim Schiffbau angewendet haben, geht aus einer bisher unbeachteien Stelle des Vegetius de re mil. V, c. 4 hervor: Ex cupresso ergo et pinu — Liburna contexitur, utilius aereis clavis, quam ferreis configenda. Quamlibet enim gravior aliquando videatur expensa, tamen, quia amplius durat, lucrum probatur afferre. Nam ferreos clavos, tempore et humore, celeriter rubigo consumit, aerei entem, etiam in fluctibus, propriam substantiam servant. Dazu vergleiche man noch Herzog's Anm. zu Caes. B. G. IV, 81.

folgern, dass der Guss in einer Zeit ausgeführt wurde, als die schwierige Kunst des Erzgiessens in Rom, von griechischen Künstlern ausgeübt, noch in ihrer Blüthe stand. Diese erhielt sich aber bis in die Zeit der Antonine, bis in die zweite Hälfte des zweiten Jahrhunderts n. Chr., denn später nahm die technische Fertigkeit und die kunstmässige Bearbeitung von Idealfiguren immer mehr ab. Ausübende Künstler römischen Geschlechts gab es, mit wenigen Ausnahmen, damals nicht, wohl aber Werkstätte griechischer Künstler in Rom, und viele unserer schönsten Statuen im edelsten griechischen Stil sind dort unter den ersten Kaisern berühmten Urbildern nachgeformt worden. Die letzte Spätblüthe der Kunst, die sich in des kunstliebenden Hadrians Zeitalter durch höchste Zierlichkeit, Glätte und Vollendung auszeichnete, erhielt sich zwar noch unter den Antoninen mit leiser Ausartung, sank aber ganz zu Ansange des dritten Jahrhunderts unter Severus und seinen Nachfolgern. So unsicher und schwierig aber auch das Urtheil über das Alter eines plastischen Kunstwerks sein mag, so glaube ich doch, geleitet von dem Urtheile geübter Künstler- und Kenneraugen, der Wahrheit nahe zu kommen, wenn ich unsere Bacchusstatue als das Werk eines griechischen, in Rom arbeitenden Erzgiessers aus dem Zeitalter Hadrians betrachte, als noch Kunstwerke im Geiste des vollendeten griechischen Stils, wie Visconti bemerkt, geschaffen oder wenigstens nach guten Originalen gearbeitet wurden. Wenn der anonyme Berichterstatter in der Kölnischen Zeitung No. 60 d. J. über die Bacchusstatue mein Urtheil über deren Alter dahin ausdehnt, dass ich dieselbe für ein Werk aus dem dritten Jahrhundert angegeben habe, so hat er sich, durch unrichtiges Hörensagen verleiten lassen, indem ich mich nur für das erste oder zweite Jahrhundert ausgesprochen habe.

Die Frage endlich: wie kam die Statue in das Rheinbett bei Lüttingen? kann wohl nur allein der Vater Rhenus selbst genügend beantworten, der sie bis jetzt mit seinen Wogen und Schlamm sicher bedeckt und getragen bat. Nicht unwahrscheinlich aber ist die Annahme, dass durch einen Eisgang die in einer römischen Villa oder in deren Park am Ufer stehende Statue fortgerissen und dann im Laufe der Jahrhunderte im Gerölle und im Sande weiter stromabwärts bis zur Stelle fortgeschoben wurde, wo sie endlich wieder das beitere Sonnenlicht erblickte, und jetzt als eines der schönsten Kunstwerke, das jedem Museum zur grössten Zierde gereichen würde, die Aufmerksamkeit und Bewunderung aller Kunstfreunde und Alterthumsforscher auf sich zieht.

So möge denn dieses herrliche Denkmal antiker Kunstbildung bald einen würdigen Platz in einem Kunsttempel unseres Vaterlandes finden, wo es nach umsichtiger und kunstgerechter Wiederherstellung des Verlorenen und Beschädigten in seinem ursprünglichen Glanze noch eben so viele Jahrhunderte, als es in der Tiefe des Rheins geruht hat, von Kennern der Kunst und Freunden des Schönen betrachtet und bewundert werden kann.

Wesel.

Prof. Fiedler.

Anm. Nachträglich bemerke ich, dass die oben auf S. 141 erwähnte "fränkische Fürstenkrone" nach neuern Forschungen für den
Beschlag und Henkel eines hölzernen Eimers (situla) erklärt wird,
wie ähnliche Metallbeschläge mit Henkeln kürzlich in der Normandie
gefunden sind, und ein dem bei Lüttingen ähnliches Stück in dem
Schöpflinschen Museum zu Strassburg aufbewahrt wird. Für die Richtigkeit dieser Erklärung kann ich mich noch nicht aussprechen, da
mir die eigene Anschauung und Vergleichung dieser Beschläge mit
der Fürstenkrone fehlt.

8. Das Kapellchen des Mercurius und der Kosmerta bei Andernach.

Nachdem den hochgespannten Erwartungen, welche man gleich beim Beginne des Baus der linksrheinischen Eisenbatin gehegt hatte, in Folge der Erdarbeiten werde mancher Schatz aus dem römischen Alterthum zu Tage gefördert werden, längere Zeit hindurch der Erfolg nicht entsprochen, zeigte sich endlich im Laufe des Herbstes v. J. das Glück günstiger, indem in der Nahe von Remagen die in diesem Hefte S. 114 von Prof. Braun publicirte interessante Votivara entdeckt wurde. Ebendaselbst fand man Ende November, laut einer gütigen Mittheilung des Abtheilungsbaumeisters, Hrn. Plessner, eine in einen Metallring gefasste antike Gemme von Carneol, eine männliche Figur mit einem Helm in der Hand und einem zur Erde gelehnten Schilde vorstellend, in einem eisernen Handschuh, welcher wegen der starken Oxydation leicht zerbrach. Die Gemme ist in den Besitz des Hrn. Cahn jun: zu Bonu gekommen. Ausserdem entdeckte man noch eine Auzahl Gräber, worin Skelette mit Rüstung und Waffen lagen, die aber vom Host so zerfressen waren; dass sie meist in Stücke zerfielen. Diesen Funden folgte bald darauf zu Anfang December eine ungleich wichtigerer bei Andernach, dessen nähere Beschreibung hier gegeben werden soll. Da es mir nicht vergönnt war, sogleich an Ort und Stelle das Aufgefundene zu besichtigen, so werde ich in Bezug auf den Thatbestand des Fundes den eingehenden Bericht bierüber in der Köln. Zeit. vom 14. Dec., sowie die mir gütigst mitgetheilte Ausstellung, welche auf dem Baubureau der Eisenbahn zu Andernach zu finden ist, zu Grunde legen, da das Tempelchen bei meinem kürzlichen Besuche in Andernach bereits abgetragen und die sämmtlichen Gegenstände des Fundes in dem Feldbureau untergebracht waren.

Es war am 4ten Dec. v. J., als die Arbeiter beim Ausheben der Fundamente für die kolossalen Lehnmauern am Krahnenberg dicht unterhalb Andernach auf Tufsteintrümmer stiessen, welche anscheinend Mauerüberreste waren. früher hatte man beim Ausgraben dieses Berges die Reste ciner Strasse vorgefunden, welche sich an den Felsen lehnte und: ganz die Construction der alten römischen Heerstrassen seigte; sie bestand aus mächtigen Tufsteinen und verschiedenen Kieslagen, welche zum Theil in Mörtel gelegt waren. Bei den fortgesetzten Arbeiten zum Abtragen des losen Grundes des Berges fanden sich nun die Mauern eines 9 F. breiten und 11 F. tiefen, mit Tufsteinen überwölbten Gemachs, dessen Thur nach der Strasse, resp. dem Rheine zugewandt war. Dieses Gemach, welches ohne Zweisel als ein dem Mercurius und der Rosmerta geweihtes sacellum anzuschen ist, war augenscheinlich vom Berge verschüttet, an den es sich nach Art unserer rheinischen Heiligenhäuschen anlehnte.

Die Wände waren gemauert und mit einem feinen Mörtel, roth und gelb in Stuck gemalt (al fresco), überzogen. Auch fanden sich Bruchstücke von Malereien, welche jedoch ziendich plump waren. Im Innern und zur Seite des Gemache fanden sich folgende Gegenstände zerstreut liegend:

1) die Bruckstücke einer auf einer Sella sitzenden grossen. Statue des Mercurius aus den Brüchen von Weibern (bei Beld unweit des Laacher See's); die Sella, deren oberer Theil in swei Thierköpfe ausläuft, ist in 2 Stücke zerbrochen, im Gunsen aber von guter Erhaltung; an dem einen Theile besoldet sich ein gestägelter Fuss des Mercur, von dem oberen Theile der Lende ab gleichfalls wohl erhalten und schön gestündt.

- 2) Ein Piedestal, wie die vorhergehende Statue, von weiberer Stein, mit dem bis etwa an das Knie reichenden Theile des Fusses einer weiblichen Figur, ebenfalls gut und zierlich ausgearbeitet; daneben ruht eine Thiergestalt, welche indessen so verwittert ist, dass sie sich nicht genau bestimmen lässt. Ohne Zweifel gehören diese Bruchstücke einer Statue der Rosmerta an, welche, wie wir aus den Inschriften ersehen, zugleich mit der des Mercur hier zur Verehrung aufgestellt war.
- 3) Ein vierkantiger, 11 Z. langer und 13 Z. breiter Sandstein, mit noch wohl erhaltenen Farben bemalt; derselbe diente nach der Vermuthung des Berichterstatters in der Köln. Zeit., als Ornament in dem Fussboden, welcher mit einem gegossenen Estrich überzogen war.
- 4) lag unmittelbar neben den Mauern des Tempelchens auf einem Viereck von etwa gleicher Grösse eine Votivara von 20 Z. Höhe und 16 Z. Breite, aus Stein von Weibern, mit folgender, an der rechten Seite abgebrochener, schön gemeisselter Inschrift:

IN·H·D·D·MERC....

ROSMERTAE A....

SIGNIS·D V....

FLAVIA·PRI.....

V·S·L.

In honorem domus divinae Mercurio et Rosmertae aedem cum signis duobus Flavia Primula (?) voto solvit lubens merito.

Wir ergänzen in der 2. Zeile AEDEM CVM, in der 3., wo nach dem D noch ein Rest von V stehen geblieben ist, DVOBVS und beziehen die aedes und die signa duo auf das Tempelchen selbst, welches die Flavia Primula oder Primilla den beiden Gottheiten gemäss eines Gelübdes hat errichten lassen. Man könnte nach duobus auch ein D(edicavit) annehmen, aber nach Analogie einer Inschrift bei de Wal (Moedergodinnen N. LXII), wo nach 'aedem, signa tria, porticum (cum) in the company of the compan

maceriis duabus (ac) culina' ausdrücklich die Formel solverunt vorkommt, erscheint die erstere Deutung gerechtfertigt.

5) Eine zweite mit grösseren und rohern Buchstaben gehauene Votivara, ebenfalls aus Weiberer-Stein, 2 Fuss breit und 15 Zoll hoch, trägt folgende Inschrift:

> //N·HO·D·D·ML //CEFARONIv //TALIS·V·S·L·N

Die Inschrift ist am Anfang und am Ende der Zeilen nicht vollständig erhalten. Am Schluss der 1. Z. scheint es am einfachsten, den Ausfall von 4 Buchstaben auzunehmen: NE(RCVR) und am Anfang der 2. Z. vor O ein I zu erganzen, so dass diese Ara dem Mercurius allein gewidmet Da jedoch der Ort, wo der Stein gesunden wurde und ohne Zweisel auch ausgestellt war, ausdrücklich, gemäss der vorbergehenden Inschrift, dem Mercurius und der Rosmerta geweiht war, so lässt sich auch hier der Name dieser Göttin erwarten: ich möchte daher am Schlusse von Z. 1 erganzen NE(RC·E) d. h. Me(rcurio et) und am Anfang von Z. 2 (R)O lesen, als Sigle für Rosmertae. Die Ungeschicklichkeit des Steinmetzen, welchen die Wahl zu grosser Buchstaben zu diesen Abkürzungen genöthigt zu haben scheint, zeigt sich auch noch in der ungewöhnlichen Form des 3. Buchstaben der 2. Z., welcher als K anzusehen ist, so dass wir den barbarischen Namen EKARONIVS erhalten. Die Erganzung des Beinamens . . . talis (Vitalis?) ist unsicher.

6) 2 Bruchstücke von kleineren Statuen, deren Köpfe abgebrochen sind, aus Speckstein (Kalkstein?), jede mit dem Sockel, der eine Höhe von etwa 8 Zoll hat, ungefähr 20 Z. hoch, welche männliche Figuren mit einem ober der Brust gegürteten Aermelchiton darstellen. Die eine von ihnen hat einen Stab, der in einen Knauf endet, nach oben gekehrt in der Bechten; die andere hält einen ähnlichen Stab nach un-

ten gesenkt. Ausserdem fand sich noch ein Bruchstück aus demselben Stein vor, worauf sich Theile einer manulichen Figur zeigten. Ein Versuch, welchen ich mit Hrn. Prof. Simrock und dem Bauassistenten Hrn. Merkel machte, diese drei Bruchstücke zusammen zu fügen, gelang vollkommon; hiernach zeigte sich eine vierseitige Statue, auf deren beiden schmalen Seiten die beschriebenen männlichen Figuren auf einem Sockel standen, während auf den gegenüberstehenden breiten Seiten rechts die Gestalt des Hercules mit der Löwenhaut und Keule deutlich hervortrat, links sich eine weibliche-Figur in langem Gewande zeigte, welche in der Hand einen in Früchte auslaufenden Büschel niederhielt. Beide zwietzt beschriebenen Figuren nehmen die ganze Höhe der Ara ein. Da mir bis jetzt keine Abbildung dieser merkwürdigen Statue zu Gebote steht, so wage ich über deren Deutung mich nicht zu entscheiden; vielleicht stellt die weibliche Figur eine Fortuna dar, oder eine Juno, mit welchen Hercules öfter gepaart erscheint 1). An die Rosmerta ist wohl schwerlich zu denken, da diese nach den Untersuchungen Prof. Becker's 2) andere Attribute zeigt.

Was die beiden Figuren auf den Schmalseiten angeht, so erinnern sie stark an die sogenannten Attisbrüder, welchen Prof. Urlichs 3) und Dr. A. Haakh 4) eine eingehende Besprechung gewidmet haben. Hoffentlich wird es bei naherer Untersuchung Sachkennern gelingen, die auf dieser vierseitigen Statuette vorkommenden Göttergestalten genauer zu enträthseln. Ausserdem fand man

7) eine ziemliche Anzahl von kleinen Thongestssen, die zu Libationen gedient haben mögen, meistens von röthlicher

Ţ,

¹⁾ Vgl. Jahrbb. IV, S. 149 f. und S. 172. Orelli Inscr. no. 1562.

²⁾ In unsern Jahrbüchern XX, S. 109 und XXV, 197.

⁸⁾ Heft XXIII, S. 50 ff.

⁴⁾ Verhandl. d. 16. Vers. deutscher Philologen S. 176 f.

Farbe, theils mit, theils ohne Henkel, von welchen fünf in dem Bureau des Hrn. Baumeister Brandenburg aufbewahrt werden; ausserdem viele Bruchstücke von grösseren Thongestissen, so wie auch von Schalen aus terra sigillata. Schliesslich

8) sind ungefähr 30 Münzen, meist von Silber, in dem Gerölle des Berges neben dem Tempel gefunden worden. Hr. Baumeister Brandenburg zu Andernach hat meinem Wunsche entsprechend mit zuvorkommender Güte die sämmtlichen Münzen zur nüheren Bestimmung mir zugesendet. sind nach der Zeitfolge geordnet folgende Silbermünzen: 1 Aurelius Verus, Rev. Providentia (Fragment), 3 L. Septimius Severus Pertinax, darunter eine mit Severus Pius Aug. Rev. Vota suscepta XX. und 2 Münzen von dessen Gemahlin Julia Domna; 2 Antoninus Pius Augustus Germanicus (Caracalia), auf den Reversen Serapis und ein stehender Krieger; 1 L. Sept. Geta. Caes. Pont. Rev. Victoria aeterna; 3 Münzen des Antoninus Elagabalus mit den Reversen Fides militum (durch drei Feldzeichen dargestellt), Marti Victori und Victoria Parth. Max.; 1 Severus Alexander. Rev. Acquitas Aug. Von Kupfer- und Bronzemünzen, welche meist sehr abgescheuert und unleserlich waren, fanden sich folgende: 1 Augustus, 3 Marcus Aurelius, darunter 1 sehr guterhaltener M. Antoninus Aug. Tr. p. XXIX. Rev. Imp. VII. Cos. III. mit dem Bilde eines auf eine Urne gestützten Flussgettes mit dem Ruder, in Mittelerz; 1 Nero, 1 Vespasianus in Grossers, 1 Domitianus, 1 Traianus (in Grosserz) mit Decursio, 1 Hadrianus in Grosserz, 1 Commodus, eine Münze des Constantinus M. mit Coustantinopolis (Kleinerz). 3 Münsen waren ganz verwischt. Zugleich fand man zwei Müngen aus neuerer Zeit: einen Stüber von Erzbischof Ferdinand von Cöln vom J. 1638, und eine Bergwerksmünze von 1748 mit der Ausschrift Solertia vincit.

Bei Hrn. Abtheilungsbaumeister Plessner zu Remagen

sah ich noch drei an demselben Orte gefundene Münzen: 1 Severus Pius Aug., Rev. P. M. TR. P. XVI. COS. III. P. P., 1 Severus Alexander, beide von Silber, und eine Consecrationsmünze des Constantinus Aug. (in Mittelerz) mit dem gegen Himmel fliegenden Adler.

Schliesslich bemerken wir noch, dass durch die beiden oben mitgetheilten Inschriften die Zahl der dem Mercur und der Rosmerta 1) geweihten Inschriften auf 11, oder wenn man die von Prof. Becker im vorigen Hefte (S. 198) der Rosmerta zugeschriebene Inschrift mit Prof. Braun 2) nicht gelten lässt, wenigstens auf zehn gebracht wird. Unstreitig gehören aber unsere beiden Inschriftsteine schon wegen des Ortes, wo sie gefunden wurden und wegen der anderen zugleich entdeckten, zum Theil räthselhaften Gegenstände zu den wichtigsten, die man bisher gekannt hat, und verdienen in hohem Grade eine erneute und sorgfältige Betrachtung von Seiten der Freunde und Kenner römisch-gallischer Götterculte.

Bonn, im April 1858.

Freudenberg.

¹⁾ Ueber ihr Wesen und ihren Namen vergleiche man besonders: Chassot von Florencourt, Beiträge zur Kunde alter Götterverehrung im belgischen Gallien. Trier 1812 und Lersch, Jahrb. II. ff. S. 117 ff.

²⁾ S. dies. Heft oben S. 109 ff.

8. Jas hochkreuz zwischen Sonn und Godesberg.

Dreiviertel Stunde von Bonn aufwärts an der grossen Landstrasse, welche an dem linken Rheinuser vorbeisübrt, ist ein gothisches Baudenkmal, das sogenannte Hochkreuz, errichtet, welches sowohl durch den Geschmack in dem es erbaut, als durch sein Alter die Ausmerksamkeit auf sich zieht. Die Stürme in der Natur und in der meuschlichen Gesellschaft sind während eines Zeitraumes von einem halben Jahrtausend!) an demselben vorübergegangen, ohne dasselbe zu erschüttern. Selbst der Zahn der Zeit konnte ihm bis jetzt nicht so viel schaden, dass es nicht beinahe völlig hätte wiederhergestellt werden können.

Ueber die Veranlassung zur Errichtung dieses Denkmals ist man nicht im Reinen; man sagt zwei Ritter aus dem benachbarten Friesdorf hätten einen Zweikampf gegeneinander ausgefochten, in dem der eine sein Leben eingebüsst habe; dem Ueberlebenden sei von dem kölnischen Erzbischofe Walram die Busse aufgelegt worden, dieses Kreuz zu errichten.

Mit Urkunden lässt sich diese Meinung nicht belegen, und so ist es denn begreislich, dass man dieser Erklärungsweise keinen grossen Werth beilegt und sie blos als eine solche zu betrachten geneigt ist, die man gegeben habe, weil man nichts Besseres zu sagen wusste. Allein, wenn man auch

³⁾ Din Hochkrous wurde unter dem genannten Erzbischofe Walram (1832-1849) errichtet.

nicht im Staude ist, eine solche Erklärung mit Urkunden zu belegen, so gibt es doch noch ein anderes Mittel, sie zu stützen und sie zu einer solchen zu erheben, die einen hohen Grad von Glaubwürdigkeit, wenn nicht völlige Gewissheit Um dieses zu sehen, muss man seinen Blick über das genannte Denkmal hinaus erheben, und in die Zeiten zurückgehen, in depon desselbe errichtet worden. Thut man das, so wird man in verschiedenen Gegenden Deutschlands steinerne Kreuze, kleinere und grössere, wahrnehmen, über deren Deutung man bisher gar nicht im Klaren war. Man findet diese Kreuze z.B. in Althaiern, in Schwaben, in Franken, am Rheine und ohne Zweisel in vielen anderen Gegenden Deutschlands. Was den Ursprung derselben betrifft, so hat man dieselben je nach historischen Daten und Vermuthungen, in den verschiedenen Gegenden in verschiedenem Sinne erklärt; so z. B. wurden sie in Thüringen Zehnt- oder Bonifaciussteine genannt, weil man die Idee der Zehntfreiheit in jenen Gegenden an dieselben anknupfte') Die richtige Erklärung aber ist weit näher gelegen.

Am Rhein und in Westphalen z. B. war es eine alte Sitte, eine Sitte, die jetzt noch nicht erloschen ist, an den Wegen und an Stellen, wo Jemand eines unversehenen Todes gestorben, oder wo Jemand erschlagen worden war, ein Kreuz, und wenn die Mittel der Hinterbliebenen es erlaubten, ein steinernes Kreuz zu errichten. Hatte der Erschlagene bei Lebzeiten eine höhere Stelle in der Gesellschaft eingenommen, und war er bei den Seinigen beliebt, so übernahmen diese es, ein solches Denkmal zu errichten. An der Stelle, wo der Bischof Conrad von Würzburg erschlagen worden war, liessen die Gläubigen nach dem Zeugniss des Abtes Ar-

: :

¹⁾ S. H. Waldmann, über den thüringischen Gott Stuffo. Heiligenstadt 1857. S. 99.

nold von Lübeck ') ein grosses Kreuz (crux operosa) errichten: es trug die Inschrift:

> Hic procumbo solo, sceleri dum parcere nolo, Valnera facta dolo dent habitare polo.

Ein anderes Beispiel bietet die hessische Reimchronik. Um das Jahr 1454 wurden Heinrich Schenk, Heinrich von Grifft und Hans von Born etschlagen; die Chronik, welche dieses erzählt, gibt an, bei Dorlen ständen Monumente die in Stein gehauen und die sich auf diese Geschichte bezögen²).

Oft war der Mörder nicht bekannt, oft so mächtig, dass ihn der Arm der strasenden Gerechtigkeit nicht erreichen konnte. Konnte er sich derselben aber nicht entziehen oder trieb sein Gewissen ihn zur Busse, dann wurde ihm unter andern Strasen auch die auserlegt, ein steinernes Kreuz zu errichten. Im Jahre 1484 war Zacharias Wicko von Mittelried ermordet worden; das Schiedsgericht, welches von dem Abte von Kempten und dem Marschall von Pappenheim war eingesetzt worden, verurtheilte die Mörder unter Andrem dazu, ein Steinkreuz, das fünf Schuh lang, drei breit und etwa einen Schuh dick sein sollte, dort zu errichten, wo die Verwandten des Erschlagenen es haben wollten. Auch wurde dem Mörder auserlegt eine Wallsahrt nach Rom, nach Aachen, nach Einsiedeln und zum h. Leonhard zu Juchenhoven zu machen 3).

Hans von Elrichshausen hatte Götz, den Schenken von Lochof, erschlagen, das Schiedsgericht verurtheilte ihn am 21. Dec. 1383 unter Anderm "an der nächsten Wegscheide, wo'der Schenk erschlagen ward, ein steinernes Kreuz zu setzen und dessen Schild und Helm daran hauen zu lassen.

¹⁾ Agnold, Lubec, Chronic, 2. Waldmann a, a. O.

Regionbesker, analesta Hassing Coll. VI, 81848. Waldmain S. 103.

⁸⁾ Waldmann a. a. 0.

164 Das Hochkreus swischen Godesberg und Bonn.

Auch sollte er eine Romfahrt und Achfahrt thun oder thun lassen 1).

Aehaliche Beispiele werden noch von Waldmann angeführt: z.B. vom Jahre 1523 aus Bach im Landgericht Nürnberg, von 1518 von Seefeld in Altbaiern, von Kaufbeuren u.s. w.

Den bier genannten Beispielen fügen wir noch ein anderes hinzu.

Das zweite Hest des XVII. Bandes des oberbayrischen Archiv's bringt eine Verhandlung über Todtschläge vom Jahre 1473. In der betressenden Urkunde S. 212 heisst es unter Anderem: Er sol auch thun eine Achfart in Jahresfrist; der Herausgeber macht die Bemerkung dazu, dass unter der Achfahrt eine Wallsahrt nach Achen am Achensee in Tyrol zu verstehen sei.

Daselbst heisst es S.213: Item es sol auch yeder der da püesst dem so er pessert ain kraitz lassen machen und setzen an die statt, do der todtslag geschehen ist zu einer gedechtnus des erslagenen und aller glaubigen seelen?).

Solche Denkmale wurden errichtet, wo der Mord stattgefunden hatte, an den Strassen und auf den Feldern. Dass
diese Denkmäler aber häufiger an den Strassen vorkommen,
hat seinen einfachen Grund darin, dass die Erschlagenen gewöhnlich auf den Strassen angegriffen, überfallen und getödtet wurden. Sonst hatte dieser Umstand noch eine andere
Bedeutung. Wir wenden darauf die Stelle des Varro de
lingua Latina lib. 5 an. Monere a memoria dictum, quod is
qui monet perinde sit ac memoria. Sic monumenta, quae in

¹⁾ Begest. boica X, 124. Waldmann a. a. O.

³⁾ Vgl. Wittmann, die Steinkreuze in Hormeyr's Taschenbach für : vaterländische Geschichte, fortgesetzt von Rudhart 1850 bis 1851, E. 212.

sepulchris, et ideo secundum viam, quo praetereuntes admoneant, et se fuisse, et illos esse mortales. Indem man eines Theils das Andenken an den Vorstorbenen zu erhalten suchte, wollte man zugleich den Lebenden ein mahnendes Beispiel hinstellen.

Das Hochkreuz zwischen Bonn und Godesberg reiht sich hiernach in eine eigene Gattung von Steindenkmalen der Vorzeit ein, eine Gattung, in welche ohne Zweisel noch manche andere ähnliche Denkmale hineingehören und dort ihre Erklärung sinden, deren Bedeutung bisher eine unverstandene war.

Berlin.

Prof. Braun.

9. Bur Geschichte der thebaischen Legion 1).

Die Auffindung von 67 Menschenschädeln, worunter 19, in welche eiserne Nagel hineingetrieben waren, in der Waisengasse su Coln: im J. 1845 hat bekanntlich Hrn. Prof. Braun in dem Bonner Winckelmannsprogramme von 1855 Veranlassung gegeben, mit Bezug auf die in den Christenverfolgungen nicht ungewöhnlichen Torturen mittels Nägeleund im Hinblick auf das alteste Zeugniss über die Hinrichtung von 50 Soldaten der thebaischen Legion zu Cöln bei Gregor v. Tours (+ 595) de glor. martyr. I, 62 dieses hinsichtlich seiner bistorischen Begründung vielbestrittene Martyrium von Neuem durch die Beziehung dieser 67 Schädel auf dasselbe in der Weise zu stützen, dass er die ohne Nägel gefundenen 48 Schädel auf die 50 von Gregor erwähnten Soldaten der thebaischen Legion deutet, welche (S. 35 f.) der Enthauptung, als der gewöhnlichen Art der Vollziehung der Todesstrafe bei den römischen Soldaten, unterworfen worden wären, wogegen andere durch die Ausdehnung dieser zunächst blos gegen die christlichen Soldaten unter dem römischen Heere gerichteten Verfolgung betroffene Christen auf jene grausamere Weise getödtet worden seien und mit ihnen dieselbe Grab-

Berlin, 1. Febr. 1858.

Prof. Braun.

¹⁾ Wir haben eine äussere Veranlassung erhalten, mehre Punkte in dem Programm mit der Ueberschrift "zur Geschichte der thebaischen Legion" von Neuem zu prüfen und tiefer zu begründen. Diese Arbeit ist so ausführlich geworden, dass es dem vorliegenden Heste an Raum zur Aufnahme mangelte. Sie wird später erscheinen und die nachfolgenden Erörterungen prüfen.

statte getheilt hätten. - Hat die Auffindung dieser Schädel und ihre, in Ermangelung jedes andern Anhaltspunktes, scharfsinnige Beziehung auf das durch Gregor's von Tours uraltes Zeugniss beglaubigte Martyrium der Thebäer dem letztern eine neue Stütze gegeben, so kommt nun dazu ein noch alteres Zeugniss in einer christlichen Inschrift von Cöln, deren chenso überraschende als überzeugende Interpretation einem der ersten Kenner christlicher Inschriften und Alterthumskunde, Hrn. Edmond Le Blant verdankt wird, dessen 1856 (su Paris bei Didot) erschienene Inscriptions chrétiennes de la Gaule antérieures au VII siècle olme Zweisel den würdigen Anfang einer Sammlung aller christlich-römischen Inschristen bilden werden und gewiss mit gutem Fug von der Academie gekrönt worden sind. Indem derselbe in dem trefflichen, leider mit dem Juli 1856 wieder eingegangenen Bulletin archéologique de l'Athenaeum français 1856. Februar No. 2. p. 12 u. 13 diese nach seiner vollwichtigen Ansicht dem 5ten Jahrhundert angehörige Inschrift behandelt, die er persönlich in Cöln verglichen und viel lieber in dem Schatze der St. Gereonskirche als in dem kleinen Museum der Stadt ausbewahrt sehen möchte, erörtert er zunächst die fromme Sitte der ersten Christen mit den standhaften Bekennern des Glaubens, den heiligen Martytern, in einer Grabstatte vereinigt zu sein: schou St. Maximus, Bischof von Turin im 5. Jahrhundert, sagt Homil. LXXXI. (Natal. Sanct. Taurinorum Martyrum, Octavii, Adventicii et Solutoris S. Maximi Ep. Taurin. Opp. p. 262. 263. Romae 1784 fol.): "Et in corpore nos viventes custodiunt (Martyres) et de cor-.. pore recedentes excipiunt, hic, ne peccatorum nos labes as-"sumat, ibi ne inferni horror invadat. Nam ideo hoc a ma-"toribus provisum est ut sanctorum ossibus nostra corpora "sociemus, ut dum illos tartarus metuit, nos poena non tan-"gat, dum illis Christos illuminat, nobis caligo tenebrarum diffugiat." Daher erklären sich nicht blos bestimmte Nachrichten in den Vit. Sanct., wie z. B. bei Ruinart, Acta Sincera p. 132. ed. a. 1713) über Saturninus von Toulouse: "Procedente dehine tempore cum multorum ad basilicam illam "fideliter a saeculo recedentium pro solatio propter corpus "Martyris quiescentis deferrentur exequiae et locus omnis tu-"mulatorum corporum multitudine fuisset impletus", sondern auch inschriftliche christliche Denkmäler erhalten dadurch ihr richtiges Verständniss: so fanden sich unter anderm zahlreiche Gräber zu Lyon neben dem des Tribuns FLAVIVS FLORI ... POSITVS AD SANCTOS, d. b. begraben an der Seite der Martyrer zu Lyon, gerade wie auch die Cölner Martyrer bei Gregor Sancti genannt werden. Noch bestimmter tritt dieses in folgenden christlichen Inschriften bervor: von einer Frau FOEDVLA, welche der h. Martin von Tours tauste, heisst es: (vgl. Delorme description du musée de Vienne p. 271): SANCTIS QVAE SOCIATA IACET. In der Trierer Inschrift des Ursinianus (Lersch Centralmus. III, u. 54) wird gesagt: QVI MERVIT SANTORVM SO-CIARI SEPVLCRO, und in einer Regensburger (Hesner, das römische Baiern III. ed. p. 246. n. CCCX):

IN A-P∞ B · M SARMANNINE QVIESCENTI IN PACE MARTRIBVS SOCIATAE

d. b. Martiribus sociatae, was Hefner unrichtig als maritis tribus sociatae deutet. Ganz dieselbe Formel weiset nun Le Blant auf einer Cölner Inschrift (Lersch Centralmus. I, 99) nach, die er nach Autopsie also wiedergibt:

SIQIS · DICNATV · · · · RESCIRE MEO . . . O . . . RV . . . V . . IADICOK VIVIX ANNIS IIII · ET ME · XI SOCI . . IA M · S

und abweichend von Lersch erklärt: Siquis dignatur rescire meom nomen Ru..u..a dicor qui vixi annis quattuor et mensibus undecim sociata martiribus, statt welcher letztern Worte Lersch Socinia mater sepelivit interpretirt hatte ¹). Die Abbreviatur MS für MARTIRIBVS rechtfertigt Le Blant durch Hinweisung auf Abkürzungen ähnlicher Art, welche Marini (Atti p. 575 f.) zusammengestellt hat: auch die Abbreviatur MΣ d. b. μάρτυρες, testes (Boeckh C. I. 6. 1757) und das bekannte IC XC für die Namen des Heilandes können dazu verglichen werden.

¹⁾ Diese besondere Bedeutung von sociare als verbum solemne in diesem Sinne einer Bestattung bei den Martyrern (sancti) weiset Le Blant noch durch weitere Stellen nach. Eine unvollständige Inschrift aus Cimitile (Mommsen I, N. 2082) hat: HIC LEO VIR SCS SOCIAT Das Bruchstück eines Epitaphiums des Cynegius (von dem Augustin de cura gerenda pro mortuis c. I, ed. d. Bénédict. t. VI, p. 879 spricht) wurde an demselben Ort wiedergesunden. Nach demselben war der Leib in der Kirche S. Felicis beigesetzt: . . . NC FRLICIS HABET DOMVS ALMA BEATI und welterhin wird bemerkt, dass Cynegius mit diesem Heiligen vor Gottes Richterstuhl wieder vereinigt sein werde, offenbar wie er schon in demselben Grabe mit ihm vereinigt gewesen war: HIC SOCIABITYR ANTE TRIBVNAL (Mommsen 2075). Auch Sidonius Apollinaris Epist. VII, 17: ABRAHAM SANCTIS MERITO SOCIANDE PATRONIS scheint auf ein gleiches Verhältniss hinzudeuten, wie denn auch dasselbe Wort sociare von anderweitiger Gemeinsamkeit der Bestattung gebraucht wird: OLIM PRESBYTERI SABINI FILIA FELIX HIC SVSANNA IACET IN PACE PATRI SOCIATA (Mai. Collect. Vatic. V, p. 450. n. 2); SPEVISTI PATRIIS CORPVS SOCIARE SEPVLCRIS (Grut. MLV, 6); IVNGITVR HIC TVMVLO FRATRIS GERMANVS ET ALMO DVLCIA CONSOCIANS TRADIDIT OSSA LOCO (Duchesne Hist. Franc. script. T. I, p. 518); PARVO SOCIATVS . CORPORE NATO (Giornale di Litterati, Roma 1756-57. ... p. 116).

Welches waren nun aber diese durch die Inschrift zu Cöln orwiesenen Martyrer, bei deren Gebeinen sich die frommen Christen beisetzen liessen? Es waren, sagt Le Blant, die durch Gregors Zeugniss beurkundeten Soldaten der Thebaischen Legion: "Est, sagt Gregor, apud Agrippinensem urbem "basilica, in qua dicuntur quinquaginta viri ex illa legione "sancta Thebacorum pro Christi nomine martyrium consum-"masse. Et quia admirabili opere ex musivo quodam mode "deaurata resplendet, Sanctos aureos ipsam basilicam in-"colae vocitare voluerunt." Dazu ist Helinand (Passio S. Gereonis et Sociorum auctore Helinando, Bolland. Acta SS. T. V. octobr. p. 38, B) zu vergleichen: "Monstratur autem "usque in hodie in loco, ubi S. Gereon trucidatus est, san-"guinis ipsius apectaculum, et ipse locus Ad Martyres ab incolis acceptum servat vocabulum." Auf einem Monument von Cöln können also wohl mit MARTYRES nur eben dieselben gemeint sein und die Formel SOCIATA MARTYRIBVS lässt auf zahlreiche Grüber auf derselben Stätte schliessen. Um so mehr spricht Le Blant sein Bedauern darüber aus, dass es ihm nicht gelungen sei, den nähern Fundort dieser wichtigen Inschrift in Cöln zu ermitteln, da derselbe gewiss noch andere Gräber würde ans Tageslicht treten lassen, welche ohne Zweisel ein ganz neues Licht über die Geschichte der Coluer Martyrer verbreiten würden. Vielleicht ist der Fundort jener 67 Schädel diese gemeinsame Grabstätte der heiligen Martyrer und anderer frommer Christen gewesen.

Frankfurt a. M.

J. Becker.

III. Literatur.

- -1) Mittheilungen des historischen Vereins für Steiermark. Herausgegeben von dessen Ausschusse. VI. Heft. Grat 1855. S. 272, 8.
- 2) Die römischen Gräber bei Wels im Lande ob der Enns, von Joseph Gaisberger, regul. Chorh. u. s. w., mit 2 lithogr. Taseln. Kinz 1857. 20 S. 8.

Da wir gedenken, hier auf einige der neuesten Erscheinungen im Gebiete der Epigraphik und Alterthumskunde, und zwar auf solche hinzuweisen, welche nicht immer und überall verbreitet werden, wollen wir gerade zuerst eines Vereines erwähnen, dessen Schriften bei uns am Rhein, wie überhaupt im übrigen Deutschland sehr wenig bekannt zu sein scheinen, wie denn z. B. in diesen Jahrbüchern ihrer noch nicht Erwähnung geschah, und doch enthalten sie nicht selten wichtige und bedeutende Arbeiten. So glauben wir das vorliegende Heft besonders wegen zweier Aussätze hier be-Der erste führt den Titel: Ueber die sprechen zu dürfen. Siegelsteine alter Augenärzte überhaupt und den neuentdeckten Biegler Siegelstein insbesondere, von Dr. F. Schreiber, Prof. in Freiburg. Dieser bekannte Alterthumsforscher, dem rir schon viele vorzügliche Arbeiten verdanken, gibt hier S. 61-82 vorerst eine kurze Beschreibung der bis jetzt bekannten Siegelsteine nebst der Literatur hierüber: bei letzterer vermissen wir manche kleinere Aussätze und Notizen, A. E. Osana im Philologus VIII, S. 758 ff.; Gött. Gel. Auseig.

1852. S. 1826; Publicat. des Luxemburger historisch. Vereins XI, p. LXXXV, wovon weiter unten; Mém. des Antiquair. de Picardie VIII, p. 577; auch Orelli's Fortsetzer Henzen p. 464 konnte Zusätze liefern; endlich war zu erwähnen, dass Sichel's interessante Abhandlung in Walther und Ammon's Journal für Chirurgie und Augenheilkunde 1846. V, S. 337 ff. übersetzt ist u. s. w. Bei der Verbreitung dieser Siegelsteine wird durch Aufzählung der Orte, wo sich bis jetzt ein solcher gefunden hat, mit Recht bemerkt, "dass dieselben sich durchgängig in Ländern zeigen, welche entweder von keltischen Völkerschaften bewohnt waren, oder ganz in der Nähe derselben"; so hat sich in Italien unterhalb dem etruskischen Siena bis jetzt noch keiner gefunden; doch einer in Corsica; dagegen an 13 in England und Irland, in Spanien keiner, also über 40 zwischen den Pyrenäen und dem Rheine, auch einige im eigentlichen Germania, wie zu Jena, Gotha (?) und der neueste bei Riegel, dieser im ehemaligen Decumaten - Lande. Wiewohl wir nun immerhin noch glauben mögen, dass auch ausserhalb diesem Bereich einer oder der andere entdeckt werde, so mag es doch richtig sein, "dass zumal im eigentlichen Gallien das Bedürfniss solcher Augenmittel sich steigerte, da Ueppigkeit und Ausschweifungen jeder Art - schon zur Römerzeit mehr als anderwärts - in Gallien herrschend waren, was auf die Sehorgane von besonderem Einflusse ist. Nach Duchalais fallen die meisten in die Zeit der Antonine, unter denen in Gallien wie am Rheine grosse Ruhe und als Folge derselben Blüthe und Wohlleben herrschte. Manche dieser Aerzte werden von Galenus angeführt, sie hatten also einen über das Keltenland hinaus verbreiteten Ruf. Richtig bemerkt der Verf., dass es nicht ausschliesslich "römische Aerzte" waren; wenn er aber zusetzt: "es bedurfte nur einheimischer Empiriker, welche durch einheimische Stempelschneider die Täfelchen fertigen liessen und die Mittel selbst besorgten", so konnten die Namen der 50 Aerste, welche aus solchen Steinen bekannt sind, zeigen, dass sehr wenige einheimische, d. h. gallische darunter sind; die meisten Namen sind echt lateinisch, einige griechisch, fast nur einer oder der andere keltisch. Wiewohl wir nun zugeben, dass in Gallien, um jene Zeit schon viele römische Namen eingebürgert waren, so sehen wir doch andererseits aus Inschriften, dass auch viel später noch keltische Namen sehr im Gebrauche waren; wir können also nicht gerade aus dem Fundorte schliessen, dass es einheimische Empiriker waren, während die Namen nach Aussen hindeuten. Bei der Aufzählung der Aerzte fügt der Verf. zwar den Namen des Ortes bei, wo durch die Aussindung des Siegels der Arzt für uns bekannt geworden ist, nicht aber die Heilmittel, was wir desshalb gewünscht hätten, weil es immer interessant ist, nicht nur welche Heilmittel von dem einzelnen Arzte herrühren, sondern auch, wo dieselben gebraucht wurden; der Verfasser fuhrt dann die 60 Heilmittel alphabetisch auf, wiederum ohne den Arzt beizusetzen, was wir ebenfalls gewünscht hätten. So haben wir also hier ein Verzeichniss sämmtlicher Aerzte und sammtlicher Heilmittel: man hätte beide in Verbindung bringen sollen. Da Herr Schreiber hier, wenn auch sehr kurz und nicht in vollständiger Inschrift, die sämmtlichen bisher bekannten Siegelsteine aufzählt, wollen wir die, welche ihm entgangen sind, anhängen, besonders da dieselben nirgendwo bis jetzt gesammelt sind. Bei Dalheim, einem Orte des Grossherzogthums Luxemburg, wo schon eine grosse Anzahl Alterthümer verschiedener Art (vgl. diese Jahrb. I, S. 127 u. XIV. S. 6) aufgefunden wurden, kam c. 1855 auch ein Siegelstein zum Vorschein, dessen eine Seite nur beschrieben ist:

> Q. POMP·GRÆCIN EVOD·AD·ASPR·

vgl. Namer in den obenangeführten Publicat.; dort steht zwar am Anlange OF statt Q, allein der Herausgeber bemerkt richtig, dass es vielleicht Q heissen müsse. Das Heilmittel ist

auch von den Aerzten Phronimus und C. Cintusminius Blandus bekannt (Schreiber S. 76 übergeht jenen, der doch schon bei Tochôn steht, den anderen nennt er unrichtig Cinturminus); der Arzt war bisher unbekannt; der Stein befindet sich im Museum von Luxemburg.

Einen in Worms schon vor längerer Zeit gefundenen Siegelstein habe ich voriges Jahr zum erstenmale veröffentlicht (Hessische Ludwigsbahn S. 106); weil er ebenfalls dem Vers. entgangen ist, wiederhole ich ihn hier:

- 1) T·FL·RESPECTI DAPSOI OPOBALS AD CLARITAT
- 2) T · FL · RESPECTI STACTVM OPOBAL AD CLARITATEM
- 3) T · FL · RESPECTI DIAMISIOS MI

Die hier erwähnten beiden Aerzte sind noch nicht bekannt, doch theilweise die Heilmittel. Durch erneuerte Vergleichung steht auf 1. diapsoricum opobalsamatum ad claritatem, wiewohl v. 1. das I fehlt, d. h. in D liegt und P fast ein B scheint; auch N. 3. v. 1 finde ich jetzt diamysios heraus, wobei I über M und O oder V über I steht, v. 2 ist nicht zu enthüllen; auf N. 4 ist weiter nichts sichtbar. Noch steht seitwärts auf 1 und 4 ein M, was bedeutet das? den Verkäufer? Musicus? Aus dem Londoner Museum kennen wir weiter einen mit der einfachen Inschrift:

M · VITEL CRES STACT · AD · CLAR

vgl. Gerhard's Arch. Anzeig. 1851. S. 40; auch der Name eines solchen Heilmittels ist bekannt, nicht der des Arztes.

Auch aus Henzen (C.). konnte der Verf. einen weiteren kennen lernen aus Neris:

- 1) PROCVL EVO DES AD VOLCE
- 2) PROCVL STACTVM
- 3) PROCVLI DIALE PIDOS AD ASPR
- 4) PROCVLI CIRRON

behannt ist nicht der Arzt, auch nicht das erste Heilmittel, so viel ich sehe.

Das neueste machte, so viel wir wissen, aus dem Athenaeum das Ausland 1856 S. 216 bekannt: es wurde gefunden in Quesnoi (bei Lille):

- 1) EVELPISTI DIAS MYRN POST LIP
- 2) EVELPISTI DIAPSO RIC. OPOP. AD. CLAR

Auch hier ist nur der Arzt unbekannt; diese Siegelinschriften sind als bereits edirt bei dem Vers. nachzutragen, von denen die vier ersten schon vor dem Aufsatze desselben veröffentlicht waren: es sind also im Ganzen bis jetzt an 70 Siegelsteine bekannt; dabei ist mitgerechnet der bei Riegel gefundene, welcher den Versasser zu der Zussammenstellung, die wir besprochen, bestimmte; er keisst:

- 1) L·LATINI QVARTI ISOCHRYSVM AD CL
- 2) L·LATINI QVARTI DIAPSOR · OPOB · AD CL
- 3) L. LATINI QVARTI BIAMISYOS AD ASPRITVD
- (4 L · VIR · CARPI ·

Bio Molimittel sind auch sonst bekannt, wie der Vers. nachweist; der Namo auf der vierten Seito wird nicht einen Arst, mildir der Verktuser L. Virius Carpus bezeichnen, daher

176 Mittheilungen des hist. Vereins für Steiermark etc.

die Buchstaben grösser sind; nur selten finden wir einen anderen Namen als den des Arztes notirt, um so interessanter ist jener Stein. Schliesslich wünschen wir, dass der gelehrte Verfasser ähnliche schöne Darstellungen uns weiter liefern möge.

۴

Der zweite Aufsatz des erwähnten Hestes führt den Titel: "Epigraphische Excurse" von Rich. Knabl, dem um Steiermärkische Alterthümer hochverdienten Forscher. Er gibt in derselben 4 neu aufgefundene Inschriften, 12 in revidirter Abschrift und 5 früher revidirte in berichtigter Form, und erklärt dieselben ausführlich und genau; daraus erkennen wir sowohl die gelehrte Thätigkeit des Versassers, als auch den bedeutenden Werth des Aufsatzes; doch können wir nicht alle neuen Inschriften oder die revidirten wiederholen, sondern erlauben uns einige Bemerkungen. Gleich bei der ersten wird P·ALB·CALANDINVS nicht in Albinus, sondern in Albius aufzulösen sein. Calandinus erscheint auch auf einem Steine in Rom. Grut. 528, 11. Unter den neuen heben wir nur aus:

M · P E T R O N V S

M · F · ARN · CLASSI

CVS · MARRVCN VS

> LEG · VIII · AVG.

HIC · EST · CREMATVS

OSSA · RELATA · DOMI

FRATER · ET · CON

CA · POSV ·

(aus St. Veit bei Pettau); der Verstorbene wurde hier verbrannt, aber seine Gebeine in sein Familiengrab nach Italien gebracht, — welche beide Angaben selten auf Inschriften vorkommen, wie der Verf. bemerkt — der Verstorbene war ein Marruciner, die also alle, frage ich, zur tribus Arniensis gehörten; vom Hauptort Teate (Chieti) ist dies längst beschapt, vgl. Grotef. Zeitschr. für Alterth. 1836, S. 939. Unter

Mittheilungen des hist. Vereins für Steiermark etc. 177

den revidirten Inschriften wird Manches, was bei Muchar unklar ist, berichtigt: so die berühmte Inschrift über den Caesar
Gallus, wiewohl es uns immer noch zweiselhaft bleibt, ob in
v. 2 der Name Scudilo verborgen liegt: Jupiter führt bier
das Beiwort Praestito im Dat. statt Praestiti, wie Laz. und
Grut. haben; der Vers. entschuldigt dies und dass das Adj.
nach dem Subst. steht (Praestito Iovi) als Zeichen der spätern Zeit. In dieselbe spätere Zeit gehört eine andere Inschrift, worauf der classis Flavia Pannonica gedacht wird;
ob diese schon seit Vespasianus existirte, bleibt ungewiss;
beiden Inschriften ist jedoch kein Jahr beigefügt. Eine andere ist aus dem Jahre 207; auf dieser erscheint ein Exnummularius prov. Pann. superioris, was der Vers. mit Münzprobierer übersetzt, so dass die praepositio ex keinen Austritt
aus dem Amte, wie gewöhnlich, bezeichnete.

Wie leicht man Inschriften mit geschichtlichen Personen in Verbindung bringen kann, zeigt z. B. ein Stein, worauf ein Romulus erwähnt wird, welcher sofort der Schwiegervater des Patricier Orestes, also der Grossvater des letzten römischen Kaisers sein soll. Richtig bemerkt der Vers. gegen diese frühere Muthmassung, dass der Stein eher in das zweite Jahrhundert gehörte, stellt aber eine Genealogie auf, wonach dieser Romulus etwa der Urgrossvater jenes geschichtlichen Romulus wäre: wir missbilligen solche Combinationen, wenn sie auf nichts als auf Namensähnlichkeit beruhen. Noch bemerken wir unter den wiederholt revidirten Inschriften jene, welche in diesen Jahrbüchern XVI, S. 105 Prof. Freudenberg besprochen und erklärt hat: damals las Herr Knabl in v. 6 FRONTONANO, was den ungewöhnlichen Namen Frontonianorum für eine ala gab; jetzt fehlen die drei letzten Buchstaben, wodurch die richtige Form Frontonianae sich auch hier ergibt. Bei derselben Inschrift habe noch ein Bedenken: sie ist gesetzt dem TATTIO. Ca. F. TYTORI, was natürlich den Namen Tattius gibt, nicht Titus

k.

chert, dass kein Punkt hinter T sei; wiewohl allerdings T in gens Tattia verbürgt ist, weiss ich doch nicht, ob nicht T. Attie vorzüglicher sei, indem ich bemerke, dass, wenn der Vorname des Vaters angegeben ist, höchst selten der Vorname des Sohnes fehlt: vielleicht aber fehlt ein C vor TATTIO. Wir wünschen, dass der verehrte Herausgeber die sämmtlichen Inschriften von Steiermark auf gleich gelehrte Weise zusammenstellen möge. Die anderen Aussätze sind mehr lokaler Art, daher können wir sie hier übergehen.

2) Wir schliessen an die letztere Arbeit eine ebenso vordienstvolle kleine Schrift eines anderen österreichischen Gelehrten: J. Gaisberger, Chorherr in Linz, der bekannte Beschreiber der römischen Kolonie Ovilaba (itin. Anton.) oder Ovilia (tab. Peuting.) in Noricum (Wels an der Trau im Erzhersogthum Oesterreich) - vgl. Denkschriften d. phil. hist. Klasse der Kais. Akad. Wien 1852 (ein besond. Abdruck fol. mit 4 Abbild.) — hat zu dieser Beschreibung einen Nachtrag gegeben, welcher die neuesten Auffindungen bei Wels enthält. Der Begräbnissplatz des römischen Ortes, der bisher unbekannt war, wurde im letzten Jahre etwa 1100 Schritte vom Ende der Vorstadt entdeckt, und wenn man auch bisher keine grossartigen Denkmäler zu Tage förderte, immerhin durfte eine kurze Anzeige hier eingefügt werden. Die Graber wurden bei einem Baue zufällig entdeckt, und daher ohne Schonung und Vorsicht ausgegraben, indem der Verein in Linz erst von dem Funde Kunde erhielt, als die Gegenstände schon den Gräbern enthoben waren; doch wurden die meisten käuflich vom Vereine erworben. Es sind Geschirre, Geräthschaften, Thiersiguren und Münzen. Unter den Geschirren bemerken wir einige von seltener Form, z. B. ein Krüglein mit - Randern; auf den Lampen finden wir die Abbildung

ciner Nercide, eines Fechters, auf einer den Töpfernamen VI-BIANI, der sich von hier bis Regonsburg und Augsburg wieder findet. Diese Gefässe waren von gewöhnlichem Thone. Die Glasgefässe, wenn schon wenige, zeichnen sich vorzüglich aus: so eine Art Bouteille, wo die Hälfte des Bauches einen Kopf darstellt, eine schöne tiefe Schale von milchweissem Glase, eine Aschenurne von Glas mit einem bleiernen Deckel, auf dem in Cursiv-Schrift eingeritzt war:

L V C O N I I I V L I A N I

so lese ich auf der Abbildung, nicht LVCONTI, wie der Verf. S. 13 citirt. Geräthschaften aus Metall sind vier verzeichnet: ein niedlicher Kandelaber, eine Rauchpsanne, wie es scheint, mit einem Stiel, und ein Striegel aus Eisen, eine Fibula aus Bronze. Zwei Thonfiguren, eine africanische Katze und ein Schakal, jede über einen halben Fuss hoch, dienten in diesen Gräbern wohl nicht, wie der Verf. richtig bemerkt, su Spielzeugen der Kinder, sondern deuten eher auf eine religiöse Anschauungsweise hin und können leicht, wie er zusetzt, von der Legio XV Apollinaris herrühren, welche nach dem jüdischen Feldzuge über Alexandrien nach Noricum und Pannonien zurückkehrte. Da dieselbe schon unter Hadrian in Cappadocien stand, so ware, da der Vermuthung des Verfassers nichts im Wege steht, damit auch die ungefähre Zeit jener Gräber bestimmt. Ein ruhender Löwe aus Sandstein, wie der Verf. glaubt, nicht zu den Gräbern gehörig, "könnte auf ein Tempelgebäude in Wels schliessen lassen", jedenfalls nicht in der Nähe der Gräber. Die Münzen, deren der Verf. 16 beschreibt, fallen zwischen die J. 35 vor Chr. bis 285 uach Chr. Endlich ist noch zu merken, dass die Aschenurmen in steinernen, ganz quadraten Kisten aufbewahrt waren, deren fünf mit den Deckeln erhalten sind, wie z. B. bei Kreuznach (vgl. d. Nass. Annalen III, 3. S. 181). Das Besultat, das der Verf. aus diesen Funden zieht, ist folgen-

180 Die römischen Gräber bei Wels im Lande ob der Emns etc.

der: die Gräberstätte ist eine römische, ohne Spur des Christenthums, fällt höchst wahrscheinlich gegen den Ausgang des vierten Jahrhunderts, obwohl manche Münzen in eine viel frühere Zeit weisen, indem ältere gern ins Grab gelegt wurden; nur einzelne Glasgefässe scheinen aus der Ferne zu sein, die Urnen und Steinkisten verrathen fast dieselbe Hand. Auf zwei Tafeln sind 26 der aufgefundenen Gegenstände abgebildet. Mehreres wird hoffentlich, da jetzt die Grabstätte vom Ovilaba entdeckt ist, noch daselbst aufgefunden werden, wesshalb wir wünschen, dass der Verf. recht bald wieder Gelegenheit finden möge, eine Fortsetzung dieses interessanten Schriftchens zu geben.

Mains.

Elein.

2. Die römischen Stationsorte und Straßen zwischen Colonia Agrippina und Burginatium und ihre noch nicht veröffentlichten Alterthümer. Nebst einem Excurse über die Spuren Römischer Niederlassungen und Straßen, wie über Germanische Alterthümer zwischen Rhein und Maas. Von Dr. A. Rein. Mit 1 Cas. lithogr., Abbild. Crefeld 1857. 81 S.

Diese grössere Monographie des Hrn. Director Rein, welcher sich um die Erforschung der Geschichte und Cultur des Nicderrheins zur Zeit der Römer vielfach verdient gemacht hat, ist die Frucht seit Jahren fortgesetzter Ausflüge nach den Stätten und Umgebungen der römischen Stationsorte, welche an der von Colonia Agrippina nach Vetera führenden Militärstrasse lagen, und bietet des Neuen und Interessanten so viel, dass wir uns in dieser Anzeige auf eine allgemeine Mittheilung des Inhaltes beschränken und nur das Wichtigste, namentlich was sich auf Epigraphik bezieht, genauer hervorheben werden.

In dem 1. Abschnitt: Colonia Agrippina, Cöln, berichtet der Vers. über einen an der Südwestseite, wo die alte Römerstadt lag, im J. 1855 gemachten Fund von Terrakotten, zierlichen Glasgesässen und andern Anticaglien und giebt aus der nunmehr nach Liverpool gewanderten reichen Sammlung von ausgezeichneten Glasgesässen und interessanten Gagatsachen, die sich im Besitze des Goldschmids Aldenkirchen besand, namentlich von letzteren, eine nähere Beschreibung, da ihm die beabsichtigte Abbildung nicht mehr vergönnt war. Wenden wir uns zu Abschnitt II. Novestam, Neuss und Grimlinghausen, so scheint der

letztere, unmittelbar am Rheine gelegene Ort, obgleich er einen deutschen Namen trägt (im 12. Jahrh. Grinbrechthenchusen genannt), doch, nach den auf der ganzen Zwischenstrecke von 3/4 St. bis Neuss gefundenen römischen Grüberresten, mit dem ersteren in Verbindung gestanden zu haben. Die zu verschiedenen Zeiten, namentlich bei Grimlinghausen, gefundenen zahlreichen römischen Alterthümer sind theils auf dem Rathhaussaale in Neuss ausbewahrt, theils finden sie sich in den Privatsammlungen der Herren Reistorff und Dr. Sels zu Neuss und der Hrn. Justizrath Schmelser und Guntrum in Düsseldorf. Die vorletzte rührt von dem verstorbenen Kreisphysikus Dr. Jaeger her, welcher, von der Regierung mit Geldmitteln unterstützt, planmässige Ausgrabungen anstellte, deren reiche Ausbeute in unsern Jahrbüchern II, S. 46 2. ff. and V. VI, S. 407 ff. catalogisist ist. Die wichtigste dieser Sammlungen ist die des Hrn. Guntrum, indem sie ausser zahlreichen Bronce-, Glas - und Thongeräthschaften und den hier gewöhnlichen Ziegelstempeln: LEG. VI, LEG. XVI. and XXII ohne LEG. eine noch nicht publicirte Steininschrift: I · O · M · || VICTOR || PRO · SE · ET · SVIS enthalt. Zwei andere Steine von hier, der eine "DEO MERCVRIO". der andere "MERCVRIO ARVBRNO" geweiht, sind in den Besitz des Hrn. Notar und Vereinsmitgliedes Guillou zu Roermonde gelangt, und werden hoffentlich bald von ihm selbst in diesen Jahrbüchern veröffentlicht werden. Wir finden es sehr zweckmässig, dass Hr. Rein bei dieser Gelegenheit 5 andere nachweislich in Grimlinghausen und Neuss gefundene, an verschiedenen Orten bereits veröffentlichte Inschriften auf Grabsteinen der VI. XVI. und XX. Legion und der ala Pront(eniana) übersichtlich zusammengestellt hat.

Von neuern Funden in Grimlinghausen wird ein im Besitz des IIrn. Guntrum befindlicher, wegen seiner Aufschrift merkwürdiger silberner Fingerring, welcher auf der lithomischen Tasti genen abgebildet ist, aussührlich besprochen.

Die Buchstaben derselben gehören der altern, auf Topfer- und Legionsstempeln vorkommenden Capitalschrift an und bieten der Beutung keine unerheblichen Schwierigkeiten dar. Hr. Rein liest die Inschrift also:

DECV · ALAE
PRT · NOR · VET
QVOI · PRAES ·
P · VIBIVS
RVFVS

d. h.: Decurio alae primae Noricorum veteranae quoi (== cui) pracest Publius Vibius Rufus, und begründet seine Erklärung mit so grossem Aufwaud von Scharfsinn und Gelehrsamkeit, dass man, ungeachtet in Betreff der zwei ersten Siglen in der zweiten Zeile nicht alle Bedenken entfernt werden konnten, derselben die Zustimmung nicht leicht wird versagen können. Prof. Klein findet (in den Heidelb. Jahrb. Ll. Jahrg 2. H., wo er Rein's Schrift angezeigt hat, S. 118) die Doutung PRT für PRIM unzulässig und entscheidet sich für eine andere noch mögliche Erklärung, welcher sich der Verf., ehe er das Punktum nach PRT entdeckte, selbst zuneigte, namlich Pan'T HORum, indem der 4. Buchstabe recht wohl für ein Haugeschen werden könne. Dieser Deutung stehen allerdings zwei Bedenken entgegen, einmal, dass von der Anwesenheit der ala Parthorum in den Rheinlanden sich bis jetzt keine Spuren vorgefunden haben, sodann das Punktum in der Mitte eines und desselben Wortes; indessen kann das erstere Bedenken ebenso wenig gegen diese Aunahme entscheiden, als durch die noch nicht nachweisbare Existenz einer jedenfalls vorauszusetzenden 'Ala II Noricorum' die Verwerfung der Erklarung durch PRIma NORicorum bedingt wird. Was dus Punktum innerhalb desselben Wortes betrifft, so ist Attse Erscheinung nicht ohne Beispiel. So findet sich zuweiion mach jeder Silbe ein Punkt gesetzt (C. Zell, Handbuch 4-100. Bpigraphik. H. Th. S. 48. Ann. 6), und Hübner (die

röm. Heeresabth. in Brit. im Rhein. Mus. XI, S. 51) erwähnt ALA TR 'HAEC. Bei diesen sich die Waage haltenden Bedenken, welche beiden Annahmen entgegenstehen, bin ich doch geneigt, der Ansicht Klein's beizutreten, und zwar hauptsächlich wegen des formellen Anstosses, dass für die von Rein angenommene Sigle PRT statt des einfachen I bis jetzt noch kein beglaubigtes Beispiel beigebracht worden ist.

Der III. Abschnitt 'Gelduba, Gellep oder Gelb' bringt manche bemerkenswerthe Ergänzungen zu der frühern Abhandlung des Verf. im XX. H. dieser Jahrb. Aus dem IV. Abschnitt: 'die römische Heerstrasse zwischen Gelduba und Asciburgium und die an ihr, gefundenen Alterthümer' heben wir eine im J. 1852 gefundene Inschrift hervor: D·M·|| Q·VAR || MILT · LEG || ANNOR · || STIPEND || HE RES · EXT || MENTO. In dem folgenden Abschnitt: 'Asciburgium, Asberg' sind die von ältern Funden herrührenden und von Prof. Fiedler in d. N. Mitth. d. Thuring.-Suchs. Ver. I, S. 88 ff. zusammengestellten 6 Inschriften passend wiederholt. Zu der kürzlich von Dr. Janssen (Rhein. Mus. XI, S. 453 ff.) gelehrt behandelten Inschrift gibt Rein nach einer neuen Vergleichung statt des räthselhaften Namens SDEBSDAS die Lesung SEBEDAS, indem in D ein E durch Ligatur verbunden ist. Die folgenden Abschnitte, welche die an der römischen Heerstrasse zwischen Asberg und Xanten, bei Xanten und Birten, so wie bei Burginatium, dem jetzigen Hof 'Op gen Born' und auf dem Monterberg gefundenen Alterthümer in belehrender Weise besprechen, müssen wir der Kürze halber übergehen, und erwähnen aus dem letzten (IX.) Abschnitt, welcher die Spuren römischer Niederlassungen und Strassen, so wie germanische Alterthömer zwischen Rhein und Maas' nachweist, fünf unedirte Inschristzeine, welche bei dem 1 Stunde nordwestlich von Jülich gelegenen Dorse Tetz im J. 1819 bei dem Abbruch der dortigen alten Kirche unter deren Fundamenten geion winden und 1889 noch vorhanden waren, seitdem aber

ganz verschollen sind. Nach der noch erhaltenen Copie der zum Theil arg verstümmelten Inschriften weist Hr. Rein mit Scharssinn zwei neue Matronennamen nach: Guinehae, die an das Dorf Ginnich erinnern, und Cantrueae oder Cantrunehae.

Schliesslich zieht Hr. Rein die im Sept. 1857 bei Remagen gefundene und oben S. 115 von Prof. Braun mitgetheilte Inschrift, worin die Ambiomarcae erwähnt werden, in den Kreis seiner Besprechung, und ist geneigt, die dort vorkommenden cognomina Panno, Marcus(anus?), Lellavo und Lavinus(ius) für Ortsnamen zu erklären. Wir halten mit Klein (a. a. O. S. 121) sämmtliche 4 Namen für Personenoder Beinamen: Panno und Lellavo verrathen celtischen Ursprung und können mit 'Pruso' (Lersch C.-M. III, 123), Secco (Lersch III, 6), Surco (Lersch II, 50) und ähnlichen Namen verglichen werden. Eben so wenig Auffallendes hat das Vorkommen eines Praenomens 'Marcus' als cognomen, wovon sich schon bei Tacitus Hist. I, 60 und 79 Beispiele finden. Uebrigens stimmen wir Klein nicht bei, wenn er AMBIOMARCIS vor MERCVRIO durch 'Ambiomarci Sacrum' deutet und ersteres für einen Beinamen des Mercur erklärt, sondern halten mit Rein und Braun die Ambiomarcae um so mehr für einen Matronennamen, als derselbe mit den Abiomarcae auf dem Floisdorfer Stein (vgl. Jahrb. XXIII, S. 73) fast identisch erscheint.

Wir schliessen diese Anzeige mit dem lebhaften Wunsche, dass es dem Vers. vergönnt sein möge, seine Musse anch sernerhin der Erforschung der so reichen Fundgruben von Alterthümern am Niederrhein zu widmen und von Zeit zu Zeit die Ergebnisse seiner Forschungen in ähnlichen Monographien zu veröffentlichen, wie die angezeigte ist, welche jedem Freunde des Alterthums durch ihre vielsache Belehtung und Anregung empsohlen werden kann.

., . Boun.

J. Freudenberg.

IV. Miscellen.

i. Bomische Alterthümer zu Remagen. Bemagen hat in der neuern Zeit mehre römische Inschriften und mancherlei andere rémische Akerthümer zu Tage gefördert, welche einen neuen Beleg daffir liefern, dass dieser Ort für die Sicherung des römischen Gränzgebicles einst von nicht geringer Bedeutung gewesen ist. Wir haben in diesem Befte S. 115 eine im Laufe des vorigen Jahres dort gefundene Insohrift mitgetheilt; eine andere in dem Jahre 1838 danelhet ausgegrabene Inschrist hat uns den Stoff zu dem Winchelmannssfestprogramm Juppiter Dolichenus geliefert, und wir zweiseln keineswege daran, dass der Forthau der linksrheinischen Eisenhahn im künstigen Jahre dort nene interessante Alterthümer zu Tage fördern werde. Es ist zu bedauern, dass so manches, was in Remagen gefunden worden, dort keinen Mittelpunkt hat, sondern dass, wie es überhaupt an den l'iera des Rheines geschieht, jene Funde verschleudert werden und für die Wissenschaft gänzlich verloren geben. Em zu zeigen, wie reich der Boden in und um Remagen auch in der neuern Zeit an romischen Denkwärdigkeiten ist, haben wir Herrn Hofmann von Remagen ersucht, dagenge ausammenaustellen, was in seinem näheren i Kreise in der jängsten Zeit dort aufgefunden worden. Herr Hofmann ist neserm Gesache sehr freundlich entgegengekommen, und hat uns folgendo Mittheilungen zugeben lassen. Wie wünschen, indem wir diese Notizea veridentiichen, durch dieselben auch dass beissutragen, has das lateresse an diesen lingen, welche für die Wissenschaft im Allgomoinen und die vatertändische Geschiehte inchesondere von Werth sind dedurch geweckt, gestärkt und erwesiert werde.

Herr Hodmann schreid:

-Disjonigen Rémerménten, welche in me rem Garren gefunden in kann ich wicht genne beschreiben: dieselben sind im

Gopräge undentlich und die Schrift unleserlich. Diocletiane, Noro's Constantine befinden sich, gemäss dem Vergleich ihres Gopräges mit guterhaltenen, darunter. Ferner wurde in meinem Garten eine Bronze-Statuette des Mercur, 3" Rheinisch hoch, gefunden, ausserdem allerliei Scherben von Aschenkrügen, übrigens nichts Erhaltenes von Gegenständen dieser Art. Ein sich lang hinzlehendes 6' breites Fundament einer Basaltmauer, mitten durch den Garten liegend, scheint viel später zu sein, weil es nach Art der hiesigen Stadtmauer aufgeführt ist. Auch haben sich mittelalterliche Münzen in meinem Garten vorgefunden, u. a. eine silberne mit dem Bildnisse des h. Petrus auf der einen und 4 in's Kreuz stehenden Kronen auf der andern Seite. Von den Münzen, welche in hiesiger Gemarkung gefunden, von mir acquirirt worden und grösstentheils noch in meinem Besitz sind, füge ich hier ein spezielles Verzeichniss bei.

Es sind meist Kupfer-Münzen, nur einige von Silber und eine von Gold. Ausser einer Silbermünze der gens Iulia gehören sie folgenden Kaisern an:

Augustus, Tiberius, Nero et Drusus, Nero, Vespasianus, Titus, Domitianus, Nerva (Gold), Trajanus, Hadrianus, Marcus Aurelius, Faustina jun., Commodus, Lucius Verus, Caracalla, Geta, Elagabalus, Julia Maesa, Alexander Severus, Julia Mammaen, Gordianus Pius, Philippus Arabs, Gallienus, Maximianus Herculeus, Gal. Valerius Maximianus, Tetricus pater, Claudius Gothicus, Quintillus, Licinius, Crispus, Constantinus Magnus, Constantius, Constantinus, Magnentius, Valens, Theodora, endlich Magnentius.

Im Anfange der 80er Jahre wurde auf einer Baustelle hinter dem biesigen Rathhause auch eine Bronze-Statuette in der Höhe von einen 13—18" gefunden, wie mir beschrieben wurde, eine unbekleidete Figur, in der einen Hand einen Klotz haltend; selbige ist zur Zeit an einen Auswärtigen verkaust worden.

Mehrere Jahre später ward auf einer Baustelle gleich oberhalb der Stadt an der Landstrasse römisches Mauerwerk zu Tage geförtert und hat man in einem Winkel desselben in einem Aschenhaufen der Goldminze vom Kaiser Nero, einen Widderkopf von Bronze, in der Grösse eines Taubeneies, eine dergl. Klingel, ungeführ 2" hoch und dadurch eigenthümlich, dass dieselbe am unteren Ende statt eines Kreises ein Viereck bildete, auch einen Haustein mit dem Fragment einer Inschrift gefunden. Widderkopf und Klingel, sowie auch der Rain, sind in meine Hände gekommen, davon ich die beiden erstern

Gegenstände dem Herrn Grafen von Fürstenberg-Stammheim verehrt habe; der Stein dürfte sich in meinem Hause noch vorfinden.

In der leiztbemerkten Gegend der hiesigen Stadt ist der Boden vorzugsweise reich an Scherben von Aschenkrügen u. dergl. Die daselbst befindlichen Weinberge lassen, so oft sie neu gerodet werden, diese Erscheinung immer wieder hervortreten.

Eine andere Fundgrube von römischen Ueberbleibseln ist die Strecke der Landstrasse entlang nach dem Apollinarisberge zu. So fand man beim Aufbaue eines Hauses nahe dem Heiligenhäuschen daselbst ebenfalls römisches Mauerwerk, worin sogar ein Heerd zu erkennen war, auf welchem noch eine grosse rothirdene Schaale, geröstete Knochen enthaltend, auf Kohlen stehend sich vorfand. Kleine Aschenkrüge sind, auf's Beste erhalten, in ziemlicher Anzahl gefunden worden. Vor etwa zwei Jahren noch ist beim nachträglichen Auswerfen des Kellers dieses Hauses ein wohlerbaltenes Römergrab gefunden worden, bestehend aus einem eirea 2' langen und hohen, 1½' breiten Tufstein-Sarge mit der eingehauenen Chiffre A, mittelst einer gleichgrossen Platte von oben geschlossen. Inwendig befand sich eine irdene Urne mit Knochenasche, in der man eine Art Fluss, wie zerschmolzenes Metali, bemerkte, und welche mit einem Deckel versehen war.

Auch auf dem St. Apollinarisberge selbst sind in einem der vorigen Jahre noch Römermünzen gefunden worden; daselbst sind auch die Rudera einer römischen Wasserleitung ausgegraben worden, von der ein ansehnliches Stück, ziemlich gut erhalten, auf dem herrschaftlichen Hofe noch gegenwärtig vorhanden ist. Das Stück besteht aus zwei 8" hohen, 6" dicken und c. 6" weit auseinanderstehenden Mörtelwänden auf einer Bruchstein-Soole. Inwendig ist an den Wänden deutlich der sogenannte Kalksinter zu sehen.

Im Uebrigen sind wir an wichtigen Alterthümern arm und von dem wenigen, das dem Ort als Zeuge seines römischen Ursprungs verblieben, sind noch in allerjüngster Zeit die in der Futtermauer längs der Landstrasse unterhalb des Apollinarisberges eingemauerten Rudera von Meilensteinen, deren so viele Reisebeschreibungen Erwähnung thun, verhandelt worden. Der mit einer Inschrift versehene Meilenstein befindet sich zu Bonn.

2. Rottenburg am Neckar, den 6. Jan. 58. Aus einem Briefe an Prof. Braun. Die gelehrte und mannigfache Erläuterungen gewährende Abhandlung über den "Wüstenroder Leoparden — ein römisches Cohortenzeichen" habe ich mit um so grösserem Interesse gelesen, als sich ein ähnlicher Leopard von Bronze hier vorgefunden hat, worüber einige Nachricht zu geben, sowohl über die Antikaglie selbst, als über die Geschichte der Aufündung derselben, ansprechen dürfte.

Auf dem rechten Ufer des Neckars erhebt sich auf einem mehrere Hundert Fuss hohen Felsenlager das ehemalige Kastel der Römerstadt; daran reihet sich, nur durch eine schmale Schlucht getrennt, die Kessel-(Kastel-)Halde in gleicher Höhe — bls zum gelben Kreidenbussen hingestreckt; von diesem laufen dann auf der Anhöhe terrassenartig aufsteigend mit nordöstlicher Neigung mehrere Raine zwischen den Acckern dahin, welche auf frühere Wälle — ein verschanztes Lager, mit einer jetzt noch gefassten Quelle (Kessel-, Kastelbrunnen genannt) hinweisen (vgl. Col. Sumlocenne p. 14, 1-a Altstadt p. 15 a, 2. Kesselhalde). Hinter einem solchen grasigen Raine wurde beim Pflügen auf dem Acker des Speisemeisters Hahn eine Masse Eisen, mehr als 40 Pfund schwer, in einem Raum von wenigen Quadratfuss aufgedeckt, offenbar Theile einer kriegerischen Maschine. Unter dieser Masse fand sich auch die Figur eines Leoparden mit noch einigen Gegenständen von Bronze, einem Schildchen mit durchbrochenen Zierathen und rückwärts einem Ring (Schleuse) und einem eiförmigen Gegenstand, wahrscheinlich einem Senkel. Der Leopard ist 25 Loth, das Schildchen 8 und der Senkel 30 Loth schwer. Der Leopard ist in sitzender Stellung nach Art einer Console, die vier Füsse gereiht auf dem Untergestell, ruhend dargestellt, die Flecken sind mit Ringelchen, wie auf dem Wüstenroder, und die Haare am Bauche überdies mit halbmondförmigen Linien bezeichnet. Die Theile der Eisenmasse sind in ihrer Art ebenso interessant, als die obigen von Bronze, indem sie zweisellos auf einer Römischen Wurfmaschine (Balliste - Catapulte) hinweisen. Es sind 1) eine Schleuder 41/2 Pfd. schwer, 1" dick, 11/2' lang; 2) das Beachlag des Fassgestells 1/1' hoch, 2 Pfd. schwer; 3) ein Seitenstück 1% PML schwer; 4) ein Triebel, die Saile anzuspannen 3/4' lang, 2" digh, & Pfd. schwer; 5) starkes Eisenblech 13/4 lang, 13/4 Pfd. schwer; .6) Spanno 1/2. Pfd. schwer, 3/4' lang; 7) Spindel 3/4 Pfd. schwer, 11/4' . Jang; 6) Endbeschläg eines Balken, abgebrochen, vermodert zum Theil;

3. 3. 5. 6 sind doppelt. Ausser diesen hier verzeichneten Gegenständen fanden sich dabei 4 schwere Beile, mehrere Ringe und viereckige Beschläge, Klammern, Haken, grössere und kleinere Nägel in grosser Menge, spitze und fache Steinmetzeninstrumente, Pfeile, Lanzon, römische Schlüssel und eine Anzahl Spangen u. s. w. Auch steckt noch in einzelnen Gegenständen vormodertes Holz, woraus sich der Schluss ergiebt, dass die Maschine auf der Stelle, wo diese Theile gefunden, stand, dort vom Feinde zerschlagen worden, oder stehen geblieben und in sich selbst zerfallen ist. Dass die Maschine eine römische war, davon zeugen nicht nur obige Gegenstände von Bronze, sondern auch die Haufen von römischen Ziegelplatten, aufgedeckte Mauern von römischen Gebäuden ringsumher, und die daselbst gefundenen Münzen u.s. w. Es ist mir nicht erinnerlich, dass bisher der Fund einer solchen Maschine irgendwo gemacht worden, auch ist die Konstruktion der Ballisten und Catapulten in der Alterthumskunde bekanntlich noch sehr problematisch; - vielleicht wäre ein Maschinenbaukundiger im Stande aus allen diesen vorhandenen Theilen diese Maschine zusammenzusetzen und so das Problem zu lösen. Ob der hier aufgefundene Leopard nun auch als Cohortenzeichen will angenommen werden. oder ob er nicht vielleicht als Symbol an der Maschine angebracht war, muss ich dahingestellt sein lassen, wenigstens sind oben und unten noch Ueberbleibsel von Stisten, so auch an einer Seite. wo derselbe festgemacht war.

Domdekan v. Jaumann.

8. Bonn. Funde. 1. Beim Auswersen eines Fundamentes oberhalb der Stadt, zwischen der Coblenzer Landstrasse und dem Rhein, wurden im vorigen Jahre eine Anzahl römischer Gewichte gefunden, von denen acht in meinen Besitz kamen. Dieselben sind aus gewöhnlichem Thon gebacken, haben theils die Form eines abgestumpsten Kegels, theils einer abgestumpsten vierseitigen Pyramide, und zeigen durch ein oben durchgehendes Loch, dass sie zum Aushängen bestimmt waren. Das grösste dieser Gewichte ist 7" hoch und wiegt 2 Pfd. 19 Loth nach unserm Gewichte; das schwerste wiegt 2 Pfd. 30½ Loth; das folgende 2 Pfd. 6 Loth; dann 1 Pfd. 12½ Loth; 1 Pfd. 6½ Loth; 1 Pfd.; 29 Loth; das kleinste 19½ Loth; durch Absprünge und Beschädigungen dürste nur das dritte in seiner ihm bestimmten Schwere

gelitten haben, da man an den andern vielleicht absichtlich kleine Ecken abnahm, um sie auf die beabsichtigte Norm zu bringen.

- 2. In Kessenich bei Bonn, hart an dem Passe, der neben der Kirche aus dem Vorgebirge tritt, fanden sich in geringer Tiefe Knochenreste, Stücke thönerner Wasserröhren und eine kleine Constantinische Münze.
- 3. In Adendorf bei Meckenheim wurde eine zertrümmerte Schale von violettem Glassiuss von einem Durchmesser von 9" gefunden, die, wenn sie unzertrümmert geblieben wäre, zu den ausserordentlichsten Seltenbeiten gezählt werden müsste. Bei dieser Gelegenheit sei vorübergehend bemerkt, dass der Heft XXIII, S. 184 u. XXV, S. 194 erwähnte Fund von Meckenheim sicher einem fränkischen Grabe angebört, indem diese Art des Goldschmucks der fränkischen Kunstweise und im Besonderen der von Fiedler in Houbens Antiquarium publicirten Fibula auf Taf. XXII entspricht.

Ernst aus'm Weerth.

4. Emmerich. Neue Auffindung römischer Alterthümer in Qualburg und der Umgebung. Das Dorf Qualburg bei Cleve, das ich für den von Ammianus Marcellinus angeführten Ort Quadriburgium halte *), ist seit Jahrhunderten als ein
ergiebiger Fundert römischer Alterthümer bekannt, von denen ein Theil
in dem K. Museum zu Bonn einen Aufbewahrungsort gefunden, ein
anderer Theil nach verschiedenen Seiten zerstreut worden, wovon
aber auch noch manche Reste unter der Erde verborgen geblieben
sind. Römische Fragmente verschiedener Art trifft man noch immer
auf den Reldern an, worunter besonders eine grosse Zahl Ziegelund Mörtelbruchstücke, sowie eine ungewöhnliche Masse grosser Basaltstöcke zu nennen sind, welche letztere zumal an der runden Erhöhung, "worauf jetzt die Kirche liegt und die ehedem die römische
Berg trug, sich vorfinden, und ohne Zweifel zur Besestigung dieses
Punetes gedient haben.

dichen diesen Ueberresten sind nun auch in der neuesten Zeit elbige weitere Aufändungen gemacht worden, werüber mir zunächst Dinver Wahl in Qualburg unter dem 20. April v. J. Folgendes

With meine beiden Aufsätze in d. Jahrb. XXIII, 88 und XXV, 6.

mitzutheilen die Gefälligkeit hatte: "Als man in der vorigen Woche damit beschäftigt war, den Kirchenbügel theilweise abzutragen, wurde, allem Anscheine nach, ein römisches Gemäuer zu Tage gefördert, das die Form eines Halbkreises hat, dessen Radius etwa 8 Fuss misst. Die Mauer selbst besteht aus einem Gusswerk und ist beinahe 3 F. hoch und 21/2 F. dick. Auch fand man an einer anderen Stelle des Hügels einen römischen Krug, einen ganz ungewöhnlichen Thierzahn, und einige andere Kleinigkeiten. Ich begab mich sofort an Ort und Stelle und fand eine Gussmauer zu Tage liegen, die - unzweifelhaft römischen Ursprungs - aus Mörtel, kleinen Ziegelbrocken und Rheinkiesel zusammengesetzt war; das Mauerwerk bestand zunächst aus einer gradlinig laufenden Mauer von 31/2 Fuss Länge, 2 Fuss 1 Zoll Dicke und eben solcher Höhe; an diese setzte in den beiden Endpunkten eine halbkreisförmige Mauer von 2 Fuss Höhe und gleicher Dicke an, so dass das Ganze ein völlig geschlossenes Halbrund bildete. An dem obern Theile der halbkreisförmigen Mauer war ersichtlich, dass das Mauerwerk meist noch seine ursprüngliche Höhe hatte, und der davon eingeschlossene Raum von oben gedeckt war, und es ist kaum zu bezweifeln, dass das Ganze nur als Fundament diente, auf dem sich ein Bau über dem Boden erhob, der Raum selbst aber bloss dazu bestimmt war, letztern trocken zu halten, wie wir solche Vorkehrungen in derselben Form auch anderwärts, z. B. in den s. g. römischen Bädern zu Trier, antreffen, wo diese unterirdischen völlig geschlossenen, in der Regel ebenfalls halbkreisförmigen Räume nicht wenig dazu beigetragen haben, diesem räthselhasten Baue den unpassenden Namen von Bädern zu erwerben. In unserm vorliegenden Faile war eine solche Vorrichtung um so nöthiger, als das Terrain niedrig gelegen, von Wasser umflossen, und bei erhöhtem Wasserstande die Gebäude sehr der Feuchtigkeit ausgesetzt sein mussten. Ferner bemerkte man noch, einige Schritte von diesem Gemäuer, Reste von Mauerwerk nach verschiedenen Richtungen unter der Erde verlausen, die jedoch nicht weiter verfolgt werden konnten. Zweisel ist das ganze umliegende Terrain mit Mauerwerk erfüllt. wie sich theils aus diesen Auffindungen, theils aus den Aufgrabungen ergibt, die vor etwa 30 Jahren, freilich nur in gewinnsüchtiger Absicht, um das Steinmaterial zu benutzen, hierselbst stattgefunden ham Von aufgesundenen Gegenständen ist ausserdem zu nennen ein Stück Tafel von weissem Marmor, Geschirrfragmente von terra siein Ziegel mit dem Stempel M, Stücke von Hirschgeweihen

und andere Reste von Jagdthieren. Der in dem obigen Referat bezeichnete Krug rührt aus dem Mittelalter.

Auffallend ist es, dass man, wenigstens in der neuern Zeit, in Qualburg oder in der unmittelbaren Nähe niemals Urnen gefunden hat, so dass der Begräbnissplatz der Niederlassung, die allem Anscheine nach bedeutend war, noch unbekannt ist. Dagegen finden sich in einiger Entfernung auf dem Hügelzuge, der von Nymwegen über Cleve, dem Rheine entlang, nach Xanten zieht, mehre römische Grabhügel, die theils aufgedeckt und verändert, theils noch in ihrer ursprünglichen Form vorhanden sind. Unter den daselbst ausgegrabenen Gegenständen befindet sich eine grosse schwarze Urne, sowie eine kleinere mit Verzierungen, ein Salbsäschchen von blauem Glase, eine Lampe und ein Henkelkrug von Thon, ein grünes Glas; ferner zwei Schüsseln aus terra sigillata, die eine mit dem Stempel BASSIO (Bassi ofsowie mehre Stücke metallener Geräthschaften. Die genannlen Gegenstände werden auf dem ganz nahe gelegenen, dem Landrath a. D., Hrn. von der Mosel gehörigen Schlosse Rosendahl aufbewahrt, und wäre sehr zu wünschen, dass die Ausgrabungen weiter fortgesetzt und die gewonnene Ausbeute ebendaselbst einen Aufbewahrungs-Nicht minder würden planmässige Nachgrabungen ort finden möchte. in Qualburg selbst noch Aufschlüsse über diesen alten Ort gewähren und manche interessante Gegenstände des Alterthums zu Tage bringen; so lange dieses nicht geschehen kann, ist es mindestens erfreulich, dass die hier und da durch Zufall an's Licht tretenden Alterthumsgegenstände durch den Hrn. Pfarrer Wahl daselbst, der bereits eine kleine Sammlung verschiedener dort gefundener Alterthümer besitzt, der Zerstörung entzogen und mit Sorgfalt erhalten werden.

Dr. J. Schneider.

5. Bonn. Wie reich Bonn's klassischer Boden an Reliquien längst verschwundener Generationen ist, zeigt sich fast bei jedem Spatenstich. Ueberall in und um Bonn, wo Erdarbeiten vorgenommen werden, kommen Alterthümer aller Art zum Vorschein. Einen neuen Beweis hierfür liefert die Baustelle des Herrn Geh. Reg.-Raths von Sandt in der "Vinea Domini", wo bei Ausgrabung der Keller zu dem neuen Hause folgende Gegenstände zu Tage gefördert worden sind;

1 ovaler Armring aus Horn, 8 Haárnadeln, 2 aus Bronze und 1 aus Glas von vorzüglicher Schönheit, 2 Salbenfläschehen aus Glas, 2 Grablämpchen aus gebrannter Thonerde, von welcher eine die Töpferfirma: EVCARPI führt, 1 Trinkbecher aus gebranntem Thon, schwarz mit weisser Verzierung und der Umschrift: VIVE, 8 kleine Wasserkrügelchen aus grau-weisser Thonerde, 1 desgleichen mit 2 Henkeln, 8 grosse Wasserkrüge mit 2 Henkeln, 8 grosse Aschenurnen aus grauer Thonerde, 2 kleine Vasen, 2 aussergewöhnlich grosse eiserne Nägel, 1 messingener Nagel, Fragmente einer messingenen Spange, 1 Platte ans gebrannter Thonerde, Deckel eines römischen Grabes, mit konischen Zapfen an den 4 Enden zum Festhalten, 21 Zoll lang und 131/2 Zoll breit. An Münzen wurden unter andern gefunden: 1. AVGVSTVS; Kopf mit Lorbeer gekrönt. Rv. ROM ET AVG. 2 Siegesgöttinnen mit Lorbeerkränzen in der Rechten, in deren Mitte ein Altar. 2. DIVVS AVGVSTVS PATER; Kopf des Augustus mit einer Strahlenkrone. Rv. SC. Ein Altar mit der Upterschrist: PROVIDENTI. Erz 2ter Grösse. 8. CAES AVGVST PONT MAX TRIBVNIC POT; nackter Kopf des Augustus, im Felde 8 Signa incusa, wovon eines das Monogramm: CAS hat. Rv. S C P. MARIVS P... Illvir A A A F F. Erz 2ter Grösse. Diese Münze gehört zu den werthvollen, indem Marius höchst selten als Triumvir auf Münzen vorkommt. fermünze (Kreuzer) vom Jahre 1757 von Karl Theodor, Churfürst von Pfalzbaiern.

Dr. Krosch.

6. Bonn. Ueber römische Alterthümer, welche im Laufe des vorigen Sommers und Herbstes bei Bonn gefunden wurden, ist noch Folgendes zu berichten: 1. Zu dem an der Nordseite der Stadt, in der Nähe des ausgehobenen Johanniskreuzes, ausgegrabenen Priapus aus Bronce, von dem im vorigen Hefte S. 207 Erwähnung geschah, sind noch mehrere römische Münzen hinzuzufügen, welche von Antoninus Caracalla, Klagabalus, Severus Alexander und Maximinus Thrax herrühren, darunter eine mit Maximinus Pius Aug. Germ. Rev. Fides militum, und eine Kupfermünze von Claudius Gothicus; ausserdem 2 silberne Ringe, welche von einer Verwandten des Finders Ackersmann Kuhl getragen In der Nähe dieses Fundortes, in einem dem Hrn. Marone

Velten gehörigen Gartenfeld, wurde von demselben Kuhl ein 6 F. langer, ungefähr 2 F. tief ausgehöhlter Steinsarg ausgehoben, in welchem sich 3 Schädel und Reste eines Skelettes befanden; er besteht aus Tufstein und ist aus 2 gleichen Theilen zusammengesetzt. Bei dem Sarge lag eine kleine Silbermünze mit verwischter Legende und dem Bilde einer romanischen Kirche. Die ganz aus Asche und fettem Boden bestehende Erde ringsum lässt auf einen Kirchhof schliessen, welcher sich um die hier erbaute älteste Kirche Bonns (Dietkirchen) ausgebreitet haben mag.

- Gleichfalls an der Nordseite der Stadt fanden die Arbeiter beim Fundamentgraben eines von dem Weinhändler, Hrn. Marx jun. angelegten neuen Kellers gegenüber der Windmühle, auf dem Grunde des sehr alten Klosters Engelthal, wo das oben 8.49 von Prof. Düntzer erwähnte templum Martis militaris gestanden haben soll, eine **Anzahl behauener Tuf**steine, die bei einem Zwischenraume von c. ein**e**m Fuss in zwei Relhen nebeneinander gelegt waren. Dieselben haben anscheinend zu einer Wasserleitung gedient; hierauf deuten auch die zahlreich vorgefundenen grossen Ziegelplatten, die wahrscheinlich als Decke und Grundlage des Canals gebraucht wurden. Die dabei gefundenen Münzen: ein Claudius Nero, Rev. Victoria Aug. in Mittelerz, ein Vespasianus Rev. Vict. Aug. Cos. III, ebenfalls Mittelerz, und ein Vespasianus in Silber mit dem Rev. Cos. VI sind nebst einem schönen Lämpchen in den Besitz des Hrn. Marx gekommen. fanden sich viele Fragmente von Gefässen aus Thon und terra sigil-Auf einem der letztern, welches ich erwarb, kommt der neue Töpfername Passienus vor.
 - 8. Das Strombett des Rheins, aus welchem bei Anlegung des nun bis zum Josephsthor vollendeten Rheinwerstes so manches Interessante, was wir im vorigen Heste mitgetheilt, zu Tage gekommen, hat troiz der rüstig sortgesetzten Baggerarbeiten nur geringe Ausbeute von römischen Anticaglien geliesert. Was zu unserer Kunde gekommen ist, besteht meistens in Kupsermünzen von Mittelerz, darunter ein Nerva mit dem Rev. Pax. Augusti, zwei Münzen von Domitiams Germ. cos. XV. Rev. Fortunae Aug., eine wie Gold glänzende Kleinerzmänze von Constantinus Aug., welche Dr. Krosch ankauste. Die Bedentendsse sind zwei Münzen in Grosserz: ein Domitianus mit den Rev. Indaea capta und ein Imp. Caes. Hadrianus. Rev. [Restitut] ein Erbis terrarum, welche letztere Hr. Prof. Braun erworben hat.

neuerer Zeit, welcher in meine Hände gekommen ist, mit der Umschrift † 8 · DIDDERIC RAMPE VA VLAER DIGNR. Das Wappen besteht aus 8 Blumen, 2 oben, eine unten. Nach der Schrift gehört das Siegel am Ende des 17. Jahrh. an.

J. Fr.

7. Bonn. Nach einer gütigen Mittheilung des Hütteninspectors Hrn. Engels zu Sayn stiessen vor 2 Jahren in der Nähe des I)orfes Mühlhofen, 20 Minuten von Sayn entfernt, die Arbeiter, welche für den Neubau des dortigen nahe dem Rheine gelegenen Hochofens Mauersand gruben, auf ein grosses Leichenfeld. In den 40 bis 50 aufgedeckten Gräbern, welche durch einen Zwischenraum von 4-5 von einander getrennt waren, lagen die meisten Gerippe in einem Winkel von 45-50°, mit dem Kopfe nach unten gekehrt, in dem schwarzen Sande; einzelne Theile, besonders die Schädel, waren vortrefflich Leider wurden diese letztern bis auf einen einzigen, welerhalten. cher bei dem neuen Hochofen, nebst anderen Fundstücken, aufbewahrt wird, bei Seite geworfen. In einigen dieser Gräber fanden sich Urnen mit Beigaben von gebackenen Perlen von blauer, grüner, gelber, hrauner und schwarzer Farbe, darunter auch zwei Amethyste und zwei Stücke Bernstein. Die schönsten dieser Perlen, in einer Schnur zusammengereiht, nebst einigen anderen Schmucksachen von Kupfer, bewahrt Hr. Engels zu Sayn. In einem dieser Gräber fand man auch ein grünes Glas ohne Boden zum Stehen, einen geschlossenen Kegel bildend, mit breitem Rande, jetzt ebenfalls im Besitze des Hru. Engels. dem lagen bei mehreren Gerippen eiserne Waffen, von denen ein kurzes Schwert nebst mehrern Bruchstücken erhalten ist. Das Interessanteste bei dem Funde bilden ohne Zweisel zwei kolossale Töpse von schwärzlichem Thon, welche leider beim Ausheben theilweise zerbrochen, jedoch wieder künstlich zusammengefügt worden sind. Der eine derselben ist in den Besitz des Fürsten Sayn - Wittgenstein gekommen, welcher denselben in der Flur seines schönen, in gothischem Stile erbauten Schlosses mit einer den Fundort angebenden Aufschrift auf einem passenden Postamente aufgestellt hat; der andere befindet sich auf der Sayner Hütte. Wir geben von letzterem eine nähere Beschreibung, welche der Hütteneleve, Hr. Eduard Meurer zu Sayn, uns freundlichst mitgetheilt hat.

"Die Höhe des Gefässes beträgt 26", der Durchmesser der Basis

10½,", derjenige der grössten Ausbauchung, in der Höhe von 15" über der Basis, beträgt 24½,"; die Wand ist ½ Zoll stark. Der Topf wurde in einem 5 unter der Obersäche des Bodens liegenden Bassin von Kiessand aufrecht stehend gefunden. Bei näherer Untersuchung gewahrte man, dass derselbe von vielen Rissen durchzogen sei. Nach der mit möglichster Vorsicht vorgenommenen Aushebung fand man folgende Substanzen in demselben: zunächst war der obere Theil des Topses mit gewöhnlicher Erde und Rheinsand angefällt, dann folgte eine Menge Zähne von wilden Schweinen, mehrere sehr starke Pferdekieser und endlich verbrannte Kohlen. Der Boden des Gesässes war mit einer settigen, etwas röthlich gesärbten Masse, als wenn sie von Blut durchdrungen (?) sei, angefüllt."

Diese Gegenstände, namentlich die Pferdekiefer, lassen auf ein germanisches Leichenopfer oder auf einen Leichenschmaus schliessen, welcher den hier Begrabenen zu Ehren veranstaltet wurde. Für germanischen Ursprung dieser Gräber spricht auch, ausser der kunstlosen Form der Thongefässe und den auch anderwärts in altdeutschen Gräbern häufig vorkommenden gebackenen Perlen, die Form des Schädels, welchen Hr. Prof. Schaafbausen von hier einer genauern Untersuchung unterworfen hat. Nach seiner bei einer öffentlichen Gelegenheit ausgesprochenen Ansicht, welche in der Köln. Zeit. vom 18. Febr. d. J. kurz mitgetheilt ist, müssen wir den übrigens asymmetrisch gebildeten Schädel für germanisch halten, an dem sich eine künstliche Absachung, wie vermuthet worden, nicht nachweisen lässt.

Noch verdient erwähnt zu werden, dass im J. 1856 unterhalb des Friedrichsbergs bei Sayn auf einem Acker eine schön erhaltene Goldmünze des Honorius: D. N. HON. P. F. AVG. Rev. VICTORIA AVG. unter COMOB, zu beiden Seiten MD gefunden und von Hrn. Inspector Engels erworben worden ist.

J. Fr.

8. Bonn. Als ich im vorigen Herbste von Neuwied aus eine Exeursion nach Niederbiber machte, besuchte ich in Begleitung des dortigen Plarrers Hrn. Feld die durch frühere Ausgrabungen bekannte Stätte des alten römischen Standlagers, welches ganz in der Nähe des Plargartens auf einer erhöhten Fläche errichtet war. Das ganz mit Enbatructionen und Ziegelsteinen aller Art und Grösse angefüllte Feld

gehört zur fürstlichen Domäne und ist an einen Ackersmann verpachtet, welcher vor 2 Jahren, um sich für die Unfruchtbarkeit des Ackers durch irgend einen glücklichen Fund zu entschädigen, die nabe an der Oberfäche liegenden grossen Steine auszuheben und bei Seite zu schaffen unternahm. Unter den aufgehäuften Ziegeln fanden sich viele, welche mit Legions- und Cohortenstempeln versehen sind. Am häufiguten ist der Stempel COH IIII VIND (Cohors quarta Vindelicorum) und LEG VIII AVG, seltener erscheint der Stempel LEG XXII. Bei dieser Gelegenheit fand ich folgenden Stempel der Sten Legion: LEG VIII AVG VIC FF, welcher wohl als unicum angesehen werden darf, da, so viel mir bekannt ist, auf keinem der zahlreichen Stempel dieser Legion der Zusatz VIC vorkümmt. Diejenigen, welche aus der noch nicht genau enträthselten Neuwieder Inschrift (Lersch C.-M. III, 99), worin ein collegium Vioteriensium signiferorum genannt wird, die Victorienses für Bewohner Niderbiber's erklären, werden vielleicht geneigt sein, auch hier diesen Namen zu suchen; indessen scheint mir nach der Analogie ähnlicher Stempel von anderen Legionen keine andere Deutung zulässig als VICtrix Pia Fidelia. Ich zweise nicht, dass, wer sich die Mübe nicht verdriessen lässt, die Masse der auf dem Castrum zerstreut liegenden Ziegel zu durchsuchen, noch andere Exemplare mit derselben Aufschrift finden werde; ja ich glaube hehaupten zu dürsen, dass der bei Lersch C.-M. III, N. 110 aus Dorow's Opferstätten und Grabhügel der Germanen und Römer am Rhein II. (S. 61, Tab. V) mitgetheilte Stempel _ EG VIII · AVG · ARKE mit dem unsrigen für identisch zu halten sei, indem das V nur umgekehrt ist und die beiden letztern Buchstaben als PF zu deuten sein möchten. Die Veranlassung des Beinamens victrix, der auf einen von der 8. Legion erfochtenen Sieg hindeutet, möchte übrigens schwer zu ermitteln sein.

Auf der Fläche des Standlagers selbst stiess der Pächter auf nichts Weiteres, was erwähnenswerth wäre, wohl aber wurde sein Suchersleiss durch einen werthvollen Fund belohnt, welchen er ganz in der Nähe des Castrums zufällig machte. Dieser besteht, nach der Aussage des Hrn. Pfarrers Feld, in einer wohl erhaltenen Bronzestatue der Minerva von beträchtlicher Höhe, in schreitender Stellung mit einem Helm auf dem Haupte und anscheinend in der rechten Hand eine Lanze und in der linken einen Schild tragend. Der Finder hat die Statue für mässigen Preis an den in der Nähe wohnenden Hüttenbesitzer Hrn. Ludovici verkauft, welcher die sehlende Lanze und Schild auf

der Sayner Hütte hat ergänzen lassen. Ein ungünstiger Zufall war die Ursache, dass ich bei meiner Anwesenheit die Statue selbst nicht zu sehen bekam; es wäre im Interesse der Kunst sehr zu wünschen, dass der jetzige Besitzer von diesem seltenen Denkmal Abgüsse machen liesse, um dasselbe den Freunden der Kunst und des Alterthums zugänglich und für die Wissenschaft nutzbar zu machen. Hoffentlich kann im nächsten Hefte eine Abbildung und Beschreibung des Erzbsides gegeben werden.

J. Fr.

Hr. Prof. Aschbach in Wien hat eine im Jahrg. 9. 1857 der Sitzungsberichte der philos.-histor. Klasse der k. Akademie der Wiss. (Bd. XXIV, S. 85) niedergelegten Aufsatz: über römische Kaiser-Inschriften, mit absichtlichen aus dem Alterthum herrührenden Namentilgungen durch einen Sonderabdruck bekannt gemacht, dessen für die Geschichte der römischen Kaiserzeit in hohem Grade wichtiger Inhalt hier eine kurze Anzeige finden mag. Die auf römischen Steininschriften nicht selten vorkommenden Namenstilgungen betreffen gewöhnlich römische Kaiser, öster auch Glieder ihrer Familie oder ihrer Minister. In den ersten Jahrhunderten der Kaiserherrschaft wurde nämlich über mehrere tyrannische Herrscher von Seiten des Senats mit Zustimmung der neu erhobenen Herrscher verordnet, dass ihnen nicht nur als Hochverräthern das ordentliche Begrähniss versägt und ihre Gebeine in die Tiber geworfen, sondern dass auch, um ihr Andenken auszutilgen, ihre Statnen amgestürzt, ihre Bildnisse niedergeworfen und vernichtet und in den Inschriften auf Gebäuden und öffentlichen Monumenten ihr Name ausgemeisselt werden sollte. Die ersten Kniser, welche dieses Todteagericht traf, waren Nero, Vitellius, Domitianus und Commodus. Gegen Rade des 2. und zu Anfang des 8. Jahrh. ging die Ausübung dieses Strafgerichts an die Soldaten über; die grausamsten Kaiser, die ch am meisten auf die Soldaten stützten, blieben in gutem 🛭 denken, wie z. B. Caracalla, während sein Bruder Geta für einen öffentlichen Feind erklärt und sein Name überall ausgetilgt wurde. Dasselbe that Heliogabal seinem Vorgänger Macrinus, doch entging er selbst nicht der verdienten Strafe. Seinen bessern Nach-Solger Severus Alexander traf durch den Hass der Soldaten sammt seiner Mutter Mammaea das gleiche Schicksal. Von der Zeit hörte

die Strafe auf eine Schmach zu sein; sie wurde jedoch noch verhängt gegen den germanischen Barbaren Iul. Verus Maximinus. Nach der Zeit des Diocletian, wo mehrere Kaiser zugleich austraten, wurde sie wieder gewöhnlicher und traf den Diocletian und seinen Mitregenten Galerius Maximianus und endlich in der Constantinischen Familie den Crispus. Nach der von uns im Auszuge mitgetheilten historischen Kinleitung behandelt der Hr. Verf. eine mässige Anzahl römischer Inschriften, worin Kaisernamen getilgt sind, und knüpft daran sehr beachtenswerthe Erörterungen; beispielsweise verweisen wir auf S. 19, wo die berühmte Inschrist des Mars Camulus in Cleve mit der Namenstilgung des Nero näher besprochen wird (vgl. Jahrbb. XVIII, S. 134 ff.), auf S. 39 über eine jüngst in Rom gefundene Inschrist mit dem nicht vollständig ausgemeisselten Namen des Geta, und auf S. 58 über die bei Bonn gefundene Inschrift bei Lersch C.-M. II, 20, welche nicht, wie gewöhnlich geschieht, in das J. 226, sondern 229 mit gutem Grunde gesetzt wird. Schliesslich machen wir noch auf die genaue Unterscheidung der 8 Kaiser mit dem Namen Antoninus, welche vom J. 138-222 n. Chr. regierten (S. 9 f. Anm. 6) aufmerksam, da sie nur zu oft verwechselt werden. Möge der gelehrte Herr Verf. noch öfter ähnliche aus seinen reichen Sammlungen und gelehrten Studien über die römische Epigraphik hervorgegangene Monographien veröffentlichen.

J. Freudenberg.

^{10.} Bonn. Die vor einigen Jahren bei Planirung des Marktplatzes zu Zülpich entdeckten Matronensteinen nebst dem Bruchstücke
eines römischen Meilensteins, welche in diesen Jahrb. Heft XXIII,
S. 61 ff. A. Eick beschrieben hat, sind in dankenswerther Weise von
dem Bürgermeister und Stadtrath von Zülpich dem hiesigen Museum
vaterländischer Alterthümer geschenkt worden. Zugleich hat der dortige Friedensrichter Hr. Doinet einen bei Zülpich gefundenen Matronenstein dem Museum überlassen.

J. Fr.

^{11.} Bonn. Von dem (Heft XIII, S. 189) kurz angezeigten ersten Heften des grossen Inschriftswerkes: Inscriptions Romaines de l'Algérie, recueillies et publiées — par M. Leon Renier. Paris 1852. fol. hat unsre Vereinsbibliothek durch die rühmenswerthe Munificenz des Kaiserl. französischen Ministeriums des öffentlichen

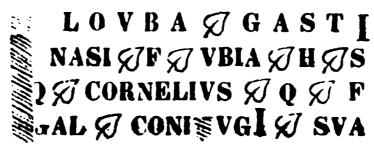
Unterrichts und der Culte die Fortsetzung, bestehend in 7 Lieferungen (IV—X), zum Geschenk erhalten. Diese umfassen, nebst der Fortsetzung der Inschriften von Lambaese (Summa 1405), unter anderen die Inschriften von den Städten Verecunda, Cirta und dessen Colonien, ferner von Kalama, Hippo Regius, Theveste. Mit den Denkmälern der zwischen Tebesca und Constantine gelegenen Orte (bis n. 2266) schliessen die Mitthellungen über Numidien; es folgen die Denkmäler der Provinz Mauretanien und Sitifensis bis n. 3358. Diese Publicationen zeichnen sich in gleicher Weise, wie die früheren, durch die Nettigkeit der Form und die Sorgfalt der Behandlung aus, und sichern dadurch dem auch durch den Reichthum des gebotenen neuen Materials Epoche machenden Werke einen unschätzbaren Werth für das in jüngster Zeit mit so grossem Erfolg gepflegte Studium der Epigraphik und der römischen Alterthümer überhaupt.

J. Fr.

Eine bei Grimmlinghausen gefundene Römische Inschrift. Die Zahl der bei Neuss und Grimmlinghausen gefundenen Römischen Alterthümer mit Ausschriften, welche ich in meinem Schristchen "die Römischen Stationsorte und Strassen zwischen Colonia Agrippina und Burginatium etc." im Herbste v. J. zusammengestellt habe, ist seitdem durch zwei Stücke vermehrt worden. eine derselben ist ein im Besitze des Hrn. Reistorff zu Neuss befindlicher schwarzer Trinkbecher mit der weniger häufigen Ausschrist: VINVM, das andere ein in mehrfacher Hinsicht interessanter Inschriftstein. Er wurde in der zweiten Hälfte des April d. J. bei der tieferen Umgrabung eines Ackers unweit der heutigen Chaussee, an der Seite der Römerstrasse gefunden, welche bekanntlich wenige Minuten nördlich von Grimmlinghausen in westlicher Richtung von der grossen, dem Rheine folgenden Römischen Heerstrasse sich abzweigte, und deren Lauf noch immer durch die Menge der die Oberstäche der Felder bedeckenden Steine und Scherben, sowie durch eine auffallende Verschiedenhit der Vegetation erkennbar geblieben ist. Obgleich der Stein mit der Seite der Inschrift nur wenige Fuss tief im Boden lag, so würde man doch nicht zu ihm gelangt sein, wenn man nicht auf einige irdene Gefässe gestossen wäre, welche man bei ihrer sorgfaltigen Herausnahme auf dem Steine stehend, wie noch andere bei deren Blosslegung in seiner Nähe fand. Die ersteren dieser Gefässe, weiche sammülch ehne Stempel sind, bestehen in zwel einhenkeligen

gelben Krügen, einem grauen Teller und einer flachen Schüssel von terra sigillata, die letzteren in einem etwas grösseren, ebenfalls einhenkeligen und hellfarbigen Kruge, einer tieferen Schüssel von terra sigillata und von der in Houben's Antiquarium Taf. XIX, 7 abgebildeten Form, und in zahlreichen Scherben, denen auch solche von Glasgeräthen, ein Gewichtstein von gebranntem rothen Thone und ein oxydirter Eisencylinder, wahrscheinlich das Bruchstück eines Lanzenbeschlags, beigemischt waren.

Ueber der vierzeiligen Inschrift de Steines befand sich ein mit einem mehrgegliederten Rundbogen umrahmtes Brustbild, von dem jedoch nur die linke Schulter, wie der grössere Theil der Brust mit der in der Mitte der letzteren durch eine Fibula zusammengehaltenen langzottigen Pelzbekleidung erhalten ist. Durch diese Verstämmelung des Bildes und seines Rahmens kann die ursprüugliebe Höhe des Steines nicht genau bestimmt werden, doch beträgt sie bis zum untern Rande des Bildes 100, und bis zu dessen höchster Stelle über der linken Schulter, von wo der Bruch bis zum Aufang der Schrift schräg herabläuft, 135, die Breite aber, ebenfalls nicht mehr vollständig, 60 Centimeter. Die ganze linke Seite ist nemlich gegen 4-5 Centimeter breit abgehauen, wie die Defecte der Anfangsbuchstaben der 8. und 4. Zeile beweisen. Die Buchstaben der 1. Zeile, welche durch die bis auf die Spitze der 2. Zeile herabreichenden Fussenden des erwähnten Rundbogens an beiden Seiten eingefasst ist, sind 7, die der drei folgenden Zeilen 41/2 Centimeter hoch, übrigens von durchgängig gleichen Formen. Als Rigenthumlichkeit derselben kann bemerkt werden, dass die sehr regelmässigen Rundungen in O, Q, C und G im Verhältniss zu den schmalen Bogen in B, S und R, dessen unterer rechter Strich eine völlig gerade Linie bildet, auffallend breit, und wiederum die Querstriche in F, L, T und E, hier alle drei einander ganz gleich, sehr kurz sind, auch dass zierliche herzförmige Blättchen mit nach unten gerichteten Stielen die Stelle der Punkte vertreten. Es folgen nun die vier Zeilen der Inschrift mit getreuer Nachbildung der Stellung und des Bruches der einzelnen Buchstaben:



Louba Gastinasi F(ilia) Vbia H(ic) S(ita) Q(uintus) Cornelius Q(uinti) F(ilius) Gal(lus) Coniugi Sua(e) oder S(uae) Va(le).

Den gelehrten Germanisten die Erklärung der beiden Ubischen Namen überlassend, welche der Inschrift neben dem lokalen auch ein allgemeineres Interesse gewähren, und in deren ersterem der Diphthong OU wohl nur den anf Inschriften nicht seltenen Beispielen seiner Anwendung für U zugehört, füge ich noch einige Bemerkungen bei, welche zwar gleich der früheren bloss Aeusserliches betreffen, doch für das Urtheil über die Vollständigkeit des angegebenen Textes und über etwaige Conjecturen nicht unwesentlich sind. Am Ende der 2. Zeile fehlt das nach H·S· übliche E(st), und deshalb auch nach dem 8, als dem Schlussbuchstaben der Zeile, das Interpunktionszeichen. Dieses ist durchgängig so flach eingehauen, dass es au einigen Stellen auf dem Steine selbst kaum wahrgenommen und erst auf den Abdrücken erkennbar wird. Indess ist es mir auch auf diesen zweiselbast geblieben, ob nicht am Ende der 4. Zeile zwischen S und VA, wo die Obersäche des Steines besonders stark verwittert und porös ist, trotz des geringeren Raumes, als an allen anderen Stellen, wo Interpunktionszeichen stehen, dennoch ein solches, und hienach die oben beigesetzte Erklärung angenommen werden kann. Die treu nachgebildeten Beste der Anfangsbuchstaben dieser und der vorhergebenden Zeije lassen die Ergänzungen zu G und Q nicht bezweifeln. endlich den in der 4. Zeile zwischen I und V in Coniugi angezeigten Zwischenraum betrifft, so ist derselbe durch eine eingelassene und an der Obersäche des Steines abgebrochene, stark rostige Eisenklammer Wie diese, wenn sie nicht als eine schlecht angeeingenommen. brachte Handhabe für den Transport angesehen werden kann, auf eine der Einmeisselung der Inschrift vorhergegangene Verwendung des Steines schliessen kast, so wird eine nachherige, durch die oben angagehene Behauung der linken Seite, welche die Anfangsbuchstaben der Inschrift und den Rahmen des Bildes verletzte, unzweifelhaft. Weicher Art auch diese dritte Verwendung des Steines gewesen sein mag, so scheint sie doch nicht an dem jetzigen Fundort ausgeführt und somit nicht die letzte gewesen zu sein.

Crefeld, den 8. Mai 1858.

Dr. A. Rein.

Chronik des Vereins.

Wenn das Erscheinen dieses Heftes etwas verspätet worden, so liegt der Grund darin, dass während des Druckes mehrere interessante Entdeckungen von Alterthümern gemacht wurden, deren Besprechung wir unsern geehrten Mitgliedern nicht glaubten länger vorenthalten zu dürfen. Wir rechnen darunter ausser den Ausgrabungen beim Baue der linksrheinischen Eisenbahn, hauptsächlich den Fund der schätzbaren grossen Erzstatue bei Lüttingen, welche, wie wir hoffen, unserm Vaterlande erhalten bleiben wird.

Was den Stand unserer Vereinsangelegenheiten betrifft, so können wir darüber mit Befriedigung berichten.

Bei der am 9ten Dec. v. J. Statt gehabten Generalversammlung des Vereines legte der zeitige Kassirer Hr. Prof. Krafft über die Finanzangelegenheiten einen günstigen Bericht ab. Bei der statutenmässig jedes Jahr stattfindenden Neuwahl der Vorstandsmitglieder wurden die bisherigen Mitglieder: Prof. Braun als Präsident, O.-L. Freudenberg als Archivar und Prof. Krafft als Kassirer einstimmig wiedergewählt; die Besetzung der beiden Stellen eines redigirenden und eines correspondirenden Sekretärs wurde in nächste Aussicht gestellt, da Hr. O.-L. Freudenberg, welcher auch im Laufe des letzten Jahres die

Geschäfte der Redaktion provisorisch besorgt hat, den dringenden Wunsch aussprach, der übernommenen Verpflichtung enthoben zu werden. Da die Gründe zu dieser Bitte, welche später wiederholt wurde, so triftiger Natur waren, so musste der Vorstand, wenn auch mit Bedauern, derselben entsprechen. Man bittet daher von nun ab, bis auf weitere Benachrichtigung, alle Sendungen für die Redaktion dieser Jahrbücher an eines der übrigen Mitglieder des Vorstandes richten zu wollen.

Zu der an demselben Tage (9. Dec.) abgehaltenen Winckelmannsseier hatte der Präsident, Prof. Braun durch ein Festprogramm eingeladen, welches unter dem Titel: der Wüstenroder Leopard, ein römisches Cohortenzeichen, ein bei Wüstenrode (in der Nähe von Stolberg) gefundenes Denkmal behandelt und sich über die Feldzeichen der Römer im Allgemeinen verbreitet. Die Reihe der Vorträge eröffnete Hr. Prof. Welcker, indem er den gewöhnlich als Athene Gorgolopha bezeichneten Kopf in einem Gypsabdrucke vorlegte und die von ihm schon früher (Gerhard, Denkmäler und Forschung. zu Taf. XCVII) begründete Ansicht ausführte, dass jenes Kunstwerk eine mit Beziehung auf den Mythus von Anaxarete gefasste Aphrodite Parakyptusa darstelle. Daran schloss er einige Betrachtungen über Winckelmann und machte namentlich darauf aufmerksam, dass man über dessen Bedeutung als Erwecker des Geschmacks für die Antike, welche meist ausschliesslich hervorgehoben werde, nicht vergessen darfe, wie er auch als Erklärer schwieriger Monumente unerreicht dastehe. - Dr. F. Bücheler berichtete in eingehender Weise über die von Detlefsen in den Berichten der Wiener Akademie publicirten in Siebenbürgen gefundenen Wachstafelchen (Triptycha), welche eine Schuldverschreibung aus dem J. 162 n. Ch., zwei Mancipationsacte beim Kauf ciner Sclavin und eines Sclaven (129 und 142 u. Chr.), endlich einen Kaufcontract über ein halbes Haus vom Jahre 159 n. Chr. enthalten. — Geh. Bergrath Nöggerath knupfte hieran die Mittheilung, dass er auf seiner vorjährigen Reise im Nationalmuseum zu Pesth etwa 20 dem von Massmann herausgegebenen ähnliche Triptycha gesehen habe und dass die Herausgabe dieser so wie vieler anderer Monumente seitens der Verwaltung jenes Museums bevorstehe. - Prof. L. Schmidt legte die kürzlich zugleich von Gerhard in den Monatsberichten der Berliner Akademie und von Welcher in der Archäologischen Zeitung besprochene Dariusvase vor und besprach kurz die drei Felder des Hauptbildes. - Zum Schlusse berichtete O.-L. Freudenberg über Ausgrabungen, welche in der letzten Zeit sowohl an der Nord- wie an der Südseité Bonns Statt gefunden und manche römische Alterthümer zu Tage gefördert haben. Hieran knüpfte er Erörterungen über die Begränzung und Ausdehnung der Stadt in der römischen und der frankischea Periode.

Durch den Tod hat der Verein eines der thätigsten und kundigsten Mitglieder verloren, die Frau Sibylla Mertens-Schaaffhausen, welche am 22. Oct. 1857 in Rom unerwartet mit Tod abgegangen ist. Ueber die gelehrte Thätigkeit dieser der Kunst und dem Studium des Alterthums mit seltenem Eifer zugethanen Frau hat die Augsb. Allg. Zeitung eingehend berichtet. Ausser diesem Verluste haben wir den Tod des Hrn. Oelsner zu Trebnitz in Schlesien zu beklagen.

Die ministerielle Massregel, in Folge deren fast allen gelehrten Vereinen in Preussen die Portofreiheit entzogen worden, hat auch auf den unsrigen Anwendung gefunden.

Neu eingetreten sind 15 Mitglieder: 1) Stadtpfarrer Friedrich Achterfeldt in Anholt, 2) Geh. Revisor im Ministerium für Handel etc. W. Liebenow in Berlin, 3) Staatsratk Prof. Dr. Lorentz und 4) Landrath von Sandt in Bonn, 5) Prof. Dr. Beckmann in Braunsberg, 6) Dr. Hocker in Coln, 7) Rittergutsbesitzer Carl Overweg auf Hous Letmathe, 8) Prof. Dr. J. A. C. Rovers in Leyden.

9) J. Clercx, Conservateur de la bibliothèque et du musée de la ville de Metz, 10) Pfarrer Reitz zu Oberwinter, 11) Rentner Nicolaus zum Loh zu Münster, 12) Freiherr von Neufville zu Miel (bei Bonn), 13) Napoleon Herbertz, Gutsbesitzer zu Uerdingen, 14) Freiherr von Thielmann zu Wüstenrode, 15) Dr. K. W. Bouter weck, Direktor des Königl. Gymnasiums zu Elberfeld.

Ausgeschieden ist Hr. Baumeister Ark in Aachen.

Mit unserm Verein sind jüngst in Austausch getreten:

- 1) Die Friesische Genossenschaft für Geschichts-, Alterthums- und Sprachkunde zu Leuwaarden.
- 2) Der Verein für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde in Schwerin.

Bonn, 25. Mai 1858.

Der Vorstand des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande.

Verzeichniss der Mitglieder.

Ehrenmitglieder.

Seine Königliche Hoheit Prinz Friedrich von Preussen. Seine Hoheit der Herzog Bernhard von Sachsen-Weimar-Eisenach.

Seine Excellenz der Oberpräsident der Provinz Brandenburg, Geheimer Staatsminister Herr Flottwell.

Seine Excellenz der wirkliche Geheime-Rath Freiherr Dr. von Bunsen in Heidelberg.

Der Geh. Oberregierungsrath Dr. Johannes Schulze in Berlin.

Der Generaldirector der Königlichen Museen, Geheimer Legationsrath Herr Dr. von Olfers in Berlin.

Der Geh. Oberregierungsrath, ehemal. Curator und ausserordentliche Regierungsbevollmächtigte, Herr Dr. von Bethmaun-Hollweg in Berlin.

Der Berghauptmann Herr Dr. von Dechen in Boun. Herr Geheimerath Professor Dr. Böcking in Bonn. Herr Professor Dr. Welcker in Bonn. Herr Kommerzienrath Joh. Heinr. Richartz in Cöln.

Ordentliche Mitglieder.

Die mit * bezeichneten Herren sind auswärtige Secretäre des Vereins.

Aachen. Oberpostcommissar J. Claessen. Stiftsherr Dr. A. Gau. Pfarrer Kreutzer. Stiftsherr Prisac. Ober-Reg.-Rath Ritz. *G.-O.-L. Dr. Savelsberg. Rentner Suermondt. Kgl. Landgerichtsrath de Syo. — Adenau. Landr. Fonck. — Allehof. Gutsbes. Plassmann. — Amsterdam. Prof. Dr. J. Boot. J. P. Six van Hillegom. J. H. van Lennep. Prof. Dr. Moll. - Andernach. Pfarrer Professor Dr. Rosenbaum. — Anholt. Stadtpfarrer Friedr. Achterfeldt. — Arnheim. Gymnasial-Director van Steyeren. — Basel. Professor Dr. Gerlach. *Prof. Dr. Vischer. — Benrath. Bürgermeister Leven. - Berlin. W. Chassot v. Florencourt. Prof. Dr. Gerhard. Geh. Revisor W. Liebenow. * Prof. Lic. Piper. - Bern. Bibliothekar A. Jahn. - Bielefeld. C. F. Westermann. - Bonn. Prof. Dr. Achterfeldt. Prof. Dr. Argelander. Prof. Dr. Arndt. Geh. Justizrath, Kron-Syndikus und Mitgl. d. Herrenhauses, Prof. Dr. Bauerband. Geh. Reg.-Rath und Mitgl. d. Herrenhauses, Prof. Dr. C. A. Brandis. Prof. Dr. Braun. Kaufmann Clason. Prof. Dr. Dahlmann. Prof. Dr. Delius. Prof. Dr. Floss. G.-O.-L. Freudenberg. Carl Georgi. Beigeordneter Bürgerm. Gerhards. Revd. Graham. Prof. Dr. Heimsoeth. G.-O.-L. Dr. Humpert. Prof. Dr. O. Jahn. Director Klein. Prof. Dr. W. Krafft. Staatsrath Prof. Dr. Lorentz. A. Marcus. Prof. Dr. Mendelssohn. Notar von Monschaw. Prof. Dr. Nicolovius. Geh. Bergrath Prof. Dr. Nöggerath. Pfarrer Reinkens. G.-O.-L. Remaely. Geh. R. Dr. F. Ritschl. Prof. Dr. Ritter. Landrath von Dr. L. Schmidt. Stadtrath Referendar Schmitz. Gymn.-Dir. Prof. Dr. Schopen. Prof. Dr. K. Simrock. Springer. G. R.-R. von Sybel. G.-O.-L. Werner. Pfarrer und Synodalprases Wiesmann. General a. D. Wittich. Gehelmer Sanitätsrath Dr. Wolff. Dr. Zartmann. — Braunsberg.

Prof. Dr. Beckmann. Prof. Dr. Watterich. - Breslau. Prof. Dr. Friedlieb. Prof. Dr. Wilh. Junkmann. Königl. Museum für Kunst u. Alterthum. Prof. Dr. Reinkens. — Brüssel. Prof. Dr. C. P. Bock. Graf M. Robiano. -Director Dr. Helmke. - Coblenz. Geheime Reg. - Rath Dr. Baersch. Landger.-Rath Eltester. Schul- u. Reg.-Rath Henrich. Dr. Montigny. Medicinalrath Dr. Wegeler. - Cochem. Dechant Schmidt. - Cöln. Chefpräsident des Königl. Appellhofes Broicher. Gutsbesitzer Clavé von Bouhaben. Bibliothekar Professor Dr. Düntzer. F. C. Eisen. Archivar Dr. Ennen. * Hugo Garthe. J. P. Grass. Appellationsgerichtsrath Haugh. Senatspräsident beim Königl. Appellhofe, Dr. Heimsoeth. Dr. Hocker. Pfarrer Horn. Gymn. - Director Dr. Knebel. Landgerichtsrath Lautz. Regierungspräsident Appellationsgerichtsrath A. Reichensperger. von Möller. Appellationsgerichtsrath P. Fr. Reichensperger. G.-O.-L. Dr. Saal. Oberbürgerm. Justizrath Stupp. Pfarrer Thissen. Geh. Reg.- u. Baurath Zwirner. — Commern. *A. Eick. — Crefeld. *Director Dr. Rein. — Daun. N. Hölzer, Gutsbesitzer. — Deventer. P. C. Molhuysen. — Dormagen. Jacob Delhoven. — Doveren. Pfarrer Steven. — Dudeldorf. Notar München. Dürbosslar (b. Jülich). Pfarrer Lic. Blum. — Düren. Apoth. Rumpel. — Düsseldorf. Justizr. Adv.-Anw. Cramer. Reg.-R. Dr. Ebermeier. Wasserbauinsp. Grund. *Justizr. Schmelzer. Prof. Wiegmann. — Edinburg. Dr. Schmitz. — Ehrenbreitstein. v. Cohausen, K. Pr. Ingenieur-Hauptmann. - Elberfeld. Gymnasialdirektor Dr. Bouterweck. Die Gymnasial - Biblio-- Emmerich. Gymnasial - Ober thek. Pfarrer Krafft. Lehrer Dederich. * Dr. J. Schneider. — Erfurt. Regierungs- und Schulrath Roche. — Eupen. Praktischer Arzt Dr. Lamby. - Florenz. Geh. Legationsrath Dr. Alfred von Reumont. - Frankfurt. Rentner M. Borgnis. Prof. Dr. Becker. — Frankfurt a/O. Regierungs - Assessor von Mallincrodt. - Freiburg. Prof. Dr. H. Schreiber. - Ge-

mand. Oberpfarrer Dapper. -- Gent. Professor Dr. Roulez. - Ginneken. Prosper Cuypers. - Giessen. Professor Dr. Osann. — Göttingen. Kammerherr Freiherr von Estorf. *Prof. Dr. Wieseler. — Grumbach. Pfarrer Heep. — Gürzenich. Bürgermeister Schillings. — Haag. Dr. G. Groen van Prinsterer. Ritter Guyot. - Halschlag (Kr. Prüm). Pfarrer Cremer. - Hamburg. K. K. Generalconsul Merk. -Haus Lethmathe. Rittergutsbes. Carl Overweg. — Haus Lohausen (bei Düsseldorf). Rittergutsbesitzer H. Lanz. - Hannover. Dr. C. L. Grotefend, Archivar. - 'Heiligen. stadt. Gymn.-Dir. Kramarczik. - Ingberth (bei Saarbrükken). Die Hüttenbesitzer Friedrich und Heinrich Krämer. -Kessenich. Dr. Ernst aus'm Weerth. — Knispel (in Schlesien). Gutsbes. und Erbrichter Schober. — Koxhausen (bei Neuerburg). Pfarrer Heydinger. — Kremsmünster. *Professor P. Beda Pieringer. — Kreuznach. Der Vorstand des antiquarischhistorischen Vereins. - Laach. Landrath a. D. L. Delius. - Lauchheim (in Würtemberg). Stadtpfarrer Georg Kautzer. - Leudesdorf. Pfarrer Dommermuth. - Leyden. Dr. J. Bodel-Nyenhuis. *Dr. L. J. F. Janssen, Conserv. des Kgl. Museums d. Alterth. Dr. Leemans, Director des Museums der Alterthümer. Prof. Dr. F. A. C. Rovers. Prof. Dr. de Wal. -Leuwarden. Dr. J. Dirks. — Linz a. R. Kreisphysikus Dr. Gerrecke. * Rector Dr. Marchand. Freiherr F. v. Rolshausen. - London. Revd. Graham Smith. William Smith. - Lüttich. Dr. G. Hagemans. - Luxemburg. Prof. Dr. Namur, Secretar d. Archaol. Gesellschaft. — Magdeburg. A. Senckler, Gen. - Ag. d. Pr. National - Vers. - Gesellschaft. -Malmedy. Madem. Anna Maria Libert. Adv.-Anw. Dr. Arsène de Noue. — Manchester. Heywood. — Mechernich. Bürgermeister Schmitz. - Metz. J. Clerk, Conservator d. Bibliothek u. d. Museums d. Stadt. - Middelburg. Dr. S. De Wind. — Miel. Rittergutsbesitzer von Neufville. — Müddersheim (bei Zülpich). Freiherr von Geyr-Müddersheim.

- München. Prof. Dr. Cornelius. - Münster. Prof. Dr. Clemens. Prof. Dr. Deycks. Rentner Nic. sum Loh. Scine bisch. Guaden, der Bischef von Münster, Dr. Johann Georg Müller. - Nalback (bei Searlouis). Pfarrer Dr. Ramers. — Newss. Jesten. — Niederbreisig. Pfarrer Gommelshausen. - Oberwinter. Pfarrer Reits. - Ockhoven. Pfarrer Dr. Lentsen. — Ottweiler. Pfr. Hansen. — Paris. Eugène Rendu, Chef im Ministerium des Unterrichts und des Cultus. — Auf der Quint (bei Trier). Hüttenbes. Commersienrath Adolph Kraemer. — Renaix (in Belgien). Dr. Joly. — Rom. Geh. Sanitaterath Dr. Alerts. - Recrmond. Notar Ch. Guillon. - Schloss Roesberg. Freih. v. Weichs-Glan, Mitgl. d. Herrenhauses. -Rottenburg. Domdekan von Jaumann. — Saarburg. Dr. Hewer. - Saarbrücken. * Fabrikbesitzer Ed. Karcher. - Salzburg. K. K. Pfleger Ignas von Kürsinger. - Schloss Stammheim. Königl. Kammerherr und Mitglied des Herrenhauses Graf von Fürstenberg-Stammheim. - Seligenstadt. Hofrath Dr. Steiner. - Siegburg. Pfarrer Schmitz. - Stuttgart. Sternberg, Redacteur. - Trier. Prases des Priesterseminars Dr. Eberhard. Domprobst Dr. Holzer. *Dr. Ladner. Generalvicar der Diöcese Trier, Martini. — Verdingen. Gutsbesitzer Napoleon Herbertz. Verzig a. d. Mosel. Kaufmann Dieden. — Utrecht. *Prof. Dr. van Goudoever. Prof. Dr. Karsten. Dr. Visscher. - 'Viersen. Geh. Commerzienrath Diergardt. - Wachtendonk. Pfarrer Mooren. — Warfum. Dr. R. Westerhoff. — Warmond (b. Leyden) Prof. am katholischen Seminar Dr. Borret. - Weismes. Pfarrer Weidenhaupt. - Wesel. Prof. Dr. Fiedler. Ingenieur H. von Lassaulx. — Wien. Prof. Dr. Aschbach. — Wipperfürth. Wilhelm Hüsgen. — Würzburg. Prof. Dr. H. Müller. * Prof. Dr. Urlichs. — Wüstenrode. Freiherr von Thielmann. - Zürich. Justizrath Dr. Hartmann, emerit. Leibarzt Ihrer Königl. Hoheit der Kronprinzessin Charlotte Friderike von Dänemark.

Ausserordentliche Mitglieder.

Aachen. Prof. Dr. Arnold Förster, Lehrer an der höhern Bürgerschule. — Brügge. P. Lansens. — Cöln. Bauconducteur Felten. — Dielingen. Dr. Arendt. — Gent. Prudens van Duyse. — St. Goar. Friedensrichter Grebel. — Hürtgen. Pfarrer Welter. — München. C. H. Correns. — Neusohl (in Ungarn). Dr. Zipser. — Stuttgart. Topograph Paulus. — Wien. Bibliothekar Heyder.

Verzeichniss

der Academieen und Vereine, mit welchen unser Verein in literarischer Verbindung steht.

1. Historischer Verein zu Bamberg.

1.;

- 2. Historischer Verein von Oberfranken zu Bayreuth.
- 3. Königlich bayerische Academie der Wissenschaften zu München.
- 4. Historischer Verein von und f. Oberbayern zu München.
- 5. Historischer Verein von Unterfranken und Aschaffenburg zu Würzburg.
- 6. Historischer Verein für die Oberpfalz zu Regensburg.
- 7. Historischer Verein für Niedersachsen in Hannover.
- 8. Verein für hessische Geschichte in Cassel.
- 9. Historischer Verein für das Grossherzogthum Hessen in Darmstadt.
- 10. Société pour la conservation des monuments historiques dans le grand-duché de Luxembourg.
- 11. Historischer Verein für Steiermark zu Gratz.
- 12. Historischer Verein für Krain zu Laibach.
- 13. Königlich böhmische Gesellschaft der Wissenschaften zu Prag.
- 14. K. k. Centralkommission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmäler in Oestreich zu Wien.
- 15. Der Alterthumsverein in Wien.
- 16. Historische Section der Westphälischen Gesellschaft zur Beförderung der vaterländischen Cultur zu Minden.

- 17. Verein für Geschichte und Alterthumskunde Westphalens zu Münster und zu Paderborn.
- 18. Geschichts und Alterthumsforschende Gesellschaft des Osterlandes in Altenburg.
- 19. Schleswig holsteinische Gesellschaft für vaterländische Geschichte zu Kiel.
- 20. Zürcher Gesellschaft für vaterländische Alterthümer zu Zürich.
- 21. Gesellschaft für vaterländische Alterthümer in Basel.
- 22. Thüringisch Sächsischer Verein für Erforschung der vaterländischen Alterthümer zu Halle.
- 23. Siusheimer Gesellschaft zur Erforschung der vaterländischen Denkmale der Vorzeit zu Sinsheim (Baden).
- 24. Verein zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz.
- 25. The royal archaeological Society of London.
- 26. Société scientifique et littéraire de Limbourg à Tongrès.
- 27. Königl. Sächsischer Verein für Erforschung und Erhaltung vaterländischer Alterthümer zu Dresden.
- 28. Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften zu Görlitz.
- 29. Verein für nassauische Alterthumskunde und Geschichtsforschung zu Wiesbaden.
- 30. Historischer Verein für das würtembergische Franken in Mergentheim.
- 31. Verein für thüringische Geschichte und Alterthumskunde in Jen a.
- 32. Archaologische Section für das k. böhm. Museum in Prag.
- 33. Verein für siebenbürgische Landeskunde in Hermannstadt.
- 34. K. Gesellschaft für nordische Alterthumskunde in Kopenhagen.
- 35. Société numismatique in Metz,

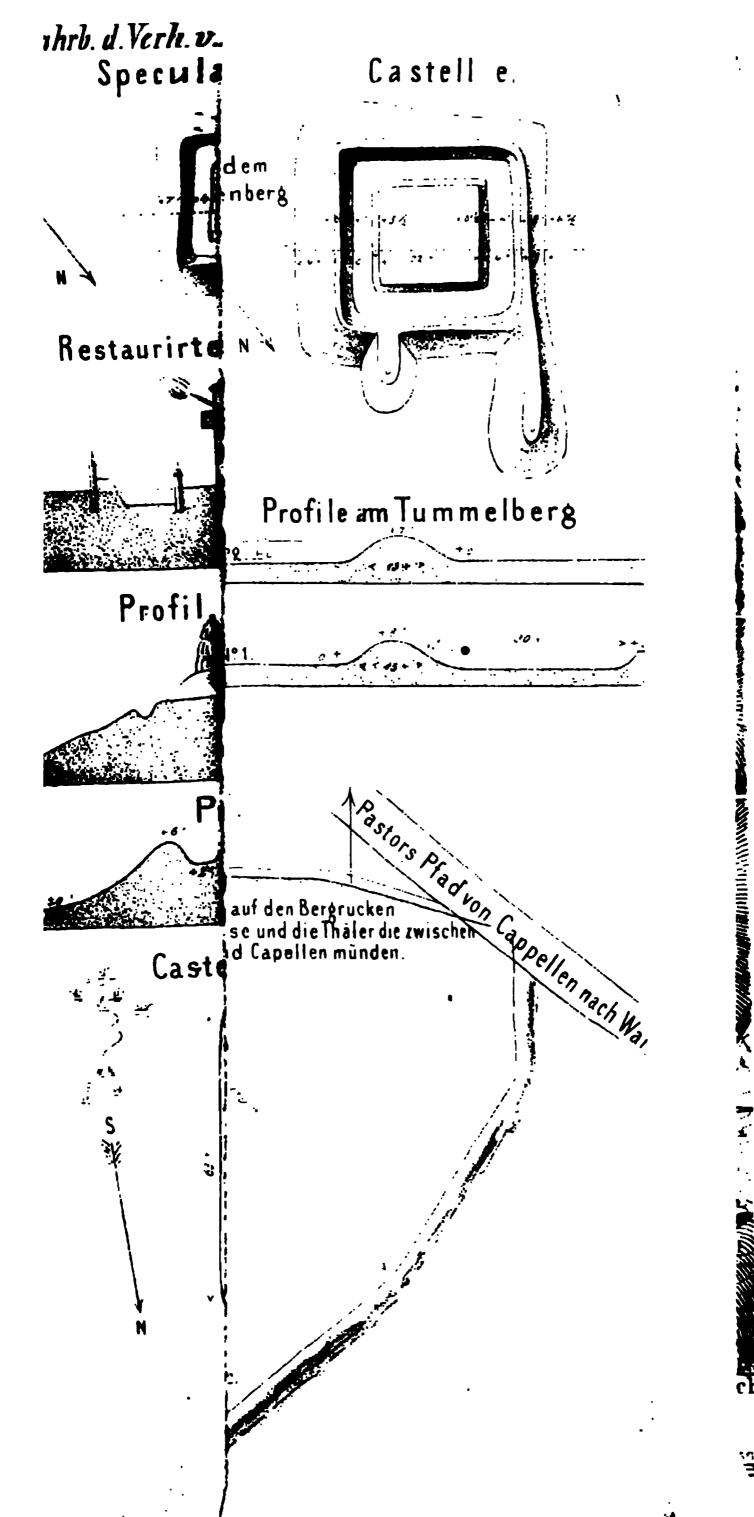
IV. Miscellen.

1. Römische Alterthümer zu Remagen, von Prof. Braun. S. 186. 2. Rottenburg. Ein bronzener Leopard und Fragmente von röm. Wurfmaschinen, von Domdekan v. Jaumann. 8. 189. 8. Bonn. Funde bei Bonn, Kessenich und Adendorf, von Ernst aus'm Weerth. S. 190. 4. Emmerich. Neue Auffindung röm. Alterth. in Qualburg, von Dr. Schneider. S. 191. 5. Bonn. Ausgrabungen von röm. Alterthümern an der Sögseite Bongs 3: 49n. Dr. Hanch. S. 198. 6. Bonn. Röm Alterth. an der Nordseite der Stadt und im Rheine gefunden. S. 194. 7. Bonn. Grosses Leichenfeld bei Mühlhofen, mit 2 kolossalen Urnen. S. 196. S. Bonn. Neuer Legionsstempel von Niederhiber; Auffindung einer Bronzestatue der Minerva S. 197. 9. Bonn. Anzeige von Prof. Aschbach's Aufsatz: über röm. Kaiserinschriften, mit absichtlichen aus dem Alterthum herrührenden Namentilgungen, von J. Freudenberg. S. 199. 10. Bonn. Erwerbung neuer Matronensteine für das Museum vaterl. Alterthümer. 11. Bonn. Die Fortsetzung des grossen französischen Inschriftenwerkes über Algerien, von J. Fr. S. 260. bei Grimmlinghansen gefundene Romische Inschrift, von Dr. A. Rein. 8, 201.

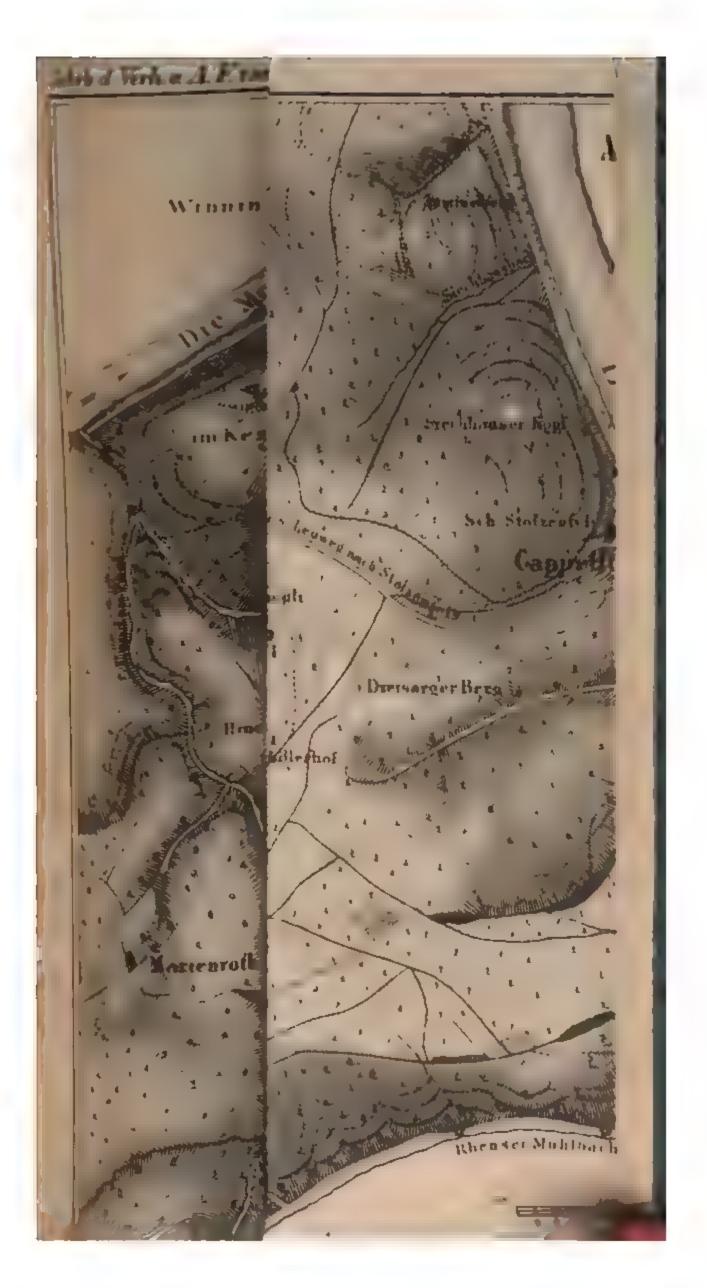
V. Chronik des Vereins.

Chronik des Vereins 204. Verzeichniss der Mitglieder 208. Verzeichniss der Academieen und Vereine etc. 214.

Druck von Carl Georgi in Bonn.







	•	
	•	
•		
•		
		•
•		
·		
~d		ı

DESDE LA INVASION DE LOS À

Entrega

MADRID.

R. N. MILAGRO, CALLE DE LA LUNA MEN.

JAHRBÜCHER

des

VEREINS VON ALTERTHUMSFREUNDEN

im

RHEINLANDE.

XXVII.

Vierzehnter Jahrgang 1.

Mit 5 lithographirten Cafeln.

Bonn,

gedruckt auf Kosten des Vereins.
Bonn, bei A. Marcus.

1859.

._ .

•

I. Chorographie und Geschichte.

1. Die römische Niederlassung im Holedorn und der Ceufelsberg bei Unmwegen.

(Hierzu die Karte auf Taf. I.)

Die grosse Heerstrasse, welche im Alterthume von Coln ausgehend über Xanten dem Rhein entlang gen Nymwegen führte, zeigt sich in ihren Ueberresten in der Nahe des preussischen Grenzdorfes Wyler (Kreis Cleve) in den Feldern noch als ein breiter Fahrweg, und nimmt ihre Richtung nach dem Hügelzuge hin, welcher den Rhein auf seinem linken Ufer von Xanten abwärts bis gen Nymwegen begleitet. Diese Hügelreihe hat sich bei dem Städtchen Cranenburg in einem Bogen weit in's Land einwärts gezogen, tritt aber hinter dem genannten Dorse wiederum nach dem Rheine hervor, und während die heutige Landstrasse ihren Lauf unten am Fusse der Höhe vorbei nimmt, geht die Römerstrasse auf ein Thälchen zu, das sich hinter dieser Hügelreihe hinaufzieht. Sie führt durch dieses Thal anfangs als ein breiter, später immer schmäler werdender Hohlweg die Höhe sanft hinan, wobei man an ihren beiden Seiten, besonders an der rechten, mehre Gräben und Wälle bemerkt, von denen die ersteren ohne Zweifel Wassergraben sind, die dazu gedient haben, um die Strasse vor dem am Fusse der Höhe hervorsickernden atmosphärischen Wasser zu schützen, während die Wallerhöhungen wohl als die Ueberreste von Trottoirs für die Fussgänger anzusehen sind, wie solche auch an andern Römerstrassen öfters beobachtet werden. die Strasse, - auf der man von Zeit zu Zeit römische Ziegel-

fragmente findet,- fast auf der Höhe angekommen ist, bemerkt man dicht an ihrer rechten Seite einen hohen runden Hügel, der augenscheinlich von Menschenhänden aufgeworfen ist; die Vertiefung, aus welcher die Erde herausgenommen worden, ist dicht daneben noch deutlich sichtbar. Er ist oben an einer Stelle angegraben, jedoch ist mir nicht bekannt, ob sich Gegenstände vorgefunden haben, welche die naheliegende Vermuthung, dass es ein Grabhügel gewesen, rechtfertigen könnten. Links von der Strasse dehnt sich eine grossentheils mit kleinem Gebüsch bewachsene Fläche aus, "im Holedorn" genannt, welche mit einer grossen Menge Bautrümmer und vielen Ziegelhaufen, die sämmtlich römischen Ursprungs sind, bedeckt ist. Schon seit Jahrhunderten ist dieser Ort als eine ergiebige Fundgrube römischer Alterthümer bekannt, und durch die Thätigkeit des Conservators Herrn Dr. Janssen, so wie durch die wirksame Unterstützung der k. niederlandischen Regierung, sind besonders in der neuern Zeit sehr zahlreiche und werthvolle Entdeckungen daselbst gemacht worden. Vielfache Trümmer von Gebäulichkeiten, unterirdische Heizanstalten, Lapidarinschriften, Gräber, allerlei Anticaglien, Münzen u. s. w. sind zu verschiedenen Zeiten zum Vorschein gekommen, und beweisen, dass an diesem Orte einst eine bedeutende römische Niederlassung gestanden Noch jetzt ist die Zahl der Haufen von Ziegeln aller Art, von denen mehre mit Inschriften versehen sind, so gross, wie ich es bisher an keinem andern Orte am Rheine gesunden habe, und auch Dr. Janssen erklärt die Stelle für den bedeutendsten Fundort römischer Alterthümer in ganz Holland. Ohne die zahlreichen daselbst aufgefundenen alterthümlichen Gegenstände, die bereits anderwärts bekannt geworden, hier namentlich aufzuführen, beschränke ich mich bloss auf die Angabe der darüber handelnden Schriften 1), und wende

¹⁾ Nijhoff, Bijdragen voor Vaderlandsche Geschiedenis en Oudheid-

mich sogleich zu einem andern, ganz nahe gelegenen und in mancher Hinsicht nicht weniger interessanten Puncte, der hier eine um so ausführlichere Betrachtung verdient, als er bisher die Aufmerksamkeit der Alterthumsforscher nur vorübergehend in Anspruch genommen, obgleich er mit der Ansiedlung im Holedorn, auf die wir später nochmals zurückkommen werden, in sehr naher Beziehung stand.

Wenn man sich vom Holedorn aus über die Höhe nach Norden wendet, so gelangt man in einer Viertelstunde durch mehre hin und her sich windende Thalschluchten auf verdeckten tiefen Hohlwegen nach einer steil abfallenden kegelförmigen Höhe, welche einen Theil des Hügelzuges bildet, der hier die Rheinebene im Süden begränzt, und die vor allen andern durch ihre grössere Erhebung hervorsticht. Auf dem obersten Theile dieser natürlichen, gegenwärtig allenthalben mit dichtem Gebüsch bewachsenen Bergkuppe gewahrt man eine in kreisrunder Form aufgeworfene Schanze, deren obere Fläche 10 Schritte im Durchmesser hat. Kuppe führt in der Umgegend den Namen "Duivelsberg" (Teufelsberg), und ist durch vielerlei Sagen bekannt, wie sie sich häufig an Orte, die in älterer besonders römischer Zeit eine Rolle gespielt, geknüpft finden '). Der Punct gewährt, da er durch keine vorliegenden Anhöhen verdeckt wird, eine sehr umsassende Aussicht über die Rheinebene auf- und abwarts, sowie weithin in die flachen Gegenden jenseits des Rheins, und ist dieserhalb in der Gegend wohlbekannt und

kunde. — Janssen, ein römischer Ziegel. Ders. Oudheidkundige Mededeelingen, IV. bl. 323 enz. — Ten Hout, Het Geldersch Lustoord. — Jahrb. d. V. v. A. VII, 36, IX, 86; XXI, 174; XXII, 142; XXIII, 168.

¹⁾ Die unregelmässigen Vertiefungen auf der obern Fläche rühren von Schatzgräbern her, die hier in frühern Zeiten gesucht, aber nichts gefunden haben.

vielseitig besucht; auch kann er von den meisten, selbst in weiterer Ferne gelegenen Anhöhen gut gesehen werden. Maucherlei Umstände weisen schon von voruherein darauf hin, dass diese runde Kuppe mit der ganz nahe dabei gelegenen römischen Niederlassung in Beziehung gestanden und mit derselben auch gleichen Ursprung gehabt habe: der Ort jener Niederlassung rämlich befindet sich ganz im Rücken des schon genannten Hügelzuges, welcher hier die Rheinebene begränzt, und ist gegen die letztere hin durch eine Menge vorliegender Anhöhen ganz verdeckt, wodurch er zwar nach dieser Seite einen vortrefflichen natürlichen Schutz erhielt, aber über alle Vorgänge nach der Rheinseite hin im Unsichern bleiben und plötzlichen Ueberfallen, zumal durch die vielen heranziehenden heimlichen Thalschluchten, in hohem Grade ausgesetzt sein musste. Wie sehr aber die Römer an ihren Gränzen, besonders am Rheine, durch in der Nähe angelegte Wachtposten und Castelle ihre Niederlassungen vor plötzlichen Angriffen und den so häufig versuchten Ueberrumpelungen Seitens der jenseitigen Völkerschaften zu wahren suchten, ist bekannt genug, und wir haben bereits eine grössere Zahl solcher auf Höhen angelegten Warten an den Ufern des Niederrheins nicht minder wie am Oberrhein kennen gelernt. Hierbei erinnern wir insbesondere an den 31/2 Meilen rheinauswärts gelegenen Monterberg, welcher in Gestalt und Lage ganz mit unsrer Berghöhe übereinstimmt, und als Hochwarte zum Schutze der an seinem Fusse gelegenen Niederlassung Burginatium dieselbe Bestimmung hatte, die wir bei unsrer Bergkuppe für den dahintergelegenen Römerort im Holedorn, für den seiner eigenthümlichen Lage wegen eine solche Vorkehrung noch bei Weitem nöthiger erscheint, mit Recht vermuthen dürfen. Nehmen wir nun hinzu, dass der auf der Höhe aufgeworfene runde Hügel nicht etwa aus späterer mittelalterlicher Zeit herrühren kann, da sich nicht nur keine Spur

chemaliger Gebäulichkeiten vorfindet, sondern auch keine einzige historische Nachricht irgend einer spätern Anlage daselbst Erwähnung thut, überhaupt der Ort in der Localgeschichte der Gegend völlig unbekannt ist; so bleibt wenig Zweifel übrig, dass der Teufelsberg mit der dabei gelegenen Niederlassung der Art in Beziehung gestanden, dass er als Hochwarte für dieselbe bestimmt war, um die Gegend nach der jenseitigen Rheinseite hin zu überwachen, und die Bewohner vor unvorhergesehenen Ueberfällen der überrheinischen Völker zu warnen und zu schützen, gleich wie wir solche Vorkehrungen auch bei den übrigen römischen Niederlassungen dem Rhein entlang anzutreffen pflegen. Deutlicher jedoch und sicherer wird uns die Bestimmung unsrer Kuppe, wenn wir ihre fernere Um festigung näher in's Auge fassen. Im Süden nämlich, wo die Bergkuppe, worauf die runde Schanze liegt, mit den übrigen Höhen zusammenhängt, ist die Verbindung durch Graben und Wälle abgeschnitten, im Norden aber erweitert sich dieselbe in eine sich etwas senkende Fläche, welche von den Seiten leichter erreicht werden konnte, als der übrige ringsher steiler abfallende Theil, und um diese dem Feinde leichter zugängliche Fläche von der Kuppe gleichfalls abzuschneiden, sind zwischen der ersteren und der letzteren Wall und Graben herumgezogen, ganz in derselben Art, wie dies noch jetzt am Monterberge in den dortigen Befestigungsresten erkannt werden kann 1). Wir sehn dabei zugleich, dass diese letztern nicht, wie etwa Unkundige glauben könnten, mit den später dort entstandenen mittelalterlichen Anlagen gleichen Ursprungs sind, soudern eben so wie die ganz damit übereinstimmenden auf dem Teufelsberge, wo keine Spur einer spätern Anlage eine solche

¹⁾ Vgl. meine Schrift: "Der Monterberg und seine alterthümliche Umgebung, ein Beitrag zur alten Geographie des Niederrheins." Emmerich 1851.

Meinung aufkommen lässt, einer frühern Zeit angehören. Wir besitzen ferner noch ein schriftliches Zeugniss (wahrscheinlich aus dem 17. Jahrbundert), wonach am Monterberge der Zugang zu der obersten Kuppe durch sogenannte, in den umherziehenden Thälern und Hohlwegen angelegte Traversen abgeschlossen war, wovon jedoch alle Spuren durch den Ackerbau gegenwärtig verschwunden sind 1); am Teufelsberge aber findet sich eine solche Traverse noch jetst sehr wohl erhalten, wodurch die Gleichheit in der Befestigungsmethode beider Berghöhen ihre letzte Vervollständigung erhält. Im Westen nämlich, dicht am Teufelsberge, sieht sich ein tiefes und anfänglich breites, dann aber in einen gewundenen Hohlweg endendes Thal aus der Rheinebene um den Berg her, durch welches von dieser Seite aus der einsige leichte Zutritt möglich ist: dieses Thal wird einige hundert Schritte hinter dem an seinem Eingange gelegenen Bauerhofe von einem 12 Fuss hohen, 20 Fuss breiten Wall, der nur in der Mitte später durchbrochen worden, sonst aber noch sehr gut erhalten ist, durchsetzt. Der Wall hat eine Länge von 50 Schritt, und zieht sich von einem Thalrande durch die Sohle bis zum andern, so dass er den Zugang zur Kuppe des Teufelsberges sowohl wie zu der dahinter gelegenen Niederlassung im Holedorn völlig absperren konnte²). An der Ostseite der Höhe endlich zieht sich eine Thalmulde herauf, die auf der Mitte ihres Weges in eine Terrasse abfällt, und es ist ersichtlich, dass die Böschung an dieser Terrasse sowohl als die höher hinauf liegende

¹⁾ P. Mooren, Alterthümliche Merkwürdigkeiten der Stadt Xanten und ihrer Umgebung 1 Thl. S. 19.

²⁾ Es wäre sehr zu wünschen, dass dieses für die Befestigungsmethode dieser Römerschanzen am Rheine characteristische Ueberbleibsel auch ferner erhalten bliebe, indem es wohl das einzige der Art ist, welches noch in diesen Gegenden fast unversehrt geblieben.

Böschung durch Kunst abschüssiger gemacht worden, um auch von dieser Seite den Angriff zu erschweren. natürlichen Schutz erhielt auch die Anlage durch das dicht am Fusse des Berges hinziehende Wyler Meer, ein ausehnliches Wasser, welches einen Ueberrest der in ältester Zeit mer vorbeigeflossenen Waal darstellt. Selbst nach Ueber-Windung aller dieser vorliegenden Hindernisse musste es einem Feinde schwer werden, die besestigte Kuppe zu erreichen, da keiner der in der Nähe herlaufenden engen Thalwege direct zu ihr hinführt, diese vielmehr durch ihre Windungen leicht in die Irre führen, so dass es noch jetzt immer schwer ist, den Zugang zu der Höhe, selbst wenn man sich ihr ganz nahe befindet, aufzuspüren, ohne längere Zeit durch die waldigen Thalgründe umherzuirren; und in dem Falle, wo sich ein Feind in diese engen und dunkeln mit Wald und Gebüsch dicht überwachsenen Hohlwege, die theilweise noch künstlich vertieft sind, hineinwagte, konnte er von der Befestigung aus durch eine geringe Mannschaft angegriffen und verjagt werden. Die ganze Fortificationsanlage war daher in jeder Hinsicht zur Erfüllung ihres Zweckes wohleingerichtet, um in der Reihe der zahlreichen rheinaufwarts bereits bekannt gewordenen ganz ähnlichen Anlagen eines Theils die nahebei in ihrem Rücken gelegene römische Niederlassung vor feindlichen Annäherungen des jenseitigen Rheinufers rechtzeitig zu warnen, andern Theils auch die so häufig in kleinern Abtheilungen stattfindenden Raubzüge der Germanen nach Kräften abzuwehren 1). Kehren wir nun

¹⁾ Die Verschanzungen am Teufelsberge sind überhaupt die einzigen am Niederrhein, welche noch durchweg in ihrer ursprünglichen Gestalt erhalten geblieben, da hier nicht, wie anderwärts, spätere Anlagen Veränderungen und Zuthaten hervorgerufen haben. Dieser Punct ist daher besonders für Diejenigen von Wichtigkeit, welche die alte Befestigungsmethode kennen lernen wollen, wie sie bei

versprochenermassen zu unserer Niederlassung im Holedorn wiederum zurück.

Die zahlreichen im Holedorn aufgefundenen und daselbst noch vorhandenen Alterthumsreste beweisen, wie schon gesagt, hinreichend, dass dort zur Zeit der Römer eine bedeutende Ortschaft bestanden hat, und die Alterthumsforscher haben es nicht an Bemühungen fehlen lassen, den Namen des Ortes und sonstige Nachrichten über denselben aus den uns hinterlassenen Schriften der Alten aufzuspüren; allein bis jetzt ohne einigen Erfolg, indem die nach einander aufgestellten Vermuthungen bei einiger Prüfung sich als unhaltbar erwiesen haben. So z. B. glaubte man die auf der Peutinger'schen Tafel in der Nähe von Nymwegen aufgeführte Station Castra Herculis daselbst wiederzufinden: allein Castra Herculis lag nach der Tafel auf der Fortsetzung der Strasse jenseits Nymwegen, während der Holedorn diesseits gelegen ist; auch beträgt die Entfernung jener Station von Nymwegen nach der Tafel 8 g. Meilen = 4696 Ruthen, während der Holedorn nur 1800 Ruthen von Nymwegen entfernt ist. Andere glaubten darin den im Antoninischen Itinerar und auf der Peutinger'schen Tasel genannten Ort Arenatium wiedererkennen zu dürfen: allein auch diese Meinung ist.

den auf den Höhen angelegten kleinern Castellen und Warten befolgt wurde, und wie ich sie zuerst an zahlreichen Beispielen in den Vogesen, wo jene Anlagen gleichfalls im tiefen Dickicht der Waldungen versteckt nur wenig durch spätere Veränderungen gelitten, nachgewiesen und erörtert habe. Vergl. meine Beiträge zur Geschichte des römischen Befestigungswesens auf der linken Rheinseite, insbesondere der alten Befestigungen in den Vogesen. Mit einem topographischen Plane der Hohenburg und der Heidenmauer bei Strasburg. Trier 1811. — Die Vermuthung des Herrn Dr. Janssen (Jahrb. XXII. S. 142), es habe auf dem Teufelsberge ein römisches Tempelchen gestanden, ist nicht begründet.

schon aus mangelnder Uebereinstimmung in der Entfernung, unsulassig, und auch bereits aufgegeben, so, dass man gegenwätig siemlich einig darüber ist, es sei dieser Römerort in keinem der uns hinterlassenen schriftlichen Documente der Alten wiederzusinden. Obgleich nun nicht zu leugnen ist, dass gar häufig Spuren römischer Etablissements in den Rheingegenden vorkommen, wovon uns die alten Schriftsteller keine Meldung thun; so ware es doch in hohem Grade auffallend, wenn ein so bedeutender und lange bewohnter Ort, der an einem Hauptstrome und in der Nähe eines Hauptortes (Nivomagus, Nymwegen), ja sogar dicht an einer Heerstrasse gelegen war, nicht einmal in einem der römischen Wegeverzeichnisse, die doch selbst unbedeutendere Ortschaften enthalten, wenn sie nur an den Strassen gelegen waren, genannt sein sollte. Darnach dürfte es nicht mehr gewagt erscheinen, über den Namen unserer Ansiedlung eine neue Ansicht kundzugeben, besonders wenn dieselbe durch mehre aus vieljährigen Localuntersuchungen hervorgegangene Gründe unterstützt werden kann: ich hege nämlich die Vermuthung, dass im Holedorn der auf der Peutinger'schen Tafel ganz in der Nähe von Nivomagus verzeichnete Ort "Cevelum" Bevor ich mich zur Begründung dieser gestanden habe. Meinung wende, erscheint es angemessen, die bisherigen Ansichten über die Lage von Cevelum etwas näher zu prüsen. Man nimmt gegenwärtig allgemein an, die Station Cevelum sei das jetzige auf dem linken Maasufer in der Provinz Nordbrabant gelegene Dorf Kuik, und stützt sich dabei zunächst auf die Namensähnlichkeit, indem Kuik in den altesten Urkunden "Cuk" und "Cuch" genannt wird; allein es liegt auf der Hand, dass die Aehnlichkeit zwischen Kuik (Cuyk), Cuk oder Cuch, und Cevelum eben nicht gross ist. Ferner, heisst es, sind zu Kuik zu verschiedenen Zeiten römische Alterthümer gefunden worden: allein diese Alterthümer bestehen fast nur aus Gräbern mit dem gewöhnlichen

Zubehör, während von Gebäulichkeiten noch keine sichere Spur bekannt geworden ist; solche kleinere Gegenstande römischen Ursprungs finden sich auch sonst in der Nahe, wie bei Mook, Linden, und an andern Orten die Muss aufund abwärts; jedenfalls kann bei Kuik von einer ausgedennten Niederlassung, wie im Holedorn, nicht die Rede sein. Endlich, sagt man, liegt Kuik an der Römerstrasse, die von Atuaca die Maas abwärts, nach der Peutinger'schen Tafel, über Blariacum nach Noviomagus führt, und nicht weit von diesem letztern Orte, wie die Tafel an-Allein auch die Angabe der Tafel ist der gibt, entfernt. beregten Meinung nicht günstig, spricht vielmehr sehr laut dagegen, indem nach der Tafel die Entfernung von Noviomagus bis Cevelum 3 g. Meilen = 1761 Ruthen, dagegen die wirkliche Entfernung von Kuik bis Nymwegen 3800 Ruthen beträgt, was ganz nahe 6½ g. Meilen, also mehr als das Doppelte, ausmacht. Wie wenig begründet daher die bisherige Annahme ist, der Ort Cevelum sei in dem jetzigen Kuik zu finden, geht hieraus zur Genüge hervor, und es wird somit ferneren Meinungen über die Lage dieses Punctes noch Spielraum genug übrig bleiben: wir nur zu, in wiefern sich unsere Ansicht, dass das alte Cevelum im Holedorn, zu suchen sei, entschiedener und besser begründen lässt.

Die Ebene, welche sich vom Fusse des Hügelzuges, worauf der Holedorn liegt, nach Norden bis zur Waal ausdehnt, ist gegenwärtig ganz von Bächen, Canälen und grossen Wasserlachen durchzogen, die sich bei hohem Wasserstande der Art erweitern, dass die ganze Fläche öfters in einen grossen See verwandelt wird. Innerhalb dieser Seefläche, auf einer schwachen Erhebung, kaum ¼ Meile vom Holedorn, liegt das Dorf Zyfflich, welches in Urkunden auch Sasticka, Seblica, Sesseca, Seslica, Sesluche, Sephlich, Sevliche, Sislica, Zephlicke, sehr häusig, besonders auf ältern

Karten, Zeeflek genannt wird. Man hat mit Grund behauptet, dass der Name Zeeflek, ursprünglich Zeevlek ("vick aan de zee, of waar vroeger de zee was"), von der physischen Beschaffenheit der Umgebung auf das daselbst gelegene Borf übergegangen sei, und wir können zur Bestätigung binzufügen, dass auch das 1/2 Meile davon gelegene Schloss Zeeland mit dem in der Nähe gelegenen Hause Klein-Zeeland ebendaher seine Benennung erhalten, sowie es denn überhaupt nichts Seltenes ist, dass Ortschaften von dem Character der Umgegend ihren Namen empfangen. Es lasst sich an vielen Beispielen nachweisen, dass dieses eben so wohl auch in romischer Zeit der Fall war, und so kann es daher nicht befremden, wenn auch die römische Niederlassung im Heledorn, die ganz nahe bei jenem "Zeevlek" gelegen war, den Namen "Zeevick" empfing, der denn von den Romern in Cevelum umgewandelt wurde: denn effenbar ist die Aehnlichkeit zwischen "Cevlecum" und "Cevelum" gross genug, um Beide für identisch zu halten 1). Ohne dieser Namensähnlichkeit einen grüssern Werth beizulegen, als ihr gebührt, wenden wir uns zur Hauptsache, und untersuchen, ob unere Niederlassung den beiden Haupterfordernissen, welche die Peutingersche Tafel für die Lage von Cevelum beansprucht, in genügendem Masse entspreche, ob nämlich dieselbe an der von Atuaca über Catualium und Blariacum die Maas abwarts nach Noviomagus führenden Romerstrasse gelegen, und ob die Entfernungen mit den auf der Tafel enthaltenen Angaben genügend überein-

¹⁾ Mit Rücksicht hierauf sagt Teschenmacher (Annal. Jul. Cliv. Mont. p. 29.) gradezu: "Cevelum pagus inter Mosam Rhenumque est Zefelick"; freilich ohne alle Begründung. — Auch ist zu erwähnen, dass hier ganz in der Nähe, und nur 3/3 Meile vom Holedorn entfernt, noch jetzt ein Haus "Zelum" vorhunden ist.

stimmen. Zuvorderst ist zu bemerken, dass die von Atuaca nach Noviomagus führende Strasse bis zur Station Cevelum, und einschliesslich der letztern, in der Tafel auf dem linken Maasufer gezeichnet ist, und hier erst auf das rechte übersetzt, während der Holedorn auf der rechten Seite des Flusses liegt: wenn man aber bedenkt, wie wenig die Tafel, die nur die Darstellung von Strassenzügen zum Zwecke hat, auf den natürlichen Lauf der Flüsse und andere topographische Verhältnisse Rücksicht nimmt, und wie die Länder theils auseinander gezogen, theils incinander verschoben sind, und dann einen Blick auf die Tafel selbst wirft, so wird diese kleine Abweichung in der Zeichnung nicht gar schwer in's Gewicht fallen, falls die übrigen bedingenden Umstände, worin die Tafel für uns massgebend sein muss, binreichend übereinstimmen. Dahin gehört denn zunächst die Forderung, dass unsre Strasse, die von Atuaca über Blariacum (das jetzige Dorf Blerik) nach Nymwegen ging, zwischen den beiden letztgenannten Orten irgendwo die Maas passirt haben muss, indem beide Orte auf verschiedenen Seiten des Flusses gelegen sind. Man hat diesen Uebergang bisher bei dem Dorfe Kuik angenommen, und zwar, weil man eben dieses für die Station Cevelum hielt, und dann nothwendigerweise der Uebergang nur hier und weder weiter aufwärts statthaben konnte, weil sonst der Ort nicht mehr an der Strasse gelegen, noch viel weiter abwärts, indem sonst die Strasse einen Umweg gemacht hätte; da aber, wie wir oben gesehen, jene Annahme nur schwer zu rechtfertigen ist, so kann der Uebergang auch an jedem andern zwischen Kuik und Blerik die Maas aufwärts gelegenen Puncte stattgefunden haben, und wir glauben nicht zu irren, wenn wir die Strasse eben bei diesem letztern Orte über die Maas setzen lassen, weil schon hier ohnehin ein Uebergang statt hatte zur Verbindung mit der nördlich nach Xanten, und östlich über Mederiacum und Teudurum

nach Coriovallum, und von da einerseits über Juliacum nach Coln, andrerseits wieder über die Maas zurück nach Tongern führenden Römerstrasse. Man könnte nun zwar von uns verlangen, das Dasein dieser Strasse auf dem rechten Maasufer in ihren Ueberresten nachzuweisen: allein, abgesehen davon, dass die Cultur der hiesigen Gegend der Erhaltung solcher Reste sehr ungünstig sein musste, so sprechen doch alle Umstände entschieden genug für ihr Vorhandensein, um die Richtung derselben in der heutigen, von Venloo bis Gennep führenden Landstrasse zu erkennen, zumal diese durch ibre schnurgraden Richtungen und an manchen Stellen dammartige Erhöhung mit den römischen Strassenanlagen sehr übereinkömmt. Den Uebergang über den Hügelzug, welcher zwischen Maas und Waal bis Nymwegen geht, bewerkstelligte die Strasse höchst wahrscheinlich 1/2 Meile unterhalb Gennep, wo sich ein tiefes Thal in die Hügelreihe hineinsieht, in welchem ein alter anfangs dammartig erhöhter Weg erscheint, der später, wo er die Höhe sanft hinaugeht, su einem tiefen Hohlwege wird, und links an dem Hofe Johannisberg vorbei sich nach der Rheinebene wendet. Auf der Höhe verschwinden die Spuren, da der Wald, in dem sich die Strasse bisher gehalten, hier ausgerodet und der Boden in Ackerland verwandelt ist; weiter abwarts aber trifft man wieder in derselben Richtung eine alte breite über das Dorf Groesbeek führende Strasse, die nach dem Holedorn su geht, und in der Nähe von Wyler in die von Kanten nach Nymwegen führende Römerstrasse einmündet. Wenn wir nun hiernach auch nicht vermögen, unsre Strasse mit allen den characteristischen Merkmalen, wodurch sich eine Römerstrasse zu erkennen gibt, in den vorhandenen Resten nachzuweisen, so ist zu bedenken, dass man eben so wenig das Vorhaudensein der Strasse auf dem linken Ufer in ihren Resten nachzuweisen im Stande ist, während doch unter allen Umständen wenigstens eine Strasse die

Maas entlang nach Nymwegen geführt hat 1). Daher giauben wir uns zu der Aufstellung völlig berechtigt, dass die Römerstrasse, die von Atuaca über Catualium auf dem linken Massufer lief, bei Blariacum über den Fluss setzte, dann dem rechten Ufer entlang bis unterhalh Gennep, von da über die Höhe nach Groesbeek führte, von wo sie endlich nach dem Holedorn ging, nachdem sie sich mit der von Kanten kommenden Römerstrasse vereinigt, so dass also die Niederlassung im Holedorn wirklich an der von Atuaca nach Noviomagus auf der Peutinger'schen Tafel verzeichneten Rometstrasse gelegen hat. Zur Bestätigung dieses Resultates wollen wir noch einen sehr wesentlichen Umstand kurz anzuführen nicht unterlassen: etwa 1/2 Meile unterhalb Blerik, dicht an der Maas bei Lottum, lag ein bedeutendes römisches Castell, das man mit Grund für eines der drei Castelle gehalten, die nach Ammianus Marcellinus in grader Linie an der Maas angelegt und nach ihrer Zerstörung von Kaiser Julian wieder hergestellt worden waren²). An diesem Orte hatte nun die Römerstrasse, falls sie unterhalb Blerik auf dem linken Ufer des Flusses geblieben, nothwendig vorbeiführen müssen: sollte dann aber die Peutinger'sche Tafel diesen nicht unbedeutenden befestigten Ort, wenn er wirklich an dieser Strasse gelegen gewesen, nicht eben so wohl namentlich aufgeführt haben, als die beiden andern in geringen Entfernungen den Fluss aufwärts gelegenen Orte Catualium und Blariacum, die für die beiden andern der drei von Ammianus Marcellinus aufgeführten Castelle gehalten werden? Wir sehn in diesem Umstande einen schwer

¹⁾ Ich glaube, dass auf beiden Ufern eine Strasse lief, und zwar die eine von Blerik über Lottum, Boxmeer, Kuik, Grave und weiter die Maas abwärts, die andere von Blerik auf dem rechten Flussufer bis Nymwegen.

²⁾ Amm. Marcell. hist. rom. lib. XVII, c. 9.

zu beseitigenden Grund dafür, dass unsere Römerstrasse schon bei Blariacum, bevor sie noch an den weiter abwärts gelegenen Römerort bei Lottum gelangte, über die Maas nach der andern Seite übergegangen war, somit an dem letstern Orte nicht vorbeiführen konnte, daher auch der Name desselben uns völlig unbekannt geblieben ist. Wir müssen nun noch eine Bemerkung erledigen, die man uns in Besug auf den angegebenen Lauf unsrer Strasse entgegenhalten könnte, nämlich: wenn die von Atuaca nach Noviomagus führende Strasse bei Cevelum in die von Castra vetera eben dabin führende einmündete, so müsste also Cevelum zugleich an heiden Strassen gelegen haben, und demnach auch als Station der letztern Strasse in der Tafel aufgeführt sein, oder, mit andern Worten, diese Vereinigung beider Strassen, denen Cevelum zugleich augehört hätte, müsste auf der Tafel selbst angegeben sein. Die Schwierigkeit ist leicht zu heben: wir müssen zu diesem Ende jedoch eine kurze Abschweifung machen und einen Blick auf das hiesige Strassensystem überhaupt werfen, indem wir alle eingehenden Erörterungen über diesen Gegenstand einer besondern Gelegenheit aufbehalten 1). von Castra vetera über Burginatium (Born) und Quadriburgium (Qualburg) führende Römerstrasse theilte sich auf der Höhe bei Cleve in zwei Arme, von denen der eine ther den Cleverberg und durch den Reichswald auf Wyler su ging, wo er sich mit der Maasstrasse vereinigte, der an-

¹⁾ Rine genaue Specialkarte, welche mich seit mehr als 10 Jahren heschäftigt hat, und welche die ganze Landschaft auf beiden Rheinusern von Xanten bis Nymwegen umfasst, enthaltend die alten Wasserläufe, Römerstrassen, Städte, Ortschaften, Lager, Castelle, Landhäuser, Grabstätten u. s. w., ist gegenwärtig vollendet, und hose ich dieselbe, von den nöthigen Erläuterungen hegleitet, den Freunden der rheinischen Alterthumskunde bald vorlegen zu können.

dere aber bei Cleve rechts ab durch eine Schlucht nach Ryndern lief, und swar über den Damm, den bereits die Römer von Cleve bis Nymwegen zum Schutze des Landes gegen die Ueberflutungen von Rhein und Waal angelegt hatten, bis zu dem Dorfe Millingen hin; hier theilte sich dieser Arm wiederum in zwei andere, von denen der eine über die Waal auf die Insel der Bataver übersetzte, und dem linken Rheinufer entlang abwärts gen Leyden führte, während der andere auf dem Damm des linken Waalufers bis nach Nymwegen ging i). Die von Xanten nach Nymwegen führende Römerstrasse lief daher eigentlich von Cleve aus über Ryndernund Millingen dicht am Flusse vorbei bis Nymwegen, ohne den Holedorn zu berühren, und es hatte daher auch die Tafel keine Veranlassung, die Station Cevelum bei dieser Strasse zu nennen, während die von Atuaca nach Nymwegen führende Strasse über den Holedorn ging, weswegen auch die Tafel den Ort Cevelum eben an dieser Strasse enthält. Man konnte zwar auch von Cleve aus auf der Römerstrasse über den Holedorn nach Nymwegen gelangen, und wir haben diesen Strassenzug gewöhnlich als den von Xanten nach Nymwegen gehenden aufgeführt; dies hat die Tafel jedoch nicht gethan, vielmehr den kleinen Verbindungsarm - zwischen Cleve und Wyler - ganz übergangen, und zwar aus dem Grunde, weil derselbe offenbar nur angelegt war, um jede

¹⁾ Diese Resultate haben sich erst aus einer spätern Untersuchung, als bereits die Abbandlung in den Jahrb. des Vereins von Alterth. Freunden im Rheinlande XXV. S. 7. beendet war, ergeben; dieselben ändern jedoch an den dortigen Schlussfolgerungen in der Hauptsache nichts, indem hiernach Millingen zwar an der Römerstrasse gelegen, aber nicht 10 g. M. = 5870 Ruthen, wie die P. Tafel fordert, sondern nur 3500 Ruthen von Nymwegen entfernt ist, während die Entfernung von Ryndern bis Nymwegen auf dieser Strasse 5500 R. beträgt, was mit der Angabe der Tafel hinreichend übereinstimmt.

Unterbrechung zu verhindern, falls der an der Waal vorbeiführende Damm, bei den sehr leicht eintretenden Ueberschwemmungen, ungangbar geworden war. -- Nachdem wir hiermit über den ersten Hauptpunct etwas weitläufig, und, wie wir glauben, zu Gunsten unsrer Aufstellung verhaudelt haben, wenden wir uns zu der zweiten Hauptfrage, die wir eben so kurz als entschieden zu erledigen im Stande sind; wir fragen nämlich, ob die auf der Peutingerschen Tafel enthaltene Entfernung zwischen Cevelum und Noviomagus mit der wirklichen Entfernung zwischen dem Holedorn und Nymwegen übereinkömmt. Die Peutinger'sche Tafel gibt diese Entfernung zu 3 g. Meilen = 1761 Ruthen an, und die wirkliche Entfernung zwischen Nymwegen und dem Holedorn beträgt 1800 Ruthen, was also damit vollkommen stimmt. Diese Vebereinstimmung mit der Tafel ist so gewichtig, dass, wenn nicht die oben beregte Abweichung in der Zeichnung bestände, wir zu einer vollständigen Beweisführung gelangt wären, und jeder Zweisel schwinden masste, dass die Niederlassung im Holedorn und der Ort Cevelum identisch seien; auf jeden Fall aber wird jener entgegenstehende Umstand durch diese Uebereinstimmung mehr als aufgehoben, zumal wir unter allen Umständen eine Correctur in der Tafel vorzunehmen gezwungen sind: denn betrachten wir die Zeichnung der Tafel, wonach Cevelum auf dem linken Maasufer lag, als richtig, so ist die Entfernungsangabe der Tafel von 3 g. M. unrichtig; weil Me machste Entfernung von Nymwegen bis zur Maas schon 4 g. M. beträgt, sehen wir aber die Entsernungsangabe der Tafel als richtig an, so kann Cevelum unmöglich auf dem linken Maasufer gelegen haben. Unter diesen theliwelse beglaubigenden, theilweise zwingenden Umständen scheint uns das Endresultat, dass die römische Niederlassung im Holedorn das alte Cevelum gewesen, mit aller der Wahrscheinlichkeit hervorzugehen, wie sie sich überhaupt in so alten Dingen erreichen lässt, und hoffen wir, dass durch fortgesetzte Nachgrabungen an Ort und Stelle Denkmäler zum Vorscheine kommen, die nach allen Seiten das vollste Licht zu gewähren vermögen; wosu die vorstehenden Erörterungen vielleicht Einiges beizutragen im Stande sind 1).

1) Ueber Ursprung und Bedeutung des Namens "Holedorn" ist bis jetzt keine Vermuthung aufgestellt worden; mir scheint jedoch die Herleitung aus dem Celtischen sehr nahe zu liegen. Nach Mone (Celtische Forschungen S. 95, 65) ist hole = Stein, Fels, und dorn = Haus, also Holedorn = Steinhaus, eine Bezeichnung, die auch von anderer Seite noch eine Erklärung erhalten könnte. Es lässt sich nämlich im Allgemeinen als begründet annehmen, dass die kleinern Ortschaften an den Bömerstrassen im Laufe der Zeit entweder aus den in gewissen Entfernungen sich folgenden Castellen, oder aus den sich ebenso aneinanderreihenden Stationen und Mutationen sich gebildet haben, und Letzteres war allem Anscheine nach bei unsrer Niederlassung der Fall. Nehmen wir an, es sei ursprünglich an dieser Stelle ein steinernes Gebände von Staatswegen als Mutation errichtet worden, welches im Gegensatze zu den benachbarten Wohnungen des platten Landes, die nur aus Holz nnd Lehm bestanden, von den Umwohnern vorzugsweise "das Steinhaus" genannt wurde, und es habe sich dann nach und nach um dieses, wie es bei gleicher Veranlassung öfters zu geschehen pflegte, eine Ortschaft gebildet, welcher der bisherige Name im Munde des Volkes verblieb, so findet die Entstehung unserer Ortschaft gerade an dieser Stelle eine um so angemessenere Erklärung, als weder die Beschaffenheit dieser Gegend, die damals nur von Waldungen und Buschwerk bedeckt war, noch die militärische Lage des Ortes zur Gründung einer Niederlassung Veranlassung bieten konnte. Die auf die angegebene Weise entstandene Ortschaft erhielt ihren Namen von der physischen Beschaffenheit der benachbarten Bodensläche, wobei die frühere Benennung, wie es auch sonst-häufig geschah, im Munde des Volkes beibehalten wurde, und Letztere hat sich bis den heutigen Tag beim Landvolke in der Bezeichnung "im Hole dorn" erhalten, während wir die Spuren des eigentlichen Ortsnamens noch in den heutigen Benennungen,,Zyfflich",,,Zeeland" und,,Zelum" wiederfinden.

Emmerich, November 1857.

2. Die Romanistrung kölnischer Straßen- und Chornamen.

Die wunderlichste Sucht, die gewöhnlichsten Namen römisch zu verkleiden, um ihnen dadurch ein höheres Ausehen zu leihen und uns auf Schritt und Tritt zu erinnern, dass wir auf einst römischem Boden wandeln, hat bei den Geschichtschreibern Kölns ihr verwirrendes Spiel getrieben Freilich hat dieselbe, begünstigt durch den Gebrauch der lateinischen Sprache und den Einfluss römischer Gelehrsamkeit, schon frühe begonnen, aber ihre höchste Blüthe trieb sie in den drei letzten Jahrhunderten. Schon der gelehrte Stephan Brölmann war ihr verfallen, dessen Epideigma (1608) leider das Erscheinen des grössern in Aussicht gestellten, in der Handschrift vollendeten Werkes nicht zur Folge hatte. Aegidius Gelen (1645) überschwemmte Köln mit römischer Abstammung, und Wallraf beharrte auf dem von ihm geöffneten Wege, ohne wesentlich Neues zu leisten, nur wurde auch ihm die offenbare Willkür zuweilen zu arg, ohne dass er geahnt hätte, der ganze Weg sei ein verfehlter. Am klarsten schaute der Schreinschreiber Clasen, der auf die aberlieferten Namensformen hielt.

Wallraf meint '), im Mittelalter habe man die uralten römischen Benennungen aus strenger Religiösität und Abscheu
oder aus frommer Unwissenheit in der heidnischen Mythologie
mit möglichst tonverwandten Ausdrücken vertauscht. Aber
die Verdrängung der ältern mit dem Heidenthum zusammenhängenden Namen verfuhr keineswegs so rücksichtsvoll; das
Volk schuf sich nach dem Untergange des Römerthums seine
eigenen Bezeichnungen, will man auch den Einfluss der Geist-

¹⁾ Beiträge zur Geschichte der Stadt Köln S. 79 f.

lichkeit nicht in Anschlag bringen, welche den Fortbestand der römischen Gottheiten selbst in den Namen nicht dulden konnte. Dazu lagen die römischen Götter keineswegs so tief in der Seele des Volkes wie die deutschen, gegen welche die Geistliebkeit sich deshalb auch schenender bezeigte, so dass ihre Namen nicht bloss bei vielen Orten, besonders Bergen, sondern auch, der Wochentage nicht zu gedenken, sich in manchen Festfeiern erhalten haben, ja in einem grossen Theile Deutschlands die heidnische Ostara einem der höchsten christlichen Feste ihren Namen lich. Römische Namen finden sich freilich noch bei vielen deutschen Städten und sonstigen Ortschaften, da sie zu sehr eingedrungen waren, als dass sie so leicht hätten abgeschafft werden können, so bei Köln selbst, Augsburg, Augst, Kastel, Koblenz, Orleans, Autun, Port Vendre (portus Veneris); allein hierauf beschränkt sich auch der ganze Einfluss der römischen Namen; weder Deukmäler noch Strassen tragen in ihren Bezeichnungen eine römische Spur, weder der Name einer römischen Gottheit oder eines berühmten Römers oder auch nur ein lateinisches, unserer sonstigen Sprache fremdes Wort hat sich in ihnen erhalten.

Wenn irgendwo in Deutschland, so sollte man in Trier römische Namen erwarten. Aber die Strassennamen und sonstigen Bezeichnungen zeigen so wenig einen Anklang an das Lateinische, dass niemand sie zu verrömern gewagt hat. Von den vier ältesten Stadtthoren trägt keines einen römischen Namen, und wenn sie auch in den ältesten, lateinisch geschriebenen Urkunden lateinisch bezeichnet werden, so ergibt sich doch unzweifelhaft, dass dies nur Uebertragungen deutscher Benennungen sind. In einer Urkunde von 853 wird die porta mediana genannt. Wenn Erzbischof Poppo 1042, als er die sogenannte porta nigra dem heiligen Simeon weihte, diese bezeichnet als porta, quae apud gentiles Marti consecrata memoratur, so bezieht er sich auf eine unbeglau-

Zeit der Name porta Martis nicht gangbar war, womit denn auch die sonderbare Beseichnung des folgenden Erzbischofs Eberhard (1048) stimmt, in loco antiquitus porta Martis nunsupato. Die Gesta Trevirorum nennen vier Thore, porta nigra, alba, media, inclita, su denen später noch eine porta invidiosa getreten, was alles nur Uebertragungen deutscher Benennungen; den drei ersten entsprechen die jetzigen Simeonsthor, Altthor, Neuthor. Das Musthor erscheint in den Gesta als porta Mosilis.

Freilich wird die porta nigra in den Gesta Trevirerum daneben noch als porta Martis bezeichnet und die grosse Ebene vor diesem Thore als campus Martius (I, 4. 28. 35), allein dies ist nur gelehrter Gebrauch, der gern der Sache ein klassisches Ansehen geben möchte. Die Pforte wird als ein Kriegsthor betrachtet (per quam bellum gesturi proficiscebantur), und die grosse Ebene als ein Heerfeld, wobei sich wohl die Begriffe des römischen campus Martius und des merowingischen, gleichsalls campus Martius genannten Märzfeldes vermischen, ja bei den geistlichen Schriftstellern, die hierher den Martertod der Heiligen verlegten, möchte auch die Stelle des Augustinus nicht chne Einfluss gewesen sein, wo ad campum duci durch ad supplicium duci erklärt wird. Die Gesta Trevirorum können bekanntlich nicht höher als das zehnte Jahrhundert gesetzt Belinandus im dreizehnten Jahrhundert sagt bei Ersählung vom Martertod des heiligen Gereon in Köln unbestimmt: in campis Agrippinae, magnae civitatis, und gleich darauf per campi illius planitiem. Hiernach können wir es nicht billigen, wenn Prof. Braun in der schätzenswerthen Abhandlung "Zur Geschichte der thebaischen Legion" S. 31. f. anch. Köln ein campus Martius zuschreiben will und die Vermathung aussert, der Name Martinefeld erhalte noch die Brinnerung daran. Den letztern Namen bezieht man auf

eine schon von Greger von Tours (de miraculis s. Martini I, 4) erzählte Legende: aber das Martinsfeld gehörte auch wirklich dem Kloster St. Martin, wovon es benannt ist, wie die handschriftlichen Zusätze von Olivier zu Mörkens (S. 28) in der hiesigen Bibliothek des katholischen Gymnasiums bezeugen.

Aber gedenken denn nicht die ältern trierschen Geschichtschreiber eines Apollo- und Marsberges bei Trier? Goethe schreibt noch bei seiner Anwesenheit zu Trier im Jahre 1792 (B. 25, 135): "Wenn man von den ersten Höhen des Martisberges, wo diese Ruine (des Amphitheaters) gelegen, etwas weiter aufsteigt, so sieht man über alle Reliquien der Heiligen, über Dome, Dächer und Schirme nach dem Apolloberg hinüber, und so behaupten beide Götter, den Mercur sur Seite, ihres Namens Gedächtniss; die Bilder waren su beseitigen, der Genius nicht." Ueber Triers Geschichte ward Goethe damals durch einen jungen Schullehrer unterrichtet, der niemand anders als Wyttenbach selbst war; wie es sich aber mit dem Apollo- und Martisberg verhalte, das hat Wyttenbach später wohl erkannt 1). Die Gesta Trevirorum nennen die beiden Berge mons Juranus und mons Cebenna. Auf dem ersten stand ein Kloster des heiligen Martinus, dessen auch die Gesta (I, 37) gedenken, wovon der Berg in alten Urkunden mons Martini, Mertesberg heisst, woraus erst später gelehrte Römersucht ihr Martisberg schuf, und hieran schloss man denn die Behauptung an, dort habe in alter Zeit ein Tempel des Mars gestauden 2). Was

¹⁾ Vergl. seine Anmerkungen zum ersten Bande der Gesta Trevirorum S. 21. 32.

²⁾ Hiernach ist das zu beurtheilen, was von Petery in der Treviris 1835 Nro. 22 bemerkt, worauf sich Schneider in diesen Jahrbüchern V, 195 bezieht. Dass wirklich auf diesem Hügel römische Mauerreste gefunden worden, kann jener Sage nicht zur Bestätigung dienen. Schneider vermuthet daselbst einen römischen tumulus.

den Apolloberg betrifft, so heisst dieser von dem heiligen Marcus Marxberg; die höchste Kuppe wird Pols- oder Pulsberg genannt, wonach man an den altdeutschen Phol 1) zu denken veranlasst sein könnte, stünde nicht fest, dass der Berg diesen Namen vom Einsiedler Paulus führt. Woranf sich die Angabe des Dr. L. (inde?) gründet2), der Berg sei "in alterer Zeit bald lateinisch mons Martis, bald deutsch der Donnersberg, euphemistisch der Dummersberg gemannt worden", weiss ich nicht. Aus Polsberg machte gelehrte Missdeutung Apolloberg, und brachte damit den Gebrauch in Verbindung, dass man von diesem Berge in jedem Sommer ein sammendes Rad herabrollte. So finden wir den Namen Apollonis-Berg in der Trierer Chronik unter dem Jahre 1730), wo der Gebrauch von der Erinnerung hergeleitet wird, dass man einst das Bild des Abgottes Apollo vom Berg herabgestürzt habe; in einer spätern Erwähnung desselben Brauches daselbst heisst der Berg Marxberg. So hat man also hier aus dem heiligen Martin den Mars, aus dem Einsiedler Paulus den Apollo gemacht. Anderswo ist man in anderer Weise su einem mons Martis gekommen. Der Montmartre zu Paris hat seinen auch sonst vorkommenden Namen mons martyrum von dem Martertode des heiligen Dionysius und seiner Genossen; man wollte aber dem Berge gern einen frühern heidnischen Dienst zuschreiben, und so sollte er nach Hilduin (unter Karl dem Grossen) in remischer Zeit mons Mercurii, nach andern, diesem gleichseitigen Schriftstellern mons Martis geheissen haben. Spuren römischer Gebäude mögen sich freilich hier gefunden haben, aber jene römische Bezeichnung scheint durchaus Der Name Marsberg, den Stadtberg an der willkärlich.

¹⁾ Vergl. Grimms Mythologie 8. 205 ff.

⁵⁾ Vergl. diese Jahrbücher XVIII, 206.

³⁾ Bei Wyttenbach III, 249.

Dimmel in Westphalen führt, ist eine späte Uebertragung des ursprünglichen Eresberg, Eresburg; mons Martis erscheint erst in einer Urkunde vom Jahre 1201 '). Die Geistlichkeit, welche früher die römischen Götternamen zu verdrängen wusste, wogegen sie der einheimischen schonte, glaubte jetzt durch die lateinische Bezeichnung den Orten ein höheres Ansehen zu verleihen. So dichtete man auch von römischen Tempeln, wie z. B. bei Neuss an der Stolle des spätern Klosters Neuenberg ein Heiligthum des Bacchus gestanden haben sollte, dessen Götzenbild Erzbischof Aldewin von Cöln im Jahre 690 gestürzt und den Tempel zu einer christlichen Kirche geweiht habe 2). Ja Alfter will sogar wissen, Civilis habe das fanum Liberi patris nach dem dort über die Romer erfochtenen Siege errichtet. Wie es sich mit dem belgischen Famars verhält, lässt sich nicht sicher entscheiden. Da es Ortsname ist, so ware an sich die Herleitung von fanum Martis unbedenklich; allein Folcuin (um 980), der diese angibt, bemerkt, die Alten hätten den Ort fanum Martinse genanut, was eher auf den heiligen Martin zu führen scheinen könnte; denn fanum wird keineswegs bloss von heidnischen Tempeln gebraucht, wie fanum s. Dionysii, fanum s. Remigii (St. Denis, St. Remy) u. a. beweisen. Bei den vielen mit Mar, Mars, Mas anlautenden Namen, wie Marbach, Marburg, Mardorf, Marsdorf, Masberg³), dürfte kaum an römischen Ursprung zu denken sein; sie sind ächt deutsch, wenn nicht gar der Name Maria darin

¹⁾ Grimms Mythologie S. 180. 1209, Mons Jovis ist überall lateinische Uebersetzung des deutschen Namens (Grimm S. 158 f.). Der Venusberg kommt erst im vierzehnten Jahrhundert vor (Grimm S. 1230).

²⁾ Vergl. Mersaeus S. 18. Mörkens S. 46.

³⁾ Hier lauten die frühern Formen Mansepret, Massenpret, Massenpret, Masserpret, mach den Urkunden in Günthers codex diplomaticus 198. 215.

steckt, wie im elsassischen Markirch, nach Ausweis des entsprechenden französischen Namens (St. Marie aux Mines).

Wenden wir uns von Trier nach einem andern höchst bedeutenden Puncte römischer Herrschaft, nach Mainz, so begegnen wir auch hier keiner Spur römischer Bezeichnung, weder bei Strassen, noch bei Thoren und sonstigen Denkmalern. Freilich heisst der grosse, mit einem im vorigen Jahrhundert, ausgebrochenen Bassin versehene Behälter, die tiefe Grube, worin die Wasserleitung sich ergoss, das Drusenioch, welchen Namen wir schon im Jahre 1366 finden 1); allein dieser deutet richt auf den berühmten römischen Helden, sondern Drus bezeichnet den bösen Geist, den Teufel, dem man alles Uebergrosse, Schauerliche zuschrieb 2), ja ist Simrecks Herleitung des Namens richtig 3), wonach die Thursen, Drusen die Durstigen, nach Trank Lechzenden sind, so könnte man darin noch eine Beziehung auf die ursprüngliche Bestimmung jenes Behälters ahnen. Eine Drusenpforte, die Fuchs nach Serrarius in Mainz annahm, beruht auf reiner Wilkar4). Bei Bingen finden wir einen Drusen- oder Dru selbrunnen, aus dem man wieder neuerdings eine Drususquelle gemacht hat, wie auch der Drususthurm, die Drususbrücke daselbst ganz neue Erfindungen sind, was schon die beibehaltene lateinische Form beweisen würde. Mit dem Drusenbrunnen verhält es sich wie mit dem Drusenloch, und auch hinter manchen andern mit Drusen, Drus, Drost beginnenden Ortsnamen steckt wohl der böse Drus. Das neuerdings Drususthor genannte Thor su Neuss heisst seit undenklichen Zeiten Oberpforte 5). In Mairz

i) Vergl. Schaab Geschichte der Stadt Mainz 1, 57.

b) Vergl. Grimm 8, 487 f.

⁵⁾ Deutsche Mythologie S. 485.

⁴⁾ Vergl. Schaab I, 48 f.

D Vergl. Löhrer Geschichte der Stadt Neuss S. 157 fl. 254.

haben wir noch des Kästrich (die alte Form heisst Kestriche) su gedenken, das man ganz irrig von castrum hergeleitet hat. In der Nähe von Mainz findet man die Benennung Kirschrech von einem mit Kirschbäumen bepflansten Ort. Ganz so wurde der grosse Weingarten in Mains von den Kastanienbäumen, womit er wohl ursprünglich besetzt war, Kestenrich (vgl. das mitteldeutsche Kestenwalt, Kestenbaum), Kestrich genannt. So sind die alten römischen Namen zu Mainz sämmtlich zu Grunde gegangen, und nur Steinschriften erhalten noch der alten Götter und der gebietenden Römer Gedächtniss. In ganz gleicher Weise verhält es sich mit Augsburg, wo der Augustus-, Hercules-, Neptun- und Mercurbrunnen erst seit dem Ende des sechszehnten Jahrhunderts entstanden sind. Perlach, Perleich nicht a perdita legione seinen Namen erhalten, sondern acht deutsch sei, habe ich in diesen Jahrbüchern XX, 24 f. nachgewiesen 1). Und wo ware in Wien, diesem wichtigen römischen Standorte, eine Spur eines aus dem Alterthum erhaltenen römischen Namens, zu finden, wo in einer andern zur Römerzeit bedeutenden deutschen Stadt?

Wenn schon Flodoardus im zehnten Jahrhundert zu Rheims einer porta Martis gedenkt, womit der auch jetzt noch Porte de Mars genannte, als Stadtthor benutzte grosse Triumphbogen gemeint ist, so ist dieser Name nur eine mittelalterliche Bezeichnung, wie man ja auch zu Trier fabelte, die porta nigra sei ursprünglich dem Kriegsgotte geweiht gewesen, woher man sie porta Martis nennen wollte. Die Römer würden porta Martia, nicht porta Martis gesagt haben. Es war sehr natürlich, dass man Triumphthore, durch welche die Heere zogen, später als Thore des Kriegsgottes sich dachte. In Italien bezeichnete man Triumphthore durch porta aurea, welcher Name sich auch zu Constantinopel

¹⁾ Eiu Ort Perlach findet sich zwischen München und Rosenheim.

andet, und hatte sich eine Bezeichnung des rheimser Thores aus dem Alterthum erhalten, so würden wir auch hier jenen Noch weit später werden die andern Thore Namen finden. zu Bheims den Namen römischer Gottheiten, nach scheinbarer Analogie der porta Martis, erhalten haben. Zu genauerer Verfolgung der Geschichte der rheimser Thore fehlen mir die nöthigen Hülfsmittel. Im Leben des heiligen Rigobertus (+ 749) so wie bei Flodoardus wird noch der porta basilicaris (Porte Bazée) zu Rheims gedacht, die früher ex consuctudine cascorum collaticia oder collecticia a conferendis mercibus genannt worden sei. Die Rheimser hatten eine wunderliche Sucht, den Ursprung ihrer Stadt in die höchsten Römerseiten su verlegen, und so ist es nicht zu verwundern, dass sie, immer fortschreitend, selbst die Thore mit römischen Gottheiten besetzten. Wenn man in Lyon die Vorstadt Fourvieres als forum V en eris nahm, so würde dieses an sich zugegeben werden können, aber manches spricht gegen die Richtigkeit dieser Deutung, besonders der Umstand, dass Venus im Französischen zu Vendre wurde. Das Wort scheint cher zu fourvoyer zu stellen (aus foris und via). Das forum Veneris veranlasste aber zu Lyon auch die Annahme eines forum Mercurii. Von einem nach einem Gott benannten forum kenne ich kein ahnliches Beispiel; denn die Benennung forum Vulcani (Ἡφαίστου ἀγορὰ bei Strabo) vom heutigen Solfatara ist durch eine auffallende Naturerscheinung (πεδίον περιχεχλεισμένον διαπύροις) veranlasst, das martialische Palladium forum ist nur eine dichterische Bezeichnung des forum transitorium, und auch for um Pacis scheint keingangbarer Name.

Sind nun auf diese Weise in unserm Deutschland therall die römischen Namen von Strassen, Thoren und sonstigen Denkmälern den deutschen Bezeichnungen gewichen, so wäre es seltsam, wenn man in Köln daran so krampfhaft festgehalten, dass diese in den gewöhnlichsten Benennungen sich fortgepflanzt. Oder sollen etwa die Ubier, die so frühe

von den deutschen Stammgenossen abgefallen und sich den fremden Brobern in die Arme geworfen, auch hierin ihren Römersinn bekundet haben, dass selbst das mit vollster Seele aufgenommene Christenthum und das auf den Trümmern des vernichteten Weltreiches sich mächtig erhebende Deutschthum nicht im Stande gewesen die römischen Götternamen und sonstigen lateinischen Bezeichnungen zu verdrängen? Die Romanisirer Kölns sind aber gerade von dem entgegengesetsten Vorurtheil ausgegangen; ihnen verstand es sich von selbst, dass römische Namen überall in der heiligen Stadt ihre Spuren zurückgelassen, so dass es nur mässigsten Scharfblickes bedürfe, die ursprünglichen Benennungen herauszufinden, wobei natürlich die auf der Hand liegende, durch die älteste bekannte Form gebotene Herleitung vornehm verworfen oder unbeachtet gelassen wurde.

Fabelhafte Wilkür trieb hier ihr tolles Spiel. Die jetzige Römergasse hiess ursprünglich Reimbachsgasse, spater Reimarsgasse, von dem Namen des Besitzers eines dortigen Hauses. Reimbach war Zuname, Reimar scheint Vorname gewesen zu sein¹), doch lässt sich das Verhältniss beider Namensformen zueinander nicht nachweisen. Auch bei Winheim erscheint noch der alte Name. Gelen dagegen nennt sie "platea Romana, vulgo Römersgasse, doch hat sich im index die richtige Form erhalten. Wallraf spricht von der Römergasse, dem vieus Romanus. Nirgendwo aber findet sich in Kölns Namen der Römer gedacht; selbst die römische Mauer wird nie als römisch bezeichnet, sie heisst bloss Mauer, alte Mauer, an einer andern Stelle Burgmauer von einer früher dort bestandenen Burg, dann auch Heidenmauer, ja an einer Stelle Saracenen-

¹⁾ Fahne's Beziehung in der "Geschichte der Kölnischen, Jülichischen und Bergischen Geschlechter" I, 850 ist rein willkürlich.

mauer'). Der Name Römerthurm für den alten Mauerthurm bei St. Klara gehört der allerneuesten Zeit an. Die an die Romergasse sich glücklich anschliessende Drususgasse, nach Gelen vieus Drusianus, heisst in den Schreinsurkunden Droese Johannsgasse, ja noch 1795 Drusen Johannesgasse, wie die Blindgasse eigentlich Blinde Johannsgasse heisst²). Also ein von seinen Drasen benannter gewöhnlicher Mensch, der wahrscheinlich als Bettler sein Leben fristete, nicht der ruhmvolle Kriegsheld Drusus, gab dieser ursprünglich engen Strasse ihren so gelehrt verkehrten Namen. Aus dem Benesispfuhl, der von der dortigen Herrschaft Benesis benannt ist, hat mau einen Venuspfuhl gemacht, wogegen sich freilich Wallraf erklarte, der die Venus als Paphia anderswo angebracht batte. Eines der kleinern in die Mauer gebrochenen Thore hies Lyssloch von einem Lysolph, wovon auch die Kirche Lysskirchen den Namen führt, ein anderes Mumbernisloch, Mommersloch von einem Mumbernus. Gelen aber deutet das eine auf die lixae, das andere ist ihm monumentorum lacus. Wellraf will die Spiessergasse nicht von dem dort ansässigen Geschlecht herleiten, sondern nimmt bier den campus lanceariorum an, wobei leider der lateinische Name verdeutscht worden; dafür aber soll der Gerconsdriesch, obgleich Driesch ein gutes, auch sonst zur Beseichnung eines Grasplatzes vorkommendes deutsches Wort (im Anchen konnte Wallraf gleichfalls einen Driesch finden), dem griechischen, bloss dichterischen δηρις Streit seinen Ursprung verdanken, um als campus velitum sich darzustelles!! Die Voipsgasse wird dem Gelen ohne weiteres zur via Vipsamia; jetzt ist sie zur Bobgasse geworden, welche unberechtigte Bezeichnung an die Bonngasse, richtig Bo-

¹⁾ Clasens Schreinspraxis S. 41 f.

⁵⁾ Vergl. Merle "die Meister der altkölnischen Malerachnle" 8. 189.

vengasse in Bona 1), erianern wurde. Auch hier Hegt ohne Zweifel ein volksthümlich entstellter deutscher Name su Grunde. Freilich erklärt es Walraff (S. 142) für einen "sehr armen und den allerietzten Behülf", den Namen einer Strasse von einem Hause oder Bewohner abzuleiten, aber hätte er die alten Namensformen einer genauern Betrachtung gewürdigt, so würde er gefunden baben, dass diese Bezeichnungsweise gerude eine eben so häufige als natürliche ist. Gelen scheint nicht abgeneigt, selbst den Namen des Neumarkts mit der von ihm dorthin verlegten numachia in Verbindung su bringen. Die Griechenpsorte und der Griechenmarkt werden schon in den altesten Urkunden als forum, porta Grae corum bezeichnet, welchen Names man mit der Ankunft der Kaiserin Theophania in Verbindung setzen will, während der sonst so vorsichtige Clasen S. 41 meint, die Bezeichnung komme von der dort im Felde campirenden, meist aus Griechen bestehenden (?) römischen Legion. Vielleicht ist der Markt einfach von den dort verkauften Kriechen. einer kleinen Pflaumenart, bezeichnet, die bier das Obst überhaupt bezeichnet haben würde 2), wie wir einen Waidmarkt, Fischmarkt, Buttermarkt u. s. w. in Köln haben. Der Thurmmarkt führt von dem Thurme, der Quattermarkt



cistifices. Auch aus dem Namen un ter Kaldenhausen, von ciner dortigen Herrschaft Kaldenhausen, hat man römische calones herausgebracht, während Wallraf an Kallen, Kanäle dachte. Und so schritt man rücksichtslos vor, überzeugt, dass die am weitesten hergeholte Deutung am meisten berechtigt sei. So suchte man denn auch deutsche Völkerstämme willkürlich in kölnische Strassennamen zu verpflauzen. Die Markmannsgasse, die von einem Markmann benanut ist, wie die Waldmannsgasse von einem Waldmann 1), leitete man von den Markomannen ab. Eine Schreinskarte des Stiftes klein Martin führt die Ueberschrift: A domo marcmanni que est in fine marcmannisgazzen versus forum etc. Gelen möchte die Strasse, und zunächst den Markmannsgassenkrabn, vom Handel (a mercatu) benannt wissen. Die noch jetzt im Munde des Volkes richtig unter sechszehn Häusern genaunte Strasse (intra sedecim domos) ward zum Andenken an die Sachsen unter Sachsenhausen umgetauft. Aus dem Katzenbug dem Hügel, wo Katzen, d. i. Kanonen, gegossen wurden (später erklärte man das Wort Katzenbauch) hat man einen Kattenbug, aus dem Hundsrücken einen Hunnenrücken gemacht. Der Frankenthurm, früher turris trium regum, hat vielleicht von einem Besitzer seinen Namen. Zu Mainz, wo wir auch einen Franko von Schwalbach 1489 als Burggrafen eines Thurmes finden, führt ein anderer Stadtthurm den Namen Katten- oder Frankenthurm; sollte hier auch der letstere Name der arsprünglichere sein oder beide Bezeichnungen den Thurm nur als alt darstellen? Die Friesen und Wallonen (Walen) wollen wir unserm Köln nicht streitig machen.

Eigentlich lateinische Namen haben sich nur bei Kirchen erhalten, wo sie im Volksmunde wilkürlich umgebogen wurden. So bildete man aus Maria ad gradus (zu den Staffeln, in Wien St. Maria Stiegen) Margreden,

¹⁾ Merlo im Domblatt Nro. 158.

aus ecclesia sanctarum virginum, wie St. Ursula hiese, Sancter Vilgen¹), Sintervilien. Die richtige Herleitung des letzten Wortes hat bereits Gelen²) gegeben, aber neuerdings befolgt man die ganz wunderliche Deutung zu den vielen Heiligen.

Am meisten hat sich die kölnische Römersucht bei den Thoren zu Gute gethan, von denen sie eine ganze Reihe römischen Gottheiten anzueignen gewusst. Für die Marspforte war schon durch den Namen sattsam gesorgt. Die Pfaffenpforte ward der Göttin Venus geweiht, die in der Nähe als Paphia einen Tempel gehabt haben musste. Aber heisst auch Aphrodite bei griechischen Dichtern wehl $\Pi \alpha \varphi i \alpha$ und beseichnen die römischen Dichter alles, was der Venus heilig ist, durch Paphius, nirgendwo ward die Göttin als Paphia verehrt. In der Stelle des Tacitus Hist. II, 2. 3 ist templum Paphiac Veneris der Tempel der Venus auf der Insel Paphus. Ein Παφιείον (vergl. 'Ολυμπιείον) ist ganz unerhört; die Tempel der Göttin werden mit 'Appodiator bezeichnet. Bei den Römern kommen Tempel der Göfter unter verschiedenen Beinamen vor, aber kein templum Veneris Paphiae oder gar Paphiae allein. Was kümmert dies aber unsere kölnischen Gelehrten, die es sogar wagten, den Griechischen Namen

¹⁾ Uf Sancter Vilgen Clauster findet sich auf der Abbildung von Gramineus aus dem Ende des sechszehnten Jahrhunderts, die Brewer in seiner Chronik 1825 Heft 11 hat wieder abdrucken lassen.

²⁾ S. 838. Dagegen schreibt Winheim S. 86 f.: "Vulgus locum Germanice appellat Suntervilien (andere Sintrevilien). Quae vox quum non immerito videri possit duriter a Sanctarum revelatione deducta, sunt quibus magis placet, ut a Gavillis quibusdam locus hoc nomen acceperit. (Ein bei St. Ursula aufgefundener Stein gedenkt einer Familie der Avillii oder Gavillii). Nec desunt qui locum hunc primitus zu den viel Heiligen, quod et ipse verius puto, nominatum arbitrantur.

Hee nach ihrer Vaterstadt su verpflansen, als ob man in der colonia Agrippineusium griechischer wie in Italien selbst gemesen, wo man nur in griechischen Städten ein Hoasov andet! Gelen gibt S. 89 ganz unbedenklich die Herleitung des Ehrenthores von der Hoa, während er neun Seiten früher Thor: und Strasse auf den deutschen Namen des Merkur surückführt, wie sich ein gleiches Schwanken auch bei der Manapforte zeigt, welche er zuerst dem römischen Gotte zuschreibt, aber S. 86 mercatorum seu Mercurii porta nennt, eingedenk ihrer Lage am Markte. Freilich zur Römerzeit war die Pforte keineswegs eine Marktpforte, da unmittelbar vor ihr der hier eine Insel bildende Fluss lag, aber der Name schreibt sich auch erst aus späterer Zeit her. Wenn er & 81 sagt, die Ehrenpforte heisse in Urkunden (in monumentis) porta Agrippina, so haben wir schou anderwärts bemerkt 1), dass eine solche Mehrheit bei ihm auf die Einheit zu beschränken ist. Welche Stelle ihm hier vorschwebe, ergibt sich aus S. 548. In einem Erlass des Jahres 1169 des Erzbischofs. Philipp von Heinsberg ist die Rede von der antiqua perta munitionis civitatis, quae quondam Agrippina vocabatur, quae situata est ex opposito Capellae sancti Apri. Allein Clasen hat längst (S. 36) richtig angedeutet, dass das erste quae nicht auf porta, sondern auf civitatis sich bemicht. Köln führte nach weitverbreiteter Annahme unter den Romern den Namen Agrippina, der erst unter den Franken in Colonia überging. So schreibt Papst Zacharias in der Mitte des achten Jahrhunderts: De civitate, quae nuper Agrippina vocabatur, nunc vero Colonia²). Wallraf, der (S. 98. f.) die Anführung Clasens vor Augen hatte, ahnte doch nichts von der richtigen Auslegung der Stelle, und er glaubte Gelen unbedenklich, in entdeckten Monumenten werde die

^{· 1)} in diesen Jahrbüchern XXVI, 55.

^{* 3)} Andere Beweisstellen vgl. in diesen Jahrbüchern XV, 163.

Ehrenpforte Agrippinen pforte genannt. Wenn er aber dagogen bemerkt, für die Beitzgung dieses Namens scheine die Entstehung der Pforte zu jung, so verfallt er in einen wanderlichen Irrthum, da er, ohne die Worte ex opposito Capellae sancti: Apri zu berücksichtigen, diese alteste, in der römischen Mauer befindliche Ehrenpforte: mit einem weit: späteren Gebaude verwechselt, das nie zur Befestigung gedient Wie die Ehrenpforte der Hera, so wird die Hoch pforte (Mbportze, Hocportze), porta altaunbedenklich dem Juppiterals perta Jovis überwiesch; denn dass sie von ihrer hohen hage, im Gegensats zu der vor ihr liegenden niedern Verstadt, benannt sei oder etwa von der Hochstrasse, in der Bedeutung Hauptstrasse; wie bei Goethe B. 25, 148, scheint gar zu natürlich. Wet heute noch selche haltlose, verworrene Einbildungen remischer Herkunft nur im mindesten für möglich halten kann, zeigt gänzlichen Mangel an Ein- und Umsicht. Gelen aber ging: moch weiter; nicht zufrieden, vier Thure mit den bedeutendsten romischen Gottheiten beliehen zu haben, sah er in der Drachenpforte am Domhof die Pforte des pythischen Apollo als Sieger über den Drachen Python, und weihte sie dem Pythius, so dass also hier nicht die römische Form sich erhalten, sondern eine Art Uebersetzung derselben eingetreten ware. Freilich stimmt ihm Wallraf bierin nicht zu, aber keineswegs wegen der völligen Unglaubhaftigkeit einer solchen windigen Annahme, sondern weil die Pforte selbst hierfür zu spät entstanden sei, da die äussere Form und Steinart die Spuren des vierten bis sechsten Jahrhunderts zeige. Bei der in solchen Dingen damals herrschenden Unsicherheit kann die Zeitbestimmung dieser von Wallraf noch gesehenen Pforte nicht für zuverlässig gelten. Die Drachenpforte erinnert uns an die auf der Apernstrasse in der Nahe des Römerthurms besindliche Löwenpforte, Lewenportze, wie sie in den altesten Urkunden, schon 1265, heisst, während man später den Namen in Lenenpforte

entstellt, und ihn auf die Kaiserin Helena bezogen hat 1). Wallraf nimmt die umgekehrte Verwechslung an, ohne nachzuweisen, wie hoch hinauf die Urkunden des Stifts gehen, auf die er sich ganz unbestimmt beruft. Beide Pforten scheinen von Abbildungen der betreffenden Thiere oder etwa von henachbarten Häusern zu m Drachen, zu m Löwen, ihren Namen erhalten zu haben. Selbst bei der Hasen gassen pforte (vergl. die nahe Salzgassenpforte) kann unsern Gelen die Herleitung von den Hasen nicht ganz beruhigen, vielmehr wirft er sehnsüchtige Blicke auf den altdeutschen Gott Hesus.

Gleich den meisten Rymischen Kolonien wird Köln vier, nach den verschiedenen Weltgegenden gerichtete Thore besesson haben, wie wir solche auch bei Lagern, Kastellen und den grossen Kaiserpallästen finden. Von dem östlichen Thore, dem römischen Rheiuthore, der sogenannten Marspforte, habe ich im vorigen Hefte ausführlich gehandelt. Merlo hat unterdessen, als jener Außatz bereits gedruckt war, in dem Domblatte Nro 155, 158 nicht allein aus Schreinsurkunden um das Jahr 1200 die Bezeichnungen porta fori und porta mercatorum nachgewiesen, sondern auch ganz unabhängig yon mir die seit Gelen fortgepflanzte Verwechslung der beiden Michaelskapellen als irrig erkannt. Aus den Bathsverhandlungen ist durch denselben festgestellt, dass die baufallige Marapforte mit der Michaelskapelle im Jahre 1546, nicht 1544, die Michaelskapelle am Eude der Salzgasse 1590 abgebrochen wurde. Mir sei noch die nachträgliche Bemerkung gestattet, dass die Kapelle auf der Marspforte vom Erzbischof Pilgrim (1022 - 1035) gebaut wurde, wie Mörckens angibt, wonach also um so mehr zu verwundern, dass man hier an Maternus zu denken gewagt hat. Auch dürfte

¹⁾ Clasens Schreinspraxis S. 59. Beschreibung des Niederlch Stück 7 S. 88.

es der Erwähnung nicht unwerth sein, dass der heilige Rigebertus zu Rheims ein dem Ersengel Michael geweihtes Bethaus (oratorium) auf der alten Stadtmauer hatte ').

Das westliche Thor befand sich am Ausgange der Breitstrasse, wo die Enge noch von der hier einst bestandenen Pforte zeugt, wie sich in der Nähe auf der sogenannten alten Mauer, die Spuren der römischen Mauer verfolgen lassen, wosu sie gehörte. Die Pforte führte den Namen Ehrenportze (in einer Urkunde bei Clasen S. 35 von 1264 portam dictam alden eren Pertzen)2); in lateinischer Form bald porta erea d. i. aerea 3), bald porta honoris 4). Die Strusse bless von der Pforte Erenstraisse. Clasen bringt') ohne Beleg porta heerea bei, das er Heerstrasse erklärt, da die Ehrenstrasse ein Theil der Heerstrasse, der breiten Strasse, gewesen. Merlo theilt mir eine Urkunde des Christophschreins unn das Jahr 1160 mit, wo ein auf der Ehrenstrasse gelegenes Haus bezeichnet wird: que fuit teoderici vudersentirs Hier scheint uns nun ein doppelter Fall mögin herstragen. lich; entweder war der Hauch in berstrazen fülschlich vorgesetzt, wie wir dies so häufig finden (wir erinnern nur an Heresburg (bereits 1184) statt Eresburg) oder der Name war unabhängig vom Thore, so dass die ganze breite Strasse mit ihrer Fortsetzung ausserhalb des alten Thores als Herstrasse (wohl Haupt-, nicht Heerstrasse) bezeichnet wurde. Für das erstere spricht unzweideutig die von Clasen augeführte Form porta heerca. Dass in Erenstrass

¹⁾ Vergl. die Acta sanctorum der Bollandisten Jan. I, 176.

²⁾ Bei Merlo Nro. 348 (1439). 400 (491).

³⁾ Schon in einer Urkunde von 1235, bei Clasen S. 82, und in einer andern von 1884, daselbst S. 32.

⁴⁾ Diese Bezeichnung gibt schon eine Urkunde von 1257 bei Merlo Nro. 3.

⁵⁾ Beschreibung des Niederichs Stück 8 S. 50.

der Hauch weggefallen wäre, entbehrt jeder Wahrscheinlichkeit. Erenportse könnte nun wirklich von ehern (êrin) stammen. Ist auch an Pforten von Erz, die sich wohl an Tempeln und Pallästen finden 1), nicht zu denken, so konnte dech irgend eine Verzierung von Erz diesen Namen veranlassen. Aber es hindert auch nichts, den Namen von Ehre hersuleiten und ihn als porta inclita, wie eine solche in Trier erwähnt wird, zu deuten, wozu man die Ortsnamen Ehrenfols, Ehronburg, Ehrenthal, Erbach, Erstein u. a. vergleichen könnte, bei denen freilich zuweilen auch der alte Gott Er, wie in Eresberg, Ertag, zu Grunde liegen durste. Noch eine dritte Deutung bietet sich an, welcher ich fast, mit Beziehung auf das entgegenstehende Marktthor, den Verzug geben möchte. Das Wort er scheint nämlich die Bedeutung Ackerfeld, Land gehabt zu haben 2), wonach Brenpforte das Landthor bezeichnet haben könnte, wie wir in Mains ein Gauthor (porta aralis) finden, das in das sogenannte Gau führt. Hierfür dürfte auch der Umstand sprechen, dass in Schreinsurkunden zur Bezeichnung des obern oder untern Theiles einer Strasse häufig versus campum eder campes (feldwarts) sich findet, wozu versus Rhenum, versus civitatem (zer Stede wert ligend) den Gogensats bilden. So lesen wir einmal in einer Urkunde vom Jahre 1292 (bei Merlo Nro. 9) super lata platea versus campum. Somit steht uns bei der Deutung der Erenpforte ein Ueberfluss deutscher Herleitungen zu Gebote, so dass wir hier am wenigsten uns erst vom griechischen Olymp eine Thorgöttin herzuholen brauchen.

Als nördliches Thor ergiebt sich das Pfaffenthor, das seit seinem vandalischen Abbruche am 26. October 1826 und seine Ersetzung durch eine trügerische Inschrift noch

¹⁾ Vergl. diese Jahrbücher V, 23 f. 58 f. XII, 196 f.

²⁾ Grimms Grammatik III, 221. Benecke's Wörterbuch I, 50.

ila Museumshof verworfen tuht, hessentlich zu einer baldigen fröhlichen Auferstehung. Auf einer seltsamen Verwechslung muss es beruhen, wenn von Quast 1) auf dem ganz bildlusen Rundbogen desselben über Pfeilern einfache Kampfer in gul ter remischer Weise bemerkt haben will. Die auf dem Begen des Thores angebrachte Inschrift C. C. A. A. beseichnet den Stadtnamen Colonia Claudia Augusta Agrippinensis, wie er auch auf Steinschriften und Münsen erscheint 2). Seibst zur Zeit, wo eitle Verrömerung begonnen, wagte niemand diesen Namen remisch zu deuten. Bei Casarius von Heisterbach, der schon die Kirche Maria alta vom willkürlich hierher gesetzten Capitol benennt, heisst es (VI, 5. XI, 43) porta clerico. rum, und diesen Namen führt es durchweg in den Schreinsutkunden, und im Columbaschrein ist ein Buch von ihr benaunt. Det deutsche Name lautet paffinporzen, paffenporsen, wie wir schon in einer Urkunde des Nidérich von 1228 lesen: Dimidictatem domus et aree contigue ecclesie que vocatut Aldedum, versus Passettporcen. Die spätere schlechte Uchersetzung porta flaminea, der wir bereits bei Winheim begegnen, verdient gar keine Beachtung, obgleich Wallraf über ihr die gangbare Form porta clericorum ganz unbeachtet lässt. Den paphischen Einfall, dessen schon Brulmann gedenkt, ohne sich ihm zu widersetzen, wenn er auch selbst den Namen porta Claudia vorzieht, haben wir oben abgethan. Die Pfassenporte führte diesen Namen von der Immunität der Domgeistlichkeit (Dompfaffen), woran sie unmittelbar anstiess, ja die Wohnung, des Domdechanten reichte über die Pforte herüber. Wir bedürfen deshalb zur Erklarung desselben nicht des Märchens von den daselbst aufgeknüpften zwei Domgeistlichen, wie uns auch Wallrass seltsame Gegenbemerkungen nicht irren können, die Domgeistlichen bätten, da

¹⁾ In diesen Jahrbüchern X, 190.

²⁾ Vergl. daselbst XV, 153.

sie in der Clausur gewohnt, nicht tagtäglich scharenweise die Pforte durchwandert (S. 14), und seien wehl nicht mehr dadurch gelaufen als die Geistlichen von St. Gereon, St. Georg, St. Aposteln durch die ihnen nahen Pforten, die doch keineswegs von diesen benannt seien (S. 89). Eine Papenpforte finden wir zu Neuss hinter der Münsterkirche 1), eine grosse und kleine, ausschliesslich von der Stiftsgeistlichkeit bewohnte Pfaffengasse zu Mainz2), eine Kastorspfaffengassezu Coblenz, um der Pfaffenthäler, Pfaffendörfer, Pfaffenrötchen, Pfaffenhofen u. s. w. nicht zu gedenken. Wenn aber Gelen, dem Wallraf folgt, die Behauptung aufstellt, die jetzt unter Fettenhennen genannte Strasse habe beim Volke Paphengass (sic) geheissen, so ist dies ein Irrthum. In den Schreinsurkunden findet sich die Bezeichnung retro claustrum maioris coclesiae, eder es heisst bloss, ohne Angabe der Strasse, das Haus liege nach dem Pfassenthor hin. Dass die Pforte Abends geschlossen wurde, ersehen wir aus den Rathsvorhandlungen vom September 1586, wo die Schliessung auf swei Monate einer andern Person übertragen wurde. beiden "runden siemlich weit durchgebohrten" Löcher, die man als Wahrseichen der märchenhaften. Aufknüpfung der beiden Geistlichen betrachtete, da sie doch, was wir dem Gelen wohl glauben dürsen, zum Ausziehen der Laternen bestimmt waren, verschwanden im Dezember 1620, als der Demdechant die angefaulten Balken oberhalb des Thores zur Herstellung seiner Wohnung wegnehmen liess. Die Sache kam damals im Rathe sur Sprache, weil von "alters bero cin Gespräch gewesen, als solte es ein Vestigium deren daselbst bey des herren Burgermeisters Greyns seligen beschehener execution seyna, aber man beschloss, nach Anhörung

¹⁾ Löhrer a. a. O. S. 251.

²⁾ Schaab I, 94.

der Herren Syndici, "jn ansehung das die Historia mit dem herrn Burgermeister Greyn selig vor dem Rhathauss, vnd an desselben Thurn in Stein gehawen, anch sonsten an anderen orten furhanden, es also stillschweigent passiren, und geschehen su lassen". Dass man in den nicht lange Zeit vorher entstandenen bildlichen Darstellungen an der Vorhalle des Bathhauses und am Zeughause wirklich jenen Burgermeister Gryn im Sinne hatte, stellt sich hiernach als unsweiselhaft heraus.

Von dem südlichen römischen Thore haben wir nur eine bestimmte Andeutung. Winheim mennt S. 303 nach dem römischen Rheinthor, der Marspforte, altera urbis antiquae porta versus meridiem ad S. Caeciliae monasterium, ubi editiori in loco s. Michaelis celebre coenobium existit, und in Schreinsurkunden von 1237 und 1358 wird die capella s. Michaelis super portam apud s. Caeciliam erwähnt 1). Winheim muss uns als ein durchaus zuverlässiger Zenge gelten, welchem wir mehr Zutrauen schenken dürfen als dem gar nicht genauen und umsichtigen Gelen, der S. 581 berichtet: Ecclesia Divo Michaeli Archangelo sacra incumbit portae immunitatis illius quae olim apud S. Caeciliam et D. Petrum Metropolitana fuit, ecclesiae. Demnach würde die Cacilienkirche auf der ältesten römischen Mauer erbaut sein, welche sich vom Neumarkte hinter der Cäcilienstrasse bis zu dem Hügel herühergezogen haben müsste, auf dem St. Maria im Capitol liegt. Die weitere Ausdehnung der römischen Mauer bis zur Griechenpforte und über die Bachstrasse würde demnach später fallen. In welche Zeit die älteste erhaltene Mauer Kölns gehöre, ist bis jetzt nicht sicher entschieden; französische Gelehrte, denen von Quast nicht widerstreitet2), setzen sie in die letzte römische Zeit oder gar unter die

¹⁾ Vergl. das vorige Heft S. 60.

²⁾ Vergl. diese Jahrbücher X, 192.

Morowinger, wonach die alteste romische Maner untergegangen sein müsste. Nach drei Seiten hielt man bei der neuen Mauer den alten Umfang der Stadt und die alten unversehrten Stadtthere bei, wogegen nach der Südseite eine Erweiterang eintrat und, in Folge derselben das frühere südliche Thor innerhalb der Stadt fiel; an der Stelle der zerstörten Mauer errichtete man eine christliche Kirche. Erweiterung kam das südliche Thor südöstlicher zu liegen, da man neben der frühern die Stadt von Norden nach Süden durchschneidenden Hauptstrasse eine zweite östlichere anlegte. Dass die ursprünglich vom Pfassenthor gehende Strasse westlicher als die Hochstrasse gelegen, scheint die noch jetzt nicht zu verkennende Richtung des frühern Pfassenthores zu bestätigen; die Hochstrasse selbst aber dürste ursprünglich, da sie ser Hochpforte führte, keineswegs östlicher gegangen sein. Wie zwischen dem Markt- und Ehrenthore, nicht weniger vor dem Pfassenthere in der Richtung nach dem Eigelstein die alte Strasse verbant wurde 1), so auch nach dem Thore bei der Cacilienkirche; ursprünglich wird sie an der Minoritenkirche vorbei über die Herzogstrasse sich erstreckt haben.

Wenn Gelen u. a. die Römerstadt noch mit sonstigen Thoren versehen, so beruht dies auf reiner Willkür. Der Drachenpforte ward oben gedacht, aber auch das Hahne nthor soll auf eine porta Jani su beziehen sein, die sich ursprünglich in der alten Römermauer befunden habe, aber später sei weiter hinausgerückt worden?). Wallraf hat sich (S. 14. 141) mit Recht hiergegen erklärt, allein seine eigene

¹⁾ Vergl. Wallraf S. 15. 80.

E) Gelen nennt sie Jani porta, circa molem Marcelli, moles Janonia (es sollte wenigstens Janualis heissen). Vulgus aspirate Hanepfortz appellat vel Gallorum more vel proprio Coloniensium vitio I consonantem aspirare consuctorum.

Vermuthung, der Name Hahnenpforte sei eine saleche Uebersetzung von porta Gallerum setzt die wunderliche Ansicht veraus, diese Namen seien ursprünglich lateinisch gewesen und erst vom Volk verdeutscht worden. Aadere baben an die Herleitung von Anno oder annona oder an wirkliche Hähne (wie Schafenpforte, Hasenpforte) gedacht, allein mir dünkt die Beziehung auf Hahn d. i. Hain noch immer die wahrscheinlichere!).

Auch das alte Eigelsteinthor möchte Gelen wenigstens an etwas Römisches anknüpfen, und ihm den deutschen Schein benehmen. Moles portae Aquilinae, schreibt er S. 89, aute eiusdem nominis plateam Aquilinam, sic appellatam, quod in limites stativorum Romanorum ficata sit, ubi vel monumentum vel aquilae signa versus hastem stabant, vel denique ab Aquilino, conditore suburbii (diesem durchaus fabelhaften Bischof!), dicitur. Maieres nestri in archiverum scriniis hirundinis plateam appellant, a conspectu, ut credo, aquilae in monumentis rostro aut capite mutilatae, minorem avem iudicantes. Winheim nennt die Strasse lapis Ericii vulgo Igelstein. Der erste Theil des Wortes lautet in den ältesten Urkunden Eygel, Eygil, im dreizehnten Jahrhundert einmal Ecgil. An diesem Thore fand sich ein Stein, wohl ein kolossaler Mauerrest, den man Eigelstein, etwa Riesenstein, benannte. Solche Eigelsteine finden sich am Rhein und an der Mosel?). Die Form Eichelstein bei Mainz³) beruht auf späterer Missdeutung

¹⁾ Vergl. in diesen Jahrbüchern IX, 51. Es ist wohl an das Wäldchen bei Weyden zu denken. In einer Urkunde des Erzbischofs Pilgrim vom Jahre 1028 kommt ein Wald bei Branweiler unter dem Namen Hanepuze vor. In News hat man eine Hantpforte.

²⁾ Vergl. Grimms deutsche Weissthümer II, 744.

²¹ Schon im Jahre 1975. Vergi. Schasb 1, 65.

Die Besiehung auf den sabelbasten Helden Eigil ist unsweiselhast 1), dagegen kann ich mich nicht davon überzeugen, dass die Eigelsteine auf Grab und Tod sich beziehen und der Name des Dorfes Igel wegen des nahen Secundinerdcakmals hierher zu ziehen sei²). Von jenem Steine ward die Gegend Eigelstein (ad lapidem Eygelonis), und das bei der Einfriedigung des Niederichs erbaute Thor Eigelsteinsthor genannt. Der Stein selbst muss noch am Ende des swölften Jahrhunderts erhalten gewesen sein; denn in einer dieser Zeit angehörigen Urkunde, die mir Merlo mittheilt. lesen wir: illa pars que respicit ad lapidem qui dicitur eygelstene. Die Sage von dem Bischof Aquilinus und der Ausdehmung des sogenannten St. Ursulaackers bis zum Rheine schwebt durchaus in der Lust³), und sollte sich auch die römische Grüberstrasse bis hierher erstreckt haben, so scheint uns doch jede Deutung des Namens Eigelstein auf Grab und Tod ganz ungerechtfertigt, so lange nicht die Beziehung Eigils auf den Tod sicher erwiesen ist - und selbst dann

¹⁾ Vergl. Grimmi Mythologie S. 849. 853.

^{**} Vergi. Simrock's malerisches Rheinfand S. 188. Mythologie S. 458.

Hocker das Moselthal S. 98 f.

⁸⁾ Man sehe, welche Zeugnisse es sind, auf welche Crombach in seinem Weike: Vita et martyrium sanctae Ursulae S. 478 f. sich stätzt. In der Urkunde Philipps von Heinsberg vom Jahre 1178 scheint Ursulae ager gerade auf die nächste Umgebung der Kirche sich zu beschränken. Der Name der Blutgasse, auf den man sich beruft, ist eine spätere Erfindung; die Strasse hiess Blominggasse (woraus Blumengasse) von einem dort wohnenten Bloming. Das der Name Hunengazze in einer Schreinsurkunde aus dem Ende des zwölften Jahrhunderts auf den Hund arrücken zu beziehen, glauben wir Merlo (Domblatt Nr. 164) nicht zugeben zu können; welche Strasse gemeint sei, ist nicht zu bestimmen; am allerwenigsten würde sich daraus eine Stütze für den Martertod der h. Ursula durch die Hunen ergeben.

bliebe die Frage, ob bei dieser doch späten Bezeichnung jenes Steines als Eigelstein jene Beziehung wirklich vorgeschwebt. Eigelstein scheint gerade ein gangbarer Name für jedes kolossale Mauerwerk gewesen zu sein, dessen Ursprung und Bedeutung man nicht kannte, wie die Alton in ahnlicher Weise ihr kyklopisch brauchten. Möglich, dass dieser Stein ein Ueberrest eines zerstörten römischen Denkmals war, wenn auch keiner Wasserleitung, wie der Marsilstein vor der westlichen römischen Mauer. Zur Herleitung von aquila ist kein Grund gegeben; denn dass die römischen Namen keine Spur zurückgelassen, haben wir sattsam gesehen, und so würden wir, wäre wirklich ein römischer Adler hier noch vorhanden gewesen, das deutsche Aar, nicht aigle hier su erwarten haben. Dazu kommt, dass weder beim kölner noch beim mainzer Eigelstein irgend eine Spur des Adlers nachzuweisen steht, wie er auch auf dem Secundinerdenkmal bei Igel nicht zu finden. Der verführende Anklang von aigle darf dem feststehenden deutschen Eigel gegenüber keine Gewalt über uns haben 1).

Köln, den 13. August 1858.

H. Düntser.

¹⁾ Nachträglich bemerke ich dass auch die Römerquelle bei Romersdorf (Honnef) neue Verrömerung scheint; im Volksmunde heisst sie der alte Brunnen. Den Namen Romersdorf, wie Rommerskirchen, Ramersdorf u. ä. auf die Römer zu beziehen dürfte ganz ungerechtfertigt sein. Wenn der Drusenbrunnen bei Bingen schon frühe auf den Drusus bezogen worden, wie Weidenbach nachweist, so beweist dies nur die auch sonst feststehende frühe Verrömerungssucht. Die Deutung des Mont de Joux als mons Jovis, die auch Deycks in diesen Jahrbüchern XI, 22 gibt, dürfte nicht zu rechtfertigen sein, da in der Landessprache Joux einen Felsen oder Berg bezeichnet, wie Goethe B. 14, 178 bemerkt.

II. Denkmåler.

1. Priapos.

(Hiezu Taf. II und III.)

Im Frühjahr 1857 wurde in Bonn beim Ausheben der Fundamente des abgebrochnen alten steinernen Kreuzes auf der Stelle der alten Stiftskirche, genannt Dietkirchen, die wohlerhaltene Erzstatuette eines Priap gefunden, von welcher die Jahrbücher (XXV p. 207) bereits vorläufig Kunde gaben, und die hier nach einem Gipsabgusse auf Taf. II, 1. 2 in der Grösse des Originals abgebildet ist. Die Art, wie der vielberufne Gartengott in derselben dargestellt wird, ist zwar keineswegs unerhört, allein da sich hier ein bemerkenswerthes Beispiel der eigenthümlichsten Bildung des Priapos darbot, auf deren genauere Untersuchung ich in einem anderen Zusammenhang geführt worden war, 1) schien es nicht unzweckmässig eine Reihe dahin gehöriger Monumente zusammensustellen und nach Maassgabe jener Untersuchungen zu erläutern.

Wir sehen in der kleinen zierlich ausgeführten Bronze einen bärtigen Mann von einer sehr eigenthümlichen Gesichtsbildung vor uns, die nichts Typisches, sondern einen recht individuellen Charakter hat. Ein Ausdruck von Spott und Neckerei liegt namentlich im Munde und in den Augen und wird auch durch die Haltung des etwas zur Seite geneigten Kopfen hervorgehoben. Damit vereinigt sich in eigener Weise ein gewisses weichliches Wesen, das sogar im Bart sich ausdrückt, der sich nicht von den Wangen herab und um den

¹⁾ Berichte der sächs. Ges. d. Wiss. 1855 p. 234 ff.

Mund voll und kraftig hinzieht, sondern in einzelnen zierlichen Locken nur unter dem Kinn sichtbar wird und daher auch nicht den Eindruck kräftiger Mänulichkeit hervorbringt. Damit stimmt auch die Kleidung überein. Der Kopf ist mit einem zusammengelegten Tuch bedeckt, wie dieses in der Regel nur von Frauen, die aus irgendwelchem Grunde eine zierliche Haartracht verschmähen, von Männern nur, wenn Krankheit oder Alter sie geschwächt hat, getragen wurde.2) Ein langes, bis auf die Füsse herabreichendes Gewand ohne Aermel, das unter der Brust gegürtet ist, bildet die ebenfalls ganz frauenhaste Bekleidung, wozu auch die oben zugebundenen Schuhe, als weibliche Fussbekleidung, sehr wohl passen. Der vordere Theil des an den Seiten aufgeschlitzten Gewandes ist mit beiden Handen hoch aufgenommen, so dass es einen tiefen Schurz bildet, welcher mit Früchten reich gefüllt ist; diesem schweren Fruchtschurz dient gewissermassen zur Stütze das, obwohl dadurch halbwegs versteckte, doch sehr stark hervortretende männliche Glied.

Dieser Bildung entspricht ein von Zoega (bassir. II. p. 168) beschriebenes Relief in Venedig, welches ein dem Priapos gebrachtes Opfer darstellt. Auch hier ist das am Fusse einer Eiche aufgestellte Bild des Gottes mit einem Kopftuch versehen und mit einem langen Frauengewande bekleidet, dessen mit mancherlei Obst gefüllter Schurz von beiden Händen so emporgehoben ist, dass der andere Theil des Körpers bis über das männliche Glied entblösst wird.

Diese sonderbare Mischung von weibischem Wesen mit der stark ausgesprochenen männlichen Natur ist es welche den eigenthümlichen Charakter des Priapos ausmacht. 3) Bei allen Völkern des Alterthums sinden wir die schaffende Naturkrast durch ithyphallische Symbolik bezeichnet und Gottheiten,

²⁾ O. Jahn, arch. Beitr. p. 335 (vgl. p. 204. 356).

³⁾ Vgl. Braun in Gerhards hyperb. röm. Studien 11, p. 41.

welche auf diese Art gebildet waren, dienten allenthulben zum Ausdruck der verschiedenen Vorstellungen, welche aus dieser allgemeinen Grundanschauung abgeleitet wurden. Diese Bildungen waren so allgemein verbreitet, die Vorstellungen so tief eingewarzelt, dass der Eindruck des Unanständigen nicht in gleicher Weise sich geltend machte, wie dies für uns der Fall sein muss;") gleichwohl bielt man doch bei fortschreitender Bildung diese Symbolik von den Hauptgottheiten mehr und mehr fern, sie blieb an localen Dämonen von untergeordneter Bedeutung haften und zufällige Umstände gaben wiederum dem einen oder dem anderen derselben eine allgemeinere Geltung.

Der Name Priapos 5) ist sowohl bei den Griechen 6) als

⁴⁾ Arienteles bemerkt (polit. VII [IV], 17): ἐπιμελὸς μὲν οὖν ἔστω τοἰς ἄρχουσι μηθὲν μίχε ἄρχολμα μίχε γραφήν είναι τοιούτων (ἀσχημόνων) πράξεων μίμησιν, εἰ μἢ παρά τισι δεοἰς τοιούτοις εἰς καὶ τὸν τωθασμὸν ἀποδίδωσιν ὁ νόμος πρὸς δὶ ενύτους ἀφίφσιν ὁ νόμος εοὺς ἔχοντας ἡλικίαν πλίον προφασύσεν καὶ ὑπὲρ αὐτῶν καὶ τέννων καὶ γυναικῶν τιμαλφείν τοὺς θεοὺς. Μαρ erkennt darin den Widerspruch, in welchem ein feiner gebildetes Gefühl für Anstand sich mit der niten Ueberließrung fand, die the velksthämliche Geltung denhalb behielt. Auch später waren π. Β. ithyphallische Hermen und ähnliche Bildungen so häufig, dass κίο μα Αllgemeisen unmöglich können Anstone gegeben haben.

H liverar, alla zai dia rou A Melanos uni dia rou E di Milenos uni dia rou E di Milenos uni dia rou E di Melanos dia rd yénimor, nuo di una annehmen, dan Melanos, oder wie Meineke (su Theorr. p. 175) vermuthet Melanos, die uraprungliche locale Namensform sei. Bemerkensworth int jedenfalls, dans die Form Melanos anch da aberliefert int, wo nicht ionischer Dialect ist.

A) Straha XIII, p. 587: entelegan dà 3toc ou 100 uno reunteur ordit paq 'Hulodoc olde Ilaianar, all' foixe rois Arrivats 'Oq-Ban nal Koriadia nal Tuxuri nal rois roisitois. Biod. Sic.

Rünern?) in späterer Zeit die allgemeine Bezeichung ithyphallischer Gestalten geworden und hat alle Schmach und
Verspottung, welche daran haftet, auf sich nehmen müssen;
ursprünglich war es der Name einer kleinasiatischen Gottheit, deren Verehrung in der gleichnamigen Stadt Priapes,")

- ...?). Der ursprünglich römische Name war, wie es scheint, Mothus, welchem man Tutinus hinzufügte, wodurch der Begriff der tutela ausgedrückt wurde. Sein Cultus, über welchen uns die bekannten Stellen der Kirchenväter (Preller röm. Myth. p. 586) Bericht geben, war alt in Rom, wie die wenn auch verstümmelte Stelle des ., ... Festas (p. 154 Mutini Titini) beweist. : So, gebraucht Lucilius 'sowbli das Work mutinum (bei Non, p. 10 lurcones) als auch muto (Fest. p. 859 tagax. Non. p. 408 tangers. sch. Hor. s. I, 2, 68), worauf, wie bereits Scaliger (Virg. Append. p. 469) bemerkt hat, wahrscheinlich die Glossen (p. 141 H. St.) multonius, πρόβασκάνιον; multonium, προβασχάνιον Λουχίλλιος; mutonium, πρόσθεμα; (p. 244) mutunium, πέος zurückzuführen sind. Danach verliert die von Prof. Braun (Jbb. XXV p. 57 ff.) geäusserte Vermuthung, dass Name und Cultus des Mutiqus aus Afrika nach Rom gekommen sei, alle Wahrscheinlichkeit; sowie: auch die Annahme einer Darstellung des Priapos ohne jede phallische Andentung auf der Gemme mit der Beischrift MYTHVNIM D D (Jbb. XXII Taf. 4, 1) mir keineswegs glaubhast erscheint.
- 8) Strabo XIII p. 587: Πρίαπος σ' έστι πόλις επί Φαλάττη και λιμήν·

 επώνυμος σ' έστι τοῦ Πριάπου τιμωμένου παρ' αὐτοῖς, εἴτ'

 εξ Όρνεῶν τῶν περὶ Κόρινθον μετενηνεγμένου τοῦ ἱεροῦ, εἴτε

 τῷ λέγεσθαι Διονύσου καὶ νύμφης τὸν θεὸν ὑρμησάντων ἐπὶ τὸ

 τιμᾶν αὐτὸν τῶν ἀνθρώπων, ἐπειδή σφόδρα εὐάμπελός ἐστιν ἡ

 χώρα καὶ αὕτη καὶ ἡ ἐψεξῆς ὅμορος, ἢ τε τῶν Παριανῶν καὶ ἡ

 τῶν Λαμψακηνῶν. Ueber die Stadt Priapos vgl. Mordimann revue

 arch. XII p. 757 ff. Von Orneai sagt Strabo auch 1X p. 392: ερον

 ἔχουσαι Πριάπου τιμώμενον, ἀφ' ὧν καὶ ὁ τὰ Πριάπεια ποιή-

in Lampsakos⁹) und Parion ihren Hauptsitz hatte, und die schon in ihrer äusseren Erscheinung die eigenthümlichen Grundzüge der vorderzeistischen Religions - Vorstellung kund gab.

Wean Pausanias 10) auf eine Statue des Priapos, welche auf dem Helikon aufgestellt war, als ein sehenswerthes Werk aufmerksam macht und dabei ausdrücklich hervorhebt, dieser Gott werde vornehmlich in Lampsakos verehrt, so lässt sich annehmen, dass es sich um eine andere Darstellung als die gewöhnliche des Gartengottes handelte, und dass eben diese ungewöhnliche Vorstellung den Hinweis auf Lampsakos veranlasste. Und wenn in der berühmten Procession des Ptolemaios auf einem Wagen nicht allein neben dem von Hera verfolgten und sum Altar der Rhea flüchtenden Dionysos, sondern auch neben Alexander und Ptolemaios mit Arete auch der mit einem goldenen Epheukranz geschmückte Priapos vorgestellt ward 11), so dürfen wir auch hier gewiss eine andere

dus Eugoplan Oquedinu zalet idu Sedu. Etwas Näheres über die Verwandtschaft dieses Orneatischen Priapos mit dem klein-asiatischen erfahren wir nicht.

⁹⁾ Lampsakos als Cultusstätte dieses Gottes wird oft erwähut; C. I. Gr. II p. 1085, 2465 b. Vgl. Verg. georg. IV, 110 f. Ovid. trist. I, 9, 26. Priap. 55, 6. 76, 15. 86, 2.

¹⁰⁾ Paus. IX, 81, 8: ἐνιαύδα (ἐν'Ελιχώνι) — καὶ ἄγαλμα Πριάπου θέας ἄξιον· τούτφ τιμαὶ τῷ θεῷ δέδονται μὲν καὶ ἄλλως, ἔνθα εἰσὶν αἰγών νομαὶ καὶ προβάτων ἢ καὶ ἐσμοὶ μελισσῶν, Λαμψακηνοὶ δὲ ἐς πλέον ἢ θεοὺς τοὺς ἄλλους νουίζουσι, Διονύσου τε αὐτὸν παϊδα εἰναι καὶ ᾿Λφροδίτης λέγοντες. Zoega (bass. II p. 169), der diese Figur in unmittelbare Verbindung mit der Gruppe des Herakles und Telephos setzt, welche daneben stand, vermuthet dieser Priapos habe Mysion, das von Telephos beherrscht wurde, bezeichnen sollen.

¹¹³ Athen. V, p. 201 C: έξης έπὶ τειρακύκλου Διύνυσος περὶ ιὸν ιῆς Τέας βωμὸν καιαπεφευγώς ὅτε ὑπὸ Ἡρας ἐδιώκετο, σιεφανὸν ἔχων χρυσοῦν, Πριάπου αὐτῷ παρεσιῶισς ἐσιεφανωμένου χρυσῷ κισσίνο · τὸ δὲ τῆς Ἡρας ἄγαλμα σιεφάνην εἴχε χρυσῆν. Αλεξάνδρου δὲ καὶ Πιολεμαίου ἀγάλματα ἐστεφανωμένα σιεφάνοις πισυίνοις ἐκ χρυσοῦ· τὸ δὲ τῆς ᾿Αρειῆς ἄγαλμα τὸ παρεστὸς ιῷ Πιολεμαίο, στέφανον εἰχεν ἐλαίας χρυσοῦν, καὶ Πρίαπος δ΄ αὐτοῖς συκκέτος τὸ και κισσίνον ἐκ χρυσοῦ.

Bildung annehmen als die der geläufigen Priaposhermen. Von Cornutus (n. d. 27) werden in seiner allegorischen Ausdeutung des Gottes als die charakteristischen Merkmale seiner Erscheinung der übermässige Phallus, der Fruchtschurz, das bunte Gewand und die Sichel bezeichnet. Hier erregt namentlich das bunte Gewand unsere Aufmerksamkeit, da es auf bekleidete Priaposbilder hinweist, welches seine Bestätigung in einem Epigramm des Erykios findet (anth. Plan. IV, 242):

ως βαρύ τοῦτο, Πρίηπε, καὶ εὖ τετυλωμένον ὅπλον πῶν ἀπὸ βουβώνων ἀθρόον ἐκκέχυκας · εἰς γάμον οὐκ ἀνέτοιμον · ἔχει δὲ σε δίψα γυναικοῦν, τοῦν ἐξ καὶ σπαργῶς θυμὸν ἄπαντα πόροις. ἀλλὰ καταπρήϋνε τὸν ἔξφδηκότα φαλλὸν τόνδε καὶ ἀνθηρῆ κρύψον ὑπὸ χλαμύδι · οὐ γὰρ ἐρημαῖον ναίεις ὅρος, ἀλλὰ παρ' Ἑλλης ἢόνα, τὴν ἱερὴν Λάμψακον ἀμφιπολεῖς.

Auch bei Moschos (III, 27) klagen um den gestorbenen Bion die Satyrn $\mu \varepsilon \lambda \dot{\alpha} \gamma \chi \lambda \alpha \iota \nu o \iota' \tau \varepsilon \Pi \varrho \iota' \eta \pi o \iota$. Um die Trauer auszudrücken tragen sie hier schwarze Gewänder, sonst ist das bunte Kleid $(\pi o \iota \kappa \iota' \lambda \eta, \dot{\alpha} \nu \vartheta \eta \varrho \dot{\alpha} \dot{\varepsilon} \sigma \vartheta \dot{\eta} \varsigma)$ für Priapos, wie für Dionysos, Aphrodite und ihr Gefolge die bedeutsame Tracht ¹²). Denn als ein Gott der Fruchtbarkeit, sowohl der Heerden als ganz besonders des Weins und der Baumfrüchte, stand er dem Dionysos nahe, dem cr deshalb auch wohl gleich gestellt wurde ¹³). In Lampsakos galt er für einen Sohn des Dionysos und der Aphrodite ¹⁴), an andern Orten, wie

¹²⁾ Welcker zu Theogn. p. LXXXVII ff.

¹³⁾ Schol. Theocr. I, 21: παρ' ἐνίοις δὲ [ὁ Πρίηπος] ὁ αὐτός ἐστι τῷ Διονύσῳ; vgl. Schol. Dion. per. 576. Athen. I, p. 30 B: τιμαται δὲ παρὰ Λαμιψαχηνοὶς ὁ Πρίαπος, ὁ αὐτὸς ῶν τῷ Διονύσῳ, ἐξ ἐπιθέτου χαλούμενος οὕτως, ὡς Θρίαμβος χαὶ Λιθύραμβος. Suid. Πριάπος. Schol. Luc. d. d. 23, 1.

¹⁴⁾ Paus. IX, 31, 2. Steph. Byz.: Δάμψαχος · Δημοσθένης δε διά τὸ εὖοινον καὶ Πριάπου κιίσμα ταύτην φησὶ, τοῦ υἰοῦ ᾿Δψροδίτης καὶ Διονύσου. Philargyr. Verg. georg. IV, 11: Hellespontiaci,

in Priapos, gab man ihm eine Ortsnymphe zur Mutter 16). Daher kommt ihm auch der Epheukranz zu, wie ihn Theokrit (epigr. 3, 3) schildert

δ τον κροκόεντα Πρίηπος κισσον εφ' ίμερτῷ κρατὶ καθαπτόμενος,

und eine Münze von Lampsakos 16) zeigt das mit einer breiten Binde und einem Epheukranz geschmückte Haupt des einheimischen Gottes. Eigenthümlich und von der gewöhnlichen Bildung des bärtigen Dionysos wohl unterschieden ist auch das Gesicht desselben; es hat nicht den ernsten, tief sinnenden oder schwärmerischen Ausdruck, Mund und Auge zeigen etwas Starres, wie es wohl als Folge starker sinnlicher Genüsse hervortritt. Der Bart ist ähnlich wie bei der kleinen Bronzesigur in einzelnen Locken gedreht, auch die Haare die auf dem Scheitel struppig gebildet sind, fallen in Flechten auf die Schultern herab.

quoniam in Lampsaco, civitate Hellesponti, nutritus est [Priapus]. Hunc Liberi et Veneris filium hortis et vineis custodem datum ahunt. Diod. Sic. IV, 6: μυθολογούσιν οὐν οἱ παλαιοὶ Πρίαπον διὰν εἰναι Διονύσου καὶ ᾿Αφροδίτης, πιθανώς τὴν γένεσιν ταύτην ἐξηγούμενοι. Daran knüpfte sich später eine wunder iche Legende, welche die Missgestalt des Priapos rechtfertigen sollte (vgl Schol. Apoll. Rh. I, 988. Steph. Byz. Ἦραφνος. Etym. M p. 2. ᾿Αβαρνίδα Sch. Lucian. d. d. 23, 1); deren späteste Berichterstatter (Snid. Πρίαπος. Nonn. narr. ad Greg. inv. II, 28 p. 170. Eudocia p. 848) Zens oder Adonis (Tzetz. Luc. 831) statt Dionysos, wohl nur aus Missverständniss, nennen. Vgl. Mehler Mnas. frr. p. 99 ff.

¹⁸⁾ Strabo XIII p. 887: εξτέ τῷ λέγεσθαι Διονύσου καὶ νύμφης τὸν Βεὸν. Schol. Theocr. 1, 21: τὸν Πρίηπον νύμφης Ναίδος ἢ Χιόνης καὶ Διονύσου φασὶν υἰὸν, δν καὶ κιίσαι περὶ Λάμψακον ὁμώνυμον αὐτῷ πόλιν φασί. Hesych. Πριηπίδος τε τῆς πρὸ Βοσφόρου πόλεως Έλλησποντιακῆς, ἢν τὸν Πρίαπον τὸν Διονύσου καὶ Περκώτης φασὶν οἰκίσαι.

¹⁶⁾ Millingen anc. coins 5, 9. Pellerin II, pl. 58, 18. Panofka vom
' Minflues der Gotth. auf d. Ortsnamen II Taf. 2, 8.

Die Vereinigung der stark ausgesprochenen Mannlichkeit mit dem weiblichen Gewand ist eben jener eigenthemliche Zug, der in den vorderasiatischen Religionen so vielfach hervortritt, welche die schaffende Krast der Natur dadurch vollständig auszudrücken suchten, dass sie das seugende und das empfangende Element, das männliche und weibliche in einem Wesen vereinigt annahmen. Dies geschieht theils durch die Bildung mannweiblicher Gestalten — wie das Bild einer bartigen Aphrodite in Kypros bei den Alten erwahnt wird, die man deshalb auch 'Αφρόδιτος nannte 17) ---, weiche durch die griechische Kunst unter dem Einfluss ganz anderer Anschauungen zu Hermaphroditen umgeschaffen wurden. So wie man dann jene kyprische Gottheit als Έρμαφρόδιτος glaubte erklären zu können, lag es nahe genug - so aufallend es auch zuerst erscheint - auch den in der erwähnten Weise gebildeten Priapos als Έρμαφρόδιτος su beseichnen, was seihet unsere kleine Bronze einigermassen rechtfertigen würde 18).

¹⁷⁾ Macrob. sat. III, 8, 8: Nam et apud Calvum Aterianus adfirmat legendum 'pollentemque deum Venerem' non 'deam'. Signum etiam eius est Cypri barbatum corpore et veste muliebri cum sceptro ac natura virili, et putant eandem marem ac feminam esse. Aristophanes eam 'Aqqódirov appellat. Diese Notizen sind aus Commentarien zu Vergil (Aen. II, 632) entlehnt, und finden sich theilweise noch bei Servius. Vgl. Panofka arch. Ztg. I. p. 84 ff. R. Rochette choix de peint. p. 135 ff.

¹⁸⁾ Hesych. Αφρόδιτος. Θεόφραστος μέν τον Έρμαφράδιτον φησιν, δ θὲ τὰ περὶ Αμαθοῦντα γεγραφώς Παίων εἰς ἄνδρα τὴν θεὸν ἐσχηματίσθαι ἐν Κύπρφ λέγει. Bekker anecdd. I, p. 472, 21: Αφρόδιτος ὁ Έρμαφρόδιτος. Παραπλήσιοι θὲ τοὐτφ ἄλλοι δαίμονες Ὁρθάνης, Πρίαπος. Schol. Luc. d. d. 23, 1. lup. trag. 6: Μνασέας δὲ ὁ Παταρεψς Έρμαφρόδιτον τὸν Πρίαπον λέγει, wo Mehler (Mnas. frr. p. 40) ohne Noth wie mir scheint Έρμοῦ καὶ Αφροδίτης lesen will. Ob Hygins Bericht, der (fab. 106) Priapus unter den Söhnen des Mercur nennt, auf einer Verwechselung mit Pan beruht, der in jener Aufzählung fehlt, oder eine sonst

Sedam fand diese Verstellung ihren Ausdruck in dem Kleiderwechsel, auch welchem Männer weibliche, Frauen männ-Mche Gowander anlegten, was chensowohl bei Götterbildern als im Cultus bei Priestern und Anderen an der Festseier sich Betheiligenden Statt fand. Manche Züge dieser Art sind in die Sage verwebt worden, wie wir sie meist in griechischer Umgestaltung kennen gelernt haben; so --- um nur wenige berühmte Beispiele anzusühren — die Sage des Herakles und Omphale 19), Sardanapal 20), Semiramis 21). Die Griechen haben in der Sage wie in der bildenden Kunst diese Elemente durchaus frei behandelt und jene ursprünglichen speculativen Verstellungen nicht sonderlich berücksichtigt. Während im Bermaphrodit eine üppige, theilweise verderbte Sinnlichkeit ihren Ausdruck gefunden hat, wird dagegen die Bildung des Priapos mit einem derben Humor behandelt, der sich in verschiedenen Motiven aussert, welche sich meistens entweder aus dem überraschenden Gegensatz des Weibischen und Mannhaften in seiner Erscheinung oder aus dem Bemühen ergeben, seinen ithyphallischen Charakter scheinbar zu verstecken um ibn dadurch nur um so mehr hervorzuheben.

nicht überlieferte Notiz sabel zu Grunde lag, mag ich nicht entscheiden.

¹⁹⁾ Beriehte d. sächs. Ges. d. Wiss. 1855 p. 917 ff.

⁸⁸⁾ R. Rochette mém. d' arch. comp. I, p. 243 ff. Sogar im Namen Surfanapalus fand man eine obscöne Bedeutung, wie Ciceros Werte lehren (Schol. luv. X, 363): Surdanapalus ille vitiis multo quam nomine deformior. Zur Eriäuterung kann die Glosse dienen (p. 217 H. St.) Trepallus, Πρίαπος, welche Scaliger (Virg. App. p. 475) durch Τριφάλης erklärt (was von Aristophanes bekanntlich zum Titel einer Komödie, wie von Varro Tripallus oder Trifallus zum Titel einer Satire Menippen gebraucht ist), und daderch die Anrede o Tripalle (Prinp. 88,9) bestätigt hat; vgl. Gesner zu Lucian. fagtt. 89. Heinrich zu luven. VIII, 190.

^{96): 260}vers Phôniz. 1, p. 981 ff.

Wenn gleich von den zahlreichen antiken Priaposbildern ²²) schwerlich irgend eins das ursprüngliche lampsakenische Götterbild unverändert wiedergiebt ²³), so lassen sich doch die wesentlichsten charasteristischen Merkmale zerstreut in einzelnen derselben nachweisen, namentlich auch deutliche Spuren des orientalischen Charakters. Die in Bonn gefundene Bronze gehört in mehr als einer Beziehung zu den bezeichnendsten Figuren der Art.

Einer der bedeutsamen Züge ist das Aufheben des Gewandes, wodurch der Phallus sichtbar wird, welches weit entfernt von jeder Petulanz ursprünglich die symbolische Bedeutung hatte, dass die Gottheit dadurch ihr eigentliches Wesen enthülle, ihre Kraft offenbare ²⁴). Es finden sich noch Darstellungen des Priapos, in welchen diese Geberde als eine rein symbolische erscheint, die nur die Gottheit als solche charakterisiren soll ²⁶); gewöhnlich aber wird dies so ge-

Eine übersichtliche Zusammenstellung der hierher gehörigen Monumente habe ich a. a. O. p. 236 ff. gegeben und beschränke mich hier darauf die wichtigsten herauszuheben.

²³⁾ Die Vorstellung eines langbekleideten Priapos auf Münzen von Lampsakos (cab. d'Allier de Hauteroche pl. 12, 11) ist zu klein um das Detail bestimmen su lassen.

²⁴⁾ Man kann die bekannte Inschrift der Göttin von Sais vergleichen:
ξγώ είμι πᾶν τὸ γεγονὸς καὶ ὖν καὶ ἐσόμενον καὶ τὸν ἐμὸν
πέπλον οὐθείς πω θνητὸς ἀπεκάλυψεν, wie sie bei Plutarch (de
Is, et Osir. 9 p. 354 B) oder wie sie bei Proclus (zu Plat. Tim.
p. 30 D) lautet: τὰ ὅντα καὶ τὰ ἐσόμενα καί τὰ γεγονότα ἐγώ
εἰμι τὸν ἐμὸν χιτῶνα οὐθεὶς ἀπεκάλυψεν · ὅν ἐγὼ καρπὸν ἔτεκον, ἣλιος ἐγένετο.

²⁵⁾ Dahin gehört ein Marmorrelief in Berlin bei Gerhard (über den Gott Eros Taf. 4, 2), welches Aphrodite neben einer Felsenhöhle vorstellt, in welcher Priapos in der angegebenen Stellung steht, während auf derselben Eros stand. Eine Gruppe im Münzcabinet in Paris, deren Zeichnung mir Gerhard mitgetheilt hat, stellt Aphrodite zwischen Eros und einem bärtigen Priapos in gleicher

wendet, dass durch das Aushebent des Gewandes der Schurz gebildet wird, in welchem der Gott den Fruchtsegen hält welchen er bescheert, und der ithyphallische Zustand desselben nur wie zustallig zugleich offenbar wird, sodass also beide eigentlich gleich bedeutende Symbole des Gottes mit einander verbunden sind. Sehr einfach und bescheiden ist dies in der Marmorstatue des vaticanischen Museums 26) dargestellt, mit welcher die Münzen von Nikopolis 27) jm Wesentlichen übereinstimmen. Ausser dem Fruchtschurz ist er durch bakchische Bekränzung und die Stiefel charakterisirt, welche chenfalls dem Dionysos zukommen. Die rechte Hand mit dem Vorderam ist an der Statue abgebrochen und ihre ursprüngliche Haltung daher nicht sicher erkennbar; denn auf den Münzen wechselt sie, bald ist sie ausgestreckt, bald hält sie einen Kranz, bald hebt sie den schweren Fruchtschurz mit in die Höhe. Dies letztere ist bei weitem das Gewöhnlichere 28);

Haltung dar. Auf einem der in Bernay gefundenen Silbergefässe (Prévost mém. pl. 18) ist eine Priaposherme in derselben Attitude vorgestellt. — Nicht selten sind die Statuen von Hermaphroditen, welche in dieser Art das Gewand aufheben (Clarac mus. de sc. 667, 1549 A. 668, 1554 A. 670, 1549), allein hier ist meistens ein gewisses Erstaunen über den überraschenden Anblick ausgedrückt, was diese Darstellungen schon in ein anderes Gebiet hinüberleitet; und wie das Aufdecken eines Hermaphroditen zu lasciven Scenen ausgebildet wurde ist bekannt.

²⁶⁾ Museo Pio Clem. I, 50. Clarac mus. de sc. 784, 1778.

²⁷⁾ Cab. d'Allier de Hauteroche pl. 2, 19; Mionnet suppl. II, pl. 3, 5.
Panofka vom Einfluss der Gottheiten auf die Ortsnamen II, Taf.
2, 9; Köhne fünfzig ant. Münzen der v. Rauchschen Sammlg. p. 11 ff.

Pine in Klausenburg gefundene Statue beschreibt Neigebaur (Dacien p. 227, 27; vgl. Bull. 1848 p. 181): "Eine 6 Fuss hohe männliche Gestalt, mit beiden Händen den vorderen Theil seines Gewandes aufhebend und darin Weintrauben und Gartenobst tragend, woderch colossale Geschlechtstheile sichtbar werden. Auf dem Kopfe ist die Spur eines Gefässes zu bemerken, welches, sowie die

giff die einfachete: Weise ist dies Methy betruist in einer kleinen Bransafigur 20), : bei : welcher der Fruchtschurs nicht disthat einen Theil der langen; vorne ellenen Gertandes zu bilden achaint, dem die Schuhe intsprechen. Des Maupt int: witt-winer Rinde, deren Zipfel lang berabilatters, and an welcher Obst verschiedener Aut bedeutigt tit 40), geschautekt; des Gesicht hat: since ernsten Ausdruck ; der an die Abyte der burtigen Dienyaus estimacut piedes paret es auch dass des Glied estrar sichthar, aber von gewühnlicher: Bildung ist. Dagegen ichtet dasselbe in der Benner Statuette als Trager des Fruittscherren, wahrond es ha einem dritten Brouschildchen!*); wh gleich von enermer Gröuse, unter der Last der Prüchte steht soukty-womit der einigermassen betrübte Ausdruck des Gusichts: in komischer: Weise überelustimmt. Uebrigests ist hier die schen benerkte Bildung des Bartes, servie die eigenthüttliche sturbanartige Kopfbedeckung nicht zu überschen, wefelte auch an einigen andern Priaposbildern auffallt 22).

Hände und Füsse verstümmelt ist; rechts sieht ein Adler und am linken Fusse eine Art Keule, auf welcher die Donnerkeile stehen, die bis zum finken Oberarm reichen (dem Priap von Thorda gleich)." Hier ist Priapos, mit den Symbolen des Serapis — denn ein Modius ist es, den er auf dem Haupt trug —, Juppifer und Hercules ausgerüstet, zu einem Signum pantheum gemacht, wie das späte Heidenthum sie liebte. Kine Inschrift bei Neigebaur (Dacien p. 155, 229. Or. 2117) ist PRIEPO PANTHRO errichtet.

⁹⁹⁾ Taf. II, 8 nach mus. Odescalch. II, 87.

⁸⁰⁾ Vgl. Philetas (Sch. Theocr. II, 120):

τα οί ποιε Κύπρις έλοισα

μήλα Διωνύσου δώπεν από προτάφων.

S1) Taf. 11, 4 nach Payne Knight on the worship of Priapus p. 19, Vign. V.

⁸²⁾ Gerhard Neapels ant. Bildw. p. 40, 115; 125. ant. Bildw. 102, 6. Clarac mus. de sc. 874 A, 2233 B.

Weise aufgefasstes Bronschild im Besitz des General Ramsay vier Knaben in dem Schooss des aufgehobenen langen Gewandes, von denen zwei durch die Falten des Kleides halb versteckt sind, während einer die Hand ausstreckt, um den Bart des Gottes liebkosend zu streicheln, der vierte mit naiver Neugier nach dem unter dem Gewand bervorragenden Phallus sicht. Mit Recht hat man in diesen Knaben die Jahreszeiten erkannt³³), welche nicht selten als Knaben gebildet auch neben der Erde erscheinen, und nicht minder am Platz sind als Begleiter des Gottes der Fruchtbarkeit, xa9 on neosiain sig φῶς πάντα, wie Cornutus (27) sagt, τῶν ἀρχαίων δεισιδαιμόνως καὶ άδρῶς διὰ τούτων ἃ ἐφρόνουν περὶ τῆς τοῦ κόσμου φύσεως παριστάντων. Dieser Vorstellung ist eine etwas andere Wendung gegeben in einer Marmorstatue, welche nur aus ciner alten Abbildung bekannt ist und daher Zweiseln Raum lasat, wie weit moderne Restauration sich daran betheiligt hat 3+). Bemerkenswerth ist das in ungewöhnlicher Woise gebundene Kopftuch, welches sich ganz ähnlich an einer Statue der Matteischen Sammlung 35) findet, die auch nach dem Charakter des Gesichts zu schliessen, ursprünglich wohl ebenfalls einen Priapos vorstellte, sowie der lange, wie gespaltene Bart, der auch sonst als eine Andeutung orientalischer Weichlichkeit, wie sie dem Priap ja vor allem zukommt, sich findet 36). In dem mit beiden Händen aufgehobenen Schurz des langen Aermelchiton halt er hier swei Knaben, von denen der eine ruhig daliegt, der andere neugierig das Köpschen über den

⁸⁸⁾ Braun Bull. 1846 p. 52. Brunn Bull. 1849 p. 76. Wieseler ann. XXIV p. 229 f.

⁸⁴⁾ Tas. III, 1 nach Antiquarum statuarum urbis Romae icones typ. Laur. Vaccarii (1584) tab. 4 und typ. Gothofr. de Scaichis (1621) tab. 66.

³⁵⁾ Mon. Matt. I, 42. Clarac mus. de sc. 788, 1776.

³⁶⁾ Mentfaucon ant. expl. Suppl. I, 66, 1. Clarac mus. de sc. 504 B, 2018 D.

Saum des Schoosses streckt und nach unten sieht. Die beiden anderen Knaben stehen zu den Füssen des Gottes halb versteckt unter den Falten des Gewandes; sie drücken kindische Neugier und Erstaunen über den Anblick aus der ihnen zu Theil wird.

Von einer ähnlichen Statue ist nur ein Bruchstück vorhanden, das nach einer von Gerhard mir mitgetheilten Zeichnung Taf. III, 2 abgebildet ist. Auch hier liegen in dem Schurz des langen Gewandes zwei Knaben, die beide den einen Arm emporrecken, offenbar um den Bart des Gottes zu streicheln. Es lässt sich kaum bezweifeln, dass auch zu den Füssen dieser Statue zwei Knaben angebracht waren; in welcher Haltung das lässt sich freilich nicht mehr angeben.

Wir finden sie nämlich in einer sehr bizarren Weise beschäftigt an einer im Jahre 1839 bei Aix gefundenen Priaposstatue in Lebensgrösse, welche aus einem weichen Stein nicht chne Sorgfalt und Geschick gearbeitet ist und leider erhebliche Verstümmelungen erlitten hat 37). Der Gott, dessen Kopf fehlt, ist mit einem unter der Brust gegürteten langen Chiton von dünnem Stoffe bekleidet, über welchen ein faltenreicher Mantel geworfen ist, der auch den linken Arm bedeckt; mit dieser ausgesprochenen weiblichen Tracht harmoniren die zierlichen Schuhe. Die Beine sind dadurch entblösst, dass das Untergewand zu dem mit Früchten reich gefüllten Schurz aufgenommen ist, ihre Formen sind weich und völlig, fast weiblich, womit das aufgerichtete Glied, dass den Fruchtschurz unterstützt in starkem Contrast steht. An der rechten Schulter — der Arm ist abgebrochen — ist noch der Flügel eines Knaben sichtbar, der sich gegen das Gesicht des Priapos zu

³⁷⁾ Eine kurze Notiz ist Zeitschr. f. Alt. Wiss. 1839 p. 608 und von Stark Kunst und Alterth. in Südfrankreich p. 588, ausführlicher Bericht von Rouard in Claracs mus. de sculpt. IV p. 288 gegeben; eine Abbildung bei Clarac 734 B, 1775 und danach Taf. III, 3.

erhob, ohne Zweisel um den Bart desselben zu streicheln; die Zerstörungen an der linken Brust und Schulter lassen vermuthen, dass auch dort ein ähnlicher Knabe vorhanden war. Neben dem rechten Fuss liegt ein Tiger oder Panther, das gewöhnliche bakchische Thier, ausgestreckt; auf demselben kniet ein geflügelter Knabe, links steht ein zweiter, jeder halt ein Band in den Hauden, das sich an den Schenkeln des Priap in die Höhe zieht und von beiden Seiten am Phallus befestigt war. Sicherlich hat man auch hier an die Jahresseiten zu denken, die bald als geflügelte, bald als ungeflügelte Knaben vorgestellt werden, wie denn dieser Wechsel bei allen verwandten Durstellungen bemerkbar wird; und die ganze wunderliche Vorstellung erklärt sich aus dem Gedanken, dass der Wechsel der Jahreszeiten es ist, welcher die Productionskraft der Natur erregt und absterben lässt. Hatte für diese das Symbol des Phallus einmal Geltung erlangt 38), se war eine solche Anwendung desselben, so bizarr sie uns erscheint, für den an diese Vorstellungen gewöhnten Sinn nicht fremdartig, wie sie denn bei den Phallagogien auch durch die πευρόσπαστα zur Anschauung gebracht wurde 39).

³⁸⁾ Diod. Sic. II, 88: καθάπερ και παρά τοις Ελλησι τετιμήσθαι λέγουσι τον Πρίαπον διά το γεννητικόν μόριον — το δε μόριον τοῦ σώματος τῆς γενέσεως αξτιον τιμάσθαι προσηκύντως ώς αν ὑπάρχον ἀρχέγονον τῆς τῶν ζώων φύσεως. καθόλον δε τὸ αἰδοῖον οὐκ Αλγυπτέους μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων οὐκ δλίγους καθιερομείναι κατὰ τὰς τελετὰς ὡς αξτιον τῆς τῶν ζώων γενέσεως.

³⁹⁾ Her. II, 48: την δε άλλην ανάγουσε ύρτην το Διονύσφ οι Αίγύπ
τιοι πλην χορών κατά ταὐτά σχεδόν πάντα Ελλησε. άντι δε
φαλλών άλλα σφι έστι έξευρημένα υσον τε πηχυαϊα άγάλματα
νουρόσπαστα, τὰ περιφορέουσε κατά κώμας γυναϊκες, νεύον τὸ
αἰδοϊον οὐ πολλώ τέφ έλασσον ἐὸν τοῦ άλλου σώματος. Lucian de
Byria dea 16: ψαλλούς Ελληνες Διονύσο έγειρουσε ἐπὶ τών καὶ
τοϊονδέ το φέρουσε, άνδρας μικρούς ἐκ ξύλου πεποιημένους, μεγάλα αἰδοϊα ἔχοντας καλέονται δε τάδε νευρόσπαστα.

Die natürliche Scheu die Geschlechtstheile zu entblüssen musste dazu veranlassen, Priapos auch so zu bilden, dass unter dem langen Gewande der ithyphallische Zustand swar angedeutet wurde, aber doch verhüllt blieb. Bärtige Priaposgestalten der Art finden sich in der bekannten Gruppe in Dresden 40), we sie einer bekleideten Frau zur Stütze dient, sowie auf dem Relief eines Altars in Corneto 41), wo ein Opfer gebracht wird vor dem Bilde eines langbekleideten, aber unsweideutig charakterisirten Priapos, der mit Ephen bekränst ist, mit der Rechten einen Thyrsos außtützt und mit der Linken den mit Obst gefüllten Schooss seiner Nebris halt. Unbartige Priaposbilder dieser Art machen sogar bei Auchtiger Betrachtung eine Verwechslung mit Pomena oder verwandten weiblichen Gottheiten möglich, so sehr tritt vor der weiblichen Kleidung und Bildung die Andeutung des mannlichen Geschlechts zurück 42).

In eigenthümlicher Weise ist diese Priaposbildung mit bereits bekannten Motiven in Verbindung gesetzt in einer Marmorstatue der Wiener Sammlung 43). Die durch reichen und langen Haar- und Bartwuchs ausgezeichnete Gestalt des Gottes ist mit einem langen, auf den Schultern zusammengehefteten Chiton bekleidet, über welchen noch ein faltenreicher Mantel geworfen ist, dessen mit Früchten gefüllten Bausch er mit beiden Händen gefasst hält. In demselben gewahrt man

⁴⁰⁾ N. 129. Le Plat 46. Augusteum 66. Ciarac mus. de sc. 784, 1774.

⁴¹⁾ Arch. Ztg. IX Taf. 85.

⁴⁹⁾ Eine Statue der Art ist schon von Pignorius (mensae Islacae expositio p. 12 f.) abgebildet und erklärt, eine ähnliche hat Braun (Bull. 1848 p. 51) beschrieben.

⁴⁸⁾ N. 211 c. Clarac mus. de sc. 734, 1772, danach Taf. III, 4. Eine ganz ähnliche Statue ist bereits bei J. B. de Cavaleriis antt. statt. urbis Romae (1586) tab. 6 mit der Angabe "in museo Garimbarti" abgebildet; ob sie identisch mit der jetzt in Wien befindlichen sei kann ich nicht entscheiden.

wiederum zwei Knaben, von denen der eine hingekauert nach den Früchten greift, der andere sich aufgerichtet hat und mit beiden Händehen dem Gott liebkosend den Bart streichelt. Die beiden anderen Knaben zu den Füssen desselben sehlen auch hier nicht; neugierig haben sie das Gewand desselben gelüstet und stecken ihren Kopf unter dasselbe; was ihnen dert für ein Anblick zu Theil wird, ist trotz des verhüllenden Gewandes deutlich genug hervorgehoben. Hier sehen wir zwei ursprünglich bedeutsame Motive, das Ausdecken des Phallus und die Verbindung des Priapos mit den personisteirten Jahreszeiten, in einer durchaus spielenden Weise angewendet und umgebildet.

Wie frei aber die alte Kunst auch mit den aus bestimmten religiösen Vorstellungen hervorgegangenen Motiven schaltete, lehrt in unserm Fall das im Jahr 1847 in Pompeji entdeckte grosse Wandgemälde, welches Herakles bei Omphale vorstellt34). Der jugendkräftigen, stolsen Herrscherin, die mit der Löwenhaut und Keule ausgerüstet und von ihrem Gefolge umgeben ist, gegenüber steht der Heros, um die gewaltigen Glieder einen Purpurmantel geworsen, mit zierlichen Schuben bekleidet, einen Eupheukranz im Haar, eine wulstige Binde um den Hals. Mit dem Ausdruck einer schmerzlichen Ermüdung wendet er sein Haupt weg von den Tönen der Doppelslöte, mit welcher Eros ihm ins Ohr bläst, während auf der andern Seite eine Bakchantin das Tympanon schlägt, um ihn aufzuregen. Sein Köcher liegt vor seinen Füssen, wie sein grosser Becher, den ein Eros mit aller Anstrengung zu bemeistern sucht. Mit dem rechten Arm hält Herakles den Nacken eines Begleiters umschlungen, der seinen wankenden Schritt unterstützt, und dieser ist der uns jetzt wohlbekannte Priapos, dessen Ge-

⁴⁴⁾ Abgebildet bei Zahn III,84 (vgl. 61.62), Le case e monumenti di Pempei tav. 8, ausführlich von mir besprochen Berichte d. sächs.

Ges. d. Wiss. 1855 p. 215 ff.

sichtsbildung schon den orientalischen Typus zeigt. Sein Haar ist mit einem Kopftuch bedeckt, er trägt den weibischen Puts der Ohrringe, ein langes Gewand und Schuhe vollenden das Frauencostum; im Schurz seiner Nebris hält er die Frächte. Und neben ihm steht Eros, der neugierig das Gewand desselben lüpft und höchst naiv sein Erstaunen über einen Aublick äussert, den der Faltenwurf des Kleides errathen lässt. Ganz im Sinne der Komödie sind hier die ursprünglich Cultusvorstellungen dienenden Motive frei zu einer Scene vom derbsten Humer verwendet worden.

Bonn.

Otto Jahn.

2. Neue antiquarische Junde innerhalb der römischen Niederlassung bei Kreuznach.

Unter vorstehender Ueberschrift findet sich in Heft XXI. und XXII. dieser Jahrbücher eine Abhandlung von mir abgedruckt, welche später in Gemeinschaft mit einem andern, in Hest XVIII. dieser Jahrbücher stehenden Aufsatze von mir aber die Lage der Tabernae und arva Sauromatum auf dem Hunsrücken, mit Verbesserungen und Zusätzen versehen, als ein besonderes Werkchen unter dem Titel: "Beiträge zur Geschichte der untern Nahegegend und des Hunsrückens unter der Herrschaft der Römer" im Verlage von R. Voigtländer su Kreusnach 1856. erschienen ist. Ich habe darin ausgesprochen, dass es sich gewiss der Mühe lehnen dürfte, den innern Raum des in den Resten seiner Umfassungsmauer jetzt noch sichtbaren Römercastells, den bloss in seiner Oberstäche der Pflug und die Hacke berührt habe, etwa bis zu einer Tiefe von 8 Fuss näher zu untersuchen, da gar manches interessante und vielleicht für die nähere Kenntniss der Geschichte des Kastells und der römischen Niederlassung daselbst bedeutungsvolle Denkmal noch aufgefunden werden könnte. Es haben nun swar bisher noch keine in wissenschaftlicher Absicht unternommenen Ausgrabungen daselbst stattgefunden; allein es sind doch bereits Anfdeckungen einem andern glücklichen Umstande zu verdanken, welcher schon in vielen Gegenden merkwürdige Reste des Alterthums, die sonst theilweise wenigstens wohl für immer unbekannt geblieben wären, Tage gefördert hat. Ich meine die Erdarbeiten für die Einenbahnen. Eine solche Arbeit hat, da die Nahebahnlinie

über die nordwestliche Ecke des römischen Kastells bei Kreusnach geht, auch dort hauptsächlich im vorigen, sum Theil
aber auch in diesem Monate römische Alterthümer ans Licht
gebracht und geschichtliche Aufklärungen verschafft, die ich
mit Recht glaube hier veröffentlichen und besprechen su
dürfen.

Es ist nämlich innerhalb des Kastells in der genannten nordwestlichen Ecke, wo ein grosser Theil der hier zusammenstossenden Umfassungsmauern, besonders auf der nördlichen Seite, bereits in früherer Zeit entfernt worden ist, 8 bis 9 Fuss und an einer Stelle bis gegen 10 Fuss tief gegraben worden, ohne dass man aber bis auf die sog. wilde Erde gekommen ist. Der unterste bloss liegende Boden besteht noch ganz aus schwarzer Erde, die sich aus Schutt und Asche gebildet hat, und es hat sich durch die inwendige Offenlegung gezeigt, dass selbst das wenigstens 10 Fusa dicke Fundament der Umfassungsmauer, die sich inwendig in unregelmässigen terrassenförmigen Vorsprüngen nach unten zu immer mehr erweitert, und an welcher auswendig, wie es scheint, noch die Reste von Strebepfeilern vorhanden sind, ganz auf dem Schutte früherer Zerstörung steht, worin sich eine Kohlenschichte horizontal hinzieht. Dem Anscheine nach befanden sich hier im Innern des Kastells verschiedene kleine Gemächer mit dicken Untermauern, die jedoch nicht alle aus derselben Zeit herrühren dürften. Merkwürdiger Weise fanden sich in einzelnen dieser Gemächer verschiedene Särge von Sandstein, die theilweise viel tiefer als die Mauerfundamente standen, sowie aus künstlich zusammengestellten Sandsteinplatten gebildete Gräber vor, die entweder menschliche Skelette in sich bargen oder auch ganz leer waren. Die Deckel bildeten gleichfalls Steinplatten. Von den Särgen ist jedoch meines Wissens nur ein einziger ganz erhalten worden. Derselbe ist bei einer vierzölligen Wandstärke 6 Fuss 8 Zoll lang uud 2 Fuss ' hoch und hat auswendig auf der einen schmalen Seite des

eingegrabene Bild eines roh gearbeiteten Baumes mit gerade auslaufenden Aesten sowie auf der andern schmalen Seite vier kleinere solcher Bäume. Ausser diesem Sarge wurden in demselben Gemache noch vier andere, worunter ein kleiner Kindersarg, gefunden. Der eine derselben war aus grossen Sandsteinplatten zusammengesetzt und ohne Boden, wie solche Gräber ohne Grundstein auch anderwärts aufgedeckt worden sind 1). In seinem Innern befanden sich auf der blossen Erde zwei in umgekehrter Richtung nebeneinander liegende weibliche Skelette, so dass also der Kopf · des einen neben den Füssen des andern ruhte 2). In der Erde wurde ein sein gearbeiteter Kamm von Knochen mit einer chenso künstlich und aus demselben Stoffe gearbeiteten Scheide. der jedoch sofort ganz zerbrach, ein verzierter runder, platter, im Durchmesser mehr als ein Zoll breiter Gegenstand von Knochen mit einem Loche zum Anhängen und künstliche Korallen von gebackener Erde, Knochen, Glas und Bernstein, sowie swei platte Knöpfe gefunden, die zu Heftnadeln gehört su haben scheinen, und von denen der eine in der Bronzekapsel eine Goldplatte hat, die wieder mit grünen, blauen und rethen Steinchen besetzte kleine Kapseln auf sich trägt, der andere aber von Silber und mit Rubinglas belegt ist. Von den beiden übrigen grössern Särgen barg der eine gleichfalls ein weibliches, der andere aber ein mannliches Gerippe. Unter dem weiblichen Kopfe lagen ebenfalls ein mit Rubingias belegter Knopf einer Heftnadel, künstliche Korallen und verschiedene bullae von gebackener Erde. Der Kindersarg stand theilweise noch unter dem Fundamente einer Mauer. Ueber diesen Särgen lag gegen 2 Fuss hoher Schutt, worauf

^{1) 8.} diese Jahrbb. H. I, S. 128.

ein aus rothen Sandsteinen zusammengesetzter Sarg sich fand, auf dem wieder ein ganz von menschlichen Skeletten umgezusammengenagelter Sarg von Tannenholz Letzterer enthielt ein Skelett, dessen einer Oberschenkelknochen durch schlechte Heilung eines Bruches 2 Zoll kürzer als der andere geworden war. Ein Kindersarg von grauem Sandstein, der in meiner Gegenwart ausgegraben wurde und neben einem aus grossen grauen Sandsteinplatten zusammengesetsten Sarge, doch höher als dieser auf Schutt so stand, dass die eine seiner untern breiten Kanten die obere des neben ihm befindlichen Sarges, neben welchem noch ein anderer auf gleiche Weise zusammengesetzter und gleich grosser Sarg stand, berührte, enthielt auffallender Weise keine Spur eines menschlichen Leichnams, wohl aber mehrere Grauwacken und ein paar Schlacken. Der dachförmig gestaltete, etwas verrückte, aber doch die Höhlung des Sarges ganz verdeckende Deckel war aus zwei zusammengesetzten nach innen schief laufenden Vierecken von demselben Steine gebildet und schien die Fuge verkittet zu sein.

Vornehmlich lenkte jedoch die grosse Masse von menschlichen Gerippen die Aufmerksamkeit auf sich, die nicht bloss in den die Särge enthaltenden Gemächern, sondern auch ausserhalb derselben besonders nach der nordwestlichen Ecke zu, wo die Umfassungsmauer schon früher ausgegraben worden ist, und zwar meist weiter oberwärts als die Särge in dem Schutte gefunden wurden. Dieselben lagen durchschnittlich wild durch einander, die einen mit dem Antlitze nach unten, die andern auf der Seite und noch andere in stehender Richtung, so dass mir die Arbeiter bemerkten, es hätte ihnen geschienen, als wenn die Menschen in einem furchtbaren Kampfe sich besonders nach der Ecke des Lagers zusammengedrängt hätten und da gefallen und von dem Schutte der zusammenstürzenden Gebäude begraben worden wären. Theilweise lagen diese Gerippe, deren ich noch mehrere in

den verschiedenen Schichtep von Schutt hervortreten sah, nur 2 Fuss unter der jetzigen Erdoberstäche. Am besten conservirt sind die Schädel, in denen theilweise sich noch sämmtliche Zähne vorsanden und von denen an zweien die obere Hälste nach der Seite gedrückt ist, was den Arbeitern durch einen besondern Druck sogleich nach dem Zusammenstärzen der Gebäude vor der Erstarrung der Leichen bewirkt zu sein schien. Ausser diesen menschlichen Gerippen und vielen einzelnen Knochen von Menschen wurden auch jeden Augenblick noch Knochen von Thieren, besonders von wilden Schweinen und Hauer derselben ausgegraben.

Was nun aber das Interesse der Alterthumsforscher noch ganz besonders in Anspruch nehmen dürfte, das sind vier romische Altare von grauem Sandsteine, die einstweilen die Eisenbahn-Direction in Verwahr genommen hat. Hoffentlich werden sie jedoch in den Besitz des antiquarisch-historischen Vereins für Nahe und Hunsrücken übergehen und somit in Kreusnach verbleiben. Der eine dieser viereckigen Altäre ist 3.F. 5 Z. hoch und 22 Z. breit. Auf jeder Seite hat er ein Götterbild en bas relief mit darüberstehendem Namen. Diese Umschrift auf den 4 Seiten ist: MERCVRIVS HERCVLES FORTVNA E IVNO. Mercur halt in der einen Hand den Geldbeutel, in der andern den Schlangenstab und hat auf dem Kopse den bekannten Flügelhut (petasus), Hercules erscheint mit der Keule und Löwenhaut, Fortuna führt in der einen Hand das Füllhorn und in der andern das nach unten gekehrte Ruder, und Juno trägt in der Linken einen Stab, während sie in der Rechten eine patera über einen Gegenstand hält, der sehr zerstört ist, den ich jedoch nach einer bei wiederholtem Besuche vorgenommenen Besichtigung für einen Altar erkannt habe. Der andere 2 F. 11 Z. hohe und auf jeder der 4 Seiten 15 Z. breite Altar enthält auch die Bilder von June, Mercur und Hercules en bas relief; allein statt der Fertuna findet sich hier rechts von Juno, eine mit einem

Gewande bekleidete Göttin, die in der Rechten einen Speer hat, wahrend die Linke, wie en scheint, auf einem Schilde ruht, also wahrscheinlich eine Minerva. Auch June hat in der einen Hand wieder einen Stab, withrend sie mit der andern die patera über den sehr deutlich sichtbaren Pfan halt. Die Namen der Götter sehlen hier; doch sinden sich über der June die Siglen I * 0 * M. Der dritte, 2 P. 3 Z. hohe, auf der Hanpt - und Rückseite 18 S. und auf den beiden Nebenseiten 15 Z. breite Altar hat die nur matt eingegrabene Inschrist, die besonders noch in ihrem obersten Worte durch den darauf sitzenden Saspeter gelitten zu haben scheint:

MAÌRÍD CALVISIA SECVNDINA

V-S-L-L-M-

Buchstaben nerstört zu sein scheinen, metribus zu lesen; wir beben also die diesem Steine eine Vetty-Are der matthen, die ser dier wie auch matchmal in andern Inschriften nicht auber beneichneten urspränglich celtischen weiblichen Schutzgettheiten, die am Rheine sehr häufig verehrt wurden. Jedenfalls werthvoller aber als dieser Alter ist der vierte, der 4 P. bock, auf der Haupt- und Bückselte. 21 Z. und unf jeder Nebenseite zu Zeil breit, folgunde tief eingegrabene Inschrift trägt:

IN · HO. · D · D

M E R C V R I O ·

ET · MAHAE · CA

D V C E V M · R T ·

ARAM · MASC

L I V S · SATTO

FABER · EX · VO

TO · V · S · L · L ·

0.3

麗 .

Dieser Stein ist darum so werthvoll, weil hier Maia in gemeinsamer Verehrung mit ihrem Sohne Mercur erscheint. Bekanntlich war der Dienst des Mercur als des Gottes des Handels und Marktverkehrs, wie die vielen gefundenen Inschriften bezeugen, in den rheinischen Grenzländern sehr verbreitet; allein selbst in Rom ist, obgleich im Mai, und swar am 16. d. Mts. 1), die Kaufleute der Maia und dem Mercur ihre Opfer darbrachten 2), weder ein Altar noch ein Tempel der Maia bekannt, und es wird ein Tempel derselben nur auf einem Inschriftsteine zu Germersheim 3) erwähnt und findet sich dieselbe in gemeinsamer Verehrung mit ihrem Sohne nur auf einem auf dem Rossberge in der bayerischen Rheinpfalz gefundenen Denkmale4). Zu diesen beiden Denkmalern, die zu den seltensten gehören, gesellt sich also noch das unsrige, wornach der Maia gemeinschaftlich mit ihrem Sohne ein Schlangenstab und ein Altar gewidmet worden Für das doppelte I in dem Namen dieser Göttin findet sich eine Parallele in den Worten MAIIANVS 5), POMPEIIA6), NOMIGIIVS 7) u. s. w. Der Name Masclius, der sich in ahalicher Abkürzung auch auf Gefässen von terra cotta findet ⁸), scheint per syncopen aus Masculius entstanden zu sein. Was den Namen Satto anbelangt, so kommt derselbe häufig

¹⁾ T. diese Jahrbb. H. II, S. 120.

Macrob. I, 18: Contendunt alii, Maiam Mercurii matrem mensi nomen dedisse, hine maxime probantes, quod hoc mense mercatores omnes Maiae pariterque Mercurio sacrificant.

⁸⁾ S. v. Hefner, Röm. Bay. 3. Ausg. S. 72. n. LXX. Vgl. diese Jahrbb. H. II, S. 120 und H. XX, S. 120.

⁴⁾ S. ebendas. S. 70 f. n. LXVIII.

⁵⁾ S. G. Froehner, Inscriptiones terrae coctae vasorum intra Alpes Tissam Tamesin repert., n. 1425.

⁶⁾ S. Lersch, Centralmus, rhein!. Inschr. I, 29.

⁷⁾ S. diese Jahrbb. H. XIX, S. 85.

⁸⁾ S. Frochner a. a. O. n. 1507-1509.

am Nieder- und Mittelrhein als Töpfername vor 1), und war auch unser Satto nach der Bezeichnung faber ein Handwerker, der in Folge giücklicher Geschäfte einem frühern Gelübde gemäss dem Mercur und der Maia zum Danke det caduceus und Altar errichtete. Auffallend möchte auch wohlt der Pieonasmus ex voto votum solvit sein: derselbe kommt jedoch auch sonst vor?). Zu bemerken ist noch, dass dieser Altar gans unten in das Fundament einer Mauer so eingesetzt war, dass die foschriftseite auf dem Schutte lag. Quer aber ihm lag gleichfalls als Mauerstein der Altar mit dem Bilde der Fortuna. Nicht weit von diesen Altaren wurde ebenfalls eingemauert der andere kleinere Altar mit den Götterbildern gefunden, in dessen Nähe in gleicher Höhe mit den Altaren noch zwei Sarge ausgehoben wurden. Auch der den matres gewidmete Altar war mit nach unten gekehrter Inschrift eingemauert und befanden sich unter demselben noch zwei auf sinanderliegende Quadersteine.

sen Inschrift ich früher veröffentlicht habe³), nicht mehr vereinselt da, sendern an ihn reihen sich jetzt remische Denkutter, die athere Betrachtung verdienen.

Da der suietst beschriebene Altar die Formel in honorem demus divinae enthält, welche auf Monumenten von der Zeit des Kaisers Commodus bis unter Constantin I. verkommt und besonders auf Denkmälern aus der Regierungsseit des Carnoalla, Blagabal und Severus Alexander als verberrschend erscheint, so ersehen wir hieraus, dass dieser Altar nicht vor 180 und nicht nach 337 n. Chr. errichtet ist. Nach der

¹⁾ S. ebendas. p. 1977—1988.

²⁾ S. diese Jahrbh. H. II, S. 99.

S. diese Jahrbb. H. XXI, S. 27. und meine Beiträge zur Geschichte der untern Nabegegend und des Hunsrückens unter der Herrschäft der Römer, S. 31.

bessern Form der Arbeit zu schließen, gehört derselbe wie die beiden andern Altäre mit den Bildwerken einer frühern Zeit an als der kleinere Inschrift-Altar, der mit wenig Kunstsinn gearbeitet ist, und der nach der eigentbümlich gestalteten Form des M in dem obersten Worte zu urtheilen, aus der Zeit der sogenannten 30 Tyrannen stammen möchte.

Wenden wir unsere Untersuchung noch der Zeit zu, in welcher die Einmauerung dieser Altare und die Aufführung der in ihren Resten noch vorhandenen Mauern stattfand, so dürfte wohl die Vermuthung alle Wahrscheinlichkeit für sich haben, dass wenigstens ein Theil der innerhalb des Kastells stehenden Mauerreste, wie auch der an dieser Stelle vorhandene Ueberrest der Umfassungsmauer, die, wie bereits bemerkt, ganz auf Schutt ruht, jenen grossartigen Befestigungsanlagen angehört, die Valentinian I., nachdem nach der Ermordung des Kaisers Constanz die ganze Rheingegend eine wilde Oede geworden war, und durch Julian nur die wichtigsten Orte wieder hatten aufgebaut werden können, an dem ganzen Rheine von den rhätischen Alpen bis an den Ocean in den Jahren 369 und 370 aufführte 1). Denn diese Mauern, deren eine, welche 3 Fuss dick war, noch ihren glatten weissen Bewurf hatte, alle einer frühern Zeit zuzuschreiben, geht darum nicht, weil die Särge, die durch das gänzliche Fehlen der in den heidnischen Grabern vorkommenden Beigaben sich als der christlichen Zeit angehörend bekunden, zum Theil viel tiefer als die Fundamente der Mauern standen und weil, wie oben bemerkt ist, eine Mauer sogar über einen Theil eines solchen Sarges hinlief. Dazu kommt noch, dass hier heidnische Altare bereits als Mauersteine verwendet sind, was in der heidnischen Zeit gewiss nicht geschehen wäre. Doch können alle diese von Bruchsteinen und einzelnen Zie-

¹⁾ S. meine Beiträge etc. S. 44 ff.

riter Memericals) in direct gich micht blote wie in dem Pendanente der Umlie Alle Carles and Carles and Alamiteine, and dimer alugh, enter gamera. From mach pu publishen welligen Sintenichally gehiertei, mailimian, "indyealy -die and dereiben Sait beerthron; will die nik worth Mortel gehanter Renertest, desce Fundament-mich wielt diens galagt fat, sich verhiebeilg unter einer eniferts autter guigeführten : dieken Mauer von Lagen-achlechten Mögtel: (die and holium Schutte, stably and muste, pochictives ditabilities selbe bindercheicht. Ausserten seigt eich in der Biebung der Randomente, die in vernahiedener Tiele liegen, theiluvite qiqo.oo grosso, Uantegelmassigheit, daqay woon? wie macidie Manora in their waspringlichen Anches denkun, gant noch Aegbar agformte, mituuten finnernt schopele Gemilehet entstehen. Jedonfelle hat bei den immer, wiedenkehrenden itrilden Manwildingen der Germanen und anderer Välkenberden, die des Halto Bhalasfor thereakwommten, mamoutlich auch bei der im Jahre 407 stattfindenden furchtbaren Verheerung, welche Alanen, Quaden, Vandalen und andere Barbaren anrichteten und webei überall', we diese Völker hinkamen, alle Werke römischer Kunst und Cultur vernichtet wurden, das Kastell bei Kreusnach auch nach Valentinian I. noch Zerstörungen erlitten, und so mag ein Theil der Mauerreste auch von späterm Wiederaufbau des Kastells herrühren, während andere Beste noch einer frühern Zeit angehören dürften. Auf diese späteren Zerstörungen weist auch der Umstand hin, dass, wie ich selbst gesehen habe, in der drittobersten Schuttschichte sich nebst einer gebogenen Bronseschnalle und dem bronsenen Knopfe eines Schwerdtgriffes eine gut erhaltene Münze von Gratian in Kleinerz (D. N. Gratianus Augg. Aug. - Gloria Romanorum) fand, wornach also nach Valentinian I. noch wenigstens drei Zerstörungen der an dieser Stelle aufgeführten Gebaude stattgefunden haben müssen.

Aufallen möchte es noch, dass innerhalb des Kastells Sürge beigesetzt sind, da doch auch in der christlichen Zeit in Uebereinstimmung mit jüdischen Gesetzen noch zu Recht bestand: "Hominem mortuum in urbe ne sepelite", welche Verordnung gewiss auch für die Kastelle galt. Allein diese Beerdigung innerhalb des Kastells erklärt sich leicht durch die natürliche Annahme, dass diese Steinsärge die Leichen solcher enthielten, welche bei einer Belagerung gestorben und zu begraben waren, aber nicht ausserhalb des Kastells begraben werden konnten, weil dasselbe von Feinden umgeben war.

Nachträglich bemerken wir noch, dass bei der im Anfange des Januar geschehenen Abbrechung einiger der aufgedeckten Mauerreste noch verschiedene Bruchstücke von
Säulen zum Vorschein kamen, sowie der obere rechte Theil
eines Inschriftaltars mit den Buchstaben:

MERC

ET M

was wohl zu lesen ist:

MERCVRIO

ET MAIAE

Wir hätten also in diesem Bruchstücke den vierten Altar, worauf der Name Maia vorkommt. Dieses Bruchstäck ist, wie die übrigen Steine, vor der Hand in einer hölzernen Hütte aufbewahrt. Ferner sah ich unter den Trümmern bei dem Kastell noch das Fragment eines Steinmenumentes liegen, worauf die tief eingegrabenen Buchstaben SENIL zu lesen sind, d. h. Senilis. Ausserdem entdeckte ich dort einen Stein, worauf sich der Rest einer mit einem faltenreichen Gewande bekleideten weiblichen Figur en relief findet, deren Kopf abgeschlagen ist und die nach unten zu bis etwas unterhalb des Gürtels wohl erhalten ist.

74 Neue antiquar. Funde d. róm. Niederlass. bei Kreuznack.

Möchten diese Entdeckungen doch Veranlassung geben, dass der antiquarisch-historische Verein für Nahe und Hunst rücken in dem inneru Raume des Kastells, der gewiss noch vieles Werthvolle birgt, plaumässig unternommene weitere Ausgrabungen veranstalte.

Grumbach, im Februar 1859.

Pfarrer u. Schulinspector.

3. Beiträge zur römisch-keltischen Mythologie.

1. Lenus Mars.

Unter den zahlreichen Identifizirungen römischer Hauptgötter mit keltischen, ohne Zweisel dem Wesen uach verwandten Localgottheiten nimmt die des Mars eine der ersten Stellen ein, indem theils ganze Völkerschaften wie die Albici, Caturiges, Leuci, theils einzelne Städte und Oertlichkeiten die Namen ihrer einheimischen Schutzgötter mit seinem Namen zur Bezeichnung einer göttlichen Wesenheit verbanden. In solcher Weise dürften ausser Mars Albiorix, Mars Caturix, Mars Leucetius auch Mars Talliatium (von Dollendorf in der Eifel), wie auch Mars Bolvinnus (von Boulin bei Bouhy zwischen St. Amand und Entrains) und endlich der auf einer Votivara als Mars Vintius bezeichnete Deus Vintius, Schutzgott von Vence, wie er auf einem zweiten Denkmale schlechthin genannt wird, aufzufassen und zu deuten sein. Zweiselhaft bleibt dieses bei dem Mars Alator einer Inschrift aus Nucelles in Hertfordshire in England, welchen man auf die castra alata, das πτερωτόν στρατόπεδον des Plotem. III, 1 beziehen zu dürfen Weit zahlreicher als diese mit den Ortsnamen selbst unverkennbar conformen Beinamen des Mars auf keltorömischen inschriftlichen Denkmälern () sind aber diejenigen, welche ganz offenbar mehr oder weniger allgemein verehrte

^{*)} Der nähere Nachweis aller dieser Götternamen und der sie bezeugenden Denkmäler muss der Kürze halber für einen andern

Grt vorbehalten bleiben.

und dem Namen nach bis jetzt wenigstens nicht nachweislich von irgend einer Localität abgeleitete keltische Götterwesen bezeichnen, in welchen die Natur des römischen Mars mehr oder weniger bestimmt ausgeprägt erscheinen und ihre Zusammenorduung mit diesem veraniassen mochte. Ihre Denkmäler fanden sich bis jetzt allein in Frankreich und England und swar in der Weise, dass die keltischen Gottheiten entweder nur mit dem Namen des Mars susammen geordnet vorkommen. wie Mars Braciaca, M. Britovius, M. Corotiacus, M. Cososus, M. Lacavus, M. Halamardus, M. Mulio, M. Ollegedius. M. Ouc. . . . oder aber bald mit, bald ohne den Zusats Mars begegnen, demnach also in ihrer besondern Existens vor dem Eindringen des siegreichen römischen Mars erwiesen sind: hierher gehören der Deus Belalucadrus. D. Camulus . D. Cocidius . D. Leherennus . und endlich der mit den weitern Beinamen Cunctinus und Dungs ausgestattete D. Segomo, welche alle auch als Martes auf einzeinen ihrer Denkmäler bezeichnet werden. Es ist aug aber der Krojs dieser auletst erwähnten Gottheiten durch ein weiteres Glied an vervollständigen, wolches bis jetat unerkannt und unbeachtet blieb, wiewohl es durch &, freilich noch nirgende nebeneinander gestellte und daher, wie fast immer geschicht, entweder gar nicht oder unrichtig erkläute Inschriften beglanbigt verliegt: es ist diese Gettheit Lenne Mars, als dessen besonderes Cultusgebiet der Niederrhein und das Luxemburgische angeschen werden kann, insowait es ans den Fundorten jeuer 8 inschristlichen Denkmaler einen Schings an sichen gestattet ist. Das erste dieser Denkmaler ist eine im Mai 1848 su Majeroux bei Virton im Luxemburgischen gefundene Bronseplatte in der gewöhnlichen Form dieser an ein grösseres Denkmai zu befestigenden Votivtafelchen mit folgender punktirten Inschrift, welche wir ansser dem Journal de l'Institut 1853 p. 144, bei J. E. G. Roules Mélanges de philologie, d'histoire et d'antiquités

Bruxelles 1854. p. 1—4 und Z. f. A. 1857. p. 38. noch nirgendwo näher besprochen gefunden haben:

LENO MARTI EXSOBINNOVIC ET EXPECTATVS

SLM

Roules erklärt p. S. Lino, Marti, Exsobiano Vic . . . et Expectatus votum solverunt libentes merito, nachdem er p. 2 schon Exsobinnovicus mit Bezug auf Marti gelesen und LINO für (Be)LINO d. b. Belino, Beleno genommen wissen wollte; in Letzterem pflichtet auch Belloguet, Etheogénie gauloise p. 231 ihm bei. Wiewohl aber, wie das bei Roules beigegebene Facsimile der Inschrift zeigt, der zweite Buchstabe in der Mitte des Querstriches entbehrt, so hat er diesen doch oben und unten ganz deutlich, kann also kein I sein, sondern muss als ein E gelesen werden, dessen unterer Querstrich, genau so wie bei dem vorangehenden L, noch etwas nach der linken Seite hin verlängert ist. Es ist demnach unzweiselhast die erste Zeile für sich zu nehmen und LENO MARTI zu lesen. In den beiden folgenden Zeilen zeigt schon gleich das verbindende ET vor EXPEC-TATVS, dass noch ein weiteres cognomen vorausgehen masse, su welchen beiden das gemeinsame nomen gentile nach allbekannter häufig gefundener Art der Construction nur noch weiter vorn gesucht werden kann. Es scheint also EXSOBIN(ii) NOVIC- ET EXPECTATVS abgetheilt gelesen werden zu müssen; ist dabei auch das cognomen NOVIC des ersten EXSORBINIVS nicht recht erkennbar, so ist doch dieses gentile selbst unsweiselhaft. Bei Steiner Cod. II, 68 findet sich ein offenbar verwandter Namen EXOBNVS. welcher hinwieder identisch mit dem EXOMNVS von n. 401 int, woraus sich n. 356 EXOMNIVS d. i. EXOBNIVS (EX-SOBINIVS) als Gentilname, so wie der EXOMNIANVS von n. 1497 entwickelte. Es haben demnach Exsobinius Novic...

٠.

und Exobinius Expectatus dem Lenus Mars die Arageweiht, an welcher jenes bronzene Votivtäselchen besestigt war.

Das zweite Denkmal derselben Gottheit glauben wir in einer bis jetzt noch nicht enträthselten Votivinschrift zu sehen, welche ebenfalls auf einer Bronzeplatte eingegraben ist, die man in den Trümmern der römischen Jagdvilla zu Fliessem bei Bitburg im Jahre 1840 gefunden hat. Diese von G. Bärsch in diesen Jbb. I, S. 42 und in seiner Bearbeitung von Schannat's Eislia illustrata III, 1, 2 S. 495 in folgender Gestalt:

D·IENO· λλλΒΙΙ ARTE
CO·λλ· IEDVSSIVS λλλ Q
VIIA· IV
C· SV

mitgetheilte luschrift lautet jedoch nach einer in Jb. II. S. 157 nachgetragenen Mittheilung des Hrn. H. Brunn genauer so:

DLENO λλλRII ARTE
CO M IEDVSSIVS λλλ G
IVII A IVT
S S V

wer wollte hier die unverkennbare Legende D(eo) LENO MARTI in der ersten Zeile bestreiten, wenn auch das darauf folgende ARTECO zunächst noch so unverständlich bleibt, wie die hinter M. IEDVSSIVS folgenden Schriftreste? Der Namen der Gottheit wird durch diese Inschrift evident in der Form LENVS (nicht LINVS) bestätigt, für welche sich schon bei dem ersten Denkmale eine kritische Untersuchung entscheiden musste. Zu allem Ueberflusse kommt dazu nun endlich noch das Zeugniss der dritten Inschrift, welche überdiess dadurch besonders bemerkenswerth ist, dass sie den Namen der keltischen Gottheit ohne den Zusatz von Mars überliefert, demnach also dieselbe als selbständige, einheimische Localgottheit constatirt.

In den Fundamenten der alten Kirche zu Mersch im Luxemburgischen, woselbst unzweiselhaft eine römische Niederlassung angenommen werden muss, fanden sich grosse, von einem beträchtlichen Gebäude oder Denkmale herrührende Steine, deren einer auf seiner glatten Fläche folgende leider fragmentirte, ursprünglich allseits eingerahmte Inschrift in grossen deutlichen Buchstaben mit dreispitzigen Punkten hinter den Wörtern darbietet:

FLAM
FLAMEN LENI N
PRAEF COHORT
TRIBVNVS MILIT
PRAEFECT
VOCON.

Diese jetzt im Museum zu Luxemburg aufbewahrte Inschrift ist mehrfach, namentlich von Prof. Engling in den 'Publications' des dortigen Vereins VII (1851) p. 228, IX (1853). p. 81, X (1854) p. 148. n. IX. su ergänzen und zu erklären versucht worden, ohne zu einer irgend befriedigenden Ausdeutung gebracht zu werden. Soviel lässt sich wohl mit Sicherheit erkennen, dass sie Bruchstück einer Ehren- oder Grabschrist eines hochgestellten Mannes ist, dessen priesterliche und militärische Würden und Aemter aufgezählt waren: darunter offenbar der flaminatus einer ausgefallenen vielleicht römischen und der des LENVS als einer einheimischen Localgottheit; denn ohne Zweisel ist die zweite Zeile durch 'Flamen Leni Numinis' su erklären, wenn nicht etwa N su einer weiter erwähnten Würde gehörte, und flamen Leni ist wie anderwärts flamen Martis, Romae et Augusti, Iuventutis (Or. 257. 3602, 2213) aufzufassen, wobei die Uebertragung einer römischen Priesterwürde auf eine ausländische Gottheit um so weniger Anstoss erregen dürste, als diese micht nur mit dem romischen Mars zu einer göttlichen Wesenheit verschmols, soudern auch grade wie diese Verschmelsung andeutet, ihrer Natur nach eine kriegerische gewesen sein muss, demnach also um so geeigneter erschien, ihr Priesterthum an einen verdienten Militär übertragen zu sehen, als welcher doch die in der Inschrift geseierte Person deutlich durch die Rangstusen eines Cohorteupräsekten und Kriegstribunen charakterisirt wird.

2. Zwei neue Inschriften der Sirons.

Dreisehn inschriftliche Denkmäler zur Verehrung der Dea Sirona (Birona) gaben bis jetzt Zeugniss von einem Cultus, dessen Spuren von Bretten in Siebenbürgen bis Bordeaux und an den Fuss der Pyrenäen verfolgt werden können, demnach also eine Verbreitung des Dienstes dieser Gottheit durch die mitteleuropäischen Keltenländer unzweiselhaft beurkunden. Sie ben dieser Inschriften bezeugen zugleich eine gemeinsame Verehrung der Sirona und des Heilgottes Apollo, welcher auf drei derselben überdiess als Apollo Grannus d. h. also mit einem gleichfalls keltischen Heilspender durch wohlthätige Quellen und Bäder identifizirt erscheint: vgl. Jhrb. XX, 108 f. Die übrigen sechs Votivinschriften der Dea Sirona sind ihr allein gewidmet und entstammen durch ihre Fundstätten zur Hälfte dem Boden des alten Galliens. Hierzu ist nun aber in neuester Zeit als vierzehntes Denkmal desselben Cultus eine dem Apollo und der Sirona gewidmete Votivara aus Luxeuil (Luxovium) gekommen, dessen Localgottheit Luxorius uns in einer Votivinschrift überliesert ist. Es besteht aber jenes ersterwähnte Deukmal in einem auf drei Seiten mit wohlerhaltenen Sculpturen verzierten Steine, dessen eine Seitenfläche die Figur eines nackten Jünglings aufzeigt, dessen erhobene Rechte einen nicht bestimmbaren Gegenstand emporhalt; auf den beiden andern Seiten wiederholt sich dieselbe Figur, bis an's Knie bekleidet. Die vierte tragt folgende Inschrift:

APOLLONI ET SIRONÆ X DEM TAVRVS

welche von Belloguet a. a. O. p. 288 aus der Revue des socsavant. 1858 Févr. p. 240 nur theilweisc, vollständig dagegen in der Revue archéologique XV année 1858 p. 120 aus dem Journal de la Haute Saône mitgetheilt wird. Bemerkenswerth ist hier vor Allem die singuläre Form APOLLONI, welche an das bekannte alterthümliche APOLONES (Apollinis) bei Or. 1433 erinnert. In der dritten Zeile scheint weniger AEDEM, als eine der bekannten Formeln EX VOTO, EX IVSSV, EX VISV erganzt, auch am Schlusse V. S. doppelt, d. h. zugleich als Abkürzung für votum solvit genommen werden zu müssen. Die Beglaubigung des Cultus der Strona auf dem Boden des alten Galliens durch 5 zu Graulx, Corseult de Caumont, Bordeaux, St. Avaud und Luxeuil gefundene Votivinschriften berechtigt vollkommen auch eine 6te demselben Gebiete angehörige auf dieselbe Gottheit zu besiehen, obwohl deren Namen auf diesem Denkmale nicht ganz ausgeschrieben ist. In seinen bei uns fast ganz unbekannten werthvollen 'Monuments religieux des Volces-Tectosages, des Garumni et des Corvenae (Paris 1848)' theilt Alexander du Mège p. 202 n. 23 folgende in der Kirche von Galie, einem Dorfe im Arrondissement von St. Gaudens bei Toulouse befindliche Votivinschrift mit:

> GEMINVS Q·IVLBALBF SIR V·S·L·M·

deren Ste Zeile er, in Ermangelung jeder Kenntniss der anderwärts gefundenen Denkmäler der Sirona, nicht zu deuten weiss und daher p. 203 und 204 durch die abentheuerlichsten etymologischen Beziehungen aus dem Hebräischen und Keltischen

zu erklären versucht. Es kann wohl keinem Zweisel unterliegen, dass SIR in SIRonae ergänzt werden muss und es bewahrheitet sich auch in diesem Falle wieder, dass insbesondere auf dem Gebiete der Epigraphik ohne Vergleichung der Denkmäler kein erheblicher Erselg zu erzielen ist. Grade bei du Mège sindet sich noch ein weiterer evidenter Beleg hierzu. P. 388 n. 51 wiederholt er eine schon von Millin, Voyage IV, 449 ungenau mitgetheilte Inschrift aus dem Dorse Valcabrère in solgender correcter Lesung:

- C · FABIVS CF · ONTANVS ... RDOSSI ... L · M

Z. 2 (MONTANVS) und Z. 4 (V · S · L · M) wurden leicht auf der an der rechten Seite ganz verstümmelten Inschrift erganzt; dagegen aber entzog sich der in Z. 3 enthaltene Namen der keltischen Gottheit in Ermangelung anderweitigen Anhalts jeder Vervollständigung und damit blieb das Hanptinteresse, welches er bot, unbefriedigt. Millin schlug erst F. DOSSI, filius Dossi, vor, sah aber bald das Unstatthafte dieses Vorschlags ein und wollte N... DOSSI, numini DOSSI, lesen: allein du Mège versichert ausdrücklich, dass 'la lettre R parfaitement formée' sei und RDOSSI demnach als Endung des Namens einer topischen Gottheit angesehen werden müsse, den wir vielleicht niemals vollständig erfahreu würden. Inzwischen aber ist nach der Voyage archéologique et historique dans l'ancien comté de Comminges p. 22 in St. Bertrand (Lugdunum Convenarum) folgende Inschrift zu Tage gefördert worden:

ALARDOSSI L·IVN·EVNVS V·S·L·M

welche offenbar den unverstümmelten Namen derselben Gottheit bietet.

Frankfurt a/M.

J. Becker.

4. Die Antiquitätensammlungen der Frau Sibylla Mertens-

Ein Wort su ihrem Andenken.
(Hierzu Taf. IV und V.)

Unter den Mitgliedern und Förderern des Alterthumsvereins in den Rheinlanden nahm seit seiner Gründung im Jahre 1841 Frau Sibylla Mertens-Schaffhausen zu Bonn eine hevorragende Stelle ein. Mit einem Eifer und Ehrgeiz, den für allgemeine Zwecke der Bildung und Humanitat zu hegen eben so selten wie anerkennungswerth ist, lag ihr die Blüthe des Vereins am Herzen. Die reichen Sammlungen aus allen Gebieten der Kunst des Alterthums, welche der Besitzerin Glück und Geschick ebenso bekundeten, als sie ihren Namen und ihre Beziehungen bis zu den Grenzen der archkologisch gebildeten Welt trugen, sie kamen sunächst dem Alterthumsverein su Gute, schmückten an den Bonner Winckelmannsfesten das Gedächtniss des Geseierten, bezeigten in 10 Jahrbüchern und Programmen den Reichthum des Gesammelten und die gelehrte und besonders rationelle Kenntniss, welche sie als dessen Interpretin schriststellerisch entwickelte.

Ein Jahreslauf schon schwand an der Verstorbenen Grab im fernen Rom vorüber¹). Pietät und Anerkennung haben

¹⁾ Frau Sibylla Mertens - Schanschausen ward geboren zu Cöln am 8. Februar 1797 und starb am 22. October 1857 zu Rom, wohin sie sich kurz vorber mit ihren sämmtlichen Sammlungen begeben hatte, um dort ihren bleibenden Ausenthalt zu nehmen. Die nervöse Ausregung des letzten Jahres, nämlich der Umzug selbst, verbunden mit der Auslösung aller helmathlichen Verhältnisse, die Gesährdung ihrer Mobilientransporte, indem ein nach Weimar

in Necrologen gesprochen²), und die mit so viel Liebe und Einzelkenntniss gesammelten Kunstwerke verlassen bald ihre Zusammengehörigkeit, um auf den Ton des Auctionshammers nach Ost und West zu wandern³). Sammeln ist leicht und Sammeln ist schwer. Zum Anhäufen von Objecten gehört Geld, zum systematischen Sammeln. und Auffinden chensoviel individuelles angeborenes Geschick wie zu jedem anderen Berufe. Selten war eine Sammlung in gleichem Masse durch die Persönlichkeit bedingt, ohne dass sich die Begabung dieser reich angelegten Natur in ihrer Sammelthätigkeit erschöpft hätte. Es würde eine eben so schwierige wie verlockende Aufgabe für den Psychologen sein, dieses Naturell in seiner Anlage, in den feindlich darauf wirkenden Entgegnungen der Aussenwelt, und den dadurch entstandenen Veränderungen zu zergliedern. Allein der Zweck dieser Blätter erlaubt es nicht, wiederholt in die elegischen Tone des Nachrufs zu greisen, noch weitläufig durch eine psychologische Darlegung zu erweisen, wie diese Individualität gerade in ihrer Empfänglichkeit für alles Grosse und Edle von Schlechten und Rohen getäuscht und hart berührt, momentan misstrauisch und hart wurde, wie sie durch isolirende Verhältnisse in ihrer mutterlosen Kindheit in ihrer nicht

abgesandter Möbelwagen bei Fulda von einem Orkan fast zu Grunde gerichtet wurde, und die zu Schiff nach Italien gesandten Kunstsammlungen durch Schiffbruch fast verunglückten, ferner ein in Rom an ihren dort im Jahre 1853 zurückgelassenen Münzen frech verübter Diebstahl und dessen eiferlose Nachforschung von Seiten der römischen Regierung trugen insgesammt wol zur Beschleunigung ihres Endes bei.

²⁾ Wir heben von den Necrologen vorzüglich die in der Allgem. Augsb. Zeitung und in der Europa von Kühn als Ergänzung des von uns Gesagten hervor.

³⁾ Die Auction findet im Mai bei Heberle in Cöln statt, und werden vorher Cataloge ausgegeben werden.

mit den Reizen weiblicher Schönheit geschmückten Persönlichkeit und in beklagenswerthen Erbzwistigkeiten während ihres Witthums zur Selbständigkeit hingedrängt, in dieser Selbstständigkeit oft unweiblich erschien, ohne unweiblich zu sein. Wenngleich ihre eiserne Willenskraft bei allen Conflikten ihr Herz zurückdrängte, wenngleich sie sich mit mehr Patriotismus dem Wohl des Allgemeinen hingab4), als es der Beruf des Weibes zulässt, wenngleich diese persönlich bedürfnisslose und vernünftige Frau durch die Triumfe, welche sie in Genua erlebte, sich hinreissen liess, die steten Einladungen der hohen Aristekratie im Stolze der reichen Cölner Bürgerstochter, mit derselben Pracht der Feste zu erwiedern, ja in ihrem kühnen Sinne für erfolgreiche Unternehmungen nicht vor einem mit dem Könige von Sardinien einzugehenden Gesellschaftsvertrag sur Fabrikation künstlichen Champagners zurückschreckte, als sie für Italien diese Fabrikation erfolgreich hielt; wenn alle diese und andere Momente dazu beitrugen, den Gang stillen

⁴⁾ Der thatkräftige Eifer, den sie für das allgemeine Wohl hatte, erlebte seinen Triumf in jener Unerschrockenheit, mit welcher sie sich 1835 in Genua der Cholera-Kranken annahm. Alles sich. Die Stadt war fast menschenleer. Da bannte sie durch ihren Heroïsmus einige Aerzte und Geistliche zu thatkräftiger Gemeinsamkeit, improvisirte Walsenhäuser und Lazarethe und half vom Morgen zum Abend, bis die Furie wich. Vom König von Sardinien empfing sie zur Erinnerung daran die für aufopsende Aerzte geschlagene goldene Medaille. Bei der Wiederaufnahme des Dombaues war Niemand eifriger; die Verstorbene liess zunächst, um durchs Beispiel anzufeuern, an einem der bischößichen Grabdenkmäler im Dome durch den Dombildhauer Mohr die verlorenen Sculpturen herstellen, und arrangirte in Bonn ein grosses Concert zum Besten des Domes. Im Jahre 1848 suchte sie zur Beruhigung der Massen beizutragen, indem sie auf ihre Kosten Tractate drucken liess, und keine öffentliche Angelegenheit ging ohne ihre thätige Theilnahme vorüber.

Familienlebens zu stören, ihre Vermögensverhältnisse zu untergraben, und in dieser Erkenntniss wieder den stillen Frieden der Menschenbrust zu verscheuchen, so wissen doch die Freunde, die ihr nüher standen und denen ein Blick in ihr reiches und später durch Familienverhältnisse und Körperleiden trübes Innere gewährt wurde, oder nicht entging, dass diese durch Erlebnisse hart und wunderlich scheinende Frau im Grunde ihrer Seele natürlich weich wie ein Kind sein konnte, dass sie mit weiblicher Sorglichkeit zu lieben und zu opfern fähig war, von denen die vielen sprechen sollten, denen sie in Italien und Deutschland Geldmittel zu litterarischen und persönlichen Zwecken, erfolgreiche Fürsprache und Fürsorge spendete und mit Hintenansetzung ihrer eigenen Interesse half b). Dieses auszusprechen ist ein Akt der Gerechtigkeit, der höher steht, als vielfarbiges und doch verwelkendes Lob, und wozu wir um so mehr berechtigt sind, als wir in Deutschland und Italien von Kindesbeinen an nicht allein der Verstorbenen Freundschaft genossen, sondern auch jener Bitterkeit ihrer gekränkten Natur nicht entgingen, unter welcher sie gerade ihres edlen Gemüthes halber dennoch mehr litt, als diejenigen, gegen die sie gerichtet war. Bonn und das Rheinland haben wol in den betreffenden Zeiten keine bedeutende Persönlichkeit gehabt, die nicht zum archäologischen und musikalischen Kreise des Mertensschen Hauses in Beziehung stand und dessen Schwelle gastlich betrat. Dichter, Archäologen und besonders Musiker aller Welt weilten hier vorübergehend und unterhielten Beziehungen. Die Edlen

⁵⁾ Rührend war die fast leidenschaftliche Hingebung, mit welcher Frau Mertens die in ihrem Hause am 25 August 1849 sterbende Adele Schopenhauer pflegte. Um von vielen nur ein Beispiel anzuführen, erwähnen wir, dass sie dem Scriptor graec. an der Vaticana die ganzen Kosten zu seiner Herausgabe der griechischen Anecdoten hergab.

werden diese Zeiten in Bonn und auf dem Landsitze zu Plittersdorf nicht vergessen, die gemeinen Seelen, nachdem das Glück verrauscht, dasselbe beschmutzen 6).

Wir scheiden von den Worten des Andenkens und wenden uns, unserer Absicht gemäss, zu einer Uebersicht der Sammlungen, indem wir mit Erstaunen fragen, wo nahm diese Frau in jugendlichem Alter jene wissenschaftliche Anregung und Bildung her, um so kenntnissreich zu sammeln? Walraff gebührt diese Anregung. Walraff, jenes Sammelgenie, das mit Verläugnung aller Bedürfnisse, oft seines Hungers, in einer Zeit, wo allgemeine Verseichtung und Ermattung von den Interessen der Wissenschaft und Kunst weit abgelenkt hatten in das Gebiet sophistischer und oberstächlicher Philosopheme, die ungeachteten und ungekannten Werke alter Kunst sammelte und dadurch rettete, ist in dieser Thatigkeit nicht genugsam anzuerkennen. Wir, die wir 50 Jahre später inmitten eines reichen Apparates von Museen, Bibliotheken und Litteraturen leben, sehen erst ein, welches Verdienst es für den weder von Einselnen noch von seiner Zeit angeregten Walraff war, den Sinn den alten Kunstwerken der Vergangenheit rettend zuzuwenden, in der damaligen trüben Gegenwart beispielsweise in dem jungen und armen Peter Cornelius ein Genie zu erkennen. Walraff ging im Hause des Banquier Schaaffhausen zu Cöln aus und ein, und die dem Geistigen, besonders der Musik genial zugewendete, damals cinzige mutterlose Tochter Sibylla ward bald Walraffs Hauptschülerin in der Liebe und Kenntniss zum Alterthum, und bald theilte die Schülerin ihres Lehrers Sammlerlust, die mit römischen Münzen begann. So lebte sie in Cöln und später in Plittersdorf und Bonn diesem geweckten Sam-

⁶⁾ Als eine solche Beschmutzung der Gastfreundschaft bezeichnete die Verstorbene mit Schmerz eine Novelle: "Frau Goebel von Küntzer."

meltriebe und der Musik, angeregt durch Reisen nach Italien, durch vorübergehende und häufige Berührungen mit den Musik kern Hummel und Ferd. Riess, der Catalani, Sonntag und späten Liszt, der Archäologen Canina, Emil Braun, Welcker, Panofka, Ed. Gerhard, Arneth u. s. w., der weimarischen Kreise, besonders der Damen Schopenhauer und Göthe, — ohne dass dadurch aber ihre Sammlungen einen hervorragenderen Charakter annahmen. Dies geschah erst durch ein besonderen Ereigniss.

1. Antike Sammlungen.

Sammlungen alter Kunstwerke haben zu allen Zeiten stattgefunden. Die Hohenstaufen legten schon Museen im Italien an 7), und zu Rafaels Zeit ging man mit dem Gedanken einer Blosslegung des gauzen alten Roms um. Und eben in jener Zeit vom 16. Jahrhundert, wo das Hofleben vom Süden aus sich mit Pracht und Pomp weit mehr umgab, da gehörten auch Bauten überfüssiger Pallüste und Kunstsammlungen zu den Hofmeden. In Deutschland trat hiezu die Auregung furch Winckelmann und Lessing. Die Geschichte des Sammelns wäre von diesem Standpunkte aus ein interessanter Gegenstand. Viele Sammlungen der Zeit sind längst aufgelöst. Eine der bedeutendsten war die von Paul de Praun in Nürnberg 5). Dieselbe war in der sweiten Hälfte des 16. Jahrb. zumeist in Bologna gesammelt und blieb zum Theil bis 1839 in der Familie von Praun.

Eine Hauptabtheilung bildeten die Gemmen, und diese kanste durch eine merkwürdige Verkettung von Umständen

⁷⁾ Cardelli. Memorie storiche Roma 1798. I. p. 189.

⁸⁾ Praun war ein Freund von Guido Reni und erlangte den ganzen Besitz der Handzeichnungen des Giorgio Vasari. Ueber die Praunsche Sammlung erschien ein Catalog: Description du Cabinet de Monsieur Paul de Praun par Chr. Th. Murr 1797.

zu einem sehr billigen Preise im Jahre 1839 Frau Sibylla Mertens-Schaasshausen. Solch bedeutender Besitz spornte den Ehrgeiz zur Vergrösserung und es erreichte die Mertens'sche Daktyliothek, in welcher die Praunsche Sammlung mit 1002 Steinen anfangs eintrat und nur die nicht antiken ausgeschieden wurden, die Zahl von über 1800 Nummern. Die meisten Nummern sind Intaglios, Cameen nur fünfzig. Die Sammlung theilt sich: in circa 50 Stück altpersische, meistens Cylinder; eine grosse Menge aegyptischer und etrurischer Scarabaen; ungefahr 80 Stück Abraxas; 15 cufisch-arabische Steine; 70 antike Cameen und die römischen und griechischen Gemmen. Ausser den antiken Steinen reihen sich der Sammlung noch cine Zahl Cinquocentisten und Valerio bellis an, zu denen sich dann auch noch eine besondere grosse Sammlung ungeschnittener antiker Edelsteine gesellen. Viele Steine sind als goldene Ringe gefasst; zum Theil sind diese Fassungen antik.

Es würde den Raum und den Zweck einer Uebersicht der gesammten Mertens'schen Sammlungen überschreiten, wollten wir auch nur die Glauzsterne dieser 1800 antiken Steine hervorheben. Wir müssen uns begnügen, auf diejenigen zu

⁹⁾ Einige Gemmen sind schon im Praunschen Cataloge abgebildet; dann folgen im III. Heft unserer Jahrbb. Urlichs: Thelephos und Orestes, Gemme der Frau Mertens-Schausen; Urlichs: Dreizehn Gemmen der Sammlung der Frau Sibylla Mertens-Schausen. Winckelmannsprogramm für 1816. Benn bei A. Marcus; Overbeck: Geschnittene Steine aus der Sammlung der Frau Mertens-Schausen zu Bonn im XV. Heft dieser Jahrbb., und ebendaselbst Rd. Gerhard: Zwölf Gemmenbilder aus der Sammlung der Frau Mertens-Schausen; im XXII. Hefte publicirte die Besitzerin selbst eine Gemme: Saturn mit der Inschrift Muthunim. Einige Praunsche Steine sind noch publicirt in: Raspe: A descriptive catalogue of a general collection of ancient und modern engraved gems etc. London 1791,



Acres de Carrielle Contracte de la Contracte d

tirt sind ⁹), und wünschen nur, dass die jüngeren Muier Deutschlands zu Leipzig, Weimar, Hannover, Hamburg and besonders das in Cöln es sieh nicht entgehen lassen, diese Sammlung, welche die kölnische Tochter mit st viel Einsicht gesammelt, im Gansen und unsersplittert auf dieser ¹⁰).

Organisch reiht sich an die Sammlung von geschnittenten und ungeschuittener Edelsteinen die Erwähnung der zum giebe chen Zweck dienenden Schmucksachen, die sich in einer reichen Auswahl inGold, Silber, Steinen und Glasslüssen aus den Machlassenschaften der Egyptier, Etrurer und Hömer vor unsett. Blicken befinden. Goldene Ringe und Ohrgehauge, Nadelu ant getriebenen goldenen Köpfen, Fibeln mit Löwen und andre be Funder Form, wie diejenige mit kleinen Edelsteinen und Pisligganitaden gesichindekto tiihan Mockenholmer Plinden tettellis No. 1 unseer Abbildungen vergegenwärtigt. Diese Fibels unt alde dyplocke! Achalickbeld' mit bluer in "Melkehilbin 'inster gestindenen, dann mit einer sweiten in Housens Antiquarium, einer dritten in Wiesbaden, einer vierten im Museum au Bonn und mahreren im Museum zu Mainz. Wir haben schon anderwärts 11) bemerkt, dass derartige liniirte Vernierungen den frünkischen Münsen, und somit der frünkischen Kunst

¹⁰⁾ Sei Eshaeiten trug sich die Versterbene sehom mit der Sorge, son die einstige Zeroplitterung der Gemmenstämmlung sie verh
üten, Verhandungen mit den Staneon zu Berlin, Weimer und später zu Rom, die Sammlung gegen eine Leibrinte so zu veräuseern, dass sie bis zum Todo in ihrem Bestine bliebe, führten zu keinem Besultate.

¹¹⁾ Einleitung zu des Verf. Denkm des Mittelniters in d. Rheinl. Th. I. p. 60. Siehe auch Lindenschmit: Die Alterthämer unserer beidn. Verzeit Heft I T. 8. Houbens Antiquarium von Fiedler Tufel 20. In diesen Jahrbb. Heft XXIII p. 184. XXV p. 191. XXVI p. 191.

überhaupt entsprechen, und können zur Erhärtung dieser Behauptung anführen, dass der Meckenheimer Fund auch mit grosser Sicherheit einem frankischen Grabe angehört. Goldschmuck erreicht insammt verschiedener goldener Ketten mit aneinander gereihten Edelsteinen, 40 Nummern, denen sich interessante Gegenstände von Silber, s. B. das auf unserer Tafel unter No. 2 befindliche vergoldete Medaillon mit einem Medusenhaupte schönster Arbeit, kleine getriebene Thiere, Frösche, Krebse, Ringe u. s. w. anfügen. Ausserdem verdienen zwei persische Fabelthiere in Sardonin geschnitten, peruanische Götzen-Amulette in Serpentin, grosse egyptische Scarabaen in grunem Jaspis mit und ohne Hieroglyphen, Mumienschmuck in Thon emaillirt, eine Kette in Bergerystall geschuittener Bienen, und vor Allem jeuer Trauerschmuck von Gagat Erwähnung, der in diesen Heften von der Besitzerin publicirt wurde 12).

Nächst den geschnittenen Steinen bilden aber den bedeutendsten Theil der Sammlung die Bronzen, welche aus allen Fächern der Kunst und des Lebeus ansehnliche Gegenstände darbieten. Eine Folge von fast 50 Statuetten eröffnet diese Abtheilung, darunter eine indische, eine egyptische mit Hieroglyphen, eine altetrurische, drei Herculesse und ein Hermanubis hadrianischer Epoche. Unter ihnen allen aber bilden die Zierde zwei Amoren, von denen der eine bestügelt und behelmt, bereits in den Jahrbüchern erschien 13), und der andere erst in den letzten Jahren in einem alten Baufundament in Boppard gefunden wurde. Dieser letztere Amor, der zu den bedeutendsten rheinischen Bronce - Funden gehören dürfte, misst eine Höhe von 41 Centimeter, steht, obgleich ungestügelt, auf einem Fusse in schwebender Bewegung und hat eingesetzte Augen, deren Augäpfel von Silber noch vor-

¹⁸⁾ Schmucksachen aus Gagat, beschrieben von der Besitzerin im XIV. Hefte dieser Jahrbücher.

¹⁸⁾ im I. Heft: Urlichs: Amor der Göttersieger.

handen, die aus kleinen Edelsteinen bestandenen Pupillen aber ausgefallen sind. Der Uebersichts-Charakter dieses Berichtes erlaubt nicht dabei so eingehend zu verweilen, wie dieses Kunstwerk es verdient, weshalb wir den Leser auf die Abbildung Taf. IV u. V 5 verweisen, hoffend, spater in einer besonders Abbandlung einen unsrer bedeutenden Archäologen auf dieses Konstwerk zurückkommen zu sehen. Von den Thieren verdienem besonders eine angebliche griechische Lowin auf marmornem Postament mit einem im Mittelalter dazu gearbeiteten Löwen erwähnt zu werden. Im weiteren begegnen und etrurische Metallspiegel, worunter wir einen mit einer eingeritzten weiblichen Flügelgestalt und ferner die beiden auf Taf. IV und V, N. 3 und 4 mitgetheilten hervorheben. No. 3 vergegenwärtigt eine Groppe von drei weiblichen Figuren: wie sie wiederholt auf Spiegeln vorkommen"). Indess zeigt No. 4 die Polyphem - Episode der Odyssee - Polyphem hat eben einen der Begleiter des Odysseus versehrt, dessen Beine er noch in den Häuden hält, wird vom Odysseus mit Weln getränkt, während die andern Begleiter einen Balken berbeitragen, um ihm das Auge auszustossen — in einer so auffülligen Gleichheit mit einer vom Duc de Luynes (1) publichten Vasc, dass man Grund hatte, den Spiegel für ein Falsum guhalten.

Etrurisch ist dann noch ein glatter Neim aus Chimi, dem sich eine Ansahl Waffenstücke, wie eine Bronzenzt und Theile von Pferdegeschirt anschliessen. Anssererdentlich reich treten die mannigfachsten Gegenstände des täglichen Lebens hervor; von den Schmucksachen als Ringen; Ohrringen, Hals- und Armbändern, Fibelen au, die sum Theil Thierformen haben, mitunter emaillirt, eiselirt und plattirt sind, bis zu den verschiedensten kleinen Opfergeräthen, klei-

¹⁴⁾ Gerh. etrnak. Spiegel. 9 Bdc.

¹⁵⁾ Men. ined, J. Taf. VII. Overbook: Heroische Bildw. Taf. \$1; 4.

non Dreifüssen (der grösste 15 Centimeter). Patenen, Kanneu und Vasen mit Verzierungen und Henkeln, Lampen, s. B. mit mehreren Brennern, aus Xanten und Dransdorf, von denen diese Heste auch einiges brachten 16); ferner ein Stellschloss, welches, wie bei den modernsten, auf einen bestimmten Namen geöffnet wird, ein Siebchen, ein verzierter Schlüsselhaken, chirurgische Instrumente 17), Fischangeln und Zirkel, Utensilien sum Spiel und Bad, und endlich mehrere Reste architectonischer Ornamente, die eine Länge von 120 Centimeter einnehmen und hei Weissenthurm gefunden wurden. Wir theilen zwei dieser Ornamente mit auf Taf. IV u. V 6 u. 7. Wenngleich zwischen dem Kunstleben der altclassischen Zeiten und dem unserer Tage darin ein wesentlicher Unterschied besteht, dass die Alten jeden Gegenstand des gewöhnlichen Lebens und des praktischen Bedürfnisses in seiner Formerscheinung nicht nur so weit ausbildeten, wie es die Zweckorfüllung vetlangte, sondern ihm ausserdem auch einen Kunstandruck gaben und somit das kleinste Object zum Kunstwerk und das Handwerk sum Kunsthandwerk machten, während wir eine derartige künstlerische Ausbildung der Gegenstände des täglichen Bedärfnisses gar nicht kennen; - wenn von diesem Standpunkte aus die reiche Sammlung der vielfachen Kleinigkeiten von Bronze, die wir erwähnten, hinreichendes Interesse hatte, so müssen wir doch hier hervorhehen, dass gerade der unendlich praktische Sinn, verbunden mit technischor Begabung die Besitzerin veranlasste, das häusliche Lebon der Alten und Alles was sich auf Handwerk und In-

¹⁶⁾ Zwei sehr schöne Bronze-Lampen, die eine in Form eines Stiefels, die andere mit zwei Brenner aus Xanten, publicirte die Besitzerin im XV. Hest dieser Jahrb. auf Taf. 4.

¹⁷⁾ Siehe das vortressiche Werk: Vnlpes: illustrazioni di tutti gli .instrumenti chirurgici scovati in Ercolano et in Pompeji etc. Napoli 1847.

dustrie bezog zu studiren, und wie es ihre Absicht war, hierüber zu schreiben 18), so war das auch gerade der Zweck dieser Sammlungen des Kleinlebens. Besonderes Zeugniss davon gibt eine Sammlung von swei vollständigen römischen Waagen und eirea 100 Bronzegewichten und einigen Steingewichten. Die meisten haben eine künstlerische Form, mehrere bilden wie die No. 8 sogar männliche Köpfe. Die schwersten davon mussten ihrer Schwere balber in Rom bleiben. Diese mit Absicht geschaffene seltene Sammlung antiker Gewichte und Waagen, - von denen wir auch ein unter No. 9 im Abbilde geben, - hatte die Verstorbene mit der gröseten Genauigkeit nachgewogen, und wenn sie die Resultate auch nicht selbst mehr zu veröffentlichen im Staude war, so ist es doch gerade von dieser Sammlung zu wünschen, dass sie zusammenbleibt. Noch viel mehr zu Dank hat aber die Verstorbene die Archaologie durch eine Sammlung verpflichtet, die jedenfalls cinzig und unaufgeklärt dastcht: Es sind dies einige vierzig gans kleine Kapseln, alle von Bronse oder Silber, in runder, sechseckiger und ovaler Form, der Deckel ist durch ein Scharnier verbunden, und im Boden befinden sich stets Der Deckel ist ferner verziert mit 3-4 kleine Löcher. Emaille, Arabesken und Bildnissen, z. B. Domitian und der Domitia, mit einem Genius, der einen Kranz halt etc. Auf diese Capseln war unseres Wissens zuerst die Verstorbene aufmerksam, und sammelte sie, um aus der Beobachtung von Vielen ihren Zweck zu erspüren. Wesentlich waren für diesen die wiederkehrenden Löcher im Boden. Als Resultat stellte sie hin, dass es Schutzkapseln, Bullen für kleine an Urkunden zu hängende Siegel gewesen seien, welche, um das Siegel

¹⁸⁾ Frau Mertens sagte mir im Jahre 1858 zu Rom, dass sie Eduard Gerhard für die archäol. Zeitung eine Folge von Aufsätzen über die handwerksmässige Verfertigung und den Gebrauch vielsacher kleiner Antiken des täglichen Lebens angeboten habe.

an der Urkunde durch Fäden zu besestigen, im Boden Oessnungen für die Hestsäden haben mussten. Möglich scheint
uns noch die Annahme zu bleiben, dass es Capseln zur Ausnahme von Riechschwämmen waren, da die Römer bekanntlich
Unsummen für Parsümerie verschwendeten 19). 58 Stück römische Schriststempel reihen sich an diesen Gegenstand an; sie
haben sum Theil Inschristen, einer davon eine griechische.

Erlaubte es uns schon der Zweck einer gedrängten Uebersicht nicht bei den geschnittenen Steinen, den Schmuckgegenständen und Bronzen, im Einzelnen auch nur bei den Hauptgegenständen zu verweilen, so würde dieses bei den Münsen noch viel weniger möglich sein.

Die Münsen erreichen 6000 Stück und theilen sich in griechische, rümische, gallische einerseits; goldne, silberne, kapferne andererseits. Nachdem die Sammlerin bereits im J. 1856. 74 Goldmünzen verkauft hatte 20), blieben ihr noch 15 griechische und 27 römische Goldmünzen. Die griechischen Münzen zählten ursprünglich 326 in Silber und 798 in Bronze; die römischen 1832 in Silber und 2809 in Bronze. Der Glauspunkt der Abtheilung der Münzen aber bildeten eine ausserordentlich werthvolte Sammlung von eirea 280 altrömischen und altitalischen Assen, von denen, wie auch von den griechischen Silbermünsen, eine Anzahl in Rom gestohlen wurden, die theilweise von den Dieben das Museum Kircherianum su seiner weltberühmten Sammlung von Assen, zu erwerben das Glück oder die Rücksichtslosigkeit hatte 21).

¹⁹⁾ Wir verweisen nur auf die von Florencourt im XXVI. Hefte beigebrachten Stellen seines Aufsatzen: Sextes Haparonius lustinus ein Parfümeriewaarenbändler zu Cöln. Nachträglich sehen wir, dass die Verstorbene auch unsere Bulle schon im XV. Hefte S. 189 und Taf. 4 publicirte.

^{\$0)} Kunst-Auctions-Catalog von Heberle in Coln vom 1856 11f. Abth.
. No. 1 - 118.

²¹⁾ Als Frau Mertens 1856 mach Rom zurückkehrte, fand sie bei

Und neben diesen umfangreichen Sammlungen antiker Gemmen, Bronsen und Münzen, sind noch ganze Reihen römischer Gläser, römischer Elfenbeine, Terracotten und Steinmonumente berechtigt, für sich Bedeutung in Anspruch zu nehmen. Unter den Elfenbeinen nennen wir eine Osiristatuette, die kleine weibliche Büste einer Provinz mit einer Maurkrone, und eine männliche, die einige Aehnlichkeit mit Cicero hat, Venus, die dem Kelche einer Lotusblume entsteigt, und einen Krieger (10 Cent. hoch), der das Vexillum trägt, und dem wir im Anschluss an die Abhandlung unseres Präsidenten: Der Wüstenroder Leopard, ein römisches Cohortenzeichen, Winckelmanns - Programm v. 1857 abbilden liessen. (Taf. IV u. V N. 10) Gegenstände des Lebens durch die Kunst verschönt finden sich auch hier: Ringe, ein Kamm, verziert mit Romulus und Remus, Haarnadeln mit Verzierungen, 43 Stifte

Uebernehmung einer dort früher in Verwahr gegebenen Chatulle, dass eine grosse Zahl griechischer Münzen und Asse daraus gestoblen waren. Die Nachforschung ergab, dass zum Theil die Asse aus den Händen der Diebe in das Museum Kircherianum im Collegium Roman, gekommen waren. Um bei diesem Thatbestande schnell wieder zu ihrem Rigenthume zu gelangen, wandte sich die Bestohlene an den ihr bis dahin höchst wohlwollenden Cardinal Sr. Eminenz wies eigenthümlicher Weise einen Jesuiten, den Pater Tassieri, der Frau Mertens als Anwalt zu, damit dieser die Angelegenheit ordne. Da nun wahrscheinlich der fromme Pater beim besten Willen seinem Orden die Münzen nicht abnehmen konnte und auch das Factum nicht hinwegzuräumen im Stande war, und Frau Mertens die Zumuthung sich zu vergleichen, d. h. dem Mus. Kirch. die Münzen zu lassen, mit Entrüstung von sich wies, so blieb die Sache wie sie war, zur tiefsten Kränkung der getäuschten Frau, die ja gerade nach Rom des Ansehens wegen gezogen war, das sie dort im Allgemeinen und besonders beim Cardinal - Staatssecretär genoss. Die sonst in den Kunsthandel durch diesen Diebstahl gekommenen Münzen kauste Frau Mertens zum Theil zurück. So ihre Berichte.

und Griffeln, Würfel, z. B. ein 32seitiger mit Buchstaben 22). Antike Gläser fehlen nicht; es sind ihrer sogar an 40 Stück vorhanden, die sich zum Theil durch ausserordentlich gute Erhaltung auszeichnen. Uns interessiren aber in dieser Abtheilung mehr jene 100 Fragmente bunter gemusterter Glasfüsse antiker Wandbekleidungen und kostbarer Gefässe, die als Belege dieser Kunst von ausserordentlichem Interesse für jedes Museum um so mehr sein werden, als sie von seltener Grösse sind.

Unter den Terracotten befinden sich eine ziemliche Ausahl egyptischer, grün, blau und gelb emaillirter oder besser glacirter Thonfiguren. Dann folgt eine etrurische Todtenkiste von 34 Centim. Höhe und Länge und 17 Centim. Breite. Sie ist oben mit einer liegenden Figur, vorne mit dem flachen Relief einer Kampfscene geschmückt und bemalt. Eine altindische Vase ward schon in diesen Heften besprochen ²³). Zwei grosse etruskische schwarze Reliefvasen, kleine mit Vorstellungen auf schwarzem Grund und rothen Figuren und umgekehrt, Thonschaalen mit Verzierungen, Lampen aller Art, darunter die in unserem Hefte publicirte jüdische Gräberlampe ²⁴) und andre, deren Frau Mertens sich schon entäusserte, beschliessen diese Abtheilung.

Unter den Steinfiguren befindet sich wieder zuerst eine 22 Centim. hohe egyptische aus Granit, eine 32 Centim. messende Cybele aus Marmor mit interessanten Attributen, ein Pallastorso aus Tuff 25), eine Venus, dem Bade entsteigend, 26 Centim., eine Büste des Theseus von schwarzem Marmor. 19 Centim. und eine kleine Marmortafel mit griechischer Inschrift.

³³⁾ Elfenbeinerne Nadeln, Heft XV, Taf. 4.

²³⁾ Bine altindische Vase, Heft XV, Taf. 8.

³⁴⁾ Von der Besitzerin publicirt im XXII. Hefte unserer Jbb. p. 74.

²⁶⁾ Besprochen von Welcker im XVIII. Hefte p. 78.

Die Antiquitatensammangen

2. Mittelalterifohe Sammlungen.

Auch das Mittelalter ist vertreten und zwar in einigen Begenständen, die in unseren Tagen gerade am meisten die Deidenschaft der Archäologen und Sammler beschäftigen, fiamlich in zwel Elfenbeipreliefplatten frühromanischer Zeif, auf welchen in antikisirender Blattumrandung die Anbelung der Hirlen und die Aubetung der Rönige dargestellt Hohe 21 Centimeter, Breite 19 Centimeter. Ein kleineres Elfenbein - Relief zeigt Christus, dem Petrus die Himmelsschlüssel überreichend: mehrere eingekratzte Daritellungen auf Schiefer, das Relief eines Patriarchen in-Schwarzem Gagat, dann eine schöne Madonne von einem Ber della Robbias, aus dieser Meister berühmter Terracottenwerkstatt; die Figuren weiss, der Hintergrund blav. Einige schone Majolika - Teller und Schaalen, einige Limousiner Emaillen, Miniaturen, Gemalde und Kupferstiche könnte man hier noch nennen in langer Reihe. Betonen müssen wir aber Noch die schöne Sammlung von mittelalterlichen Waffen: 📥 sind threr 50-60 Stück. Getriebene, silberne, selbst mit Steinen bezetzte; mit Elfenbein eingelegte Sarnzenenttbel, Yatagans, altdeutsche und orientallische Begen, Beiche und Speere. Ein ungarischer Waffenschmuck des vorigen Jahrhunderts, descon Kopfputs von Silber eiselirt, emaillirt und mit Glassidssen besetst ist.

Alte musikalische Instrumente, einige venetignische Gläser, alte Möbel und Curiositäten aller Art wären noch seitenweise zu nennen.

Dem schloss sich nun die bereits bei Heberle in Coin versteigerte Bibliothek 26) und eine ausserordentliche grosse Autographensammlung an, welche der Kgl. Universitäts-Bibliothek zu Bonn zu testiren in der Absieht der Verstorbenen lag. Und wenn wir bereits andeuteten, dass sich die Begabung

²⁶⁾ Der Austionskatalog vom 26. Dec. 1883 enthäk 1480 Mannherst,

n de la merca de la compansión de la compa

dieser von der Natur so reich ausgestatteten Frau nicht auf ihr Sammlertalent beschränkte, und wir noch hätten hinzufügen können, dass sie Meisterin der Rede, in vielen fremden Sprachen und Litteraturen heimisch, ihrer musikalischen Natur gemäss auch gewandt war, sich in gebundener Bede auszudrücken, dass sie den Mangel persönlicher Schönheit durch einen fein gebildeten Geschmack Lügen strafte; so müssen wir es ebenso hervorheben, dass ihre Kunstthätigkeit auch ausserhalb ihrer Sammlungen Erfolge errang. Sie war es, die in einem Pallaste zu Genua zwei Basreliefs mit Darstellungen von Amazonenkämpfen aus der Vergessenheit wieder entdeckte, die in Bezug auf den Gegenstand im Allgemeinen, wie in ihrer Zugehörigkeit zu den Reliefen vom Mausoleum su Halicarnass, jetzt im brittischen Museum su London, ausserordentliche Wichtigkeit hatten und in den Annalen des römischen Instituts sofort ihre Veröffentlichung fanden 27). Sie war es, die im Jahre 1846 am ersten Juni in den Ruinen des alten Antium (Porto d'Anzo) ein Bruchstück der Consularfasten, welches vom Jahre 9 bis 20 n. Chr. reicht, entdeckte. Hocherfreut eilte sie nach Rom zurück und liess noch in der Nacht ihre Freunde wecken, um ihnen den Fund mitzutheilen 28). Sie liess im guten Willen, um der Kunstgeschichte zu dienen, die Kirche zu Boppard für eine Herausgabe aufnehmen und zeichnen. Und wem sie ihre Sammlang detaillirt seigte, der empfing Material und Anregung mit jedem Worte, nicht in breiter und geschwätziger Besitzesliebe, sondern ihrem Wesen gemäss thatsächlich und markirt.

Unsre knappe Uebersicht, welcher, um früher wie die

²⁷⁾ Bassirillevi in Genova nel Palazzo dell Marchese di Negro, riconosciuti identici coi marmi di Boudroun: Bulletino 1850 p. 156. Mon. dell Inst. Vol. V, Tav. I, II, III. Annali 1819 p. 85—98.

²⁸⁾ Bulletino dell Instituto per l'anno 1847, p. 50 und Gerhard archãol. Zeit, 1846, p. 289.

\$60 Die Australitätes den Pritt Bullitanes Belleeffennen.

the Maristatifudendo Auction du erschnisses was dieser wi nom Erscheinen dieses Jahrbuches gedrängt, keine Beit gui gount war, auf Einzelnes einzugehen, gewährt ein Bild, wie diese mit mannlicher Kraft ausgestattete Frau sich ben strebte, den gausen Gang der Kunstentwickelung ihren Blicken monumental bergustellen, und wenn diese Absicht auch mit ihr su Grabe gegangen, so ist es noch viel bob daueruswerther, dass jene trefflichen Beobachtungen, die ein mit einer Ausdauer und Hartnuckigkeit an den Gegenständen arapürte, welche aur aus der Sammelliebe geboren worden hann, ebeufalls unaufbewahrt geblieben sind. Sie wusste Renau, mit welchen lustrumenten und wie die Alten gewisse Metallarbeiten, künstliche Kotten, Filigranftiden gemacht, und hatte manches Geheimniss ihrer Technik erkannt. Dien fainen Wahrnehmungen aufbewahrt, würden der Sammlerin ein daurenderen Andenken stiften, als die Hergen der Monnehen 29). Denn die principessa tedesca, wie die Italiener sie wagen ihres kenntnissreichen, bestimmten und chevelaresken Anftretens nanngen, deren Selans, in Bom. von Cardinalen. Pareten und Kilvetlere es gefällt waren, dass die Zeitengen miederholt, darüber berichteten, sie butte, als sie in spräcke gezogener Stille starb, keinen einzigen von allen diesen Gonnern und Freunden hinter ihrem Leichentuche einhernebe. thre Chate und Landeleute batten diese letate Kinladung urgschmäht. Nur. zwei, Freunde, der shiedere, deutsche Maler Wittmer, und der Rildhauer Vogs gaben der Antschlassenen das Transregleite solder a material artist medialos. Kossenich bei Beng, im Pebr. 1859. Spratte Stene

Ernst aus'm Weerth.

²⁰⁾ Vielfnehe druckfertige Manuscripte der Verstorbenen werden hoffentlich hald eine Veröffentlichung finden.

5. Der Pinienapfel neben dem Haupteingange der Aachener Münsterkitche und seine Inschriften.

(Hierzu Taf. I, 2.)

Ein Sträuchlein, so nicht wol zu wissen, was es seye, weniger was es bedeute. Nopp's Aachener Chronick v. 1632.

Es besindet sieh an der linken Seite der Hauptpforte des Aachener Münsters — der sogenannten Wolfsthüre — auf einem modernen Pfeiler, als Gegenstück der au der rechten Seite stehenden Wölfin, eiu Gewächs, welches, sogar von einem und demselben Schriftsteller*) bald als Artischocke, bald als Pipienapsel bezeichnet wird. Die letztere Benennung ist in der jüngsten Zeit die allgemeinere geworden, und hat den moisten Anklang gefunden. Es ist dem Gegentucke auf dieselbe Weise ergangen, sodass es von dem einen als Wölfin, von dem andern als Barin ausgegeben ward. So schreibt schon Hartmann Maurus, Kurfürstl. Kölnischer Rath und Beisitzer des Kais. Kammergerichtes zu Speier **) in seinem Schriftchen über die Krönung Karls V. im deutscher Uebertragung; "Vor der Kirchenpforte stehen zwei aufgebaute "viereckige Pfeiler. Das Volk glaubt, dass das auf dem einen nstehende Bild eine Wölfin ans Bronze sei; mir erschien es nach ader Gestalt mehr eine Barin oder Löwin zu sein, welche mit "breiter Wunde in ihrer Brust für ihre Jungen, oder Barensbrut, die man ihr geraubt, im Tode noch zu kämpfen scheint. "Die dasigen Einwohner meinen, dadurch werde angedeutet, ses müsse der Kaiser nicht anders Sorge tragen für seine "Unterthanen." Von dem Pinienapsel sagt er: "Auf dem

^{*)} Quix, histor. Beschreibung der Münsterkirche und Beschreibung der Stadt Aachen.

Hartmann Maurus: Pompa celeberrima etc. Colop. 1560, 1...

MR Ber Pinienapfel um Bleg. d. Hagiener Einsterbirehe

sundern Pfoffer sight man eine gleichsam pyramiden- odi kreisförmige, spits auslausende bronzene Figur, die gleichesam in verschiedene Zungen zertheilt ist. Dadurch glaubt man, werde angeseigt, es musse der Kalser, als Herr der "Welt, über Alle herrschen. Für die Wahrheit von Beidem amögen die Erfinder Gewähr leisten; denn ich habe keine Sour eines sichern Alterthums auffinden können, obgleich sich sehr sorgfältig (?) untersucht habe, und daher kummere sieh mich nicht darum, ob das, was unzuverlässig und im Agemeiner Veberlieferung gesagt wird, wahr oder falsch sel-Ber Verfasser dieses ist der Meinung, dass in Betreff des erstern Bildes en rathlich sei, sich an der historischen Tra-Schon vor 230 Jahren nennt à Beeck ittion so halten. Me Hauptpforte valvae lupinae, offenbar wegen der dauche stehenden Wölfin, wie es gar schon in einer Urkunde von Jahre 1424 heisst "van dem Wolffe herup."

Int eine Höhe von etwa 3 F. Rh. und ruht auf einer kaum 1/3 Fuss hohen, über den untern Theil der Frucht etwas vorspringenden Basis von der Länge von 22 Z. Diese Basis ist ein Quadrat, au dessen Ecken sich, wie schon a fleeck bemerkt hat, Bruchstücke von, wie es scheint, halb menschlichen, halb thierischen Gestalten, nur ein paar Zoll gross, befinden. Die wohlerhaltenste derselben, welche als eine auf einem Pfeitkö ehler ruhende menschliche Pigur mit Armen, aber ohne Kopf, in halberhobener Stellung sich zeigt, scheint mir den in der gleich zu erwähnenden Inschrift vorkommenden Plass Tigris als Plussgott darzustellen. Von den drei andern ist wenig mehr zu erkennen, nur dass, wie gesagt, der Unterleib von thierischer Gestalt zu sein scheint. Das ganze Werk ist aus Einem Stück gegossen. An Zacken oder Blättern sählt das Gewächs 129.

^{*)} à Boeck : Aquisgranum.

^{**)} Siehe Tab. I.

welche alle wie auch die Figuren bobl und an ihren Spitzen mit kleinen Oeffnungen versehen sind, die darauf hindeuten, dass aus diesen Wasser hervorspritzen sollte, mithin das Ganze zu Wasserkünsten diente. Man kann also dem um Aachen verdienten sel. Quix nur beistimmen, wenn er in den bereits angeführten Schriften — worans er die Nachricht entnommen, sagt er nicht — schreibt: "Die Wölfin war ehedem auf dem Springbrunnen, der sich auf dem nahe gelegenen Fischmarkte befand. Aus dem Loche, das sie in der Brust hat, floss das Wasser; wurde jenes gesperrt, so sprang dieses aus mehreren kleinen Oeffnungen zwischen den Blättern des auf der Spitze des Brunnens stehenden Pinienapfels hervor."

Auf drei Seiten der Basis des Pinienapfels befinden sich Inschriften. Die vierte Seite bildet aber ein vielfach durch Schrauben und Nägel durchlöcherter Eisenstreisen ohne Inschrift. Man bemerkt dann auch leicht, dass der Pinienapfel nach seiner Zurückkunft von Paris, wohin er mit der Wölfin die unfreiwillige Reise gemacht, böchst unweise verkehrt aufgestellt, die Widmungsseite wider die Kirchenmauer gesetzt, also mit ihrer Inschrift nicht ersichtlich ist. Die Inschriften wurden bisher am besten angeführt von a Beeck, p. 47; denn weder Quix noch Nolten) lasen und ergänsten dieselben:

Nach Westen:

+ DANT ORBI LATICES QVAE Q'IN VVVVA GEITES
Nach Osten:

FERTILIS EVPHRATES VELOX VT MYSSILE TYGRIS Nach Süden:

AVCTORI GRATES CANIT SDALRICH PIVS ABBAS + Man ersieht, dass die erste Inschrift, die nach Westen, die meiste Schwierigkeit darbietet; an ihr ist das T in latices ziemlich erloschen, daher auch à Beeck larices lesen wollte.

^{*)} Nolten: Der Aachener Dom.

104 Der Pinienapfel am Ring, de Aachener Münzterkirche

Am meisten aber erleschen sind die Buchstaben in dem Worte, das nach Q' mit INC beginnt und mit NTA endet, wogegind das letzte Wort, das bisher nur als geites gelesen worden, dentlich mehr Buchstaben enthält. Bei einem Besuche det hiesigen Gymnasial-Oberlehrers, Hro, Dr. Savelsberg schlug derselbe für das erste Wort increments vor, dem ich meinem Beifall nicht versagen konnte. Ich lese demnach also: 1) Die Vorderseite nach a Besek, wie angeführt: Auctori cet. Man bemerke hier das griechische Zeichen s für den Diphthong OV in dem Worte Udalrich O).

^{?)} Wer war non Udairick plus abbas? Prof. Book in Britisel but spricht vor elwa 20 Jakren im Anchener Wuchenbintte die Frage nach dem Baumeister des carolingischen Octogons und kommt. dabei auf den in der foschrift der Pinienapfels erwähnten Abe Udalrich, indem er zunächst annimmt, "dass die Inschrift einer Epoche angehöre, während welcher die Gelatlichen der Münsterkirche noch in klösterlicher Gemeinschaft lebten, was also vor Otto III. gewesen sein müsse " Wir angen; diese Epoohe liegt sogne vor Otto I., well dieter in einer Schenkungsgekande The die Mansterkirche 966 das Privilegiem ertheilt, wenneh die Geletlieben aus Ihrer Mitte einen Probst wählen (Nehe im God. die), bei Unix.) Prof. Book halt men former das Denkmal fün gleichmeitig mit der ersten Anlage der Kirche und den Udahrich nomit für den ersten Abt den Stiftes, indem er nach Apalogien den Pinionapfel, seinem Zwecke nach, einem inmitten des Vorhofes stabenden Portugbrubuen vindleirt. / Mailies und Constantin Perch, e Leben des Bas. Mac. lib. S. c. 43.). Um diese Gleichnetfigkeit angrolfen un können, månet ppro genebenen, dret Catt de Gr. den Bau unvollendet gelassen, dem die gleichneitigen Schriftsteller widerspräcken. Dass ein Wiederaufbau durch die Normannenzeratörung nothwendig geworden, hålt Prof. B. für unerweisbar. — Hierin scheint uns ein Irrthum zu liegen, und ein Restaurationsbau nach der Normannenzerstörung durch Otto 1. Wahrscheinlichkeit zu haben. Denn die Gunst der Ottomen für die Kirche ist offenbar. Ausser der eben erwähnten Schenkungsurkunde begegnen wir einer andern, arezin die Ipone-

2) Nach Osten, jetzt der Thüre zugewandt: + PERTILIS EVFRATES VELOX VT MISSILE TYGRIS+

poration der Abtey Chevremont vollzogen wird. Otto III. liess fether das Münster durch den Maier Johannes ausschmücken und seine Verehrung für Carl d. Gr. ist bekannt. Nimmt man eine Restauration unter Otto I. nn, so lässt sich der Udalrich der Inschrift sehr wohl mit dem h. Ulrich oder Udalrich, Bischof von Augsburg, in Verbindung bringen, dem Otto auf einer Synode zu Augsburg 952 den ersten Sitz nach den Bischöfen gab, und der den Kaiser mit seinem Sohne Luitolf versöhnte. Ist ja doch auch der Pinienzapfen das Stadtwappen von Augsburg. Prof. Bock weist nun ferner darauf hin, dass der Mönch von St. Gallen (de gestis Caroli imperatoris), die einzige ziemlich gleichzeitige über den Anchener Kirchenbau berichtende Quelle, zuerst sage! "Carl habe die Leitung des Baues einem erfahrenen Abte anvertraut, der sich durch Erpressungen der Arbeiter Reichthümer erworben, aber umgekommen sei, als er diese bei einem Brande habe retten wollen;" dann aber an anderer Stelle berichte: "Carl habe besonderer Ursachen balber einigen viele Stellen verlieben, besonders dem Bruder seiner Gemahlin Hildegard, Udalrich. Als aber nach dem Tode Hildegards, Udalrich eines Vergehens halber seiner Würden entsetzt war, und einer der Hoseute zu Carl bemerkte, nun seine Schwester gestorben sei, habe Udalrich Alles eingebüsst, da habe Carl geweint und den Udalrich wieder zu Ehren angenommen." Prof. Bock zieht pun diese beiden Stellen zusammen und hält , hält die Erpressung des Ersten für das Vergehen des Zweiten und findet somit die beiden Personen identisch. Ich kann dieses nicht sugeben, da ich keine Gründe einsehe, warum der Mönch von St. Gallen dieses würde verschwiegen haben, wenn es so wäre. Ferner führt nun Prof. Bock die Stelle des Dichters Theodulf an: (nicht das 2., wie B. angibt, sondern das \$. Ged. im & Buch) wo der Baumelater als Hiram aufgeführt wird:

Filius et viduse Hiran bene construit sedem.
Wichtiger noch sind die vorherghenden Verse, die Bock nicht
anführt und die sich auf drei andre Hoseute beziehen:

Mi reor in cameria nun sunt iam sponte fideles,
Saeva manus medici cogit habere fidem.

MR Der Pielenapfelentischteitscheitenbjener Minsterbireke

Man findet hier, dans due Brin firtills; im Wideroptuch mit den andern, die runde Form C hat, auch in Euphrates fathtt ph geschrieben ist, und Tygris statt Tigris.

3) Nach Westen, jetzt dem Kapitelsaale zu: + DANT ORBI LATICES QVAEQ' INCREMENTA GERENTES +

Da nun der Baumeister gleich nach diesen genannt wird, eo scheint ihn Theodulf allerdings wie, der Mönch von St. Gallen, der Untreue zu zeihen. Gleich wichtig ist dann noch von Prpf. B. angeführt, eine Stelle bei Walafrid Strabo, wo ein Gesicht des Mönchs Wettin von St. Gallen in Versen beschrieben wird. Dieser sieht im Purgatorium viele Personen ihre Vergehen abbüssend, und nachdem er mehrere genannt, folgen die Verse;

Oraus nit: dormice casa squalente videbam,
Disposito sedisse loco, quem diximus ante
Abbatem, surasque et crura oruore finentes.
Labitur in vocem: Fill, fer dicia patrono.
Mespicia hanc nedem I biut colutsse jubemor
Informem socil. Duo natique lavare suescinti
Mis comítes sese nautes in gargite thermis.—

id deren Aufangsbuchstaben Bock den Namen Udelrich alt Akrostichen sieht. Weil nun Udalrich Vater aweier Sohne war, braucht man woch night wit B. answhelmen, et set Late geweten, und "'Chie der Gr. habe somt die Würde eines Abtes einem Laien "Verfichen" denn es liegt viel säher anzumehmen, dass er ein 'Wittwer wit', als et die Weihen empfling. Dieser steurefehen Zusammonstellung des Prof. Book, gegenüber wäre es um so mehr 'Mierosant, das Alter des Kanstwerken vom kunsthistorisches "Standpunkté su ermittelu, als die Inschrift mir nachenrofingisch m sein scheint. Zur Vollständigkeit unseren Referates über die Ansiehten des Prof. Book erwähnen wir noch, dass derselbe im Billietia de l'Acad. de Belg. 1850, p. 45. in seiner Abbandiang: Eglise abbatiale de Nivelles, behanptet, der carol. Bau in Aachen sei durch angelsächstsche Saumeister nach dem Muster einer zwischen 741 - 780 erneuerten Polygonkirche in York, deren Verbild wieder byzant. Kirchen gewesen, erbaut worden, was der Verfasser mit historischen Beweisen und Zeicknungen zu beweisen gedenkt.

Die ergänzten Buchstaben schienen mir bei dem aufthauenden Winter beinah hervorzuscheinen; dabei müssen des Raumes wegen M und E, sowie N und T in einander geschlungen gewesen sein, sowie auch in gerentes das N, T und E in einander geschlungen und N besonders lang und breit gezogen ist. In quaeq' ist die Elision des Verses, wie sonst selten, auch fürs Auge ausgedrückt. Beide Hexameter sind so fliessend, dass man versucht sein möchte, zu glauben, sie seien einem lateinischen Dichter entlehnt.

Der Vers der Widmungsseite lautet für den Nichtlateiner: Fromm singt Dank Abt Udalrich dem Schöpfer der Dinge.

Oder dem Schöpfer des Werkes, je nachdem man zu auctori das Wort operis oder rerum omnium ergänzen will. Herr Dr. S. ist der Meinung, dass die beiden andern Verse nebst dem abgeschlagenen mittlern der Nordseite zusammengehören; ich übersetze dann:

Ursprung aller Gewässer reichen der Erde die Fluth dar:

Mit dem befruchtenden Euphrat der pfeilschnell strömende Tigris. Incrementa heisst hier das Wachsthum, Anwachs, oder steht für semina, wie Ovid. Metam. von den gesäeten Drachenzähnen dentes incrementa populi sagt.

Wir haben also hier 2 von den 4 das Paradies bewässernden Strömen; die zwei andern hiessen Phison und Gehon. Von den 4 Strömen des Paradieses," sagt Allioli: "sind nur die 2 letzten, der Euphrat und der Tigris, auf der jetzigen Erde nachzuweisen." Der Euphrat hat den Beinamen fertilis, der befruchtende, durch das Austreten seines Gewässers über die Aecker, und Tigris heisst nach Varro de ling. lat. und Plinius in armenischer und medischer Sprache ein Pfeil, daher die Benennung für das Thier sowohl als den Strom, wegen ihrer reissenden Schnelligkeit.

Wie kommen nun diese beiden Paradiesstüsse in die Inschriften zu Aachen? Wir sahen oben, wie Quix den Pinienapsel als Spitze auf einen Springbrunnen des nahegelegenen

Fischmarktes setzt; dieser Fischmarkt heisst in der Aachener Volkssprache "das Pervisch"; es ist das französische parvis, lateinisch Paradisus. "Theils Kultusbedürfnisse", sagt Springer in seiner Baukunst des christl. Mittelalters, "theils das gerechte Streben, den gottgeweihten Raum von dem weltlichen Strassengetümmel abzusperren, schufen vor dem Eingang der Basiliken das atrium (Paradisus, parvis), einen von bedeckten Hallen eingefassten Hofraum, in dessen Mitte ein Brunnen zum Waschen und symbolischen Reinigen der Eintretenden sich befand." Solcher Vorhof war auch an der Aachener Kirche").

Will man die oben angegebene Ansicht des Dr. Savelsberg annehmen, so wäre ich der Meinung, dass der Vers: Dant orbi etc. die Inschriften als auf der Hauptseite begönne, die folgende Quadratseite rechts, deren Stelle jetzt die Eisenplutte einnimmt, die Paradiesslüsse Phison und Gehon, die dritte Seite die Flüsse Euphrat und Tigris enthalten, und die vierte Seite mit der Widmung des Abtes geschlossen hätte. Dann wäre die Vorstellung der Hebräer darin ausgedrückt gewesen, welche das Paradies in den Mittelpunkt des Erdkreises stellten, aus welchem, den vier Himmelsgegenden entsprechend, vier Weltströme aus gemeinsamer Quelle sich ergossen. Den Gehon und Phison (Nil und Indus **) führen auch schon christliche Dichter an, namlich Victorin (nach Smetii Prosodia): Nec minor inde Gehon, placidis sed mitior undis, und Tertullian: Post hunc Aethiopas Gehon illapsus opimat; und Cyprian: Phison auriferis praedives fluctuat undis. Das Dasein von 4, die Flussgötter darstellenden kleinen Figuren an den 4 Ecken der Basis wäre dann auch erklärt, von denen ich oben schon die Darstellung des Flusses Tigris deutlich angegeben habe.

Es bliebe nun noch das Alter des Kunstwerkes zu bestimmen. Wir werden wohl den Vers, der Abbas Udalrich

^{*)} Nolten, archäol. Beschreib. der Münsterkirche. Aachen 1818.

^{4#)} Allioli hat Oxus und Phasis.

enthält, für gleichzeitig mit den beiden andern halten müs-Nun aber haben die Aebte in Aachen gegen 960 aufgehört, da die Mitglieder der Stiftskirche das klösterliche Zusammenleben nach der Regel des h. Benedikt aufgaben und gemäss Privileg von Otto I., als Kanoniker, aus ihrer Mitte zum ersten Probst den im Jahre 966 gestorbenen Bruno wählten *). Das Kunstwerk datirt also vor Könnte dasselbe nicht aber auch römische Arbeit **960.** sein? Es halten sogar Manche dafür, dass auch die bronsenen Thüren und Gelander **) im Innern nicht von Karl gegossen, sondern ihm aus Italien überkommen seien. Valentini wächst der Pinienbaum häufig um Ravenna und an der venetianischen Küste. Es wäre auch nicht unmöglich, dass die Inschriften, weil vertieft, in späterer Zeit eingegraben worden. Wirklich ist die erste Linie des Verses Dant orbi latices nicht ausgesüllt, sondern leerer Raum nach latices noch vorhanden, und scheinen Spuren früherer Schriftzuge in der Lücke zu sein, so dass jene Vermuthung, weil ja in der Mitte des Verses kein Glied sehlt, nicht ganz des Grondes entbehren würde. Auch scheint das Bruchstück der menschlichen Figur sehr edler, ausgeseichneter Arbeit zu sein.

^{*)} Nach einer im Besitze des Verfassers befindlichen Abschrift des Registers der Würdenträger des Stiftes vom Ersten bis Letzten zur Zeit der Aufhebung im Jahre 1809.

Was die Thüren betrifft, so mächte ich es wohl augestehen, was aber die Geländer betrifft, so beweiet das gerade vor dem Marmorstuhl (der auch nicht der sein kann, welcher erst von Friedrich Barbarossa aus dem Grabe Karls erhoben worden) befindliche, da es in der Mitte offen, und doch nicht eingeschnitten, sondern am Boden zusammenhängend, ein gegossenes Ganze bildet, dass es ursprünglich, und, wie Einsender irgendwo anders zu beweiten gesucht hat, so eingerichtet ist, damit Karl d. Gr. von dort und seinem Sitze dem Gottesdienste beiwohnen, und den ganzen Tampel so ziemlich übersehen konnte. (S. "Roho" Nr. 21, 1855

Das zweite mir bekaunte antike Exemplar eines bronzenen Pinjenapsels ist das aus Abbildungen von Rom mir bekanute, auch von à Beeck erwähnte, welches auf dem Mausoleum oder Grabmal Hadrians, der jetzigen Engelsburg, gestanden haben soll. Er steht jetzt nach dem Itiuéraire instructif de Rome par Munossale, Rome 1816, im kleinen Garten des Belvedere im Vatikan; à Beeck scheint ihn gegen 1620 in Rom selbst geschen zu haben; er sagt: "meo tempore sub pure love in area ante templum Barionae, vaticanum nuncupatum haec, ipsa pyramidalis acuties conspiciobatur; su meiner Zeit war diese pyramidenförmige Spitze unter freiem Himmel auf dem Platze vor der Kirche des Bar-Jonas (dés b. Petrus), die die Vatikanische heisst, zu sehen." sagt er, dem Aachener Pinienapfel in Allem gleich, nur dass der römische niedriger stande. Er steht nämlich nach dem gedachten itinéraire auf dem Perron der Treppe vor der Nische des Gartens, ist aus Bronze, aber eilf Fuss hoch.

Es hatte Jemand den Gedanken bei der Aachener Münsterrestauration, den Pinienapfel auf das Oktogon zu verpflanzen, und stützte sich auf die Stelle des Eginhard, wo derselbe, von den Vorboten bei Karls d. Gr. Tode sprechend, sagt, dass der goldene Apfel, malum aureum, womit der Gipfel des Daches der Basilika geziert gewesen, vom Blitze zerschlagen, über das Haus des Bischofes, welches der Kirche nahe lag, geschleudert worden (Kap. 32). Abgesehen davon, dass der zerschlagene Apfel (dissipatum) der jetzige Pinienapfel nicht sein kann, auch die durchlöcherten, zu einer Wasserkunst dienenden Blätter nicht auf das Dach passen, ist auch die Grösse desselben nicht im Verhältniss zum Oktogon. Dann lässt sich auch sprachlich nicht annehmen, dass Eginhard unter malum etwas Anderes als Plinius verstanden Der deutsche Ausdruck Apfel hat dazu verleitet. Eginhard, ein guter Lateiner, sagt malum, nicht pomum aureum; pomum ist der allgemeine Begriff für jede Obstfrucht,

wovon malum die Hauptgattung ist; pomum heisst nicht, wie das französische pomme, Apfel. Mala werden aber geheissen nach Plinius Lib. XV Cap. 10 u. Ag. cydonia, Quitten, persica, Parsiche, granata, Granatapfel u. s. w. Sie werden den baccis, Beeren, und den nucibus, Nüssen, eatgegengesetzt; zu letstern gehören auch die pineae nuces, Pinienapfel, pommes de pin, die Frucht des Pinienbaumes (Kap. 9); nur die Wallnüsse erhalten noch (Kap. 24) den Namen poma, wahrscheinlich wegen der Grösse und rund en Gestalt der Frucht. die runde Gestalt der Hauptbegriff im Worte malum ist, ersieht man aus Kap. 23. Auch à Beeck, welcher eine besondere Geschicklichkeit in Aussindung neuer, ungewohnter Benennungen besitzt, nennt nie den Pinienapfel malum oder pomum, sondern bald pini strobilus, bald cocalus, bald nux. Bei ihm finden sich auch eine Menge Variationen über die Bedeutung der Frucht, welche alle auf das Geistige, Höhere sich beziehen, welche ich deshalb übergehe, weil sie zu gesucht, und auch oben schon eine Bedeutung des Hartmann Maurus angeführt ist. Man sehe deshalb das erschöpfend Abgehandelte in den Jahrbüchern des Vereins für Alterthumsfreunde im Rheinlande, Bd. XVI S. 47-57. v. Prof. Braun und Bd. XXV S. 174-184. von Prof. v. Hefner. Bonn 1851 u. 1857.

Hat und der Aachener Pinienapsel nicht das karolingische Oktogon gekrönt, so mag wohl auch der römische nie das Mansoleum Hadrians gekrönt haben. L. Kannegiesser, der Uebersetzer und Kommentator Dante's schreibt bei der Stelle im 31. Gesange der Hölle, wo der Dichter den Riesen Nimrod, den Erbauer des Thurmes zu Babel mit dem römischen Pinienapsel vergleicht:

La faccia sua mi parea lunga e grossa,
Come la pina di san Pietro a Roma,
Ed a sua proporzion eran le altre ossa.
Lang war und dick sein Anthitz nach dem Scheine,
Sowie zu Rom Sanct Petrus Tannengipfel,
Und demgemäss die anderen Gebeine. V. 58—61.

"Die bronzene Spitze in Getalt eines Pinienapfels stand, wie man glaubt, auf Hadrians Mausoleum, dann in der Verhalle von St. Peter, jetzt im Vatikanischen Belvederegarten, in der sog. Bramante-Blende. Wichtiger aber ist Kuglers Zeugniss"): "Das Mausoleum des Hadrian, über einem quadraten Unterbau von 320 F. Breite ebeufalls ein in mehreren collessalen Absützen emporsteigender Rundbau. Auf dem Gipfel stand eine riesige Quadriga mit der Statue Hadrians. Wenn nun hier nichts Anderes als die Ausserste Spitze zu verstehen ist, nicht etwa der Rand des Daches, so kann man sagen, dass der Pinienapfel des Belvedere dort seinen Stand nicht gehabt hat. Siehe auch Gerhard und Platner im Werke "Beschreib. der Stadt Rom" 2. Bd. 2. Abth. S. 106.

Einen Beweis der von à Beeck behaupteten ausseren Gleichheit der Form nicht nur, sondern auch des besondern Zweckes des Aachener sowohl als Römischen Pinienapfels scheint mir eine Stelle zu geben, die ich Hurter's Leben Innocens' III. verdanke. Er schreibt im XIII. Buche bei der Krönung Otto's IV. in Rom und der Beschreibung der alten Peterskirche daselbst: "Eine Stiege von 35 Marmorstufen führte zu den drei Thoren der Halle hinan, deren Wände Marmor und Gemälde zierten. — — — Durch andere drei Thore trat man aus der Halle in den Vorhof (Paradisus), dessen Marmorboden Veranstaltung des Pabstes Sergius war. Hier stand, fünfzehn Palmen **) hoch, eine eherne, vergoldete Fichte +), einst Zierde von Kaiser Hadrians Grabmal. In bleiernen Röhren stieg durch sie ein Quell himauf, welcher wieder von ihren Zweigen herab-

^{*)} Handbuch der Kunstgeschichte, Stuttgart 1842 S. 300.

^{**)} Drei Palmen gleich etwa zwei Fuss.

^{†)} Besser Fichtenzapfen, denn es ist ein Unterschied zwischen pino und pina; daher auch besser Blätter statt Zweige.

traufelte. Ueber der Fichte trugen acht Porphyrsaulen ein vergoldetes Dach, von welchem vier vergoldete Delphine in ein grosses Becken Wasser niedergossen, ein Werk des Pabstes Symmachus (J. 498). Aus dem Vorhose führten silberne Thore in das eigentliche Heiligthum u. s. w." Hurter gibt an, dass er dies gezogen aus Maffei Vegii de rebus antiquis memorabilibus Basilicae S. Petri Romae, herausgegeben und mit Zusatzen und Berichtigungen versehen von den Bollandisten in T. VII. Monat Juni - wahrscheinlich beim hh. Peter- und Paulseste. Da Masseus Vegius — es ist derselbe, der das 13. Buch zur Aeneis gedichtet - im J. 1458 gestorben und der Riesen-Pinienapfel erst durch Pabst Paul V. im J. 1605 in den Belvederegarten versetzt worden, so war er Augenzeuge des Gebrauches, wozu der Gegenstand diente, namlich als Bestandtheil eines Brunnens (Cantharus), wie Kugler sagt, in Mitten des Vorhofes, oft reich verziert, zum Reinigen der Hande, als Sinnbild der Reinigung der Seele, ehe man die Kirche betrat, bestimmt.

Analog ist daher auch der Gebrauch des Aachener Pinienapfels bewiesen: er war demnach nicht allein zum weltlichen Gebrauche, wie Quix wohl nur vermuthete, bestimmt. Karl d. Gr. wollte, dass sein zweites Rom auch in dieser Zierde dem alten Rom, nur in kleinerm Massstabe, ähnlich sei, und sind die Delphine, welche dem Tiber- und Meeres-· strande angehören, durch ein anderes Gethier ersetzt worden, welches auf die damalige Wildheit der Gegend passte, die ja auch der Schwesterstadt Burtscheid den Namen (Porcetum) gegeben haben soll. Auch die Halle der alten Peterskirche scheint Karl hier wiedergegeben zu haben; darauf deuten auch die im J. 1823 im Garten des Hrn. Weidenhaupt ausgegrabenen, etwa 10 F. hohen Säulen von grauem Granit, und die früher aufgefundene von weissem Marmor, worauf unter Französischer Herrschaft die Büste Napoleons vor der Wolfsthüre gestanden. Die Stelle dieses Portikus werden wohl später

114 Der Pinienapfel am Eing. d. Aach. Münsterk. u. s. Inschr.

die vielen, von Quix angeführten Kapellen eingenommen haben.

Schliesslich mache ich darauf aufmerksam, dass von dem römischen Pinienapsel angegeben wird, dass er auf seiner runden Basis eine Inschrift mit erhabenen Buchstaben besass, die bis auf ein A verloren gegangen, aber von Gruter in seiner Sammlung der alten Inschriften aufbewahrt, den Namen des Künstlers Publius Cincius Salvius angaben, der Aachener Pinienapsel dagegen auf seiner flachen Basis vertieste Buchstaben hat, wie früher schon gesagt worden. Dann bemerke ich noch: Wenn in Bezug auf die Bedeutung des Pinienapsels es bei Macrobius*) heisst: die Pinie sei im Schutze der Göttermutter (pinus quidem in tutela matris deum) und in Besug auf dieselbe Göttermutter beim Dichter Statius **) Te penes et pecudum gens mitis et ira ferarum, so leuchtet ein, dass beide Aachener Bilder, der Pinienapsel und die Wölfin, sehr gut zu einander passen, vorausgesetzt, dass wir in ihnen römische Alterthümer haben sollten.

Auffallend ist auch, dass Ritter Bunsen, trotz dem Zeugnisse des angeführten Maseus Vegius, des Petrus Mallius und des Grimaldo, dass Wasser aus den Blättern des römischen Pinienapsels geslossen †), doch ausdrücklich sagt, an ihm sei keine Spur von Löchern zum Ausströmen des Wassers sichtbar. Vielleicht mögen dieselben bei der Versetzung in den Belvederegarten so gut zugelöthet worden sein, dass keine Spur mehr zu sehen ist.

Aachen.

Pet. St. Käntzeler.

^{*)} Saturnal 6, 9.

^{**)} Thebaid. VIII, 104. S. die angeführten Jahrbb.

^{† 8. 118} im Werke "Beschreibung der Stadt Rom 2. Bd. 1. Abth.

III. Litteratur.

1. Inscriptiones terrae coctae vasorum intra Alpes Tissam Tamesin repertas collegit Guil. Froehner. (Supplement-Heft zum XIL Jahrgang des Philologus v. E. v. Leutsch) Gotting. 1858.
XXX. u. 86. 8.

Dass in der jetzigen Zeit, wo die lateinischen Inschriften sich einer besondern Pflege erfreuen, und wo man nicht blos die Denkmäler einzelner Länder und Orte sammelt sondern auch die gleichartigen Inschriften aller Orte wie die Militair - Diplome, die Siegelsteine der Augenärzte u. s. w. ausammenstellt, auch eine Sammlung der Töpfernamen veraustaltet wurde, ist ohne Zweisel nicht geringen Lobes werth, besonders wenn man bedenkt, wie diese Namen fast bis in upser Jahrhundert wenig beachtet, seitdem aber in den verschiedensten Schriften weit verbreitet und zerstreut sind; dazu kommt noch, dass die von den Gelehrten und Ungelehrten angeführten Namen oft sehr unzuverlässig sind, indem vielfach die unleserliche Schrift leicht Veranlassung zu Conjecturen gibt, welche oft kaum mehr zu beseitigen sind, da das Denkmal abhanden kam und die Kritik somit die sicherste Basis verleren bat. Hier muss Vergleichung mit andern Gefassen, wenn auch in entfernter Gegend stattfinden, so wie bei den vorhandenen Namen Autopsie dem zur Pflicht wird, welchem ein Zweisel über dieselbe aufgestiegen ist; somit muss der Herausgeber von Töpfernamen nicht blos alte und nene Bücher mit ausmerksamem Fleisse durchsuchen, sondern auch die Museen betreten und die Töpfe alle selbst durchmustern, damit er mit Gewissheit über die frühern Herausgeber urthellen kann, ther welche er dann um so gelf sprechen wird, je mehr Töpfe er selbst hat lesen können oder müssen oder wollen. Wenn der Sammler von Töpfernamen dies weniger gethan hat - was sich doch nicht so schnell abthun lässt und je länger er sich damit beschäftigt, desto mehr wird er einsehen, dass, wie klein auch der Gegenstand ist, doch die Arbeit um so grösser wird - dann kann er etwa hoffen, dass seine Sammlung wohl den Ausprüchen, die man auch an eine editio princeps machen darf, entspreschen dürfte. Da wir also die Anlegung einer solchen Sammlung für nichts Geringes ausehn, traten wir mit mässigen Erwartungen zu vorliegender Schrift. Wir wollen nan gleich von vorn herein kein Urtheit kurs aussprechen - dies wird sicher auch von anderer Seite geschehn, da das Büchlein in eine Zeit fällt, wo dergleichen Alterthömer vielfach betrachtet und gekannt sind - sondern wir wollen im Folgenden an das, was der Verf. gibt, einige Bemerkungen, Zusätze und Berichtigungen anknupfen, nicht sowehl um die Mangel des Werkchens an Tag su legen - die jeder Kenner sogleich ersieht - als vielmehr damit der Verf. auf Vieles, was ihm entgangen, aufmerkenn gemacht, in Manchem worin er vorschnell geurtheilt, berichtigt werde und bei einer neuen Auflage, die dem Werkehen sieher nicht fehlen wird, seine Arbeit jenem Standpunkt näher bringe, der dem Verfasser zur Ehre, der Wissenschaft sum Nutsen gereiche.

Wir beginnen mit der Verrede. Nachdem der Verseinige der Schwierigkeiten, welche einer selchen Sylloge im Wege stehen, namhast gemacht, aber nicht erwähnt hatte, wie er dieselben bewältigte: beginnt er mit Recht Klage su führen, dass die frühern Inschristen-Sammler Jahrhunderte lang keine Rücksicht aus die Töpsernamen nahmen. Wenn er hierbei den ältesten Editor Mainzer Inschristen Huttich vom J. 1520 tadelt, weil er keinen Töpsernamen in seine Sammlung ausnahm, so seben wir nicht ein, warum nicht der erste

Sammler deutscher Inschriften Peutinger vom J. 1503 diesen Tadel zuerst erhielt; wenn er aber von unserm Huttich lobend erwähnt: lapidaria quaecumque vidit epigrammata sedulo descripsisse; so ist dies doppelt unrichtig, indem er einmal plura fragmenta, wie er selbst sagt, nicht abschrieb und dann gar keine Genauigkeit in Abtheilung der Zeilen, Auflösung der Abkürzungen u. Ae. zwar ganz nach einer noch über 100 Jahre fortwährenden Sitte ausübte, wie ich z. B. nachwies in Heidelberg. Jahrb. 1858 S. 118. Der Verfasser führt sodaun als den am frühsten bekannt gemachten Töpfernamen ATIMETI aus Windisch an nach Stumpf Eydgenoss Chronik 1548; wir kennen einen, der 1534, also früher veröffentlicht wurde: FAV|STVS | FECIT aus Rheinzabern, Apian S. 463; Grut. hat ihn zwar 154, 14, aber da ihn weder Köuig noch Steiner noch von Hefner kennen, kennt ihn auch der Verfasser nicht, der übrigens weder den Gruter noch den König verglichen zu haben scheint, wenigstens sie nicht unter den libri, quotquot in manibus habuit, aufführt. Aus demselben Gruter hätte der Verf. auch entnehmen können, dass wenn Spenrath die ATIMETI, welcher Töpfername am Monderberg gegen das Ende des XVII. Jahrhunderts zunächst erscheint, Liberti Romanorum nennt, er nicht, wie der Verf. meint, die Inschrift Grut. 798, 5 falsch interpretirte, indem anderwarts s. B. 250; 583, 10; 607, 4, 942, 4 u. s. w. Atimetus als libertus erscheint. So wie wir aber oben dem Verf. ein alteres Werk nachwiesen, das er nicht kannte, worin der in Deutschland am frühesten bekannt gewordene Töpfername steht: so können wir auch noch zum weitern Verlauf der Vorrede, wo eine Reihe Bücher vom XVII. Jahrhundert an wegen jener Namen angeführt werden, manche Werke beifügen, welche dem Verfasser entgangen sind, wobei wir nur solche erwähnen, worin Töpfernamen, die dem Vers. wie oben Paustus gans fehlen, aufgeführt werden. Gleich aus dem XVII. Jahrhundert vermissen wir ein Mainzer Buch Hicyll colMichael Lampania Ergitana and activitation in the first and and activitation of the control of t

Wenn wir aber gerade kein hohen Gewicht darauf les Tou, dass dem Verf. obige und andere Bücher aus den frühe 200 Jahrhunderten entgangen sind, indem wir wohl wissen: Die selten manche derselben sind: so beklagen wir doch cehr, dass der Verf. viele neuere überall zugängliche Schrifthe night on Rathe sog, wederch in stinen Katalog night nur viele Namen wie oben nicht aufgeführt werden, sondern anch bei den angeführten manche Orte, we sie ebenfalle verkommen, nicht angemerkt sind, abgeseben von einer gewissen Vollständigkeit der einschläglichen Literatur, die hier gar nicht in des Verf. Absieht gelegen zu haben scheint: doch wollen wir kein Register dieser neuern Bücher bier geben, indem es eus su weit führen wurde, wenn wir das Verseichnies der vom Verf. gebrauchten Sebriften vervotiständigen wollten. Dagegen müssen wir noch erwähnen: dass der Verf. über viele der von ihm beautsten oder eitirten Schriften ein Urtheil fallt, das sieber mehrfach Anstoss erregen muse; wiewohl wir dem jungen Manne, woffer wir Hrn. Frehner halten, ein hartes oder vorlauten Wort su Gute halten wollen, missbilligen doch auch wir, wenn er in su starkem Ausdruck bekannten Tadel wiederholt. ist es über Steiner und Jammann sich su ergieusen; doch nennt

2

Henzeu Jenes Werk "ein sehr dankenswerthes Unternehmen" trots der Unkenntniss und der Ungenauigkeit u. s. w. (Hall. Allg. Monatssch. 1853 S. 166.), und wiewohl wir suerst an Jaumann's Mittheilungen sweifelten, wollen wir ihn doch nicht der Lüge zeihen, wie der Vers. S. XIV es thut. Tadel, den der Verf. über den Bonner Katalog ausspricht, mögen vielleicht Manche nicht hart finden, wir wünschen, dass jedes Museum wenigstens so einen Katalog besässe -am Rheine existirt kein ähnlicher, kein besserer. — Wenn aber von dem höchst sorgfältigen und kenntnissreichen Janssen in Leiden es heisst: is quem ad modum critica vel potius legendi artis legibus satisfecerit, ex sylloge hac mea ipse sibi colliget, worauf noch beklagt wird, dass die Batavorum gaza severioris cuiusdam manibus nondum obvenisset : wen wird dies nicht mit Unwillen erfüllen? wir hoffen, dass Jaussen dies nicht mit Stillschweigen übergeht; der Verf. wird für die batavischen Töpfe Gleiches geleistet haben, wie wir unten an andern zeigen werden. Dass er auch die Todten nicht verschont, mögen wir an Dorow hingehen lassen, aber den Bmele beurtheilt er hart und ungerecht (cui vel levissumae scientiae copla parum subpetebat.) Anderes übergeben wir, wie auch sein Lob, das er selten anwendet; dass er bei dem Streit über die Rheinzabern'schen Töpferwaaren auf Mone's Seite steht, tadeln wir schon wegen der Pietat nicht; doch wird Mone's grosses Verdienst nicht geschmälert, wenn er auch bei jenen das Richtige nicht sah. Nur noch eine Bemerkung aus dem Bücherverzeichniss wollen wir ausbeben, indem sie, ich weiss nicht mehr Lachen oder Unwillen erregte: bei R. Smith, von dem er nur 3 Pascicul. 1850-1 citirt, setst er bei: plura quod valde doles, nusquam deprehendere poteram, etenim qui aput nos ad Rheni ripas ea se vidisse profitentur, in turpi mendacio delitescunt. Also ich lüge, wenn ich gestehe, dass ich nicht nur mehrere Schriften von jenen englischen Gelehrten ge-

uban dahan sadakan dadhin badhin sadakan badhin sadakan gili un Makeur, and Wisshader Alterthannersia and soit fult Afficient facility of the continue facilities and animal facilities and animal facilities for the continue facilities facilities for the continue facilities faciliti State Marker dans Manuschalten uder benetutere Ach den Voolgang den ar riekt Hande inge abgrechtieb that inthe indication along the state of the tigelie, lithrate one literalisms and the married, as within Mineren: Antoholis bitomobies - and shiep with sums shiets for top, fam der Verk besondere diest, we er Enfet sich graphy hobe, all the profit was flowered from the flow breaks of My Private amplicament in May and Riagel : hat eat was Wallendules, week my weit after Nove on other done one Wiederdog Tuples hemoukt: quade esignemous eigh - alimacamatino lograntus magana anti-an imaganistino; Bilialia sein Buch from Schumppwahl! his made Bits Aruge with der Resener Massen underschan, besyndern die Abreit Ship 200 Names within that dis Millio makes almost anisher fluit Option experiences, die or beautito, goldene hitty finale fallenties wir ihm die Versicherung geben, dass bei wiederholter Lesung nur die alten wenigstens in einem oder dem andern Buchstaben nicht so lauten werden, wie sie in der Nassauer Sammlung aufgeführt sind. Der Verf. führt sodann die allgemeinen Ausdrücke, die bei den Töpfernamen stehn, mit einer Vollständigkeit auf, wie wir sie bisher anderwärts nicht Anden; nur eine Bezeichnung, freilich eine fragliche, kennen wir anderwarts MOF = manu opus fecit? - wenn nicht M sum vorhergebeuden Namen REN gehört (Ann. von Namur II S. 71. welche Vereinsschrift der Verf. nicht verglichen hat); FECT bei Stein. 1652 übersah er, oder Jaumann lügt?! Endlich gibt der Vers. noch am Schlusse der Vorrede Mehreres aus der rusticana grammatica, eine kleine aber gute Zusammenstellung von Verwechselungen, Auslassungen der Buchstaben, Silben u. Ae. wie sie jedoch nicht blos auf Töpfen sondern auch in Inschriften, Manuscripten u. s. w. vorkommen; wir winschen, dass ihm bald Gelegenheit würde, dieselbe zu vermehren.

Indem wir uns jetzt zum Werkchen, d. h. zum alphabetischen Verzeichniss der Töpsernamen wenden, wollen wir, um unsere obigen Bemerkungen und Ausstellungen zu beweisen, nicht hie und da einen Namen aufgreifen, sondern nur den Buchstaben A einer etwas genauern Durchsicht unterwerfen, indem sich ohne dass wir überall suchen schon Gelegenheit genug darbietet, das Büchlein kennen zu lernen. Der Verf. beginnt schön mit einem von ihm selbst abgeschriebenen Namen, ist aber hierbei weder genau in der Mittheilung noch grundlich in der Erklärung; seine Worte sind OFA Rigolae; mus. Schreiber; descripsi; suppleatur licebit AQVI-TANI vel AVIENI. Die Vermuthung Aquit. lassen wir gelten, da N. 142 in Riegel OFAQVI vorkommt; da aber N. 239 ebendaselbst nur AVIIINI ohne OF steht, wird wohl dieser Name nicht zu ergänzen sein, indem überhaupt OFAVIENI bis jetst nirgends vorkommt; eher denke ich an OFAPRI nach 122; wahrscheinlich aber hiess er OFAN, wenigstens führt Schaffner, dessen Sammlung in das Museum von Schreiber überging, einen solchen Namen an, und es verlangte also die Genauigkeit, dass dieses Fragmentes hier oder weiter unten gedacht werde, was aber nicht geschehn; in derselben Sammlung steht noch . . . AAN welcher hier anzufügen war, was ebenfalls nicht geschab, denn wenn auch Schaffner in der Vorrede X wegen neglegentia getadelt wird, diese von ihm und andern z. B. Stein. Il edit. 841 bekannt gemachten Namen durfen doch nicht ohne Weiteres ausgelassen werden. - Die zwei folgenden N. geben uns auch Aulass zu einigen Bemerkungen; hier heisst es ABBOFE litteris inversis, Tab. Rhen. rep. ac fortasse cui Adem habeamus dignior quam quae praecedunt; antiquar. Mannheim. olim in museo Dyck arch. Hefn. p. 278. Wenn quae praecodunt auf die zwei vorhergehenden N. zurückgeht, wie es

Absicht in N. 1 einigen Glauben ab, dann entzicht er dem H. Mone, den er p. X gerade wegen der Rheinzaberner Alterthümer höchlich gelobt hat, wogen N. 2 wieder einen Theil desselben Lobes. Dem Verf. ist hier entgangen ABBO-PECT aus Bottenburg, Bonn. Jahrb. XV S. 81. Endlich ist die Dyck'sche Sammlung, so viel wir wiesen, nicht in Manufeim sondern in München.

Doch wir wollen nicht jedes folgende N. also durche gehn und bemerken, wo wir etwas zu andern, beizufügen, zu hossern finden, sondern von nun an unsern Bemerkungen nach einigen Rubriken ordnen. So wie wir vor sein N. 1 ein Fragment setzten, so können wir auch swischen N. 1 u. 2 chaige stellen und sofort fast überall, daher wollen wir vocenst angeben, weiche Namen wir in A vermissen: aus dem tinnigen/sängöber: älimeitin - årbadif High. Allgrudis/säld-dags Mills &MC propinglemi savit-dem Auto-Landen-obtgadgen-obtik Verf. hat N. 4 ABILVS, P. aus Vechten), ACCILINVS, P. A.C.B.R.O, ACVRIO. F, ACVTVS (der Verf. hat N. 11-18 aus Windisch u. a. ACVTI etc.), ADIVTORI; ADVOCASI OP (der Verf. hat ADVOCISI und ADVOCISI O wicht aus Bagland), ABLIANI M (N. 21. ABLIANVS), AILLIANUM ABQVIR. P, AESTIVI M (N. 28 AESTIVIMA aus Basel); AliSFIVI M(1), Alistivi M., Aistivi M., Agedilla (der Verf. bot aus London, nicht aber dem Museum AGBDHLLVS. F), OF ALBAN und OF ALBANI (ALBANI M. kennt der Verf. aus London w. e.), ALBILLI M, ALBINI MA, ALBVCL ALBVCIANI, ALBVSFE (die drei letzten hat der Verf. ons andern Orten), AMANDO, AMARILVS. F, AMATOR, AMA-TORIS, ANVNI. M. (darnach ist der Name des Verf. aus Paris 119 zu interpungiren), A. POL. AVSTS., APOLAVCIA, OF. APRILIS, OF APRIS, OF. APRO, APRONIS, AQVIV, OF AQVITA und OF AQVITANI (von diesen 3 kennt ber

Verf. den ersten aus andern, den zweiten gar nicht, den dritten sogar auch aus London aber w.o.), ARACI. M, AR-DAC (der Verf. ARDACI anderwarts her), ARICI MA, ARRO, ASIATICIM (vergl. N. 160 aus Frankreich), ATI-LIANI M, ATILIAN OF, ATILIANVS F. (die erste Form kennt der Verf. aus England, nicht London) AVCELIA, AVGVSTINVS (vergl. N. 235 aus Rheinzabern) AVSTRI M (vergl. N. 259 auderwarts her) AVSTVS F, AVENTINI M. (= N. 221 aus Augst), AVITI M, (vergl. andere Bezeichnungen N. 243 f.), AVISTOS F., u. s. w. indem ich 10 Namen hinweg liess, welche bei dem Verf. aus London, nicht aber aus dessen Museum angeführt werden, wie N. 56, 95, 150, 157, 202, 231, 251 etc. Der Verf. also dachte an das Museum in London nicht, das ihm allein für A an 35 Namen in Formen geben konnte, von denen fast die Hälfte er auch anderwärtsher nicht kennt, sie stehn bei Smith Catalogue of the mus. Lond. etc. 1854 S. 41. Seitdem kamen dorthin noch neue Namen wie AFRI, A.A. F., ALBINVS PECIT, APRILIS, AMMIVS, vergl. Smith collectan III. p 15 f. Auch aus dem übrigen England, dessen der Verf. nicht bei 10 Namen (immer im Buchstaben A) gedenkt, können wir einige beifügen, z. B. APSOR, ADVOCISI, ALBINVS (diesen in Chester, der Verf. hat ihn in London), ATILLVS, AELINI, vergl. Smith a. a. O.; Verhandl. von Winchester 1846 S. 168; Journal d. brit. an. arch. 1849 S. 230, Heidelberg. Jahrb. 1858 S. 911. (letztere hat der Verf. in Karlsruhe doch sicher finden können). Doch englische Bücher sind, wie der Vers. meint, selten am Rhein, und wer sie gelesen zu haben sagt, lügt. - Dieses Vorwurfes wegen haben wir ausführlich eitirt - doch hat der Vers. auch viele Bücher in Deutschland nicht gekannt, die in unserer Gegend nicht gerade schwer zu haben sind. Vorerst ein Töpfername schon um 1740 bekannt AEGINVS F, aus Rheinzabern, vergl. Litzel Beschreibung der Todten Töpfe u. s. w. Speier 1749 S. 29.;

200

den Namen hat swar Kanig S. VS (jedoch okso F), da ihn aber v. Hefner und Steiner nicht haben, kennt ihn auch der Verf. nicht. (Weil Litsel's Büchlein selten ist, führen wir noch die Namen LVCIVS FELIX, SECVNDVS F., LASSE-NIVS, IVLIANVS, von degen der Verf. nor den letzten aus Steiner kennt, v. Hefner keinen, obwohl bei König a. g. Q. die zwei ersten erwähnt werden). Auch ganz neue Bücher. die überall zu haben sind, hat der Verf. nicht gekannt: wir wollen aus solchen einige Namen hersetzen: AMANDVS E. (MA verbunden, welche Conjunctur der Verf, nicht aufthrt). ATINIANVS FEC, ALBINVS FE aus Joviacum; ANNIOS. F., aus Linz, vergl. Gaisberger Rom. Inschriften im Lande ab der Ens (Linz 1853) S. 35 und 36. Ferner OFABAH (A mit dem folgenden V oder N verbunden), AMEC F. ARIBO F. AVGVSTINVS F, APRILIS FEC an verschiedenen Orten des Unterrheins, vergl. Rein die rom. Stationsorte und Strassen zwischen Col. Agripp. etc. (worans ich natürlich nur die Namen mit A hersetze). Binseln bewerke ich noch ATILLVS in Mainz, vergl. Periodische Blatter 1854 S. 10; aus Emele's Verkaufs-Verzeichniss (1828) konnte zu 206 noch Attilius F. und Attilius, su 213 Atiusa, ausserdem der sonst vermisete Name Atius als Vermehrung augefügt werden, wiewohl die ersteren vielleicht mit denen in Emele's Werk citirten identisch sein mögen. Aus Mains findet sich auch der Name ATILLVS im Darmstädter Museum, vergl. Hess. Perjod. Blätter 1847 S. 64, aber der Verf. hat auf seiner Reise weder die Museen von Darmstadt nach Mains besucht, wohl aber die Bibliothek in Frankfurt, wo drei Töpfe sind - in Mainz hätte er manche unedirte gefunden.

Aber auch in den benutzten Büchern ist dem Verf. Manches entgangen, wie einige Beispiele (immer im A) seigen mögen: schon'oben fügten wir bei N.2 aus Rottenburg ABBO FECT bei, mag ebendort ABBOTF eine Variante sein, sie war doch wie jene anzuführen; ebenso ABMILIANVS bei N.25,

vgl. Bonner Jahrbb. IV, S. 162, Steiner II. 113; CI ALB ebeudaselbet wird wohl heissen OF ALBI, war also nicht zu vergessen, bei N. 69, vgl. Jaumann ebendas. XV, S. 82; doch dieser lügt! Der Name N. 50 AINSA | F in Darmstadt hat zwei Zeilen, ebenso N. 122 APER || F aus Rosenauberg, wie dort Walthers Katalog, hier des Augsburger Vereins Zeitschrift nachweist. Aus den Naussauer Inscriptionen fehlen ATTILLVS F, ABIVIRAL, ABAIVQ; bei N. 88 fehlt vorne ein Theil eines Buchstabens; ob die Conjectur 187 richtig ist, bezweisie ich, da die Abschrift aus dem Museum genau MAFI hat; gleichen Zweisel hege ich bei N. 93, 56 u.s. w. um nur im A su bleiben, wie denn die Nassauer Töpfernamen nicht viel durch die neue Sammlung gewonnen haben. Sogar der alte Smetius ist nicht vollständig verglichen, vgl. S. 105. Aher was uns am meisten wundert, aus Riegel waren einige schon bekannt, die hier fehlen z. B. ALBIVS F; APROVIT, ARN u. s. w. Vielleicht liess er diese hinweg, weil er sie nicht mehr vorfand, was wir freilich nicht als Entschuldigung annehmen. Diese kann aber da nicht vorgebracht werden, wo der Verfasser selbst nicht nachsah: also warum fehlen --um im A su bleiben, I. ALBVS, M. ALBVS und ANSVS aus Bordeaux Rev. Arch. X p. 278, da doch die aus Limoges ebendas. VIII p. 433 aufgenommen sind? Ist vielleicht die Antwort? weil sie hier mit grossen Buchstaben leicht sichtbar sind, dort klein geschrieben im Text versteckt sind! Doch auch aus jenem langen Register über Limoges vermissen wir einiges wie ACVS; AF · I; AFEC; vielleicht als Fragmente ausgelassen, aber auch ferner L · AVRATVS oder TAVRATVS ebendaher finde ich nirgends. Wie aber auch Schriften, die der Verfasser als benutzt citirte (in dem oben angeführten Verzeichnisse) von ihm gar nicht nachgeschlagen wurden, davon geben die Mainzer Namen ein ecla-Von den 35 Töpfernamen, welche Malten tantes Beispiel. Ergebnisse etc. (1842), eines von den Büchern, quotquot in manibus habuit p. XI. anführt S. 25, hat der Verfasser 21

nicht, und die 14, die er hat, aus Caumont genommen, welcher, wenn ich nicht irre, zu jener Zeit einmal in Mainz war; und wenn der Versasser gleich p. XV aus jener Seite von Malten einen Namen nachträgt, wie aus S. 32 - welche beiden Namen er übrigens jenen aus Caumont, diesen aus meiner Mittheilung in den Bonner Jahrbb. entlehnt hat --- so konnen wir uns die Auslassung von jenen 21 Namen nicht anders erklären. Uebrigens wenn der Verf. bei einem solchen Malten'schen Namen wie Amirus, den Caumont abschrieb - wohl nicht vom Topfe, sondern von Malten's Abschrift - bemerkt cujus lectioni no quis temere credat, und ebenso N. 1034 Zweifel hegt - vgl. auch N. 893 - so hat er richtig gesehen, denn wir erklären hiermit, dass von jenen 35 Malten'schen Namen alle, die sonst nicht vorkommen, also alle ἄπαξ λεγόμενα als unrichtig gelesen, also als commenticia su verdammen sind; doch gerade unter jenen vom Verf. ausgelassenen 21 Namen ist die Mehrzahl ausser Zweisel su Welche Norm der Verf. bei Verweisung auf seine Quellen sich gesetzt hat, habe ich nicht herausbringen können; bei verlornen Namen ist immer editio princeps zu Rathe zu ziehen; wie dieses den Verf. vor manchem Fehler geschützt hätte, können wir auch aus dem Buchstaben A zeigen: N. 201 ATTIANVS — Castelli prope Moguntiam Fuchs II, 180. Diesen Autor, und es ist kein anderer citirt, hat der Verf. hier nicht nachgeschlagen; denn dann hatte er gesehen, dass der Name nicht auf einem Topfe stand, sondern "auf einem rothen Stein" und nicht in Kastell gefunden wurde, sondern in Zahlbach bei Mainz. Doch wie kam der Verf. zu diesen Irrthümern? Er folgte dem Steiner, denn dieser hat hier dieselben Fehler N. 271; also Steiner, den der Verf. hier nicht citirt, indem er N. 169 sagt eius ineptias non amplius adscribam, wurde ihm hier labes atque pernicies, wie er ihn p. XVIIII doch zu stark nennt. Die editio princeps war nicht nur zu nennen, sondern auch nachzuschlagen.

Wir enden unsere einzelnen Bemerkungen, und fügen nur bei, dass wir nicht blos im A noch manches zu notiren anden, aber nicht weiter greifen wollen; denn wenn wir z. B. den Buchstaben C betrachteten, könnten wir allein aus England über 100 dem Verf. entgangene Namen und Formen angeben. Noch einiges Allgemeine fügen wir bei. Wenn wir bisher beklagten, dass der Verf. zu wenig gab: müssen wir jetzt auch gestehen, dass er anderseits mehr gab, als man nach dem Titel zu erwarten hat. Kaum erwähnen wir hier, dass er N.5 die Namen der Verstorbenen auf einem eineravium für Töpfernamen ansah - indem er vielleicht nur aus Gestligkeit gegen die Familie des ehemaligen Besitzers Polignac im J. 1783 diesen Irrthum beging - sondern er führt aus dem Museum von Leiden und andern die Namen der Töpse auf, welche in Italien, Africa u. s. w. gefunden wurden und jetzt dort ausbewahrt werden. Wollte er alle in den vespectiven Museen befindlichen, wo immer gefundenen Namen geben — was wir für ganz passend finden — so musste er auf dem Titel beifügen aut asservatas, dann konnte man auch, wenn der Name schon nicht auf Töpfen steht, die Namon der siglin., welche auf römischen Denkmälern im Münchener Museum sich anden, vgl. v. Hefner S. 290-2, gelegentlich beifügen.

Doch wir eilen sum Schlusse, und bemerken nur noch, dass der Verf. nicht die gewöhnliche Reihenfolge des Alphabets in seinem Verzeichniss adoptirte, sondern die verwandten Buchstaben susammensetst. s. B. P bei B, G und Qu in C u. s. w. Wiewohl wir sugeben, dass namentlich auf den Töpfen man diese Buchstaben nicht unterscheiden kann, dass manche Namen mit solchen Buchstaben abwechselnd vorkammen u. ä., so wäre doch für eine erste Arbeit eine Scheidung rathsamer gewesen; auch wundern wir uns, dass der Vorf. nicht in den einzelnen Buchstaben selbst eine solche Veränderung vornahm, sondern sich hier nach der gewöhn-

Behen Beihenfolge im Alphobet richtets. - Der Indet geographicus, der das Werkchen schliesst, ist von wenig Nutsen; ausser den 11 auswärtigen Orten, von denen in den Museen von Basel, Leiden und München sich Namen finden - darüber vgl. oben unsere Bemerkung wegen des Titels - und ausser den Augaben, dass an 27 Orten und Museen sich solche incertae originis finden - welches Verzeichniss uns sehr dürftig erscheint - gibt das Register in gewöhnlichem Alphabet die Namen von 291 Orten und Ländern und Platzen (s. B. 9 von London), ohne anzufügen, welche N. des Werkehens an den einzelnen Orten gefunden sind, so dass dieser index eine blosse geographische Nomenclatur, wo Töpfe gefunden oder vorhanden sind, bildet. Auch sind über 25 Orte sweimal, einige wie Wieshaden, Xanten dreimal (mit den deutschen und den lateinischen Namen) augeführt, so dass. wenn man auch die Namen der Länder, Platze u. s. w. absieht, nicht viel über 200 Orte angegeben sind, eine Zaht, die wie leicht vermehren könnten. Warum bei einigen Orted der lateinische Name steht, bei andern nicht, bei einigen Dörfern die Stadt oder Landschaft, wo es liegt, angegeben ist, bei vielen nicht, so dass das Register und auch das Buch une über die Gegend im Ungewissen lässt, gehört auch su der Eilfertigkeit, mit der uns das ganze Register, vielleicht auch das Werkehen selbst, angefertigt scheint, und hier fallt uns denn zum Schlusse der Anfang der Vorrede ein; denn da der Verf, hier bemerkt: 'comparandi (sc. inscriptiunculas, wir setzen libros etc. bei) adiumenta fere pluruma degunt, quam ob rem saepe, ut de me confitear, propius nibil est factum, quam ut laboris plus semel adhaerescentis, pristine semper amore recepti, tandem omnino poeniteret, so dass er kurz darauf beisetzt: fortasse non temere vereor. no manus extrema parum ei accesserit (nur gu wahr!) nec peritis ego aeque ac vel debui vel profecto volui, satisfecerim': en wollen wir dies eigne Bekenntniss einigermassen als Rut.

schuldigung gelten lassen, hätten aber nicht gewünscht, dass der Vers. also fortsährt: At qualecunque est, ad vestrum tamen aliquem fructum hae plagulae redundabunt, d. h. wie das Werk immer ist, es mag gedruckt werden oder speciell, es wird euch einigen Nutzen bringen; da unter Euch die Grasen Heracl. und Ludov. von Polignac zu verstehen sind, so thaten wir vielleicht Unrecht, dass wir das Büchlein in unsern Kreis zogen. Dennoch gestehen wir dem Vers. zuletzt noch gerne zu, dass wir aus seinem Werkchen, qualecunque est, demnach manches, absonderlich aber, dass wir eingesehen haben, dass auch die editio princeps von Töpsernamen mit mehr Genauigkeit und Vollständigkeit gelernt, abzusasen war.

Mainz 1859.

Klein.

2. Les tembes celtiques situées près d'Heidolsheim; rapport présenté au comité de la soc. pour la conservation des monuments historiques d'Alsace par Max de Ning sécrét. de la soc. Strassbourg 1857. 16 S. 8°. mit 3 Caf.

Mit Recht erregen die nicht römischen Graber, welche in neuerer Zeit in chemals römischen Ländern aufgefunden werden, die sich steigernde Ausmerksamkeit der Alterthumsforscher; und wenn auch der Streit noch nicht entschieden ist, welchem Volke zunächst und welcher Zeit hauptsächlich die in solchen Gräbern liegenden Gegenstände zuzuschreiben seien: immer ist es höchst verdienstlich, die Gräber genau aufzunehmen, die Alterthümer darin zu beschreiben, und beide durch bildliche Darstellung weiteren Kreisen vor Augen zu legen. Dieses ist zu rühmen von vorliegendem Bericht, welchen Max von Ring, der von der französischen Akademie gekrönte Verfasser des Mémoire sur les etablissements Romains du Rhin et du Danube principalement dans le sud-ouest de l'Allemagne (Paris 1852. 2 Tom. - ein in Deutschland wenig bekanntes Buch; vgl. Gerhard's Arch. Anzeiger 1854 S. 420) über die von ihm selbst veranstaltete Ausgrabung veröffentlicht hat: diese Gräber finden sich nicht fern vom Dorfe Heidolsheim bei der Stadt Schlettstadt, in der Nähe der noch jetzt benannten Heidenstrasse zwischen Ell und Horbourg, von denen jenes für das alte Hellenum, dieses für Argentovaria gehalten wird. Die meisten Gräber bilden, wie auch anderwarts, kleine Hügel, mehrere sind in neuerer Zeit geebnet; ein Grab ist mit einem Graben umgeben, was sonst nicht sehr oft vorkommt, z. B. wie der Verf. bemerkt, bei Altbreisach, die Höhe der meisten tumuli ist durch Anbau und Ueberschwemmung sehr geschwunden, so dass dieselbe meist nur 1 bis 3 Meter beträgt; der Diameter ist ein bis 24 Meter,

die Leichen waren meist gegen Nord gewendet; sie waren oft noch gut erhalten: so bewahrten die Zähne einer Frau noch den Glanz. Die Gegenstände, welche in den Gräbern lagen, sind die gewöhnlichen: Armringe von Bronze, Halsbänder von Elfenbein, Halsringe von Bronze, darunter eins von eleganter Form und mit drei Knöpfen von ambre rouge (Bernstein?) belegt, Ohrringe von Gold, Fingerringe, sum Theil sehr grosse, von Bronze, auch das Fragment eines kleinen Ringes von Eisen, fibulae, zerbrochene Gefässe, welche Theile vom Leichenschmause, wie der Verf. angibt, enthielten u. s. w., keine Waffen; also wurden meistens Gräber von Frauen oder von friedlichen Landbewohnern ausgegraben. Die Metallsachen sollen in Hellenum, die irdenen Gefässe in Saletio (Seltz) fabricirt sein, wie denn noch namentlich am letzten Ort Spuren solcher Fabriken vorhanden sein sollen; wir wünschen der Verf. möge hierüber Näheres mittheilen; auch in dem oben erwähnten Mémoire finden wir nichts Weiteres. Der Verf. hält die Gräber bei Heidolsheim für altkeltische, d. h. stellt sie in die Zeit vor der Ankunst der Römer. Wir wissen nicht, ob wir dem beistimmen können, die Graber enthalten Vieles, was in Belgien und am Rhein an vielen Orten aufgefunden wird, und unzweideutig in die Zeit um und nach Mer Völkerwanderung hinweist. Freilich, es Andet sich keine römische Münze daselbst, aber auch keine keltische, und so möchten wir den Verf. ermuntern, nech mehrere der dort vorhandenen Gräber eröffnen zu lassen, ob denn nicht sichere Zeichen der Zeit sich finden. Bem Werkchen sind drei Tafeln beigegeben: die erste enthalt einen Plan der Gegend, die zweite den Durchschnitt von Grabhageln, einzelne Graber mit den Todten und deren Gegenstände u. a., die dritte 12 Gegenstände, die meisten der oben angeführten, mit Farben bemalt, daber sehr anschaulich; aberhaupt verdient das ganze Werkchen Beachtung Nachahmung. Klein.

8. Die Alterthümer unserer heidnischen Vorzeit. Nach den in öffentlichen und Privatsammlungen besindlichen Griginalien 3msammengestellt und herausgegeben von dem römisch – germanischen Centralmuseum in Mainz, durch dessen Conservator L. Lindenfchmit. Mainz 1858. Sie jeht sind erschienen zwei Geste in Guart
jedes mit 8 lithographirten Caseln.

Seit den wenigen Decennien, dass man begonnen hat. ie den historischen Forschungen auch den Kunstwerken ein Quellenrecht zuzugestehen, verwirrte gar häufig die Verschiedenheit ihrer Formerscheinungen in ein und derselben Zeit und ein und demselben Lande, wie andererseits die Fortdauer der Formgleichheit durch verschiedene Zeiten das Urtbeil über die historische Kunstentwickelung. Dass auf gleichem topographischen Terrain die Kunstformen einer bereits zurückgelegten Zeitperiode neben denjenigen einer neuanbrechenden Zeitepoche noch Bestehen erhalten konnten, bewiesen die besonders durch Mertens*) aufgeklärten chronologischen Thatsachen der romanischen und germanischen Baukunst: indem s. B. am Rheine im 13. Jahrhundert die Kirchen zu Neuss. Werden und Gerresbeim noch im spätromanischen Stile gebaut wurden, während nahebei schon in Cöln, Altenberg, Xanten, Trier, Marburg die herrlichsten Bauwerke des germanischen Stiles erstanden. Diese Thatsache der Chronologie der Architectur, die auch in den andern Kunstgebieten stattfindet, beweist, dass man über den Gang der Kunstentwickelung erst dann ein endgültiges Urtheil wird erlangen können, wenn man einen voll-

^{*)} T. Mertene: Die Baukunst des Mittelalters, Berlin 1850.

ständigen Ueberblick über alle gleichzeitigen Kunstwerke Diese Parallelen gleichzeitiger Kunstwerke sind besitzt. natürlich nur in Abbildungen oder Nachbildungen zu erlangen. Es war daher ein höchst glücklicher Gedanke, im römischgermanischen Centralmuseum zu Mainz eine Sammlung hinstellen zu wollen, welche in der Zusammengruppirung coloriter Gypsabgusse aller gleichzeitigen und zusammengehörigen Kunstwerke dlose Parallelen und Uebersichten für das germanisch-heidnische Alterthum gewährt. Ueber das Gelingen dieser Absicht wird man erst sprechen können, wenn die Aufstellung des Mainzer Museums weiter vorgeschritten ist. Indessen ist die Schrift, auf welche die Ausmerksamkeit zu lenken unsere Absicht ist, gleichsam schon ein Resultat des römisch - germanischen Museums. Dieselbe will nach dem Hest I. beigegebenen Vorworte mehr eine Publication susammengehöriger Denkmäler sein, als ein raisonnirendes Werk, und legt deshalb das Hauptgewicht auf die Tafeln, deren in jedem Hefte acht erscheinen. Der Text zu den einzelnen Nummern beschränkt sich wesentlich auf sachliche Angabe des Materials, der Grösse und des Fundortes. Die bekannte culturhistorische Eintheilung für das germanische Alterthum in eine Steinperiode, Erzperiode und Eisenperiode hat der Herausgeber der Anordnung seines Stoffes zu Grunde gelegt, indem er bei den beiden letzteren Perioden stets das gleichzeitige Römische mit in seinen Kreis zieht, und nach diesen drei Perioden die darauf folgende Culturentwickelung der fränkischen Zeit als vierte Periode folgen lässt. Neben diesem Systeme können auch die Tafeln gegenständlich nach Waffen, Geräthen, Schmucksachen und Verzierungen, Gefässen, Sculpturen geordnet werden. Von den 16 Tafeln der ersten beiden Hefte gehören nun zwei der Steinperiode an und zeigen einsache germanische Keile, Werkzeuge und Wassenstacke (Hest 1, Tas. I. Hest 2, Tas. II); dann solgen 6 Taseln der Ersperiode mit Keilen, Schwertern, Meisseln, Dolchen

und Erzgefässen (H. 1, Taf. II. III. IV. H. 2, Taf. II. III. IV). Die Eisenperiode ist bis jetzt durch 3 Taseln vertreten, unter denen sich die Beschläge von Pferdegeschirren und Wagen und ein kurzes Schwert von Wiesbaden mit bemerkenswerthen Thier-Arabesken auszeichnen (H. 1, Taf. V. H. 2, Tf. V u. VI). Unter den 5 Tafeln der fränkischen Kunstweise verdienen diejenigen mit den reichgeschmückten runden Fibela und Spangen besondere Erwähnung (H. 1, Taf. VI-VII. VIII. H. 2, Taf. VII. u. VIII). Ein Werk, das in vielen Lieferungen su erscheinen gedenkt, kann man füglich bei Ausgabe der ersten noch nicht so hinreichend würdigen, wie es der Wunsch gewissenhafter Besprechung ist. Ungeachtet dem halten wir dasselbe für die Erkenntniss des germanischen Alterthums so wichtig, dass wir in diesen Andeutungen eine Ankundigung seines Erscheinens glaubten sofort geben zu müssen. specielle Würdigung wird erst bei vorgeschrittenerem Erscheinen an ihrer Stelle sein.

Ernst ans'm Weerth.

Y. Miscellen.

Sapp und Augel. - Schlaffelringe. - Birten - Janten.

1. Zu dem Artikel "Kapp und Kugel" verlieren, der in das 28te Heft dieser Jahrbücher aufgenommen worden, haben wir die nachfolgenden Stellen nachzutragen.

Dass das Wort cucullus zur Bezeichnung einer bestimmten Kopfbedeckung den alten Römern schon bekannt war, ist dort bereits angegeben worden. Aus dem Juvenal und seinen Scholiasten lassen sich über diese Kopfbedeckung folgende nähere Aufschlüsse beibringen.

Dormire verum cum senserat uxor

Ausa Palatino tegetem praeferre cubili

Sumere nocturnos meretrix. Augusta cucullos

Linquebat

Et nigrum flavo crinem abscondente galero etc.

Salyra VI, 116 ff.

iam dormit adulter.

Ma lubet sumpto iuvenem properare cucullo.

Satyra VI, 330.

si nocturnus adulter.

Tempore Santonico velas adoperta cucullo.

Satyra VIII, 145.

Contentusque illic veneto duroque cucullo

Satyra III, 170.

Man sieht aus diesen Stellen, dass der cucullus von grobem Zeuge, dunkler (dunkelgrüner oder dunkelbrauner) Farbe war, von gemeinen Leuten und öffentlichen Dirnen getragen wurde, und dessen sieh die Vornehmen bedienten um auf ihren Gängen nicht erkannt zu werden. Ueber die Form gibt uns der genannte Scholiast Auskauft, indem er zu Galero schreibt ... rot und om ulie bri capitis te gumen to in mod um gale ae facto, quo utebantur meretrices: und zu Santonico: si operis caput vadens ad turpia loca cucullo de byrro Galico scilicet. Nam apud Santonas oppidum Gallia conficiuntur. Hiernach

J.F

war der excultas eine Kopfhedeckung, welche die Form eines Helme halle. mit einem Worte Kapune. Wir lassen auf diese Stelle unmittelbar eine andere aus einer Zitta ui's chon Willk ür oder Polizeiordnung, angeb-Boh vom Jahre 1858, folgen, welche zeigt, dass die Kogel gewiss nach? vielen Phasen, fast dasselbe wieder geworden war, was sie zur Zeit der Römer gewesen. "Auch wollette so befehlen die Schöppen vom Zittan in dieser Willkür, "dass keine Frau Kögel tragen solle, noch. keine Jungfrauen, es seien denn des Züchtigers und Hengers (Henkers) Mägde '), dass man sie dabei kennen môge vor anders Franco.« Aus dieser Stelle darf man den Schluss ziehen, dass die "Kogel" damais in Zittau, und in der Lausitz überhaupt vor Kurzem erst eine geführt worden war, und in der That hatte die Mode um die genannte Zolt eine grosse Umwandlung in der Tracht hervorgerufen, gegan welche nicht blos die geistlichen, sondern auch die städtischen Behöpe den elferten. Der Böhmische Chronist Benes von Weilmit gibt und gam Jahre 1367 eine anschauliche Beschreibung derselben. His tome. porthus more simiarum, quae quidquid ab hominibus flori conspicient. facere et imitari conantur, usurpaveront sibi pravam et damnosam altarum terrarum consuctudinem et in babito vestimentorum recesserum a vestiglia suorum praedecessorum, facientes sibi breves et curtas, intito vertee of turpes yester, at plermitten functioning as posterious viderenter, et strictes ut viz anheiltem possent habere. Circum praecordia de bombace magnam spissitudinem, ut mamillas mulierum habere viderentur. Circa ventrom ita constricti erant, ut ganes venatici qui veltres dicontur esse viderentur. Circa posteriora Ha se pluribus ligaminibus constringehant, ut vix lento gressu incedere possent. Capatiolis etiam parvissimis, quorum de una ulan panai quatuor fie-

Sarpnow, Schau-Plats von Zittau, B. 174. Haltsus glomarium Germanicum und Scriptores rerum Lusaticor, ed. Haupt I, Bandes I. Lief Görlits 1857 S. 141. Züchtiger (ezucieger) ist die Beneanung des Scharfrichtere. Im Mittelatter wurde die Binrichtung an violen Orten nicht durch eigens dasu angestellte Personen, sondern durch die Gerichts- oder Frohnboten vollzogen, denen darum keine Makel anklebte. Es fehlt aber auch nicht an Beispielen, dass die Schöffen die Hinrichtungen selbst vollstreckten, und zwar war dieses das Amt des jüngsten unter den Schöffen oder Schöppen. Der jüngste Schöffe hatte die letzte Stimme bei den Berathungen, und daher stammt die Benennung Nach rich ter für Scharfrichter. Anders Wachter im Glosenrium s. v. Züchtiger.

bant, utebantur, com praetexfis latis, vel literis magnis circum colla more canum campestrium, qui hac cautela a luporum morsibus praeservantur. Simili modo cálceos restratos, et cum longissimis nasibus deferebant, ut male possent incedere vel ambulare.

Während die Geistlichkeit in Böhmen gegen die neue Mode eiserte, hatte der Rath zu Speier schärfere Massregeln gegen die ungebührliche Kleidertracht und den Luxus ergrissen. In einem Krlasse desselben vom Jahre 1856 wird eine bestimmte Kleiderordnung vorgeschrieben und auf die Uebertretung derselben Strasen gesetzt. In dieser Verordnung begegnen wir wiederholt den Kugelhüten. Es heiset darin:

"Noch sol ir deheinre der niht ritter ist dragen dehein guldin oder silberin barte, oder bendelin vmbe den Kugelhüt, oder dehein golt silber oder berlin dragen an Kugelhüten, röcken, menteln oder an gurteln an deschen oder an scheiden, oder an spitzmessern. Es sol auch deheiner man deheinen (keinen) kurzern rock dragen, danne der fur die knye abe get vnde niht an den knywen oder obewendig den knywen windet... Ez sol ouch ir deheinre keinen spitzen snabel vornan an schuhen oder an lederhosen dragen." Den Schustern zu Speier wird schlochthin, für wen es immer sei, solche geschnäbelte Schuhe zu machen, verboten. Den Frauen wird eine kurze Frist gestellt, während welcher sie dafür zu sorgen haben, dass ihre zu kurzen Röcke die vorgeschriebene Länge erbalten; nach Verlauf dieser Frist sollen sie unnachsichtlich gestraft werden, wenn sie in kurzen Röcken erscheinen²).

Herr Prof. Dr. Simrock hat die Gefälligkeit gehabt, uns ein Verzeichniss von andern Stellen mitzutheilen, in welchen das Wort Kugel oder Kogel für eine bestimmte Art der Kopfbedeckung vorkommt. Wir freuen uns, darin eine Bestätigung unsrer Ansicht zu Anden, und lassen diese Stelle hier folgen.

cuculius = akh. chugula gl. hrab. 968a. agf. cugle.

dat. s. chugelun also schwach gebraucht.

acc. s. cucalun also schwach gebraucht.

Ano cugulum, sine cucullo.

¹⁾ Chronicon Benessii de Weitmil: Scriptores rerum Bohemicarum.
Tom. II. Pragae 1781. p. 391. Vergl, Chronicon aulae regiae
ad annum 1829 in rerum bohemici scriptores aliquot insignes
"Bibliotheca Marg. Freheri pag. 71.

³⁾ Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit Nro. 7, 1858. S. 209.



Wanning to Book oder Maniel, die über den Kapf gewoge werden kann = Beseke-Müller Wörterb. 586. — Zuweilen aus der Maniel mit einer solchen Kappe ihld

Auch Stück der Frauenkleidung: di fuort ein gugel din was gui ein bort wal einer hande breit was üf is gugel da geleit, Lieders. M. 210. gugelin kleine Kaputze.

Ferner Stück einer Thorenkleidung ein gugelman obene draffe want. Parxiv. 127. 6.

Pinisch 1. 381. Gugilhut oder Kapp caputium, Gugelaisfet oder Kappenzipfel pars acuminata caputii franciscanorum monachorum. Syst gelhäublen der Kinder oucullus linteum infantum. Unter den Bolchs-Mainoden ist eine Gugil; von Luther in seiner Bibelfibersetzung Reschief 28, 15. wird die Kopftracht der Babylonier "Kogein" genannte. Vor Zeiten trugen Magistri und Studenten Kogela. Kugelhaubenie elae Welbermutze. Kagela der Bergkasppen, cucultus fossorem in andinis. Io der limpurgischen Chronik bald Kugeln bald Kogelo ge-Kugolhute der Manche bet Königshofen, Risasstroite achrieben. Chronik c. S. S. 150. Dergleichen trugen die Benedictiner, während nie bei den Kapuzinern an die Kutte genäht waren cappas adrutae triniene - caputia. Airmann von den hessischen Kiöstern p. 19,8 sekreibet; su Setzbach sei im 15. Jahrk. se evenobium postilistie diel diniz "die Kogelheerin" genaant gewesen. "Ihr Haus biens dat Kugalhans domes coglitica, pro clericis habert nolnerunt, sed pro Preshyteria, canonicia ecolesiae collegiatae peculiaria inmen congregationis membris. Kappelmönche, sie hiensen sich fratres communie vitne. Ein selebes Haus war nuch sit Grüneberg in Oberheusen, so man den weiseen Hof kiess."

Schmeller bair. Wörterb. II. 80. bringt damit auch die Backwerk Gugelkopf ausammen. Ohronik des Aventium: y/Karl d. Gragebot, es soil keiner kein Gugel tragen, denn er sei ein Münch oder es sei kalt." y/Nach der limb. Chronik führten die Bürger Hundskugeln, die Frauen böhmische Kugeln. In Mänchen ein Hans sur Hundskugel."

Westeurieder in seinem Glossarium das Wort mit einer Art Sackwerk in Verbindung gebracht. Gogelhopf, sagt er, "set ein Previnzinliemus und bedeute eine Art im Ofenrohr, in einem Becken gebackener Nudeln, Röhrnudeln." In Wien, überhaupt, im Oesterreichischen ist der "Kugel- eder Gugelhupf" dieselbe Mehispeise, weicht am Rhein "türkischer Bund" genannt wird, weil sie die Form eines Turbans hat. Die Gogel oder Kugel war der türkischen Kopfbedeckung, dem Turban, nicht unähnlich, und daher also der Name Gogelbopf!

Diese Umänderung der Mode traf wie gewöhnlich mit grossen Ereignissen zusammen, mit jenen grossen aber traurigen Begebenheiten, welche die Macht des Kaiserthums und des Papetthums zugleich schwächten oder brachen, und eine dritte Macht, die Macht des Volks hervorrief; jene Macht, die noch fortwährend in fortschreitender Entwickelung begriffen ist.

- 2. Professor Dr. Fiedler hatte in einem Aufsatze, welcher im XXI. Hefte S. 41. dieser Jahrbücher enthalten ist, die Meinung geltend gemacht, dass Birten zuerst von den Geschichtschreibern Kaisers Otto I. bei dem Jahre 989 gevannt werde; in dem zweiten Aufsatze über denselben Gegenstand im XXIII. Hefte S. 42 dieser Jahrbücher zeigt Herr Prof. Fiedler, dass Birten schon früher, und swar um das Jahr 860, in den Annalen von Fulda vorkomme. Indessen lässt sich noch um eine grosse Strecke weiter in der Geschichte dieses Ortes zurückgehn; denn dem h. Gregor von Tours, den Vater der fränkischen Geschichte, welcher im Jahre 595 mit Tode abgegangen ist, ist unser Birten nicht unbekannt. In seinem Werke de gloria martyrum lib. I. 68. berichtet er, zu Birten sei fråher schon ein Oratorium gewesen, in welchem der h. Mallosus verehrt worden sei. Gregors Worte sind: Cum fama ferret hunc (Mallosum) apud Bertunense oppidum martyrium consummasse occultum erat hominibus illis quo in loco quiesceret; erat tamen ora-Dass unter diesem torium inibi in quo nomen eius invocabatur. oppidum Bertunense kein anderer Ort als das in Frage stehende Birte n zu verstehen sel, würde nicht schwer sein nachzuweisen, wenn es bezweiselt würde. In dem Codex Colb. a. steht überdies Bertin andern, Colb. tut. Bertuntensem geschrieben
- 8. In den Publications de la Société pour la recherche des monuments historiques de Luxembourg T.X.p. 121 hat Herr Prof. Dr. Na mur un huxemburg die Frage aufgeworfen, ob die römischen Fingerringe, mit



dinen ein Schlässel verbunden, wirklich als Röblüssel gedient oder mit zind symbolische Bedeutung gehabt hätten. In dem XXII. Hefte dieser Jahrbücher S. 61 haben wir diese Frage, die auch sonst oft aufgeworfen worden, dahin beantwortet, dass diese Schlüssel zum wirklichen Gebrauche bostimmt gewesen seien. In dem bekannten Buche von A. B. Mingla. Enrae Debersicht dessen, was sich unter den Römern auf Akeinatrome Merkwürdiges ereignete. Kölu 1816, besichtet der Verfasser über die Alterthamer, welche er in dem fürstlinken Kabinet zu Neuwied geschen, über römische Schlösser und Schlüssel, and fügt eine Bemerkung hinzu, welche allein geeignet ist, die von ans ausgesprochene Melnung ausser Zweifel zu setzen. "Es gehört hierber," so fährt er fort, "anch der Schlüssel an einem Fingerringe, der wahrscheinlich einst zu einer Chatouille eines Ro. mera diente : der Ring ist nicht größer wie ein gewöhnlicher, und der daran hervorragende Bart des Schlüssels konnte die Hand nicht hindern; welch ein guter Gedanke war dies nicht? So war der Schlüssal immer bei der Hand, er konnte nicht leicht verloren gehen, noch weniger konnte man ihn entwenden bei Nachtzeit."

Abgebildet finden sich solche Schlüssel an manchen Stellen, sind auch in den Sammlungen römischer Alterthümer nicht selten anzustreffen. Auch findet sich in dem Werke von Fledler: Antike erotische Bildwerke in Houben's Antiquarium zu Xanten; Xanten 1889. die Abbildung eines solchen Schlüssels, freilich ganz an ungehöriger Stelle, trotz des Widerspruchs des gelehrten Herausgebers, lediglich weil der Eigenthümer aus abgesohmackten Gränden es so wollte.

Prof. Braun.

4. Bonn. Im Laufe des vorigen Jahrs wurde eine am Niederrhein höchst selten vorkommende gut erhaltene Silbermünze des Kaisers Augnstus: Av. CARSAR AVGVSTVS, mit dem blossen Kopfe des Kaisers, Rev. DIVVS IVLIVS, mit dem Kometen, welcher bekanntlich im Jahre der Ermordung des Julius Caesar erschienen war, auf dem Virneberg bei Rheinbreitbach, in einer Tiefe von 18 Fuss, gefunden und von mir angekauft. Diese schon wegen des Fundortes merkwürdige Thateache steht nicht vereinzelt da, indem bereits im V. VI. Hende

unserer Jahrbücher S. 236 aus Prof. Ferd. Wurzer's Taschenbuch zur Bereisung des Siebengebirgs: Köln, XIII. (1805) S. 69 einer Münze dos Antoninus Aug. Pius Erwähnung geschieht, welche zu Ende des vorigen Jahrhunderts in einer uralten bemoosten Berghalde am Ausgehenden des Erzgangs gefunden worden sei. Ferner verdanke ich der Güte des Hrn. Berghauptmanns von Dechen hierselbst die Mittheilung, dass vor etwa 10 Jahren eine im Virneberg entdeckte römische Kupfermünze ihm zugekommen und dem hiesigen Museumvaterländischer Alterthümer übergeben worden sei. Sicherer Kunde nach sollen zu verschiedenen Zeiten an demselben Orte Römermünzen zu Tage gekommen sein, welche von den Findern nicht beachtet und verschlendert wurden. Obgleich uns römische Schriftsteller, mit Ausnahme einer einzigen Erwähnung von bald eingegangenen Silbergruben auf dem rechten Rheinufer im Lande der Mattiaker, welche sich bei Tacitus (Annal. XI, c. 20) findet, nichts vom Bergbau der Römer in Deutschland berichten, so dürfen wir doch aus diesem Schweigen schwerlich den Schluss ziehen, dass derselbe durchaus nicht betrieben worden sei, zumal da auch an andern Punkten innerhalb des limes transabenanus sich deutliche Spuren von uraltem Bergbau voranden. Daher verdient die in dem oben erwähnten Taschenbuch a. a. O. aufgestellte, von dem Bergmeister Bleibtren herrührende Vermuthung, dam die Römer mit der Virneberger Erzniederlage, worin der Erzgang als eine mehrere Lachter hervorragende Felsenmasse, eingesprengt mit Kupfererzen, erscheint, bereits bekannt waren, jedenfalls beachtet zu werden. Ein uralter offener Anbruch heiset noch im Munde des Volks das Heidenloch; vergl. K. Simrocks maler. Rheinland, **8.** Auf. 8. 225.

J. Freudenberg.

5. Bonn. Bei Weingarten, dem so reichen Fundorte römischer Alterthümer, worüber Dr. Overbeck in dem Winckelmannsprogramm von 1851: "die römische Villa in Weingarten" ansführlicher berichtet hat, wurde kürzlich eine Bronzestatuette des Mercur gefunden und vom Präsidenten unseres Vereins, dem Prof. Braun, erworben. Obschich Bronzen des römischen Handelsgottes mit den gewöhnlichen Attributen, dem Schlangenstabe und dem Beutel, in den Rheinlanden sehr häufig vorkommen, so verdient doch diese Statuette von nicht

unblookter Arboll wagun die eigenfhümlichen Haltung jener Attribute att hesondere Erwähnung. Sie ist nach Verlust der Füsse, stark vier Zoll boch, der Kopf mit dem Flügelhut, von dem noch der Vorderrand und ein Flägelansatz erhalten sind, ist linksbiu etwas niedergenenkt, and ebeaso der linke Fuss verwärts gebogen; in der rechten Hund Mit unser Merour den Schlangenstab, der oberhalb des Armes abgebrochen ist, nach oben gekehrt, während er die gesenkte Linke mit dem Säckel fest an den geschwungenen Scheukel anschliemt. Geht webon aus dieser Berchreibung hervor, dass wir uns des glückbrin. genden Gott im Schwange oder Flage zu denken haben, so wird diess noch durch den Umstand bestätigt, dass die Statuette auf der Rückseite abgeplattet ist und somit keines Falls zum Aufstellen bestimmt, nondern wahrscheinlich irgendwie schwebend befestigt war. Vergleichen wir die gebräuchlichen Darstellungen des Mercut mit der unurigen, no finden wir denseiben ganz gewöhnlich mit niedergehaltenem Caducess in der Linken und dem Beutel in der gesenkten, etwas vorgestreekten Rechten. Man vergleiche Müller-Wieseler, Denkmäler a.K. Tar. XXIX. n. 814. Ebendaselbat befindet slob auch eine Mercurvtatue abgebildet, welche den Beutel in der gesonkten anliegenden Rechten hait, während die andere Hand mit der gewöhnlichen reductionen Gebärde erhoben ist. Diese Statue ist indeanen nicht dem Mercurius Nundinator, sondorn dem Hormes Logies als Gott der Beredsamksit und der redenden Künste gu vindtelren. Den Gott des Marktvarkehre und des Gewinnes mit den auf ansrer Bronze dargestellfes Attributes, welchen die Römer wie die romanisirten Gallier gleich eifrig voreirten, indem ele Statues von then in Thon and Bronze in thren Laracies. aufzustellen pflegten, meint auch Persius, der feine Verspotter des Volkanberglaubens, wenn er Sat. VI, 69 sagt. Sum tibi Mercuriae: vonio deus huo ego, ut ille Pingitur.

J. Pr.

d. Der Diebetahl im Houbenschen Antiquarium.

Dass das Houbensche Antiquarium zu Xanten, das immer nicht auf einen Käufer wariet, zwischen dem 31. October und 3 Nov. durch nächtlichen Einbruch bestoblen worden ist, wird gewiss jedem Alter-thumsfrounde eine schmerzliche Nachricht gewesen sein. Die Diebe eine bis jetst noch nicht entdeckt, noch keine sichern Spurch aufge-

funden. Am 31. Oct. Mittags wurden Besuchende aus Calkar herum geführt, ganz unverdächtige und bekannte Leute, und das Lokal verschlossen. Am 3. Nov. wollte ein Herr aus Berlin, der sich Saalfeld nannte wohnhaft Rosenstrasse N. 17. angeblich um die Sammlung für einen Berliner Antiquar anzukaufen, dieselbe besichtigen und da entdeckte man zuerst den Diebstahl. Der Rinbruch war durch ein Fenster von einer kleinen Strasse aus geschehen und die Diebe haben nur das kleinere Kabinet betreten, von Gefässen nichts angerührt, sondern nur nach Gold, Münzen, Gemmen und einigen Bronzen gegriffen; jedenfalle waren sie eilig gewesen oder beim Gemmenkasten gestört worden. Von den Erben Houben ersucht, ein möglichst genaucs Verzeichniss des Gestohlenen für das Gericht in Cleve zu entwersen, habe ich mich am 18. Nov. diesem Geschäste unterzogen und kann nun hierüber Folgendes berichten: Der Glaskasten mit den Goldsnoben, die auf Taf. XX. des Houbenschen Antiquarium abgebildet sind, und 88 Goldmünzen, und noch einigen Silber- und Metallringen mit Gemmen, (bemerkenswerth ein Chrysopas mit den 3 Grazien, etwa ein Zoll lang, ovaler Form, ist ganz ausgeräumt, nur die Schnur mit den grünen Korallen N. 8 war liegen geblieben. Unter den Goldmünzen waren 3 griechische aus Syrakus, eine Münze Gelons mit dem Bilde des Dreifusses, eine mit der Lyra und eine ohne Schrift mit dem Bilde eines Reiters; ein Nero mit dem Revers Regna adsignata von Mionuet zu 100 Frcs geschätzt, einige Byzantiner Arcadius, Zeno, Justinian, Anthemius, Anastasius. Zwei Kästen mit 400 Silbermünzen, darunter gegen 90 Familienmünzen, die übrigen Kaisermünzen, sind ebenfalls ganz geleert und nur 28 Stück liegen geblieben. Von den c. 500 Kupfermünzen sind 285-240 entwendet. Kin Kasten mit Griffeln (stili) und Nadeln von Metall oder Elfenbein, die um einen Metallspiegel lagen, ist auch fast ganz geleert. Aus dem Gemmenkasten sind 90 und einige Stück entwendet; der grössere Theil hat sich noch erhalten, indem die auf schiefer Ebene loose liegenden Steinchen nach unten gerutscht sind und vom Glase, das nicht ganz zerschlagen war, bedeckt wurden. Die aut Tas. XLl n. 10, 9 und Tal. XIII n. 20, 80, 86 u. a. abgebildeten Stücke sind noch vorhanden, dagegen des Hornblässer (Taf. XLII. 28), die Kleopatra ein schöner antiker Carncol mit dem Kopfe Cicero's wie er die Hand an's Kinn halt (nach Plutarchs Beschreibung im Leben Cicero's) und eine grössere Gemme mit 12 Figuren, unter denen die Thusnelde agin solite, wahrscheinlich neuere Arbeit, sind mit vielen andern

And deep Gemmen entwendet. And einem Karten mit Broaden fielem die Diebe sich eine Minervastatuette (Taf. XXVIII. n. 14.) und den dabei liegenden Windhund von Gagat, n. 18. oder einer dunkeln, glasartigen Masse, und vielleicht einige kleine Köpfe, die dabei lagen mitgenommen. Grössere Sachen, wie das Medusenhaupt und den frei dabei stehenden Dreifuss haben sie nicht augerührt. In den grössert Baal sind sie gar nicht gekommen. Fenster und Thüren haben die Diebe mit einem Meissel aehr geschickt und ohne besondere Beschiedigung geöffnet. Von den 14 Glasscheiben der Kasten waren 4 unwerletzt, woher auch die schöne blaue Schaule Taf. XX n. 8, Splogel, 185 Kupfermünzen, Bronzen, besonders Fibelo und Schlösser mit Bahlüsseln nicht entwendet sind; die übrigen Gläser waren eingestrückt, daher ich den ganzen Tisch mit Glasscherben bedeckt fand.

7. Bonn. Wir macken die Leser unter Jahrbücher auf eiden sehr amprechenden und belehrenden Anfantz des G.-B.-R. Prof. Noggerath in Westermann's illustricten denischen Monaiskeften (n. 20. Mai 1858. S. 165-170) aufmerksam, worin die Marmorgewinnung aus den rémischen Wasserleitungen in der prenssischen Rheinprovink namentlich in naturwissenschaftlicher Beziehung besprochen wird, Vorher geht eine auf Ermittlungen des orts- und afterthumskundigen Rentmeisters Trimborn sell gestfitzter Bericht über die von Gesein angenommenen drei Kanile, welche sämmtlich von dem höhlern devou'schen Kalkgebirge der Elfel im Kreise Gemünd (Regierungsbesirk Anchen) ausgebend, der eine nach Költi, der andere nach Rottenkirchen bei Köln, der letzte nach Zülplek, führten. Besonders beachtens. werth sind die vollständig mitgetheilten Notizen über die Verwendung dieses aus Kalksinter bestehenden bräunlichen, wegen seiner Stratffication nen (Schichtenbildungen) eigenthümlichen Marmors zu Säulen in alten Kirchen, s. B. in der Taufkapelle der Geroonskirche zu Köln, in dem Münster zu Bonn, in den Kirchen zu Siegburg, Misster Lanch, Minstereifel, Flamersheim, Altenahr u. a.

8. Bonn. Neue Inschriften aus Pola. Briefliche Mitthellung des Hrn. Dr. Savelsberg in Aachen.

Herr Staatsprocurator Dubusc aus Aachen zeichnete im September 1858 zu Pola in Istrien folgende Inschristen auf, welche zum Theil unter zeinen Augen ausgegraben wurden. Die Ausgrabungen fanden auf dem Theile des Meeresufer Statt, welcher zwischen dem Amphithenter und den Ringmauern der jetzigen Stadt Pola liegt und zwar eine alte offenbar römische Mauer entlang, welche sich gleichsam um die beutigen Stadtmauern hinzieht und hin und wieder durch grosse Thoröstnungen, die in Paläste, Bäder u. z. w. führen, durchbrochen ist. [Indem wir die Enträthselung dieser meist zehr verstümmelten Inzehristen kundigern Epigraphikern überlassen, bemerken wir noch, dass n. 2, welche dem Windgotte Boreas (Boriae = Boreae) gewidmet ist, sehon von Henzen (Ins. lat. coll. 111, n. 5945) publicirt ist.]

- 1. ANNIVS
 PHILARC. YR
 V-S-L MThierbildniss.
- 2. EVANGELVS
 COLONORVM
 POLENSIVM
 BORIAE. V-S-L-M-
- 8. ECENN·L
 '(MEMAEI
 I.PIXII
 A P XVI
- 4. LA·V·V·I·LI
 ENSIS.SPRO
 M·IIIV RPNSA
 AG. PXX.
- 5. IV. DTRIB
 HLLIMII
 HVIRVIAR
 CARA
 /HLHAST
 PVR-A-QVA-L
- 9. Spuren Römischer Niederlassung bei Bolandseck. Bei einem mehrtägigen Aufenthalte zu Rolandseck im September v. J. liess mich, leider erst in den letzten Stunden desselben
 ein Buthil mit den Spuren Römischer Niederlassung bekannt werden,
 welche auf einer der vorspringenden Bergspitzen an der Südwestselte
 des dortigen Bahuhofs durch die Sölling'schen Anlagen aufgedeckt,
 dich ganz unbeschtet geblieben waren, während ein anderer, erst
 einige Wochen zuvor ebendaselbet gemachter Fund sehon mehrfach

who eines vorweltlichen Elephanten, welchen man an der Ostseite ihr Höbe aus einem mit grosseren Gerollsteinen vermischten Kiestund Mergellager gezogen batte, veranjasste auch mick, den Berg zu unteigen und mich von den ungewohnlichen Dimensionen des intertassnien Fundes zu überzeugen. Als ich darauf die Umgebungen des im Ban begriffenen Hauses betrachtete, für welches durch Abtragung den südwärts austeigenden Bodens die erforderliche Fläche und der höthige Ziegelbedarf gewonnen worden war, zogen zahlreich umberliegende Bruchstucke Römischer Ziegel und Thougefässe meine Aufmerksamkeit auf sich.

Nach der Aussage der von mir befragten Arbeiter waren dies bar wenige Reste der grossen Menge dieser Gegenstände, welche man einige Fuss unter der Oberfäche des angeschwemmten Bodons gefunden, bei dessen Ebenung aber wieder in diesen eingegraben. katte. Ferner wurde mir erzählt, dass mehrere kleinere Gefüsse vollständig erhalten gewesen, doch nicht aufbewährt worden wären, während in den noch amberliegenden Stücken Gefässe aller Grössen, Formen und Farhen, auch von terra sigillata vertreten waren. Ra4lich führte mich der Antscher der Erdarbeiten durch welche der newaldete Giofel des Berges mit zahlreichen Wagen durchschnitten worden ist, au einem derselben, welcher längs dem ubrelichen, in ein schluchtartiges Thal abfallenden Abhangen im einer Länge von etwa 30 Schritt, eine Schicht Römischer Ziegelstücke durchschukten hat. Diese ist , gieleh den an anderen Attien Römischer Niederlassungen vorkommenden, mit einzeligen Haus und Tuffsteinen vermischt und von wechselnder Dicke, was auch mit der überlagernden Sodendecke der Fall ist. 451.

Ob hier, wie wahrscheinlich auf dem Manterberg bei Kalkar, eine Bömische Warte und Befestigung gestanden hat, welche die Magedem linken Rheinufer führende Heerstrasse, so wie das hier erweiterte rechte Flussufer überblicken und anderen gleichartigen Anlagen auf und abwärts filgnale geben konnte, dabei aber mit einer auf der vor Ueberduthungen und Ueberfällen gesicherten Höhe jener paralleitantigeden Strasse, vielleicht auch mit einer aus der Eifel kommenden zusammenhing, dürfte ein nicht uninteressanter Gegenstand der Ustersuchung sein. Jedenfalls werden sich noch zahlreiche Fäden des vielverschlungenen Strassenneinen, mit welchem die Römer und die romanieirten Einwohner des linkarheinische Ufer- aus gang besondiger

das Ubierland überspannt, und ihre vielfältigen Niederlassungen unter einander verbunden hatten, bei fortgesetzter Nachforschung auffinden und nachweisen lassen.

Dr. A. Rein.

10. Die Stätten, Alterthümer und, nach dem Zeugniss der gestempelten Ziegel, gleichen Besatzungen der Römischen Castelle zu Niederbiber bei Neuwied und anf der Saalburg bei Homburg vor der Höhe. - Die Mtätten dieser beiden Römischen Castelle, von denen ich das letztere zn Pangsten, das erstere im September v. J. besuchte, bieten in ihrem jetzigen Zustande einen völlig verschiedenen Anblick dar. Die des erstgenannten ist nur noch durch grosse Haufen ausgebrochener Hau- und Ziegelsteine und vereinzelt den Boden überragende Mauerstücke, in der Mitte angebauter und mit Obstbäumen bepflanzter Felder erkennbar, welche an der Nordwestseite des Dorfes Niederbiber, und an der Ostseite der durch dieses von Neuwied nach Altwied führenden Strasse, auf einer mässigen, das hier enger werdende Thal des Wiedbaches üherschauenden Anhöhe liegen. daher von den ein längliches Viereck bildenden Umfassungsmauern mit sephs (?) Thoren, je zweien an den Langseiten, welche gleich den Grundmauern der im Innern befindlich gewesenen Gebäude auf ginem mehrmals veröffentlichten. Plane angegeben sind, keine Spur mehr zu entdecken. Auch die vorgedachten letzten sichtbaren Reste werden bald dem Anbau gewichen sein, indem die früher beabsichtigte Rehaltung derselben aufgegeben, und die zum fürstlichen Kammergut gehörige Flur einem Wirthe des Ories verpachtet ist. Bei der seit einigen Jahren fortgesetzten Sprengung und Aushebung des Mauerwerks wurden, ansser einer grossen Menge behauener Tuffsteine und grosser, häufig gestempelter Ziegelplatten, welche zur Belegung der Hausfuren verwendet werden, verschiedene interessante Alterthümer gefunden, von den Arbeitern aber sofort verkauft. Sie bestanden in Mänzen, Wasenresten und zwei von mir gesehenen Bronzestatuetten. Die grössere derselben, gegen 20 bis 24 Centimeter hoch und in diesen Jahrb. XXVI. S. 198 u. f. erwähnt, ist eine Minerva, mit Ausnahme von Schild und Lanze, welche jetzt ergänzt sind, deren ersterer sedoch von dem fast überladenen Stil des Faltenwurfs der Gewänder und des rejehvernierten hoben Helmes allzusehr absticht, vollständig und trefflich erhalten. Das Piedestal ist rund und am obern und



minute.

untern Raude wulkig, gleich denen der meinten Pompejanmenen lichten und Statuetten, die Furbe durchgängig gleich, ein mattglänzendes Dunkelgrün. Die zweite, gegen 8 Contimeter buch, ist eine halbbekleidele männliche Figur von feinster Arbeit, leider aber an den Kuteen abgebrochen. Der rechte Arm hängt berab, in dem linken ruht ein Füllhorn, dessen nach oben gerichtete Früchte enthaltende Oestnung, wie bei vielen der Fortung, in eine hobe ankerzahnstrunge Spitze ausläuft.

Die bei den früheren Ausgrabungen gefundenen Alterib@mer aind in dem fürstlichen Schlosse zu Neuwied aufbewahrt, und durch Derow's mit Abbildungen versehene, leider aber siemlich selten gewordene Beschreibung bekannt. Nach der, im Verhältniss zu den Bronze- und übrigen Meiallgegenständen, geringen Zahl wohlerhaltener Thonge-Mane und Glaser ist es wahrscheinlich, dass nur wenige Graber bieber ausgebeutet worden sind, während die lange Seit der Besetsung des Castells eine sehr grosse Zahl derselben annehmen lånst, welche jedoch bei dem Mangel an Anlass zu tieferem Graben und der aus dem Bodenverhältnisse annehmbaren hohen Ueberlagerung, vielleicht Mr immer der Entdeckung und Durchforschung entwogen bleiben werden. Als interessante Seltenheiten der Sammlung werden jedem Besuther die getriebesen Arbeiten von ditunem Siberbleck auffallen, daruntur cine grössers mit mobpuren Figuren, ein rundet Schildeben und bist vierookiges Stück mit dem Stempel: CONV(Indelicorum) angeblich au uteem Reine gefunden. Unter den unbireichen Inschriften und Fragmenten derselben, von denga swei dem Rade der ersten Hålfte des årttlen Juhrhunderto n. Ch. xugehören, hefindet sich auch eine mit dem Mitmati: Victorienses, welcher auf den des Kastells benogen worden ist. Se wentg auch für diesen und seine Entstehung irgend ein Zougulas der Geschichte vorhanden ist, so dürfen doch die weiteren örtlichen Funde, welche Englit in Zusammenhang gebrucht werden künnen, nicht unbenchtet bleiben. Erstens ist die Zahl der gefundenen Denkmälerreste der Victoria unch den Unbefangenen auffallend, zweitene ist die in diesen Jahrb. XXVI. 2. 100. mitgethelite und von mir auf drei Ziegeln geschene Form des Beinpels der 8. Legion: LEG VIII AVG VIC PF, durchaus lokal und am keinem der zahlreichen anderen Orto, wo Stempel und Denkindler dieser Legion gefunden worden sind, wiederkehrend. Kndfich wurde mir in Niederbiber ein Steinfragment geweigt, auf welchem unter einem gans verstümmelten und völlig unverständlichen Gebilde die Buchstaben: VICTO ///// orkannt werden konnten.

Indem ich, bei der spätern Zusammenstellung der verschiedenen Stempelformen der hier und auf der Saalburg gleichen Besatzungen, auf die eben erwähnte zurückkommen muss, will ich nur bemerken, dass ich weder in der Sammlung zu Neuwied, welche in den letzten Jahren fast bloss durch gestempelte Ziegel vermehrt worden ist, noch in Niederbiber selbst, wo ich unter den zu Hunderten aufgeschichteten Ziegelplatten aufallend viele gestempelte fand, diese sämmtlich einseben und vergleichen konnte. Es drängte mich nemlich die am letztern Orte erhaltene Mittheilung zur Rile, dass einige Tage zuvor, zwischen Niederbiber und dem Andernach schräg gegenüber gelegenen Orte Fahr, in den Sandgruben von Wollendorf alte Gräber gelunden seien, und in einem derselben ein goldener Römischer Siegelring mit langer Aufschrift, dass aber dessen Resitzer bereits in Verkaufsunterhandlungen stehe. Ich erreichte zwar meinen Zweck, den Ring zu sehen und, da ich ihn trotz eines bedeutenden Mehrgebotes über den ungefähr drei Ducaten betragenden Goldwerth nicht erwerben konnte, denselben abzuzeichnen, fand mich jedoch in Betreff der Ausschrift getäuscht. Es war nemlich die einer Kaisermednille, deren nach Aussen gekehrter Revers, mit der Umschrift: VICTORIAE DDNN AVGG (Dominorum Nostrorum Augustorum) und dem unter einem Strich über dem untern Bande angebrachten Zeichen der Münzstätte; TR (Treviris), ein von zwei gefügelten Victorien gehaltenes Schild mit drei berabhängenden Bändern und der Inschrist zeigt: VOT | XX | MVLT | XXX. Der Kopf des Constantius und die Umschrist des nach Innen gekehrten Averses sind theilweise durch die Fassung verdeckt, welche aus einem schmalen perlenartigen Kranze besteht, an dem durch zwei herzförmige, mit drei Punkten verzierte Schildchen der halbkreisförmige und deshalb nicht zum Tragen am Finger, sondern zum Anhängen geeignete Bügel befestigt ist. Der diesen bildende denne und schmale Goldstreifen ist an den Rändern gezackt, und zwischen zwei diesen parallellaufenden Linien mit schrägen Strichen versiert. An den beiden Punkten, wo er am Kranz der Münze befestigt let, theilt er sich in je zwei dem Avers aufgelöthete Hälften, **e mit** S-förmigen Schnörkeln ein Viereck bilden, und in vie paarweise sich berührenden Schlingen auslaufen. Dies zur Berichtigung eines, wie mir, wahrscheinlich auch Anderen mitgetheilten Gerüchtes. Leider konnte ich über den sernern Inhalt des Grabes, weiches nach der Fassung der Münze den Fränkisch-Merovingischen bemenählen sein dürste, nichts Zuverlässiges erfahren.

å

Miscouline Street

" I Dais' Brontonde Carliel war war in a biffe of the angle with van Market in the second tresting a date a before the fact the second final and the second final and the second protes in universally wearing and they was duct bordwhite in distribute Allegadoù Salsticuloù, in wold, bûrajour Sign, giviji anti în bijedatijî. laikoidi ji utoyin ihtilistiinti Vargodginigostto dor Andeyding i diirighadi able killigungaite Streine vertünit; quit genen auf the Hille differing die errateliandesi ergeniyletteri Püriythii durdi Widon: "ind Wall, bilibalilik. Der Alterthumsfreund, welcher zavor nur verschunzte Römische Marschil lager mit thren, einen völlig leeren innenraum, oder in diesem eine aweite kleinere, gewöhnlich als Pratorium angesehene Umwaltung eftrachliessenden, Erdwällen und Gräben gesehen hat, wird bei den Aphilck dieses befestigten Standlagers freudig erstaunen. Ueberragun Much die sümmtlichen Mauerreste den Boden nur noch um höchstend shige oder um nicht ganz Einen Pass, so veranschauftehen sie Ein doch Alles, was er über die Vertheilung des innern Lagerraums mit Wegen, freien Platzen und Gebäuden, über iffe an den vier Ecken shgestumpften Umfassungsmauern, mit ihren viet einander gegenüber 4 Llegenden Thores und deb je zwei, diese schützenden Thürmen, selbit was er über die Ausseren, ettenfalls in Oraben und Krowälles beitil houses Vertheidigastgreedthy getterely doct mytther neir verthely this wastknotellen vermocht hat. Noch viel überraschender wird indessen der Anblisk werdeti, weste die Besektgung des die vollständige freie Vebereicht noch immer hemmenden Gebäschs und Gestrüppe, wie des den Boden 200h an vielen Stellen überlagernden Cohnites erst ganaliek beendigt sein wird. Sie ist wichtiger, sicher auch dem Interesse des Badoomites, welches die Kosten der bisherigen Auflieckungsarbeiten bestritten hat, förderlicher, als der beabsichtigte Ban einer grössern Schenkwirthschaft an der Stelle des heizernen Blauschens, in welchen eine die Aufricht führende Jägerfamilie wohnt und einfache Erfriochungen reicht.

Ein hier außiegender, meiner Wissens noch nicht veröffentlichter Grundriss erleichtert die Orientirung. Er ist auf Veranisaung des Herrn Archivrath Habel entworfen, welcher sämmtliche Arbeiten geleitet und beaufsichtigt, auch die, von ihm auf den Versammlungen der Gesammtvereins der Deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine zu Hildesheim und Augsburg ausgestellten und mündlich erläuterten, Gypomodelle von drei Thoren und deren verschieden construkten Vertheidigungswerken, in ideeller Restauration, nach seines Augaben bei

anfertigen lassen. Hoffeitlich wird ebenso die von ihm angeregte und seinen Vorbereitete grossartige Reliefkarte des Lagers und seiner Umgebungen zur Ausführung kommen, und die Bodenverhältnisse, welche die Wahl des Lagerplatzes bedingten, die Strassen, welche zu diesem führten, die Gebäude, welche ausserhalb der Wälle lagen, und Bäder, Werkstätten und Wohnhäuser gewesen zu sein scheinen, sowie das südostwärts sich erstreckende weite Gräberfeld in ihre veranschaulichende Darstellung ausnehmen. So sehr auch gegen das überwiegende Interesse, welches die nur hier vollständig zu Tage liegenden Reste eines besestigten Römischen Standiagers gewähren, das der einzelnen, auch anderwärts wiederkehrenden Funde zurücktreten muss, so lässt doch ihre Veröffentlichung und die Angabe der Orte und Umstände ihrer Ausfindung, die wiederum nur von Herrn Habel ausgehen kann, manche Bereicherung, vielleicht auch Berichtigung des archifologischen Wissens erwarten.

Die in einigen Parterreräumen des Schlosses zu Homburg aufgestellten Alterthumer scheinen nicht sämmtlich von den neuesten Aufgfähutgen, nicht einmal ausschliesslich von der Saalburg herzurühren. Leider erhält man weder durch schriftliche Bezeichnung der einzelnen Gegenstände oder ganzen Gruppen derselben, noch durch den herumführenden Castellan die gewänschte und unentbehrliche Auskunft. Ueber Eluxeines wurde mir diese im Castelle selbst von der Frau des Jägers gegeben, welche mit ungewöhnlichem Interesse den Ausgrabungen und den Besprechungen der Punde beigewohnt hat, und das von ihr Beobachtete oder Gehörte bereitwillig mittheilt. Ihre Aussage, dass die, kusser sehr vielen anderen Bronzegegenständen, im Schlosse be-Indlichen Bruchstücke einer grossen Statue vor dem Pratorium, wo ein grosser viereckiger Stein in den Boden eingelassen ist, gelegen hatten, interessirte mich um so mehr, als sie für die von mehreren Standlagern durch Reste oder Veberlieferung bestätigte Aufstellung von Bronzestatuen, denen die im v. J. bei Kanten gefundene mit grosser Wahrscheinlichkeit beigezählt werden darf, einen neuen Beitiag gewährt. Von der den Münzen, Bronzen, Wassenstücken und Gensen in der Sammiung des Schlosses gewordenen übersichtlichen Abistellung waren leider die epigraphischen Fragmente und gestempelten Ziegel noch ausgenommen. Die letzteren sind sehr zahlreich, waren aber auf dem Fussboden neben und übereinander geschichtet, auch in anderen mit den verschiedensten Geräthschaften angefüllten Räumen nafgehäuft, und in dieser Weise der vergleichenden Betrachtung völlig entzogen. In dem Castell aber wehrte die allsustrenge Gewissenhaftigkeit der Führerin, die oberen meist lose außiegenden Ziegel, unter denen ich nicht wenige gestempelte erblickte, aufzuheben und dadurch die oftschwer zu lesenden Außschriften dem Auge näher zu bringen. Daher kann ich nur über die Stempelformen berichten, welche ich auf den in einer Vertiefung zusammengeworfenen Ziegelstücken fand, über das Vorkommen derselben aber in verschiedenen Gebäuden oder in verschiedenen Schichten des Mauerwerks, woraus sich auf die Aufeinanderfolge oder Gleichzeitigkeit der verschiedenen Truppenabtbeilungen, vielleicht auch auf die längere oder kürzere Dauer ihres Aufenthaltes schliessen lassen dürfte, durchaus Nichts beifügen.

Da die von mir eingesehene Menge gestempelter Ziegel von Niederbiber zwar einige neue Stempelformen, doch bloss von den als dortige Besatzuugen längat bekannten drei Truppenkörpern ergeben hat, so möchte ich das Vorkommen von Stempeln noch anderer bezweiseln. Dass ich aber auch auf der Saalburg nur Ziegelstempel ebenderselben drei Truppenkörper gesehen habe, kann nach den vorber angegebenen Umständen ein blosser Zufall sein, und keineswegs zu der gleichen Annahme berechtigen, zumal mehrere andere Besatzungstruppen in den benachbarten rechtsrheinischen Castellon durch Ziegelstempel und Inschriften nachgewiesen sind. Indessen geht aus jener Uebereinstimmung hervor, dass nicht bloss in den Taunuscastellen, sondern auch in dem entfernten Castell von Niederbiber, welchem doch andere niederrheinische Hauptquartiere viel näher lagen, die Besatzungen aus Abtheilungen der in Mainz ihr Standquartier babenden Legionen und aus einer der denselben zugetheilten Cohorten bestanden. Dass dieses bei den beiden bierher gehörigen Legionen, der 8. 11. 22., und der vielleicht beiden nach einander zugetheilten 4. Cohorte der Vindeliker der Fall war, ist allgemein bekannt und oft behandelt worden. Ausser Grotesends vielfach benutzter Geschichte der Legionen, in Paulys Real-Encyclopädie der classischen Alterthumswissenschaft unter Legio, enthalten diese Jahrbücher und Rossel's im v. J. erschienene Schrist: I)as Römische Wiesbaden, interessante Besprechungen und inschristliche Denkmäler aller drei Truppenkorper, in jenen vorzugsweise die Abhandlungen von Aschbach und Becker (XX. S. 75 u. f. S. 101. u. ff.) Werthvolles über die Cohors IV. Vindelicorum.

Wenn das seltene Vorkommen des Stempels eines Truppenkörpers sein kürzeres Verweilen in einem Castelle beweist, so gilt dies von der 33. Legion an beiden Orten, wo von ihr überhaupt die wenignten gestempelten Ziegel gefunden, auch mir nur einzelne und zwar mit denselben, keinen der ihr sonst gewöhnlichen Beinamen enthaltenden Formen zu Gesicht gekommen sind, auf der Saal burg: LEG XXII, in Niederbiber: FEC XXII, mit Umstellung des L und G.

Von der 8. Legion fand ich auf der Saalburg zwei verschiedene Stempelformen: LEG VIII AVG und LEG VIII A/G, mit der Ligatur das A und V, und an beiden Seiten mit einer der Ligatur von K und E gleichenden, nach Aussen gekehrten Verzierung des Rahmens, in Niederbiber, mit ebenfalls vollständiger Kinrahmung sur Rechten, vier: LEG VIII AVG, LEG VIII AVG PF, ohne Mittelstrich im A und im F mit einem gleichweit links wie rechts überstehenden mittlern Querstrich, 🖹 AVG PF CoRF, mit breiten scharfkantigen Buchstaben, von denen F die beiden Querstriche unterhalb der Spitze und Mitte des senkrechten angesetzt und bis zum beide vereinigenden Bande gehend zeigt, so dass es auch als P oder als bloss Verzierung gelten könnte. Ich halte es für F(ecit) und die drei vorstehenden Buchstaben, von denen C und das kleinere O eng verbunden sind, für die Abkürzung des Namens des Fabrikanten oder des die Ziegelei Die vierte Stempelform ist die schon beaufsichtigenden Centurio. früher erwähnte: LEG VIII AVG VICPFi, welche ich in drei rochts vollständigen, unter diesen aber in zwei vorn defecten Exemplaren sah, ohne Querstrich im A, mit Schnörkein unten am L und am G, welches dadurch die auf Inschriften häußge Cursivform bat, und mit swelfelhaftem P, dessen Querstriche rechts nicht geschlossen sind, wie auch F durch den nabe am Fusse befindlichen und links, wie rechts überstehenden mittlern Querstrich eine ungewöhnliche Form hat. Da es nicht denkbar ist, dass der ehrenvolle Beiname VICTBIX der & Legion ertbeilt gewesen, nie und nirgends aber auf einem andern ihrer inschristlichen Denkmäler, deren Zahl nicht gering und auf denen mehrere andere Beinamen angegeben sind, zur Anwendung gekommen sei, so muss sicher bei diesem Stempel einer ihrer, von dem Hauptquartier entfernt garnisonirenden, Unterabtheilungen eine andere Erklärung angenommen werden. Zu dieser biefet der Name des Standortes, welcher auch die Fabrikatätte war, nach dem Vorgange anderer Stempel, auf denen Ort oder Inhaber oder Aufseher der Ziegelei beigesetzt sind, den natürlichsten Anhalt. Die Zahl der von Meyer, Geschichte der XI. und XXI. Legion, in den Mittheil. der Antiquar. Geschoch. in Zürich Bd. VII. S. 145, gesammelten Beispiele jeuer



23.01.33

gend vermehrt werden. Deber die leizten Suchstaben P n. F behalte ich mir eine nochmalige Rinaicht und Vergleichung der Ziegel, wir die mir jetzt unmögliche Untersuchung vor, ab mit dem Namen der Fabrikstätte auch der thres Vorstehers verbunden vorkommt.

Von der vierten Cohorte der Vindeliker sich an botden Orten -Ahf verschiedene Stempelformen, auf der Saalborg: COH IIII VIII. OOH HIL VN, OOH BIL VND, " II-VINDRE, mit Schnörkeln unten aus amten Striche des N und am Querstriche des L., in gezackter Unrahmung, endich ausserhalb zweier, einen rechten Winkel bildemier and an einem kerbrochenen Rechteck gehöriger Linien: VND and INTEND, - In Niederbiker: COH INIVIN, ////III VND mit dreisickiger Gestalt des D. MUH HII VIND P., wobsi ich P für das Zeichust den Zieglers anache, W/Colf IIII AIN, (7) mit ungewöhnlich breiten and scharfkantigen Buchstaben, von denen V and N umgestellt sind, der allein erhaltene, das kleinere O umschliessende obere Boges dell 💞 in der Form einer Pfeilspilse endet, die Zahlzeichen in der intig Sich verdüngen, und die den Schluss bieter N bildenden Schndricel aftie Ligatur des D. R und L. oder ein Fabrikselchen setu, doch nicht fischgebildet werden können. Die fichte Stempelform ist rund mad 765 swer Kreislinien eingefüset; 'COB 3111 VIND. - Mit Bucht bemerké Routel a. a. O. S. 49, dass wenige Cohorten so viele Delikmale: three baultchen Phätigkeit in der: Rheimprovius und besondere ant ganzon Tautus hinterlassen habon, als diese. Ob aber die verschiedenen Formen der Siempel desselben Truppenkörpers als Beweise für seinen Mogern Aufenthalt, oder nur für seinen gleichnettigen Betiteb verschiedener Werkstätten in demsellen Standlager abauschen sind, ist eine Frage , über welche die Beobachtung des Vorkemmens der Ziegel mit den verschiedenen Stempeln viellejelt. Vermuthungen, doch nuch pur solche, ergeben kann. Schlieselich sei noch bemerkt, dass die Buchstaben der in den beiden Standlagere gefundenen gestempellen Biegel durchgängig erhaben, auf heinem einzigen vertieft sind.

Dr. A Refui

11. Phalerae von getriebenem und vergoldetem Silberblech, zwischen den ehemalig en Römercastellen Gelduba und Asciburgium, den heutigen Dörfern Gelb und Asberg, gefunden. —

Unbedenklich darf dieser antiquarische Fund den interessantesten und seltensten der letzten Jahre zugezählt werden. Denn durch ihn wird eine Gattung militärischer Ehrenzeichen, deren Namen "Phalerae" man zwar aus den Römischen Schriftstellern und Inschriften immer gekannt, deren Vorstellung man jedoch erst aus einigen Steindenkmälern gewonnen hat, in einer Anzahl wohlerhaltener Exemplare veranschaulicht. Ihre mit einer ausführlichern Besprechung beabsichtigte Abbildung wird die Behauptung rechtfertigen, dass manche der m den grösseren Museen als Phalerae bezeichneten Gegenstände durchaus nicht zu diesen gehören, weder zu denjenigen, mit denen die Brust verdienter Krieger von den Befehlshabern geschmückt wurde, noch auch zu denjenigen, welche zur Verzierung der Stirn- und Brustriemen der Rosse dienten. Zwar lässt schon die Gleichheit des Namens der für so verschiedene Zwecke bestimmten Gegenstände auf eine gewisse Uebereinstimmung derselben schliessen, doch gewiss nicht ihre völlige Gleichheit und gleiche Verwendbarkeit für beide Bostimmungen annehmen. Ich übergehe indessen bei dieser vorläusgen Mittbeilung die Gattung der Phalerae gänzlich, welche zum auszeichnenden Schmuck der Rosse verwendet wurden, und batürfich deren Refter zugleich mit auszeichneten, nicht weniger auch alle literarischen Nachweisungen für diese, wie für jene, welche von den Kriegern selbst, gleich anderen militärischen Belohnungen, bei festlichen Gelegenheiten getragen wurden, und den Gegenstand der folgenden Besprechung ausmachen.

Unter den obenerwähnten Steindenkmülern halte ich mich vorzugsweise an das im Bonner Museum vorhandene und aus Xanten stammende, auch durch die Abbildungen bei Teschenmacher, Dorow und Lersch allgemein bekannte des in der Varianischen Niederlage gefallenen Legaten der 18. Legion M' Caelius. Derselbe trägt auf dem Kopfe den Eichenkrauz, corona civica, um den Hals die Ehrenkeite, eigentlich einen mehrfach gewundenen breiten Reifen, torques, über dem platten Panzer zwischen Hals und Schultern zwei Armhänder, armiliae, durch ein um diese geschlungenes und um den Nacken gelegtes bauschiges Band, oder durch zwei Krampen gehalten, und auf der Brust fünf sichtbare Mednillens, Phalerae, deren Befesti-



Transfer .

pet auplichet na betrachten bet. Im Webenstichen albemt als bie ger auf den beiden anderen Italiänischen Denkmälern wahrnehmbaren. herein, indem die Medullions an Gurten, Biemen oder Blechstreifen afestigt sind, von denen bier dret, an den anderen nur Riner in der Länge, und drei in der Breite über die Brust gelegt sich finden. Hier dienen die rechtwinkeligen Kreuzungen des mittleren Querstreifensda zu wolchem von dem obersten her der mittlere Längenstreifen aup. micht, und die bieranch bloss an den Seiten vorhandenen des uniertion Querstreifens, während die drei des obersten leer gelassen sind. Befestigungspunkten. Auf dem einen der anderen Steine mit neue Medaillons fallen, wie auf dem Bonner, die beiden seitlichen Längenstretten zwar auch über die Schultern berah, reichen jedoch nicht bor den obersten der drei Querstreifen nach vorn, mabrend sie auf dem detten Steine gang fehlen, dagegen zwei von den Schultern ber Je schräger Richtung zusammentreffende Bireifen über der Brust in Rines warte gehenden sich fortselsen, welcher zwei querliegende in der Mitte durchechneidet. Auszer den an lange der Mitte der Brent entnighenden drei Kreunungspunkten, sind die beiden Querstreifen, wellthe als gurielartig um den Leib belestigt gedacht werden mussen, an den Belten mit je awei, und demnach der ganze Tragapparat mit sieben. Medaiftons, beseint. Auf die sohurftiunige-Vermuthung de Longpérione. dans spiche Tragapparate, in Form eines von zwei Diagonalen darchkrousten oder dazu noch durch eine sonkrechte Linie halbirten Quisdrates . mit kleinen Rundungen an den fünf oder sieben Kreunungepunkten, auf Denkmälern und Münzen als typische Bilder der Phalorne angebracht worden seien, kann bier nur kingedeutet, doch nicht after cingogangen werden.

Die Grösse der mir vorliegenden Phalerae atimmt vollkommen mit den Verhältnissen der auf den Steindenkmälern dargestellten überein, ebenso die, 11 Centimeter im Durchmenser haltende, kreisrunde Form. Leintere ist nur bei Einem Exemplare, doch mit gleichem Durchmenser, in eine halbmondförmige verändert. Auf diesem ist eine gaftigelte Doppelephinx, auf den übrigen sind, mit Ausnahme Einen habenschan (den Doppelephinx) auf den übrigen sind, mit Ausnahme Einen habenschan (d.) dargestellt. Dünne Kupferplatten sind die Unterlage des durch Umfaltung seines Bandes auf ihnen befestigten noch dünnern Süberbiechs, welches au den hervorragendsten Theilen der Köpfe his sur Höhe von 3 und 4 Centim. ausgetrieben, und mit schwarzem Poch gefüllt ist. Die nicht mit dem Hammer, sondern mit Form und Siempel getriebene Arbeit zeigt mehrfach die Nachhülfe den Grahotisbele,

so durchgängig in den mit Iris und Pupille versehenen Augen, in den Blättern der Kränze und in den Flügeln der Sphinx und des Medusenkopfs, welche in der sorgfältigsten Ausführung der einzelnen Federn und Federlagen vollkommen übereinstimmen. Von der früheren Vergoldung, welcher wahrscheinlich die bessere Erhaltung des Silbers zugeschrieben werden muss, sind ausser 'einem fast durchgängig vorhandener gelblichen Schimmer, nur einzelne Reste übrig geblieben. Im Allgemeinen ist endlich noch zu bemerken, dass auf der Rückseite der Kupferplatten, in der Gestalt eines gleichseitigen Dreiecks, drei runde Oesen von rundem Kupferdraht angebracht sind, deren geringe Höhe eine ebenso geringe Dicke der zu ihrer Aufnahme bestimmten Streifon des Tragapparates bedingt. Indem immer zwei Oesen in einen der Quer-, Rine dagegen in einen der Längenstreifen eingesteckt werden mussten, so wird durch die Anbringung der zwei Oesen am unteren und der Einen am oberen Theile von zwei Medaillons, deren nothwendige Besestigung an dem untersten Querstreifen, in welchem die Längenstreifen endigten, bewiesen, auch die hei dem Anblick der Bilder selbst sich aufdrängende Vermutbung bestätigt, dass die seitlich angebrachten Phalerae immer Gegenstücke waren, welche einander in dem Gegenstand, der Form und der Stellung ihrer Bilder entsprachen.

Was nun die Gegenstände der Darstellung betrifft, so wage ich nicht zu entscheiden, ob dieselben neben der decorativen Bestimmung, auch eine symbolische Bedeutung haben mochten. Nur ist zu bemerken, dass mehrere typisch gewesen zu sein scheinen, wie das Mednsenhaupt, der Löwenkopf und der unter den mir vorliegenden nicht befindliche Adler, ferner einige bekränzte Köpfe oder Brustbilder. Von den letzteren liegen mir drei wohl erhaltene und ein zerbrochenes vor, welche zwei Paare von Gegenstücken ausmachten. besteht aus einem unbärtigen männlichen und einem bekleideten weiblichen Brustbild, von denen dieses, mit einem Kranz von Myrthenblättern und Blüthen im vollen rückwärts gestrichenen Haar, den Kopf nach der Rechten gewendet und geneigt hat, während Letzteres bei jonem nach der linken Seite hin geschieht, und ein breites Band mit Anemonen und Epheu- oder Weinblättern das reichgelockte Haar durchzieht. Leider ist die Nase und Wange des ansdrucksvollen Kopfes verletzt, und so die Deutung erschwert. Das zwelte Paar besteht aus zwel bacchischen Darstellungen, deren eine, bis auf die hier fehlenden Flügel, der aus dem Museo Borbonico bekannten Bronzebüste des kindlichen Bacchus oder eines bacchischen Genius gleicht, mit

dem volleu rechts gewendeten Gesicht, dem halbgeöffneten Mund, dem turbanartigen und mit einem Bande umwundenen Traubenkranze, den die linke Schläse bedeckenden Weinblättern und der über die Schultern fallenden, den rechten Arm verhüllenden, links aber in einer Rolle endenden Binde. Die zweite, leider nur in einem Bruchstück erhaltene, zeigt den untern und hintern Theil eines ebenfalls vollen jugendlichen und links gewendeten Kopses, und einen Theil der von Wulsten mit Traubenbüscheln und Wein- und Epheublättern bedeckten Brust. An diese bacchischen Darstellungen reiht sich noch ein Silenkopf, von dem aber der mittlere Theil des Gesichts ausgebrochen ist. Den imposantesten Aublick gewährt unter den sechs wohlerbaltenen und mit drei hervorstehenden Kreisen, einem breitgewölbten zwischen zwei schmalen, eingerahmten Exemplaren, der bärtige Kopf des Juppiter Ammon, mit breiter Stirnbinde und den über dieser beginnenden Widderhörnern, aus deren Mitte die spitzen Ohren hervorragen. Von dem Medusenkopfe ist eine zerbrochene Doublette vorhanden, und so die Zahl der gefundenen Phalerae Zehn.

Auch der Name ihres ehemaligen Inhabers ist in einer zweimaligen punktirten Aufschrift: T.FLAVI.FRSTI aufbewahrt. Kinmal ist dieselbe auf dem Medaillon mit dem männlichen Brustbilde, zwischen diesem und dem einfassenden Rahmen, in Einer Reihe, dann in zwei Reihen auf einem Silberblech angebracht, welches den gewölbten Deckel einer runden Büchse überzog, in der die Phalerae aufbewahrt waren, und von den Arbeitern bei dem tiefern Umgraben einer sumpfigen, noch immer bei Deichdurchbrüchen vom Rheine überschwemmten, chemals aber in einem seiner mehrfachen Arme gelegenen Niederung gefunden wurden. Der von mir befragte Finder erzählte, dass er drei- bis viermal mit dem Spaten auf einen für einen Stein gehaltenen harten Gegenstand gestossen habe, bis dieser nachgegeben, und Silber zum Vorschein gekommen sei. Auf seinen Ruf seien noch einige daselbst beschästigte Arbeiter herzugelausen und so hastig über den Fund hergestürzt, dass er selbst nur Stücke einer kupfernen und silbernen Büchse, welche aber sogleich zerbröckelt und zerrissen sei, und in dieser die "Köpfe" über einander liegend gesehen, die kupfernen Stückchen aber nicht aufgehoben habe. Zwei wiederaufgefundene dünne Blättchen sind gewölbt, und scheinen deshalb zu dem gewölbten Deckel gehört zu haben, dessen Durchmesser nach dem des Silberblechs 27 Centim. betrug, und auf dem dieses durch Umbiegung des überstehenden Randes besestigt war. Auch dieser l'ebersug ist mit einem, von zwei Perlen-Kreisen eingefassten, geprägten und vergoldeten Eichenlaubkranze verziert. Die in der Mitte befindliebe Vertiefung, von 6 Centim. Durchmesser, hatte augenscheinlich zur Kinlassung und Befestigung des überstehenden, vielleicht die Form eines Pinienzapiens habenden Griffes gedient. Wahrscheinlich liegen bier die Reste eines Behälters vor, in welchem die militärischen Ehrenselchén überreicht und, wenn sie nicht, was nur bei feetlichen Gelegenheiten geschah, in der oben beschriebenen Weise angelegt waren, aufbewahrt worden. Nach einer Mittheilung des Zonaras, dass auf den militärischen Ehrenzeichen die Namen der Empfänger durch die verleibenden Befehlsbaber angebracht wurden, ist es nicht unwahrschein-Nch, dass dieses auf solchen Behältern ebenfalls der Fall war, gleich wie der Name eines jeden Empfängers eines Militärdiploms auf der ikm eingehändigten bronzenen Urkunde eingeschnitten war. Nicht unwahrscheinlich ist es ferner, dass der auf dem Dockel angebrachte vergeldete Eichenkranz die Verleihung auch dieser Auszeichnung andeuteto

Da auf der Ostseite der erwähnten sumpfigen Niederung, welche frober in dieser Richtung von einem Kiesdamm durchschnitten war, an dessen Sette der Fund gemacht worden ist, eine mässige Anhöbe aufsteigt und auf dieser ausgedehnte Reste Rümischen Mauerwerks von Ziegeln, Han- und Tuffsteinen sich finden, so liegt die Vermuthung nake, dass bei einem Rückzug aus diesem Castelle, (welches übrigens derch wei jüngst aufgedeckte Steinwege mit Asciburgium und der octwarts eine Vierteistunde entfernten, Kaldenhausen durchschneidenden **Moeratrasse vorbanden, und das schon früher hier von mir angenommene** Calose gewesen zu sein scheint), ein Theil des Gepäcks in dem chamals aberfutheten Sumple versunken, und in diesem der seltene Fund unentdockt und unberührt geblieben ist. Freilich hat die Fenchtigkeit Moses soince Lagere, während der vielen Jahrhunderte, nicht ehne aufősende und zerstérende Linwirkung bletben können. Aufallend ist nuri die grosse Verschiedenbeit ihrer Spuren, da einige der Kupferplatten völlig oxydirt und zerbröckelt, andere dagegen vollständig erhalten und gans unversehrt sind, und dieses auch bei dem getriebenen Silberblech der Medaillons wie des Ueberzugn des Deckels der Fall ist. Re erklärt sich dieses nur daraus, dass von irgend einer seindhaft gewesenen oder dies zufällig gewordenen Stelle die Omydation wasging, und allmählich mit den äusseren auch die für den Schutz des restrechichen lahalts nothwendiger Weise anzunehmenden Zwi-

schenwände ergriff und zerstörte. Dass dieses von Unten nach Oben vor sich gegangen war, lässt sich daraus schliessen, dass die serdrückten und zerbröckelten Medaillons unter den gut erhaltenen lagen, wo sie natürlich mit dem Niederschlag des eingedrungenen Sumpf-Trotz dieser vorherigen wassers am stärksten überzogen waren. theilweisen Zerstörung, ist die hastige Aushebung des für einen Schatz von Silberklumpen angeschenen Fundes sehr zu bedauern. wurde bei ihr die Lage der Gegenstände genau genug beobachtet, noch irgend Riwas, was man für werthlos ansah, aufbewahrt oder nur geschont. Deshalb konnte bei wiederholter sorgfältiger Umgrabung der Fundstelle nichts Anderes mehr entdeckt werden, als die erwähnten kleinen Bruchstücke des gewölbten Deckels, dessen Form auch die zerrissenen Stücke der silbernen Ueberkleidung dadurch beseugen, dass die geuaue Ineinanderfügung der Rissstellen nur bei der gewölbten Form möglich ist.

Indem ich nicht zweifele, dass schon diese vorläufigen Mittheilungen über den in der zweiten Hälste des November v. J. gemachten Fund die im Eingang gethane Acusserung rechtfertigen werden, dass er zu den interessantesten und seltensten der letzten Jahre geböre, so darf ich doch nicht unerwähnt lassen, dass auch sein Kunstwerth ein bedeutender ist. Derselbe kann aber erst dann erkannt und gewürdigt werden, wenn getreue Abbildungen vorliegen, welche für die Wahrheit der Worte des Plinius: In Corinthiis aes placet auro argentoque mixtum, in caelatis ars et ingenia, Zeugniss ablegen können. Schliesslich erlaube ich mir an die geehrten Leser die Bitte, wenn ihnen gleiche oder ähnliche Alterthümer in öffentlichen und Privatsammlungen bekannt sein sollten, mir dieses gefälligst mittheilen zu wollen. Wie Gegenstände, welche nicht als Phalerae angesehen werden können, als solche bezeichnet worden sind, so dürften auch wirkliche Phalerae verkannt, und ihnen eine andere Deutung und Bezeichnung gegeben worden sein. Vielleicht ist dies mit einem Stück der Sammlung des historischen Vereins zu Hannover der Fall, welches in der "Den Theilnehmern an der allgemeinen Versammlung deutscher Geschichts- und Alterthumsforscher zu Hildesheim", im J. 1856 gewidmeten Schrift, auf der beigegebenen Taf. N. 6 abgebildet und 8. 50 und ff. besprochen worden ist. In Form und Einrichtung erinnert es wenigstens an Theile der im K. K. Münz- und Antiken-Kabinet zu Wien vorhandenen silbernen Phalerae, welche zum Rossschmuck bestimmt, eine an den Enden mit Schnallen versehene Garmondförmiges mit einem darüber besindlichen, das Bild eines Adlers enthaltenden Medaillon ebenfalls durch einen Haken verbunden ist und die "Phalerae pensiles" veranschaulicht. In der Kestnerschen Summlung zu Hannover sollen noch mehrere derartige Alterthümer vorhanden sein.

Crefeld.

Dr. A. Rein.

- 13. Bonn: Die Blosslegung einer römischen Brandstätte im Hofe des Hatsfelderhofes, bei welcher einige Lampen und schön ornamentirte Stäcke Terra-sigillata gefunden wurden, erwähnen wir desshalb, weil dadurch die von Süden nach Norden durch die Stadt laufende Linie der römischen Bauten vervollständigt wird.
- 18. Aldenhoven: Fundberichte aus dem Jülicher Lande sind selten, wesshalb ich nicht versäume mitzutheilen, dass währen, einer Reise durch Aldenhoven mir in der dortigen Apotheke ein sehr schönes und grosses aber leider zerbrochenes Glas gezeigt wurde welches wenige Tage vorher dort in einer Sandgrube gefunden ward.
- 14. Hemmerich: Zur Vervollständigung der Linien des Bömercanals diene die Nachricht, dass in dem tiefen Hohlwege, der nach Bemmerich führt, der Römercanal zum Vorschein kam, als zu börgmännischen Zwecken ein Schacht geöffnet wurde.
- 15. Walverberg: Dieser Ort bewahrt einen merkwärdigen Warte-Thurm, über welchen irgend eine historische Notiz zu Anden interessant wäre. Merkwärdig ist derselbe wegen der Bauart, weil der mit Tuff umkleidete Kern aus Stücken Gusswerkes des alten Römercanals besteht, und wegen seiner isolirten Situation, indem er bei einer Höhe von vielleicht 80 Fuss nicht in Zusammenhang mit andern Gebäuden sebeint gestanden zu haben. Seine Majestät der Köng haben eine beträchtliche Summe zur Restauration dieses Thurms bewülligt.

Ernst aus'm Weerth.

440

Typidamente einen neuen Haunes un der Coblenzer Strasse obnweit des Meuerempfangbausen ein ausgemanerten zümischen Grab aufgefunden demen Docke eingestürzt war, andans dadurch der Indalt, Goffang, Lighten ole, sehr beschäftigt aus Licht genogen wurde. Ein Stein aus dem gewöhnlichen Muscheikalk trägt folgende Inschrift;

L. CANDIDINIVS.

VRAVS-V.S.LM

niso ein Votivatein mit dem gewöhnlichen Schluss Vota solvit labens markto.

Nobem diesem Meine au beiden Meiten standen awei kielnerd Sinin o, docen oberer Twelf abgebrochen war jeder mit einer männlichen Must, stobend mit übergeschingenen Beisen in einer ruhigen, unchdemis ligh traorigen Stellung mit einem gehrömmten Stab oder Bogen in der Mand. Dass wir bier ein neues Beispiel des Attis vor uns baben, kann keinem Zweisel unterliegen. Candidinius gehörte zu seinen Verebrern. Wie gewöhnlich auf den rheigischen Benkmälern erscheint such hier Aitia doppelt. (Vergl. Heft XXIII der Jahrb. S. 54.) Auf som noch erhaltenen Sockel der einen Halfte steht unter der Pierre des Attis C P.A. Attis wird bäutk mit Mithras identificiet, deber Sogen und Pfeile ihm als dem Sonnengott beigelegt werden; et wird aber auch selbst als die Sonne und zwar als die Frühlingssonne hetrochies, despe Entiquement in Winter, durch, seinen Toch verplanischt und deren Menvechen an dem Penin Milaria, gefolget atunio-amilia disect. Voratellang, acheing, pup, auch, cipe, geby, eigenshandiche finnntegrand, otnes stat footick kijellich" hijneldiger gieles giellich wirde Feners binzuweisen, die sich in dem Grabe auf einem Sockel aufgestellt fand; vielleicht die wieder bervorbrechenden Strahlen der Frühlinguages. -- Von der unt dettie bereiftliche Brien lieb sich sier eine Warte-Training after welchen argenel eigebenfüg ünfahre sonerg mitte * / Rim Wholk disnay Antiongtion to the distribution Alterminist Minocum generation wiledge, have the contract of the cities and that

Homes gapries in the control of the

.igi**lliw**

1 to 2 to 2 to 2 to 3 to 4

The state of the state of the contract of the contract of the state of este di municipa della di largadi esti gmettode di della della della grant near beautiful and the desired and a first tight Reit re arabnos é l'**V. Chroniki des Versints**aV mis mélymés Property of the set of the self-principle of the set of property of Die beit dem Erscheinen des KAVI. Hestes abgestaltene Generalversammitung um S. Documber vorigen! Jahres érnouerté mid vervollstundigte gemuss den Statuten den Vorstand, inden sie die Professoren Braun, Krafft und Oberfebreit Prendenberg vin ihren Aemtern 'als Priisident, Cassirer und Attalieur bestätigte : don ningwischen durch Cooptation von Seiten des Voritandes inio Dersten medigirender Secretar eingetreignen Dru: Eringtstatis im: Webriki als: solchen wühlte, und gas laint 'eines : atteiten legtrespealitenden Beerblare desh Prof.: Dri Kampachalte übertrag. Der Massenberichtg den Prof. Profited entaites with reinby dustigers and the contract of hand Wir bitten in Folge diesett Personalverunderungen alle die Redaction betreffenden Briefo an den redigitenden Sewrethe Bel aus'm Weerth su sithten. And Berifte December, welcher derebidie in demselhen stots ståttåndende! Gentralversammlung: gleichsam der Jahrettag des Véreines ist, bildet such ungleich durch die dann vom Verein stets begangene Winckelmannsfeier seinen höchsten Posttag. Und in sesern es wol das Ziel eines jeden Veteines bleibt, seine Interessen ins Leben zu tragén und die Allgeneicheit dafür wa gewinnen, ident en mit Freudigkeit geabgtwerden, dass beit langen Jahren für die Winckelmanns-Acter beine so allgeneis group Thèileabine stattfand. Der -Verstand: halte durch | ein | Programm' seines Prasidenten Professor Dr. Braun: "Veter die Externatoine"; zur Feier eingelaten. Die Reiher der Vortrage im Settlich geschmücktes Saale des Hôtel Kloy eroffdete der Prasident, Pro-Theet Dr. Braun und charakterisiete die Gress Winckelmainis, and dessen Studium der Autike im Lichts der

Poesie und des classischen Alterthums überhaupt. Der Reduer fasste sodann die Stellung ins Auge, die Winckelmann in der gewaltigen Entwicklung deutscher Litteratur damaliger Zeit cinnahm, im Verhaltnins su Klopetočk und besonders su Lessing, der von hoher Verehrung für Winckelmann beseelt war. Im sweiten Vortrage wies Herr Prof. Welcker auf die Untrembarkeit bin, die bel einer Würdigung Winckelmann's zwischen diesem und Rom bestehe und gedachte zugleich der Verdienste seiner Zeitgenessen und namentlich des grossen Philologen Heyne. Der gedankenreiche Vertrag ging sodans darauf über, dass sich such in neuerer Zeit eine vortheilhafte Verbindung zwischen deutscher Gelehrenmkeit und Rom ge-Maltet habe, namentlich in der Grandung des archhologischen Institute durch Eduard Gerhard, dessen Pflege und Brhaltung warm empfohlen warde. Zum Schlusse erkfärte der berühmte Archäolog ein älteres Vasenbild aus Caere in der Sammlung des Marchese Campana au Rom, welches einen Gegenstand gos der Thebale, und swar den Moment darstellt, wo der furchtbare Tydeus die am Brunnes waschende Istiens:mit dom Speer su durchbokren im Bogriff steht. Herr! Prof. O. Jahn besprach den Kreis der griechischen Heilgetten indom er unter Besugnahmé auf vorgelegte Denkmaler dié aluzeinen Persönlichkeiten im ihren gegenzeitigen Beziehungen und Functionen in klarem Vortrage ins Licht stellte. Prof. Dr. L. Schmidt erläuterte die scenischen Einrichtungen der griechischen Bühne nach den negesten "Untersuchungen des verstorbenen Gelehrten nas Schönborn, annehmend. dass dieselben nicht auf Musienen berechnet geweste seint. Dr. Ernst aus'm Weerth besprach die Hinübernahme mythologischer Vorstellungen und Personen in die Kunstdarstellungen des Christenthums und wies dies besonders an einem gottesdienstlichen Gefässe aus den Katakomben nach, in welchem Athene als Schutzgöttin des Schiffbaues bei der Erbauung des Schiffes der Kirche erscheint. Der vorgerückten

Zeit wegen mussten mehrere angekundigte Vorträge unterbleiben. Nach einem auch geistig belebten Mahle trennte sich die Gesellschaft in der heitersten Stimmung.

Auch diesmal hat der Verein deu Tod von 5 Mitgliedern zu beklagen, nämlich des Geh. Begierungsrathes Rits su Aachen, des Prof. Dr. Osann su Giessen, des Hrn. Dr. Vischer und Prof. Dr. van Goudoever zu Utrecht, und des Hrn. Hüsgen zu Wipperfürth. Der grossen Verdienste der beiden erstgenannten Manner, des Hrn. Rits um die Landesgeschichte, des Prof. Osann um die classische Archaologie, werden ihre Namen auch der Zukunft erhalten. Ausgeschieden sind aus unserem Vereine der Freiherr von Estorf zu Schloss Jagersburg, Mile. Libert in Malmedy and Pfarrer Schmitz rin, Siegburg. Dagegen hat der Verein die Freude den Staatsminister Herrn Rudolph von Auerswald Excellens unter seine Ehrenmitglieder zählen zu dürsen. Als ordentliche Mitglieder traten demselben bei: der Banquier Albert Cahn, der Bauinspector Dickhoff, der Bürgermeister Kaufmann, der Stadtbaumeister Thomann, der Privatdocent und Dr. Baron v. La Valette St. Georges, sämmtlich zu Bonn; der Baron W. von Neufville zu Medinghoven bei Bonn, der Hr. Joseph Dumont und Buchhändler H. Lemperz zu Cöln und die Herren Regierungsrath Kellner, Religionslehrer Schaesser und Forstcassenrendant Wilckens zu Trier.

Dem Schriftenwechsel sind ferner beigetreten:

- 1. Der Geschichtsverein in Läneburg.
- 2. Das Institut für archäologische Correspondens in Rom.
- 3., Die K. K. geographische Gesellschaft zu Wien. Bonn, am 1. Februar 1859.

Für den Verstand des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande:

der redigirende Secretär Dr. Ernst aus'm Weerth.

Sill wegen matelet mehrere angelighelighe Vertruge unter-Nach circum auch gave a belief of it is trennte arch the effective in the furteening with a famining be T to the property rate trad to by to damp en brehen, die Prof De Orann en farenen, d. Ilen Dr. Seine Königliche Hoheit Prins Friedrich von F.
Seine Hoheit der Hersog Bernhard von S. eimar-Eisenach. Seine Excellens der Staats- und Minister der Dr. Flottwell. Seine Excellens der wirkliche Staatsminister Berr Dr.
Bethmann-Hollweg.
Seine Excellens der wirkliche Staatsminister Berr Ro-Seine Excellens der wirkliche Geneime I essentition zu Heidelberg. Der Generaldirector der Koniglichen Museen, Geneimer Legationsrath Herr Dr. von Olfers in Berlin. Der wirkl. Geb. Oberregierungsrath a. D. Dr. Johnwes Schulze in Berlin. Der Berghauptmann Herr Dr. von Deenem in Bo Herr Geheimerath Professor Dr. Bocking in Boun. Herr Professor Dr. Welcker in Bonn. Herr Kommersienrath Joh. Heiner Richarts in Chia. Par den Vorstand des Verrins von Merthunsfernnden

Für den Vorstand des Verrigs von Alterikumsfrennde im Rheinlande:

aftere Waren beind all beine Brite and meter bei bei

Ordentliche Mitglieder.

Die mit "benichneten Herren eine answirtige Secretire des Vereinic Adehen. Oberpostcommissar J. Claessen. Stiftshorr Dr. Savelsberg. Reinther Suermondt. Konigl. Landgerichtsrath de Syo. - Adenau. Landrath Fouck. - Allehof. Outsbes. Placemann. — Amsterdam. Prof. Dt. J. Boot. J. P. Six van Hillegom. J. H. van Lennep. Prof. Dr. Mell. 4 Andernach. Pfarrer Professor Dr. Rosendaum. - Anholi. Stadtpfarrer Priedr. Achterfeldt. - Arnkeim. Gymanisl-Director Dr. van Stegeren. - Basel. Prof. Dr. Gerlack. *Prof. Dr. Vischer. - Benrath. Bürgermeister Leven. -Berlin. W. Chasset von Florencourt. Prof. Dr. Gerhard. SchenBevisor W. Lichenow. * Professor Licentiat Piper. Chew Tribunals Rath P. Fr. Reichensperger. -- Bern. Biblidthekar A. Jahn. - Bielefeld. C: F. Westermann. - Bonn. Prof. Dr. Achterfeldt. Prof. Dr. Argelander. Prof. Dr. Avudt. Geh. Justisrath, Kron-Syndikus und Mitgl. d. Herrethauses, Prof. Dr. Bauerband. Geh. Reg.-Rath und Mitgl. d. Herreshauses, Prof. Dr. C. A. Brandis. Prof. Dr. Braus. Bauquier Albert Cahn, Kaufmann Clason, Prof. Dr. Dahlmann, Prof. Dr. Bellus. Bauinsp. Dieckhoff. Prof. Dr. Floss. G.-O.-L. Frendenberg. Carl Georgi. Beigeordneter Bürgorm. Gerhards. Royd. Graham. Prof. Dr. Heimsoeth. Aime Henry. G .- O .- L. Br. Bumpert. Prof. Dr. O. Jahn. Prof. Dr. Kampschulte. Bargermeiter Kaufmanu. Director Klein. Prof. Dr. W. Krafft. Baron Lavalette St. Georges Br. und Privatdocent. Stanturath Brof. Dr. Leventin, A. Marcus. Prof. Dr. Mendelasolin. Notar' von Monschaw. Prof. Dr. Nicolovius. Geh. Bergrath Prof. Dr. Noggerath. Pfarrer Reinkens. G.-O.-L. Remacly. 6th. R. Professor Dr. F. Ritschl. Prof. Dr. Ritter. Landruth Prof. Dr. L. Schwidt. Referendar Schwitz. .von Sandt. Gymn.-Dir. Prof. Dr. Schopen. Prof. Dr. K. Simroch. Prof. Dr. Springer. Stadtbaumeister Thomann. G.-O.-L. Werwer.

Pfarrer und Synodalprages Wiesmann. General a. D. Wittich. Geheimer Sanitätsr. Dr. Wolff. Dr. Zartmann. - Brausberg. Prof. Dr. Beckmann. Prof. Dr. Watterich. - Breslau. Prof. . Dr. Friedlieb. Prof. Dr. Wilh. Junkmann. Königl. Museum für Kunst u. Alterthum. Prof. Dr. Reinkens. - Brüssel. Prof. Dr. C. P. Bock. Graf M. Rebiano. — Cleve. Director Dr. Hernke. - Coblenz. * Geheime Reg. - Rath Dr. Baersch. Landger.-Rath Eliester. Schul- u. Reg.-Rath Henrich. Dr. Montigny. Medicinalrath Dr. Wegeler. - Cochem. Dechant Schmidt. - Cöln. Chefpräsident des Kgl. Appellhofes Broicher. Gutsbes. Clavé von Bouhaben. Joseph Dumont. Bibliothekar Professor Dr. Düntzer. F. C. Hisen. Archivar Dr. Ennen. * Hugo Garthe. J. P. Grass. Appellationsgerichtsr. Haugh. Senatspras. beim Kgl. Appellhofe, Dr. Heimsoeth. Dr. Hocker. Pfarrer Horn. Gymn.-Dir. Dr. Knebel. Landgerichtsr. Lautz. Buchhändler H. Lempertz. Regierungspräs. Appellationsgerichtsrath A. Reichensperger. von Möller. G.-O.-L. Dr. Saal. Oberbürgerm. Justigrath Stupp. Reg.- u. Baurath Zwirner. — Commern. *A. Eick. — Crefeld. *Director Dr. Rein. — Daun. N. Hölzer, Gutsbesitzer. — Deventer. P. C. Molhuysen. — Dormagen. Jacob Delhoven. — Doveren. Pfarrer Steven. — Dudeldorf. Notar München. Dürboşslar (b. Jülich). Pfarrer Lic. Blum. — Düren. Apoth. Rumpel. — Düsseldorf. Justizr. Adv.-Anw. Cramer. Reg.- u. Med. - R. Dr. Ebermaier. Wasserbauinsp. Grund. Schmelzer. Geh. R.-R. v. Sybel. Prof. Wiegmann. — Edinburg. Dr. Schmitz. — Ehrenbreitstein. v. Cohausen, K. Pr. Ing.-Hptm. - Elberfeld. Gymnasialdir. Dr. Bouterweck. Die Gymnasial-Bibliothek. Pfarrer Krafft. - Emmerich. Gymnasial - Ober-Lehrer Dederich. * Dr. J. Schneider. - Erfurt. Regierungs- und Schulrath Roche. — Eupen. Dr. med. Lamby. Florenz. Geh. Legationsrath Dr. Alfred von Reumont. Frankfurt. Rentner M. Borgnis. Prof. Dr. Becker. Stadtpfarrer Thissen. — Frankfurt a/O. Regierungs -

Assessor von Mallinckrodt. - Freiburg. Professor Dr. C. P. Bock. Prof. Dr. H. Schreiber. — Gemund. Oberpfarrer Dapper. -- Gent. Professor Dr. Roulez. - Ginneken-Prosper Cuypers. — Göttingen. * Prof. Dr. Wieseler. — Grumbach. Pfarrer Heep. — Gürzenich. Bürgermeister Schillings. — Haag. Dr. G. Groen van Prinsterer. Ritter Guyet. — Halschlag (Kr. Prüm). Pfarrer und Landdechant Cremer. — Hamburg. K. K. Generalconsul Merk. — Haus Lethmathe. Rittergutsbes. Carl Overweg. — Haus Lohausen (bei Düsseldorf). Rittergutsbesitzer H. Lanz. - Hannover. Dr. C. L. Grotefend, Archivar. - Heiligenstadt. Gymnastal - Director Kramarczik. - Ingberth (bei Saarbracken). Die Hüttenbesitzer Friedrich und Heinrich Kramer. — Kalk (bei Deutz). Ingenieur H. von Lassaulz. Kessenich. Dr. Ernst aus'm Weerth. — Knispel (in Schlesien). Gutabes, und Erbrichter Schober. — Koxhausen (bei Neuerburg). Pfarrer Heydinger. - Kremsmünster. *Professor P. Beda Piringer. - Kreuznach. Der Vorstand des antiquarischhistorischen Vereins. - Lauch. Landrath L. Delius. -Lauchheim (in Würtemberg). Stadtpfarrer Georg Kautzer. -Leudesdorf. Pfarrer Dommermuth. — Leyden. Dr. J. Bodel-Nyenhuis. *Dr. L. J. F. Janssen, Conserv. des Kgl. Museums d. Alterth. Dr. Leemans, Director des Museums der Alterthumer. Prof. Dr. F. A. C. Rovers. Prof. Dr. de Wal. — Lemoarden. Dr. J. Dirks. — Linz a. R. Kreisphysikus Dr. Gerreke. * Rector Dr. Marchand. Freiherr F. v. Rolshausen. - London. Revd. Graham Smith. William Smith. - Luttich. Dr. G. Hagemans. - Luxemburg. Prof. Dr. Namur, Secretar d. Archaol. Gesellschaft. — Magdeburg. A. Senckler, General-Agent der Preuss. National-Vers.-Gesellschaft. — Manchester. Heywood. — Mechernich. Bürgermeister Schmitz. - Medinghoven. Rittergutsbesitzer W. von Neufville. — Metz. J. Clerx, Conservator der Bibliothek n. d. Museums d. Stadt. - Middelburg. Dr. S. De Wind. -

Theistiller har shiping

Miel" Rittergutsbestiger B. von Neutville, -" Middlerst Retur (bei Zülpich). Freihert von Geyr - Müddersheim! -Müncken, Prof. Dr. Cornelius, - Münuter, Prof. Bei Clemens. 16 Prof. Dr. Deycks. Rentner Nit. sum Louis Seine bisch. Gnaden, der Bischof von Münster, Dr. Johnan Georg Müller. - Nulback (bei Saarlouis). Platter Dr. Rameru. - Neuss. Josten. - Niederbreisig, Plarrer Gommetal hausen: "Oberminter. Pfarrer Belts. ... Ochhoven: Pfarrer Br. Lentson. - Officeiler, Pfr. Bansen. - Paris. Eugend Acado, Chef im Ministeriom des Unterrichts und des Cultus. 🛁 Auf der Quint (bei Trier). Buttenbes. Commerzienrath Adolph Rraemer. - Renaix (in Belgien). Dr. Joiy. - Rom. Geh. Sanithroath Dr. Aleria. - Recriment. Notar Ch. Guillon. - Schlauf Ruesberg. Freih. v. Weichs-Glan, Mitgl. d. Merrenhauses. -Rottenburg, Domickan von Jaumann. - Saarburg, Dr. Hewell - Saarbrücken. * Pabrikbesitzer Bl. Rurcher. - Saleburgt A. K. Pfleger Ignas von Kürsinger. - Schloss Stammbeim! Ronigl. Kammerherr und Mifglied des Herrenhauses Graf voll. Paretraberg-Stummheim. - Seligenstadt, Hofrath Dr. Steinert. - Stuttgart. Rollietent Stornberg. - Trier. Domkarttefar und Prabes des Priesterseminurs Dr. Eberhard. Domprobst Di. Motser, Regierangsrath Keliner. "Dy. Lindner, Generalvicar & Diverse Trier, Martini. Religiouslehrer Schaeffer. Forstcassen/Rend, Wilchens. - Verdingen. Gutsbes. Balthungt Herberts. - Verzig a. d. Mosel. Knufm. Dieden. - Utrecht. Prof. Dr. Karsten. - Vierzen. Geb. Commersieur. Diergardt. Wachtendonk. Pfarrer Modren - Warfum. De. W. Westerhoff -- Warmond (b. Loyden) Prof. am Enthelidchen Semhiar Dr. Borret, - Weismes. Pfarrer Weidenhauptliut -Wesel, Prof. Dr. Fiedler. - Wien, Prof. Dr. Aschbachi -Warzburg. Prof. Dr. H. Müller. Prof. Dr. Urlichit. -Wastenrode, Preiherr von Thielmann. - Zariek, Justisrath Dr. Hartmann, emerit. Leibarst Ihrer Königh. Mohok der Erenblingenau Charlotte Friderike Con Bunnanik. h. "

Ausserordentliche Mitglieder.

Aachen. Prof. Dr. Arnold Förster, Lehrer an der höhern Bürgerschule. — Brügge. P. Lansens. — Coln. Bauconducteur Felten. — Dielingen. Dr. Arendt. — Gent. Prudens van Duyse. — St. Goar. Friedensrichter Grebel. — Hürtgen. Pfarrer Welter: — Mahnedy. Adv.-Anwalt Dr. Arsène de Noüe. — München. C. H. Correns. — Neusohl (in Ungarn). Dr. Zipser. — Stattgart. Topograph Paulus. — Wien. Bibliothekar Heyder.

And the second of the second o	
and the state of t	
Annie man de la	
Annie man de la	
and the second s	
and the second s	
and the second s	
compined a firm of the control of th	
	j
	i
matical entrangement of the contraction of the contraction.	•
Linda Tom Commence that are not a local discount of the	
in the state of th	
THE HARDON AND AND AND ADDRESS OF A STREET AND ADDRESS	

shacken for butter to the butter that the best to the state and der beheren state to the first t

- 1. Bistorischer Versie zu Bamborg.
- 2. Historischer Verein von Oberfrunken zu Bayreuthe
- 8. Etniglich hayerische Academie der Wissenschaften au Münichen
- A. Myteriother Versin von und f. Charleyers on Milabian
- & Motorischer Verein von Unterfranken und Aschaffunburg zu Würsburg.
- 6. Historischer Verein für die Oberpfalz zu Regensburg.
- 7. Historischer Verein für Niedersachsen in Hannover.
- 8. Verein für hessische Geschichte in Cassel.
- 9. Historischer Verein für das Grossherzogthum Hessen in Darmstadt.
- 10. Société pour la conservation des monuments historiques dans le grand-duché de Luxembourg.
- 11. Historischer Verein für Steiermark zu Grats.
- 12. Historischer Verein für Krain zu Laibach.
- 13. Königlich böhmische Gesellschaft der Wissenschaften zu Prag.
- 14. K. k. Centralkommission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmäler in Oestreich zu Wien.
- 15. Der Alterthumsverein in Wien.
- 16. Historische Section der Westphälischen Gesellschaft sur Beförderung der vaterländischen Cultur su Minden.

- 17. Verein für Geschichte und Alterthumskunde Westphalens zu Münster und zu Paderborn.
- 18. Geschichts- und Alterthumsforschende Gesellschaft des Osterlandes in Altenburg.
- 19. Schleswig holsteinische Gesellschaft für vaterländische Geschichte zu Kiel.
- 20. Zürcher Gesellschaft für vaterländische Alterthümer zu Zürich.
- 21. Gesellschaft für vaterländische Alterthümer in Basel
- 22. Thüringisch Sächsischer Verein für Erforschung der vaterländischen Alterthümer zu Halle.
- 23. Verein zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz.
- 24. The royal archaeological Society of London.
- 25. The numismatic Society of London.
- 26. Société scientifique et littéraire de Limbourg à Tongrès.
- 27. Königl. Sächsischer Verein für Erforschung und Erhaltung vaterländischer Alterthümer zu Dresden.
- 28. Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften zu Görlitz.
- 29. Verein für nassauische Alterthumskunde und Geschichtsforschung zu Wiesbaden.
- 30. Historischer Verein für das würtembergische Franken in Mergentheim.
- 31. Verein für thüringische Geschichte und Alterthumskunde in Jena.
- 32. Archaologische Section für das k. böhm. Museum in Prag.
- 33. Verein für siebenbürgische Landeskunde in Hermannstadt.
- 34. K. Gesellschaft für nordische Alterthumskunde in Kopenhagen.
- 35. Société numismatique in Mets.
- 26. Gesellschaft für nätzliche Forschungen in Trier.

274 Verzeichniss der Academisen und Vereine w. 2. 201

- 37. Gesammtverein der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine in Dresden.
- 38. Alterthums Verein für das Grossherzogthum Baden su Carlsruhe.
- 39. Germanisches Museum in Nürnberg.
- 40. Société numismatique belge à Bruxelles.
- 41. Historischer Verein für den Niederrbein in Coln.
- 42. Historischer Verein der 5 Orte: Lucern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug in Luzern.
- 43. Société archéologique de Namur.
- 44. Société Royale de littérature et des beaux arts à Gan L
- 45. L'institut archéologique Liégois à Liège.
- 46. De koninklijke Akademie van wetenschapen te A ak-
- 47. Het Priesch Genootschap voor Geschied-, Oudwild- das Taalkunde te Leeuwarden.
- 48. Verein für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumpkunde in Schwerin.
- 49. Der Alterthumsverein in Lüneburg.
- 50. Das Institut für archäologische Correspondenz in Rom.
- 51. K. k. geographische Gesellschaft zu Wien.

Druckfehlen

Seite 19, Zeile 6 muss ein Punkt nach "getrieben" stehen.

S. 21, Z. 25 statt als das lies: als in das.

S: 24, Z. 1 statt Dimmel lies: Diemel.

S. 91, Z. 2 d. Anm. 10 muss ein Punkt nach "verhülten" stehen.

S. 90, Z. 10 statt Sardouin lies: Sardonix.

S. 92, letzte Z. statt Men. lies: Mon.

S. 95, Z. 4 d. Anm. 19 statt unsere Bulle lies: diese Bullen.

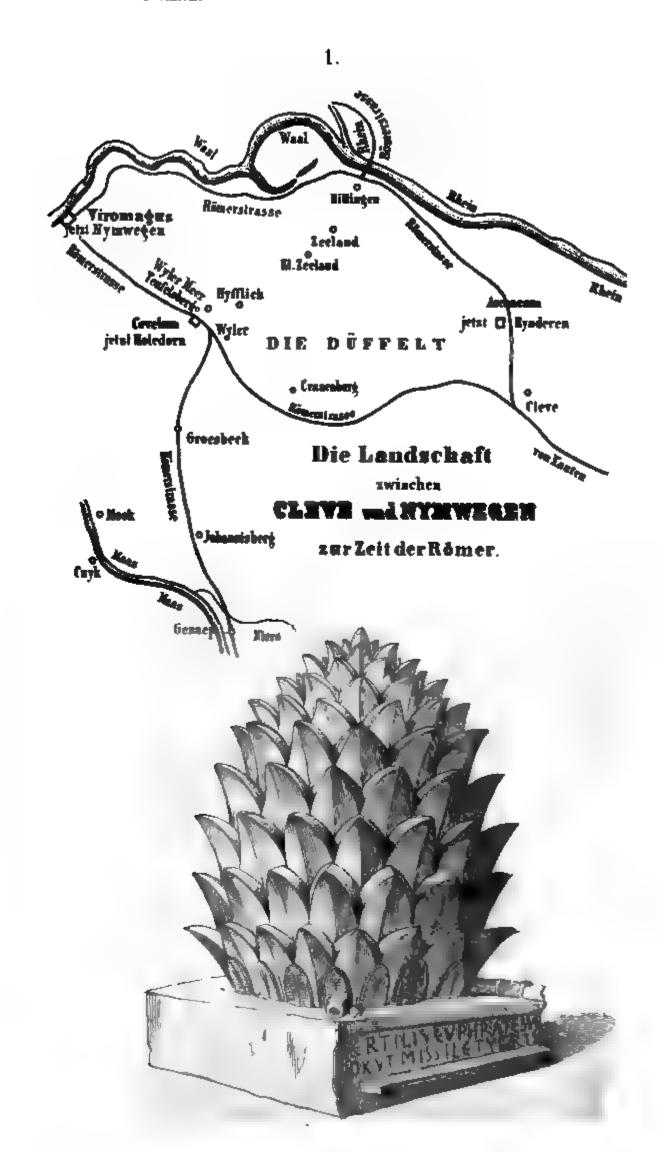
S. 95, Z. 20 statt Der Glanzpunkt lies: Den Glanzpunkt.

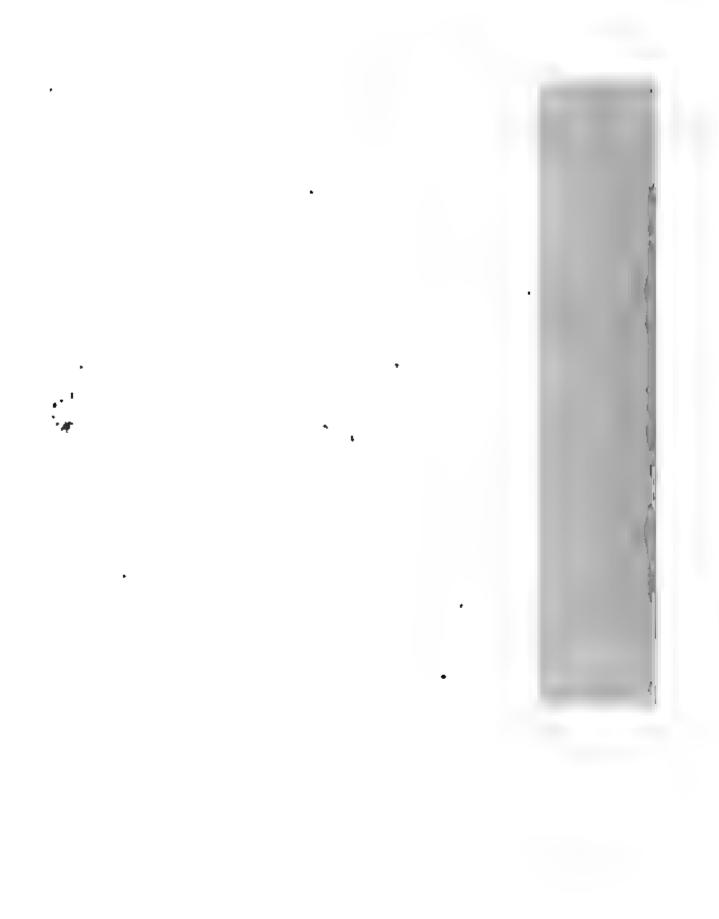
S. 105, Z. 25 d. Anm. fällt das letzte Wort "hält" aus.

S. 105 in der vorletzten Z. statt nun lies: nunc.

S. 135, Z. 10 statt verum — lies: virum — uxor; Z. 12 ist das Punkt nach meretrix zu streichen und nach eucullos ein Komma zu setzen; Z. 16 ist das Punkt zu streichen und Z. 17 st. tempore 1.: tempora.

S. 138, Z. 19 st. adrutae lies: adsutae.





JAHRBÜCHER

des

BEINS VON ALTERTHUMSFREUNDEN

im

RHEINLANDE.

XXVIII.

Vierzehnter Jahrgang 2.

Mit 18 lithographirten Cafeln.

Bonn,

gedruckt auf Kosten des Vereins.

Bonn, bei A. Marcus.

1860.



an le de la fa se se de la la la

enh

mechablicher betsv koa smise

A COLL A MARCHAN

I. Chorographic und Geschichte.

Die Bergfriede, besonders rheinischer Surgen.

Hierbei Taf. 1-17.

Einleitung.

Bei dem unermüdlichen Interesse, das den Kirchenbauten des Mittelalters in so reichlichem Masse zugewendet ist, kann es auffallen, dass die Laienbauten und namentlich die Burgen und Stadtbesestigungen jener Zeit nur so stiesmütterlich in den Kreis der Forschung gezogen worden sind.

Diese Vernachlässigung erklärt sich aus mehren Umständen. Ein praktisches Resultat glaubt man gewöhnlich für die jetzigen Befestigungs-Anlagen aus dem Studium der Alten nicht ziehen zu können, da mit der Erfindung des Pulvers und mit der Ausbreitung des modernen Staats alle Verhältnisse sich geändert haben sollen, und man einem Studium sich fern halten mag, dem der Stab, die Krücke zum materiellen Vortheil gebrochen scheint; — bis zu welchem Punkte das richtig, muss hier übergangen werden.

Die romanischen und gothischen Kirchen bieten in ihrer baulichen Gruppirung, in ihren Steinmetz- und Bildhauerarbeiten eine Fülle anmuthiger und leicht verständlicher Formen, die auch den unhistorischen Liebhaber als wahre Kunstwerke erfreuen, und denen er sich anfangs, unbekümmert um die Prage nach Zeit, Herkunft und Zweck, hingiebt, die ihn aber in ein Studium einführen, das gleich auf den ersten Blick durch seine Einfachheit im Grossen, seine Mannichfal-

tigkeit in den Binselnbeiten, und seine Gesetzmässigkeit in beiden, besser empfehlen ihn einladet, als das romantisch wirre Chaes der Burgen und Stadtbefestigungen es vermögen.

Done freilich, sind, Stadtbefestigungen und Burgen Bedirinierbauten, the nor selten zu dem, was wir Kunstwerke neunen, erbeben; eine künstlerische Absicht, das Gefühl des Eghahenen poler Schönen zu erwecken, war nicht the Ziel, wenn sie es auch, wie so viele malerische Ruinen lehren, in hohem Maste erreicht haben. - Und doch sind auch sie Schäpfungen einer feinen geistigen Arbeit, die je nach den Zeiten eine Kunst oder eine Wissenschaft, die Kriegsarchitekteit e geneent strurde. Ihren Gang an der Seite der alterteniste Geltweeterkünste anzudeuten, ihre Absichten mit Abulthreigen en Copographischen und historischen Beigilden mathhuivelsen, ist der Gegenstand einer grössern Arbeit, die wir une bur Aufgabe gestellt haben, in den folgoaden Blattern wellen wir, um das Interesse daftir ermessen su kouten, vorläufig nur eine der charakteristischsten Formen des mittelulterlichen Befestigungswesens: - den Bergfried sur Betruchtung siehen; müssen dem aber noch einige allgemeinen Sätze voranschicken.

Die Lage der Burgen.

Die Lage der Burg, nachdem sie im Altgemeinen (strategisch) schon durch die zu behauptende Land- oder Wamerstrumt, oder die zu deckende Besitzung bestimmt war, ist (taktisch) immer mit der Absicht gewählt, ihren Angreifer in eine angünstige Aufstellung zu nöthigen, entweder indem man selbst die ganze Höbe einnahm, und ihm nur ein abfallendes Gelände überliese, oder indem man sich so zwischen Terrainhindernisse festsetzte, dass die etwa angreifbare Front, auf welcher alle Künste der Befestigung und ihrer Vertheidigung gehäuft wurden, möglichst kurz war, und dass das Vorland,

auf welchem der Feind seine Augriffskänste entfalten musste, sich ihm möglichst widerspänstig und ungfinstig erzeigte.

Im Flachland sind fliessende und stehende Gewässer und deren steile Ufer dazu benutzt. fig. 1.

Im Bergland ist es interessant zu beobachten, wie die geognostische Unterlage ein so gewichtiges Motiv zur ganzen Anlage, so wie zu allen Einzelnheiten jener Bauten abgiebt.

Die Basaltkegel der Eisel, Hessens und der Wetterau, die gerundeten Gipselberge von granitischem und Porphyrgestein der Bergstrasse, ringsum steil zwar, aber doch ersteiglich, sind gekrönt mit Burgen, deren Ringmauern der Grundrisssorm jener Kuppen solgen, und in deren Mitte frei der mächtige Hauptthurm steht. fig. 2.

So ragen die Nürburg und Olbrück in der Eisel, der Godesberg am Rhein, Felsberg in Hessen, Minzeberg in der Wetterau, Starkenburg und Tannenburg an der Bergstrasse und viele andre am Horizont auf.

Die Plateausormationen der Kalk- und Sandsteingebilde, an der Saar, im Luxemburgischen und in Thüringen, welche mit steilen Felswänden halbinselartig gegen das Thal vortreten, sind an günstiger Enge quer abgeschnitten durch Besestigungswerke, welche gleichfalls oft den Vortheil haben nicht überhöht zu werden. fig. 3.

Hohlensels, Ansenburg, Siebenborn im Luxemburgischen, Frendenburg und Berus an der Saar, Rudelsburg an der Saale sind dahin einschlagende Beispiele.

Die zu scharfen Gräten aufgerichteten Schichten des rheinischen Grauwacken- und Schiefergebirges liessen dem Burgenerbauer nur eine lange schmale Linie zur Entwicklung seiner Bauten, und diese konnten daher leicht durch eine dem höher ansteigenden Angriffsgelände entgegenstehende, kurze Front geschützt werden, da unersteigliche Felsklippen und Steinrauschen (Gerölle) Seiten und Rücken sicherten; während der Angreifer auf einen zwar höheren, aber unweg-

samen , allen Angriffsarbeiten widerstrebenden Bergkamm beschränkt war, fig. 4.

Dies ist die Lage einer Menge von Burgen im Rhein- und Moselthal und in deren Verzweigungen, wie des Thurmberg, Liebenstein, Sterenberg, Sooneck, Gutenfels, Nolling, Cobern, Manderscheid, Grenzau.

Die Lage der Burg auf einer steilabfallenden Abdachung, wie sie dem Uebergangsgebirge des Rheinthals gleichfalls eigen ist, und so unvortheilhaft sie auch sonst, doch aus besondern Gründen gewählt worden, machte Anstalten nöthig, welche die überhöhende und breite Aufstellung des Angreifens paralysirt. fig. 5.

Die Burgen Ehrensels und Rheinstein, die der Zölle wegen diese Lage zu beiden Seiten des Binger Loches haben, zeigen die dadurch nöthig gewordenen machtigen Schildmauern.

Giebt es swischen den genannten Situationen auch wohl noch manche Uebergangs Gestaltungen, so mögen in ihnen doch wenigstens alle schärfer ausgeprägten Terrainbildungen der Wirklichkeit aufgesählt sein. Ihr Einfluss auf die Wahl und Stellung dieser oder jener Befestigungsform tritt als weit massgebender hervor, als der der Bauzeit und des Baumaterials, aber er erschwert dadurch auch das Studium unserer Kunst durch ein neues, dem Kirchenbau ganz unbekanntes Motiv, und gestattet somit nicht aus der Verschiedenheit in den Hauptformen, so direkt wie dort auch auf verschiedene Bauzeiten zu schliessen.

Material und Werkweise.

Die geognostische Unterlage, deren Einfluss auf die Gesammtanlage der Burgen wir eben berührt, übt einen nicht minder entscheidenden Einfluss auf die Detailformen derselben aus, durch das Material, was sie den Bauleuten geliefert hat.

Bei Kirchen und städtischen Luxusbauten sind die linter-

schiede bekannt, welche durch Ziegel- oder Bruchstein, durch Tuff-oder Sandstein und sonstig verschiedenes Material geboten sind; beim Burgenbau aber, der noch mehr an die Scholle der allernächsten Umgebung gebunden war, weil er mit weit grössern Transportschwierigkeiten, oft mit Aermlichkeiten aller Art zu kämpfen hatte, bei dem man z. B. ost auf alle Mittel sinnen musste, unerschwingliche Hausteine zu Auskragungen und Stürzen durch andre Construktionen zu ersetzen, da ist das Mauermaterial eine Nothwendigkeit, die nicht von Zeit-Ansichten oder Geschmack abhing, und sein nun einmal gegebenes natürliches Vorkommen von weit mächtigerem Einfluss als die Zeit, und weit massgebender als bei Kirchen, denen meist durch Land- und Wasserstrassen freie Wahl gestellt war, eine Wahl, die nur von der Zeit abhängig, diese errathen lässt. -- Wenn daher im Mauerwerk der Burgen nicht durch das Material der Zeitrichtung gehuldigt wird, so geschieht es doch in der Art seiner Verwendung, und es muss die Werkweise des Maurers uns eine Menge Kriterien ersetzen, die uns bei Kirchen zu Gebot stehn. -Nicht so genial, nicht so flüchtig von weiter Ferne ganz neue Weisen bringend, wie der Steinmetz, soudern trocken aber mit grosser Stätigkeit nur langsam von Jahrhundert su Jahrhundert sich umbildend, dem Landsbrauch und Material treu, führt uns der Maurer. Es ist seine Werkweise, die Bearbeitung und Lagerung seines Materials, seine Mauerverbände, sein Mörtel, seine Rüstungen, die auch für die mittelalterlichen Besestigungsbauten als zeitbestimmend ergriffen werden müssen, und daher in unserer grösseren Arbeit einen eigenen Abschnitt einnehmen hier aber, als nicht dem Bergfried ausschließlich zukommend nur berührt werden durften.

Zeitbestimmung.

Wir anden in jeder Burg Eigenthümlichkeiten, die weder

ting des Erbauers erklist werden der unterlegten Beschrinhing des Erbauers erklist werden der unterlegten Beschrindes damaligen Angriffsweist, oder den technischen Portsekritten des Jahrhunderts, oder emiliuh dem Eigensiup der Zeit,
den Mode austhreiben müssen. Die ist daher von grossett
leteresse die Zeit der Erbauting zu kennen und vielleicht
von noch grössenn Rein; die den gewinden Merkmalen zu
erschlippen. Lage und Mitterial liegen von Augen, die Zeit
aber, das was ausset jonen den Erbituer noch bestimmte,
unna- mit Mothode errathen wortlett. He stellen sich aber
dem Komeher bier neue Schwierigkeiten in den Wof, die er
heir Kirchenbauten gleichfalle nicht fieden werde:

time : feet, appecialisation and the detection generalisation and the Generalisation generalisation and the Generalisation alternative and the Generalisation alternative and the Generalisation alternative and the Generalisation alternative and the Generalisation and the solution and the Generalisation and the solution and the foliation and the generalisation and th

Kirchen und Klöster wurden meist mit Kunst und Pracht ausgeführt, namentlich Hausteine nicht gespart, und im Styl der Zeit profilirt und ornamentirt. Bei weitem der grösste Theil kunsthistorischer Arbeiten ist den kirchlichen Steinmetzarbeiten gewidmet, und man hat dadurch Resultate erlangt, Gesetze und Merkzeichen abgeleitet, durch welche man, wie in der vergleichenden Anatomie, jedes Bruchstäck

in sein Zeitenfach einerdnen kann. Ausgerüstet mit deren Kenutniss kann auch die Zeithestimmung anderer nicht kirchlicher Luxusbauten nur geringe Schwierigkeit machen. Wie wenig dagegen ist der Forscher berathen, der nicht die Baudenkmale der Religion, sondern die der andern Hälfte des mittelalterlichen Lebens, die Denkmäler der Wehrhaftigkeit und Kampflust sich zur Aufgabe gewählt hat! Besteigt er die Höhen und will, was er von Kunst an romanischen und gethischen Kirchen erlernt hat, anwenden auf die Burgen, so sieht er dass, wo die Andeutung aus Grund und Aufriss ohnehin schon gans andre sind, auch fast jedes wohlbekannte Detail ihn verlassen hat; dass profilirte und ornamentirte Hausteine nicht eben viel angewendet worden, und dass, wo es an Thür und Fenstergewänden etwa geschehen. das regsame Dörfchen zu seinen Füssen herrnloses Gut längst schon zu nutzen verstanden hat. So haben der Griffel des Historikers und der Meissel des Steinmetzen, die besten Führer, den Alterthumsfreund verlassen und selbst die Vermuthung, dass im selben Land und zur selben Zeit die Ansichten über den Werth gewisser Besestigungssormen gleich gewesen, muss öfters verneint werden; wir haben Burgen, deren Bauzeit in dasselbe Dezennium fallen, und welche dennoch, ohne dass wir aus Lage und Material die Motive orkennen, gans verschieden in Anlage und Einstelnheiten sind; es scheint, dass wie heute die Mode rasch und mit tyrannischem Schematismus den Grossstädter mit sich zicht, während der ländliche Gutsbesitzer und Landstädter oft mit grosser Ausdauer an einem alten Muster bängt, das ibm wahrzeigt, so auch im Mittelalter der Städter und der Theilnehmer größerer Gemeinwesen (eines geistlichen oder ritterlichen Ordens) in seinen Bauten dem Zug seiner Zeit folgen musste, während der einselne im Lande serstreute Burgenhauer die Selbständigkeit länger bewahrte, und nach signer Ansicht, nach alterem oder neuerm Muster vor oder

bluter spiner: But hougings and so der Grund word, warman mitht jode webl datirte Migenthünlichkeit unserer Bungen saffeich seitbestienned für andere let. ាលនាស៊ី ២ ២ ៤ ម៉ានេះ ២ ឆ្នាំ នៅ ស្ពឺស្រែកស្ថិត្តស្ថិត្ត ប្រធានធ្វេច (១០១) ២០១ ២០១ ២០១ ម៉ូនែក**្រុ**ង Sap and Harri Der Bergfried, Name. Historia Butty Maden wir when becomiers below unit-kutting tigen. Theirn, der nach allen Seiten bin vertheidigungelähig ht, and deshalb als Eora ther gamen Anlage betracktet were den mile Wir necken fin bei selben alten Namer Berign frind., tobohon dieser gerade in rheinischen Urkenden in des Bogel-sicht, somiern Statt seiner der Austrag Tunk Hoher Thorn, dicker Thurm gebraucht wird: Not einmel; til deer Urkunde vom Jahr 1380' verspricht Ritter Wilhelm'dur Stadt Cole sele Haus Frechen wicht im beforigen engeyne singulars bunds when Hot nock Borolfrit in den Hot un machini, tabch Tara mock Blockins, (Ludomblet, Micharstolm) Hitaudenbuch filt 145)/ Ob der Namel deutscher Berichtuig ist; ob er no ficial; well er den Frieden birgt; lasten wir ununtersucht. Auch das Mannichfaltigste der deutschen, lateinischen und französischen Sprache angepasst, geht die Benennung über in Barchvred, Berefreit, Belfredus, Belfragium, Baffraiz, Beffroy u. s. w. oder wird durch Donjon ersetzt. Letztern Ausdruck gebrauchen die Franzosen ausschliesslich für den Hauptthurm der Burg, während sie Beffroy auf den Stadthausthurm anwenden, und wohl wie die Engländer ihr Belfry mit Bell, der Glocke, in Verbindung bringen. Englander, z. B. Britton, nennen den Hauptburgthurm Keeptower, in welchem häufig ein Dungeon, ein Gefängnissraum oder Verliess angebracht ist. Die Italianer bedienten sich des Ausdrucks Battifrede, Torre maestra und namentlich Maschio (der Mann) oder Torre maschio oder auch wohl Rocca.

Das Mittelalter nannte auch die Belagerungsthürme, die wir jetzt manchmal als Wandelthürme bezeichnet sinden, neben dem Namen Ebenhoch, Castellum, Machina ebenfalls Bergfride.

Zweck des Bergfrieds.

Der Zweck des Bergfrieds, wie er aus den vorhandenen erkannt werden kann, war ein dreifacher: er sollte als Reduit, als Warte, und als Schild für den dahinter liegenden Raum dienen.

Der Bergfried als Reduit oder Zufluchtsort.

Der Bergfried hatte, wenn alles übrige verloren, den letzten Vertheidigern und dem Rest ihrer Habe als Zuflucht zu dienen, um von hieraus deren Leben noch so hoch als möglich zu verwerthen, und selbst in unbewachten Augenblicken oder von Aussen unterstützt die Wiedereroberung des Verlornen zu versuchen. Diesen Zweck der Bergfriede scheint noch aus der Römerzeit mit herüber gebracht zu sein, denn in den Lagern der spätern Kaiserzeit, wenn sie wie die Winter- und Standlager einiger Massen permanenten Charakter annahmen, finden sich deutliche Spuren, dass das Practorium, das Quartier des Befehlshabers, noch besonders fest und massiv gebaut war, um im Unglück die Götter- und Kaiserbilder und die Feldzeichen zu bergen. Belege liefern das Castrum bei Niederbiber unweit Neuwied, worin Hoffmann bei den Ausgrabungen das Practorium, die alte Burg genannt, mit 5-6' dicken Mauern fand, das zu Hich Rochester in Nordengland und das zu Jublain unfern der untern Seine. Die Anlage der Bergfriede als letzter Zusluchtsorte für eine susammengeschmolzene Zahl von Vertheidigern, welche mit der Länge der angreifbaren Umfassung nicht mehr im Verhaltniss steht, ist so sehr in der Natur begründet, dass wir sie auch in Besestigungs-Anlagen wieder finden, die weniger als die der Römer ausgebildet, nur auf die Faust des Einzelnen und seiner Augehörigen unternommen sind, in den alten Erdburgen, die noch hier und dort in Sumpf und Wald versteckt liegen, - Anlagen die auf hölserne, blockhausartige

gebene Bergfriede hinweisen, und welche wir in den Urbefestigungen eingehend zu betrachten haben. (Vergl. auch
Bonner Jahrbücher XVIII, die Burgen von Laudert u. Dudenroth auf dem Hunsrücken). Froissart erzählt ad annum 1390:
"Le chastel de Ventadour pardedans a une grosse tour qui
est maitresse et souveraine de la porte du chastel, ne sans
cette tour on ne peust estre seigneur du chastel et tenoyent
toujours ceux du fort, pour celle aventure celle tour garnie
de pourveances et d'artillerie a fin que, si surpris cussent

partied the first of the first of the parties of th

Für diese Benntzung der Thürme so wie für das damit zusammenhängende Geleitswesen finden wir gleichfalls die Vorbilder bereits in römischen Schriftstellern und in den römischen Befestigungen am Rhein. "Limitum tutelae assidune melius castella prospicient, ita ut millenis interlecta passibus stabili muro et firmissimis turribus erigantur, quas quidem munitiones possessorum distributa sollicitudo sine publico suntu constituat vigiliis in his et agrariis exercendis, ut provinciarum quies circumdato quodam praesidii cingulo inlaesa quiescat. Intra quae in angariis aliquanti pedites equitesque degentes tum iter commeantibus praestant." (Anonymde rebus bellicis apud Scriverium 2 p. 101.)

Zur Bewachung der Grenzen, beginnt der Anonymus des 4. Jahrhunderts, dienen am besten zahlreiche Burgen, die mit tausend Doppelschritten Abstand von einander, mit starken Ringmauern und sesten Thürmen erbaut werden; Besotigungen, deren Bau den einzelnen Grundherrn obliegt, ohne dem Staat Unkosten zu machen, und die dazu dienen, in ihnen durch die umwohnenden Landleute Scharwach halten zu lassen, so dass der Gau, um den so gleicheam ein Gürtel von Wachen gezogen ist, sich ungestört der Ruhe überlassen kann.

Zwischen diesen Castellen (ergänzt Vegetius) sorgen Reissige zu Fuss und zu Pferd, die hier auf ihren Lehnsgütern leben, dem Handel und Wandel für sichere Strassen.

Nicht minder kannte das nordische Alterthum die Warte: Himmel hoch in Atlis Land

> Hoben sich die Warten; Sie sahn Verrather stehn Auf der steilen Felsenburg.

hoisst es in der Edda, Sage von Atli p. 212 der Simrock-schen Uebersetzung.

Der Bergfried als Schild für den dahinter liegenden Burg-Raum,

Der Bergfried deckte durch seine Masse einen hinter ihm liegenden Baum gegen Pfeil- und Steinwürfe, der deste grösser wat, je breiter und höher der Bergfried, und je schmäller und niedrer das Angriffsfeld des Feindes sich darstellte. Be ist gleichsam in seinem Schatten, in dem alles in Sicherheit ruht. Treffen die Ringmauern mit ihrer Verlängerung auf Höhen, die der Feind besetzen kann, so deckt, distlirt der im ausspringenden Winkel stehende Bergfried ihre Zinsengunge gegen die Einsicht von dort. Seine immer hierauf berechnete Lage und Stellung zur Angriffsfronte bedarf deshalb einer besondern Beachtung.

Hohe Aufstellungspunkte für die Kampfon

Die erste und wichtigste Aufgabe des Angreifers sowohl, als des Vertheidigers mittelalterlicher Befestigungen war Höhe zu gewinnen. Dadurch machte er die eigene Trutzwaffe, Speer, Pfeil und Wurfstein im selben Masse wirksam, als er die feindliche Schutzwaffe, Schild und Schirm wardreichend machte; er machte dadurch die eigenen Schutzwaftel im selben Masse widerstandsfähig, als er die feindlichen Angriffswaffen ohnmächtig machte.

Die geringe Geschwindigkeit, die man vor Anwendung des Pulvers den Geschossen geben konnte, die dem Horison-talschuss nur kurze Weiten mittheilte, und die Kraft des Wurfes nach der Höhe bald ermatten liess, verlangte hohe Anfatoliungspunkte für die Armbrüste und Bliden, um forn-bin su troffin, für die Schleudern, Tunnier mid Peterer, um ihren Geschossen durch grüssens Fallhähe mehr Rafigeschwindigkeit, mehr derchschlagtside Kraft um verleihin. In dereinfache Steinwurf zum freier Hand von der Höhe herab, gewann an Wucht, und der Steinblock, von hoher Zinne hinabgewälst, war nur so im Stand die Schilde der Angreifer zu durchdringen, und die Hurden und Balkendecken ihrer Katzen (Vulpes und Scrophae) zu zertrümmern.

ansdehnung so durchgreifend, dass es auch bei Befestigungsbauten, selbst ohne jene bewusste Absicht nicht überraschen köunte, es spricht sich nicht nur in der Architektur der gothischen Zeit, vom 13 bis zum 16. Jahrhundert, in Thürmen, schmalen spitsbogigen Fenstern, in hohen Giebeln und Riesen, Fialen und lothrechtem Masswerk aus, sondern kann auch in den Wassen, in langen Lanzen und Schwertern, in spitzen schmalen Schilden, in den enganliegenden Trachten und langen Leibesgestalten der Ritter und Frauen, in dem ascetischen Heiligenbildern, und in der magern Schrift, die ihr Leben beschreibt — überall kann diese nur nach der

Höhe strebende Richtung nicht verkannt werden. Diesem Streben, dem auch die Fortifikation jener Zeit aus Bedürfniss und Mode huldigt, möchte ihr wohl mit mehr Recht, als der Montalambert schen den Namen einer fortification perpendiculaire erwerben, und hierdurch der Gegensatz zwischen ihr und den neuern Befestigungssystemen am besten ausgedrückt sein, da diese vorzugsweise aus Erde gebaut, sich kaum über diese zu erheben pflegen, und wie auch die Linien laufen, eine fortification horizontale ist.

Der prägnanteste Ausdruck jener lothrechten Besestigungsweise ist der Bergsried, der ebener Erde keine Desensions-Anstalten hat, sondern seine ganze Vertheidigung von der Höhe herab ausübt.

Der Werth, den man auf die Höhe der Thürme legte, geht aus unzähligen Thatsachen, unter andern aus folgenden Beispielen hervor.

Als Erzbischof Balduin von Trier 1330 sich mit dem Wildgrafen Friedrich von Kirburg versöhnte, gab er ihm einen Theil der Schmidtburg an der Nahe zu Lehn zurück, namentlich "den alten Torn und das newe Hus darbi", aber letzterer muss versprechen: "Auch ensollen wir noch unsere Erven den vorgenannten Torn zu Smideburg nummer höher laisen gemachen non Steinwerk, wann drier getrevtze (trabs, Gebälk Stockwerk) hoch, der jeclich si zwelf Fuss hoch, zu meisten, und nit höher, und darauf mogen wir setzen einen helm von Holswerk nit dann zu einem Gedech." — Günther Cod. Dipl. III 288.

1396 erhielt der Pfalzgraf Theil an Erenburg an der Mosel und freie Hand in seinem Drittel zu bauen, doch "uf drie schuhe von dem Torne und funfundzwentzig schuh nieder dann der Torne." (Coblenzer Prov. Archiv.)

Bei der Belagerung von Tyrus durch die Kreussahrer im Jahr 1111 liess, wie uns Wilhelm von Tyrus XI, 17 erzählt, Balduin von Flandern swei Thürme von Hols bauen, weit hiber, als die steinernen der Staft, von diesen aus-Allissen, bied, als ob sie seben anterwatien ware, eingeselten autwicht und at den Sätgern von oben hernb ohne dass mit han weichen hannten, den Knieg machte. Die Miteger ihrtentiel, webe nie auch nicht eine so melletändige Kountaies aller Staftschaft hatten, hend hann nich doch als verutändige andertanligt. Mitter, und wandten dienelben Mittel das, die wie bie inclutive meinerfand um als anangreifen. Sie brachten viele Steinsanlig Mittel bei den swei Thürmen museumen, die den Wandeltbürgunden den Christen entgegenstan den, die houten auf ihne Thürme winderstaft so wiel auf, dass in wenigne Tagen ihre Thürme winderstaft bet waren, als die hülnernen Angeisschume, auf wahrte alb jetzt ohne Schwierigkeit Feuer warfen. Dar Kanig (Maldahi) heb daher nach mehr als 4 Meanten die Selagering aus?

Belagerung von Paneade 1138 sah man, nachdem es seht seht Reiteren (Petrania) benehesten worden war, dass abte Angrifisthürme den Mauern entgegenzustellen, nichts zu erreichen sei; es wurde daher sehr langes Holz herbei geschaft, das zu dem Ende in Damaskus bereit lag. Sobald ein Thurm aufgeschlagen war, wurde der Boden zwischen ihm und der Mauer ausgeglichen, und er selbst an die Mauer herangebracht, so dass er die Stadt wie ein neuer Stadthurm übersahe, und nun aus freier Hand Pfeile und Steine von ihm in die Stadt gewarfen werden konnten. Alle Uebel, die der Stadt noch sonst zugefügt wurden, waren nichts gegen diesen Kampf von oben herab, gegen den man sich nicht schützen kennte. — Die Stadt ging durch Capitulation über.

Grundriss und Stellung des Bergfrieds.

Die Lage des Bergfrieds gegen die Angriffsfronte und sein Grundriss, da wir beide nicht trennen können, kann sehr verschieden sein, wir finden jedoch nur eine beschränkte Ansahl von Combinationen wirklich ausgeführt. A. Bei Burgen in der Ebene, die, vom Terrain nur wewig hehindert und wenig begünstigt, meist quadratische Form annehmen, steht der Bergfried auf einer Ecke, bei ausgesprochener Angriffsseite dieser häufig nicht, wie man erwarten sollte, zunächst, sondern lieber abgekehrt, doch immer so, dass er seinem Zweck als Warte genügen kann, also Einsicht hat in etwaige Schluchten, Flussthäler und Ränder, und mit befreundeten Burgen Zeichen wechseln kann; er ist dann unten meist viereckig, und entwickelt sich erst oben zum Achteck oder Rund.

Viele feste Häuser am Niederrhein, in Holland und Belgien, und die Deutsch-Ordensburgen Mewe, Strassburg, Rössel, Schwetz, Heilsberg in Preussen können als Beispiele diemen. fig. 6.

- B. Bei Burgen auf isolirten Berg gipfeln, welche ohne überhöht zu werden auf dem grössten Theil ihres Umfanges angreisbar sind, steht der Bergfried immer (überall und alleseit) frei in der Mitte des Berings, da er nichts hinter sich zu decken, und seine Lage als Warte und Reduit hier die angemessenste ist. Er ist entweder
- a. rund, was dann die häufigere und ältere, aber auch bis zum Ende des Mittelalters bleibende Form ist, und findet sich in vielen Beispielen vertreten: Nürburg in der Eifel fig. 7. 89 u. 40. (älter als 1107) Godesberg bei Bonn, Stromberg auf dem Hundsrücken, Eppstein im Taunus, Schönburg an der Saale, Vetzberg, Gleiberg, Felsberg in Hessen und Tannenberg an der Bergstrasse, das wir durch die schöne Arbeit des Generals Krieg von Hochfeld näher kennen.
- de der er ist viereckig, wie der von 1066 datirende quadratische Bergfried von Starkenburg an der Bergstrasse (fig. 8) und der neuere nicht über das Ende des 14 Jahrhunderts dinausgehende, länglich viereckige Bergfried von Olbrück in der Eifel fig. 34.
 - c. oder es sind Statt eines zwei Thurme vorhanden,

Form hat, welche die Beobachtung seiner Abhänge von einer Warte aus nicht möglich macht, wie z. B. bei Minzeberg in der Wetterau (fig. 9.) und Saaleck bei Naumburg. Oefters scheint jedoch der Bau mehrerer Thürme und deren Ausbildung zu förmlichen Bergfrieden, die frei im Bering stehn, noch durch andre Rücksichten, durch die Eifersucht oder das Misstrauen gemeinschaftlicher Besitzer, herbei geführt zu sein; hierher zehören die Gauerbeuburg Schönberg über Oberwesel mit der sonst unerhörten Ansahl von zwei runden, einem vier- und einem fünfeckigen wahren Bergfried, und das Trier und Cöln gemeinschaftliche Turant an der Mosel mit zwei runden Bergfrieden.

C. In Burgen, die vom Terrain begünstigt nur eine mehr öder minder schmale Augriffsseite haben, auf dieser jedoch wohl überhöht werden, steht der Bergfried dieser Seite zunächst; und zwar, entweder nahe aber doch abgerückt hinter der Zingel, (Ringmauer) oder in diese eingebaut, oder ötwas vor dieselbe vortretend, immer aber vorzugsweise auf dem höchsten Punkt des "Begriffes". Erstere Lage gehört der ältern, letztere der spätern Zeit an. Er liegt dann etwas mehr rechts oder links, je nachdem die Seitenthäler und die Höhenpunkte in und vor dem Bering, so wie das Dealement der Mauergänge es nöthig machen, am liebsten in der Mitte der Front, wo er den Angreifer überhöht und gegen dessen Pfeilschüsse und Steinwärfe den grössten hinterliegenden Burgraum deckt (beschattet). Auch hier kann er bald

a. rund sein, was meist dann der Fall ist, wenn die Angriffsfront einen ausspringenden Winkel bildet. So steht frei hinter der Ringmauer aber auf 2 Puss nahe der alte Thurm von Bickebach am Melibocus und von Scharfenstein am Taunus; fig. 10, 46—50.

b. tangirend in der Umfassung der Thürme der Windock, fig. 11 und der Strahlenburg an der Bergstrasse, und der Kats gegenüber St. Goar;

und endlich vor die Zingel vortretend der Bergfried von Heimburg gegenüber Lorch am Rhein, welcher wirklich nur mehr ein verstärkter Mauerthurm ist. fig. 12.

b. Oder der zunächst der Angriffsseite stehende Bergfried ist viereckig und ihr parallel gestellt. — Wir erkennen darin die unter den sub C bezeichneten Verhältnissen natürlichste und ursprüngliche Lage, die dem Angreifer die meisten Vertheidiger entgegen setzt. So steht der merkwürdige in Buckelsteinen ausgeführte Bergfried der Schwabsburg bei Nierstein fig. 13., und der von Sonnenberg bei Wiesbaden fig. 32. 33., hinter der Zingel; der der Rudelsburg an der Saale fig. 14 der von Wachenheim und von Landeck an der Haard in der Zingel; und der von Gutenfels am Rhein fig. 15 vor die Zingel vortretend.

c. Oder endlich der Bergfried ist drei-, vier- oder vieleckig und steht mit seiner Spitze gegen den Angreiser gerichtet; eine Stellung, welche die dann meist gebrochene Angrisseite gleichfalls annimmt. Der Bergfried bietet so den Zerstörungsmitteln des Feindes nur schräge Flächen dar, gegen den sie abprallen.

In einem Büchlein: Art de bien bastir par Mesire L. B. Albert. Paris 1553, das glücklicher Weise seiner Zeit nicht veraus geeilt ist, und das wir auf der Luxemburger Bibliothek fanden, wird gesagt:

D'un chasteau en montaigne. Topt sois encore sault il prendre garde a ce que les costes, qui pourroient estre battus par les machines des adversaires les mur soit saict en demy rond, ou a byais, a celle sin que cela serve de ce, que sond les procs au navires.

Der Werth, den man auf diese Schrägstellung legte, geht sunschat aus den vielen mit spitzem Winkel gegen die Angrisseite gerichteten Bergfrieden, dann aber unter andern auch aus den Verbesserungen hervor, die man nach und nach an dem Schlossthurm von Saarburg vornahm. Es lassen

pich numlich an demociben fig. 16 durch den Manerverband Inicht vier Ranperioden unterscheiden. Der ursprüngliche 21 dicke runde Thurm, in opus incertum ans Grunstein mit prichlichem ziegelhaltigen Mörtel erhaut, ist wahrscheinlich ans der Zeit von 964, wo nach einer uns von Bootheim I 301 aufbewahrten Urkunde der Bradischof Beiarich I. von Triur dom Grafen Siegstried von Luxemburg den Berg Churbelin nune autem Sarburg gegen das an seinem Pusse liegende Dorf Leuken abtrat. Um diesen runden Thurm wurde ein siereckiger Mantel mit 5' dicken Mauern, nur ein Stockwerk miedriger, erbaut, der auf drei Seiten 2', auf der hintern aber 48' abstand. - Da dieser jedoch auch der nördlichen von chem nahen Berg wohl zu beschiessenden Seite zu schwach erscheinen mochte, so wurde er hier durch eine davor gusetste 6 Fees dicke Mauer verstärkt und dadurch seine Feuster geblendet. Dies konnte jedoch der direkten Angriffsseite, Me nach Osten liegt, nichts dienen, und deshalb wurde nachgehends, d.k. abne Verband mit dem Vorbergebenden, auch diese durch ein davergesetztes flaches Fünfeck aus massiven Mauerwerk verbessert. Dieser Schnabel ist unsymmetrisch aber mit seiner Spitse gerade gegen den Bergrücken gerichtet, auf welchem die Angriffsarbeiten vorzuschreiten haben. Das Fischgräten - Mauerwerk an demselben erlandt nicht, seinen Bau später als in die erste Halfte den 🚜 Jahrhunderts su setzen.

Auch bei der Ueberecksetzung des Bergfrieds ist er hald hinter die Zingel zurückgezogen, bald in dieselbe, hald mit einer Ecke vor dieselbe hinaus gerückt; und es spricht auch hier die retirirte Stellung mehr für die ältere, die avanciste mehr für die spätere Zeit, wo der Bergfried immer mehr und mehr auch die Funktionen der Mauerthürme mit übernehmen und dem Thurmwärter wenigstens Einsicht in den Hauptgraben verschaffen sollte.

Die Uebereckstellung der viereckigen Thürme hatte, ohnethum

Grundriss zu vergrössern, eine Verbreiterung des hinter ihnen den seindlichen Geschossen entzogenen Raumes zum Vortheil.

Der viereckige Bergfried der Neuerburg bei Cobern an der Mosel, erbaut 1195, fig. 17, liegt übereck hinter der Zingel, der quadratische Bergfried von Zwingeberg am Neckar Ag. 18 (vide: Krieg von Hochfeld, die Veste Zwingeberg am Neckar 1843) der der Schaumburg bei Dossenheim an der Bergstrasse, und der Altenburg bei Cobern, liegen über Eck in der gebrochenen Angriffsseite.

Der schöne dreieckige Bergfried von Grenzau unfern Coblens, erbaut um 1210, bildet mit seinem vorspringenden Winkel allein die ganze Angriffsfront, fig. 19, die fünfeckigen Bergfriede von Stolzenfels, erbaut um 1250, fig. 20, der Pfalz im Rhein fig. 57 und von Hohlenfels an der Lahn (erbaut 1354), liegen hinter der Zingel, mit der Ecke immer gegen den Aufstellungsort der feindlichen Maschinen gerichtet. Der gleichfalls fünfeckige Bergfried von Lahneck, erbaut um 1230, fig. 21, liegt mit seiner scharfen Ecke nur eben so weit vor die gerade Angriffsfront vorgeschoben, dass der Thurmwächter Einsicht in den Graben hatte.

Aber abgesehen von dem praktischen Nutzen scheint sich bei der Uebereckstellung auch ein gewisser Modegeschmack, oder eine Stilgemässheit gelteud gemacht zu haben, um dadurch, wie in der kirchlichen Architektur, wo das Uebereckstellen von Fialen und Masswerk Begel war, möglichst viele senkrechte Linien zeigen zu können.

D. Bei Burgen, die ein breites, überhöhendes Angriffsfeld vor sich haben, sinden wir diesem ein Werk entgegengesetzt, das alle Eigenschaften, nur nicht die Form des Einzelthurms, mit dem Bergfried gemein hat, und entweder in einer dicken und hohen nach alle n Seiten vertheidigungssähigen Mauer, (Mauerreduit nach Analogie mit Thurmreduit, Doppelwehrmauer) oder in zwei durch eine solche Mauer verhundenen Thürmen besteht, ein Werk, das als verbreiterter Bergfried

🗫 betrachten ist, da es unten massiv und todt, in del Mittelhöhen mit gewölbten Kammern und Gangen verscheit, and oben mit einem nach beiden Seiten gezinnten Wehrgang, einer Doppelwehr, gekrönt ist, während es, zugleich von andern Bauten isolirt, nur durch einen leicht zu wah-Tenden und meist schwierig zu erreichenden Eingang betreten werden kann. Die Lange dieser Mauer zwischen den beiden Endpunkten oder Endthürmen ist sehr verschieden and schrumpft bei einigen Burgen zu einer kaum eine Ruthe langen Curtine (Interturrium) zusammen, während sie in Sudern 8 bis 9 Ruthen lang einen bedeutenden Ruum birgt. Die hohen gegen die steile Berglehne gerichteten Schutzmauern von Ehrenfels, erbaut um 1218, fig. 22, und von Bheinstein (Vautsberg), fig. 23, zu beiden Seiten des Bingerloches, entsprechen dem Eingangs gegebenen Zweck. Man würde aber irren, wenn man dergleichen Bergfriedsmauern immer als Schirm und als einen Theil der Umfassungsmauer Inschen wellte.

In andern Fällen bat man offenbar wegen steiler Seitenthäler swei Warten für nöthig erachtet, diese zur Bequemlichkeit und Vereinfachung des Wachtdienstes durch einen hohen Mauergang verbunden, ähnlich wie man dies aus demselben Grunde bei den Doppelthürmen mancher Kirchen (in Halie, Jüterbog. Stendal, Boppard) vermittels Brücken gethan hat, und hat endlich das Ganse als geräumiges Reduit ausgebildet. - Es scheint, wie überhaupt bei der Vermehrung der Bergfriede auf einer Burg auch hier ein dritter und vierter Grund in der Eifersucht gleichzeitiger Besitzer und in dem Wunsche, eine grössere Besatzung in der erweiterten Anlage unterzubringen, obgewaltet zu haben; und es sind daher nicht nur die Abmessungen, sonderu noch mehr die Stellungen dieser Werke sehr verschieden. Italien war es aber nicht sowohl die Eifersucht gleichzeltiger Besitzer, sondern das wohlverschuldete Misstrauen jener kleinen Republiken und Tyrannen, die Furcht vor Verrath, die

den Besitzer bestimmten der Burg zwei Bergfriede, und jedem Bergfried einen besondern Castellan zu geben. Ein italienischer Architekt des 15. Jahrhunderts giebt hierzu ausführliche Anleitung, indem er vorschreibt, dass der Eingang zu jedem Bergfried dicht vor den Scharten des andern vorüber führen, und dass, wenn beide Castellane eine gemeinschaftliche Zugbrücke besässen, jeder ganz isolirt vom andern nur zu einer Kette der Brücke gelangen, und so keiner allein, sondern nur mit Bewilligung des andern Freunde eineder auslassen könne.

In Reichenberg, fig. 24, 51—55, stehen beide Bergfriede (der südliche besteht leider nicht mehr) mit ihrer Zwischenmauer in zweiter Linie parallel der Angriffsfront und haben vor sich, dem ersten Angriff ausgesetzt, die Wohntume und jene merkwürdige auch in der berliner Bauseitung III. Bl. 72. 73, publizirte Doppelcapelle. — Die ganze Burg ist gleichzeitig zwischen 1319—1324 erbaut.

In Hohenstein im Lahngau, fig. 25, denselben Catzenellenbogischen Grafen gehörig, ist die Hauptaulage der Doppelwehrmauer ganz ähnlich, ihre Stellung gegen die Angriffseite aber ganz anders, nämlich auf sie zulaufend, so dass die Bergfriedsmauer nichts hinter sich deckt, selbst aber, wenn überhaupt, nur durch sehr schräge Schüsse gefasst werden kann.

Nur durch ganz kurze Mittelmauern verbundene Thürme haben die Erenburg, fig. 26, an der Mosel und die Casselburg in der Eisel.

Ein besonderer aus Urkunden gezogener Namen für diese nach beiden Seiten defensible Mauern, Doppelwehrmauern, ist uns nicht bekannt, der Name Mantel, entsprechend dem franstsischen Chemise, bezieht sich auf die Umfassungsmauer des ganzen Beringes, wie dies aus Burgfrieden und Erbtheilungen von Burgen hervor geht, die nichts als die gewöhnliche Ringmauer haben.

E. Wir haben der Bergfriede der Deutschordensburgen

die Anlage bildet, eingebaut, entbehren daher der von aussen erkennbaren isolieten Lage, sind aber doch von den anstostenden Flügeln immer nur aus den obersten Stockwerken au erreichen. In vielen Fällen bilden sie zugleich die Thürmster anstossenden Kirchen, wie in Marienwerder fig. 27, 25, und in Marienburg.

Aber es wiederholen sich bei den Ordensburgen noch gowisse andere Anlagen, deren Einrichtung und Anwendung zleichfalls den Bergfrieden entspricht, obschon ihnen dieser Zweck bisher nicht zugeschrieben worden ist; wir meinen die Dansiger oder Danske. Im Allgemeinen werden un-• ter diesem Namen in den Ordenshäusern allerdings die Abtritte verstanden, sei es, dass sie in den Burgraumen an passenden Stellen angebracht, oder dass sie in besondere Bauwerke vor die Burg hinausgeschoben sind. In letzterm Fall nehmen sie die Form mehr oder weniger dicker und beher Thurme an und sind durch Manergange auf Schwiebbogen mit der Burg in Verbindung gesetzt. Es kann nicht geleugnet werden, dass, wo viele Menschen unsammenwohnen, wie in Klöstern und Kasernen, also auch in Ordensbäusern, die beldes waren, auf die Anlage der Latrinen besondere Sorgfalt verwendet werden und man daher auf abeliche Constructionen verfallen musete, wie noch heute, we wir bei Kasernen, um die schädlichen Gase nicht in die Wohnräume eindringen zu lassen, die Latrinen in abgesonderte Thurme verlegt haben, welche durch gedeckte Gange mit den Stockwerken der Kaserne kommuniziren.

So ähnlich auf den ersten Blick die Danziger mehrerer Ordensburgen dieser Anordnung scheinen, so bedänkt uns doch deren ursprünglicher Zweck ein ganz anderer zu sein. Die uns bekannten Danziger von Thorn, Marienwerder und Marienburg, zu welchen der Lage nach auch die jetzt vorschwundenen von Lochstädt und Königsberg gebören, haben

das gemein, dass, während das Schloss eine Anhöhe einnimmt. sie in der Niederung stehn, so dass sie die Abhäuge überschon können, dass sie dem Angriffsfeld abgewandt und von einer Grossartigkeit und einer Elegans sind, die jenem niedern Zwecke nicht angemessen wäre, und überhaupt endlich diesem auch im Detail nicht eutsprechen. Marienwerder, Ag. 27 u. 28, hat zwei solcher Thürme; der eine auf der Nordseite hangt durch einen Gang auf zwei Bogen mit dem Schloss susammen, und bewahrt in seiner Mitte einen Ziehbrunnen, aber keine Latrine; der andre, auf der Westseite, den man nur vom Staatssaal, dem Remter, aus über einen 176' langen auf 5 hohen Bogen ruhenden Gang erreicht, hat über dem 80 Fuss hohen Unterbau noch swei Stockwerke. Welche Latrineneinrichtung er gehabt haben mag, ist jetst, da er als Gefängniss dient, nicht wohl zu untersuchen; wir vermathen jedoch, dass sie, wenn überhaupt vorhanden, nicht ausgedehnt und bei ihrem einzigen Zugang vom Versammlungssaal des Convents, eher sur Vertheidigung und Flucht, als su jedem andern Zweck geeignet waren. Hierin bestärkt uns der Danziger von Thorn, fig. 29. Dieser hat über dem aus vier überwölbten Pfeilern bestehenden 40' hohen Unterban noch zwei Stockwerke, und da wo der 86' lange auf swei Bogen ruhende Gang vom Schloss aus in ihn eintritt, liegt gleichsam als Abschnittsgraben der 3 à 8 Fuss weite Abfallschlott, so dass man in den Thurm nicht gelangen kann, ohne jenen zu überschreiten, eine Einrichtung die sich mit der Benutsung als Latrine doch nicht wohl vereinigen lässt.

Der Danziger auf der Stdwestocke des Hochschlosses von Marienburg ist wenig erhalten und sehr verbaut, seine Lage ist aber gleichfalle so, dass er sowohl den Abhang nach der Nogat, als auch den Graben zwischen Sehless und Stadt thersehen und die geheime Verbindung mit dem Fluss erleichtern konnte.

Alle angeführten Umstände machen den Danziger sehr ge-

inn Biditly: ja aisi ismägliden luv sahijus desident for Beatmany die Flacht, des diese, von die men He impheti mehr behindust i hignat den nichersten Mement. and in the Mederang oder and then Plant with rotten in manager Und wirklich finden wir den Danniger & flore in der Allejenjil motor, clear offe Bitter, mean stead in Burge don Frind of the lagen: musten;: von ihm dier ettkamen. Im Johnst 26 Film der Greeckerst von Litthenen gegen Behersbaug: anti-flyft diagree and unit land as so ashupsh vertheldigh dans an der Sung bestlichtigte: i Ner sein Theib der Antoestrundersund marichen Optom : gerrounen; iden; den; Pfleger man Hill demoffe and lange authorite authorite distribution des demoffes attack authorite tot und vertheidigte dim unit i denemiate. Etyskeholt i dile see ilm: mit: den Schrigen poléng, won die une entilialie der Gofeingenschaft aus lentkriemener bie seilhen siehen wennich Johannichung belagart und erebert: und der Camphan Softman Hallie nebet dem Henrikeintber, die eich im Benat: weststelbaftete ton, gefangen geneinmen, die Burg aber durch Frant verbiebett

Nachdem Johannisburg wieder genommen und hergestellt war, wurde es 1365 wieder belagert, Schiffe mit Holz beladen an den Dansiger, in den sich der Pfleger Johann Kollin mit den Seinigen gerettet hatte, gefahren und angesteckt, so dass er kaum entkam. Voigt Gesch. v. Preussen V-

Aus diesen Thatsachen, die sich wohl auch noch häufig wiederholt haben mögen, errathen sich die Aufgaben, die dem Danziger gestellt waren: man schuf sich in ihm einen Posten vor der Burg, zu dem man immer sicher gelangen, von dem aus man eine oder swei Seiten derselben, und swar gerade die von Innen nicht gut übersehbaren Abhänge beobachten, ja den etwa hier Angreisenden in Rückenseuer nehmen konnte, und zugleich erlangte man ein gutes, leicht hinter sich abzuschneidendes Reduit, das von der Zerstörung und dem Brand der Burg nicht mit ergriffen wurde, und in welchem man durch einen Latrinenschlott, oder Brunnenschacht sich

einen geheimen Ausgang vorbereitet hatte, der aufs Wasser oder doch auf ein coupirtes Terrain führte, und daher die Flucht sehr erleichterte. Aehnliche Werke sind uns bei andern deutschen Burgen nicht bekannt geworden, wenn man nicht einen jetzt etwas modernisirten Thurm, der auf der Nordostseite der Burg von Sirk an der Mosel vorspringt, hierher ziehen will. Am meisten scheinen uns die langen, ganz isolirt über Strassen und Häuser hinlaufenden Fluchtgänge, die wir in Italien finden, Anlagen verwandter Natur, vielleicht selbst Vorbilder, zu sein; wir meinen z. B. den vom Palazo vecchio über den Ponte vecchio nach dem Palast Pitti hinziehenden Gang, und die aus einer gewölbten Gallerie und einem zweiseitigen Zinnengang bestehende Communication vom Vatican zur Engelsburg.

F. Es ist hier die Stelle, einer Klasse von Burgbauten Erwähnung zu thun, welche zwar in ihrer Vollständigkeit in Deutschland nicht gefunden werden, welche aber verschiedene Eigenthümlichkeiten zeigen, die auch hier herüber gekommen sind. Es siud dies die normännischen Castelle des westlichen Frankreichs und von England, denen sich auch in der Schweis verwaudte Anlagen auschliessen. Ihre Grösse und Binrichtung zeigt, dass sie nicht, wie die meisten deutschon Bergfriede, nur im Augenblicke der Gefahr, sondern immer vom Burgherrn bewohnt waren. Wir wollen sie hier nüber charakterisiren. Sie liegen, oft auf einem künstlichen Hügel, in Mitten des von Gräben und Wällen oder Mauern umschlossenen Burgberinges, und bilden hier ein längliches Viereck 40 à 60 bis 125 à 150 Fuss Seitenlänge Der Bau, ag. 89. 90. 91, (keep tower) oft ohne, manchmul mit einem abgetreppten oder verschrägten Sockel, erhebt sich 3, 4 bis 5 Stockwerke hoch. Von der Aussenfläche treten auf den Ecken viereckige Risalite nur wenige Fuss ver, wahrend zwischen diesen mehrere flache Lissenen, oder auch halbrunde Mauerpseiler aufsteigen. Auf einer Seite springt

Pfortenfiam, oft von derreiben libbe wie der Haupthau vor; fig. 9, in demselben ist der Eingang 10 und mehr Puss hoch über dem Boden augebracht, und auf einer Freitreppe, manchmal durch eine Zugbrücke unterbrochen, oder auf einer Leiter su ersteigen. Der Eingang ist, wie alle Oeffnungen im Rundbogen, meist mit Zickzackverzierung, überwölbt, mit Pallgatterschlitzen versehen, und wie es scheint nur durch che solches oder eine ebenso bewegliche Fallthur, (tabelier, Scharge,) geschlossen gewesen; vertheidigt wird er durch chaige is der Decke und den Seitenmauern offengelassene Lacher, durch die man wohl schiessen und stechen wochte. Das Innere nahm über einem dunkeln Erdgeschoss eine oder swei grosse Hallen ein, deren Fussboden in einigen Fällen merkwärfiger und unerklärter Weise nicht wangerecht, sondern mit ciner Neigung nach einer Seite gelegt war. Die Halle ist erindibitationisma Kainin and balanistat durch angesterbing Bauchto Eddingalting whit his obserte History Amerik British Bi haalta, ehalubko esido errakinypolta ellanidhagan Fottatar (Hispati Banke jedoch auch so bech lagen, dass man mehrere Stufen su ihnen hinaufstieg. Die Mauerstürke beträgt 10 bis 15 Fass, unten gans massiv, oben aber sind in dieser Dicke Gange, Wondel- und andere Treppen, so wie verschiedene enge Kammern (von s. B. 4 à 10 Fuss Weite) ausgespart, weiche ohne Zweifel die Schlasstellen, Speisen und senstige Verrathe bargen. Ein Ziehbrunnen und eine Kapelle wegden in einigen dieser Castelle gefunden, alle scheinen aber mit Düchern und Zinnen gehrönt gewesen zu sein, und der Selt von 1066 bis 1200 ansugeboren.

Die grossen Castelle von Colchester und Norwich, so wie die kleinen von Rysing, Rochester, Dover, Newcastle und Hedingham, fig. 89, 90, in England, und die Castelle und Donjons von Beaugency sur Leire, Broue, l'Islot, Chambey und Loches, fig. 91, in Frankreich, sind scharf geprägte Typen dieser Besetigungsweise. In der Schweiz erwähnen wir die Bergfriede von Thun, Strätling, Spiez und Oberhof am Thuner See, Sitten, Neuerbarg als verwandte Anlagen.

Am Rhein scheint uns die Brömserburg in Rüdesheim in ihrer kubischen, das ganze Castell in sich sassenden Masse eine verwandte und gleichzeitige Anlage zu sein.

Die Sporkenburg zwischen Coblenz und Ems, fig. 92. 93 erinnert mit ihren halbrunden Mauerpfeilern, die bis zu den Zinnen hinauflaufen, um dort Thürmchen zu tragen, an die Lissenen und Wandpfeiler Normannischer Burgen, besonders an Loches, und bedurften ihrer um die Thürmchen, die man aus Mangel an Haustein nicht so weit als es nöthig schien auskragen konnte, zu tragen.

Unter mehreren breiten Bergfrieden des 15. Jahrhunderts bat z. B. Hohlenfels im Luxemburgischen gleichfalls jene grossen Hallen mit Kapelle und Kamin, und eine wohl vertheidigte Eingangstreppe.

In den deutschen Ordensburgen endlich sind ausser dem, allerdings durch das ebene Terrain schon bedingten, viereckigen Grundriss die flachen Lissenen und Eckthürmchen, die Fenster und Mauergänge, namentlich in Mewe auch die Thoranlage, ganz verwandter Natur. Das alte Thor dieses berühmten Ordenshauses, dessen romanisch profilirte Granitbekleidung jetst an die Ostseite versetst ist, befand sich nämlich früher auf der Südseite, wo die hohe Fallgatterblende und die Schlitze noch su sehen, 8 Fuss, d. h. so hoch als der Feldsteinsockel, über dem Erdboden, und war, wie wir dies auch bei Normannischen Burgen allgemein finden, nur durch eine Treppe, deren vorstehende Bindesteine gleichfalls noch erhalten sind, su erreichen.

Wir kehren nun wieder zu den Bergfrieden im engeren Sinne zurück.

2

· Binrichtung der Bergfriedh · / 0 - 27

Die in ihren Zwecken, Grundrissen und Stellungen bisher Detrachteten eigentlichen Bergfriede haben eine Menge Rinfichtungen mit einander gemein. Ihre Dicke, sowohl der Durchmesser der runden als die Seitenlange der quadratischen, bald etwas mehr bald etwas weniger als 30 Fuss, seht nie bis 20 Fuss hinab und erreicht in der Regel nie der Fuss. Jene gewaltigen Donjons, wie der von Coucy und tadre in Frankreich, vom zwei- und dreifachen Durchmesser der in Deutschland gewöhnlichen, gehören zu den Ausnahmen, die, wie noch audre, wir von vornherein zugestehn, aber übergehn, da wir nicht Sonderbarkeiten sondern die Regel auszufinden uns vorgesetzt haben.

Thurmdicke im Verhältniss; bei runden Thurmen ist die Mauerstärke gleich dem halben lichten Durchmesser, oder Was dasselbe ist, dem halben Radius des Aussenkreisestag. 30. Bei viereckigen Thürmen ist ähnlich wie bei kirchlichen Bauwerken die Mauerstärke durch eine geometrische Construktion, durch Ueberecklegen des äussern Grundtisquadrats bestimmt, fig. 31, indem die Katheten der Dreiecke, welche bierdurch abgeschnitten werden, die Mauerstärke angegeben. Durch Bechnung ausgedrückt wird die Mauerstärke 0,293 mal die äussere Quadratseite gross. Diese Mauerdicken sind gewöhnlich dem Eingaugsstockwerk eigen, und nehmen mit jedem folgenden, wenn keine Treppen und Gänge in ihr ausgespart sind, um 6 bis 11 Zoll ab.

Hahe.

Die oben citirte Schrift, art de bien bastir sagt: Je suis d'avis que dedans le chasteau l'on face un fort Dongous, pour la plus part solide, robuste d'oeuvre et de matiere, percé bien a propos et muny de ce qu'il est besoing; mesme

excedant en hauteur toutes les tours du circuit, qui soit difficile a en approcher, et n'ait fors une seule entrée par une petit pont mobile, dont il s'en faict de deux manieres: la premiere est le pont levis, servant de fermeture, quand on le lieve amont, et la seconde est le volant, le quel se pousse et retire a plaisir, quant les ventz sont trop grans, et cesluy la nous est le plus comode. Les tours aussi du chasteau qui pouroient battre ce Dongeon tout a l'entour, n'auront point de Murailles par dedans, ou, si elles en ont, je conseille, qu'on les tien si foibles, que facilement elle puissent ruyner. — Le Dongeon aura une cisterne.

Es wird auch hier ein besonderer Werth darauf gelegt, dass der Bergfried höher sei als die Thürme der Mauerumfassung, und dass diese, um nicht gegen den Bergfried benutzt werden zu können, in der Kehle offen oder nur leicht geblendet seien. Eine Vorschrift, die wir durchschnittlich beobachtet finden. Der Bergfried liegt deshalb, wie schon gesagt, am liebsten auf dem höchsten Punkt des Beringes (Begriffes), häufig auf einem beim Steinbrechen für den Bau eigens aufgesparten Felskopf, der den künstlichen Hügeln (Motte) vieler französischer und normannischer Burgen entspricht und dadurch das Untergraben der Fundamente unmöglich macht. So liegen namentlich die Bergfriede von Sterrenberg, Neuerburg-Cobern, und der fünfeckige Bergfried von Schönberg bei Oberwesel.

Eingang.

Der Eingang des Bergfriedes liegt immer der Angrifiseite abgewendet, 15 und mehr Fuss über dem Erdboden, so dass er durch Leitern erstiegen werden musste, für welche dann auf Tragsteinen unter der Thüre ein Podest vorbereitet war, fig. 32, 33, 31. Diese Höhe scheint wegen der Länge der Leiter, die aufgezogen und im Innern Raum finden musste, nicht gern überschritten worden zu sein. Wo jene Trag-

steine fehlen, finden wir hänfig an ihrer Stelle die Spuren einer Holzkonstruktion, Balkenlöcher, Strebenansätze und kleine lagerartig ausgearbeitete Tragsteine zur Aufnahme einer Firstenpfette für ein Pultdach, das wohl auch in friedlichen Zeiten eine hölserne zum Bergfried führende Treppe deckte, wie dies der Bergfried von Obrück, fig. 84 und fig. 88, seigt. In andern Fällen gelangte man nicht durch Leitern vom Fussboden, sondern aus den obern Stockwerken, oder Dachräumen eines anstossenden Gebäudes, des Wohnoder Palastbaues, an jenem Eingang, und hier fanden dans gleichfalls Leitern wie in Reichenberg, fig. 51. 52, oder die citirten Zug- und Schiebebrücken, wie bei Stolzenfels, Bürresheim, Grenzau und der Pfalz, fig. 57, ihre Stelle. Selten ist die Anordnung, dass man ebener Erde in den Bergfried eintritt, sie kommt indess bei einigen alten Bergfrieden, wie dem von Rheineck, Altwied, Arras und der Altenburg Cobern, in gans sorgloser Weise, und bei einigen jüngern mit raspirten Vertheidigungseinrichtungen, wie in Hohlenfels und Schönfels bei Laxemburg, doch vor.

Das Verliess.

Tiefer als der Thurmeingang, sein Untergeschoss bildend, liegt das Verliese, welches, mit einem Kuppeigewölbe geschiessen, nur durch ein enges Einsteigeloch von oben ungünglichist, fig. 38 und 39. Dieser Raum ist auch bei viereckigen Thürmen oft rund, wie in Gutenfels, fig. 36, nur durch kleine hochangebrachte, aussen kleine (s. B. 3" à 4") innen lang und breite Oeffaungen, spärlich erhellt, und diente als Verrathskammer oder Gefängniss. Eine Cisterne baben wir, so nützlich es auch würe, nicht kier gefunden, soudern dieselbe liegt nahe neben dem Thurme.

Die Stockwerke; Lichtöffnungen, Altarnischen und Kamine.

Ueber dem Eingangsgeschoes erheben eich 3 bis 4 Stock-



werke, welche durch Balkenlagen mit Estrichboden, oder durch Gewölbe abgetheilt sind, die aber alle hier und da, mit Ausnahme des obersten, nur durch enge Löcher und Schlitze, meist hoch oben in der Decke angebracht, schwach erhellt sind. Durch diese Oeffnungen kann in den meisten Fällen eben so wenig ein Pfeil eindringen und Jemanden treffen, als sie sur Beobachtung und sum Schiessen geeignet sind, fig. 41 (Gleiberg). Bei audern ist dies, wenn auch nicht wahrscheinlich, doch möglich, wie fig. 42. 43 (Scharfenstein), fig. 44. 45 (Schönburg bei Naumburg).

Kamine, sum Theil ornamentirte, kommen, wie in Nürburg in der Eifel und Schönburg an der Saale, fig. 36. 38, wenn auch nicht häufig vor; man muss jedoch deshalb nicht glauben, dass, wo sie nicht waren, die Leute kalt gesessen hätten, man brannte im Mittelalter, wie in Italien noch, viele Holskohlen, was bei nicht zu dichten Thüren und Fenstern wohl wenig Gefahr hatte, und keinen Kamin erforderte, und mochte es überhaupt, wie heute noch in Westphalen, auch bei Helshrand dem Rauch selbst überlassen haben, den Ausweg su suchen.

Der Bergfried von Wernerseck auf dem Maiseld, von Erzbischof Werner v. Falkenstein 1402 zu seinen alchemistischen Versuchen erbaut und bewohnt, hat eine ausgekragte Altarnische, — zur Ausbewahrung des hochwürdigsten Gutes; eben so Trifels, wo zugleich die Reichsinzignien eine Zeitlang niedergelegt waren.

Communikationen.

Von einem Stockwerk sum andern gelangte man auf dreierlei Art, entweder mittels Leitern, in welchem Falle man aber doch immer das oberste Stockwerk durch ein Gewölb su schliessen liebte, um wegen des Wursseuers die letzten Austrittstusen sur Wehrplatte von Stein machen su können. Bei steinernen Holmen, Ag. 36, traten diese an die Stelle des Gewölben.

Oder man erstieg die Höhe überhaupt mittels steinerner Trenpen, welche dann entweder in der Mauerdicke ausgespart waren, ag. 32. 33, (Sonnenberg) fig. 39. 40, (Nürburg) ag. 46-50 (Scharfenstein), oder als Wendelstiegen meist vor das Thurmaussere vortraten, so finden wir die Wendeltreppen in anklebenden Thürmchen, die vom Fussboden anheben, wie in Reichenberg, fig. 51-54, oder in solchen, die vom Eingangsgeschoss ansgekragt sind, wie auf der Windeck an der Bergstrasse, fig. 56-56a, oder endlich, besonders bei spitzwinkelichen Thurmen, wie der Pfalz, fig. 57, in diesem Winkel von Aussen unsichtbar aufgeführt. -Gern sind die Treppen se angeordnet, dass der Vertheidiger von Stockwerk zu Stockwerk sich surücksiehen und den Apgreifer immer im darunterliegenden mit Pfeilen und Steinen überschütten kann, da hierfür Geffnungen in den Gewölben und Balkendecken gelassen waren. Diese Vertheidigungsweise ergab sich, wo die Communikation auf Leitern geschab, von selbst, wo aber Treppen in der Mauerdicke oder Wendelstiegen augebracht sind, finden wir diese so gelegt, dass, um von einem untern zu einem obern Goschoos su gelangen, man immer das Daswischenliegende von citem Treppenausgang sum nächsten Treppeneingung durchschreiten und sich den Geschousen des höhern Vertheidigers alubetnen muss; --- dass also die Treppen nicht kontinuit-Neh fortliefen und etwa nur seitliche Ausgünge hatten, sondern durch defensible Raume unterbrochen waren. Scharfeastein am Taunus, ag. 46-50, und Reichenberg, ag. 51-55, we erst nech ein Abschnittsgraben auf einer steilen hölsernen Stiege überschritten werden muss, belegen diese mit imzweifelbaften Beispielen.

Vertheidigung sein richtungen.

Der Thurm erhalt seine ganze Vertheidigung von Oben, unten ist er nur passive und blinde Masse. Es ist dies die

Umstand, der bei Restaurationen und imitirenden Neubauten nicht genug beachtet wird, weil wir immer, um die Zwischen-Stockwerke auch zu benutzen, die Mauern mit einer Menge Fenstern durchbrechen und so dem Thurme allen Anschein von Ernst und Solidität nehmen. Oben waren die Vertheidiger durch Mauer- oder Holzbauten vortheilhaft aufgestellt und geschützt, um sowohl nach der Ferne wie nach dem Thurmfuss ihre Geschosse (wenn es erlaubt ist, Holzscheite und Steinblöcke, die man nur fallen liess, so zu nennen), senden zu können.

Die angewandten Mauerbauten sind namentlich Zinnen, die eutweder in der senkrechten Mauerflucht lagen, fig. 58. 59, oder durch Bogenfriese, fig. 60. 61. 62. 63, oder durch Maschikuli's, fig. 64. 65. 66. 67, ausgekragt sind. Ersteres ist die alteste, letzteres die spateste Form. Die Zinnen, Pinnae und Cinnae, auch wohl Zäune (von ihrer ersten Ausführung als Flechtzäune in den urthümlichen Hels- und Erdburgen abzuleiten) bestehn aus der Brüstungsmauer, auf welcher deckende Wände, ursprünglich Hurden, Wintberge, Wimperge, Merlons, Murilons (Mauerchen) gemannt, aufgesetzt sind, und zwischen sich Oeffnungen, breite Scharten, Fenster genannt, freilassen, aus denen man zur Anwendung der Waffen sich vorlegen konnte. Diese Fenster hatten häufig keinen gemauerten Sturz, sondern waren durch das Schwellwerk des Daches überdeckt, oder standen, wenn das Dach weiter surück lag, oder, wie bei Ringmauern und Mauerthürmen, gar nicht vorhanden war, oben gegen den Himmel offen; und in dieser Gestalt sind wir gewohnt, die Zinnen zu sehn, und sie hiernach zu benennen. In Wirklichkeit aber fand die Vertheidigung der meisten Bergfriede Statt aus einer Reihe von Fenstern, wie fig. 79. 80, die, waagrecht oder im Stichbogen übermauert 1 bis 2 Fuss unter dem Dachrand cinherlief.

Der Gang hinter den Zinnen hiess der Wehrgang, die

Wehre (Were) der Süller oder Zinnengung, builatele de Merli. Die Fenster sind 21/2 Puss (Schulterbreit) bis 31/4 Puss (Zweimannbreit); und zwar in der altern Zeit breiter, später enger, werden sie endlich im 15. Jahrhundert bis auf eine Schiessscharte ganz zugemauert, ag. 72. 73. 73a. ihre Sohle ist nur 27 bis 36 Zoll über dem Webrgang gelegen; diese Brüstungshöhe scheint gering, verglichen mit der Feuerhöhe der heutigen Fortifikation, welche durchschnittlich 4 Fuss beträgt; sie durfte jedoch nicht höher sein, um dem Mann zu gestatten, sich recht weit in der Scharte vorzulegen und den Mauerfuss zu sehn. Eine eigenthümliche Einrichtung haben die Zinnen des Bergfrieds von Schönburg bei Naumburg, fig. 37. 87, indem hier die Britstung durch ein 11 Zoll nach innen vortretendes Mauerstück verstärkt ist. Ob dies dagu diente, damit der Vertheidiger darauf sitzen oder unter Umständen darauf stohen konnte, oder um Wurfmaterial, z. B. einen Korb voll Steine darauf zu deponiten, ist nicht zu bestimmen; aber wenigstens geht aus den Untersuchungen von Knapp über die Römerschanzen im Odenwalde kervor, dass dort die Besatzung gewohnt war, in die breiten und niedern Scharten vorzutreten. Die Zinnen von Schönburg sind gleichfalls ursprünglich nur niedrig gewesen, die spätere Erhöhung ist leicht zu erkennen, sowohl die Sohle als die Wintberge waren nicht abgewässert, sendern waagrecht gedeckt; sie gehören, wie der ganze Thurm, dem Anfange des 19. Jahrhunderts an. Die Wintberge, welche hier noch gann massiv sind, finden wir später, d. h. schon im 18. Jahrhundert, gewöhnlich eine um die andere mit einer Armbrustscharte durchbrochen, ag. 60. 61. 62. 63. Diese, su Anfang aussen eng, innen weit, mit waagerechter Decke und sehr stark gesenkter Soble, fig. 68. 69. 74, wird im 15. Jahrhundert kurzer, fig. 70. 71, und nimmt im 16. und 17. Jahrhundert alle möglichen Schlüssellechformen au, fig. 75. Die Verthei-

digungsöffnungen überhaupt, da sie nicht dem Bergfried allein cigen sind, gedenken wir an einer andern Stelle einer selbstständigern Erörterung zu unterwerfen und hier nur, so weit es nöthig, heranguziehen. Die Zinnen, sowohl Wintberge als Feaster, sind zur gothischen Zeit mehr oder weniger steil sewohl sattelförmig als pultförmig nach Aussen und Innen abgedacht. Die Wintberge sind auch wohl in eine Kehle schwalbenschwanzförmig abgewässert fig. 64 u. 65, eine Form, die unseres Wissens, ausser vereinzelt in Augsburg und Südtyrol, in Deutschland und Frankreich nicht, wohl aber in Italien vorkommt, und zwar als ein unterscheidendes Merkmal der Gibelinischen, gegen die Guelfischen Bauten. Ganz Bellinsona und seine drei Castelle sind mit solchen Zinnen umgeben. Der schöne Thurm in Asti, das von den Gaetani sum Bergfried gebrauchte Grabmal der Cecilia Metella, das ihnen Kaiser Heinrich VII. 1310 gegeben hatte, ist mit solchen Gibelinischen Zinnen gekrönt. Wir übergehen die abgetreppten Wintberge des fünfzehuten Jahrhunderts wie die phantastisch geschnörkelten und geschnitzten der Sarazenischen und Renaissancebauten. Waren die Zinnen auf Bogenfriesen ausgekragt, so gelangte man dadurch, ohne sich weiter aus dem Fenster vorzulegen, desto eher senkrecht über den Augreifer, der etwa mit Brecheisen den Mauerfuss zu schädigen unternahm. Diese selbe Absicht, senkrecht über den Feind zu kommen, scheint auch der Grund sn sein, warum wir im Mittelniter, man kann für Deutschland fast sagen, nie geböschte und selten mit vorspringenden Sockeln versehene Mauern antressen, so sehr auch die Lokalität dasu aussordern mochte.

Maschikulis.

Besser noch als durch die einfache Auskragung wurde der Mauerfuss vertheidigt durch Maschikulis (Piombatoi), fig. 64. 65. 66. 67. Sie entstanden, indem man die Zinnenmeuern um mehr als ihre Dicke auskragte, und so swischen den Consolen Oeffnungen erhielt, die vor die untere Maneile flucht vortraten, und von denen aus man also Alles, was am Mauerfuss geschah, beobachten und wehren konnte. So nahe der Uebergang von den blinden Friesbogen au den ächten Maschikulis lag, ja obschon es selbst scheinen könnte, die Maschikulis hätten erst das mehr dekorative Glied der Friesbogen hervorgerufen, so finden wir doch in Deutschland Maschikulis in ganzen Zeilen weit später als blinde Friesbogen, nämlich erst um die Mitte des 15. Jahrhunderts

. Wirklich sind aber die blinden Friesbogen nicht eine gwecklose Dekoration oder nur zusammengeschrumpfte und unbrauchbar gewordene Maschikulis, sondern sie haben mit gewissen andern Einrichtungen der Aussenmauern den bestimmten Zweck das Leiteranlegen und die Leiterersteigung zu erschweren oder unmöglich zu machen. Wenn nämlich die Leiter herbeigebracht und aufangs mit ziemlich flacher Neigung gegen die Mauer gelehnt ist, wird sie durch Nachschieben von hinten mit dem vorderen Ende, das sich an die Mauer stützt und an derselben reibt, und deshalb hier oft mit Walsen oder Radchen versehen ist, immer mehr und mehr gehoben. Findet sich dann irgend ein Vorstand, wie z. B. jene Friesbogen an der Mauer, so hat man kaum mehr Mittel, die Leiter, wenn sie auch im übrigen die rechte Länge hat, bis sur verlangten Höhe aufsurichten, und man kann selbst von der obersten Sprosse aus das Zinnenfenster nicht erreichen. In gleicher Weise wurden, wo das Steinmaterial es erlaubte, auch wohl andere Glieder, Gesimsstreifen, Wulste und Cordons, damit sich die Leiter dagegen stossen sollte, angebracht, und derselbe Zweck lag auch den Buckelsteinen und Bossenquadern zu Grunde, welche dem Aufschieben der Leiter ebensoviele Schwierigkeiten entgegensetzten, und erklärt, warum wir sie bei Befestigungsbauten, aber nie bei Kirchenbauten finden.

Ein italienischer Architekt des fünfsehnten Jahrhunderts

giebt ein Beispiel, wo diese Buckeln eine dreieckige nasenförmige Gestalt haben und schachbrettartig über die ganze Thurmsläche vertheilt sind, und spricht dabei den angegebenen Zweck aus.

Pechnasen.

Unter diesen von den Franzosen Moucharabi genannten Anlagen fig. 78 verstehen wir einen kleinen, auf Tragsteinen ruhenden, meist aus Steinplatten zusammengesetzten Vorbau vor einem Fenster, eben gross genug, um Kopf und Arme darin zu bergen, und gegen Aussen geschützt nach unten sehen, leuchten, schiessen und werfen zu können. — Wir finden sie häufig über Thoren und Pforten, und so auch über dem Eingange des Bergfrieds. Obgleich Vegets sie schon zum Löschen des an den Thoren angelegten Feuers empfiehlt, so sind sie doch erst im 15. Jahrhundert in allgemeinen Gebrauch gekommen. — In ausgedehnter Anwendung finden sie sich z. B. am Gereonsthor in Köln am Fusse jedes Wintberges.

Fallladen.

Die Zinnensenster konnten durch Fallladen (tabliers, ventiera) geblendet werden, deren Drehachse waagrecht oben liegend, den Laden auf und ab zu klappen erlaubte, und so den seindlichen Schuss von vorne auffing, gleichzeitig aber den Schuss oder Wurf des Vertheidigers nach unten zuliess. Für diese Fallladen finden wir neben den obern Fensterecken Pfannenlager in Kragsteinen oder Eisen angebracht, oder, besonders bei überdeckten Fenstern des bequemen Einhängens wegen, eiserne Ringe an einigen Kettengliedern aufgehängt, in welche die Ladenachsen eingeschleift werden konnten, fig. 76 u. 77. Oft hatten diese Laden (mantelletti) zur Seite dreieckige Wangenstücke, so dass sie immer den Bliek nach unten gestatteten, nach Vorne und der Seite aber deckten.

Erkertharmchen, Wighauser.

Ausser den vorkragenden Zinnen dienten besonders bei vier- und vieleckigen Bergfrieden schilderhausartige Eckthürmehen zur Beobachtung der Umgegund, doch waren sie vielleicht weniger aus einem praktischen Bedürfniss als durch die immer gesteigerte Lust und Kunst des Steinmetzen hervorgetrieben, der sich im 14. und 15. Jahrhundert in kühnen Auskragungen und stilgerechten Gliederungen gefiel, und dem wieder der Maurer auch mit seinen Mitteln nachzuahmen, nuchte. Manchmal waren Feuerungsanlagen in den Thürmen, nur Bequemlichkeit der Wachter, aber auch zum Sieden und Schmelzen von Pech, Oel und Blei, um auf die Angreifer gegossen zu werden, angebracht.

Zimmerwerk.

Was man auf der Höhe der Bergfriede durch Mauerarbeiten erreichte, das konnte man, hier der unmittelbaren Feuersgefakr schon mehr entsogen, auch durch Holzbauten und zwar noch leichter erlangen, indem man die Balkenenden 3 und mehr Fuss frei überstehn iless, darauf einen Fachwerksstock setzte und ju dessen vortretenden BodenLöcher anbrachte, um den Thurmfuss überschen zu können. Die Wände der Fachwerksstöcke wurden gegen Feuerpfeile wohl auch mit Schiefer bekleidet. In andern Fällen sehen wir Gallerien. Lauben (hourds), auf eingemauerten Balken und Streben frei am den Thurm herumführen, oder auch pur an besondere gefährdeten oder sonst symmetrisch vertheilten Punkten als Erker unn die Umfassung vortreten. Der Reichthum an Formen, der sich in solchen Zimmergeschossen und deren Gedäche entwickelte, war so gross, als der Kunsttrieb damaliger Meister und als das Bedürfniss, den unten schwer und blinden Mauerkörper in der Höhe vielseitiger und belebter zu machen. Kanu ja doch überhaupt keine mittelalterliche Barn verstanden und eben so wenig ein römischer, germanischer

oder gallischer Besestigungsbau, kein altes Erdwerk, kein Steinring begrissen werden, ohne dass man sich eine Vorstellung von den ergänzenden Holzbauten macht.

Sie sind, wenn nicht durch Balkenlöcher, Tragsteine und Mortelleisten, wo diese fehlen, durch die selbstredende Nothwendigkeit angedeutet. Ohne weitere Beschreibung sind die mannichfaltigen Formen, die uns Merian's Topographie und abnliche Werke von Thurmaufsätzen geben, verständlich, und es kann neben dem malerischen Effekt auch die Sorgfalt für die Vertheidigung des Fusses und der Umgegend so wohl, als für den Beobachtungsdienst durch Wighausschen, Erker und Dachfenster, oder durch einen laternenartigen Mittelthurm nicht verkannt werden. Letztere, der Achnlichkeit wegen (z. B. in Kreusnach) Butterfass genannte Form, in welcher Beobachtung und Vertheidigung getrennte Einrichtungen haben, anden wir einigemal au Burgen des 15. Jahrhunderts, wie in Felsberg in Hessen, in Auerberg an der Bergstrasse, fig. 81. 82, und in Saarburg (fig. 16), wo jedoch Entstehung und Bauzeit eine audre ist; häufiger an städtischen Mauerthürmen, wie z. B. in Rüdesheim, Oberwesel, Andernach am Rhein und in Stargard in Pommern.

Dacher.

Die Dacher sind allenthalben im Stil der Zeit früher flacher, später steiler, und namentlich auch um das Abgleiten der Feuerpfeile und ähnlicher Wurffeuer zu befördern, steil gehalten. Aus demselben Grunde finden wir, wenn auch am Rhein selten, steinerne Helme aus Mauerziegel, Bruch- oder Hausteinen. Ottocar von Horneck hat uns die Gefahren eines Daches, von dem das Feuer nicht abgleitet, und zu dem man nicht leicht zum Löschen kommen konnte, anschaulichst beschrieben; wir geben die Stelle am Schluss etwas verneudentscht zugleich als Beispiel damaliger (1250—1318) Belagerungsweise, von denen jener Reim-Chronist eine so reiche Auswahl bietet.

Ausser den hier angegebenen finden wir noch andre Riarichtungen getroffen, das Dach vor Fener zu schützen; dahin gehören namentlich die Anorduung des Zinnenganges vor der Dachtraufe; dann abgetreppte Giebel, die schon an sich zur Besteigung des Daches geeignet, es gudem noch gestalten, bei der feindlichen Einschliessung der Burg, hinter Ihnen auf angebrachte Leitera, oder durch Abdecken einiger Ziegelreiben, geschützt zu verkehren, sowohl sum Löschen, als zur Vertheidigung der oft selbst gezinnten Abtreppung. Bei Deutschordens-Burgen in Preussen läuft jedoch der Zinnengang allgemein nicht vor dem Dach, sondern unter demselben her; durch höher aufsteigende Eckthürmchen ist für eine aussere Beobachtung des Daches gesorgt. Diese Lage des Wehrganges, fig. 88. 84, die, wie bereits gesagt, überhaupt sehr verbreitet ist, findet dort ihre Erklärung noch in der eigenthümlichen Kriegführung im Ordenslande, wo die Kriegsreisen nur im Winter unternommen wurden, und man einestheils wegen der reichlichen Schneebedeckung von Brundpfeilen wenig fürs Dach fürchtete, anderntheils aber eine trockene und unbehinderte Communikation auf der Wehre wünschen musste.

Wenn wirklich es in Deutschland Burgen gegeben haben sollte, welche keine oder nur flache Dücher hatten, wie dies Merian gewiss mit Unrecht von Reichenberg im Nassanischen behauptet, so scheint uns doch die Nachahmung selcher Ausnahmen bei Wiederherstellungsbauten in einem Stile, der sonst doch jede waagerechte Fläche vermeidet, wo selbst das kleinste Glied mit einer Abschrägung, dem Wasserfall, versehen wird, nicht gerechtfertigt. Statt solchen Bauten durch ein gutes Dach, nebst der Dauerhaftigkeit auch den Charakter des Heimischen, Geborgenen und Warmen zu geben, und gewissermassen aus der Höhe des Daches auf die Tiefe und Fülle des Gebäudes schliessen zu lassen, gieht man ihnen durch den Mangel sichtbarer Dächer ausser dem

Keim der Zerstörung, statt der beabsichtigten südlichen Heiterkeit nur unheimliche Kälte und ein gewisses unwahres, maskenhaftes Ansehn, das uns durch die langen Zinnenreihen angrinzt; während hohe Dächer mit spitzen Dachfenstern, mit zierlichen Firstenkrapen und wohlsilhouettirten Wetterfähnchen, und mit gastfreirauchenden Schornsteinen, im Mosaikschmuck bunt glasirter Ziegel des anmuthigsten Wechsels von Linien, Licht, Farbe und Schatten voll sind und mit Land und Leuten aufs beste harmoniren.

Art der Ausführung.

Wie der Bergfried der wichtigste, so pflegt er auch der alteste Theil der Burg zu sein, wie schon der Name Thurn, Thorn, Turon, Tours, Thun, der so vielen Städten und Burgen geblieben ist, andeutet. Die Geschichte hat uns kein ausführliches Beispiel von den nähern Umständen aufbewahrt, die bei der ersten Gründung dieser oder jener Burg Statt gefunden haben, aber doch erzählt sie uns von einzelnen Burgen, dass sie gegen den Willen mächtiger Gegner plötslich oder unter fortwährenden Angriffen gewaltsam und in grosser Eile ausgeführt worden sind. Wie war das möglich?

Zimmerleuten bei allen Kriegszügen, als Blidenmeister sur Ansertigung., Bedienung und Instandhaltung der verschiedenen Schiess- und Schleudermaschinen, so wie sur Zurüstung, zum Außschlagen und Fortbewegen der mannichfaltigen Schirme, Schutzdächer und Wandelthürme machte, ist es natürlich, dass man auch bei bleibenden Ausführungen (permanenten Bauten) besonders solcher, welche gans ähnlich den Belagerungsthürmen sofortigen Angriffen ausgesetzt waren, die Kunst und Arbeit jener weisen Meister nicht ungenntst liess. Viele Burgen sind, wie die Belagerungsthürme, sum Angriff und zur Vernichtung vor den Thoren anderer seindlicher Vesten (wir wärden im seindlichen Feuer sagen) ausgen

geführt. So bante Balduin von Trier 1331 Trotz-Els im Augus sicht der Burg Bis, um dieser den Danmen aufs Aug zu drücken,

Philipp von Nassau und Diethard von Catzenellenbogen schlugen eine Burg auf, Greveneck, dem festen Haus Elkerbusen an der Lahn gegenüber, und herrschten es mit den grossen Buchsen und Bliden und dergleichen andern Sachen, wie die Lymburger Chronik sieh ausdrückt, also dass nit wohl Speis darauf mocht kommen, bis sie die Burg mit dem Thal gewonnen mit rechter Gewalt; — Bikerbusen ward zur Stund gebrochen, das geschach den 1. Juli 1895.

Dergleichen und abnliche offensive und eilige Burganlagen erzählt uns die Geschichte des Deutschordens viele. So die Grundung von Marienwerder bei Kauen im Mai 1384 mit 14 Pass dicken Mauern und für eine Besatsung von mehr als 300 Mann, weiche vollendet und schon im September desselben Jahres nach kraftiger Gegenwehr wieder verloren wurde. - Der Bau von Gotteswerder und von Marlenburg in Lithauen im Jahr 1367 geschah in eben ud rascher Art, während der Bauplats von Verbauen umschlossen, von Reisigen vertheidigt wird. Bei weniger zahlreicher-Manuschaft und bei nicht so dickten Wäldern und nicht so verwickelten Wasserverzweigungen, bei Gelegenheiten, wie die Bergkamme und Kuppen des Rheinlands sie beten, mochte an Stelle der vorläufigen aussern Umschliessung ein innerer Kern, eine defensible Bauhütte, ein hölserner Thurm treten. Pistslich über Nacht hatten die weisen Meister mit ihren Gesellen, dag Thurmgerippe aufgeschlagen, es mit Bohlen bekleidet, und schon nach wenigen Stunden vertheidigungsfähig gemacht. Nun erst begann der Steinbau, dem der Holsbau als Gerüst und Schablone diente; die Bekleidungsbohlen wurden beseitigt in dem Maasse, als die Mauern in die Höhe stiegen, das Zimmerwerk aber blieb im Innern ganz oder theilweise von der Manerdicke umschlossen stehn; und so finden wir es hier und da, nathdem es vermodert ist, als Röhren und Canalo in dem

Mauern. Man hat dergleichen Röhren schon östers beobachtet und da, wo ihr Zusammenhang nicht erkennbar, ihnen wohl den Zweck als Sprachröhre von Stock zu Stock zu dienen zu geschrieben; ihre Entstehung ist aber gewiss die genannte, wie man in Liebenstein, und deutlicher am Nolling über Lorch am Rhein, fig. 85. 86, erkennen kann. Hier sieht man in der einen Mauer das ganze Zimmerwerk so ummauert, dass ursprünglich im Innern nur eine Holz-Fläche sichtbar oder böchstens nur vom Verputz überzogen war, während in der audern Seite die Zimmerhölzer, die sich jetzt nur mehr als viereckige Röhren darstellen, ganz vom Mauerwerk umgeben waren. Der Nutzen dieser Baumethode, wenn man für das Setzen der Mauern einigen Spielraum liess, ist in die Augen springend, sowohl bei der Ausführung, die dadurch sehr erleichtert und beschleunigt werden konnte, als auch nach derselben, wo das Balkennetz dem jungen Mauerwerk als Zange und Anker dieute, und den Stoss der Steinwürse und Widder auf das Ganze vertheilte. In Frankreich weist Caumont mehrere Schlösser mit Holseinlagen nach, und auch bei uns kommen sie zum Zweck der Verankerung häufig vor, wenn auch, ohne dass dabei immer ein ganzes Gerippe vorausgesetzt werden müsste. - Wie Holzkastelle, selbst in steinreicher Gegend, ohne ummauert su sein, entstanden und sich wehrten, erzählt uns Ottocar von Horneck Cap. 296-301. Herzog Albrecht von Oestreich baute zum Schutz seiner Grenze gegen den Erzbischof von Salzburg cine Burg am Geschaid im Enzthal, und setzte darein als Burggraf Dietmar von Stretwig.

> Der schuf für und wieder In dem Enzthal Fried vor dem Drangsal.

Man sollt noch danksagen Des Mannes Geschiecht,

\$6 Dir Dilyfride, bisendele etaluleiter Culycil.

d sadord What gennealler Dittinto godinatil to a male. film with Dates for air Minningly francisco cothle, in a the procedure for the Mankey on Mallacine at the with the first smooth vot genater for his of the dread in Weiter Thurm noch Greben 🧸 ni neu Mitte die Burg from ihr. 🖰 taka ta Die in dem Bates waren, a ... 15h ar bill air nicht Chal nedifiren. An adam Ven Stein wullten, bei fer bate upanyan Die Agrein paiten. erh sal d'ad vor dess chadges Stein schütten: ergul s Paustaie thaten mit den Rütten e - artes deta**llatie opat und früh**er eine die eine 4 + 1 = 1 🗗 🕶 gisthbeliek éraz és und minen mines de seratort da ele derriet går waren entrickt Ale I am Note that Auf elle Maner tile Britera, and the second Be blieb ihnen nichte.

Wann ein Gaden, das war eng, Daria sie mit Gedräng Ihr Leben mussten wagen. Sie hatten darauf getragen Grosser Hurden viel

— — und Bolsen darunter gesetzt von Eichenhels, so viel als zu Rheims im Dom Pfeiler stehn. — Endlich erhielten sie freien Absug und die Burg wurde zerstört.

Selbst in dem Ausdruck eine "Burgk uff schlagen" oder eine "Burg schlagen" den die Lymburger Chronik, wie wir "eine Brücke schlagen" oft gebraucht, liegt der Begriff einer beginnenden Holzkonstruktion. Philipp von Isenburg baute eine neue Burg, und schlug sie auf einem Stein, nicht fora von Lymburg und Villmar, und ward genennt Gretenstein, denn sein Liebge hiesse Greta 1354.

Schluss.

Es bleibt uns noch diejenigen Merkmale susammen su fageen,

durch welche es möglich sein wird, Schjüsse auf die Bauzeit der Bergfriede zu machen, immer jedoch unter den Eingangs vorgebrachten Cautelen.

Man kann im Allgemeinen vermuthen, dass, da der Bergfried in der Regel der älteste und solideste Theil einer Burg ist, er um etwas älter als die älteste Urkunde ist, die die Burg nennt.

Demnächst wird die Werkweise der Mauern, welcher wir jedoch einen besondern Aufsatz widmen müssen, zu beachten, und jede etwa vorhandene Steinmetzarbeit auf ihren Stil zu prüsen, und ähnlichen Gliedern der kirchlichen Architektur und Ornamentik anzuschließen sein. Doch ist hierbei nicht ausser Acht zu lassen, dass die Werkweise jener Handwerker an Burgen, der an gleichzeitigen Kirchen weit nachsteht, wahrscheinlich deshalb, weil jene nicht — oder doch nur in seltenen Fällen, wie an kaiserlichen Pfalzen und fürstlichen Schlössern, - von einer Bauhütte ausgeführt wurden. Man gewöhnt sich daher nur zn leicht, an Befestigungsbauten einen ganz andern Massstab technischer Güte zu legen. als an Kirchen, und ist daher oft überrascht durch regelmässige Mauerverbände und knappe Steinschnitte, welche man ganz natürlich sände, wenn man ihnen an gleichzeitigen Kirchen begegnete. Uns scheint mit dem Thurm von Steinsberg im Kraichgau und mit andern als römisch angesprochenen in Bossenquader ausgeführten Thürmen in Baiern, und dem Schwarzwald, (auch der von Schwabsburg bei Mains gehört dazu) eine solche Unterschätzung Statt gehabt zu haben. — Da dieselben beurtheilt nach der Kirchenbautechnik, und wenigstens der von Steinsberg auch nach seinen Steinmetzzeichen, entschieden der Zeit um 1200 angehören. - Dass bei Kirchen Bossenquader und Buckelsteine überhaupt nie in Anwendung kamen, darf uns so wenig irre machen, als ja auch der Fischgräten - Verband hier nur so selten gefunden wird, während er bei gleichsej-

tigen-Profesionation to his and labeling bert and limited Bilde Workweisen signifien wohl für den helfigen Zwech unwürdig scheinen und von den Bauhütten nicht geduldet marries sein. Der Zweck der Buckelsteine, durch ihre Höker Man Anfrichten von Leitern zu erschweren und die feindlichen Meinkugeln zu verscheiten und unschädlich su machen, über den sich schon Philo ausspricht, fallt bei den Kirchen in der Hard von sellet weg: Die benete Austillrung hier und die seklechtere durt seint keine andren Verhältnisse vorann . The Me work bustehenden, dues mantich der fandliche Hand-Werker eine geringere Ausbildung hat, als der städtisches dans man eich mit dem kande gewöhnlich mit jenem behilft. duit hat their wichtigern und Luxunbauten bindtinche Meisten (dessale cipe Butte) heransisht-3441. 1. de Da Berkaupt der Burgenbau in Deginibland wirt im 10. daf: 145: Jahrbundent pur Unterwerfung der Sachsen und sum Widerstand gogin die Normannen und Engara beginnt. (und gleich hilft dürfen wir hinsusetzen) und zwar Anfangs nur ausnahmsweise den grossen Dynasten gestattet war, so sind auch der Bergfriede nicht viele, die sich bis dabinant datiren lassen. Die Vorhandenen sind nicht über 3 Stockwork both, sowohl viereckig als rand, ohne dass sich immer die Motive für die eine oder andre Form erkennen lassen, Soli man aus der kirchlichen auf die Kriegs-Architektur schliessen, so gehörte der runde Thorm der Eltesten (romgnischen), der viereckige und vieleckige der gothischen Zeit an, weicher er durch seine vermehrten senkrechten Linien und durch seine technisch erleichterte Anlage von Durchbrechungen mehr eutspricht. - In Frankreich aber hat sich nach der Bemerkung von Caumont und Viellet le duc die Sache anders gestellt, indem hier im südöstlichen Theil, welcher dem romanischen Stil länger treu blieb, der viereckige Thurm sich erhielt, während im Nordwestlichen, der Wiege der Gothik, der runde immer mehr in Aufnahme

kam und, wie es scheint, nach dem Vortritt des Königs, von der französischen Ritterschaft adoptirt wurde. Auch am Rhein, wo die Romanik nur zögernd der Gothik wich, ist der viereckige Thurm bis ins 13. Jahrhundert der vorherrschende (27, viereckige auf 12, runde) nimmt aber dann ab. (8, auf 11, im 14. und 1, auf 4, im 15. Jahrhundert). — Man fand aber bald, dass die schräge oder runde Fläche dem Breschgeschoss besser widerstand und setste daher runde Thürme gern an Punkte, die von vielen Seiten zu beschiessen waren, während man die geraden Flächen vier und mehrseitiger Thürme, den seindlichen Batterien nur gern in spitzen Winkel aussetzte — was natürlich nur dann möglich, wenn der Angreiser nur ein schmales Feld für seine Aufstellungen hatte.

Rund oder eckig stehen die Bergfriede des 10. und 11. Jahrhunderts nicht in Berührung mit der Ringmauer, sondern frei dahinter, mehr oder weniger der Mitte des Berings nahe.

Ihr Eingang ist natürlich im Halbkreis mit gleichhohen nicht grossen Steinen eingewöldt; die Communikationen waren mittelst hölzerner Treppen oder Leitern von Stockwerk zu Stockwerk erzielt. Diese sind durch Kuppel und Klostergewölde ohne Rippen, öfters durch Balkenlagen ohne Tragsteine gebildet. Die Lichtöffnungen sind aussen enge aber oft sehr lang, innen breit und oft so, dass man bei dicken Mauern in sie eintreten kann, angeordnet. Bequemlichkeitsehrichtungen, Kamlne und Abtritte fehlen. Sind Zinnen erbalten, so sind sie breit, niedrig, nicht ausgekragt, und ohne Scharten in den Wintbergen.

Der Bergsried des 12. Jahrhunderts unterscheidet sich durch keine der eben genannten Merkmale von den ültern, nur etwa mögen hie und da Treppen (keine Wendeltreppen) in der Mauerdicke Abtritte, Camine und Gewölbe mit welstsormigen Rippen dazu kommen.

Im 13. Jahrhundert bleibt swar der Bergsried, wenn er

rand ist, der Bingmauer abgerückt, der viereckige abet tritt baufig in oder etwas vor dieselbe. Thuren und Penster unterscheiden sich, wenn nicht durch die Mauertechnik; die anfängt nachlässiger zu werden, und durch Hausteinglieder, im Stil der Zeit nicht von denen früherer Zeit. Treppen in der Mauerdicke mehren sich. Wendeltreppen sind noch seiten. Die Bekrönung tritt auf Friesbogen hinaus, deren Wölbung im Halbkreis, und deren Tragsteine nicht viel höher als breit sind. Die Wintberge sind, eine um die andere für die aus den Kreussügen mitgebrachten Armbrüste, mit langen Schiessspalten versehen, welche gegen Ende des Jahrhunderts, besonders wenn sie mit Haustein bekleidet sind, am untern Austritt einen dreieckigen Schnitt annehmen. Der Bergfried ist, wenn er viereckig, um diese Zeit gern, selten schon früher, über Eck gegen die Angriffsseite gestellt und nimmt gegen Ende des 13. Jahrhunderts noch andere mit einer Ecke gegen den Angreifer gerichtete Grundrisse an, die 🜬 wur Mitte des 14. Jahrhunderts im Gebrauch bleiben.

Im 14. Jahrhundert troten alle rund en Bergfriede in oder etwas vor die meist ausspringende Angriffseite, wahrend vioreckige seltener werden, wo sie aber sind, gleichfalls bundig in oder etwas vor der Ringmauer vorstehn. In einigen Fällen nehmen die Bequemlichkeitsbauten ah, namich da, wo sich erkennen lässt, dass der Bergfried nicht vom Schlossberrn bewohnt, sondern nur dem Thurmwächter im obern Zimmerstock desselben eine Unterkunft bereitet war: in andern Pallen aber sehen wir verschiedene bequeme Einrichtungen dazu treten, wie ausgekragte Altarnischen, Kamine u. s. w., deren Gliederung dann leicht über das Alter entscheidet. — Die Bekrönung wird namentlich mit der Mitte des 14. Jahrhunderts immer reicher und kühner, indem Maschikulis und Erker auf immer längeren, weiter hinabreichenden Consolen ausgekragt und die Bogen mit Zapien und Masswerk versiert werden. Später als in der kirchlichen Architektur tritt der Spitzbogen auf, sowohl an Friesbogen, als Thüren und sonstigen Oeffnungen. Fenster, wo sie im Zinnengang und im zunächst darunter liegenden Stockwerk vorkommen, sind meist mit geradem Sturz geschlossen. Die Treppen sind Wendeltreppen.

Im 15. Jahrhundert, wo überhaupt im Burgenbau die Bequemlichkeitsrücksichten nach und nach die Ueberhand über die fortifikatorischen gewannen, werden die Bergfriede der Angriffseite abgekehrt, immer wohnlicher, vom quadratischen zum länglichen Rechteck mit dünnern Mauern, auch wohl abgerundeten Ecken, übergehend, ihre Fenster zahlreicher und größer, mit steinernen Mittel- und Kreuzstöcken und meist waagrechtem Sturz, der häufig mit blindem Spitzbogen-Feld verziert ist. Runde Bergfriede erhalten häufig eine Erhöhung von geringerem Durchmesser, so dass ein mehr oder weniger breiter Umgang zwischen beiden bleibt. Beispiele dieser Butterfassform finden wir in Friedberg, Auerberg, ag. 81, Felsberg in Hessen, und in den Stadtthürmen von Radesheim, Oberwesel und Andernach. Die Bekrönung, deren Reichthum an panelirten Brüstungen und Wintbergen, so wie an Eckthürmchen noch zugenommen und immer zierlicher und dekorativer geworden, ruht an Stelle der halbkreisförmigen Friesbogen auf Spitzbogen, oder wo Maschikulis angeordnet sind, meist auf Stichbogen. Die Consolen sind lang und treten in 2 meist 3 Schichten vor einander vor. Statt der Bogen strecken sich wohl auch gerade Platten von einer Console zur andern, oder die obern Mauern treten ganz ohne Console auf gradlinigten, oft mehrmals wiederholten Leisten vor die untern Mauerslächen vor. Der Eingang wird schon häufiger zu ebener Erde verlegt, dann aber meist auf das Erandungsreichste durch Pechnasen und Fallgatten, und nach deren Forcirung durch Guss- und Schusslöcher, und Wolfsgruben, in den engen von der Thür aufwärts führenden Treppen und Fluren vertheidigt.

Schon beginnt, wie wir ins 16. Jahrhundert eintreten, der Bergfried ganz wegsubleiben, die Burg wird eitadellartig, erhält mit einer bequemern Lage, in Thal und Fläche einen symmetrischen von runden oder viereckigen Thürmen flankirten Grung ins, mit Scharten von der mannichfaltigsten Gest grossen und kleinen Feuerwaffen jener Zeit.

Int dem Bergfried die ritterliche Selbstständigkeit man seine fleuern sahlt zu den grossen Arma-

1

baut man keine Bu
chen, mit geschnirkete
schlagthürmen, und
ben erhielt, und v

derstehen hossen kann, so tern Schlüsser und Schlösemit Treppen- und Taubengethan, wenn man den Gratenden Schnapphähnen eine

So hören zugleich mit der Gothik die Ritterburgen auf, und es beginnen mit der Renaissance die bastionirten Citadelien und Festungen der Fürsten und Staaten.

Ottokar v. Horneck ersählt wie Hergeg Afbrecht, der nachmalige Kaiser, Martinsdorf
an der Leita in Böhmen belagert.

So sollt' er die Katzen Heissen bringen an den Graben Ob er die Burg wollt haben Und werden ibr Nachbar. So sollt er die Mauer In den Grund heissen brechen.

Auch ward hingetrieben
Die Ebenhoch also nahe,
Dass die Feinde hinein sahen
All ihr Geletze.
Man trank oder ass
Spät oder früh,
So schaut man ihnen zu,

Und liess ihnen kein Verberg.
Auch hatte sie die Antwerch
Gar noch zu Leid gebracht.
Die warfen Tag und Nacht
Grosse Steine viel schwere,
Und die Tumlere!
Das ist ein Werk alse gethan,
Dass man selten dafür kann
Etwas zimmern oder manern,
Das daver möge danern;
Mit dem ward geworfen
Das davon ward verderben
Leut und Rosse viel,
Die zu demselben Ziel,
Dem Tod, wurden gegeben.

Katzen, Ebenhoch und Bliden Hat man schier gerichtet auf, Nun warf man damit su Hauf Manch Dach und manche Wand; Die Thürme wurden durchrannt, Dass man dadurch sah. Die Estriche man zerbrach, Die die Leute sollten schirmen, Niemand mogte ruhn Vor des Herzogs Zora. Es lag ihm im Gehirn, Dass er den festen Thurm In der Burg zu Martinsdorf Mit Steinen so gross serwarf, Es war ein Thurm sinivel (rund) So hoch und stark, Als je hat gedeckt Ein Dacb.

52 Die Bergfriede, besondere rheisischer Burgen.

Auch hat das Dach übersogen Haus und Wehre alle sammt, Davon sie wurden auch verdammt: Als ich euch nun beschreiben will. In der ersten Zeit Da man vor das Haus kam. Ein Meister das entnahm, Von der Gelegenheit der Sach: Dass man werfe auf das Dach, Das nicht jab genug that abfallen, Durch die mancherlei Kehlen und Falten, Die das Dach auf sich batte. Der Meister setzte an der Statte Eine Rutte an den Berg. Dahinter eine Antwerch. Der Meister wusste wohl, Denn er war der Listen voll, Dass das Wasser war theuere. Von Schwefel ein Feuer Warf er binauf mit der Autten Das begann sich zu schutten Und auszubreiten auf dem Dach. Viel schier man sah Daes die Lohe aufging, Und dass Dach Feuer fing. Und da wurden inne, Die da waren drinne, Dass sie waren angesundt. An derseiben Stund Huben sie zu retten an Und da, wo das Fener brann, Wollten sie das Dach aufbrechen. Das begann an ihnen zu rächen, Der, der des Antwerchs pflag,

Der warf dahin, we das Feuer lag, Dass da Niemand mogt hestehn. Da begann das Feuer aufzugehn, Inwarts und auswarts. Da sie ersahen das. Dass dem Feuer Niemand mogt erwehren, Da trauten sie sich nicht zu nähren, So dass sie's brennen liessen. Und das Gewölb zustiessen Mit einer Thür von Eisen. Herzog Albrecht aber Die Mauern biess er kränken, Und den Thurm untergraben; Er wollte nicht aufheben, Er warf ihn auf die Leute nieder: Und da der Thurm kam zu Hauf Da brach er mit dem Heere auf.

Wir können unsern Aufsatz nicht schliessen ohne auch hier unseren Dank auszusprechen für die wesentliche Förderung, die uns aus der grossen Freundlichkeit erwuchs, mit welcher der Herr Assessor L. Elte ster seine umfassenden Kenntnisse und seine schöne Sammlung von Notizen über rheinische Burgen und Adelsgeschlechter uns immer zugänglich hielt.

v. Cohauson, Königl. Preuss. Ingeniour-Hauptmann.

II. Denkmåler.

1. Prometheus Menfchenschöpfer und bie vier Japetiden an einem Glasgefäß.

Hiersu Taf. 18.

Der in Abbildung Taf. 18 vorgelogie gläserne Becher ist vor wenigen Jahren aus einem in Coln entdeckten Romischen Grab bervorgegangen, so wie früher aus zwei andern dortigen Gräbern die zwei ebenfalls kunstreichen Trinkgefasse, vasa diatreta, herrührten, die im 5. und 6. Hefte Taf. 11. 12 von Prof. Urlichs, dem Hauptbegrunder unseres Rheinischen Alterthumsvereins, herausgegeben und S. 377-382 besprochen worden sind. In der Form sind diese sehr verschieden von dem unsrigen; sie sind länglich und höher, nach unten su so sehr abnehmend dass sie kaum sum Niedersetsen eingerichtet scheinen, wogegen das unsrige unten recht platt ist sum Feststehen, im Ganzen sehr ähnlich dem thünermen Becher, den man so häufig in Sicilian, auch in Neapel sicht, coppa dort genannt. Ausser den von K. O. Müller im Handbuch 6. 316. 4 angeführten und von Urlichs a. a. O. beschriebenon Bechern kunstreicher Art ist einer mit der Inschrift FAVENTIB zu nennen, der in Slavonien gefunden und von Arneth edirt wurde '). Auf einem in Strassburg gefundnen Becher indet sich der Name des Kaisers Maximianus. Bis zum Ende des dritten Jahrhunderts also ist die Kunst der vitriarii nachweislich, die in Rom in grosser Ausdehnung geblüht zu haben scheint, so wie an andern Orten Italiens

¹⁾ Die antiken Cameen in Wieu Taf, 29, 8 S. 41 f.

wohin sie sich von Alexandria, ihrem Hauptort, mit so vielem Andern verpflanzt hatte.

Für jetst noch ist unser Becher im Besitz des Herrn Aldenkirchen in Cöln, der das Suchen und Sammeln der einheimischen Römischen Kunstalterthümer seit vielen Jahren mit grossem Fleiss und Geschick betreibt; und seinem vorsichtigen Bemühen ist es zu verdanken, dass er aus Scherben und Splittern, die man vorfand, so vollständig wieder hergestellt ist. Auch auf die Abbildung, insbesondre auch der Schrift, ist die äusserste Sorgfalt verwandt worden. Alles ist durch das Dreheisen gearbeitet, das Gefäss gehört im Allgemeinen unter die vasa sigillatta, die man im Glas auf verschiedne Weise herstellte, bestimmter unter die toreumata vitri, vasa caelata, wiewohl auch diese auf verschiedene Art gearbeitet wurden 1).

Die Vorstellungen an dem Gefäss bieten des Neuen, Eigenthümlichen, Auffallenden zu viel dass man bei dem Betrachten Anfangs schwanken kann, ob es uns mehr wegen Unwissenheit des Künstlers oder wegen unserm Mangel an Kenntniss etwaiger Anhaltspunkte und Beziehungen, wegen Unkunde der Gelehrsamkeit des späten Zeitalters so sehr seltsam vorkomme. So viel Wunderliches und so viel Spuren von Ausartung der Kunst und Verwirrung der Vorstellungen auch an späten Sarkophagen und andern Monumenten vorliegen, so möchte doch der Glasbecher auch in dieser Hinsicht merkwärdig seyn und sich sehr auszeichnen.

Um mit den Beischriften zu beginnen, so sind die Buchstaben im Ganzen die gewöhnlichen der Zeit. Das ∞ und das ε haben die runde Form, und es scheint nur Fehler des der Schrift nicht gewohnten Meisters dass in $\Pi POMH\Theta EYZ$ statt des H, das im Namen seines Bruders nicht fehlt, Θ gesetzt ist, und diess Θ zwar nach rechter Seite gewandt,

¹⁾ Plin. 36, 26, 66 aliud flatu figuratur, aliud torno teritur, aliud argenti modo caelatur.

während es in der Endsylbe beider Namen richtig nach der linken steht, wie die Schrift überhaupt, mit Affectation der Alterthümlichkeit, gerichtet ist. Im O fehlt der Punkt in der Mitte wohl nur weil er auch dem Vergrösserungsglas entgangen ist. Das Zist am Ende beider Namen ausgelassen, wie es in der Aussprache, im Vers der Römer, auch in luschriften Griechischer Vasen und sonst nicht selten ausgefallen ist, nur dass ich für den Ausfall bei der Endsylbe sog kein Beispiel anzusühren wüsste. Mit einem Excurs über diesen Punkt, der um gründlich zu seyn ziemlich weitläufig ausfallen möchte, soll der Leser hier verschont seyn. Mehr auffallen muss dass THOMHOET; geschrieben ist für EHI. MHOETs, auch diess vermuthlich ohne alle Bedeutung für uns, nur durch Schuld des Technikers, der doch gewiss nur copirte, indem er auf neo zufällig oder aus Laune und Unkenntniss des Gegenstandes lieber vad als ent beziehen mochte. Prometheus, der im älteren Mythus die Menschen rettete als Zeus sie verderben wollte, der durch das Feuer und alle Erfindungen und Gebräuche, die damit zusammenhangen, ihnen alle Bildung mittheilte, ist spater in noch näheren Bezug zu ihnen gesetzt worden. Eine grosse Erfindung war unter anders auch die Töpferei and Thenbildnerei. In Athen verehrten die Kerameuten im Keramikos den Prometheus als den Gott ihrer Kunst. Bei Hesiodus hatte Hephastos Pandora, das erste Weib, durch Mischung von Erde und Wasser gebildet : so knetete nachmals Prometheus, gegen die Alexandrinische Periode, und zuerst vielleicht in örtlichen, volksmässigen Sagen wie in Panope und Ikonion, den ersten Menschen aus Thon: die Seele, der Geist musste von oben zu dem irdischen Stoff hinzukommen. So dachten die welche die Tochter des Zeus dem Thongebilde die Psyche unter dem Sinnbilde des Schmetterlings auf das Haupt setzen oder in der Hand haltend herbeibringen oder sie als gefügelte Person durch Hermes herbeiführen lassen, wie wir an



Sarkophagen und Lampen sehen 1). Aber so hat der Erfinder unster Composition nicht gedacht. Prometheus ist ihm nicht ein ἀνθρωποπλαστής (ἀνθρωποπλαστικός wenigstens kommt vor), er würde sonst im Modelliren selbst begriffen seyn und das Modellirholz in der Hand halten, wie in den angeführten Monumenten: sondern er selbst bringt den ganzen lebendigen Menschen zu Stande. Diess drückt das sonst nirgends vorkommende Wort-Compositum zwischen ihm und dem Menschen ANΘΡΩΠΟΓΟΝΙΑ, Menschenerzeugung, Menschenschöpfung, aus. Von dieser aus irreligiösen Ansichten hervorgegangenen Idee findet sich auch sonst noch eine Spur. Auf Sappho wird zurückgeführt, dass Prometheus mit Hülfe der Athene an den Rädern des Helios seine Fackel angezündet und so den Menschen das Feuer mitgetheilt habe 2). Hieran haben jene Epikureer angeknüpft, die sich gesielen

¹⁾ Millin Gal. mythol. pl. 93, 383. 92, 882. Clarac Musée du Louvre pl. 215 n. 29. 80. Bartoli Lucerne tav. 1. Tassie & Raspe Catal. n. 8558—8578. Rine Nebensage, schon bei Menander, ist dass Prometheus das erste Weib bildete und dadurch den Menschen alles Unheil zuzog (wodurch schon allein er dem Lucian seine Strafe verdient zu haben schien). vielleicht ausgedrückt Mus. Piocl. 4, 84, vgl. Bröndsted Reisen 2, 220.

Berv. ad Virgil. Ecl. 6, 42. Tril. Prom. 8. 71. In dem was aus Hesiodus damit verbunden ist: ob quam causam irati Dii duo mala immiserunt terrae, febres, maciem et morbos, vermuthet Leop. Schmidt über Calderons Behandlung antiker Mythen im N. Rhein. Mus. 10, 828 feminas für febres. In dem ersten Mythogr. Vat. 1, 1, wo die Zurückführung auf Sappho und Hesiodus weggelassen ist, steht duo mala, febres et maciem, id est morbos. Man stiess, scheint es, an duo mala, febres et morbos an, setzte febres et maciem, und wollte doch auch das handschriftliche morbos retten: aber febres in feminas zu emendiren ist besser. Dieser Mythograph lässt, so wie Servius, den späten Zusatz von der Belebung des Menschen durch das Feuer weg. Uebrigens ist mit Unrecht Tril. S. 13 auch das Bilden

diesen Mythus, der ja gleich andern immer neue Schoosen trieb, im Sinn ihrer Philosophie fort und umsubilden. So lesen wir denn bei Fulgentius (2, 9 p. 679) und mit geringen Verschiedenheiten in dem zweiten Vaticanischen Mythographen (63), dass Prometheus, der den Menschen, wobei er Bestandtheile aller Thiere anwandte, unbelebt und empfindungslos aus Thon gemacht hatte, von Athene emporgetragen, an den Rädern des Phöbus in eine Ferulstaude Feuer fleng und diese dem Menschen auf die Brust setzte und ihn dadurch belebte. Wie die Erzählung in der Einfalt der Mythologie der Zeit zu diesem Endpunkt hingeleitet wird, ist besser im Original selbst nachzulesen. Den Gedanken aber hat auch der erste Vaticanische Mythograph seiner Erzählung von Eutstehung des Menschen aus den geworfnen Steinen des Deukalion und der Pyrha (höchst ungeschickt) angehangt (189): Postea venit Prometheus et vivicabat homines illos face caelesti adhibita'). Dieser Act nun der Belebung ist auch am Glase, nur auf gang andre, nicht schlechtere Art ausgedrückt, durch Außegung der Hand auf den Kopf. Diess ist die natürlichste Art die von einer Person mystisch ausgehende Kraft, s. B. Segen, den Uebergang der Weihe aus ihr auf eine andre sinnlich zu machen. Hier ist diese magische Kraft auf die Belebung ausgedehnt und sowohl die Kruftanstrengung in der Figur des Prometheus als die gleichsam fromm ahnungsvolle Haltung des Menschleins stimmen damit wohl überein.

Bröndsted bezieht hierauf einen geschnittnen Stein Reisen 3, 197.
 306 Taf. 45.



des Menschen aus Thon schon auf Sappho (und gar suf Krima, ep. 1) zurückgeführt. Die Belebung durch das Fener ist davon unabhängig Auch Euripides ist nicht zu nennen, da das ihm in einigen Handsohriften des Stobäus belgelegte Fragment richtiger den Namen des Philemon trägt. Meineke fragm. Comic. Gr. 4, 82 Dann folgen Alexandriner und Ortssagen.

Der von der andern Seite wie in Eile hinsutretende Epime the us hält in Händen ein grosses rundes Gefäss, worunter man sich nichts anders vorstellen kann als die Büchse der Pandera, die er bei sich sammt ihrer Büchse aufgenommen hatte. Er fasst diese oben mit der linken Hand, indem er mit der andern sie an der Seite hält, und scheint alle die in ihr verschlossenen Uebel herauslassen zu sollen, die den in das Leben tretenden Menschen begleiten werden. Möglich ist es zu denken dass man auf den Namen πορηθεύς, der oben als Fehler aus Zerstreuung erklärt worden ist, auf diese neu ersonnene Handlung dass Epimetheus die Uebel selbst aussliegen lässt, verfallen ist um zu sagen, dass er unter dem Verstande sey, wie man sagt unter dem Thier, nicht bloss aller Vorsicht baar, sondern der unverständigsten Uebereilung fähig.

Die hinter dem Epimetheus strack und steif in schräger Richtung, was wohl nur durch die Rundung des Gefässes bedingt ist, gestellte Figur scheint Atlas zu seyn, der Tragende, Ertragende, der neben Prometheus mehrmals dargestellt ist,1) indem diese beiden der vier Brüder die starke und gute Seite der Menschheit bedeuten. Ueber all diesen Figuren liegt eine, die mit den drei Brüdern, da wir als dritten den Atlas angenommen haben, von gleichen Grössenverhältnissen, und also dem Menschen gegenüber auch Titanischer Natur ist. Sie ist nicht ganz ausgestreckt wie ein Todter; aber davon ist wohl nur die Rundung, innerhalb welcher die Composition eingeengt ist, Ursache: das Liegen auf dem Rücken an sich, wohl auch die angedeutete Unterlage²) sprechen für eine Leiche. Nun wurde nach Hesiodus der vierte Sohn des Japetos Menöt ios von Zeus mit dem Blitz getödet,

¹⁾ Meine A. Denkm. 3, 192. Hier ist auch S. 286 Taf. 14, 26 die Fabel des Prometheus ebenfalls in Epikureischem Geiste behandelt-

²⁾ Von Laub in der Alkmäonis. Ep. Cycl. 2, 897.

und in diesem Sinn konnte sehr wohl auch der Name Mevoltios im Alterthum verstanden werden, so wie er von neueren Philologen von oltos, Tod, und µéreir, in der Bedeutung warten, harren, abgeleitet worden ist. Ich habe in meiner Götterlehre gezeigt (1, 744), dass in der ursprünglichen Dichtung von den vier Söhnen des Japetos Merolitios, eins mit Merolins, einen andern Sinn hatte, den des Leidenschaftlichen, der mit ungenahmter Kraft frech und rücksichtsles vorstürmt!).

Fasst man das Einzelne susammen, so geht die nicht erhebende Ausicht hervor, dass der Mensch aus Erde und von physischen Kräften belebt, so wie er in das Leben tritt, von einer Menge von Uebeln empfangen und bedroht, nachdem er mit allen Kräften ertragen und ausgehalten hat, dem sicheren Tode bestimmt sey. Zu einer andern allgemeinen Bemerkung giebt der Becher Aulass. Vox hybrida wird ein aus zwei Wörtern verschiedener Sprachen zusammengesetstes Wort genannt. So könnten wir auch, wie es ungelenke oder verrenkte, durch Auswüchse entstellte, übel gemischte oder schief construirte und andre Arten missrathener Mython aus späten Zeiten giebt, hybride Mythen diejenigen nennen, die, wie die an unsrem Becher ausgedrückte Dichtung, einen Bestandtheil hochalter Mythologie, wie die Hesiodischen vier Japetiden, und einen der letsten Zeit, Prometheus Monschenschöpfer, mit einander verschmelsen. Uebrigens seigt

¹⁾ Atlas und Menötios eind in dem siunigen Geiste der alten Helloneu ein Vorspiel des in der epischen Poesie so fruchtbar entwickelten Gegensatzes, auf den ich im Epischen Cyclus aufmerksam machte, des Gegensatzes zwischen Odysseue, dem
Festen und Klaren, Ausdauernden, und Achtileus, der von der
Gewalt seines Gemüthes getrieben den strahleudsten Ruhm erwirbt,
aber Troja nicht nimmt und in der Jugendblüthe umkommt.
Die neuen Züge sind aus dem Heldenleben geschöpft, die ällere
Andeutung bleibt bei dem Menschenleben überhaupt stehn.

sich hier von neuem wie sehr der Mythus von Prometheus fortdauernd die Geister der Denker, Dichter und Künstler in der verschiedensten Weise angeregt und beschäftigt hat.

Dem Hauptbild ist noch eine kleinere Darstellung hinsugefügt, die mit dem Sinn übereinstimmt, den wir in jenem gefunden haben, indem sie ebenfalls die Menschenschöpfung in andrer Weise enthalt. Wir sehen vor uns die ΓH , die Mutter Erde. Aus dieser wuchsen nach einer weitverbreiteten Speculation der alten Welt, die wohl aus dem bildlichen Ausdruck Sohn dieses Bodens, ureinheimisch, entsprungen ist, dass die Stammväter der Stämme, der Völker aus der Erde nicht anders als die Bäume erwachsen seyen 1). Indem die Erde persönlich als eine Mutter gedacht wurde, sehn wir nun hier, in noch abentheuerlicherer Weise, den Menschen, gleich in seinem vollständigen Wachsthum, wie etwa auch der Sprössling des Bodens zu denken ist, mit dem ein Pappchen, einen Menschenkeim zu verbinden der Phantasie wehl nicht leicht wurde, hervorgehn; und Mutter und Sohn scheinen, nach den ausgebreiteten Armen zu schließen, des wohl gelungenen Processes sich zu freuen.

Wenn der Leser die vorstehende Erklärung überraschend, sonderbar, geswungen fände, so könnte mich diess keineswegs wundern. Nur möchte ich bitten, noch einmal zurückzusehn und zu fragen, ob nicht vielmehr das Werk und die Erändung selbst so zu nennen wären. Wenigstens will ich offen gestehn, dass wenn beide nicht zusammentreffen, Einzelnes, das Wesentliche nicht Aufhebendes abgerechnet, ich meines Theils durch andre Erklärungen schwerlich befriedigt werden könnte. Jedenfalls wird einleuchten, dass die Merkwürdigkeit und Seltenheit des Cölner Glasbechers bloss als Kunstwerk unter verschiedenen Gesichtspunkten, noch sehr erhöht wird durch die originelle, relativ räthselhafte, Darstellung die er an sich trägt.

¹⁾ Meine Götterlehre .1. 777 f.

Eines ist noch übrig, worüber ich völlig rathlos bin. Es sind diess die neben dem Prometheus ausgeschütteten länglich runden Massen. Man könnte denken, sie seyen in dieser Art vorbereitet um bei der Zusammensetzung einer grösseren Figur zu dienen, statt dass sonst Prometheus an den Sarkophagen einen Korb mit Sinopischer Thonerde neben sich stehn hat. Aber die Körper nicht bloss des thongebildeten Menschen, sondern auch aller andern höheren Wesen erscheinen wie aus ähnlichen Klumpen theilweise zusammengesetzt. Hierfür fehlt mir aller Aufschluss.

Schliesslich komme ich auf die etwa anznnehmende Zeit dieses kleinen Kunstwerks zurück. Auf den Styl der Figuren möchte weniger zu sehn seyn, da wir nicht annehmen können dass in den Kaiserzeiten die verschiedenen Kunstarten und Kunstgewerbe gleichen Schritt gehalten haben, und nicht etwa aus den Sculpturen des Severusbogens allzuviel schliessen dürfen. Die Schrift aber verräth wehl eine viel frühere Zeit als die der beiden andern erwähnten in Cöln gefundenen Gläser. An diesen sind zwei Gesundheiten eingegraben $\pi \tilde{\iota} \epsilon \zeta \dot{\eta} \sigma \alpha \iota \varsigma \times \alpha \lambda \tilde{\omega} \varsigma$ und bibe multis annis, in lang gestreckten, hochbeinigen, schmal gehaltnen, übrigens gleichmässig und sorgfältig geschriebenen Buchstaben, ausser dass im Γ und Ω Verkünstelung sich zeigt. Alle Affectation in der Schrift und Entfernung von der alten einfachen nationalen und Allen gewohnten Schrift ist kleinlich und zwecklos, ein Zeichen von einreissendem Ungeschmack. Immerhin aber ist der geringe Anfang der Spielerei in mannigfaltigen Variationen der einfachen edlen Griechischen Schrift, dieser leeren Künstelei, die selbst in den Jahrhunderten der Barbarei nur wenig Beifall gefunden zu haben scheint, zu bemerken.

2. Neber einige in celtischen und germanischen Gräbern gefundene Aubel oder Schöpfgefäße und deren metallene Beschläge.

Auf die in frankischen Grabern der merovingischen Periode, sumal in Frankreich, gefundenen kleinen Eimer oder Kübel und deren verzierte, meist mit Henkeln versehene Beschläge von Bronze hatte der französische Abbé, Herr Cochet, inspecteur des monumens historiques de la Seine-inferieure, in seinem Werke: La Normandie souterraine, ou Notices sur des Cimetières Romains et des Cimetières Francs 1re éd. 1854, 2e éd. 1855, so wie im Magasin pittoresque de Décembre 1855 aufmerksam gemacht. Dieser Alterthumsforscher hat nun denselben Gegenstand ausführlicher behandelt und mit den nöthigen Abbildungen erläutert in dem su Rouen im J. 1857 herausgegebenen Werke, das kein Alterthumsfreund, der aus Grübern die Denkmäler der Vorzeit sammelt, entbehren kann: Sépultures Gauloises, Romaines, Franques et Normandes, faisant suite à la Normandie souterraine; p. 279-301. Da diese, nicht allein in altfränkischen, sondern auch in andern germanischen, anglosächsischen, skandinavischen, römischen, etrurischen Grübern, selbst auf assyrischen Bildwerken vorkommenden Gefässe und deren Versierungen die Aufmerksamkeit der Alterthumsforscher und Sammler in hohem Grade verdienen, bis dahin aber noch wenig beachtet vorden sind: so erlaube ich mir aus dem angeführten Werke des Herrn Cochet die Resultate seiner Forschungen hier mitsutheilen. Die Veranlassung hiesu mag auch in dem Umstande gerechtfertigt erscheinen, dass in frankischen oder germanischen Grübern des Rheinlandes gleichfalls Fragmente

solcher Gefässe (Kübel, Eimer, Zuber, lat. situlae, franz. scenz, baquets) und die dazu gehörenden Beschläge von Bronze gefunden worden sind. Diese verzierten Beschläge, breite Ringe aus Erzblech mit einer beweglichen Handhabe, hat man bisher ohne Wiedrspruch für Diademe oder Kronen germanischer Fürsten gehalten. Herr Abbé Cochet hat unwiderleglich gezeigt, dass diese Reifen nichts anders sind, als die oberen Randverzierungen kleiner Kübel, welche wie anderes Hausgeräth, das der Verstorbene alltäglich gebrauchte, als Gläser, Waffen, Gefässe, Kämme und dergleichen Gegenstände, dem Todten mit in's Grab gegeben wurden.

Der erste antiquarische Schriftsteller, der die irrige Ansicht von fränkischen oder merovingischen Fürstenkronen verbreitet zu haben scheint, ist der Jesuit Vignier (geb. in Bar-sur-Seine, gest. zu Dijon im J. 1670), in seiner Abhandlung über ein im Jahr 1665 zu Riceys bei Bar-sur-Seine geöffnetes frankisches Grab mit vier Leichen, Mann, Fran and swei Kindern. Beiden Eltern sollen hier eine ahnliche Krone, wie die im Houbenschen Museum befindliche, auf dem Haupte getragen haben. Der Berichterstatter, dessen Bericht über diesen Fund als Manuscript in der kaiseri. Bibliothek zu Paris aufbewahrt wird, hat diese Angabe nur nach einem "on dit" gemacht. Das von Vignier beschriebene und geseichnete Diadem gleicht allerdings den Kronen, welche wir auf den Köpfen der altesten frankischen Königsbilder am Portale von Saint-Denis sehen. Auch gleicht Vignier's Zeichnung der Krone, welche Houben auf den Schädel des bei Xanten gefundenen Franken setste. Eine der im Houbeaschen Museum aufbewahrten (angeblichen) Krone ganz thuliche, nurohne die dreieckigen Zacken, behudet sich im Museum zu Strassburg, abgebildet in dem von Oberlin 1773 edirten Museum Schoepflini auf Taf. XVI. Diese wurde im J. 1740 in einem frankischen Grabe bei Verdun gefunden und nebst den übrigen in demselben liegenden Gegenständen,



Münzen, einer Lanze, einer Streitaxt, einem Degen, einem Schilde, einem Teller von Bronze und einigen Reifen, von dem damaligen Gouverneur von Metz, Toul und Verdun Mr. de Creil, dem berühmten Antiquar Schöpflin in Strassburg geschenkt. Oberlin bemerkt in seiner Beschreibung jener Krone, dass man zwischen den einzelnen Theilen derselben noch Reste von verhärtetem Leder sehen könne. Man erkennt, wie Herr Cochet hinzufügt, aus diesen Angaben leicht, dass wir hier keine Krone, sondern die Handhabe. Reifen und Beschlag eines Kübels vor uns haben, dessen vermodertes und durch die Einwirkung des Kupfers verhartetes Holz der Dauben die kupfernen Beschläge ausfüllte. Diese Holzreste hielt Oberlin für verhärtetes Leder, dem es auch in der That sehr ähnlich ist. Die dreieckigen Versierungen, welche in dem Frankengrabe bei Xanten gefunden wurden und lose neben dem Skelett und den übrigen Gegenständen lagen, liess Houben, nach dem Vorbilde byzantinischer und merovingischer Diademe, au dem obern Rande des breiten Reisens befestigen und in dieser Form das Ganze abseichnen. So wurde dieser einfache Bronzebeschlag eines Kübels, der dem Todten mit in's Grab gegeben worden war, eine frankische Fürstenkrone, wie sie Vivier, Oberlin und der Unterzeichnete beschrieben haben. Dass an dem Houbenschen Bronzebeschlag Reste von verhärtetem Holz oder Leder beim Auffinden bemerklich gewesen seien, hat der Unterzeichnete nicht gehört. Er sah den Fund, als er schon gereinigt und in seine jetzige Form gebracht war; nur dies war ihm auffallig, dass die dreieckigen Bronzebleche an dem obern Rande sich nicht recht anfügen liessen. Reisen oder Dauben, wie in dem lothringischen Grabe sich vorfanden, sind, so viel ich weiss, in dem Grabe bei Xanten nicht gefunden worden. Mag Houben nach dem Vorbilde byzantinischer Kaiserkronen, wie sie auf den Münzen Justinian's, Tiberius' und Mauritius' vorkommen, oder auf den Rath antiquarischer Freunde

nuch an seinem Kübelbeschlag die dreieckigen Zierrathen auf den obern Raud gesetzt und dadurch eine Krone aus der merovingischen Zeit gebildet haben, dies bleibt sich gleich; ich salt sie in dieser Form und habe sie so beschrieben, wie sie abgebildet ist. "Wir beide deutsche Gelehrte" r durch die Arbeiter getäuscht, noch als Leichtgläubige "nystificirt worden, wie Herr Cochet, welcher der deutschen Sprache unkundig ist, ohne Weiteres annimmt: .Evidemmen liemands (Houben et Fiedler) out été trempés 🐠 ouvriers qui, à ce qui'l livement avoir trouvé les parait, leur declari mons d'exposer, circonstance objets dans l'état 4 Ces deux hommes n'unt qui n'est nullem en que le tort d'avour et dules envers de gens qui latte H. Cochet die kurze les ont évidemment my Brikuterung zu Tafel Houben'schen Antiquarium gelesen, so würde er erraktion ben, dass die Arbeiter die mit Arabesken verzierten Dreiecze vom Reifen getrennt gefunden hatten und weit entfernt waren, ihren Brodherrn den Notar Houben su mystificiren. Ob die Dreiecke gerade alle in der kupfernen Schale gelegen haben, mag dahin gestellt sein ; auch möchte ich besweifeln, dass der Schädel in derseiben gelegen habe. Ich habe den Fund nach Houben's Mittheilungen beschrieben, und nicht ermittelm können. ob die Arbeiter die volle Wahrheit gesagt haben. Jedonfalls steht fest, dass Houben nicht von seinen Arbeitern mystiseirt war als er in der Meinung, der breite Streifen sei ein fürstliches Diadem, die abgelösten Dreiecke dem obern Bande anfügte. Dass wir aus Herrn Cochet's gründlichen Untersuchungen jetzt eine richtigere Ansicht über diese in fränkischen Gräbern gefundenen Verzierungen von hölzernen Kübeln oder Eimern gewonnen haben, gestehen wir dankbar ein und wellen mit Aufopferung der Fürstenkrone der Wahrheit gern die Ehre geben.

In demselben Jahre, in welchem das fränkische Grab bei Xanten gefunden wurde, im J. 1838, fand man in Frankreich beim Bau einer Departementalstrasse bei Douvrend (Seine-Inférieure) den Reifen eines Kübels, an welchem sich noch die beiden verzierten Henkelhalter befanden. Er ist mit andern Alterthümern aus der merovingischen Zeit auf der Bibliothek zu Dieppe aufbewahrt.

Schon seit dem vorigen Jahrhunderte haben zwei englische Antiquare, Douglas und Fausset, die in anglosächsischen Gräbern gefundenen Kübel oder Eimer als solche erkannt. Mehrere zwischen 1757 und 1776 in Gräbern der Grafschaft Kent gefundene befinden sich in der Mayer'schen Sammlung zu Liverpool, jetzt im städtischen Museum. Auch weiss man von andern, theilweise noch mit dem Holze erhaltenen Kübeln, welche von Reifen aus Bronze zusammengehalten werden. Der bei Fairford in der Grafschaft Glocester im J. 1851 gefundene hat oben einen breiten Metallreisen, dessen unterer Rand dreieckige Verzierungen hält; ein ähnliches Gefass mit solchen verzierten Bronzereisen kam bei Salisbury aus einem anglosächsischen Grabe hervor. Sie sind beschrieben und abgebildet in der Archaeologia Britannica vol. XXXV. p. 259-78. 475-79. und in Noach Smith's Collectanea antiqua etchings and notices of ancient remains etc. (IV voll. in 8°, 1844—1856.)

Eben so sind dergleichen Gefässe (situlae nannte sie der Römer) in der Grafschaft Cambridge mehrmals gefunden worden; worüber ausführlichen Bericht der Alterthumskundige Akerman in seinem Werke Remains of pagan saxondom erstattet hat.

Achnliche Kübel sind im Jahr 1846 im Königreich Würtemberg am Lupfen bei Oberstacht gesunden und in das Museum nach Stuttgart gebracht worden. S. Jahresheste des Würtembergischen Alterthums-Vereins 3. Hest 1846. Tas. X. n. 45 u. 46. Tas. XI. n. 51 u. 53. Der schönste und am

reichsten verzierte Eimerbeschlag von Bronze, an welchem noch viele Holztheile der Dauben sich erhalten haben, ist der im J. 1852 bei Wiesbaden gefundene und im dortigen Museum aufbewahrte. Der kenntnissreiche und für die bildliche Darstellung germanischer Alterthümer unermüdlich thätige Professor Lindenschmit theilte eine sehr genaue Zeichnung dieses Kübels dem Herrn Cochet mit und dieser hat ibn in den Sepultures Gauloises etc. S. 289 in dem Sechstheil der wirklichen Grösse genau nachbilden lassen. Dieser Eimerbeschlag, zu welchem auch drei metallene Reifen oder Bander gehören, sehr abnlich dem Kanten'schen, bat die dreieckigen Verzierungen am untern Rande des obersten breiten Bandes mit nach unten hin gekehrten Spitzen und den anhaftenden Holztheilen. Dieses merkwürdige Stück widerlegt am gründlichsten die bisher berrschende Ansicht Vigniers, Schöpflins und Oberlins, die auch Houben und Piedler zu den ihrigen gemacht hatten, dass diese metallenen Reifen und Versierungen von frankischen Diademen herrühren. Zu diesen Funden kommen noch die in neuester Zeit in Frankreich gemachten. Im Jahre 1854 wurden bei Bavermen in der Normandie vier Metallbeschläge mit Holzresten und Reifen von Kübeln gefunden, die dem Xanten'schen und Wiesbadener gans äbnlich sind; bei einem derselben fand man auch, wie bei Xanten, ein Trinkglas. Die halbkreisförmigen Handhaben sind, wie bei dem Strassburger und Xanten'schen Kübelbeschlag, nach beiden Seiten hin beweglich (arcus semicircularis, non stabilis, sed in utramque partem mobilis, Museum Schöpflini P. I. p. 148). besten erhaltene dieser Envermeu'schen Kübel hat am obera Rande noch alle seine Dauben von Eichenholz, welche durch einen eisernen Reifen zusammengehalten werden; zwei andere gehören noch zu dem Gefäss, dessen mittlerer und unterer Theil zerstört ist. Die Höhe des vollständigen Kabels mag 18 bis 20 centimètres betragen haben. In wiefern die



Erzählung des Herrn Cochet gegründet sei, dass nämlich mehrere dieser Gefässe, als er sie aus der Erde hervorgezogen habe, noch einen starken Geruch, wie von Bier oder von einem andern durch Gährung bereiteten Getränke (boisson fermenté) von sich gegeben haben, wollen wir nicht näher untersuchen, können aber doch einen leisen Zweifel nicht unterdrücken. Das Wort des Horaz (I Epist. II, 69):

"Wurd' einmal er bestrichen noch neu, so bewahrt die Gerüche

Lange der Topf. -"

erhielte freilich hierdurch seine vollste Bestätigung. Daran ist wohl nicht zu zweiseln, dass diese kleinen Kübel ihrem Besitzer zu Biergesässen dienten, aus denen er sich sein Glas füllte; daher wir auch bei diesen Gesässen nicht selten Trinkgläser aus seinem weissen Glase sinden.

Ein mit seinen verzierten Beschlägen und Reisen vollständig erhaltenes Gefass wurde in einem frankischen Grabe zu La Rue St-Pierre bei Beauvois am 23. Mai 1845 gesunden und in dem Museum dieser Stadt aufbewahrt'). Wegen seiner guten Erhaltung, (selbst die hölzernen Dauben haben sich in dem sandigen und trockenen Boden gut erhalten, vielleicht war es auch die salzige Flüssigkeit, welche das Holz dauerhaft machte) und wegen seiner reichen Verzierung gehört dieses Gefäss zu den kostbarsten dieser Art, durch seine Form etwas abweichend von der früher erwähnten, aber ähnlich den in irländischen Gräbern bei Strokestown und Balliudarry gefundenen. Die Handhabe ist von Bronze und hängt einfach in zwei Oehren ohne den an andern Gefässen gewöhnlichen aus swei Dreiecken bestehenden Beschlag. Den obern Rand umgiebt ein breiter, mit perlartigen Punkten und Arabesken verzierter Reisen von Bronze,

¹⁾ Danjou, Note sur quelques antiquités mérovingiennes conservées au Musée de Beauvais. 1856. p. 19. pl. I.

Spitze nach unten gekehrt, angesügt sind und auf den Dauben liegen, wie dies auch an dem Kübel zu Wiesbaden der Fall ist. Die Mitte des nach unten zu schmäler werdenden Kübels, dessen Höhe 21 centimetres beträgt, umschließet ein zweiter verzierter Bronzereif und den untern Raud ein dritter. Dieselben Verzierungen, wie sie auf diesen Bronzereifen vorkommen, findet man als Garnitur an dem untern Raude der Bekleidung einer jungen galtischen Frau auf einem Basrelief zu Langres.

Aber nicht allein in den Grabern der germanischen und celtischen Volkestämme hat man dergleichen Gefässe von Holz mit verzierten Bronzereifen und Handhaben gefunden. sendern auch id skandingvischen Gräbern kommen sie vor : dass sie aber einem Zeitalter, wo das Eisen in diesen Gegenden nocht nicht bekannt war, angehören, weit die Reifen oder Bander von Kupfer gemacht sind, statt der anderwärts vorkommenden einernen Bunder, kann nicht bestimmt behauptet werden. In anglosächsischen Grabern findet man neben eisernen Instrumenten, Wassen und Beilen, auch mit Kupfer beschlagene Kübel; es lässt sieh daher aus dem Vorkommen des einen Metalls nicht auf die Unbekanntschaft mit dem andern schliessen. In einem Grabe des celtischrömischen Kitchhofs von Lillebonne in der Normandie wurde im J. 1858 eig Kübel von Holz mit eisernen Reifen und einer Handhabe von gleichem Metall zu den Füssen eines sehr jungen Kindes gefunden ; das Gefass enthielt einen dreiftasigen Napf von schwarzem Thon, in welchem ein Kannchen von grauem Thon lag; abgebildet in Cochet's Normandie seuterraine pl. VI, fig. 11, 12, p. 184, 2e édit. Ein abnliches Gefass aus der römischen Periode der Normandie wurde in einem Brunnen der alten römischen Stadt Uggate, die im Itinerar des Antoninus erwähnt wird, des hentigen Ortes Caudebec-les-Elbeuf, gefunden.

Einen kleinen römischen Kübel von Bronze, der wahrscheinlich für Weihwasser (aqua lustralis) bestimmt war, finden wir in Caylus Recueil d'Antiquités T. VI, pl. 36, fig. 1. abgebildet; einen andern auf einem antiken Freskogemälde, in der Hand eines Fischers, ebend. T. V, pl. 70 fig. 1. Auf den Basreliefs der Trajanssaule sehen wir einen Soldaten, der einen ähnlichen Eimer trägt. Auch in Montfaucon's Antiquité Romaine sind solche Eimer abgebildet. Tom. I. pl. 170, fig. 1. pl. 202, fig. 1. Diesen ganz ähnliche Eimer römischen Ursprungs hat man bei Auxerre und Paris gefunden; der letztere wird im Saale des Zodiacus in der kaiserlichen Bibliothek aufbewahrt. Auf den etruskischen und kampanischen Vasenbildern tragen Götter und Priesterinnen gleichfalls solche Gefässe für Libationen, Lustrationen und Ablutionen oder heilige Reinigungen mit geweihetem Wasser. Im alten Hellas ging dieser Weihkesssel sammt der Sitte der Besprengung und Reinigung, wie sie auch das jüdische Carimonialgesets und der Islam gebieten, vom delphischen Orakel aus; in den christlichen Ritus kam er von den Brunnen vor den Kirchen schon im Zeitalter Constantins des Grossen, wie wir aus Eusehius Kirchengeschichte X, 4 erfahren¹). Aus dem Orient kam die Sitte des Weihwassers in die remische Kirche. Die Griechen nannten solche Gefässe für das su Reinigungen und Besprengungen geweihete Wasser περιδόαντήρια, welches Wort zugleich die in der katholischen Kirche zum Ansprengen der Gläubigen gebrauchten Wedel, aspersoria oder aspergilli, bezeichnet, die wir schon bei den Opfern der Romer finden. Die Franzosen nennen diese Weihkessel benitiers, im Altfranzösischen benoistiers, ercels, orceulx, orceaulx.

Endlich zeigen uns die Basreliefs der assyrischen Monu-

¹⁾ în Casalius de profanis et sacris vett. ritibus, 1681. ist ein altromischer Weihkessel zu pag. 90 mr. 29 abgebildet.

mente aus den Ruinen Babylons und Ninivebs, welche in den untern Galerien des Museums im Louvre su Paris und in British Museum zu London aufgestellt sind, Figuren, welche kleine Eimer tragen, die denen aus celtischen und germanischen Gräbern der Form nach ähnlich sind, wie der bekannte Entdecker der babylonischen und assyrischen Ruinen, der Engländer Layard, in seinem Account of discoveries ad Niniveh versichert.

Wie wir unter den Geräthschaften des heiligen Bischofs Eligius, die einst in Noyon gezeigt wurden, wo er im VII. Jahrhundert lebte, einen Kübel von Crystall, der mit vergoldetem Metall eingefasst und mit einer Handhabe versehen war, erwähnt finden; so sieht man auch auf einem Elfenbeinrelief aus der karolingischen Periode in der Kathedrale zu Mets, wo das Basrelief mit der Darstellung einer Ordination, einer Einweihung einer Kirche und eines Taufsteins zum Deckel eines kirchlichen Manuscripts dient, die Figur eines jungen Geistlichen, welcher einen metallenen Kübel (Weihkessel) an einer beweglichen Handhabe trägt.

Wie aber in den Gräbern der Celten, Germanen, Anglo-Sachsen, Skandinavier, Römer, wie auf den Bilderwerken der Etrusker und Assyrier, der Kübel eine nicht unwichtige Rolle spielt, so finden wir ihn auch heute noch im Gebrauch bei den Bewohnern Norwegens und Lapplands als ein nothwendiges Stück ihres Hausrathes, das sie auf Land- und Seereisen mitnehmen, wie bei den Seeleuten der nordfranzösischen Küste der Kübel im Hause und auf dem Schiffe nicht fehlen darf.

Dass wir im Ganzen nur wenige vollständig erhaltene Gefässe dieser Art aus dem Alterthum besitzen, lässt sich leicht aus der Beschaffenheit ihres Materials erklären, da das Holz, wo nicht besondere, zur Erhaltung günstige Verhältnisse des Bodens vorhanden waren, im Laufe der Jahrhunderte wieder zu Erde werden musste, und sich nur die eisernen oder kupfernen Uebereste, Henkel, Reifen und Zierrathen,

erhielten, theils ohne alle Holzspuren, theils mit Resten der hölzernen Dauben. Da diese Metallzierrathen, zumal die kleinen Dreiecke von Kupferblech, unrichtig an das breite Band angesetzt, an die Form des Diadems der merovingischen Könige erinnerten, so konnten Alterthumsforscher leicht verführt werden, diese verzierten Kübelbänder, die in den Gräbern vornehmer Franken gefunden wurden, für fürstliche Kronen oder Diademe zu halten. So ist denn das Grab eines fränkischen Kriegers bei Xanten zu einem Fürstengrabe und der Bronzebeschlag seines ihm mit in's Grab gelegten Kübels, bei dem die Streitaxt, der Kamm und das Trinkglas nicht fehlen durften, zu einer Krone erhoben worden, die wir jetzt, belehrt durch Herrn Cochet's interessante Forschungen und Entdeckungen, wieder zu dem machen wollen, was sie ursprünglich war, zu einem Kübelbeschlag.

Wesel, im Januar 1859.

Fiedler.

3. Romifche Grabfteine, welche bei Bahlbach aufgeftellt find.

Unter dieser Rubrik habe ich voriges Jahr die in Zahlbach bei Mainz aufgestellten (13) Grabsteine zum erstenmal zusummengestellt, in einem Mainzer Lokalblatt ohne gelehrtes Beiwerk mit ganz populairen Bemerkungen veröffentlicht und einen Abdruck davon mehreren Freunden und Gelehrten. welche sich um dergleichen interessiren, so auch dem wegen seines Eifers für die Alterthumsvereine und seiner epigraphischen Kenntnisse bekannten Herrn Archivar Grotefend in Hannover sugeschickt; und es hat mich gefreut, als ich im letzten Jahrbuche (XXVI) ersah, dass derselbe diese unbedeutende Arbeit eines Blickes gewürdigt hat. Die Bemerkungen, die er einigen dieser Inschriften beifügt, zeugen wie immer bei seinen epigraphischen Mittheilungen von grosser Gelehrsamkeit und umfassender Belesenheit, seine Ermahnungen und Wünsche, die er sugleich ausspricht, von so liebreicher Theilnahme für meine epigraphischen Kleinigkeiten - denn das bedeutendere opus die Inschriften von Mainz und der Umgegend werden wohl erst wie Lehne's Sammlung nach meinem Tode ihren Herausgeber anden kurs jener sein Aufsats, so kurs er ist war so belehrend und ermunternd augleich für mich, dass ich au innigem Danke verpflichtet bin. Doch fühle ich mich zu gleicher Zeit nicht blos weil derselbe mich zur nähern Prüfung eines Grabsteines auffordert, sondern vor Allem weil nicht alle seine Bemerkungen, so gelehrt sie auch sind, mir unzweifelhaft gewiss erscheinen, bewogen, meine Ansichten über dieselben bier bescheidentlich vorzulegen.



Gleich die erste Bemerkung Herrn Grotefend's hat meinen Zweisel nicht gelöst: da nämlich auf 2-3 Grabsteinen die französische Stadt Vienna vorkommt, auf 6 andern VIANA, VIANNA, VIA, VIAN, so zeigte ich durch ein Fragezeichen meinen Zweisel an, ob Viana jenes Vienne bedeutet, wie Lehne und Steiner ohne Bedenken annehmen, was Herr Grotesend nicht bemerkt hat, indem er nur einfach sagt, ich halte mit jenen VIANA gleich VIENNA, wie dem dech nicht ist. Herr Grotesend will nun unter Vianna die Stadt Oviáva in Ratien, welche nur bei Ptol. II 12, 4 erwähnt wird, verstehn: dem können wir noch nicht beistimmen, nicht swar weil der Ort sonst nirgends erwähnet wird, noch auch weil Manche meinen, dass im Ptol. Viaca nach der tab. Peuting. zu ändern sei, sondern weil soviel wir wissen, die trib. Voltinia an der Donau wenig erscheint, und man daher wie Herr Grotesend bei der zweiten Bemerkung sagt "misstrauisch gegen solche Annahme sein müsste"; daher fragen wir immer noch ob nicht Viana statt Vienna steht, indem namentlich bei Eigennamen eine Verwechslung von Buchstaben nicht selten ist, z. B. was zunächst hierher gehört, Dalmati, Cannenafates u. s. w.

Auch der zweiten Bemerkung des Herrn Grotesend kann ich nicht unbedingt beistimmen; bei dem sechsten Grabsteine habe ich in der Stadt HASTA die spanische Stadt Asta mit Grut. 537, 10; Or. 165 (was Hensen in der neuen Ausgabe mit Stillschweigen übergeht) und Lehne angenommen, währond andere wie Lersch, Overbeck, Steiner meist nach Grotesend die Stadt Asta in Ligurien erklären, was auch der **Herr** Archivar hier wiederholt. Allerdings gehört diese Stadt entschieden zur trib. Pollia, wie dort gefundene Inschriften anzeigen; da aber diese ligurische Stadt immer Asta nicht Hasta geschrieben wird - denn Hasia der tab. Peuting. muss doch nothwendig nicht auf sie gehen und die römische Inschrift Grut. 537, 10-1107. 6 ist unentschie-

den, indem z. B. Gruter und Andere sie der spanischen Stadt suweisen — so nahm ich für Hasta in der Majnzer Inschrift ebenfalls die letztere au, was jetzt noch durch Henzen 5210 verstärkt werden könnte, indem die spanische Stadt dort wirklich HASTA geschrieben wird. Wenn diese letztere Inschrift nicht vorläge: so könnte man sogar, da Herr Grotefend nach seiner ersten Bemerkung an verschiedener Schreibart mit Recht Anstoss nimmt, für Hasta eine dritte Stadt suchen wollen, deren auch zwei erwähnt werden in Etrurien und eine weitere in Ligurien. Doch wir wollen einstweilen namentlich wegen der neugefundenen Inschrift bei der spanischen Stadt verbleiben, indem der letzte Grund des Herrn Grotefend, dass die spanischen Städte mit geringen Ausnahmen zur trib. Galeria oder Quirina gehörten, uns um so weniger "misstrauisch" macht, da Herr Grotefend selbst zusetzt, dass eine spanische Stadt zur trib. Papiria, eine andere zur Aniensis gehörte, somit also Hasta zur Pollia.

Die dritte Bemerkung widerlegt sich durch die Inschrift selbst: da nämlich bei dem elsten Zahlbacher Grabsteine die edit. pr. der sehr unzuverlässige Dahl (gelegentlich in Darmst. Programm 1831) FORO. IVL. die Andern FORO. AVG. lesen, möchte Herr Grotesend jene Lesart vorziehn und wünscht eine nochmalige genaue Prüfung; doch der Stein hat wie wir gaben, so sehr er auch verwittert ist.

Die vierte Bemerkung endlich zu den Städten und tribus auf den Zahlbacher Inschriften betrifft das Wort VALENTI welches ich als Zunamen Valentinus nahm, während Herr Grotefend es mit VALENTIA deutet: und allerdings scheint dies passender, wenn gleich nicht unbedingt nothwendig; denn einmal ist doch nicht richtig, was Herr Grotefend meint: "dass unter sämmtlichen Zahlbacher Grabsteinen römischer Legionäre kein einziger sich findet, der nicht tribus und Vaterstadt des Verstorbenen enthielte" indem z. B. auf dem

vollständig erthaltenen Grabsteine C·IVLlVS·C·F | VOL. AN-DIC | CVS. MIL. LEG | XVI ANNO etc. (vgl. diese Jahrb. II P. 91; Stein. 430) wie auf dem Fragment . . . PAP. RV | FVS. VE TERA | EX LEG XIIII | etc. (Stein. 494) die tribus nicht aber die Geburtsstadt angeführt ist - obwohl dieser Umstand überhaupt uns ein zufälliger erscheinen dürfte - und dann könnte man vielleicht zweiseln ob VA-LENTI statt VALENTIA stände, indem um z.B. nur wiederum die Zahlbacher Steine zu betrachten, ähnliche Städtenamen entweder vollständig angeführt werden wie VALEN-TIA Stein. 440, EPOREDIA St. 472, 495, POLENTIA St. 506, BONONIAE St. 514 oder mit viel kürzerer Abbreviatur BONOnia St. 479, POLEntia St. 501. VARcia St. 496 SAVARia St. 536 vergl. auch 537 u. s. w. um nur die auf IA anzuführen, wo nirgends nur die Endung A fehlt, wiewohl auch dieser Umstand uns hinwiederum ein zufälliger erscheinen dürfte. Dieses und weil die bekanuteren Städte Valentia andern tribus angehören, konnte bestimmen VA-LENTi als cognomen anzusehen, wovon wir gerne abstrahiren, obwohl vollständige Gewissheit nicht vorliegt. bemerken wir, dass auf dem guterhaltenen Steine wirklich VALENTI steht nicht VISENTI wie Herr Grotesend früher muthmasste.

Die letzte Berichtigung endlich, wonach SECVS nicht als eigener Name sondern als Adverbium zu nehmen ist, findet sich schon bei Steiner II. Band. 'Nachträge S. 394, was Herrn Grotesend entgangen ist.

Schliesslich können wir nicht den Wunsch unterdrücken, Herrn Grotefend möge es gefallen, namentlich seine Studien und Samulungen über die römischen tribus und die Städte, welche zu den einzelnen tribus gehören, baldigst zu veröffentlichen, und jene Zusammenstellung in der Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft jetzt nach 23 Jahren zu wiederholen und zu vervollständigen; dies würde mich und Andere

78 Ministracionalis, weight but Carlbook wiffort visit

Vor mitteles Etweifel und Mathunssungen und Fehlern be-Walten, wie denn des Herrn Archivars allerletzte Bemer-Haig, die keinen jener bei Zahlbuch aufgestellten Steine Willer, in Bezug auf tribus und Stadt Neues und sieher Richtiges gegeben hat.

1 1950 54	
	Kiela.
order tale	
745. 1 - 14	
Sec. 343 5 54	•
ts. 1246 /	
appet the second	
an Maria	
ref () t	
- But a training	•
thister wed	
-4 F 2	p 1

4. Kömische Grabdenkmäler vom Ruppertsberg bei Singen.

Am 19. und 20. Oct. 1859 sind, ziemlich der über die Nahe geführten Eisenbahnbrücke gegenüber und von ihr etwa 300 Schritt entfernt (in der Nähe des Bahnhof-Gebäudes der Rhein-Nahe-Bahn), beim Abgraben des nordöstlichen Abhangs des Ruppertsberges zu Eisenbahnzwecken drei grosse römische Grabsteine von quarzartigem harten Steine ausgegraben worden, bei welchen sich die Todtenurnen, aber ohne Münzen, wie wenigstens versichert wird, befanden. Diese Steine standen noch ausrecht, aber an allen dreien fehlt das obere Ende mit den Köpfen der daraus besindlichen Figuren, was sich nur daher erklären lässt, dass bei Anlegung des über sie hinweggeführten Weges diese obern Theile weggebrochen worden sind. Die Urnen bestehen aus gebranntem Thon von schwarzgrauer Farbe, und ist davon nur eine unversehrt erhalten.

1.
IVLIA · QINTIA. ANN· XL· TI· IVL.
SEVERVS· ANN· XXV· H· S· S·
TI·IVL·EVNVS· G*IVG· FILIO POSVIT

- i. c. Iulia Quintia annorum XL, Tiberius Iulius Severus annorum XXV. H(ic) S(iti) S(unt) Tiberius Iulius Eunus coniugi filio posuit.
- d. h. Hier liegen Iulia Quintia 40 Jahre alt (und) Tiberius Iulius Severus 25 Jahre alt. (Diesen Grabstein) hat Tiberius Iulius Eunus der Gattin (u.) dem Sohne gesetzt.

Dieser Grabstein ist viereckig und besteht, wie die beiden andern, aus hartem, quarzartigem Sandsteine, welcher bei Oberndorf im Alfenzthale gebrochen wird. Er ist beim Ausgraben in zwei rechtwinkliche Stücke zerfallen, wovon das untere mit der Inschrift und dem schriftleeren Raume darunter, welcher 2' 10'/2" beträgt, 4' 5" hoch, 3' 10" breit und 1' dick, das obere mit den Bildern der Verstorbenen aber, bei gleicher Breite und Dicke, 4' hoch ist.

Die Bilder, an welchen die Köpfe schlen, sind en bas relief ansgehauen, 3' 9" hoch und in saltenreiche Gewänder bis unter die Knie gehüllt. Diese Gewänder sind durch einen länglich runden Abschnitt begrenzt. Die das Ganze umschliessenden rechtwinklichen Leisten sind c. 2" breit, ulcht verziert und theilweise abgebrochen, was vermuthen länst, dass die Beschädigungen schon zur Zeit stattgefunden haben, wo dieser und die andern beiden Steine noch nicht verschüttet waren.

Rechts (vom Steine aus gesehen) befindet sich das Bild der Mutter, welche sich links nach dem Sohne hin gewendet und ihre Rechte auf einen zweiständerigen runden Gegenstand (der einen Tisch zu bezeichnen scheint) gelegt hat; linke ist das des Sohnes en front, welcher mit der Rechten ein Instrument hält, das einem Anker ähnlich ist.

Die Buchstaben der Inschrift sind 2" 10" hoch.

TIB · IVL · ABDES · PANTERA ·
SIDONIA · ANN · LXII ·
STIPEN · XXXX · MILE 8 · EXS ·
COH · I · SAGITTARIORVM ·

HA SA RA

- i. e. Tiberius Iulius Abdes Pantera, Sidonia, annorum LXII, stipendiorum XXXX, miles exsignifer cohortis primae Sagittariorum. Hic situs est.
- d. h. Hier liegt Tiberius Iulius Abdes (genannt) der Panther (?), gebürtig aus Sidonia, 62 J. alt, 40 J. gedient, Soldat (und) gewesener Zeichenträger der 1. Kohorte der Bogenschütsen. Dieser ebenfalls rechtwinkliche Stein, welcher auf einer



Basis eingefalset stand, 5' 1" hoch, 21/2' breit und 13" dick. Die Schrift befindet sich, wie auf den andern, unter der Figur, und beträgt der schriftleere Raum 6" 4". Die Buchstaben sind 2" 2" hoch.

Das Bild des Bogenschützen, woran Kopf, Hals und die Schultern fehleu, ist mit blossen Beinen und Füssen, welche etwas beschädigt sind, en bas relief ausgehauen und noch 8' 7" hoch. Der Oberkörper und beide Arme befinden sich in einer solchen Stellung etwas nach links hin, als ob er so eben den Pfeil abgeschossen habe, indem er die etwas susammengesogene Rechte am Leibe vorwärts des Schwertgriffes gelegt hat, mit der fast gänzlich verwischten Linken aber den am Innern der Umfassungsleiste theilweise noch sichtbaren Bogen hält. Ueber den faltenreichen, theilweise die Oberschenkel bedeckenden und etwas abgerundeten, Waffenrock ist das Wehrgehänge gegürtet, woran sich rechts das breite kurze Schwert und links der Dolch befinden, und von ihm hängt in der Mitte des Körpers ein schmales carirtes Schurz herab, was aber auch der Köcher sein könnte, da ein solcher sonst nicht sichtbar ist.

Die rechtwinkligen Umsassungsleisten sind c. 2" breit, unten auf beiden Seiten in der Höhe von c. 1' mit einer Art Laubwerk, von da auswärts aber mit senkrecht gezogenen Linien verziert. Oben an der abgebrochenen Stelle sind auf beiden (dicken) Seiten des Steins noch wulstartig ausgehauene symbolische Gegenstände zu sehen. Ob sie Hände vorgestellt haben, war nicht zu ermitteln.

9

HYPERANOR·HYPERANO
RIS·F·CRETIC·LAPPA·MIL·CHO
I·SAG ANN·LX·STIP·XVIII

H. S. E.

Hyperanor, Hyperanoris filius, Creticus, Lappa, miles cohortis I. Sagittariorum, annorum LX, stipendiorum XVIII. Hic situs est,

d. h. Hier liegt Hyperanor, Sohn des Hyperanor, Creter am Lappa, Soldat der 1. Kohorte der Bogenschützen, 60 Jahre alt, 18 Jahre gedient.

Dieser 6' 10" hohe, 2' 3" breite und 11" dieke Stein hat unter der laschrift einen leeren Raum von 2'. Die ebenfalls nach obenhin beschädigten rechtwinkligen Einfassungsleisten sind ohne Versierung. Die Buchstaben sind 1" 10" hoch.

Die 3' 8" hohe Figur des Bogenschützen ist ganz so wie die von 2, allein da ein Theil des Halses und die beiden Arme nebst Händen und der Bogen im Innern der Umfassungsleiste ziemlich gut erhalten sind, so lässt sich die Stellung auch genauer wie bei der vorigen erkennen.

Der Abhang, an dessen Fusse diese drei Steine gefunden wurden, ist nach und nach durch Abschwemmen des westlich daran stossenden Höhenzuges und durch Erdrutsche entstattden, wie die reine lehmige Erde, ohne alle Beimischung von Steinen, beweiset. So weit derselbe bis jetzt (in der Lange von 50 Schritt und 10 Schritt Breite, bei einer Hohe von 15 bis 20') aufgograben und abgetragen ist, hat er sich als römischer Gräberplats ausgewiesen. In den Grabern, welche gewöhnlich nur aus Schieferplatten von 1 his 11/2 oben und unten und von 1' in der Höhe an den Seitenwänden bestehen, haben sich viele Urnen mit Beigeftesen gefunden, welche leider von den Arbeitern entweder zerschlagen oder verschleppt worden sind. Bei Herrn Seligmann und Goorge jun, habe ich davon mehrere gut erhaltene, vorsüglich von term sigillata, geschen; auch hat der Erstere einen schön erhaltanen Agrippa (Mittel-Ers M.AGRIPPA·L·F·COS·III. R·S·G·) Herr Dr. Rossel erhielt neutich von einem darin gefunden, der Arbeiter einen Crispus in Klein-Ers (CRISPVS, NOB. CAES. Rev. SOLI. INVICTO. COMITI.), and es sollen, wie es auch nicht anders sein kann, viele Münsen daselbst gefunden worden sein. Aus den beiden angeführten Manua ergibt sich, dass dieser Grüberplats von der frühesten rümi-



schen Zeit bis in das 4. Jahrh. benutzt worden ist. Auch sagte mir George jun., dass daselbst eine Menge römischer Schwerter, Messer und Scheeren etc. von den Arbeitern gefunden worden seien, die aber von denselben zerstört worden sind, weil sie völlig oxydirt waren. - Es scheint sogar, dass 1-1/2' über dem Planum das Grüns (früher Wiesen, wohin die Eisenbahn-Gebäude zu stehen kommen) eine Römerstrasse geführt habe. — Dieses, und ob der oben am Abhange befindliche Brunnen, dessen Leitung aus thönernen Röhren besteht, römischen Ursprungs ist, bleibt noch näher su ermitteln.

Kreuzuach.

E. Schmidt, Major a. D.

Machtrag.

So weit erstreckt sich der Bericht des Herrn Major a. D. Schmidt zu Kreuznach, welchem wir für die Mittheilung seiner sorgfältigen Ermittlungen über den Thatbestand der Ausgrabung hiermit unseren verbindlichsten Dank abstatten. Dieser neue Fund, welcher, wie schon mehrere, in unseren Jahrbüchern besprochene, durch die Eisenbahnarbeiten veranlasst wurde, ist in mehrfacher Hinsicht merkwürdig; namentlich ruft das Vorkommen einer Kohorte von Bogenschützen, welche in dem fernen Orient, in Phonizien und Creta recrutirt wurde, in den Rheinlanden, mannichfache, nicht unwichtige Fragen hervor. Besonders drängt es uns, zu ermitteln, ob die hier genannten beiden Veteranen eines Corps von leichten Truppen an demselben Orte, wo sich ihre Grabsteine fanden, stationirt und von Mainz, dem Hauptwaffenplatz Obergermaniens, hierhin detachirt waren, wie ja auch nachweislich die Coh. I. Ituraeorum, einer syrisch-arabischen Völkerschaft, als Hülfscorps von Bogenschützen der Leg. XXII zugeordnet, in Mainz stand '). Ebenso hat sich, wie ausser zahlreichen Ziegelstem-

¹⁾ Vergl. Dr. Rossel, das rom. Wiesbaden S. 86. welcher in der

peln, eine zu Friedberg in der Wetterau gefundene Inschrift (Steiner C. J. I, 208, Orelli-Henzen 5979) beweist, die Coh. I Flav. Damasc. mill. eq. sag(ittariorum) längere Zeit dort aufgehalten. Es ist daher nicht unwahrscheinlich, dass auch unsere nicht näher bezeichnete Coh. I, welche sich aus den zu Syrien gehörigen Phönizischen Städten theilweise rekrutirte, in Obergermanien ihr Standquartier gehabt. Doch liegt auch die Möglichkeit vor, dass die hier genannten zwei Krieger der Coh. I sag. in Untergermanien stationirt waren und nach chronvollem Abschiede auf ihrer Rückkehr nach der Heimat hier am Rheinstrome von dem Tode überrascht wurden. Ebenso schwierig ist die Frage nach der Zeit, welcher diese Inschriftsteine zuzuweisen sind. Die Lösung dieser und andrer sich hieran knüpfenden Fragen müssen wir den Epigraphikern vom Fache, welche mit dem durch die grosse Zahl der jüngst aufgefundenen Abschieds-Diplome sehr angewachsenen Material näher bekannt sind, um so mehr überlassen, als wir die Denkmäler nicht aus eigner Anschauung kennen und über die Schriftcharaktere und den Stil der Bildwerke kein Urtheil haben. Wir begnügen uns daher an 'dieser Stelle einige zur unmittelbaren Erklärung der zwei letzten Denkmäler, namentlich in Bezug auf die darauf vorkommenden Namen, dienende Bemerkungen beizufügen.

Der in der zweiten Inschrift genannte 'Tiberius Julius Abdes' gibt seinen orientalischen Ursprung schon durch den Namen zu erkennen; das Wort ABD bedeutet nämlich, nach einer Mittheilung, welche ich dem grossen Sprachgelehrten Herrn Professor Lassen verdanke, im Arabischen und Syrischen so viel als 'Diener', und der zweite Beiname 'Pantera' (ohne h geschrieben) könnte allerdings dem Zeichenträger wegen seiner

zu Wiesbaden gefundenen tabula honestae missionis dieselbe Coh. I. Ituraeor. scharfsinnig ergänzt hat.

Pantherahnlichen List und Gewandtheit persönlich beigelegt sein, jedoch findet sich Pantera als eigentliches cognomen anch auf einer Inschrift bei Cavedoni (Marm. Moden. p. 171) von einer Frau: Herennia Panthera gebraucht; ebenso führt ein Präsekt der britannischen Flotte auf einer Inschrift von Lymne · in Kent den Namen Ausidius Pantera 1). Der Geburtsort unseres Veterans wird durch die seltsame Form 'Sidonia' beseichnet; wir können darin keinen anderen Ort erkennen, als das alte Sidon, welches noch Strabo als die grösste Stadt Phonizieus nach Tyrus aufführt. Die verlängerte Form wird bestätigt durch eine Stelle des Justin. (Hist. Philipp. XI. 10). Mit dem Pontischen Sidene kann Sidonia keinesfalls identi-Acirt werden; eher noch mit der Stadt Sidonia in Troas. welche von Stephanus Byzant. s. v. angeführt wird. Dieser Ort, von Strabo²) Sidene genannt, war aber zu seiner Zeit bereits zerstört, wir müssten daher annehmen, dass die Stadt später wieder aufgebaut worden sei.

In Besug auf unsre Inschrift wollen wir einen Einfall nicht unterdrücken, der sich uns unwilkührlich aufgedrängt hat, dass nämlich der Name Tib. Jul. 'Atdes' an den ähnlich lautenden auf dem vielbesprochenen Grabsteine aus Asciburgium, jetzt zu Ter Voort bei Meurs: 'Sdebsdas' auffallend erinnert. Herr Professor Fiedler, welcher dieser Inschrift (Tib. Jul. Caretis f. Sdebsdas. domo Turo. missicius. ex coh. Silauciens. IV. h. s. e.) eine ausführliche Besprechung (in diesen Jahrbb. XXIII, 84 ff.) gewidmet hat, hält den Namen Sdebsdas für celtischen Ursprungs; dagegen hat Herr Dr. Janssen in Leyden einer Vermuthung des für seine Zeit ausgeseichneten Zäricher Epigraphikers Hagenbuch, welcher dem Worte orientalischen Ursprung vindicirt und es mit ZEB-DAS = $\Delta \tilde{\omega} \varrho o_{\varsigma}$, Dorus (von der Wurzel ZABAD = donavit,

¹⁾ R. Hübner im rhein. Museum f. Philol. N. F. XI, 8. 55 fg.

²⁾ Strab. Geogr. XIII. p. 90. Tauchn.

dotavit) susammenstellt, neverdings (im Rhein. Mins. herausgegeben v. Prof. Ritschl und Welcker, B. X., 453 ff.) seinen Beifall geschenkt und zugleich die weitere Ansicht Hagenbuch's, dass in jener Inschrift durch die Schuld des Steinmetzen Turo statt Tyro so wie Coh. Bilausiens. statt Seleusiens. gemeisselt sei, gebilligt. Durch Annahme dieser allerdings etwas kühnen, jedoch in Anbetracht der hänfig auf Steinen vorkommenden falschen Schreibungen, die zum Theil der falschen Aussprache zuzuschreiben sind, sich empfehlenden Vermuthung erhielten wir also ein zweites Grabdenkmal eines Soldaten aus einer Syrisch-phonisischen Cohorte, welcher in den Rheinlanden seine Rubestatte gefunden. Beide Inschriften begegnen sich auch unch in dem gemeinschaftlichen Vor- und Gentilnamen 'Tiberius Julius,' welche ohne Zweisel auf eine Freilassung hindeuten. Vergl. L. Lersch, Central-Mus. III, 280, welcher von richtigem Gofühle geleitet schon an die Analogie des Feldherrn der Zenobia, 'Zabdas' (Zosim. I, 44 u. 51), erinuert hat.

Zu dem 3. Denkmal des Cretischen Bogenschützen 'Hyperanor', Hyperanors Sohn, ein Name der uns schon im Homer '), nur jouisirt als Hyperanor, des Pantheos Sohn, begegnet, bemerken wir nur, dass dessen Geburtsort 'Lappa' oder 'Lampa' auch 'Lampe' genannt, im nördlichen Theile-der durch ihre Bogenschützen berühmten Insel Kreta zu suchen ist und beim heutigen Polis unweit Kurna liegt ').

Auffallend ist noch die geringe Ansahl der Dieustjahre 18 bei einem 60jährigen Krieger, wofür man nach dem gewöhnlichen Verhältnisse des Eintritts in den Kriegsdieust und nach der Analogie der vorhergehenden Inschrift 36 stipendia erwartet hätte.

¹⁾ Il. XIV, 516.

²⁾ Forbiger Handb. d. alt. Geogr. III, S. 1040 und S. F. W. Hoffmann, Griechenland und die Griechen im Altertham G. 1988, über die Namensform S. 1984 Note 72.

Schliesslich noch die Bemerkung, dass der in dem Briefe des Hrn. Major Schmidt angegebene Gräberplatz geeignet ist, in der Frage über die Lage des römischen Bingens der Ansicht derjenigen, welche Bingium auf das linke Naheufer setzen möchten, einen erheblichen Stützpunkt zu bieten. Jedoch wäre es zu wünschen, dass die Nachgrabungen an jener Stelle planmässig fortgesetzt würden, um diesen unlängst so lebhaft geführten Streit!) zur endlichen Entscheidung zu führen.

Zugleich erlauben wir uns, im Interesse der Kunst und des Alterthums noch den Wunsch und die Bitte beizufügen, die gechrte Verwaltungsbehörde der rheinischen Eisenbahn möchte diese drei Steine, welche nach brieflicher Mittheilung des Hrn. Lindenschmit, Conservator des römisch-germanischen Museums in Mains, zum Theil gut ausgeführte bildliche Darstellungen enthalten, dem hiesigen königlichen Museum vaterländischer Alterthümer, als der würdigsten Ausbewahrungsstätte, einzuverleiben die Geneigtheit haben.

¹⁾ Vgl. Diese Jahrbb. XVI. S. 1. Ag. und S. 148 Ag. XVII, 218 Ag.

Bonn.

J. Freudenberg.

- 5. Bwei neue romische Inschriften aus Coln.
 - 1. Die ala Sulpiciana.

LONGINVS · BLARTA · BISAE · F · BESSVS · EQ · ALAE · SVLP · AN · XXXVI ·

i. e. Longinus Blarta Bisae filius Bessus eques alae Sulpicianae annorum XXXVI.

Dieser Grabstein wurde im Jahre 1846 beim Neubau des Hauses des Rendanten Lüders Gereonsstrasse No. 25 gefunden, wo er jetzt in der Gartenmauer eingefügt sich findet. Ich schrieb die Inschrift bereits im Jahre 1850 für J. Grimm ab, dem eine nicht ganz richtige Abschrift (worauf PO-AIAE statt EQ ALAE) zugekommen war. Dass dieselbe bis jetzt veröffentlicht worden, ist mir nicht bekannt. Der Stein muss unten abgebrochen sein; man vermisst die Zahl der Dienstjahre und das H. S. E (hic situs est). Oberhalb der Inschrift findet sich, wie häufig auf Grabdenkmälern, in einer Nische ein auf dem lectus liegender Trinkender, vor welchem der kleine dreifüssige Tisch, zu seinen Füssen ein Diener 1). Der Stein ist an drei Fuss hoch und fünf breit. Die zwischen dem R und T des Wortes BLARTA befindliche Vertiefung ist durch einen spätern Schaden in den Stein gekommen, keineswegs ein ursprünglicher Punkt. Die hier genannte ala Sulpiciana war bisher unbekannt. Vgl. die betreffenden Ausführungen in Marquardts "Römischen Alterthümern" III, 2, 372 ff. und von Aschbach in diesen Jahrbüchern XIX, 55 ff. XX, 46 ff. Die ala hiess wohl nicht Sulpicia

¹⁾ Man vergl. die ähnlichen Darstellungen in Broelmanns Epideigma tabella I, 39. 40. 42 und in Schannats Eisia illustrata II, 10. V. 20.

sondern Sulpiciana nach der Analogie von ala Agrippiana, Apriana, Flaviana, Frontoniana, Indiana, Siliana, Sullanaua. Den Sulpicius, der diese ala gegründet, wüssten wir nicht nachzuweisen. Longinus als Vorname ist in späterer Zeit nicht auffallend, wie die von Orelli (Inscript. I, 473—477) gesammelten Beispiele eines ähnlichen Gebrauches eigentlicher Familiennamen ergeben. Vgl. auch meine "Kritik und Erklärung der Horazischen Gedichte" V, 242 f. Welchem Volke die Namen Blarta und Bisa angehören, wage ich nicht zu entscheiden, denn dass Bisa eine thrakische Stadt ist und derselbe Stamm im Namen der thrakischen Bisalter und Bistonen sich finden könnte, berechtigt noch zu keiner derartigen Vermuthung. Eher könnte der Q. Bisius Secundus domo Brixia (in diesen Jahrbüchern VII, 53) auf gallischen Ursprung hinsudeuten scheinen:

Die Stelle, wo dieser Grabstein entdeckt worden, liegt nordwestlich vom römischen Cöln, ausserhalb der alten Mauer. In der Nähe sind auch manche andere Grabsteine gefunden worden. Vgl. bei Lersch No. 30 (S. 72) 39. 40. 59. Der "Gereonsplatz", der als Fundort von dem Votivstein No. 28 angegeben wird (S.72), ist ohne Zweifel die Gereonsstrasse.

2. Ein quaestionarius der Legio XXII.

///// ANAE
SACR
Q VETTIVS
RVFVS QLEG
XXII
//////// NI

i. e. Deanae sacrum Q. Vettius Rufus quaestionarius legionis XXII Primigeniae.

Bei der Grundlegung sum Brückenbau auf dem Frankenplatze wurde dieser Votivstein im vorigen Jahre gefunden und dem Wallrafianum sum Geschenk gemacht. Einen andern Votivatein der Diana entdeckte man früher auf der Burgmauer, einen dritten in der Kupfergasse (Lersch No. 9. 10); auf beiden findet sich, wie auch sonst häufig, die Schreibung De ana. Ueber die Abkürzung des Wortes qua est isnarius kann ich einfach auf Beckers Ausführung in diesen Jahrbüchern XXI, 93 f. verweisen, welche durch unsere Inschrift ein erwünschte Bestätigung erhält.

Das zur nähern Bezeichnung der Legio XXII hinzugefügte primigenia, meist durch pr. angedeutet, findet sich doch auch zuweiten ausgeschrieben, wie in der mainzer Inochrift bei Steiner 432, auch wohl prim oder pri (daselbst 426. 430. 431). Hier würde die Endung aus Mangel an Baum zusgefallen sein. Bekanntlich findet sich die Legio XXII primigenia schon vor dem Jahre 66 v. Chr. in Germanien. Vgl. Grotefend in der "Zeitschrift für die Afterthumswissenschaft" 1840 S. 659 f.

An derselben Stelle mit unserm Votivsteine finden sich auch Säulenreste, welche von einem sehr bedeutenden Gebäude zeugen. Der Punkt liegt ausserhalb des römischen Cölns und zwar am nordöstlichen Ende. Wahrscheinlich stand liet ein grösserer Tempel, vielleicht des Apolio und der Biane, etwa in einem von hier aus am Ufer des Rheines sich nördlich binsiehenden Haine.

Cala den 26. November 1850.

べ

W. Dünkare.



III. Litteratur.

1. Geschichte der griechischen Künstler von Dr. Heinrich Brunn. Bweiter Cheil. Bweite Abtheilung. Stuttgart, Verlag von Ebner und Seubert, 1859.

Das allen Archäologen unentbehrliche Werk Heinrich Brunn's ist mit der vorliegenden zweiten Abtheilung des zweiten Theiles zum Abschlusse gebracht, welche die beiden in dem Früheren noch nicht behandelten Künstlerklassen, die Gemmenschneider und die Vasenmaler, umfasst. Der auf die Gemmenschneider bezügliche Abschnitt beginnt mit einer Abbandlung, in welcher die Grundsätze besprochen werden, nach denen die Namen der hierher gehörigen Künstler zu ermitteln sind. Bekanntlich sind für dieselben die auf vielen geschnittenen Steinen vorkommenden Künstlerinschriften die hauptsächliche Quelle, allein die Schwierigkeit besteht darin, diese von den Inschriften anderer Bedeutung su unterscheiden. Anknupfend an den von Stephani in einer Note zu dem Köhler'schen Werke über die Steinschneider (Ges. Schriften III, S. 251-258) gemachten Versuch, hierfür eine Theorie su gewinnen, vermehrt Brunn die von ihm aufgestellten Kriterien der Unterscheidung um mehrere sehr wichtige. Namentlich gehören dahin die verhältnissmässige Seltenheit der Nominativform von Künstlernamen ohne ein erlauternd hinzugesetztes ênoles, wenigstens auf vertieft geschnittenen Steinen — denn mit Kameen hat es eine etwas andere Bewandtniss -, das Nichtvorkommen von abgekürzten Inschriften dieser Art und die Vorliebe der Künstler für

eine anspruchlose Form ihrer Anbringung: letztere war s. B. die Ursache, dass sie dazu stets eine nicht zu grosse und nicht zu weit gesperrte Schrift nahmen und sie ungebrochen in Eine Zeile setzten; auch wählten sie meistentheils eine innerhalb des Bildes freigelassene Stelle oder eine in den Feldern zur Seite des Bildes. Nach dieser Auseinandersetzung wendet sich Brunn zu der Scheidung der echten Inschriften von den Fälschungen neuerer Zeit und sucht der su weit gehenden Zweiselsucht Köhler's und Stephanis das richtige Maass entgegenzusetzen und an der Hand der Geschichte sowie einer unbefangenen Beobachtung eine Reihe von neuen Gesichtspunkten zu gewinnen. Bei dieser Gelegenheit beruft er sich unter anderem auf eine Bemerkung der verstorbenen Frau Mertens-Schaaffhausen, nach welcher alle wirklich antiken Gemmen bei sehr starker Vergrösserung auf ihrer ganzen Oberstäche eine gelinde Corrosion zeigen, von welcher die modernen frei sind, so dass, wenn sich dies fortgesetst bestätigen sollte, hieran das sicherste Kennzeichen gegeben wäre. Nachdem dann noch auf die spärlichen Schriftstellernachrichten ein Blick geworfen ist, werden die Namen der Künstler mit den zugehörigen Werken durchgenommen, zuerst diejenigen, welche durch echte Inschriften überliefert und mit Sicherheit auf Steinschneider zu beziehen sind, dann diejenigen, über deren Echtheit oder Bedeutung noch Zweisel obwalten, und zuletzt die durch falsche Inschriften überlieferten oder nicht auf Steinschneider bezüglichen. Dem alphabetischen Verzeichnisse der Vasenmaler ist ebenso eine allgemeine Einleitung voraufgeschickt, in welcher Brunn von der früher von ihm gemachten Beobachtung ausgeht, dass in den Inschriften der griechischen Bildhauer das Imperfektum ἐποίευ statt des Aorist ἐποίησε nicht vor der 150sten Olympiade vorkommt, und damit die auffallende Thatsache in Verbindung setzt, dass sich wiederholt auf Inschriften der besten und am häufigsten vorkommenden Vasenmaler das

Geschichte der griechischen Künstler von Dr. H. Brunn. 93

Imperfektum (ènoiei oder èyoage) findet. Jedoch überlässt er es vorläufig dem Leser eine nahe liegende Konsequenz zu ziehen, vermöge deren eine grosse Zahl der trefflichsten unter den erhaltenen Vasen einer ziemlich späten Zeit zuzuweisen sein würde, und behält ihre vollständige Begründung durch später beizubringende Momente einer anderen Ausführung vor. Drei ausführliche, sehr sorgfältig gearbeitete Register über das ganze Werk bilden den Beschluss.

L. S.

2. v. Hefner Ios, Aleber den zwischen Massenfels und Wolkertshofen gefundenen Römischen Meilenstein (aus dem Gberbayer, Archiv XVIII. 2) München 1857. — 3. Grotesend C. Epigraphisches-Hannover 1857.

Herr Prof. Jos. von Hefner, der gelehrte Erklärer der bayerischen u. a. Inschriften, ist unermüdlich, die römischen Denkmäler in der correktesten Abschrift und in der genausten Deutung uns vorzuführen, und so hat er einen Meilenstein, den er in seinem römischen Bayern (III ed. S. 129) genauer als irgend einer seiner Vorgänger edirt hatte, eben, weil er ihn in München einer wiederholten Untersuchung unterzog, verbessert veröffentlicht, und die Inschrift mit einem ausführlichen Commentare begleitet, daher wir derselben hier kurz Erwähnung thun. Die Inschrift lautet:

IMP · CAES · L · SEPT · SEVER

PIO · PERT ARABIC · ADIAB · PART

BRIT · P · M · TRIB · POT · III · IMP · VII · COS · II

EŢ · IMP CARS · M · AVR · ANTON

INO · PIO · INVICT · AVG · PART · MA ·

BRIT · M · P · M · TRIB · POT · XVIII

IMP · IIII · COS · IIII · PRO · COS · FORT ·

AVG · FEL · PRINC · DOM · INDVLG ·

AB · AVG · M · P · XLV

A · LG · M · P · XLV

Dieser Meilenstein bei Nassenfels im Landgericht Eichstädt schon vor 1603 gefunden und wie gesagt jetzt in München aufgestellt, hat das Eigenthümliche, was bei wenigen Meilensteinen vorkommt, am Rheine gar nicht, so viel ich mich erinnere, dass die Zeitbestimmung, welche in der Inschrift enthalten ist, auf zwei verschiedne Jahre hinweist, indem der Kaiser Severus die trib. pot III im J. 195, sein Sehn

Anteninus Caracalla die trib. pot. XVIII im J. 215 innehatte, so dass der doppelte hier erwähnte Strassenbau 20 Jahre auseinander liegt. H. v. Hefner hat nun, indem er die Geschichte beider Kaiser genau durchgeht, die Veranlassung sowohl su dem Bau dieser als anderer Strassen nachgewiesen, wobei zu beachten ist, dass diese beiden Kaiser mehr für den Strassenbau gethan zu haben scheinen, als irgend ein anderer, indem von ihnen jetzt noch 48 Meilensteine innerhalb eines Zeitraums von 21 Jahren bekannt sind. Die Strasse bei Nassenfels wurde zuerst angelegt oder erneuert, als Severus aus dem Orient über Mösien nach Italien sum Kampfe gegen den Kaiser Albinus zog, wie der Verfasser mit Bestimmtheit nachweist. Ein Feldzug für die Erneuerung im Jahr 215 kann nicht so sicher angegeben werden, indem Caracalla das Jahr vorher die Donauländer verlassen und die swei folgenden Jahre, die er noch lebte im Orient meist subrachte; der Vers. meint S. 27 "dass es in Caracalla's Planen gelegen habe, die Kämpfe in Europa fortzusetzen, da er den Befehl zur Herstellung der Strasse gegeben". Wir sind gerade nicht der Ansicht, dass immer nur ein künftiger Feldzug die Ausbesserung einer Strasse veranlasst habe; Caracalla mag, als er im J. 214 an der Donau war, gesehn haben, wie die vor 20 Jahren gebaute Strasse eine Erneuerung bedürfe, und hat sie sofort befohlen, ohne gerade an einen Feldzug zu denken. Oder kann nicht auch der Statthalter nach allgemeiner Instruktion ohne speciellen Befehl des Kaisers, immer aber unter seinen Auspicien, die Strasse crueuert haben? Wichtiger noch als die Zeitbestimmung ist die Ortsbestimmung auf dem Meilensteine: Nassenfels, wo numer diesem Meilensteine noch 7 Arae und ein Cippus bisher gefunden wurden, war sohin schon zur Römerzeit bewohnt; es scheint das Vetonianis der Tab. Peut. zu sein, womit auch die M. P. XLV, welche unsere Inschrift als Entfernung von Augusta Vindelicerum (Augsburg) angibt, genau übereinVerf. die Siglen richtig erklärt, weisen nach Lauingen an der obern Donau hin; auch letzterer Ort war von den Römern bewohnt, wie vier Arae und ein Cippus anseigen; die Legio III Italica lag daselbst eine Zeitlang und nicht weit davon war ein Donausbergang der Römer. Somit dürfte durch des Verf. Sorgfalt der alte Name von Laulngen ermittelt sein. Möge er also fortfahren und mit gleichem Glück anderer Orte Namen auf Inschriften aufspüren, was in Bayern wie anderwärts zu manchem schönen Resultate führen wird.

Indem ich schliessen wollte, glaube ich noch des neusten Siegelsteines Erwähnung thun zu mitsen, besonders da er den Scharfsinn unsers berühmten Alterthumsforscher Grete fend in Hannover wiederholt in das schönste Licht stellt. Im J. 1854 wurde zu Karlsburg in Siebenbürgen ein Siegelstein gefunden, dessen Inschrift, weil viele Buchstaben verkehrt stehen, bisher nicht gelöst wurde, so dass der Besitzer Dr. Oetvös daselbet dem Entzisterer eine Corvinisch Goldmanse mangte; die Inschriften sind:

- 1. Q. AIDITXIVIGITTAT II IGMITSOQSANYVMZ
- TATTIDVIXTAR & BIJEP BINVMADIMETLIP
- TATIOIVIXTI DIAMI . 8
 8V8 'ADVE'ERES CIC
- TATTI DIVIXT DIA ...
 LIBANVADME XoV

Grotefend hat nun sogleich die Zeilen richtig gelesen, nümlich den Arst Titus Attius Divixtus, der bisher nicht bekannt
war und die Heilmittel, Diasmyrnes post impetum lippitudinis,
Nardinum ad impetum lippitudinis, Diamysus ad veteres vicatrices, und Dialibanum ad impetum ex ovo. Der Verf. gibt nun
in richtiger Zusammenstellung, wie wir oben Jahrb. XXVI B171 f. für die Schreiberische Aufstählung wünschten, an, welche

Aerste dieselben Heilmittel hatten - der Fundort wird hierbei vermisst - und so finden wir dass das erste Heilmittel bei 8 Aerzten vorkommt, das zweite bei einem - genau genommen sonst nicht, denn der Beisatz Lip. fehlt; auch hat Schreiber dasselbe nicht — das dritte findet Grotefend bei 10 Aerzten, das vierte bei fünf, wobei jedoch wiederum einige Zusätze genauere Unterscheidungen anrathen dürften; bei dem 1. ist Hr. Grotefend das oben von uns aus dem Athenaeum sitirte entgangen, wie auch andere der oben angeführten z. B. der aus Worms ihm unbekannt geblieben zu sein scheinen. Die Schreibart diazmyrnes mit z statt s steht auch in diesen Jahrbüchern II. S. 87. Was auf Seite 1. v. 1 das Q oder O bedeutet, wird übergangen; wir haben oben bei der Wormser Inschrift ebenfalls an der Seite ein M gefunden und gefragt: ob es vielleicht der Name des Verkaufers sei; leicht dürste auch auf dem Siebenbürger Steine das Zeichen also zu deuten sein.

II. berichtigt Grotesend eine Mainzer Inschrift, welche bisher namentlich von Lehne und zuletzt von Rein in seinem eben erschienenen Werkchen "die römischen Stationsorte und Strassen zwischen Colonia Agrippina nnd Burginatium u. s. w." nicht ganz richtig iuterpretirt war, indem sie das Wort CLAVD als Beiwort der ALa Noricorum ansahn, da es doch die Claudia tribus der Stadt Celeia bedeutet; schon Steiner II edit. 464 hat in der Aumerkung das Richtige gegeben, aber wegen der ungewöhnlichen Stellung in der Paraphrase die alte Erklärung festgehalten. Grotefend hat nun einleuchtend gezeigt, warum Claudia zu lesen sei, indem Celeia und die meisten Orte in Noricum (wir setzen zu, auch in Pannonia) zur tribus Claudia gehörten, wie aus einer bedeutenden Ansahl von Inschriften dargethan wird; darnach wird auch bei Plin. h. 4. III 24: Raetis iunguntur Norici; oppida corum Virunum, Celeia, Teurnia, Aguntum, Vianio mina Claudia etc. das jedenfalls unrichtige Vianiomina in Iuvavum

duche susagt. — So klein diese epigraphischen Mittheilungen Grotesend's auch sind, so bedeutend ist doch ihr Inhalt und bie erregen den Wunsch, der gelehrte Versasser möge dergleichen Berichtigungen und Verbesserungen öster zu Tags fürdern, indem wir überzeugt sind, dass seine epigraphischen Studien, die leider in der letztern Zeit in Hintergrund gefreten zu sein scheinen, in vielen und wichtigen Dingen ihn auf das Rechte gesührt lieben, wie die zwei neusten Belegiele beweisen.

Maiux Jan. 1858.

Mieie.

Nachtrag.

Inawischen ist unser Wunsch erfüllt worden, indem H. Greete fend "die Stempel römischer Augenarzte" (im Ganzen 73) edirte (Philologus XIII; besonderer Abdruck Götting. 1856 S. 43), wozu ein kleiner Nachtrag weitere G Siegel lieferte (Philol. XIV S. 45 ff.), worauf wir vielleicht spüter zorückkommen werden.

Zugleich füge ich hier die sinnentstellenden Drucksehler bei, welche sich im letzten Jahrb. XXVII in meiner Anzeige von "Froehner insc. terrae coctae etc. leider! vorfinden.

S. 116 Z. 4 v. o. l. wirklich statt weniger. S. 117. Z. 1 v. u. l. Hiegell st. Hicyll. S. 119. Z. 1 v. u. l. jenem st. jenen. S. 126 Z. 13 v. o. l. figlina st. siglin. S. 120. Z. 20 v. o. l. allerwenigsten st. alten wenigstens. S. 122. Z. 2 v. o. l. Ansicht st. Absicht. S. 123. Z. 15 v. o. l. und Formen st. in Formen. S. 127. Z 31 v. o. figlin st. siglin. S. 129. Z. 10 v. o. l. dennoch manches gelernt st. demnach manches. S. 129. Z. 12 v. o. streiche; gelernt. Auch ist die Anzeige 1858 nicht 1859 geschrieben. Kleinigkeiten besonders in den Töpfernamen übergehe ich.

Dec. 1859.

Anmerkung. Die vom Verfasser gerügten Druckfehler finden ihre Entschuldigung in der schwer lesbaren Handschrift desselben und dessen Entfernung vom Druckorte, welche zur Zeit eine Hinsendung der Correcturen untbanlich machte.

Pie Redaktion.

4. Geschichte der ehemaligen Reichsstadt Oppenheim am Rhein. Parmstadt im Verlag des histor. Vereins 1859.

Für diejenigen, welche des verstorbenen Darmstädtischen Galleriedirektors Hubert Müller Prachtwerk: die Katharinen-kirche zu Oppenheim, Darmstadt 1824, besitzen oder zu benutzen veranlasst sind, wird das vorstehende Buch eine willkommene Gabe sein. Der erste Theil desselben gibt auf 225 Seiten die Stadtgeschichte, im zweiten finden wir nicht weniger als 221 Orginalurkunden zum ersten Male edirt.

W.

5. Die Abteikirche zu Werden an der Ruhr. Mitgetheilt von August Stüler, Geh. Ober-Baurath und Architekt Sr. Maj. des Königs, Text von Ludwig Lohde. Berlin: Verlag von Ernst und Korn, 1857.

Obgleich die Rheinlande die ansehnlichsten und zahlreichsten Bauwerke des Mittelalters bewahren und somit einen bedeutenden Abschnitt der modernen Kunstgeschichte fast ausschließlich beanspruchen, sind doch die wenigsten dieser Bauten einer monographischen Bearbeitung unterzogen worden. Die in ihren wissenschaftlichen Resultaten längst überholten und su ihrer Zeit so verdienstlichen Zusammenstellungen Sulpis Boisserées in seinen Denkmalen der Baukunst am Niederrhein, Monographieen wie diejenigen von Mertens über das Aachener Octogon in Försters Wiener Bauzeitung, von Quast's schätzenswerther Chronologie der Gebäude Cölns in unseren Jahrbüchern, Andr. Simons Abteikirche zu Schwarz-Rheinderf und andre haben gewiss ihr Verdienst, aber ihrer sind dech unendlich wenig im Verhältniss zu der Denkmäler-

reihe der romanischen und gothischen Kirchen an den Ufern unseres Stromes. Eine in ihrer Gründung der altesten und in ihrem jetzigen Vorhandensein der interessantesten Kirchen, nämlich diejenige von Werden an der Ruhr, welche vom heil. Ludgerus im neunten Jahrhundert gegründet und im spätromanischen Stif umgebaut wurde, in einer schätzbaren Monographie behandelt zu sehen, ist desshalb aus dreifneben Gründen ein reicher Gewinn. Einmal, weil eine unserer bedeutenden Kirchen mehr der allgemeinen Betrachtung und Beurtheilung in der Litteratur dadurch zugänglich gemacht ist. Ferner aber, weil diese Arbeit zu einem bestimmten historischen Resultat gelangt und nachweist, dass diese noch den spätromanischen Stil beibehaltende Kirche erst in der letzten Halfte des dreizehuten Jahrhunderts gebaut wurde, als man anderwarts bereits allgemein dem Spitzbogenstil buldigte. Als wichtigen Gewinn möchten wir es aber auch betrachten, dass durch solche Arbeiten immer aufs Neue der Weg gewiesen und angefeuert wird, in Abulicher Weise die grosse Zahl unserer Denkmäler monographisch zu beurbeiten.

5. Seftichriften jum Welcher - Jubilaum.

Das seltene und allen seinen Theilnehmern gewiss unvergessliche Fest des fünfzigjährigen Professorjubiläums unseres allverehrten Fr. T. Welcker am 16ten October, das ja auch von unserm Verein mit einer eigenen Festschriß des Vereinspräsidenten "das Thor su Remagen" begrässt wurde, hat eine so reiche Zahl von Festschriften und Adressen hervorgerufen, dass wir dem Wunsche unserer Vereins-Mitglieder mit deren Mittheilung zu entsprechen glauben. Eine ausführliche Besprechung des Festes, welcher wir auch diese unsere Zusammenstellung entnehmen, ändet sich, verfasst von Prof. Leopold Schmidt, in den Jahrbüchern für Philologie und Pädagogik Band LXXXI. Hest 1.

- 1. Anacreonte. Al chiarissimo cav. F. T. Welcker strenna festosa per la ricorrenza semisecolare delle prime lezioni da esso detatte dalla publica cattedra offerta dall' Iustituto di correspondenza archeologica. Roma 1859, Der Verfasser dieser Festschrift unser einstmaliger Vereinssecretair Hr. Dr. Brunn hat vorab das grosse Verdienst diese herrliche in der Villa Borghese zu Rom befindliche Statue Anakreons zum ersten Male publicirt zu haben.
- 2. Adolf Michaelis. Das Corsinische Silbergesass. Leipzig 1859. Der Versasser hält das Gesäss für eine Copie.
- 3. Eduard Gerhard: Semele und Ariadne. Ein Festprogramm der archaeologischen Gesellschaft zu Berlin zur Jubelseier F. G. Welckers. Berlin 1859. Abgedruckt aus der archäologischen Zeitung.
- 4. Otto Jahn: Telephos und Troilos und kein Ende. Ein Brief an Herrn Prof. F. G. Welcker zum 16ten October 1859.
- 5. Otto Jahn: Der Tod der Sophoniba auf einem Wandgemälde, als Gruss der philosophischen Fakultät der rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität ihrem innigverehrten Collegen Fr. G. Welcker zu seinem fünfzigjährigen Professorjubiläum am 16. October 1859 in treuem Gedächtniss langjährigen Zusammenwirkens.
- 6. Chr. F. Bellermann: Ueber eine seltene Erzmünze mit dem Monogramm des achaeischen Bundesgeldes. Bonn 1859.
- 7. F. Wieseler: Die Sammlungen des archaeologischnumismatischen Instituts der Georg-Augusts-Universität.
 Ein museographischer Bericht zur Feier des am 16. October 1859 statthabenden Jubiläums F. G. Welckers.
 Göttingen 1859.
- 8. W. Fröhner: Die griechischen Vasen und Terracot-

- ten der grossherwoglichen Kunsthalle zu Karlsruhe. Heidelberg 1860.
- 9. G. F. Schömann: Noch ein Wort über Aeschylus Prometheus. Herrn Prof. F. G. Weicker zum 16. October 1859 gewidmet. Greifswald 1859.
- Julius Caesar: Der Prometheus des Aeschylus. Zur Revision der Frage über seine theologische Bedeutung. Marburg 1859.
- 11. Wilhelm Vischer: Ueber die Prometheustragödien des Acschylos. Begrüssungsschrift der philosophischen Facultat zu Basel an den Herrn Prof. F. G. Welcker bei seinem am 16. October 1859 stattfindenden fünfzigjährigen akademischen Amtsjobilaum. Basel 1859.
- 12. Otto Ribbeck: Qua Acschylus arte in Prometheo fabula diverbia composuerit. Bern 1859. Gratulationsprogramm der Universität Bern.
- 13. Hermaun Köchly: Hektors Lösung. Gratulationaschrift der Universität Zürich aum 16. October 1859 als dem fünfzigjährigen Professorjubiläum des Herra Dr. F. G. Welcker in Bonn. Zürich 1859.
- 14. Leopold Schmidt: Pindar dargestellt, Erstes Buch. Bonn 1859.
- 15. Friedrich Heimsöth: Pindarş erste pythische Ode, Herrn F. G. Welcker am Tage seines fünfzigjährigen Professorenjubiläums überreicht. Bonn 1859.
- 16. Ernst von Leutsch: Acschylus und Aristophanes Göttingen 1859. Vorläufig wurde nur Titel und Dedikation eingesandt.
- Curt. Wachsmuth: de Simone Phliasio ceterisque sillographis graecis disputavit et sillographorum reliquias collectas dispositas recognitas adiecit. Leipzig 1859.
- 18. Heinrich Düntzer: Die homerischen Beiwörter des Götter- und Menschen-Geschlechtes. Herrn Prof. F. G.

Welcker zum 16. October 1859 verehrungsvoll gewidmet. Göttingen 1859.

- 19. Ludwig Lange: Brevis disputatio de Sophoclis Antigonae initio, nebst einer Widmung und Gratulation der Giesener Universität. Giesen 1859.
- 20. Giulio Minervini: Frammento della storia musicale Napolitana. A. F. G. Welcker in Bonna fra gli Alemanni filologi ed archeologi dotissimo e celebratissimo nel fausto avvenimento del suo letterario giubileo per l'anno cinquantesimo. Napoli 1859.
- 21. Theodor Mommsen: Das römische Münzwesen. Berlin 1859.
- 22. Emil Hübner: De senatus populique Romani actis. Lipsiae 1859.
- 23. Domenico de Guidobaldi de Baroni di S. Egdio: Intornol varj dolia vinarj vinvenuti al Musigno
 sul Sarno vicino Scafati con pochi cenui su l'origini
 del nome di Nuceria Alfaterna e de suoi primitivi abitatori. Napoli 1859.
- 24. Lud. Schopen: Cornelii Taciti Dialogus de oratoribus. Leipzig 1859. (Die ersten 6 Kapitel).
- 25. Aug. Reiserscheidt: C. Suetoni Tranquilli praeter libros de vita Caesarum reliquiae. Lipsiae 1859.
- 26. Th. Bergk: Commentatio de pervigilio Veneris. Halle 1859.
- 27. Joh. Vahlen: Analectorum nonianorum libri duo. Leipzig 1859.
- 28. Anton Eberz: Metrische Uebersetzung des ersten Buches des Tibull. Handschriftlich.
- 29. J. Braun: Das Thor zu Remagen. Bonn 1859. Gratulatiousschrift des Alterthumsvereins in den Rheinlanden. Ausserdem noch drei Festgedichte, von Claus Groth in plattdeutscher Sprache, vom Prof. Fiedler in Wesel eine la-

teinische Elegie und ein deutscher Festgruss vom Progymnasiallehrer Sauer in Wipperführt. Nur Letzteres ist gedruckt.

Die Akademieen der Wissenschaften zu Berlin und München, der Senat der Universitäten zu Bonn und Göttirgen wie die philosophischen Facultäten der Universitäten Greifswalde. Tübingen und Bern hatten eigens Adressen an den Gefelerten abgesandt, deuen sich solche seiner Schüler, einer grossen Anzahl der Mitglieder des archäologischen Institutes, der hiesigen Universitätsbibliothek, deren Begründer und Vorsteher Weicker war, und des Lehrercollegiums zu Neuss anschlossen. Auch der Beschluss des Cultusministeriums, wonach Welckers Marmorbüste, deren von Afingers Meisterhand gesertigtes Modell schon das Fest schmückte, auf der Bibliothek aufgestellt wird, wurde in einem Schreiben des Ministers von Bethmann-Hollweg Excellenz durch das Universitats-Curatorium überreichte; und die zur Erinnerung des Jubeltages von Schülern und Verehrern Welckers allerorts gegründete Welckerstiftung im Betrage von eirca 1800 Thir. dem Jubilar in einer Pergamenturkunde übergeben.

Wir haben uns begnügt, diese kurze catalogische Aufzählung der litterarischen Festgaben unseren Mitgliedern vorzulegen, weil eben der ausführliche Bericht in Eingangs angeführtem Aufsatze leicht erreichbar ist. Für die Benutzung
der Aushängebogen desselben vor seinem Erscheinen, sagen
wir dem Herausgeber der berühmten Zeitschrift, Herra Prof.
Fleckeisen, unseren Dank.



IV. Miscellen.

1. Aus dem Kreise Euskirchen. Eine antiquarische Karte des alten Ubierlandes - fehlt noch gänzlich, und würde doch eine dankbare und allen Alterthumsfreunden sehr willkommene Arbeit sein. Für die Leser dieser Jahrbücher, die ihnen schon viele interessante Mittheilungen über die in jenem Landstrich gemachten Funde Römischer Strassen, Bauten und Steindenkmäler, unter letzteren fast die Mehrzahl aller bekannten Matroneninschristen, gebracht haben, würde sie eine erwünschte Beigabe eines ihrer nächsten Heste sein. Durch sie würde auch Herr Eick, der unermüdliche antiquarische Forscher und Sammler in dem nähern und weitern Umkreis seines Wohnortes Commern, das Interesse der von ihm verheissenen Schrist über den Römischen Eiselcanal, und der für dessen nachweisbare Reste und vielfältige Krümmungen unentbehrlichen Karte wesentlich erhöhen und verallgemeinern. Wenige aber wären zur Ansertigung einer solchen Karte, welche neben den Ortsnamen die sammtlichen alten Strassen und die verschiedenen Arten der an ihnen gemachten antiquarischen Römischen und Germanischen Kunde mit bestimmten, sie unt erscheidenden Zeichen angäbe, mehr geeignet, und wie mit der genauesten Localkunde so mit Einsicht und Verständniss ausgestattet, als Herr Eick. Wenige Striche, welche ehemals der Herrschaft der Römer unterworfen gewesen, haben aber auch gleich viele Zeugnisse der mit ihnen eingezogenen und in die vorgesundene und übergeführte Bevölkerung eingedrungenen Cultur und Sitte aufsaweisen, wie gerade das alte Ubierland.

Man braucht es mit einem nur etwas aufmerksamen und geübten Blick zu durchwandern, um die untrüglichen Spuren zahlreicher alter, meist auch im Volksmunde durch Ueberlieferung und bekannte Namen als solche bezeichnete Römischen Strassen, und in dem für Feld- und Vicinalwege oft verwendeten Schutte Römische Ziegel zuweilen auch Gefässscherben zu bemerken. Beides wiederholte sich mir mehrmals bei einer Fusswanderung im vorigen Herbste in den Umgebungen von Weilerswist und Metternich wie von Zülpich und Commern.

In der des letzteren Ortes wurde in Mechernich ein Dorfweg mit Römischen Ziegeln gebessert, dicht bei Trompt das Mauerwork zweier Romischer Gebäude an beiden Seiten einer alten Strasse aufgedeckt, und von Herrn Eick, meinem freundlichen Führer, eine Menge nicht uninterestanter zum Theil beschriebener und verzierter Steindenkmalor nachgewiesen, welche in Gehöften der Lundlente zu Schwellen oder Trogen verbrancht wurden. So kommen zu den zahlreichen Orten, deren Numen durch die von ihnen veröffentlichten Funde langs und allgemein bekannt sind, nicht wenige noch, von derem untiquarischem Interesse bis jetzt nur der beimathskundige zu berichten welst. Ich erlagere que un die weite Rundschau, deren eich gewiss schon mancher Freund der vaterländischen Geschichte und Kunst erfreut haben wird, wenn er nach Besichtigung der in einzelnen Theilen ur-Alten Kirche von Zülpich auch deren Thurm bestiegen hatte. Fast an jeden Namen der umliegenden zahlreichen Ortschaften, welche er ron diesem weithin reschenden und selbst weithin sichtbaren Hobenpunkte überblicht, kaupfen sich ihm jene Interessen und Erinvervagen. Wie viele en die zu seinen Fassen liegende Stadt, welche zu der vormale besomenen Menge Römischer Denkmaler und Inschriften, in thren bethurmten Thoren and Mauers, threy Rainen and einst bebanton Pistuon, Zaugnisse ihrer mittelukterlichen Bedeutung bewebst hat, bedarf keiner Erwähnung. Wie an den Stätten der Tellsenge, so muss bier an der Statte von Chlodewigs Schlacht und Bekehrung, der kritische Zweifel aus Achteng vor dem im Velke fortlebenden Glauben verstummen.

Nachdem die früher gefundenen Steindenkmöler in des Nuseum zu Mannheim, die später un der Südwestseite der Stadt bei dem Elesterhofe, einer wahrscheinlich nach Vieles bergenden Fundstätte, ausgegrabenen nach Bonn gebracht worden sind, und ein an der linken Seite des Haupteinganges eingemauertes Inschriftfragment ganz kürzlich erst bei der Errichtung eines Missionskreuzes mit Kalk beworfen und den Blicken entzogen ist, sieht man jetzt nur noch zwei solcher Bruchstücke. Das eine, vor einer Scheune in der Nähe der Kirche enthält von einer vierzeiligen Inschrift, deren aus mehreren vertieften Strichen bestehende Einrahmung oben, unten und rechts vollständig erhalten ist, je drei Endbuchstaben: 101 || ATO || 101 || NVS. Das zweite auf der Kölnstrasse vor der Hausthüre eines Kaufmanns befindliche ist das von Steiner, Cod. inser. rom. Danubii et Rheni, Bl. S. 186, und von Lersch, Centralmus. 111. S. 116, mitgetheißet

IVLIAE SVPERI-FIL || AMMACAE ETC OC || TAVIO | MATERNO ET. Nur ist zu bemerken, dass in Ammacae statt des von beiden als zweiselhaft angegebenen A, ein C zu lesen, und das von Steiner angefügte dreizeilige Fragment: ///CIV//// || OCTAVIA || C-OCTAVIA mach Lersch a. a. O. II. S. 52: CCIV || OCTAVIA || C-OCTAV, das ander Kirchenthüre eingemauerte, schon nach der Farbe und Art des Steines, trotz der Uebereinstimmung der Namen als ein ganz verschiedenes angesehen werden muss.

Der obenerwähnte Eiselcanal ist mit seiner sagenhasten Ausdehnung und Bestimmung, Wein von Trier nach Cöln zu führen, seit den ältesten Zeiten vom Volk in der Eifel gekannt und mit verschiedenen Namen benannt worden. Die an den verschiedensten Stellen bei zufälliger oder absichtlicher Aufdeckung vorgenommenen Sprengungen haben die fast überall gleichen Verhältnisse der Wölbung und Höhe nnd die merkwürdige Cinterbildung, welche bogenförmig die Seiten und die Sohle überzogen hat, wie die wunderbarsten Windungen erkennen lassen. Sie folgen nicht nur den oft halbkreisförmigen Krümmungen der Gebirgs- und Höhenzüge, sondern auch ohne alle Durchstechung, oft auf den kürzesten Strecken wechselnden Wölbungen der Bergabhänge, längs denen der Canal meist nur wenige Fuss unter der Oberfläche des Bodens gehaut worden ist. Für diese Windungen im Kleinen findet sich eins der auffallendsten Beispiele am Westabhang des Vorgebirgs im Königl. Forste zwischen Heimerzheim bei Metternich und Bonn, östlich vom "Eisernen Mann", einer räthselhasten etwa 12 Fuss langen, eisernen Säule, in Form eines vierseitigen Prismas. Hier ist der Canal eine bedeutende Strecke weit ausgebrochen, indem die Steine zum Bau der Einfassungsmauern eines nahen Klosters verwendet wurden, und in den Windungen des so entstandenen Grabens und seitlichen Aufwurfs der kaum noch erklärliche häufige Wechsel seiner Richtung erkennbar. Seine Windungen im Grossen können nur durch eine Karte verangchaulicht werden, welche hoffentlich die oben angedeutete Erweiterung dieser nächsten Bestimmung erhalten wird.

Crefeld. Dr. A. Rein.

2. Adenau. Bei dem in Angriss genommenen Ausbaue der Bonn-Trierer Bezirkestrasse durch Adenau sand man oberhalb Adenau eine Reihe römischer Gräber — leider wurden die Urnen von den Arbeitern zerschlagen — jedoch ein schöner Opserteller oder Opserschaale von terra sigillata, ein Thränenglas und eine Lampe (jetzt sämmtlich im Besitze des Baumeisters Hrn. Lipke) wohl erhalten.

Zwei Münzen, welche dem Referenten verliegen, sind: Hadrianus Augustus, Revers: stehende Frau, sa jeder Seite kleine Figuren, en welche die Göttin Früchte austheilt und den Johalt ihres Füllhorns ausschüttet. Cos. III. Hilarita Felicitas. S. C.

8. Bonn. Im Sommer 1858 fand ein Ackersmann beim Answerfen einer Grube in der Näbe des Wichelshofes eine Goldmünze des Kaisers Nero; dieselbe trägt auf der Hamptseite die Inschrift: IMP NERO CAESAR AVG, mit nachtem Kopfe zur Rechten sehend. Rückseite: PONTIF MAX TR P VIIII COS IIII P P im Felde EX S C, Mars in Büstung in der rechten Hand einen Schild haltend und mit dem linken Puss auf einem Helm stehend, daneben ein Acrestolium.

Im Herbste fand ein Landmann bei der Bearbeitung seines Feldes In der Nähe des Kreuzberges eine kleine Goldmünze des "Wilhelm von Gennep," Erzbischof von Köln 1349 bis 1362. Beide hier genannte Münzen sind in den Besitz des Unterzeichneten gelangt.

Beim Ausgraben der Fundamente für den Neubau eines Gesbäudes in dem Garten des Conditors lieren Bönhoff in Bonn, unmittelbar neben der Jesuiten-Kirche wurden im Mai 1858 nebst einer Menge Fragmente römischer Vasen, Urnen, Lampen, Ziegel, etc. auch folgende römische Münzen zu Tage gefördert: Augustus mit Lepbeer gekrönt im Felde ein Stempelzeichen; Rückseite SALVIVS. Othe Illvir AAA FF. Augustus mit nachtem Kopf. Rückseite: L MANLIVS Illvir AAA FF. Kopf des Augustus mit Lorbeer gekrönt. Rückseite: ROM ET AVG, ein Altar, zu dessen beiden Seiten Siegengöttinnen mit Lorbeerkräusen in der Hand. Cajus Caesar, vulgo Celigula, mit nachtem Kopf. Rükseite: S C, die sitzende Veste. Kopf Trajans mit Lorbeer gekrönt. Rückseite: Fortuna mit Fällhora. Kopf Domitians mit Lorbeer gekrönt. Rückseite: MONETA AVGVST die stebende Göttin Moneta mit Wange und Füllhora.

Alle 6 Stück sind aus Rothkupfer und 2ter Grösse.

Dr. Krosch.

4. Bertrich. Bei der Anlage des neuen Bades Bertrich unweit der Mosel sind mancherlei römische Antiquitäten im Schoose der Erde gefunden worden und unter diesen auch eine Marmorfigur, dieallerdings nicht wegen ihres Umfangs, sie misst kaum 1½ noch durch ihre künstlerische Arbeit, welche sich nicht über das Mittelmässige erhebt, wohl aber durch die in der rheinischen Römercolonie seltene Darstellung der Diana besonders Erwähnung verdient. Der Fundert Länge die Grundmanern eines Gebäudes hinziehen. Auf dem Mörtelestrich dieses Raumes war die Fundstätte, auf welcher ausserdem Münzen der Kaiser Valentinian, Commodus, Antonin, Hadrian, Hirschgeweihe, irdene Statuetten und ein 1' hoher, 7" breiter mit Gesimsen versehener Sandstein zum Vorschein kamen, letzterer angeblich mit der Inschrift:

DE VERCANE ET MEDVNE L. TACCITYS V. S. L. M.

Der obere Theil des Köchers der Diana wurde einige Tage nach der Figur 20' davon entfernt gefunden. Der Kopf und Arm kam noch später zum Vorschein. Da wir im nächsten Heste die Abbildung dieser Figur sammt näherer Erläuterung zu geben gedenken, dürsen wir ser jetzt die Beschreibung unterlassen. Augenblicklich ist der Fund im Besitz des Goldschmidts Zweibrücken in Malmedy und harrt auf einen Käuser.

6. Bonn. Unter mancherlei römischen Anticaglien, Münzen, Glas- und Thongefässen, die im Herbste 1859 bei Bonn vor dem Kölmer Thore bei Gelegenheit eines Hausbau's der Erde wieder abgewonnen und dem Unterzeichneten bei seiner Nachfrage von den Arbeitern an Ort und Stelle zugebracht worden, befindet sich das Fragment einer Steinplatte, die einst das Grab eines römischen Soldaten zu verschliessen und zu bezeichnen bestimmt war. Das vorhandene Stück, nur an der einen Seite zur Rechten des Beschauers noch in seiner ursprünglichen, geradlinigen Form erhalten, zeigt noch folgende Inschrift:

CA . . . O·VI ALI · MIL· LEG·I·M EPTIMIA

d. i.: Caelio Vitali militi legionis primae Minerviae piae felicis Septimianae. Der Stein enthielt ohne Zweisel noch eine oder mehr Zeilen. Die mit Sorgsalt eingegrabenen Buchstaben sind 1% Zoll hoch. Die Steinart ist harter Kalk.

Bekanntlich wird auf den in und bei Bonn aufgefundenen Grabsteinen römischer Soldaten die erste Legion mit dem Beinamen Minervia pia felix am häufigsten genannt. Sie hatte mit drei anderen Legionen am längsten ihr Standquartier am Niederrhein, ist aber wohl su unterscheiden von einer endern Legio prima Germanica ohne besondern Beinamen, die bald nach der Varienischen Niederlage von Augustus errichtet worden war und von Tiber ihre Signa erhalten bette (Tacit. Ann. I. 37 ff.); und noch von einer dritten Legio prima mit dem Beinamen adjutrix, die von Nero oder Gelba gestiftet, eine Zeitlang am Oberrhein stationirt war. Unsere suerst genannte Legie I. Minervin hatte ihren gewöhnlichen Beinamen von ihrem Gründer Domitian erhalten, welcher der Minerva vor allen anderen Göttern seine Verehrung widmete. (Die Gass. I.V., 24, LXVII, 1).

Dieser jetzt aufgefundene Grabstein ist aber besonders deshalb der Beachtung werth, weil auf ihm zum erstenmale das Wort Septimiana als ein neuer Beiname jener Legion vorkommt, nachdem man auf underen Steinen derselben Legion nur den Namen Severiana gefunden. (Vergl. Jahrbücher II. 88. Kutalog des hies, rheinischen Muteums S. 54.) Lersch und Andere wurden durch diesen letzteren Namen verleitet, dabei un den Kaiser Alexander Severus zu denken, wogegen sich nun ergiebt, dass die Legio I. Minervin ihren zweiten Beinamen von dem Kaiser Septimius Severus erhalten. — Die Leg. XXX Ulpin vietrix dagegen führt den Beinamen Alexandriana Severiana vom Kaiser Alexander Severus. Siehe die Grabsteine in Lersch Contral - Museum: II: No. 8. III. No. 196. Katalog das hier. Minternatie. 8. 20. 67.

So dürfte unser Stein trots seiner Verstümmelung der Aufbewahrung werth sein und ist daher dem hies. Museum der rheinischen Alterhümer überwiesen worden.

Bonn, 10. Jan. 1860.

C. Bellermann.

V. Chronik des Vereins.

Das im verflossenen Vereinsjahr am 16. October 1859 stattgehabte 50jährige Prosessorjubilaum Friedrich Gottlieb Welckers war auch für unsern Verein ein freudig begrüsstes Ereigniss. Nicht lediglich die Verehrung des als Gelehrten und Menschen so hoch dastehenden Jubilars, sondern das ehrenvolle Bewusstsein, dass Welcker als eins der fruhesten und thätigsten Mitglieder unseres Vereins auf das innigste mit demselben verbunden sei, musste uns mit Stols und Freude erfüllen. Möge dem Geseierten noch eine lange Reihe von Jahren gesegneter Thätigkeit beschieden sein, und auch dem Vereine aus dessen Reichthum wie bisher dann und wann eine Gabe zusliessen. Im Namen des Vorstandes begrüsste der Präsident Herr Prof. Dr. Braun den Jubilar mit der unsern Mitgliedern zugesandten Festschrift: "das Portal zu Remagen", welche am Festiage der gesammte Vorstand glückwünschend übergab. Unsere Mitglieder empfingen ausserdem das sich hieran anschliessende diesjährige Winckelmannsprogramm des Präsidenten: "Kunstarchäologische Betrachtungen über das Portal zu Remagen", und werden im Hinblick auf den Empfang dieser beiden Festschriften und den Reichthum des hiermit übergebenen 28. Heftes unserer Jahrbücher, des 2. des 14. Jahrganges, an Tafeln, dessen geringeren Umfang billigen.

Wenngleich der Verein im letzten Jahre mehrere ausgeseichnete Mitglieder, den Grasen Fürstenberg-Stammheim,
einen durch seltene Bürgertugenden hervorragenden Mann,
den Herrn Dr. de Wind zu Middelburg, Präsident des ober-

sten Gerichtshofes in Secland, den Gymnasialdirector Dr. Knebel zu Cöln und den Notar München zu Dudeldorf durch den Tod verlor, zwei andre Mitglieder Herr Prof. Dr. Argelander und Dir. Klein zu Bonn aus dem Vereine ausschieden, so heisst derselbe dafür zwölf neue Mitglieder willkommen. Die Herren Past, em. Dr. Chr. Beilermann und Geh. Ober - Bergrath Böcking zu Bonn, Dr. Georg v. Bunsen zu Rheindorf bei Bonn, Handelagerichtsprasident Bischoff zu Aachen, Conrector Dr. Eckster re Balle, Buchhandler Frits Cohen and Dr. philos. Heyen ride zu Bonn, Ernst Kelchner, Amanueusis der Stadtbibli ihek zu Frankfort am Main. Regierungs- und Schulrath Dr. Lucas in Coblenz , Baumeister Mertens in Coln , Dr. Unger, Secretar der k. Bibliothek in Göttingen und Dr. Bergrath in Goch. Die Generalversammlung am 9. Dezember um 'inckelmannstage unter Vorsitz des Präsidenten Hrn. Prof. Dr. Braun, konnte desshalb über Personenbestand und Casse nur ein günstiges Zeugnies ablegen; denn der Verein zählt 12 Ebrenmitglieder, 232 ordentliund 11 ausserordentl. Mitglieder. - Freudig wurde von der Versammlung das Anerbieten des Oberbürgermeisters der Stadt Bonn, dem Archive des Vereins ein Unterkommen auf dem städtischen Rathbause zu gewähren, entgegengenommen und die Augelegenheit der Winckelmannsprogramme einer Besprechung unterworfen, um für dieselben nach Thunlichkeit die grösste Abwechselung eintreten zu lassen. Am der jährlich in der Generalversammlung stattfindenden Verstandswahl gingen Herr Prof. Dr. Braun als Prasident, Br. E. a. Weerth als erster redigirender Secretair, Staaterath · Prof. Dr. Lorens als sweiter corresp. Secretair, Prof. Dr. Krafft als Cassirer und Oberlehrer Freudenberg als Archivar hervor. Zur Fejer des Winckelmannsfestes, die am Abend in Saal des Hôtel Kley stattfand, hatte der Präsident durch das Programm: "Kunstarchäol, Betrachtungen über das Portal su Remagen", eingeladen. Am Abend selbst schmückte die

Büste Winckelmanns umstellt von frischem Grün den Saal, und eine Reihe neuer Schriften und Kunstblätter war aufgelegt. Nach der Eröffnung der Feier durch den Präsidenten folgte eine Zahl interessanter Vorträge.

Herr Prof. Welcker besprach zunächst eine figurenreiche Vase des Museums Campana zu Rom, deren Fundstätte Care war, und die bisher unedirt vom Vortragenden in den Annalen des Jahres 1859 publicirt erscheint. Die Vase ist im alterthümlichen Stile gehalten und zeigt auf der Vorderseite Herakles zum Gastmal bei Eurytos von Ocichalia, wobei dessen 4 Söhne und die Tochter Iole erscheinen mit den aus Hesiodus bekannten beigeschriebenen Namen, auf der Rückseite drei Kämpfergruppen. Unter den Henkeln befinden sich eine Opferscene und Ajax in sein Schwert gestürzt, wahrend Odysseus und Diomedes herzueilen. Eine ausserdem von demselben Redner vorgelegte Abbildung eines Sapphobildes in Thonrelief aus dem Besitze des Bildhauers Steinhauser in Rom, Sappho in leidenschaftlichem Gesange gleichsam in ekstatischer Erschöpfung den Kopf hintenübersenkend, zeichnete sich durch hohe Schönheit aus. Prof. Jahn reihte hieran die Vergleichung zweier Marmorgruppen. Die eine in Neapel, Orest und Elektra darstellend, stammt aus der Uebergangsperiode griech. Kunst aus der herben noch gesesselten Schule der Aegineten in die freie vollendete Zeit des Phidias; die andre in Paris, Orest und Pylades vergegenwartigend, ist ein Werk der römischen Kaiserzeit. Die Vergleichung ergab, dass das spätere Werk eine Umbildung des frühern sei, wobei des Geschickes der Römer, die griech. Kunstwerke für veräuderte Zwecke umzubilden, in klarer Weise gedacht wurde. Der nun folgende Vortrag des Hr. Dr. Bellermann umfasste zwei verschiedene Gegenstände. Zunachst ein in Schwefelabdruck vorgelegtes und im Museum za Berlin befindliches goldenes Medaillon des Kaisers Valens, wie sie als Ehrenzeichen von den Kaisern oft verlichen und an Halsketten getragen wurden. Das vorgelegte Medaillon hatte 21/2" im Durchm und zeigte auf der Vorderseite das mit einem Diadem geschwäckte Brustbild des Valens mit der Umschrift D. N. Valens, P. F. Aug., auf der Rückseite den in Feldherrntracht dastehenden Kaiser, das Labarum in der Hand, und vor ihm eine mit Füllhorn und Manerkrone verschene kniende weibliche Figur, wohl der Staat, mit der Umschrift: Restitutor rei publicae. Unter dem Bilde die Buchstaben TROBS, Tr. (Treviri) OBS (82 Solidi auf ein Pfd. reines Gold nach const. Münzfuss). Da nun Valens als Mithaiser Valentinians nur den Orient regierte, letzterer aber als Berrscher des Occidents länger in Trier verweilte, so massen wir annehmen, dass Valentinian dies Medaillon au seines Bruders Ehre in Trier pragen liese. Der zweite Gegenstand des Redners war die in der fünften Miscelle mitgetheilte Inschrift.

Geh.-Ruth Prof Nöggerath von den Veränderungen, weiche die Erdoberfläche durch plutonische und neptonische Rinflüsse noch tagtäglich erleidet, ausgehend, besprach die Ver-Anderungen des Rheinlauß zu Mains besonders im 2. Jahrh. unserer Zeitrechnung. Eine im Jahr 1857 auf dem Thiermarkte daselbst gefundene Torfablagerung, weiche in einer Tiefe von 37' römische Anticaglien und Münzen, besondern aber vortrefflich erhaltene Lederarbeiten, z. B. gause Sandalen, Reste wollener Zeuge u. s. w. ergab, veranlaute die Mainzer Geseilschaft für Erforschung rheinischer Geschichte and Alterthümer, nahere Ermittelungen und Nachgrabungen su veranstalten. Das Resultat derselben war die Wahrnehmung, dass zur Zeit der Romer ein später versampftet Rheinarm durch die Stadt geflossen sei, das alte Mainn somit auf einer Insel gelegen haben müsse und diese Insel in der Mitte des heutigen Maius liege. Der interessante Vortrag war begleitet von ausführlichen Karten und Fundobjecten und schriftlichen Mittheilungen des Hrn. Dr. Wittmann, welcher die



Untersuchungen an Ort und Stelle hauptsächlich geleitet und gemeinsam mit dem Vortragenden publiciren wird. Zum Schlusse legte Hr. Prof. Dr. Krafft den zweiten Band des Denkmälerwerkes: "Denkmäler des christl. Mittelalters in den Rheinlanden, herausgegeben von Dr. E. a. Weerth, welcher die Kirchenschätze von Essen und Aachen zum ersten Male publicirt, vor und ein heiteres Mahl beschloss dann in später Stunde die zahlreiche Versammlung.

Bonn, 29. Dez. 1859.

Für den Vorstand des Vereins von Alterthumsfreunden im Bheinlande:

Der redigirende Secretär Dr. Ernst aus'm Weerth.

Verzeichniss der Mitglieder.

Ehrenmitglieder.

Seine Königliche Hobeit Prinz Friedrich von Preussen. Seine Hobeit der Herzog Bernhard von Sachsen-Weimar-Eisenach.

Seine Excellenz der Staats - Minister a. D. und Oberpräsident der Provins Brandenburg Herr Dr. Flottwell.

Seine Excellenz der wirkl. Staatsminister und Minister der geistlichen-"Unterrichts- und Medicinal - Angelegenheiten Herr Dr. von Bethmann-Hollweg.

Seine Excellenz der wirkliche Staatsminister Herr Rudolf von Auerswald.

Seine Excellenz der wirkliche Geheime-Rath und Mitglied des Herrenhauses, Freiherr Dr. von Bunsen in Heidelberg.

Der Generaldirector der Königlichen Museen, Geheimer Legationsrath Herr Dr. von Olfers in Berlin.

Der wirkl. Geh. Oberregierungsrath Dr. Johannes Schulze in Berlin.

Der Berghauptmann Herr Dr. von Dechen in Bonn. Herr Geheimerath Professor Dr. Böcking in Bonn. Herr Prof. Dr. Welcker in Bonn.

Herr Kommersienrath Joh. Heinz. Richars in Coln.

Ordentliche Mitglieder.

Die mit * bezeichneten Herren sind auswärtige Secretäre des Vereins.

Aachen. Handelsgerichtspräsident Bischoff. Oberpostcommissar J. Claessen. Stiftsherr Dr. A. Gau. Kreutzer. Stiftsherr Prisac. G. - O. - L. Dr. Savelsberg. Rentner Suermondt. Königl. Landgerichtsrath de Syo. -Adenau. Landrath Fonck. — Allehof. Amtmann u. Gutsbes. Plassmann. — Amsterdam. Prof. Dr. J. Boot. J. P. Six van Hillegom. J. H. van Lennep. Prof. Dr. Moll. — Andernach. Domberr, Pfarrer u. Professor Dr. Rosenbaum. -Anholt. Stadtpfarrer Friedr. Achterfeldt. — Arnheim. Gymnasial-Director Dr. van Stegeren. — Basel. Prof. Dr. Gerlach. *Prof. Dr. Vischer. — Benrath. Bürgermeister Leven. — . Berlin. W. Chassot von Florencourt. Prof. Dr. Gerhard. Geh. Revisor W. Liebenow. Regierungs - Assessor von * Professor Licentiat Piper. Ober - Tribu-Mallinckrod. nals - Rath P. Fr. Reichensperger. - Bern. Bibliothekar A. Jahn. — Bielefeld. C. F. Westermann. — Bonn. Prof. Dr. Achterfeldt. Prof. Dr. Arndt. Geh. Justizrath, Kron-Syndikus und Mitgl. d. Herrenhauses, Prof. Dr. Bauerband. Past. em. Dr. Chr. Bellermann. Geh. Ober-Bergrath Böcking. Geh. Reg.-Rath und Mitgl. d. Herrenhauses, Prof. Dr. C. A. Brandis. Prof. Dr. Braun. Banquier Albert Cahn. Kaufmann Clason. Buchhändler Fritz Cohen. Prof. Dr. Dahlmann. Prot. Dr. Delius. Bauinsp. Dieckhoff. Prof. Dr. Floss. G.-O.-L. Freudenberg. Carl Georgi. Beigeordneter Bürgerm. Gerhards. Dr. Heyer. Prof. Dr. Heimsoeth Aimé Henry. G.-O.-L. Dr. Humpert. Prof. Dr. O. Jahn. Prof. Dr. Kampschulte. Ober-Bürgermeister Kaufmann. Prof. Dr. W. Krafft. Baron Lavalette St. Georges, Dr. und Privatdocent. Staatsrath Prof. Dr. Lorents. G. Marcus. Prof. Dr. Mendelssohn. No-Prof. Dr. Nicolovius. Geh. Bergrath tar von Monschaw. Prof. Dr. Nöggerath. Pfarrer Reinkens. G.-O.-L. Remacly. Geh. R. Professor Dr. F. Ritschl. Prof. Dr. Ritter. Landrath

yon Sandt. Prof. Dr. L. Schmidt. Referendar Schmitz. Gymn.-Dir. Prof. Dr. Schopen. Prof. Dr. K. Simrock. Prof. Dr. Springer. Stadtbaumeister Thomanu. G .- O .- L. Werner. Pfarrer und Synodalpräses Wiesmann. General a. D. Wittich. Gebeimer Sanitatse. Dr. Wolff. Dr. Zartmann. — Braunsberg. Prof. Dr. Beckmann. Prof. Dr. Watterich. - Breslau, Prof. Dr. Priedlieb. Prof. Dr. Wilh. Junkmann. Konigl. Museum für Kunst u. Alterthum. Prof. Dr. Reinkens. - Brüssel. Graf M. Robiano. - Cleve. Director Dr. Helmke. - Coblems. *Geheime Reg. Rath Dr. Baersch. Landger.-Rath Eltester. Reg .- v. Schul-Rath Henrich. Reg .- u. Prov. Schul-Rath Dr. Lucas. Dr. Montigny. Medicinalrath Dr. Wegeler. - Cochem-Dechant Schmidt. - Cöln. Chefpräsident des Kgl. Appellhofes Broicher. Gutsbes, Clavé von Bouhaben. Joseph Dumout Bibliothekar Professor Dr. Düntzer, F. C. Eisen. Archivar Dr. Eanea. • Hugo Garthe. J. P. Grass. Appellationsgerichter. Haugh. Senatspras, beim Kgl. Appellhofe, Dr. Heimsoeth Dr. Hocker. Pfarrer Horn. Landgerichter. Lautz. Buchhandler H. Lempertz. Baumeister Mertens. Regierungspras. you Möller. Appellationsgerichtsrath A. Reichensperger, G .- O .- L. Dr. Saal. Oberhargerm. Justisrath Stupp. Geh. Reg. - z. Baurath Zwiener. - Commera. *A. Eick. - Crefold. *Director Dr. Rein. — Dawn, N. Hölger, Gutsbesitzer, — **Deventer.** P. C. Molhuysen. — **Dormagen.** Jacob Delhoyen. — Boveren. Pfarrer Steven. - Bürboeslar (b. Jülich). Pfarrer Lie, Blum, - Düren, Apoth. Rumpel. - Düsselderf. Justiar. Adv.-Anw. Cramer. Reg.- u. Med.-R. Dr. Ebermaier, Wasserbauinsp. Grund. *Justizr. Schmelzer. Geh. R.- R. v. Sybel. Prof. Wiegmann. - Edinburg. Dr. Schmits. -- Elberfeld. Gymnasialdir. Dr. Bouterweck. Die Gymnasial-Bibliothek. Pfarrer Krafft. - Emmerich. Gymnasial - Ober-*Dr. J. Schneider. - Erfurt. Regie-Lehrer Dederich. rungs- und Schulrath Roche. — Rupen. Dr. med. Lamby. - Florenz, Geh. Legationsrath Dr. Alfred von Roumont, -

Frankfurt a/M. v. Cohausen, K. Pr. ing.-Hptm. E. Kelchner Amanuensis der Stadtbibliothek. Rentner M. Borgnis. Prof. Dr. Becker. Geistlicher Rath und Stadtpfarrer Thissen. -Freiburg. Professor Dr. C. P. Bock. Prof. Dr. H. Schreiber. — Gemünd. Oberpfarrer Dapper. — Gent. Professor Dr. Roulez. — Ginneken. Prosper Cuypers. — Gock. Dr. Bergrath. - Göttingen. Assessor Dr. Unger, Secret. d. k. Bibliothek. Prof. Dr. Wieseler. — Grumbach. Pfarrer Heep. — Gürzenich. Bürgermeister Schillings. — Haag. Dr. G. Groen van Prinsterer. Ritter Guyot. - Halle. Con - Dir. Dr. Eckstein. Halschlag (Kr. Prüm). Pfarrer und Landdechant Cremer. - Hamburg. K. K. Generalconsul Merk. -Haus Lethmathe. Rittergutsbes. Carl Overweg. - Haus Lohausen (bei Düsseldorf). Rittergutsbesitzer H. Lans. - Hannover. Dr. C. L. Grotefend, Archivar. - Heiligenstadt. Gymnasial - Director Kramarczik. — Ingberth (bei Saarbrücken). Die Hüttenbesitzer Friedrich und Heinrich Kramer. - Kalk (bei Deutz). Ingenieur H. von Lassaulz. Kessenich. Dr. Ernst aus'm Weerth. - Knispel (in Schlesien). Gutsbes. und Erbrichter Schober. - Koxhausen (bei Neuerburg). Pfarrer Heydinger. - Kremsmünster. *Professor P. Beda Piringer. - Kreuznach. Der Vorstand des antiquarischbistorischen Vereins. - Lauch. Landrath L. Delius. -Leudesdorf. Pfarrer Dommermuth. - Leyden. Dr. J. Bodel-Nyenhuis. *Dr. L. J. F. Janssen, Conserv. des Kgl. Museums d. Alterth. Dr. Leemans, Director des Museums der Alterthumer. Prof. Dr. F. A. C. Rovers. Prof. Dr. de Wal. -Leuwarden. Dr. J. Dirks. — Linz a. R. Kreisphysikus Dr. Gerreke. * Rector Dr. Marchand. Freiherr F. v. Rolshausen. — Lüttich. Dr. G. Hagemans. — Luxemburg. Prof. Dr. Namur, Secretar d. Archaol. Gesellschaft. - Magdeburg. A. Senckler, General-Agent der Preuss. National-Vers.-Gesellschaft. - Mechernich. Bürgermeister Schmitz. - Medinghoven. Rittergutsbesitzer W. von Neufville. - Mets. J.

Clorx, Conservator der Bibliothek u. d. Museums d. Stadt. --Miss. Bittergutshesitzer B. von Neufville. hoim (bei Entpich). Freiherr von Geyr - Müddersheim. -Maschen, Prof. Dr. Cornelius. -Münster. Prof. Dr. Chemens. Prof. Dr. Deycks. Rentner Nic. Zumlek. Seine bisch, Guaden, der Bischof von Münster, Dr. Johann Goog Maller. - Nalbach (bei Saarlouis). Pfarrer Dr. Rg. man - Nouss. Josten. - Niederbreisig. Pfarrer Gommelshanten. — Oberminter. Pfarrer Reitz. — Oekhoven. Pfartur Dr. Louisen. - Ottweiler, Pfr. Hansen, - Paris, Revd. M. Graban. Engène Rendu, Chef im Ministerium des Unterrichts und des Cultus. - Auf der Quint (bei Trier). Hüttenbes. Conincrateursth Adolph Kraemer. — Renaix (in Belgien). Dr. Jely. - Rheinderf bei Bonn: Dr. Georg von Bunsen, Riedlingen in Wartemberg. Pfarrer Georg Kantser. - Rom. Geh. Senitatorath Dr. Alerta. — Recremend. Noter Ch. Guillen. — Schloss Receberg, Freih. v. Weiche-Glan, Mitgl. d. Mettenhauses, - Rottesburg, Dondekan von Jaumann, - Suerburg, Dr. Hewer. - Saurbrücken. * Pabrikbesitzer Ed. Karcher. -Salzburg, K. K. Pfleger Ignaz von Kürsinger. - Seligenstadt. Hofrath Dr. Steiner. - Stuttgart. Redacteur Sternberg. -Trier. Domkapitular und Prases des Priestersemin. Dr. Rherhard. Domprobst Dr. Holser, Regierungsr. Kellner. Dr. Ladner. Generalvicar d. Diöcese Trier, Martini. Religionalchrer Schaeffer. Forsteassen-Rend. Wilchens. - Uerdingen. Gutsbes. Balthasar Herberts. — Verzig a. d. Mosel. Kaufm. Dieden. — Utrecht, Prof. Dr. Karsten. - Viersen. Geb. Commerzicarath von Diergardt, - Wochtendonk, Plarrer Mooren, -Warfum. Dr. R. Westerhoff. - Warmond (b. Leyden) Prof. am katholischen Seminar Dr. Borret. - Weismes. Pfarrer Weidenhaupt. — Wesel. Prof. Dr. Fiedler. — Wien. Prof. Dr. Aschbach. — Würzburg. Prof. Dr. H. Müller. Prof. Dr. Urlichs. - Wüstenrode. Freiherr von Thielmann. -Zürick, Justizrath Dr. Hartmann, emerit. Leibarzt Ihrer

Königl. Heheit der Kronprinzessin Charlotte Friderike von Dänemark.

Ausserordentliche Mitglieder.

Aachen. Prof. Dr. Arnold Förster, Lehrer an der höhern Bürgerschule. — Brügge. P. Lansens. — Cöln. Bauconducteur Felten. — Dielingen. Dr. Arendt. — St. Goar. Friedensrichter Grebel. — Hürtgen. Pfarrer Welter. — Malmedy. Adv.-Anwalt Dr. Arsène de Noüe. — München. C. H. Correns. — Neusokl (in Ungarn). Dr. Zipser. — Stuttgert. Topograph Paulus. — Wien. Bibliothekar Heyder.

11		
000	the state of the state of	10.71
	43774	F-64
	Inhaltsverzeichnist.	
61.2		
-25	T Character and Constitute 7 41	11.2
1	L. Chorographic und Geschichte.	
1.		.,
41	Hiorgu Taf. 1—17. II. Benkmäler.	ां
43	T. G. Welcker: Prometheus Menschenschöpfer und die vier	1 1
	Japetiden an elnem Glasgefäss. Hierau Taf. 48 . 1 -1	
2.	F. Fiedler: Ueber einige in celtischen und germanischen Grabern gefundene Kübel oder Schöpfgefässe und deren	
	metallene Beschläge	68
	Klein: Römische Grabsteine, welche bei Zuhlbach aufgestellt sind	74
3r	Schmidt und Freudenberg: Römische Grabdenkmäler vom Rup- pertsberg bei Bingen	79
Б.	H. Duntser: Zwei neue romische Inschriften aus Coln .	88
	III. Litteratur.	
1.	Brunn: Geschichte der griechischen Künstler. Zweiter Theil.	D.
.8.	Zweite Abtheilung. Besprochen von L. S	91
	gefundenen römischen Meilenstein. (Aus dem Oberbayer.	
	Archiv XVIII. 2. München 1857.) Besprochen vom Prof.	94
3.	Grotefend : Epigraphisches. Hannover 1857. Besprochen von	J-26
	Demselben Geschichte der ehemaligen Reichsstadt Oppenheim. Darmstadt	96
4.	im Verlag des histor. Vereins 1859, mitgeth. von W.	99
Б.	Steler u. Lohde: Die Abteikirche zu Werden, mitgetheilt von	00
6.	Penselben	99 100
•	IV. Elecellen.	
1.	Eine antiquarische Karte des alten Ubierlandes betreffend,	
	von Dr. Rein in Crefeld S. 105. 2. Fund in Adenau S. 107.	
	3. Münzfund in Bonn, mitgetheilt von Dr. Krosch daselbst. S. 108. 4. Dianen-Statuette zu Bertrich gefunden, mitgeth.	
	von Weerth S. 108. 5. Grabitein zu Bonn gefunden, mitgeth.	
	von Dr. Chr. Bellermann.	
	V. Chronik des Vereins. Chronik S 111 Verreichniss des Mitglieder S 115 Ver-	
	Chronik S. 111. Verzeichniss der Mitglieder S. 115. Verzeichniss der Akademieen und Vereine.	

Bone , Druck von Carl Georgi.

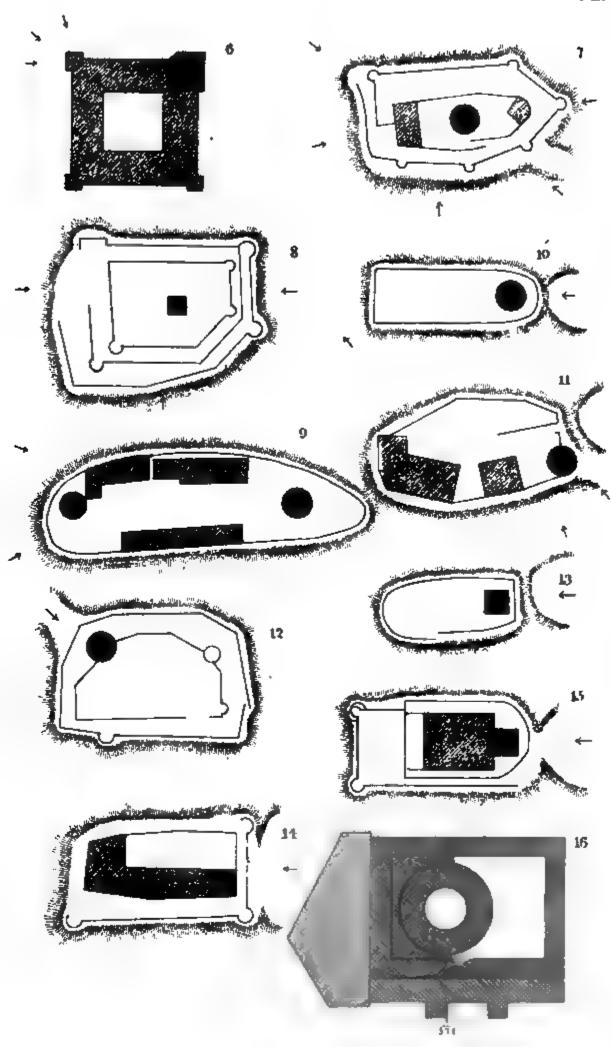


Lith a Henry & Cohen Bonn.

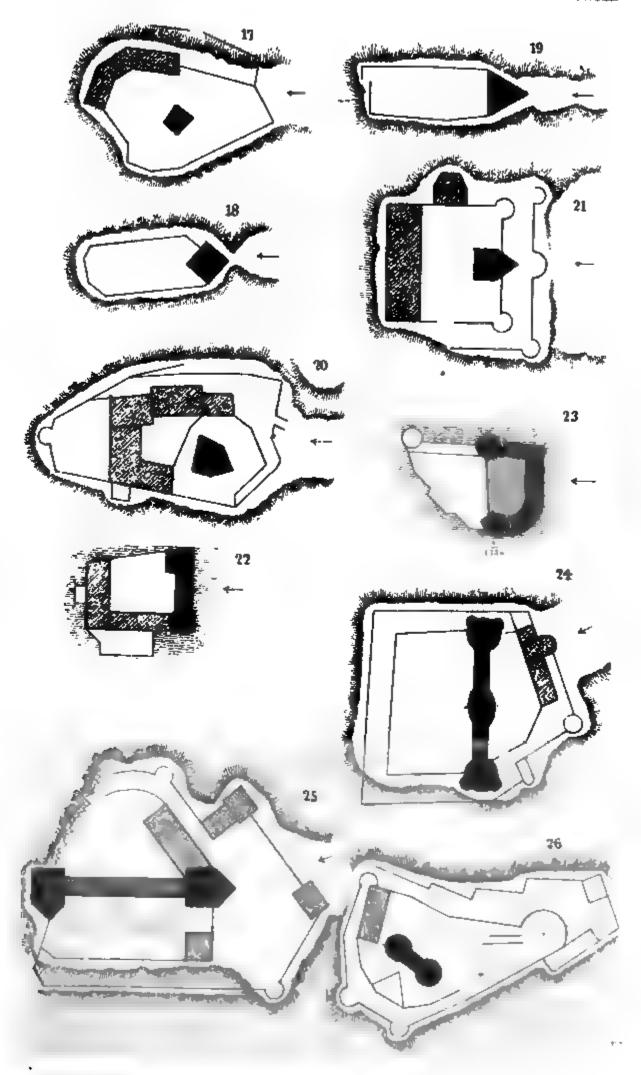


Jahrad. Verh v.A.F. im Rheinl. Hest. XXVIII.

Tab.II.



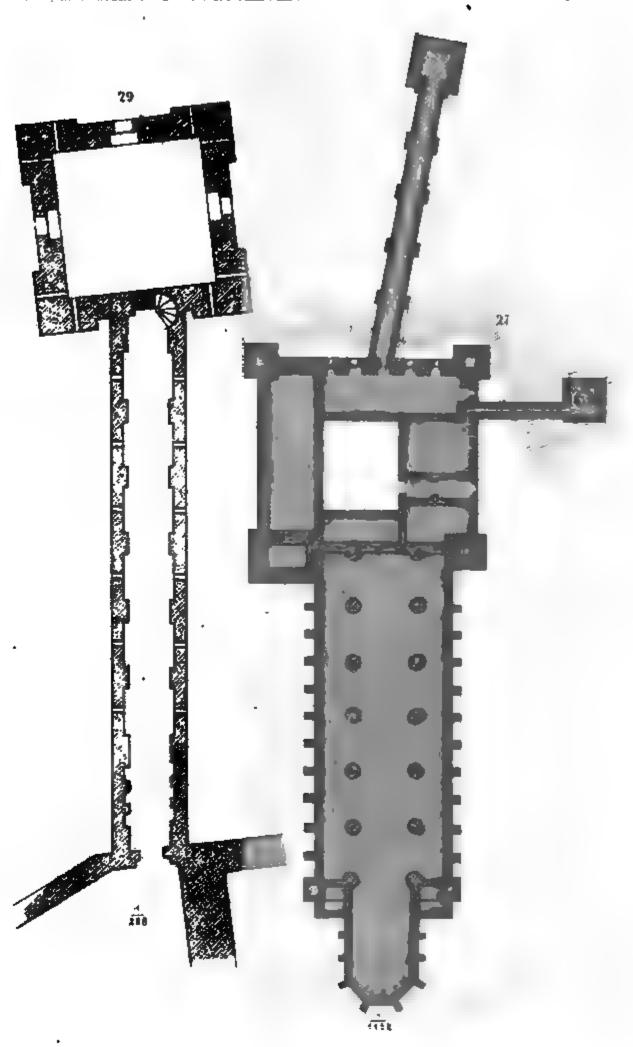






Lab IV.

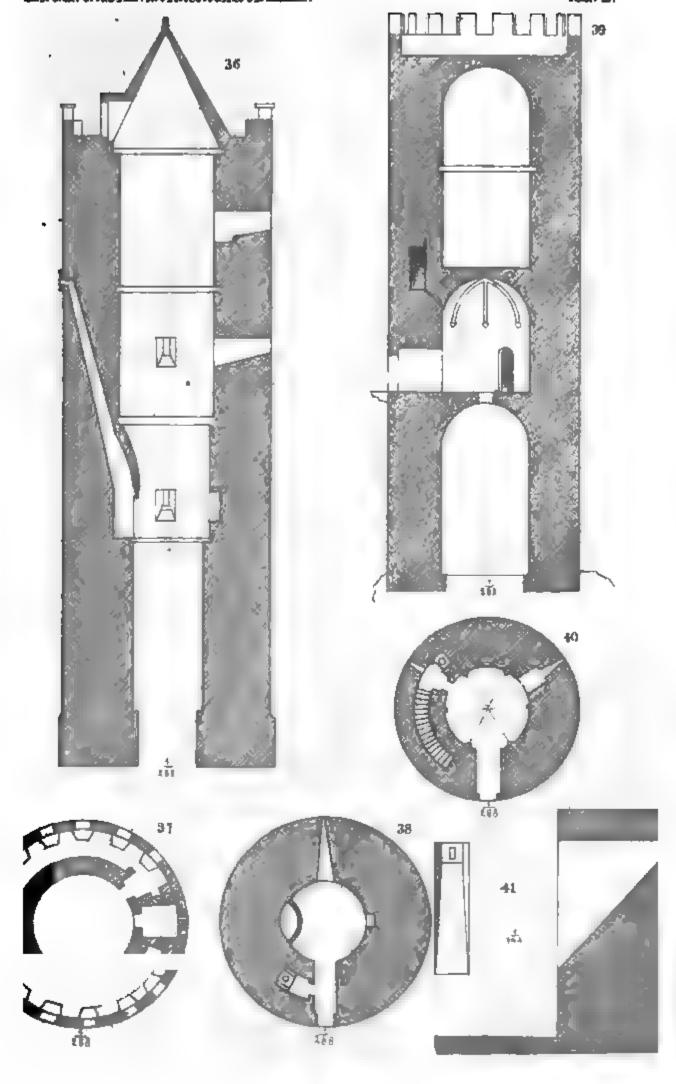






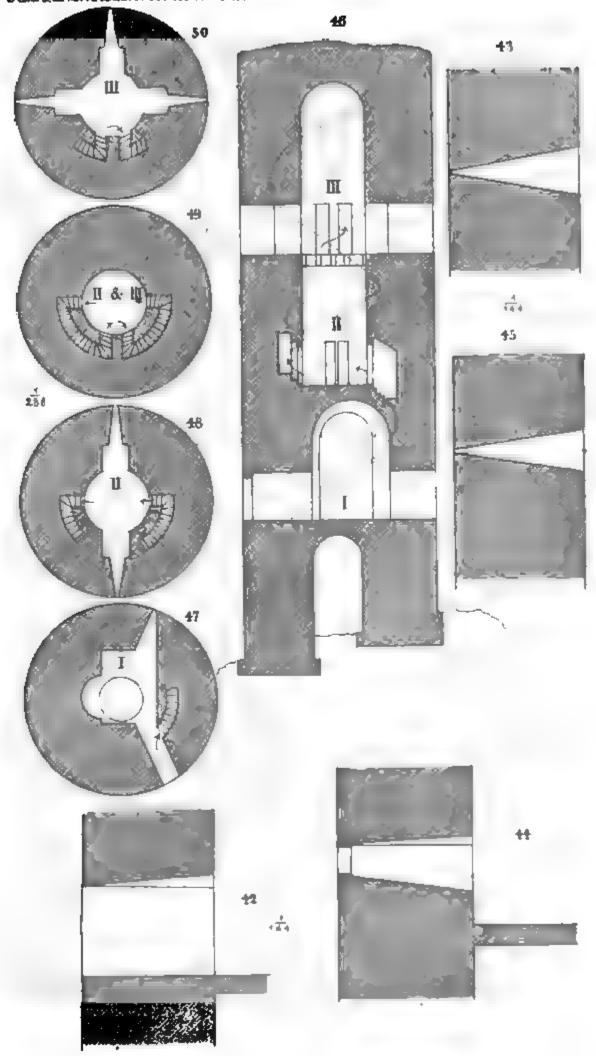
Chrid Verho A.F. im Rheinl Helt IIVIII.

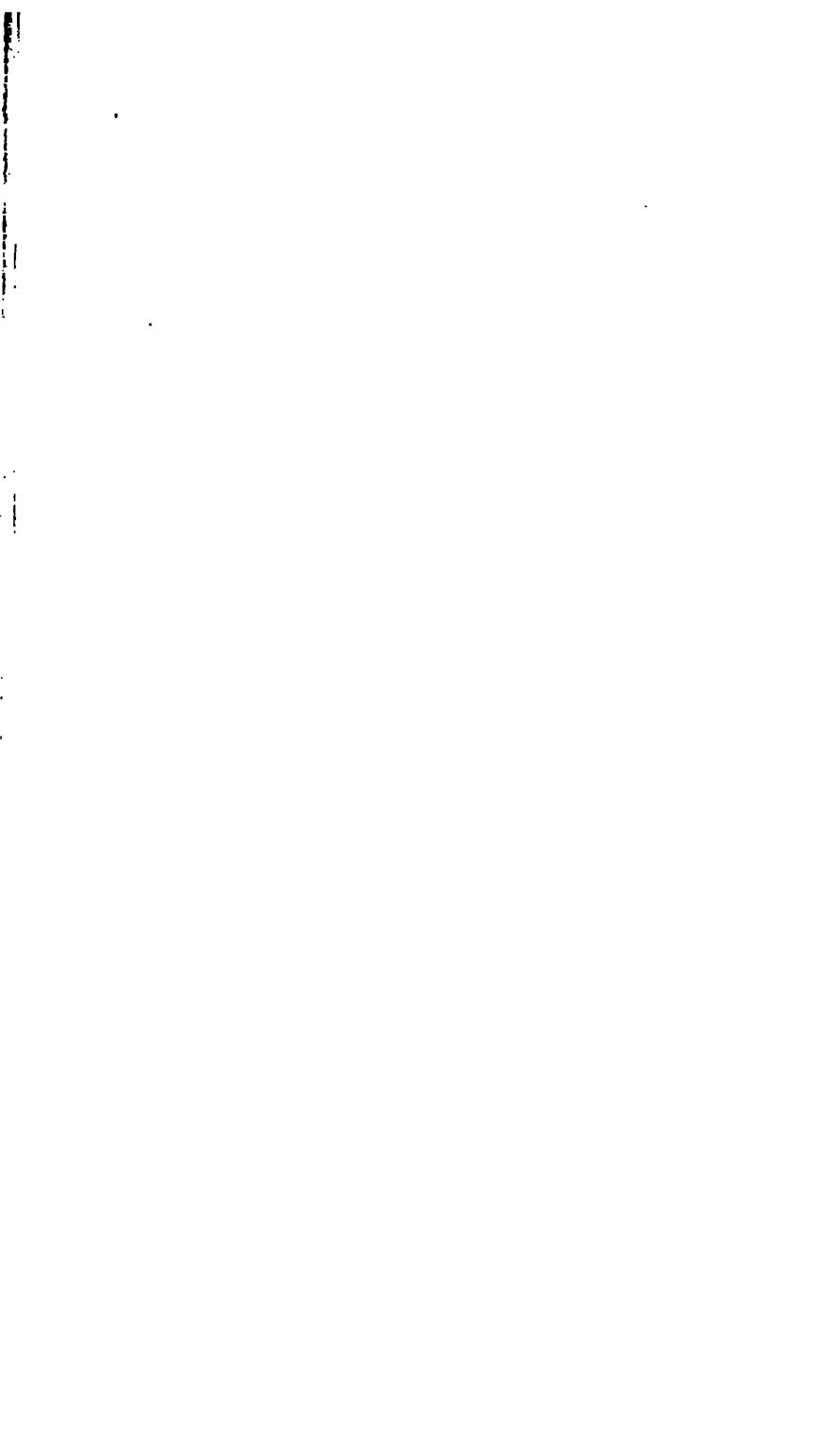
TakVII.

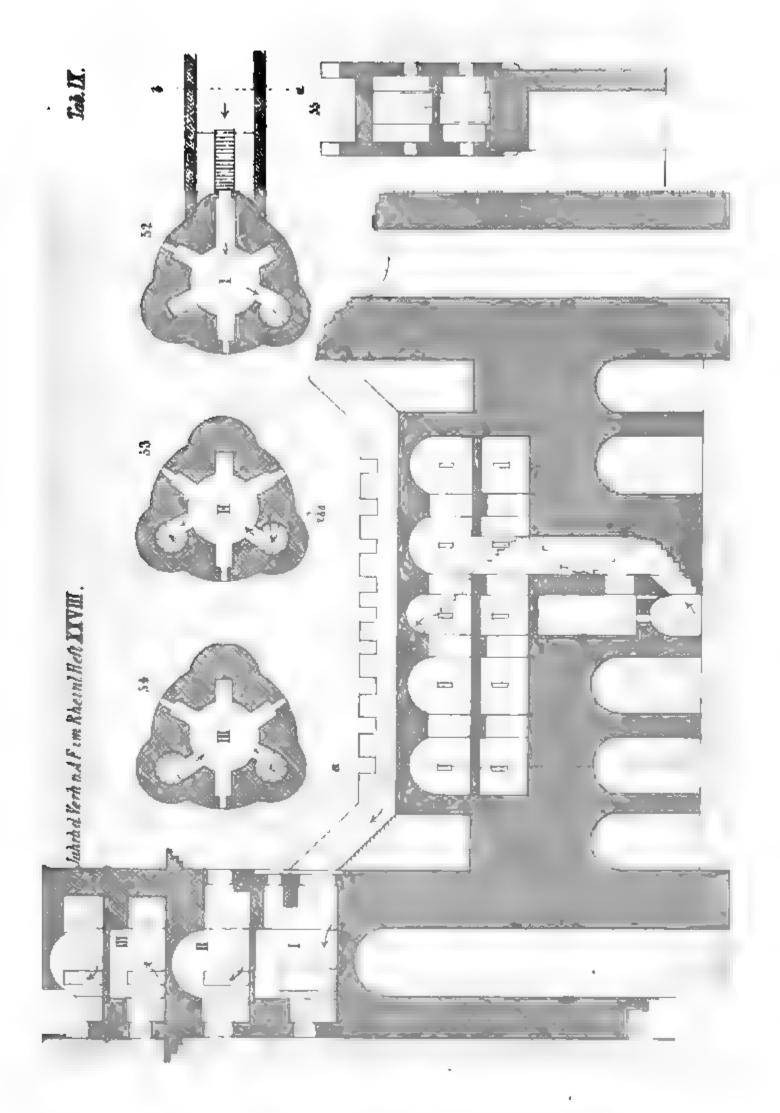




Jahrha Verk a.A.I. sm Rheinl Het XIVIII.



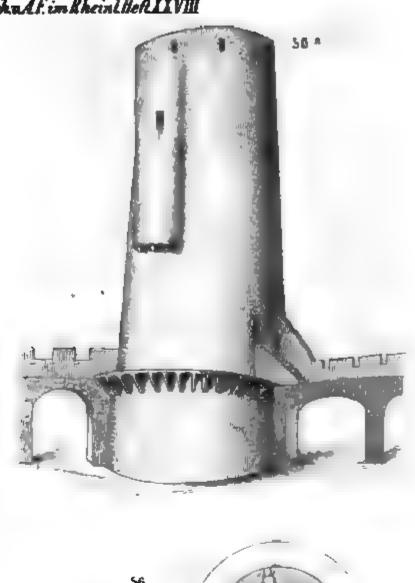


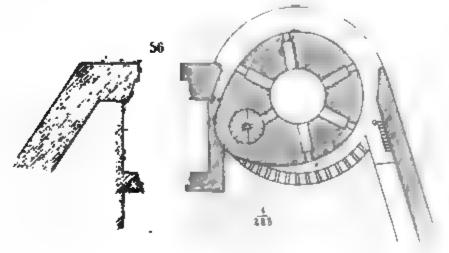


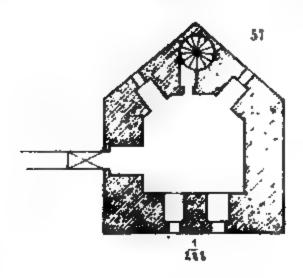


Jahrb d Verka Af. im Kheinl Hell IVIII

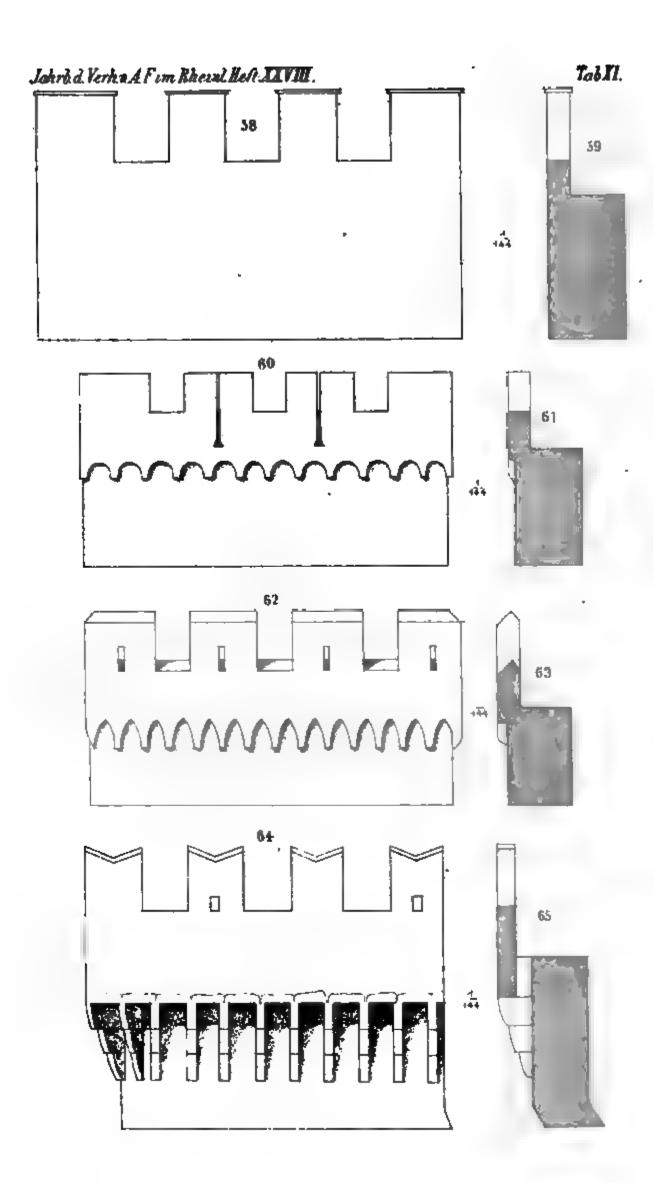
TabX.

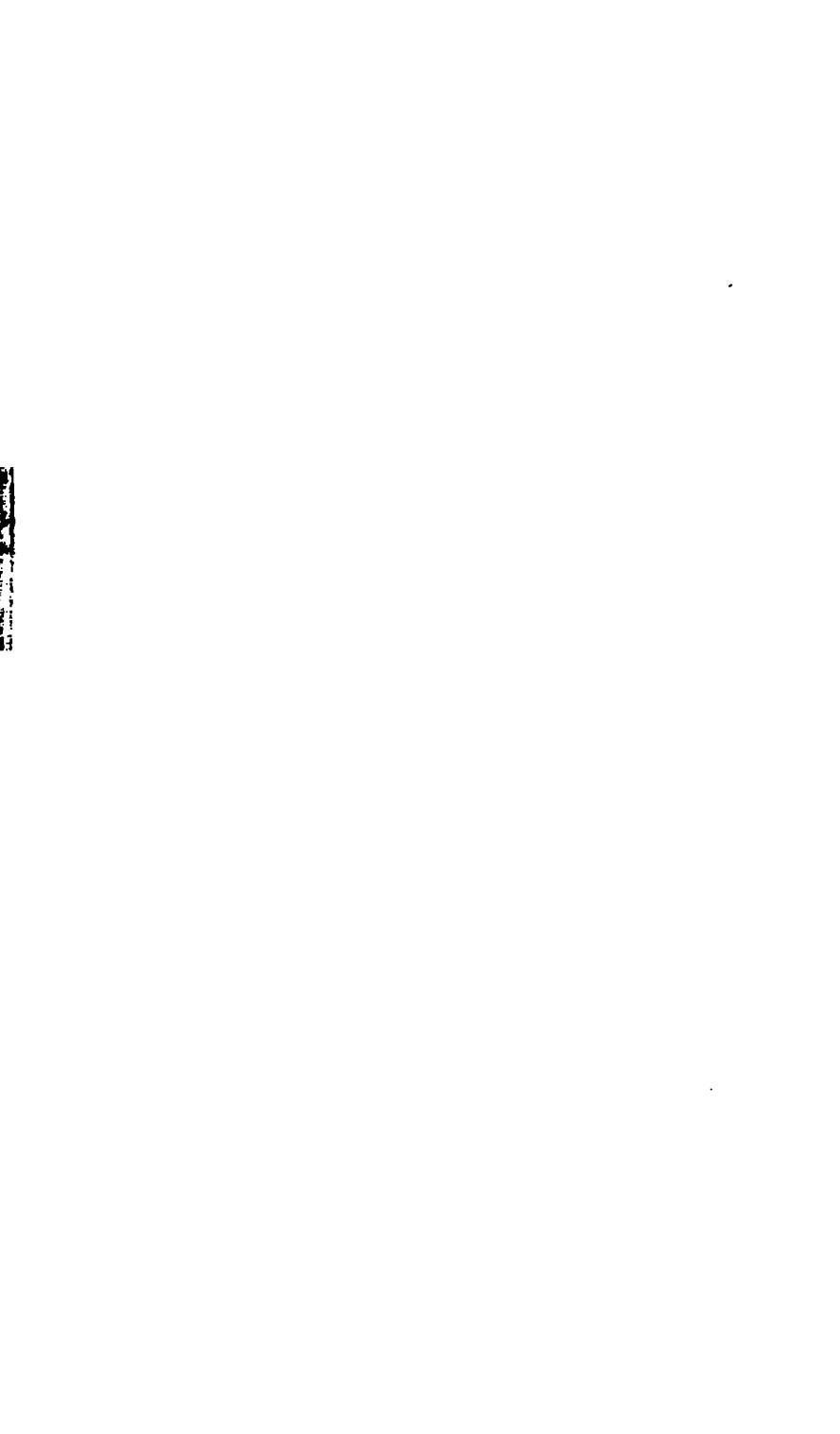








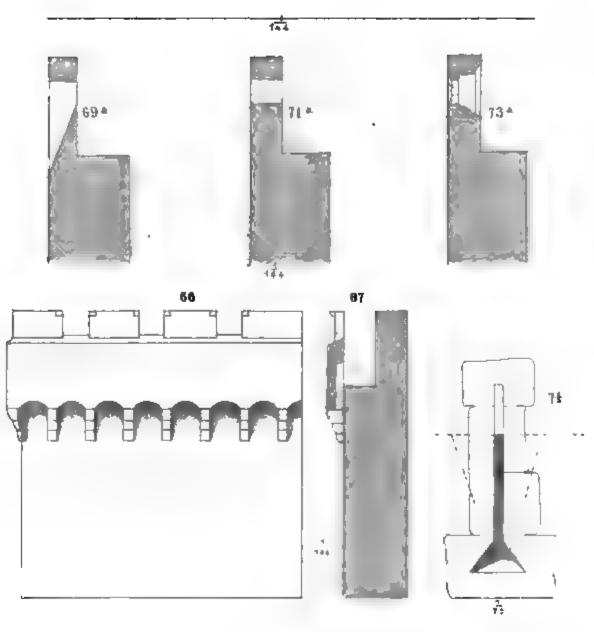


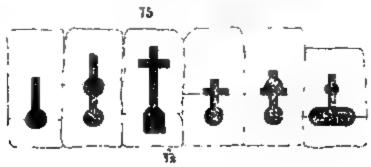




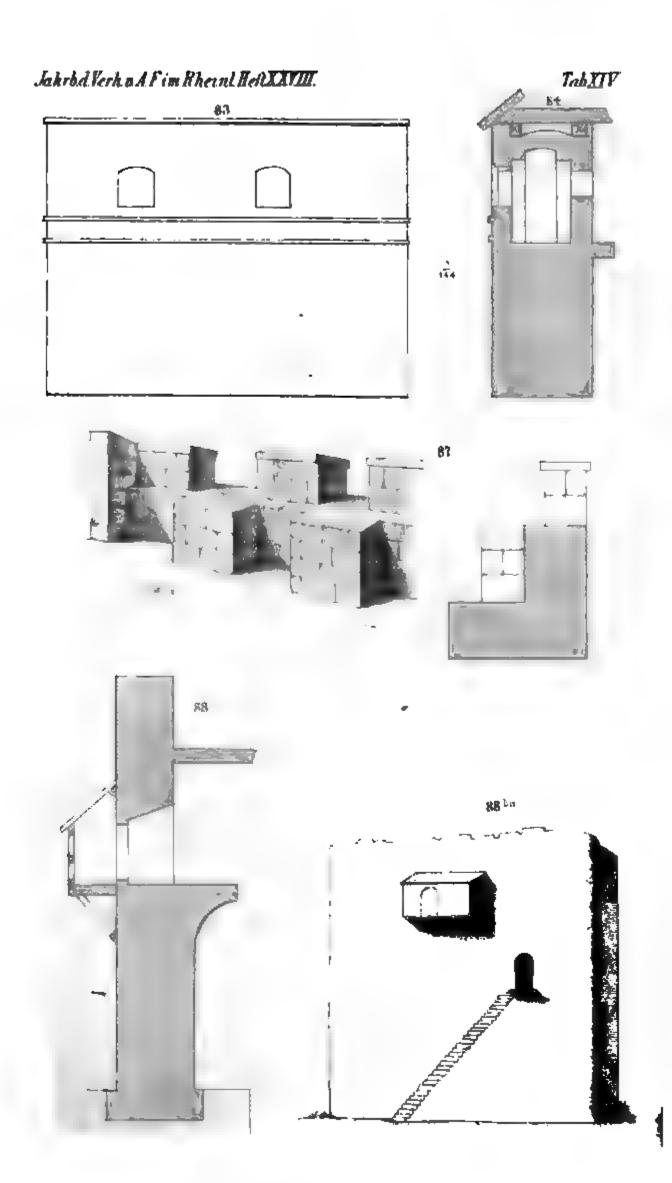
Tab.YII.

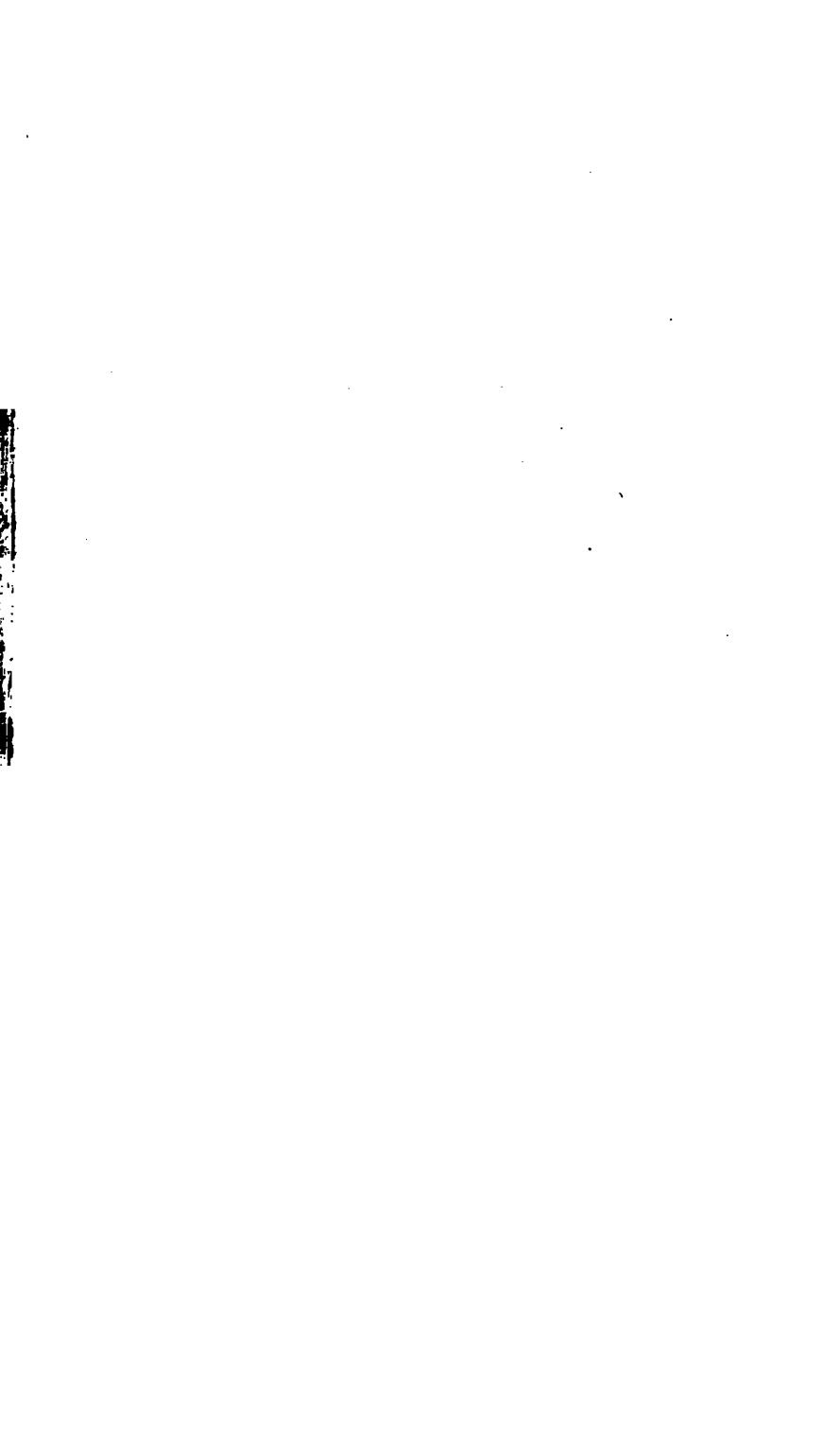


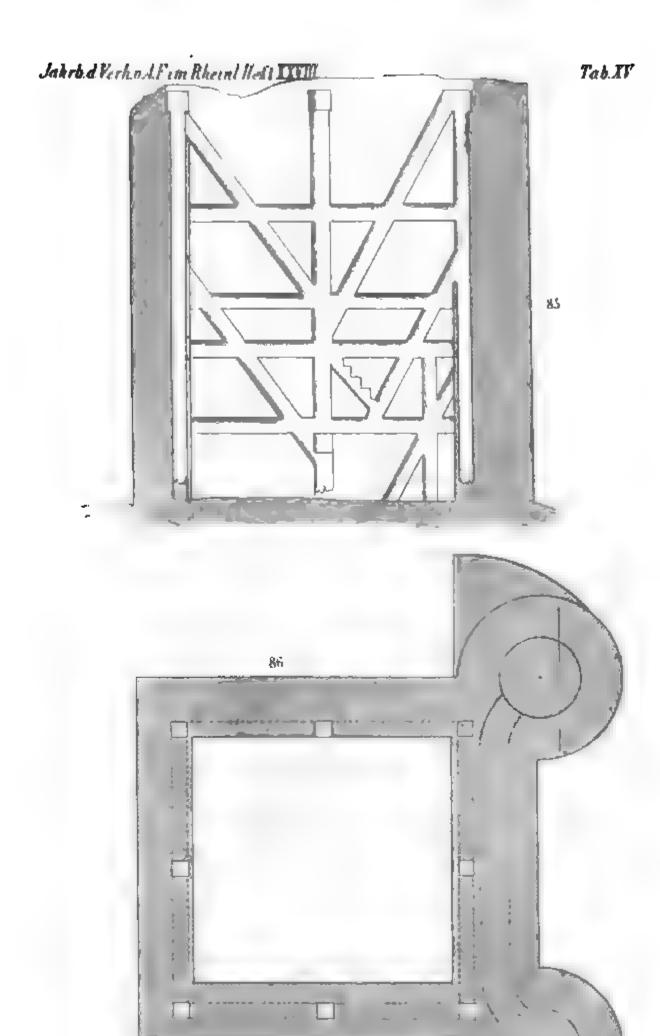




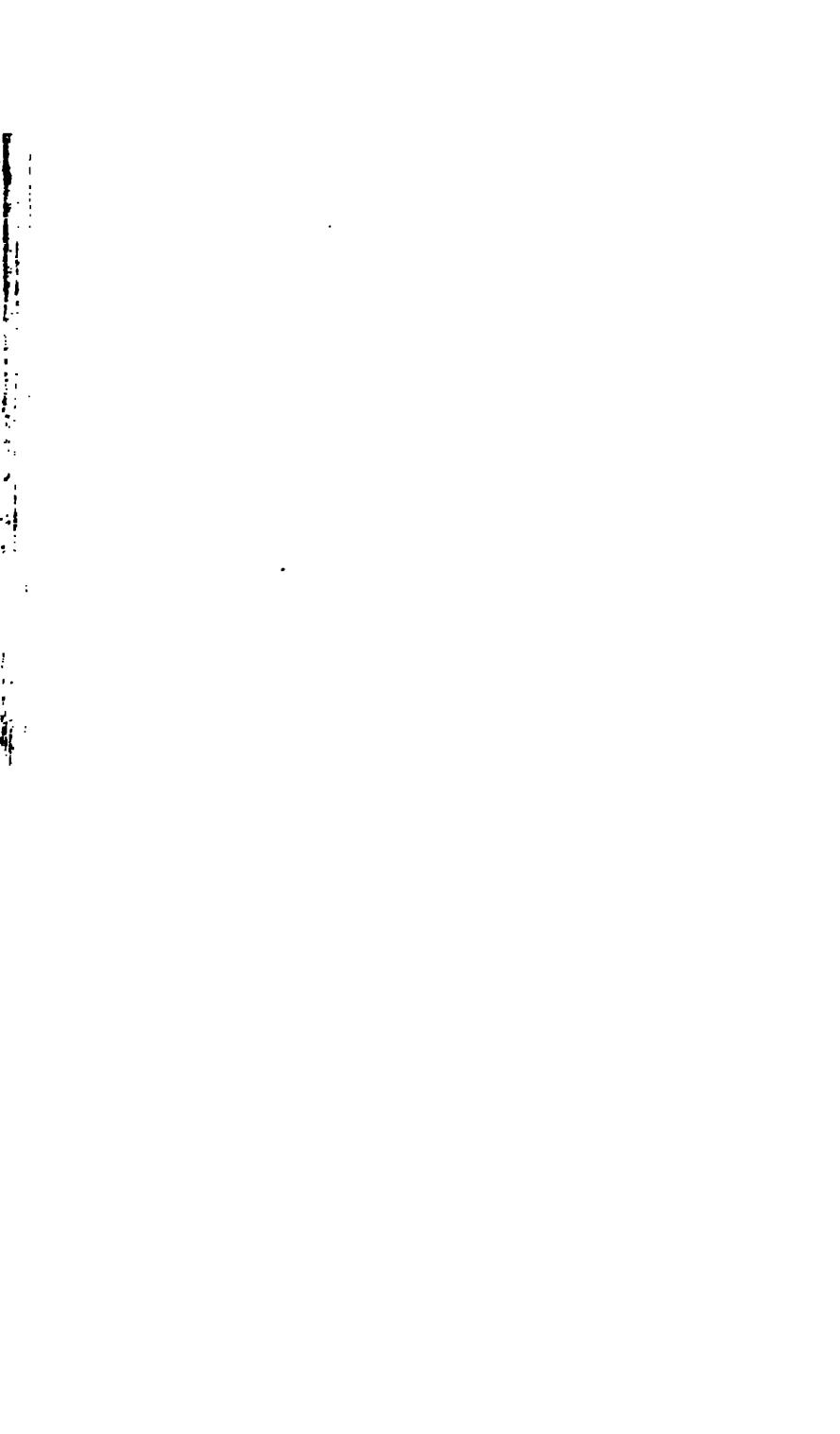


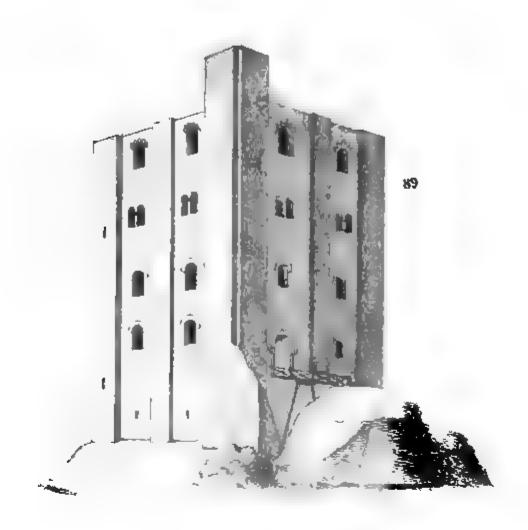


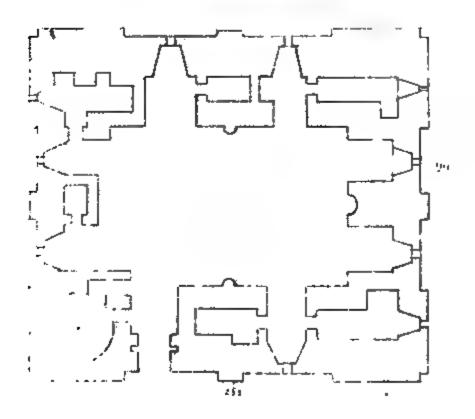


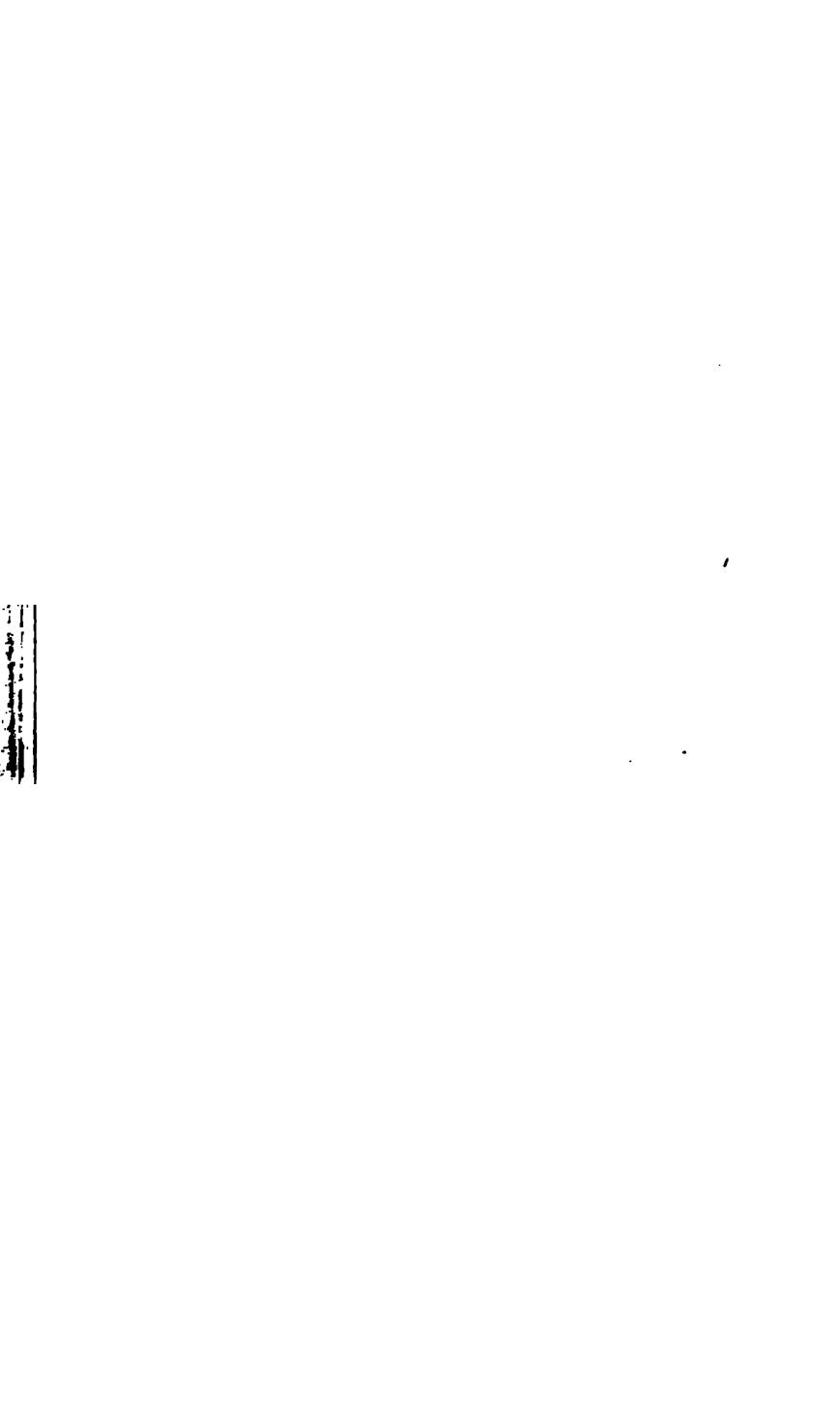


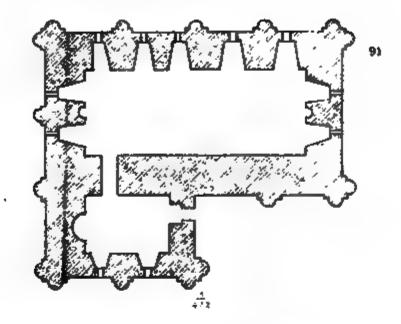
41.

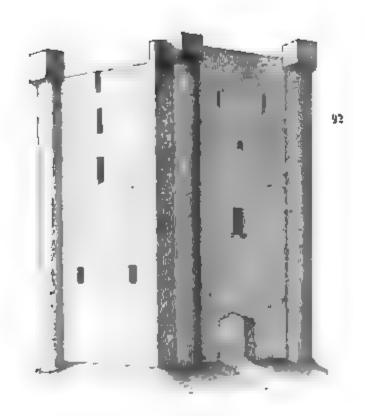


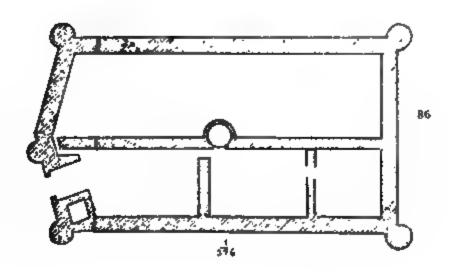


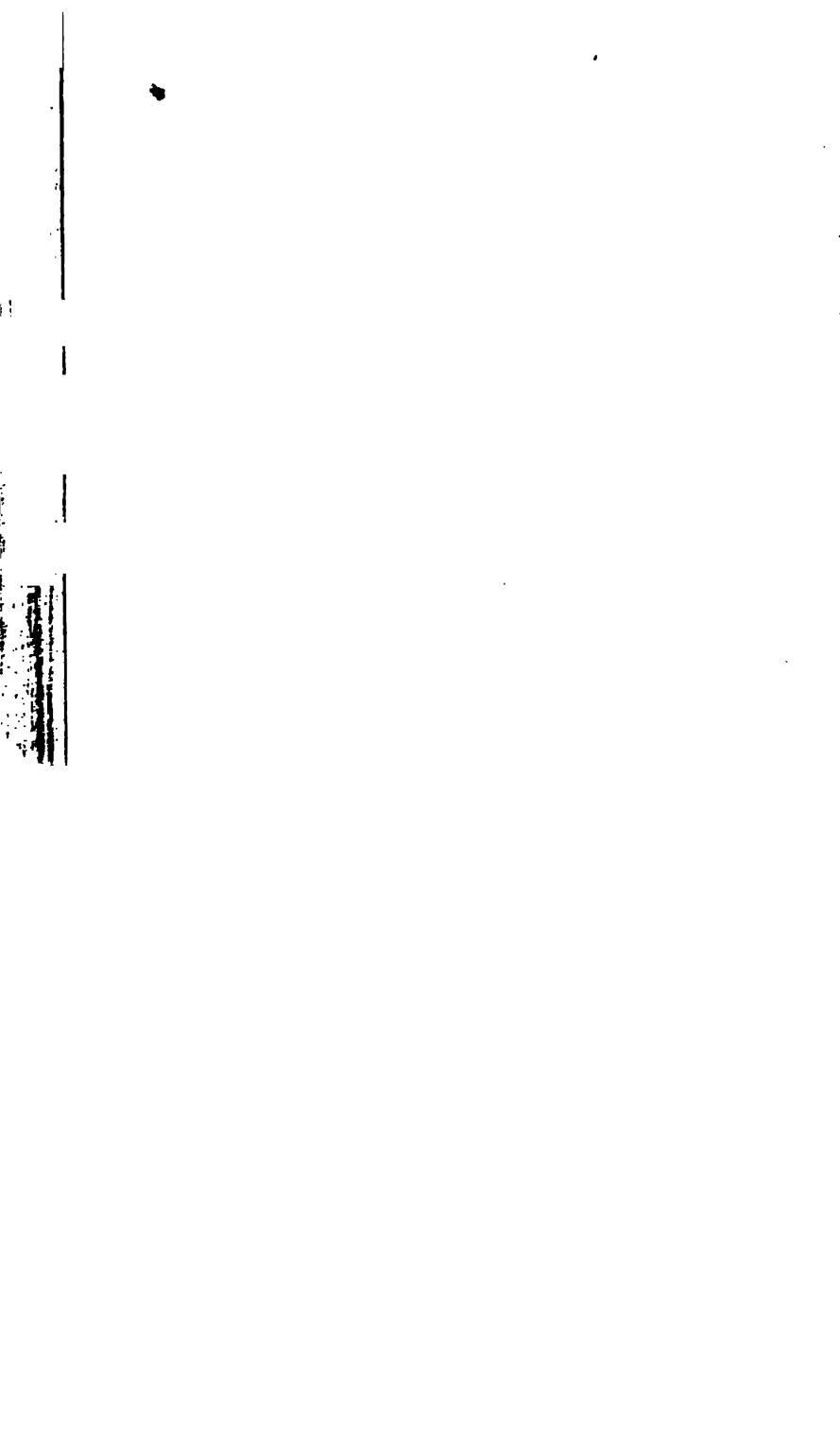












The state of the s

